()4

Пусть льются песни тех военных лет, Имарши пусть военные играют, Священней праздника Победы у наснет, Для всех нас та победа дорогая.



Помогу найти любую машину: новую или б/у, Бэн 1-888-369-0327

стр.19

### Афиша



стр.21,22 Рыбалка с

Бененсоном

ЖЗЛ



EASTERN EUROPEAN COUNSEING CENTER

DU I & Chemical Desperatory

DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF

стр.21,39,40



Самая читаемая русская газета в штате Вашингтон и канадском

Ванкувере Самый большой тираж

Самое эффективное размещение рекламы

09(119)



День
Победы –
праздник,
который
всегда с
нами!

стр.34-37



Ещё в дореволюционмой России существовали «мозольные доктора», которые проводили соответствующие процедуры ухода за ногами. От необходимости такого рода услуг никуда не ленешься.

Своим профессиональным опытом делится специалист по заболеваниям ног, хирург Сергей Барлам.

стр.23





#### РУССКИЙ МИР ШАГАЕТ ПО ПЛАНЕТЕ

Замечательио, что сегодия мас читают не только под пальмами Ванкувера (которые, слава Богу не погибли от снегопадов этой зимой), ио и под пальмами Мексики

## ОтдЫхайка







стр.21,22

Рыбалка с Бененсоном



ЖЗЛ



EASTERN EUROPEAN
COUNSEING CENTER
DU i & Chemical
DEPENDENCE
DOMESTIC VIOLENCE
MENDAL HEALTH

стр.21,39,40



## 888-887-3060

Mission Valley Travel Inc.





День
Победы –
праздник,
который
всегда с
нами!

стр.34-37



Ещё в дореволюционной России существовали «мозольные доктора», которые проводили соответствующие процедуры ухода за ногами. От необходимости такого рода услуг никуда не денешься.

Своим профессиональным опытом делится специалист по заболеваниям ног, хирург Сергей Барлам.

стр.23



#### РУССКИЙ МИР ШАГАЕТ ПО ПЛАНЕТЕ

Замечательно, что сегодня нас читают не только под пальмами Ванкувера (которые, слава Богу не погибли от снегопадов этой зимой), но и под пальмами Мексики

стр.30-33

### ОтдЫхайка



Михаил Жовтис

Anthony Dougherty



Russian World: 11411 HE 124th ST#195, Kirkland, WA 98034 Ph: (625) 821-3741





Эх, ребята-демократы – отвечай!
Слово «налоги» или более привычное даже для + руссостывшается ужа» – «taxes» – нягко скажем, не самое
приятное для «ногих. Особенно сейчас, когда «бушует
инкровой финансовый кризис». Предложение о временном увеличения государственного налога с продах (сайве
сод) а течения последующих губь из на три десятых цента, не чашло достаточного количества сторонников у отта, не чашло достаточного количества сторонников у от-

Степла Иванова общана тон, сы ласно законоровкту, предло-женному декократами, полученные денежные средства, правлены на латачие дыр в боджете штата, а мненно - для подержки - Вабак Неайth Рап, основного плана развития здравоохранения. Предлагаемое уве-зимение налогов должны были собрать не менее 900 миллионов доларов в ситечение трех лет. Демократы штата не собрали в местном сенате даже поло вины требуемых для одобрения эаконопроекта голосов.

#### То берег левый ищет он, то берег правый – влюбленных много, он один у переправы...

один у переправы...
И еще ненито оденьтах: как известно, через озеро Вашингтон до Сиэтла
можно добраться двуня путями — я говоро «через», а не «вокрут». Итак, что
ми имеем – четатрож-полосный изъежвенный, хоглас сказать «задов и поперек», но поперек на мостах не принято едить, поэтом у применим слово из
струитишам хорошенько «зазованный» с одня его пуска в заклитуатацию в - Призатоди, ечен по заторенным закрембующий ректа рексирентацию в 1993 годи, ечен по заторенный мост, зестный, как 520 дорога, и расвеше 90. Не 1903 годи, ечен по заторенный мост, зестный, как 520 дорога, и расвеше 90. Не 1904 году утутомиять от постранным тото, что было средаю, ко дорога простирования, высесно на году от постранным по заторожения по тото сования, ечен по тото сования, вывосностительного стилосования, вынесен на годосования, ечен тото с годосования, выпостранным по тото с тото сования по тото с тото сования по тото с годосования, ечен годосования вновь посчитано, согласовано, вынесено на голосование, ситго столосования или его неим в сеще всекомых раз по загому кругу, для гого, чтобы, вкомечь, \$20 мют через оцеро Вашингтом стал просторным и широким, не собирающим гороким по утрам и вечером, чтобы рабочем не перекрывалы его время ста ремения по звиходным, чтобы залатать очередные выежи, и проверить конструкцию на выходным, чтобы залатать очередные выежи, и проверить конструкцию на выходным, чтобы залатать очередные выежи, и проверить конструкцию на марсяжность Как вседа – все утироветов делеми. Разговоры о нерестройкем онста идут ... ну, лично я понно уж лет, как 10, возможно дольше. Много дольше. М вот, пососовщавшись, в который раз, арминистрация штата решила - чтоллу - быть. Для непосвящениях — толл – это плата за проезд по мосту, Как товорил герой одного известного фильма: «турой девше — платицы», скорой едишь — платицы». Именно так и решили отцы штата. Деньти нужны не только садишь — платицы». Именно так и решили отцы штата. Деньти нужны не только клей кумны едая ли не большие сумны — для компенсации тех домовладель иле быть и правочають траногом поладают под сное, а это не самые дешевые районы иншего города — Меdiпа и молтійаю бумвар, В райоче Монтлейка иншелогом посрамовать посрамовать столукть вкожому в с 520 цев, чам частные территории попадают под смос, а это не самые дешевые районы машет города — Небил и Молтайе Оунары. В районе Монтлейка предполагается построить тоннель, который будет служить выходом в с \$20 — А дороги в район Унверсиется Вашинтоне. Ни негот — и мало — по самым негот негот по самым негот негот по самым негот негот по самым негот н

#### Сутра выпил - день свободный!

Сутра выпил — день свободный!

Мир города Вилил — день свободный!

Мир города Вилил Мак Мартин в менувшее воскресеные был арвстовым го подозрению в угравление транспортом в нетрезвом состоянии. По словам шерифа округь Кинг автомобим вара соскоми г терассы и, Мартин не справмащих с угравлением, сбил несколько керамических ваз с цветами, укравших дом у дороги. Приехавших дом у дороги. Приехавшим с по вызору хожима перебитых горымо с цветами полицейские дорожной службы обнаружили качающегося из стороны в сторому павилого чара. По словам полицейских — Мартину даже не потребовалось проходить тест на наличие алкогола в крови − от игел разило + за верстуу, он не могезвать двус толо, и длиналостию с угравалили \_день свободный, обы день ке прошел даром, ведь как известио − с утра выпил \_день свободный, обы день ке прошел даром, ведь как известио − с утра выпил \_день свободный, обы день как известию − с утра выпил \_день свободный, обы день как известию — с утра выпил \_день свободный, обы день с учрежения при променения с учрежения променения с учрежения променения с учрежения променения и с учрежения променения променения с учрежения променения променения

Правед, шерифі

Управлювана палиции кожного пригорода Сизтав Вліан Wilson пу білино назначила за нежначательное дорожное происшествие, истарее проязши озввамила за нежначательное дорожное присшествие, истарее проязши озввамила за нежначательное дорожное присшествие, истарее проязши озввамила за того, что ки пуправляя полицівским авто ва время движовили озверить свою электронную почту и написать пару-тройку сообщений на своем 
мини-компьютере-телефоне Вісекверт, Предложительно, Міто остановился на красный светна одном из перекрестков. За это время он планировал 
виска трастронную почту. Видимо, 
увлекцикъ прочитанным, шеф полиции спучайно убрал могу с педали ториоза имашина, етсетвенно, покатильсь впаред и въежала в стоящий впереда 
автомобиль. Представляю состояние водителя ватомобиль, в который въехал 
автомобиль. Представляю состояние водителя ватомобиль, в который въехал 
автомобиль. Представляю состояние водителя ватомобиль, практически, 
как по срощение безате 
за точном представляю состояние водителя ватомобиль, практически, 
как по срощение безате 
за точном представляю состояние водителя ватомобиль, практически, 
как по срощение безате 
за точном представляю состояние водителя в 
за точном представляю состояние, а имене ввядут – так, ак по сообщенно безате 
за точном представляю состояние в 
за точном представляю 
за точном представля телефонами во время движения. За нарушение которого предполагается штраф в размере 101 доллара.

только тех, кто любит труд – найвурссофтсчиков волу!

Корпорация Містовоїт сообщила с ничана реализация масштабной акципоизводиталь соота намерна в течники равстилайну прем чеснива совершенно бесплатно обучить почтк 30 тысям человен. В корпорации кообщают, 
что уже заготовлень ваучеры пал доде, лишеншихся работы в селых с криаксом. По данным пресс-службы Містовоїт, пока данная акция огрануечна 
зимы центральным регионом США, в инени, чело чукавить штатом Вашингттом. «Ваучеры позволят пройти людя» курсы обучения и получить дополничтельные навыхи работы с комногорении, которые необходимы практически 
во всех сферах производства», —считают в Містовоїт, Очевацию, что подобная 
во всех сферах производства», —считают в Містовоїт, Очевацию, что подобная 
во всех сферах производства», —считают в Містовоїт, Очевацию, что подобная 
во всех сферах производства», —считают в Містовоїт, Очевацию, что подобная 
во всех сферах производства», —считают в Містовоїт, Очевацию, что подобная 
во всех сферах производства», —считают в Містовоїт, Очевацию, что подобнам 
воду невой мициативы Містової порушенней за втот (чертов) куламіс закончится, нам понадобятся множество квалифицированних 
работников, стоявит тасячом мухчини и женщим навыки, необходичнае им для организацию 
правитьсям стоявки прайти и женщим навыки, необходичнае им для организации 
правитьсям стоявки прайти и женщим навыки, необходичнае им для организации 
правитьсям стоявки прайти усточнива. работников, информации от работодателей, а также сведений об обучающих

Дорогие наши читатели!

дорил не наши чин изголи — 32 мл. Вас газету «Русский Мир». Каждый выпуск мы стараемся сделать инте-Эжепттый по дна выпускаем для Вас газету «Русский Мир». Каждый выпуск мы стараемся емьеной и иформаторы образовательной и по дна мере и быто дорил образовательной и выпустить пориложение мерусский Мир Ме так давно даже предпримилл по потом завоним с выражениями бытогодарности за газету и а по дорил образовательного дна по по постарательного и постарательног мые ее рубрики, иногда – с нарицаниями по поводу допущенных ошибок или несовладения телепрогражите с тем, что идие по телевамору (коть телекомпании и завяляют, что оставляют за собой право менять про-грамны без предупреждения). Как бы то ин было, в штате Вашингтон у русскоговорящего населения есть СВОЯ ГАЗЕТА, свой «Русский Мир». Газета, в которой многие из вас размещают свою объявления бы благода-ря этому находят работу, ияню для ребенка, квартиросъемщиков и т.д. Газета, в которую многие из вас пы-шут свои воспоминания, интерескые ксторини зижатим, чтобы поделиться ини с овсеми читателями. Газета, в которой некоторые видят «заступника» и присыпают письма с жалобами на несправедильное отношение с сторомы посударственных (или какиж-либо других) структур. Настоящая газета, которая всегара опове-стит вас о приближающихся событиях, концертах, выступлениях; расскажет, что происходит в Сизтле, и его оковетностях. Своз. НАЩИ газета. его окрестностях. Своя, НАША газета....

его окрестностях. Своя, НАША газета...
Может, кото-то помнит, что выпуск «Русского Мира» не всегда был похож на тот, что у Вас сейчас в руках.
Много времени и скил потребовалось на то, чтобы наша газета приобрела именно такой облик – 40 страниц
большого формата цветных и черно-белых; постоянные и уже полюбившиеся вая рубрики, фоторепортажи о прошедших событиях, сообщения о предстоящих, Афиша и Доска бовзялений, комро и куманария, политика и финансы, вато и недвижимость и многое другое.
Только вот в чем незадажа. В сегодняшней экономической ситуации производить БЕСПЛАТНУЮ газетудело, как оказалось, очень сложное и неблагодарное. Но, несмотря им на что, мы всеми силами стараеме
держаться на плаву и делать все возможное для того, чтобы каждые дее недели вы могли взять свежий выпуск «Русского Мира» и за чашкой ли утреннего кофе, или удобно усевшись вечером на диване погрузитьста «кири людей, говорящих по-вусски»... ся в «мир людей, говорящих по-русски».... На данный момент перед нами стоит нелегкий выбор. Есть несколько вариантов, и ни к одному из них – по-

верьте — мы прибегать не котим, но что делать!? Закрыть газегу вообще? Конечно же, нет! Уменьшить ти-раж? Сократить периодичность выхода? Сделать ее платной? Оставить ее бесплатной, но видоизменить ти-чтобы ее производство обходилось дешевае - уменьшить количество или размер страниц? Если уменьшать количество страниц, чем пожертвовать — плобимыми рубриками или телепрограммами? Дилемма или даже полилемма как видите, дорогие читатели, не из летких...

полялиема как видите, дорогие читатели, не из легких...
Перед тем, как предприять какие-либо радикальные меры, мы решили посоветоваться с вами, или, по крайней мере, предупредить, что финансовые дела у газеты идут не очень хорошо... и предложить вам рас-смотреть некоторые варианты помощи, которые вы могли бы оказать. Естественно, мы будет рады любой денежной поддержке. Присылайте чеки на Russian Reklama, Inc по

адресу 11411 NE 124th St, # 195, Kirkland, WA 98034. Те, кто пожертвует \$100 и больше, получат бесплатную подписку на газету «Русский Мир» на год (26 выпусков). Все ваши деньги пойдут на развитие газеты и оплату журналистам.

ту журналистам. Вполне возможно, что у Ваших родственников, друзей или знакомых есть свой бизнес, и русскоязычные люди в штате Вашингтон или в Канадском Ванкувере – это их потенциальные клиенты. Расскажите им, как вы любите и цените нашу газету, Дайте им знать, что ее многие читают. Попросите, чтобы они давали свою рекламу именно в «Русском Мире». Без рекламодателей бесплатная негосударственная газета не может существовать!

. Газете также требуются добровольцы: водители, журналисты и корректор. Если у Вас есть свободное время и желание помочь (хотя бы временно), звоните 425-821-3741, Будем Вам очень признательны!



### ЦИФРОВОЕ ТЕЛЕСЕМЕЙСТВО ПЕРВОГО - TOJЬКО HA DIRECTV











ТАКЖЕ ПРЕДЛАГАЮТСЯ КАНАЛЫ РТР ПЛАНЕТА И ВЕСТИ

RUSSIANDIRECT™ (Первый Канал, Время, Дом Кино Музыка Первоге, Теленяня) 099

*HAKET DIRECTY* PREFERRED CHOICE™

**ТЕЛЕСЕМЕЙСТВО** ПЕРВОГО + 120 ЛУЧШИХ КАНАЛОВ

⇒ Лучший выбор зксклюзивных российских телеканалов

👄 4 эксклюзивных телеканала без рекламы

⇒ Бесплатный DVR записывайте любимые фильмы

Смотрите любимые каналы в НО формате

учуу у усилгана вы спрасованно, выничностно у гома образоване, от через озеро Вашингтон стал просторным и широким, не собирающим туробим от утрам и вечерам, чтобы рабочие не перекрывали его време от зремени по выходиным, чтобы залатать очередные выенки, и проверить конструкцию ча мадежность. Как сегда — всеу индвества деньит. Разговорю и еперестройскем моста чадут. ... ну, лично в помно уж лет, как 10, возможно дольше. Много добъще. И вот, посвещавшись, в который раз, далинистрация штата решила - «толлу» быть. Для непосвящениих – толл — это плата за проезд по мосту. Как товром герой одного известного филмах — зглубой едешь — платиць, содой для строительства, собетвенко, енгли отща штата. Деньят нумны не только иля строительства, собетвенко, енгли отща штата. Деньят нумны не только иля строительства, собетвенко, енгли отща штата. Деньят нумны не только иля строительства, собетвенко, енгли отща штата. Деньят нумны не только иля строительства, собетвенко, енгли отща штата. Деньят нумны не только иля строительства, собетвенко, енгли отща штата. Деньят нумны не только иля строительства, собетвенко, енгли отща штата. Деньят нумны не только иля строительства, который будет служить выходом в с 520 — за роне докром Инмерситета Вашинггома. На много — на мала — по самны скроиным подсчетам, около пяти миллизардов долларов. Брать их, вестимо, неоткура. Тем болые сейкас — вкумные. И тем не менее, вопрос со скупнов всегным сроиным подсчетам, около пяти миллизардов долларов. Брать их, вестимо, неоткура. Тем болые сейкас — вкумные. Изменение финменсиравине, со скупнов всегным соткурають или — тосударственное финменсиравине, со скупнов дестимо, со скупнов дестимо, со скупнов всегным соткура. Тем боль сейкас — его, которы в законопроект, согласом сторыму, в центов в каждую сторыму, в центов в каждую сторыму, в центов в каждую сторыму, в центов томужи будет предложить, согласовать, стверо самак скатавывается, да не быстроудель должность, согласовать, стверов за прееза по мостам седель дель по должность, которыму, дель подель и выстом седель подель сейков не неделями. Согласовать, стверов за выс

ответника извыето штата за последние две недели:

Сутра выгить "демь свободнить в минушее воскресенье был врестован по повозренно в управление транкопротом в негревном состоянии. По слевам шерифа округа Кинг ватомобиль изра соскочил с трассы и, Мартин не справящись с утравлением, сфил исколько керваническог ваз с ценетим, украшавших, дом у дороги. Приехавшие по вызову хозяния перебитых горшков с цетами полицейских дом у дороги. Приехавшие по трассы и к торомо и цетами полицейских — Мартину даже не потремы в сторону пъяного чэра. По словам полицейских — Мартину даже не потремы в сторону пъяного чэра. По словам полицейских — Мартину даже не потремы в сторону пъяного чэра. По словам полицейских — Мартину даже не потремы в сторону пъяного чэра. По словам полицейских — Мартину даже не потремы в сторону пъяного чара даже по стрема и за постава по стрема по ст что- либо комментировать, сославшись на своих адвокатов

Превед, шериф!
Управляющий полиции южного пригорода Сиэтла Brian Wilson публично изпревед, шериф)

Управляющий полиции южного пригорода Сиэтла Втап VIIson публично извинился за незначительное дорожное происшествие, которое произошло извинился за незначительное дорожное происшествие, которое произошло изза того, что кату правляя полицийским авто во время движения решил проверить свою злектрониую почту и написать тару-тройку сообщений на своем
инич-компьютере-теледоне Высебергу, Передлюжительно, VIIson оставоминич-компьютере-теледоне Высебергу, Передлюжительно, VIIson оставопросмотреть загововки новостей и рожение. За это время он планировам
просмотреть загововки новостей и рожение.

За это время он планировам
просмотреть загововки новостей и рожение.

За этом урам почетное просмотреть на отовым и высовым проза, жешина, естественно, покатильсь вперед и въжжала в стоящий впереда
жатомобиль. Представляю состояние водителя влетомобиль, в который в нехал
кал. Моральное состояние, в имее ввиду – так, как по собщению Seattle
титея, никто из участников вверями не пострада, а загомобили, прожителеской
имстрации Neal Веет сделать выгостоянов участную и непомещало главе городской адмиимстрации Neal Веет сделать выгоробумском; и не получили повреждений. Это, однако, не помещало главе городской адмиимстрации Neal Веет сделать выгоробумском; и не моними куме участного происшествая — начальник полиции — закступил с заявлением о том, что он берет
получую ответственность за получительного том, что он берет
получую ответственность за произволяем стаков, запрещающий пользоваться
пелефомами во время движения. За нарушение которого предполагается
штароф заямере 101 дологара.

#### Только тех, кто любит труд – майкрософтсчиком зовут!

Только тех, кто любиттруд – найкрософтсчиком зовут!

Корпорация Містозоїс сообщила о начале реализации масштабной акции поризавдиятью, сообта намеран в течение представих трех несліцев совепроизавдиятью, соота намеран в течение представих трех несліцев совепроизавдиятью, соота намеран в течение представих трех несліцев совепроизавдиятью, соота намеран в течению него тукавить – штато в Вашинтито уже заготопо види подолят пройти нодят курть обучения и получить дополительные навыми расстагумом Містозоїт, пожа данная акции о гранучена
лишь центральным регоном США, а имению, чето лукавить – штатом Вашинттельные навыми работы с компьютерами, которые необходимы практическо
в вехх сефрах прояводиства» – считатог з Містозії. Очевидню, тото подобная
соципловняй міницативам тек мога пройти незаменной запастями Вашинтготельные навыми работы с компьютерами, которые необходимы практическо
в вехх сефрах прояводиства» – считатога Містозії. Очевидню, тото подобная
оду неводі міницативам і постав пройти незаменного завиленного, ямя понадобятся множество каалифицированных
работников, готовых прийти за вриноструза. Містозобт поредсененню предоставит таклемам мужини и женщим навыми, необходимые им для организации
и как компьютерные курски в этом поногут, тоже осталось за кадром. Но, сотеамит заклемам мужини и женщим навыми, необходимые им для организации
и как компьютерные курски в этом поногут, тоже осталось за кадром. Но, сотеамит заклемам применных за последнее время
и как компьютерные курски в этом поногут, тоже осталось за кадром. Но, сотеамит заклемам применных за последнее время
и как компьютерные курски в того на нестами в поногом предоставить за последнее время
которого заключества в размещению резоном уволенных за последнее время
которого заключества в размещению резоном уволенных за последнее время
которого заключества в размещению резоном уволенных за последнее время
которого заключества размещению резоном уволенных за последнее время
которого заключества размещения резоном уволенных за последне ных материалов, предназначенных для помощи людям в получении тех или иных технических навыхов, необходиных для приема на работу. Отдельный раздел на сайте будет отведен для трудоустройства в государственной срере. Всем будут тредлюжень специализирования курсы. Но погодите радоберьатора и такой, на первый взгляд, благородной инициативой детицем бидла Гейтас. Но таких интерием странци протового инициативой детицем бидла Гейтас. Но таких интерием странци промаговицих трудостроить вримо берватора и такой, на первый взгляд, благородной инициативой детицем бидла Гейтас. Но таких интерием странци промаговицих трудостроить армио берваботных если не сотии, то десятки — точно. Что же касвется благородно предложенных Кайтесм бестальтых курсов — поласть на ини практически не возможно, так как ики, а первую очередь было сообщено внутри компании, которал, как именением самостром практически не возможно, так как ики, а первую очередь было сообщено внутри компании, которал, как именением самостром практически которал, как именением практический практический именением правостром практический практический именением правостром практический практический именением правостром прати немалие сучны для того, чтобы «понаехавших-тут» должным обравом оформам и от семи для того, чтобы «понаехавших-тут» должным обравом оформам и оставлять поставлять. Как для насоформать имя практичения семи на практичения практичения пречи об зотм тоже инчести всегом для можете возразить — были Гейтскам на него помотать славопрактичения пречи объемать первом пречи об зотм тоже инчести не составляет, если пречи объемать по помотать славоэтом предприятии относятся к тем, кто это «градообразующее» и состовляю

на даплам нъчета і перед наям стоят немета лям выобр. Есть несколяюх выриантов, мятик одному из мях – по-верьте – мы прибегать не котим, но что делати? Закрыть газету вообще? Комечно же, нег! Учышить ти-раж? Сократить периодичность выхода? Сделать ее платной? Оставить ее бесплатной, но видоизменить там, чтобы ее производство обходилось дешевле – уменьшить количество или размер странки? Если уменьшать количество страниц, чем пожертвовать – любимыми рубриками или телепрограммами? Дилемма или даже

полилемма как видите, дорогие читатели, не из легких... Перед тем, как предпринять какие-либо радикальные меры, мы решили посоветоваться с вами, и

Перед тем, как предпринять какие-лиоо радикальные меры, мы решили посоветоваться с ваник, илия, по крайней мере, предпредить, что финансовые дела у газеты мухт не очень хорошо... и предложить вам рас-смотреть некоторые варианты помощи, которые вы могли бы оказать. Естественно, мы будет рады любой денежной поддержке. Присыпайте чеки на Russian Reklama, Inc по адресу 11411 NE 124th St. ‡ 195, Kirkland, WA 98034. Те, кто пожертвует \$100 и больше, получат бесплатиню подписку на газету «Русский Мир» на год (26 выпусков). Все ваши деньги пойдут на развитие газеты и опла-ти жилналистам. ту журналистам.

ту журналистам. В полне возможно, что у Ваших родственников, друзей или знакомых есть свой бизнес, и русскоязычные люди в штате Вашингтон или в Канадском Ванкувере - это ик потенциальные клиенты. Расскажите им, как вы любите и цените нашу газету, Дайте им знать, что ее многие читают. Попросите, чтобы они давали свою рекламу именно в «Русском Мире». Без рекламодателей бесплатнал негосударственная газета не может

Газете также требуются добровольцы: водители, журналисты и корректор. Если у Вас есть свободное время и желание помочь (хотя бы временно), звоните 425-821-3741, Будем Вам очень признательны!

Редакция газеты «Русский Мир».



## ЦИФРОВОЕ ТЕЛЕСЕМЕЙСТВО ПЕРВОГО - TOJЬКО HA DIRECTV











ТАКЖЕ ПРЕДЛАГАЮТСЯ КАНАЛЫ РТР ПЛАНЕТА И ВЕСТИ

RUSSIANDIRECTIM ервый Канал, Время, Дом Киі Музыка Первого, Теленяня) 099

*NAKET DIRECTY* PREFERRED CHOICE™

⇒ Лучший выбор эксклюзивных российских телеканалов

4 эксклюзивных телеканала без рекламы

👄 99.9% надежность цифрового сигнала

👄 Служба поддержки на русском языке

👄 Бесплатный DVR записывайте любимые фильмы

⇔ Смотрите любимые каналы в НО формате

👄 Бесплатная установка в 4 комнатах ⇒ Больше каналов и лучшее качество

ие закимчавется 707/09, по одобрения кредита, требуется средитыя карта. Только для новых живатов Грабуется вренда обруждования, должны оплачивать г DVR и достугк НОД. Оборудования ородается отдельно. Оплата вренды \$5/мес за второй и каждый спедуодий ресняр, Можят начисляться \$1915 за доставку

Мы говорим по-русски

1-866-687-9374 DIRECTVInternational.com/Russian



#### БЛОГОСФЕРА



Мы живем в интересное вре-им, знаменуемое многими пе-ременами и в окружающей компрементами и в окружающей представлениях. Разразия-шийся мировой кризис привел к драматической смене прио-рост мирового устойчивый экономический рост мирового устойчивый экономический устойчивый экономический с чизаметических идеатов и в от становые в премененты премененты преметами и в с преметами и в с с объективности и в с преметами и в с с объективности и в с объективности и в с с объективности и в с объективности и в с с объективности и в с об

циалистических идеалов и тотальное отсту-ловение главенствующей асе 20-е столетие ле-повние главенствующей асе 20-е столетие ле-совобряют скапитальная, рымочной эко илы-ки и либертарианства. В 90-е годы известные дотоле лишь узкому кругу специалистов ине-дотоле лишь узкому кругу специалистов ин-дотоле лишь узкому кругу специалистов ин-дотоле и лише и лише и лише и лише и дотоле и лише и лише и лише и лише и к месту. Государства как институт подвергались выбранный человечеством путь меукложе выбранный человечеством путь меукложе беральных (в искомилование и лише расписы беральных (в искомилование и лише расписы дей. В частиость, были полытки проинтер-претировать с этих позиций распад государ-ственность в сомали. Последующие собър-поваление нешуточной угрозы со стороны с появление нешуточность в действенность с появление нешуточной угрозы со стороны с появление нешуточной угрозы с появление нешуточном пление главенствующей все 20-е столетие и

Идеология и жизнь: Сомали, Библия и исландские саги scholar vit

Шум в прессе вокруг Сомали напомнил мне инте-реснуюстатью Бенджачина Паулла, Риана Форда и Алекса Норваге «Сомали после коллапса государ-ства: Хаос или улучшение?», опубликованную в но-лобе 2006 года, «Форд и Норвасте – аспирант и со-денст. Первый автор, Паулла, достаточно известем, горова предостаться и последующим предостаться и последующим предостаться и побличаться довольное чинина для хосномиста инбличаться довольное чинина для хосномиста инбличаться довольное чинина для хосномиста инбличаться предостаться и последующим предостаться инбличаться предостаться предостаться инбличаться предостаться инбличаться предостаться инбличаться предостаться инбличаться предостаться инбличаться инбличат Его биография довольно типична для экономистя инбертарначеского толка: работа в Independent Institute, American Enterprise Institute и прочих пра-вилоча Сато Journal и Quarterly Journal of Assertian вылючая Сато Journal и Quarterly Journal of Assertian Есопомісь, профессорская должность, интервых с Такером Карлосоми Лучи Добосом, статьи и коммен-тария подхарактерными названиями: «Globalization and 1ts Enemies», «Deregulate Health Insurance» и

and Its Enemies», «Deregulate Health Insurance» и пр. Обращение к теме Сомали для этого затора не истучайно. Сеймас уже маю кто помит, но ещё не-колько лет назад либертарианцы любили приводать в пример за ут страну как доказательство не мужности и редельство. Дескать, вот в нужности и редельство. Дескать, вот в кумерт не уже, чем в сосервих странах, а эколичика развивается даже лучше. Вот и основной тезис стать выражем уже в резолем: «Ниотие думаю, что экономика Сомали погрузилась в жаюсе после колласта национального правительства в 1991 году. Мы использовали сравнительный институционального документов то положение задесь на доме других африктического то положение задесь на доме других африктического то положение задесь на доме других африктического то положение задесь на доме других африктического, так и съще в ремя длягатьлюй анархии. Мно обнаружили, угто хота Сомали бедла, её относительная засономическая время длягатьлю анархии. Мно обнаружили, угто хота Сомали бедла, её относительная засономическая время длягатьлю заремента. эффективность улучшилась за время без государ-ства. Мы также описываем, как Сомали обеспечила

по своем территорим законность и валюту, которые позволили стране достигнуть координации жизни общества и привели к улучшению в уровне жизни». Мне кажется, что сейчас, в 2009 году, поучитель-но вспомнить эту статью и понять, почему выводы авторов были имено таковы. Авторы смело формулируют задачу исследова-

все же результаты в целом позитивны

развитие. Авторы говорят, что деловой климат в Сомали Авторы говорят, что деловой климат в Сомали Авторы говорят, от степена делей и телера степена делей и телера степена патить жадным вождани группировок в портах и на дорожных заставить степена степена

пеме возросла в несколько раз. Сомали служит пе-револиченой базоб для экспотор, скога из эфионом, и револиченой базоб для экспотор, скога из эфионом, и существенно больше, чен тогда, когда в стране бы-ло государстве. Авторы отнечел, тот ее опарадилсь опасемия тех, кго думал, что с падением госу-дарства возражути расходы на прогон скога з от-ражителения с простижения с простижения с про-режения с развительной решения с прогона скога об-рожности от простижения с простижения с про-товых торговать с Сомали: итальянские агробизме-ны, американский Dole Foult, IBBC, DHL, BITIS Аlгичау, Севтегаl Мотога, Соса-Соla. Авторы описы-вают жизны в одном из городов в Сомали, Борама (насоление от 150 тысяч доляров, » сутя и признаются, что че знают, как собърается то точа и жет составляет около 150 тысяч доляров, » сутя и признаются, что че знают, как собърается то точа. По-лог. Авторы перечисляют количество магазинора, ресторанов м стелей, отмечают маличе памим. ресторанов и отелей, отмечают наличие азропорта

ресторанов и отелей, отнечают наличие адропорта сежедиевными рейсами, двух больниц, где работают двя дабората и один рентгенолог. Ничего и его оврится о школах, но отнечается, что есть частный университет с 1000 студентов, 45 учителями и бумерситет с 1000 студентов, 45 учителями и бумерситет с 1000 студентов, 45 учителями у ровень мазин часеления, когда никто не ведет гравильной статистики, не находят этот уровень близким к по-казателям соседних стран. Они несколько раз по-татрилат на разыне давы, что после паденяя посудерства Он повыснися, а средния продолжитель, услежам Сожали седует отчести уровень сязык по количеству сотовых телефонов Сомали занимает

16-е место в Африке, а по распространенности ин-

Закон и правопорядок в Сомали обеспечиваются естными кланами. Закон основан на племенных Бычаях. Авторы с явным одобрением пишут, что обычаях. Авторы с явным одобрением пишут, что сомалийское обычное право заынивается возме-щением ущерба жертве, а не наказанием преступ-никова. Так, за убийство мужимы родственнуем жертвы выплачивают стоимость 100 верблюдов, а за убийство жешины = 5.03 воровство скота сле-дует оплатить ущерб вдвое. Старейшины кланов ме могут создавать закон – они интерпретируют су-ществующие обычан. В спорах между чинении раз-них кланов старейшины выжнуждены договари-чих кланов старейшины выжнуждены договариных кланов старейшины вынуждены договари-ваться или призвать третий клан в качестве тре-тейского судык. Штраф, присужденный такии су-дом, выплачивается сеньей преступника. Язык авторов, описывающий такую коллективную от-вественность, довольно забавен: «Каждый сома-лиец по рождению принадлежит к страховой ком-лиец по рождению принадлежит к страховой ком-поляку С. 10-00-00 км. при стоит общего правих с. 10-00-00 км. при стоит общего правих с. 10-00-00 км. при стоит общего правих с. 10-00-00 км. при стоит общего править с. 10-00 км. при страхова км. при стоит общего правих с. 10-00-00 км. при страхова км. при стоит общего правих с. 10-00-00 км. при стоит общего правих с. 10-00-00 км. при стоит общего правих с. 10-00-00 км. при стоит общего править с. 10-00 км. при страхова предка [...] изгнанник из такой группы должен най-ти другую страховую компанию». Мы ещё вернемся к этой интерпретации.

Говоря о валюте, авторы пишут: «Появившая Говоря о валюте, авторы гимут: «Повившаяся система не похожа на конкуртрующие частные деньти, которые предвидели теоретики (Хайек, 1970». Кланы нечатают (умажные деньти, которые предвидели теоретики (Хайек, 1970». Кланы нечатают (умажные деньти, а инщи отказываем от предвидели и поста брать банкиоты курпика. Деноминаций и сотож брать банкиоты курпика. Деноминаций и сотож обрать банкиоты курпика. В итслет банкиоты ходят, посу-стот годого) а центов. В итслет банкиоты ходят, посу-стот годого) а центов. В итслет банкиоты ходят, посу-

стоит сколо 3 центов. В итоге банкноты ходят, по сут-уги, по стоимости бувати и красии. Для крупных сде-лок, однако, используются американские доллары, по должение в порожение в родстве и принадлежности к клану. В заключение авторы говорят, что хотя Сомали и не стала «утопией Ротбарда и фридмана», но и су-ществующие в Африке государства вовсе не утопии зтатистов. Получавшаяся в итоте страна, по ненеию авторов, куда успешнее, чем когда здесь было госу-дарство. Авторы рекомендуют аналогичный подход для других африканских стран. Теперь, после изложения статьи можно попытаті

дие, осуществляемое старейшинами кланов. Кол-лективную семейную ответственность за престу-пления. Виру за убийство («сто верблюдов за мух-чину, пята,всета за женщину»). Полиоте, да тут нет чину, пята,всета за женщину». Полиоте, да тут нет известное в литературе. Пожалуй, даже т вк. з то соб известное в литературе. Пожалуй, даже т вк. з то соб щество, о котором налисамо уть личе бъльше сего литературы. Дело в том, что героический эпос траж-тически веск тера и народа, зачачительная часть библии, исландские сати – все это описывает имен-нот жоке общество. То, что стоянлийцы вместь обже-ния от жене общество. То, что стоянлийцы вместь обже-ти от жене общество. То, что стоянлийцы вместь обже-удилять: какая разница, какое именно колдовство работает?

лаоттает? Кстати, архаичные герои, размахивающие меча-ии на звездолетах – любимый прием американской рантастики «золотого века». Это понятно: у фанта-тов тех времен было неплохое образование, а у некоторых, вроде Урсулы Ле Гвин, даже специальные этнографические познания. Вообще фантастика зо-

анд от реже астимается от нанешнея тех, что тогда об-фитастыя дохимовляние сагатим и мифани, а теперь фитастыя дохимовляние сагатим и муфани, а теперь просто кричит из их собственного техно. Зело в том, что их кругозор ограничен идеологией. В атой идеологии сетственной психология мелкого буржуа начала 2 объявляется психология мелкого буржуа начала 2 объявляется психология мелкого буржуа начала 2 оставить объема, техно техно объема, техно и естественным состоянием человека вообще. Этому начали сетом по поставительной при таком начими странительного с одинственной це начими странительного объема при техно начими странительного начими странительного начими странительного начими странительного начали начали

заковано видеть, вые авторы пателого осознать и личена – в повятых ки, авторы, теримам с таковых компаний по происхождению». Да эта штука 
повялась на таксячелетия рашьше, чем страховка 
Авторы видят добровольные решения, «зейпістеват» контрактыве оррисция так для са 
ком деле градиционное общество, регламентировым деле традиционное общество, регламентироно водомочье, сажестве социальные ролиточноемия архическими или пре-ротбардовскими 
— главное, правильно ли мы их описываем? Однажо 
дело в том, том описывые ваборов лишею главного 
для научной теории: предсказательной силы. Налочим, стоя за оторы предсказательной силы: Наточные от 
поминую за оторы предсказательной силы: Наточные от 
поминую за оторы предсказательной 
тельности. Получлось ли это? И случайно ли событях пошла так, как осни пошла.

Если мы помимаем, что в Сомали после падения 
Сехарства возникло ражичное общество, то че

име пошли так, как оки пошли? 

име пошли так, как оки пошли? 

име пошли так, как оки пошли? 

именне обществе, оки 

именне обществе, оки 

достивенне обществе, оки 

достивенне обществе 

достивенне общ ский корабль.

ский корабль. Идея, что «чужеземцев охраняет Зевс-гостепримец» (Одиссей) – сравинельно позданая, с незаван с потепенены разрушением архименость го общества под влиямнем государства. Принеча-ство общества под влиямнем государства. Принеча-дуамными грабежами. См. Архитик, прославился Я не хочу скваэть, что в 2006 году было легко предсказать, что сманийское общество будет жить именно морским пиратством. Сам я тогда думан, что будет процестять более графиционный угос скота будет процестять более графиционный угос скота ские грабители, было и тогда Сомершенно счевид-но.

чо. Чтобы увидеть, что происходит в Сомали, было достаточно обыкновенной культуры – хоть чуть-чуть читать классические книжки. Но у авторов стачуть читать классические книжки, тогу авторов ста-тьи этой культуры нет — есть идеология. Роль куль-туры состоит в том, чтобы передать концентриро-ванный опыт человечества. Идеология кастрирует этот опыт, подгоняет его под заранее заданный от-вет. И в конечном счете ослепляет: человек смотрит и не видит. 🗆





Оварии не планируются, они слугаются, но... жизно продолжается!

х (в исконном эначении этого слова) беральных (в исконном значения этог слова) идей. В частность, были полытки проинтерпретировать с этих поэмций распад государтевенность в Сомали. Последующие события, реакий обвал мировой системы и, курьезно, появление мешуточной угрозы со стороных сыматий сомалийских пиратов, заставил автлянуть на эту картину с несколько другого угла. Предлагаю нашим читателям соответствующий очери, недавил отвоямышийся в блоге одного почтенного автора.

Идеология и жизнь: Сомали, Библия и исландские саги

Шум в прессе вокруг Сомали напомнил мне инте-ресную статью Бенджамина Пвулла, Рияна Форда и Алекса Норваете «Сомали после колласт огосудар-ства: Хаос или улучшение?», опубликованную в но-ябре 2006 года. Форд и Норваете – аспирант и сту-дент. Первый автор, Пауэлл, достаточно известен. Тето бистрабия, двовлыю типина для экономиста либертариачского толка: работа в Ілференфент Патытые, Алекса Венергие Патытые и пира и включая Саю Јоштай и Quarterly Journa of Austrian Есоnomics, порфессорская должность, интервыю с Такером Карлсоном и Лум Доббсом, статы и комнет-тряни под характерными названямия «Globalization and Its Enemies», «Deregulate Health Insurance» и ро-

пр. Обращение к теме Сомали для этого автора не случайно. Сейчас уже мало кто помнит, но ещё не-сколько лет наэад либертарианцы любили приво-дить в пример эту страну как доказательство не-нужности и вредности государства. Дескать, вот в Сомали государство развалилось – и инчего, люды живтер тех уже, еме в соседить странах, а зкономика развивается даже лучше. Вот и основной тезис ста-тьи выражен уже в резонож: «Многие думают, что зкономика Сомали погрузилась в хаюсе после кол-лапск зационального правительства в 1931 году. Много-тьи становые последительный институциональ-ми столожовает средение последительного за посл Сомали государство развалилось - и ничего, люди задесь на фоне других африканских стран – как в пе-риод, когда в Сомали было правительство, так и во время длительной анархии. Мы обнаружили, что хо-та Сомали бедна, её относительная экономическая эффективность улучши

1991 года: раздробленность на кланы и племена; коруптиця, войны (анешние и гражданские), беженцы. Непродолжительная «дружба» с СССР (прервавшаяся полсе конфинкта с еще большини с развини с развин

пией возросла в несколько раз. Сомали служит пе-ревалючной базой для экспотрет скога из Эфионии, и колнество овец и кох, доходящих через её порты, и по государство. Авторы отнечают, что и спарвада-лись опасения тех, кто дукал, что с падением госу-дарства возрастут расходы на протон скота за счет грабежей: оказалось, что вооруженняя охрана ка-раванов сравнительно дешева.

Нашлось довольно много западных компаний, го-Нашилось довольно много западных компаний, го-товых торговать с Сомали: ятальянские агробизме-сы, американский Dole Fruit, BBC, DHL, British Alfways, General Motors, Соса-Cola, Авторы описы-вают жуаль в одном из городов в Сомали, Борама (мессление от 150-часня да 300 тыслем в зависиности (мессление от 150-часня да 300 тыслем в зависиности образование образован ком уровне городского налога в год: городской бюдь жет осставляет кокол 150 тыску долларов, - хотя и признаются, что не знают, как собирается этот на признаются, что не знают, как собирается этот на пот. Авторы перечисляют комичество магазынов, ресторанов и отелей, отмечают наличие азропорта с ежедневымым рейсами, двух больниц, где работатот два лаборанта и один рентенолог. Ничего не говорится о школох, но отмечается, что сеть частиелями и быдаторы говоря, что тотумы оценивать уровень жизни населения, когда никто не ведет горамильное жизни населения, когда никто не ведет горамильное статистики, не находят загот уровень бизыким к по-

жизни меселения, когда никто не ведет правильной статистики, но находят этот урковень близким к по-квазетелям соседних стран. Они несколько раз по-вторяют не развые лады, что после падемия госу-дарства он повысился, а средняя продолжителу-нисть жизна возроста на тять тел. К несониченным истативам сомали стеду стинсти уровень связи: по количеству стоям стеду стинсти уровень связи: по количеству стоям стеду стинсти уровень связи: по количеству стоям стеду стинсти.

1976)» Кланы печатают бунажных деняки, а мерлы из сареживается ем, что () комалийцы отказываются брать банкиоты крупных деноминаций и (2) напечатаю и привезти моную бунажку в Сомалий стоит кокло 3 центов. В итоге банкиоты храту состоит кокло 3 центов. В итоге банкиоты храту посучения стоит кокло 3 центов. В итоге банкиоты храту посучения с принаделения с принаделения с принаделения с принаделения от принаделения от принаделения от принаделения от принаделения бунажных на стран читого за принаделения от принаделения от принаделения бунажных посучения от принаделения о тическия всех с треп и нарудов, значительным частт Библии, исландские сати – все это описывает имен-нотакое общество. То, что сомалийцы вместо камен-ных копий используют GPS и автоматы, не должно-удивлять: какая разница, какое именно колдовства

удивлять: какая разница, какое именно колдовство работает? 
Кстати, архаичные герои, размахивающие мечакстати, архаичные герои, размахивающие мечамен на звездолетах — любиный прием американской 
фантастики «золотого века». Это понятис» су фантастов тех времетьблю неплохо образование, а у некоторых, вроде Урсулы Ле Гвин, даже специальные 
этнографические позыниль Вообще фантастики а зозтнографические позыниль Вообще фантастики а зо-

по выяможно, самжет читатель, этот спор чисто проинкоголический Не все ил правно, называются громникологический Не все ил правно, называются строинкологический Не все ил правно, называются должность предсказательной силы. На должность предсказательной силы. На предсказательной силы на тельность (получилость из тот у предсказательной силы на тельность (получилость из тот у предсказательной силы на тельность (получилость из тот у строит силы на тельность (получилость из тельность на тельность на тельность на тельность на самот себя как основе всех свободь. Он на самот себя самот себя строит себя сот себя сетя строит себя сот себя сетя строит себя сот себя строит себя стр зпос об отважных воинах, захвативших американ ский корабль.

ский корабль.

(Диея, что «чужеземцев охраняет Зевс-гостепримец» (Одиссей) – сравительно поздиясь, и связана с потепененам разрушением рахменсей потепененам праводумением рахменсей по должением грабсками.

Я не хочу сказать, что в 2006 году было легко предсказать, что смалийское общество будет жить именно морским пиратством. Сам я тогда дума, что будет процестять более трациционый угом скота ские грабители, было и тогда совершенно очевид-но.

еме грамители, овлю и погда совершенно очевид-но. Чтобы увидеть, что происходит в Сомали, было достаточно обыкновенной культуры – хоть чуть-чуть читать классические книжки. Но у авторов статы этой культуры нет — всть идеология. Роль куль-туры состоит в том, чтобы передать концентриро-ванный опыт человечества. Идеология кастрирует этот опыт, подгоняет его под заранее заданный от-вет. И в конечном счете ослепляет: человек смотрит вет. И в конеч и не видит. □





Оварии не танируются, они слугаются, но ... жизно продолжается!

604 West Meeker Street, Suite 206, Kent, WA 98032 fax 253.859.2295

РУССКАЯ ЛИНИЯ 253.859.2488 **КРУГЛОСУТОЧНО** 

# АВТОМОБИЛЬНЫЕ И ДРУГИЕ ВИДЫ АВАРИЙ\*

- аварии на большегрузных автомобилях
- аварии с вовлечением пешеходов
- укусы собак



КОНСТАНТИН

#### КРИМИНАЛЬНОЕ ПРАВО

- незаконное хранение или ношение огнестрельного оружия
- воровство и кражи
- серьезные нарушения правил уличного движения
- угрозы, покушения и нападения
   преступления несовершеннолетних
- нарушения условных осуждений • преступления, связанные с
- федеральные криминальные

### СЕМЕЙНОЕ ПРАВО

- предбрачные и послебрачные
- родительский план

19303 44th Ave W, Lynnwood, WA 98036 fax 425.775,8016

- разволы
- раздел имущества

консультации бесплатно

БРЭНДОН ФЕЛЬДМАН давил ли





НО МЫ МОЖЕМ ПОЗАБОТИТЬСЯ О ПОСЛЕДСТВИЯХ! (206) 909-2535 24hour line

АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ

Криминальное право

Все виды штрафов (tickets)

Семейное право

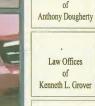
Травмы на работе

Медицинские ошибки

DUI

Иммиграционное право











Law Offices





Law Offices

Anna R. Tseytlin







Паралигал





(10)	377	Программа пере	дач ТК «CNL» 27аг	преля— 3 мая	Вре	емя в Сиэтле
понедельник,	3:35 "От сердца к сердцу с Дзнис Реннер".	4:00 Невости. 4:30 "Туркоу Ти". 500 "Турку Стеме слави", Дванд Херцог. 6:00 "Дом хлеба". Алексару Шеменою. 7:00 "Жонь, хльвая радист, Карий Айер. 7:30 "Турку Клавая радист, Карий Айер. 7:00 "Монь, Клавая Далист, Карий Айер. 7:00 "Невости. 6:00 "Стерьта Коме а". Владимир Нестерук.	9.00 "Studio Classroom".  9.25 ПРОПОБЕДН: "Онидара ответ от Госкорда".  Максим Максимов.  10.20 "ДЕТВМ: "Детский бульвар".  10.50 "Let's Bit is English". Программа ло кумчению антиніскию отвыка.  11.20 "World Impact.  11.20 "Stockness boro "Cepre's Шидиповский.  12.20 "Деня живая истърня".	12:50 "Будь здоров!", 13:30 "Текое Сурмов симных", Аркадий Хемчан, 13:30 "Текое Сурмов", 16:00 Невости. 16:00 "Текумор", 15:00 "Текумов", Пол Текбово. 16:00 "Кизумов", Пол Текбово. 16:00 "Кизумов", Пол Текбово.	16:30 "Рыбанки в эмериканском стиле". 17:30 "Жизнь, лонака рацости" Диноїк Майер. 17:30 ДЕТВИ". (Укревскика 2". 18:00 Новости. 18:00 "Живой потос". 19:00 "Топос громов опичиси". Аркадлій Хемчан. 19:30 "Живой Ресскика Радую. 20:30 "Дуновині четр "Возрождение". Впадимир Мунтан.	20:30 "Путемствие по Библия". 21:30 "ОИТЫН: Томник сестур Кару". 21:30 "Зборь насть: То Бидан Денфокронский. 22:30 "Набров насти: 22:30 "Произвед Серген Головен". 22:30 "Произвед Серген Головен". 23:30 "Голок жаденения". Игорь Кихии. 23:30 "Рука Помощи! Маку за Моралес.
ВТОРНИК, 28 апреля	000 "Жизнь а сиррименом мире" Родинер Спрадине.  230 "Дом моваки историй".  130 "Герои" (Interp Cenescy).  130 "Герои" (Interp Cenescy).  130 "Герои (Interp Cenescy).  130 "Попск порима симыми" до ком.  230 "Попск порима Симыми" до ком.  230 "Попск по Регенер.  330 "По всему миру" "Язмид Саливам.  400 Новости.	430 "Уриор IV." 530 "Силя вере», Ланид Хасаей. 650 "Карб 700". 7809 - Карб 700". 7809 - Доли Доли Гарой Майста. 750 "Жизи, доли дардсти". Джой Майст. 750 "Просто IV. Реалити шу с Максимом Максимом. 815 ДЕВМ. "Повила пьяв Кинсти." 815 ДЕВМ. "Повила пьяв Кинсти." 830 "Повис Коерай." Герия Мадага.	900 "Studio Clastroom".  "Studio Clastroom".  "Вонна матаб. Анатолні Мостан.  1000 "Генос сасення" бонна п. Сасечка.  1010 "Пенсото за Сукрання "Пересе Присс.  1015 "Пенсото за Сукрання "Пересе Присс.  1016 "Тром жизне "Перес Моста.  11120 "Тром жизне "Перес Моста.  1120 "Тром жизне "Перес Моста.  11210 "Тром ДЕЛЯМ." Добрий деляній деле."  1220 ДЕЛЯМ." Добрий деляній деле."	13:30 "Город света" Джигрий Маски. 14:15 "Спово Пастари". 14:15 "Спово Пастари". 14:15 "Спово Пастари". 15:30 "Трисутствие сповы". Двинд Крирог. 15:30 "Трисутствие сповы". Двинд Крирог. 15:30 "Трисутствие сповы". Двинд Крирог. 15:30 "Спово Жисин". Отвольна радасти". Двинй: Майер. 16:30 ЖЕТВМ: "Куль брурогь".	17-30 "Так говорит Библия", 18-30 Новость, 18-30 Оновость, 18-30 Оновость, 18-30 Оновость, 19-30 Оновость, 19-30 "Коротиве верх", 20-30 "Дово на саже", Денж Правельный 20-30 "Дово на саже", Денж Праверомный 21-30 "Троскет", Алексай Реденький, 21-30 "Проскет", Алексай Реденький, 21-30 "Проскет", Алексай Реденький, 21-30 Проскет Алексай Реденький,	Тирис Максимова. 220 Невости. 2215 - "Разоражная завска", Проект Алексея Ледяека. 2245 - "Перектестис." 2 чисть. 2315 - "Живая вод", Брд. Кожол. 2320 "Рука Помощи", Мануэль Моралес.
СРЕДА, 29 апреля	000 "Прикотовение" Елена Неархопа. 200 "Постатов Бол" Сергей Шупкосонія 1100 "Котовен Бол" Сергей Шупкосонія 1100 "Сегодня Соотав" Резуд Вейс. 120 "Прикотовение" Чураль Тетель. 200 Музака: "Орин вурб." 220 "Поле Гропов сознавать Аргадзій Канчан. 330 "Езьягая весть Сячас Режером". 330 "Дупковине Серт Топраждение". Валдинир Мунтан.	430 "Уулор IV: 530 "Новая жизнь со Христом." Вистор Оудажов. 650 "Светамі тость на светом Радии". 650 "Кастью тость на светом Радии". 750 "Жизнь, толная радости", Диоліс Майер. 730 "Касторог Бибини". 850 Новости. 850 "Вокруг света с Полом и Матью Бахоллер". 950 "Suduk Classoom".	925 Привет, СКС."  940 "От серхии к серхиу с Джис Реннер".  1020 "Поле Украин к Серхиу с Джис Реннер".  1020 "Споле Пристрыт / Джистаты Берикс.  1020 "Споле Пристрыт.  1020 "Споле Пристрыт.  1020 "Споле Пристрыт.  1150 "Поле с громов сильност / Аргадий Хенчии.  1220 ДЕТИМ. Мерени Дин и длу жит.  1230 "Детительно по бибим.".	13:30 "Прослет", Алексей Руденький. 14:30 "Прослет", Алексей Руденький. 14:30 "Победеносный того верующего", Кеннет Коулленд. 15:00 "Посланний", Джого Бевар. 15:30 "Жакиз в современном мири", Родикер Спрадалия. 16:00 "Земля кообиния", Сергей Зуев. 16:30 ДЕПАК-Клуб (уперсикия").	17:00 "Жизиь, полная радости", Дилліс Майер. 17:30 "Миски" Бългая ветт. Дингрий Шепров. 18:00 Невости "Бългая ветт. Дингрий Шепров. 18:00 Невости "Бългае ретт. Дингрий Шепров. 18:00 "Бългас об упъвед. 20:00 Сегодия тоб девът. О частощем и сурущем. Андрей Колин, Дингрий Шетгург. 20:30 "Товост сурнов опривыж". Архадий Кемчан. 21:00 "Тургасения СФИМА с Павтом	Thochegives время", Юрий Коновалов.     Hosocris.     12:30 "Рукор IV".     23:30 "Рукор IV".     23:30 "Гером", Питер Сленсер.     79:30 "Гером", Питер Сленсер.
ЕРГ, 30 апреля	Сово Жизни", Матте-Ола Исорель.     Побеждающий наследует все", Василий Кузян.     Живой лоток".     Вокруг света СПолом и Мэтью Быхаолер".     Уроки мизни", Иторь Кокош.     Опос совсения", биллип Савочка.	4:30 "Рукор ТV". 5:30 "Свет на режиды". Петр Кулахов. 6:00 "Час сины Духа", Роберт Шулакер. 7:00 "Жовинь, палныя радости". Духойс Майер. 7:30 "Духовный центр "Воэрождение". В 300 Новосты.	9.40 "По всему миру", Дзвид Санмван. 10.10 "Живая верат Борд Хенсон. 10.25 ДЕТЯМ: Клуб друзей". 10.50 "Let's Iaik in English Программуа по изучению ангалійстого замага. 11.15 "Жизнь на вое 100%". 12.00 "Открытая Бинга" Бладимир Нестерук.	14:00 Новести. 14:30 Човеромскый голос верующего". Кеннет Коуловец, Коуловец, 15:30 "Дорогой в Эммаус". Василий Виток, 15:30 "New Life Cinitian Fellowship". 16:00 ПРОПОВЕДЬ: "Лобовь". Виктор Суджов. 16:30 "Мажени кажай мир". Рив Ремене.	18:15 "Слово Пастъри". 18:30 ДЕТЯМ: "Драмители историй". 19:00 "World Impact". 19:01 Мисско "Благая весть", Дмитрий Шатров. 20:00 "Дом хлеба". Александр Шевченко. 21:00 "Земля изоблита". Свугей Зуев. 21:00 "Вобось Вороды" Джигис "С СУ.	Просто ТV: Реалити шу с Максимом Максимовым.     "Рука Помощи", Мануэль Моралес.

# МЫ НЕ МОЖЕМ ЭТО ПРЕДОТВРАТИТЬ,

но мы можем позаботиться о последствиях!

(206) 909-2535 24hour line

### АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ

Криминальное право

Все виды штрафов (tickets)

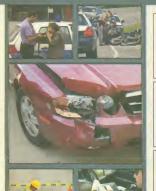
Семейное право

Травмы на работе

Медицинские ошибки

DUI

Иммиграционное право







Law Offices Anna R. Tseytlin



Law Offices Kenneth L. Grover



Паралигал Михаил Жовтис



Паралигал Лариса Будник



Паралигал





### Программа передач ТК «CNL» 27апреля- 3 мая

# Время в Сиэтле

				Бреми в сизтие
понедельник, 27 апреля	000 "Свет наджилы" Петр Мулаков. 030 "Босари о прист" Регир Вой; 100 "Зущительна положений" Пот Харли. 200 "Комина на се 100%; 200 "Бура, зарояз". 201 "Прист Пут Режити шоу Анасилом Максиловым. 310 "Прист Пут Режити шоу Анасилом Максиловым. 335 "От страца к серацу с Дзинк Регист".	400 Hosocris. 900 "Studio Glassroom".  **Plymp TV". 900 "Studio Glassr	Гослода". 13300 "боло гранов сильных", Архадий Хемчан. 17 1330 "Нова Кудьба". 17 14400 Новости. 18 15400 "Рукири П". 18 15500 "Победенновый голос верующего". Кеннет 19 Коулисци. 18 Коулисци. 18	30
ВТОРНИК, 28 апреля	0.00 "Жизнь в спаременном мире", Роджер Страдини, 0.30 "Дом жизных историй", 130 "Тером (Питре Синсер, 130 "Тером (Питре Синсер, 2.00 "Поболь Вороца", Якумира (А. К.м. 2.30 "Поболь Вороца", Якумира (А. К.м. 2.31 "ПРОПОВ"ДБ-"Пикак о Павла к Омилилийцам, Тит Риспер, 3.30 "То истоку миру", Дэмир Салинам. 4.00 Новости.	4-30         "Physic Pi".         900         "Studio Gastroomi".           50         "Class septir., Данад, Хасалей.         930         "Repair was ream." Alexanous Mode.           600         "King Fizzi.         930         "Repair was ream." Alexanous Mode.           700         "Robert Parties user, "Usini Kinousanou.         1030         "Roce cateriumi" downson Language.           700         "Robert Parties user, "Maccanous.         1020         "Robert Life In English" (Poprassanous.)           Maccanoussus.         1120         "Processanous" (Prop. Rooru.           815         EERM "Tibossus mas Kentrus".         1220         All Tibos.           815         EERM "Tibossus mas Kentrus".         1200         All Tibos.           815         See Conformal. (Prop. Magana.)         1300         "Roor conformal." (Prop. Magana.)	Cane. 14.00 Hosiocric. 88 voz. 14.52 "Cinnos (Tacingos"). 18.32 "Cinnos (Tacingos"). 18.33 "Cinnos (Tacingos"). 18.33 "Cinnos (Tacingos"). 19.30 "Cinnos (Tacingos Cinnos (Tacingos Cinnos	
СРЕДА, 29 апреля	Привосновение", Елена Некрасова.	1-30	owerp". 1400 Honorcu. 1  Tomor Le 115 "Conno Illarupus". 1  H33 "Displanecional racio elegyougero". Resser 1  H33 "Displanecional racio elegyougero". Resser 1  H33 "Displanecional racio elegyougero". Resser 1  H35 "Displanecional del periodo elegyougero". Resser 1  H35 "Bissar Companiero. April Displanecional periodo elegyougero". 20  Richia Companiero. Companiero. 20  - 15 (50) "Season a usodietura". Coprela Syes. 20  - 20  - 3 (20) "Season a usodietura". Coprela Syes. 20  - 3 (20) "Season a usodietura". Coprela Syes. 20  - 3 (20) "Season a usodietura". Coprela Syes. 20  - 3 (20) "Season a usodietura". Coprela Syes. 20  - 3 (20) "Season a usodietura". Coprela Syes. 20  - 3 (20) "Season a usodietura". Coprela Syes. 20  - 3 (20) "Season a usodietura". Coprela Syes. 20  - 3 (20) "Season a usodietura". Coprela Syes. 20  - 3 (20) "Season a usodietura". Coprela Syes. 20  - 3 (20) "Season a usodietura". Coprela Syes. 20  - 3 (20) "Season a usodietura". Coprela Syes. 20  - 3 (20) "Season a usodietura". Coprela Syes. 20  - 3 (20) "Season a usodietura". Coprela Syes. 20  - 3 (20) "Season a usodietura". Coprela Syes. 20  - 3 (20) "Season a usodietura". Coprela Syes. 20  - 3 (20) "Season a usodietura". Coprela Syes. 20  - 3 (20) "Season a usodietura". Coprela Syes. 20  - 3 (20) "Season a usodietura". Coprela Syes. 20  - 3 (20) "Season a usodietura". Coprela Syes. 20  - 3 (20) "Season a usodietura". Coprela Syes. 20  - 3 (20) "Season a usodietura". Coprela Syes. 20  - 3 (20) "Season a usodietura". Coprela Syes. 20  - 3 (20) "Season a usodietura". Coprela Syes. 20  - 3 (20) "Season a usodietura". Coprela Syes. 20  - 3 (20) "Season a usodietura". Coprela Syes. 20  - 4 (20) "Season a usodietura". Coprela Syes. 20  - 5 (20) "Season a usodietura". Coprela Syes. 20  - 5 (20) "Season a usodietura". Coprela Syes. 20  - 5 (20) "Season a usodietura". Coprela Syes. 20  - 5 (20) "Season a usodietura". Coprela Syes. 20  - 5 (20) "Season a usodietura". Coprela Syes. 20  - 5 (20) "Season a usodietura". Coprela Syes. 20  - 5 (20) "Season	2007   Xinnes, manas papacer C, Baskel Alakop, 133   Tecenquee peparé. Dipui de constante.   233   Tecenquee peparé. Dipui de Constante.   230   Hencer.   230   Hencer.   230   Tepui de Constante.
чЕТВЕРГ, 30 апреля	200	19   19   19   19   10   10   10   10	14-30 "Théogramous arous ceptymagers", Remer 18 Forgares, an Inc. 1500 "Apporte 3 Swasys," Escense Barnos. 19 1500 "Remer 18 Helwindp", 19 1600 IRPIDIE Elimination Silventing Ogsanes. 21 1600 IRPIDIE Elimination Silventing Ogsanes. 21 1700 "Klasses, coman pages of "Annisk Mailey. 22 1759 "Klasses, coman pages of "Annisk Mailey. 22 1759 "Klasses, coman pages of "Annisk Mailey. 22	1315 Chandischupuf 2355 "Eppero TV, Peaners uncy Maccineou. Michael Selbut Tipageners exceptif", 2355 "Eppero TV, Peaners uncy Maccineou. 100 "Weld Impact", 2230 "Pyra Tionougi Manyan Mepanec. 101 "John serbif", Marcang Illerunea. 102 "John serbif", Marcang Illerunea. 103 "Indoor Moral Appropriat Com. 103 "Indoor Moral Appropriat Com. 104 Indoor Moral Appropriat Com. 105 "Season and Com. Indoor Moral Com. Indoor Indoor Moral Com. Indoor Moral Com. Indoor Moral Com. Indoor Mor
ПЯТНИЦА, 1 мая	О00 "Гапас Нуравал" Дионата Бернис.  19 "Рукор ГV".  10 Поманая китурий".  200 "Опурата Римг" Вадамор Нестери.  210 "Померане римг". Бурай Бернасалаго.  210 "Добрая весть". Бограж Дембормиский.  210 "Комеран Весть".  210 Новости.  210 Новости.  210 Новости.  210 Новости.  210 "Кем It Christian Eclowolly".	Massas asps. Ligan Illarmicoppen	Тор Меня Трокто ГV Реалите шу с Максимом 19 Максимом 15:10 "Прокто ГV Реалите шу с Максимом 19 Максимом 15:35 "Перой Приетр Сичектр. 20 16:00 "Сена перой Дивер Килейк. 21 16:20 "Генос Коберс," Генуе Марава. 21 17:00 "Меня», полива расста, "Деней Кайара. 21 17:30 "Детам, Гоберов и деньяй день." 22 100" 18:00 Невости. 22 18:00 Н	100 LG. Become Numeron 2330 "Pyra Hoverup", Many yra Mopanec.  30 Tanta Percenta Party.  30 Tanta Percenta Percenta Party.  30 Tanta Percenta P
СУББОТА, 2 мая	ООО	415 "Живан вера" Брид Кексик. 800 Новости. 430 "Рупор IV". 85 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (1994) 15 (19	жучению ангилийскиго къзыка.  ий Шатров. 11-10 "Изменен одниму" Рам Речиер. 16 11-10 "Сегодия с Ботом" Речида Вейс. 17 21-10 ТУрн Катом Педвая можита (Диссомий 1330 "Турн к сибому") Дамир Самиеан. 18 14-00 - Навости. 15	Sazara Bech c Penon Penongour,   19:30   Yango Xiasari Marric Pan Ricores.
ВОСКРЕСЕНЬЕ, Змая	100	530   G.S. Scramb Sugresso.   545   BTSM: Type Gyrapsouri.	, Figure р 15:39 "Новеж влизь о Христом", бантор М Срамок. 15:00 "Прикополение", Чарка Степи. 26 Каксим 17:50 "Рука Повици Манузна Мерамес. 21 17:50 "Рука Повици Манузна Мерамес. 21 15:00 Новости. 21 18:10 Новости. 21 18:10 "Кентий Стем остения Сентий. 21	220 Пуско ТV: Phanner илу с Ивгасином 2200 Пуско ТV: Phanner илу с Ивгасином 2200 Пуско Ц С Оттипа г Гейносија; 2200 Пуско Ц С Оттипа г Гейносија; 2200 Пуско и град Гуда Халенд 1200 Пуско и град Суда Суда Суда Суда Суда Суда Суда Су



## CEPTEN AO3AH, DDS

Выпускник Крымского Медицинского института u Loma Linda University, School of Dentistry

Многолетний опыт работы на Украине и в Америке

- ₩ Косметическое восстановление и изменение формы зубов с использованием новейших технологий и материалов
- Протезирование коронки, мосты
- а Неот∧ожная помощь
- Д Лечение корневых каналов
- Отбеливание зубов за один визит –ZOOM
- Детская стоматология

425-747-4445

Принимаем основные виды страховок Приём по субботам по предварительной записи

875 140th Ave NE Suite 102, Bellevue WA 98005

"Топос спасения" Филипп Савони: "Толос громов сильных". Аркадий Хемчан.

"Путь Гослова".

"Жизнь на все 100%"





"Рулор TV".

'New Life Christian Fellowship'.

## Программа передач ТК «CNL»

4 - 10 мая

английского языка

"Беседы о кресте". Ренди 8ейс.

## Время в Сиэтле

"Свет надежды". Петр Кулаков "Беседы о кресте". Ренди Вейс "Искатели Бога" Септей Шилловский "Жизнь, лолная радости". Джойс Майер. ДЕТЯМ: "Сулеркнига-2". "Жизнь, лолная радости". Джойс Майер. "Дом живых историй".
"ДЕТЯМ: "8кусная страна". "Слово Пастыря". "Удивительная коллекция". Пэт Харпи. 18:00 Новости. 22:30 "Проловедь Сергея Головея". 23:00 "Голос исцепения". Игорь Кокош. 23:30 "Рука Помощи". Манузль Моралес. 2:00 "Жизнь на все 100%" Новости "Голос громов сильных". Аркадий Хемчан Будь здоров!" "Слово Пастыря "Новая Судьба". Толос громов сильных". Аркадий Хемчан. "Толос громов сильных" Алкалий Хемиан "Открытая Книга". Владимир Нестерук. "Studio Classroom". 2:40 Новости 19:30 "Жатва". Ростислав Радчук. "Духовный центр "Возрождение". Владимир "Просто TV". Реалити шоу с Максимом 14:30 "Рулор ТV". "Победоно ПРОПОВЕДЬ: "Верность". Виктор Судаков. "От сердца к сердцу с Дзнис Реннер". "ДЕТЯМ: "Детский бульвар".
"Let's Talk іл Елдііsh". Программа ло изучению 20:30 "Путешествие по Библии". "Искуллен". Пол Теббано. "Разнообразие и равнолравие". 1 часть "Живая вера с Тадом Шаттлсворфом" "Рыбалка в американском стиле". Ледяев. "Присутствие славы". Давид Херцог. 11:20 "Путь Гослода". 21:30 "Добрая весть". Богдан Демборинский "Жизны в современном мире". Роджер « 6:30 \*Клуб 700". В Последнее время Пории Коновалов. | 16:00 | Живиь полная радости", Джойс Манев. | 4 Париса Махсимова. | 16:30 ДЕТЯМ: "Кауб друзей" | 22:00 Новости. | 22:15 "Фиммам ли 17:30 "Кагса" (Ростия Бедици" | 17:30 "Кагс соврыт Библия" | 17:30 Надрежа. | 17:30 Так стоврыт Библия" | 17:30 Так стоврыт Библия" | 17:30 Так стоврыт Библия" | 17:30 Так стоврыт Библия | 17:30 Так стоврыт | 17:30 Так с кого языка. "Уроки жизни". Игорь Кокош "Дом живых историй". "Герои". Питер Сленсер. "Рулор TV". ДЕТЯМ: "Добрый дивный день". "Толос громов сильных". Аркадий Хемчан. "Жизнь, полная радости". Джойс Майер. 11:50 "Фимиам любви". 1 часть. Проект Алексея "Просто TV". Реалити шоу с Максимом "Голос громов сильных". Аркадий Хемчан. "Любовь Творца". Джулиус Эх Сэм. ПРОПОВЕДЬ: "Какое у тебя самоосознание". ледисео. 22:45 "Поговорим ло секрету". 23:15 "Живая вера". Брзд Хенсон. 23:30 "Рука Помощи". Мануэль Моралес Новости "Город света". Дмитрий Масон "Побеждающий насл ФИЛЬМ: "Грех отца". ий наспедует все". Василий Кузин. 14:00 Новости. 14:15 "Слово Пастыря". 14:30 "Победоносный голос верующего". Кеннет "Голос лобеды". Генри Мадава. "Studio Classroom". Максим Максимов. "Территория веры". Андрей Тищенко "Дорогой в Эммаус". Василий Витюк. "Дом на скале". Денис Подорскный. "По всему миру". Дзвид Саливан Новости.
"Рупор ТV".
"Сила веры". Дзвид Хасавей. "Вормя жатвы" Анатовий Мокови "Голос сласения". Филипп Савочка. "Let's Talk іл Елдііsh". Программа ло изучению "Просвет". Алексей Руденький. ПРОПОВЕДЬ: "8ослитание детей". 2 часть. 5:30 "Прикосновение". Елена Некрасова "Светлый гость на светлом Радио" "Последнее время". Юрий Коновалов. "Искатели Бога". Сергей Шидло "Сегодня с Богом". Ренди Вейс. 11:20 ОИЛЬМ: "Знамение". 11:50 "Голос громов сильных". Аркадий Хемчан. 12:30 ДЕТЯМ: "Мерели Дон и друзья". Голос исцеления". Игорь Кокош ия". Сергей Зуев. "Жизнь, лолная радости". Джойс Майер. "Так говорит Библия". ДЕТЯМ: "Клуб Сулеркниги". "Рукор ТV".
"Рука Помощи". Мануэль Моралес.
"Герои". Питер Спенсер. 22-30 "Прикосновение". Чарльз Стенли. Музыка: "Один в кубе". "Жизнь, лолная радости". Джойс Майер. "Миссия "Благая весть". Дмитрий Шатров. "Путешествие по Библии".
"Просвет". Алексей Руденький. Новости. Новости. олос громов сильных". Аркадий Хемчан. "Вокруг света с Полом и Матью Бакхолер". "Studio Classroom". "ДЕТЯМ: "Вкусная страна". "Благая весть с Риком Реннером". Духовный центр "Возрождение". Владимир Новости. 3:00 "Трансформация". Андрей Шаловалов. ДЕТЯМ: "Детский бульвар". Сегодня твой день."8лияние музыки". Сергей 3:30 14:15 "Слово Пастыря".14:30 "Победоносный голос верующего". Кеннет "От сердца к сердцу с Дэнис Реннер".
"Голос Израиля". Джонатан Бернис. 20:00 "Рулор ТV".
"Новая жизнь со Христом". 8иктор Судаков. А-"Посланник". Джон Бевир "Голос громов сильных". Аркадий Хемчан.
"Служения ЕФФАФА с Павлом Кулакевичем". 10:50 "Let's Talk in English". Программа по изуче 15:30 "Жизнь в современном мире". Роджер 21:00 "Слово Жизни". Маттс-Ола Иско "Жизнь, лолная радости". Джойс Майер. "Открытая Книга". Впадимир Нестерук. ДЕТЯМ: "Клуб Сулеркниги". "LGB". Василий Тищенко. "Жизнь, попная радости". Джойс Майер. "Побеждающий наследует все". 8асилий Кузин. 22:35 "Из дома в дом". Кэрол Брук, "Духовный центр "Возрождение". Впадимир "Новая Сульба" 23:05 "Просто TV". Реалити шоу с Максимом "Живой лоток". 13:00 Новости.
"Слово Пастыря". "Вокруг света с Полом и Матью Бакхолер". Максимовым. 23:30 "Рука Помощи". Манузль Моралес. Новости. "Время жатвы". Анатолий Мокляк Новости. "Искуллен". Пол Теббано.
"Studio Classroom".
"По всему миру!". Дэвид Саливан. "Уроки жизни". Игорь Кокош. 18:30 ДЕТЯМ: "Хранители историй".
"Клуб 700".
Миссия "Благая весть". Дмитрий Шатров. "Голос спасения". Филилл Савочка. "Посланник". Джон Бевир. "Победоносный голос верующего". Кеннет нд. "Дорогой в Эммаус". Василий 8итюк. "Проловедь Сергея Головея". "Живая вера". Брзд Хенсон. ДЕТЯМ: "Клуб друзей". 20:00 "Дом хлеба". Александр Шевченко "Земля изобилия". Сергей Зуев. "Любовь Творца". Джулиус Эх Сзм. 4:00 Новости. "New Life Christian Fellowship" "Let's Talk in English". Программа по изучению 16:00 ПРОПОВЕДЬ: "На кого мне быть лохожей". "Свет надежды". Петр Кулаков.
"Час силы Духа". Роберт Шуллер. Лариса Максимова. 16:30 "Измени свой мир". Рик Реннер. 22:00 Новости. 6:00 11:15 "Жизнь на все 100%". "Голос Израиля". Джонатан Бернис. "Жизнь, лолная радости". Джойс Майер. "Просвет". Алексей Руденький. 12:30. ДЕТЯМ: "Ты особенный" 17:00 "Жизнь, лолная радости". Джойс Майер. ДЕТЯМ: "Добрый дивный день". 22:30 "Миссия"Благая весть". Дмитрий Шатров "Основы истины" "Посланник". Джон Бевир Сирота и я - Божья семья". Новости. "Из дома в дом". Кзрол Брук. "Открытая Книга". Владимир Нестерук. "Последнее время". Юрий Коновалов. "Добрая весты". Богдан Демборинский. Новости. 23:30 "Рука Помощи". Манузль Моралес "Прикосновение". I "Studio (lassroom". повости.
"Свет надежды". Петр Кулаков. LG8. Василий Тищенко.
"Жатва". Ростислав Радчук. Новости, 18:30 "Светлый гость на светлом Ралио" 9:25 ДЕТЯМ: "Сулеркнига-2",
9:50 "Трансформация". Андрей Шаловалов.
10:50 "Let's Talk in English". Программа по изучению 14:40 "Победоносный голос верующего". Кеннет "Путь к свободе"

Коулленд. 15:10 "Просто ТV". Реалити-шоу с Максимом

Максимовым. 15:35 "Герои". Питер Сленсер.



с использованием новейших технологий и материалов

- 🖫 Протезирование коронки, мосты
- □ Неот∧ожная помощь
- 🖫 Лечение корневых каналов
- Отбеливание зубов за один визит –ZOOM
- ₩ Детская стоматология

425-747-4445

Принимаем основные виды страховок Приём по субботам по предварительной записи

875 140th Ave NE Suite 102, Bellevue WA 98005







# Программа передач ТК «CNL»

4 - 10 мая

## Время в Сиэтле

-		A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	in the second control of the second control	-		Marie Control			
	0:00 "Свет надежды". Петр Кулаков.	6:00 "Дом х	леба". Александо Шевченко.	11:50	"Искатели Бога". Сергей Шидловский,	47.00	W		
	0:30 "Беседы о кресте". Ренди Вейс.		ь, полная радости". Джойс Майер.	12:20	искатели вога . сергеи шидловскии. "Дом живых историй".	17:00 17:30	"Жизнь, полная радости". Джойс Майер. ДЕТЯМ: "Суперкнига-2".	22:00	Новости.
понедельник, 4 мая	1:00 "Удивительная коллекция". Пэт Харли.		сновение". Чарльз Стенли.	12:45	"ДЕТЯМ: "Вкусная страна".	1B:00	детим: суперкнига-2. Новости.		"Слово Пастыря".
4	2:00 "Жизнь на все 100%".	В:00 Новост		13:00	"Толос громов сильных". Аркадий Хемчан.	18:30	новости. "Живой поток"	22:30	"Проповедь Сергея Головея".
×	2:30 "Будь здоров!".		Пастыря".	13:30	"Новая Судьба".	19:00		23:00	"Толос исцеления". Игорь Кокош.
ξ	2:40 "Толос громов сильных". Аркадий Хемчан.	В:30 "Откры	гтая Книга". Владимир Нестерук.	14:00			"Голос громов сильных". Аркадий Хемчан.	23:30	"Рука Помощи". Манузль Моралес.
立	3:10 "Просто ТV". Реалити шоу с Максимом	9:00 "Studio	пая пнига . владимир пестерук.		Новости.	19:30	"Жатва". Ростислав Радчук.		
5	Максимовым.		Classroom",	14:30	"Pynop TV".	20:00	"Духовный центр "Возрождение". Владимир		
5		9:25 IIPUIIU 10:20 "/JETSA	ВЕДЬ: "Верность". Виктор Судаков.	15:00	"Победоносный голос верующего". Кеннет	Мунтя			
Ī,	3:35 "От сердца к сердцу с Дзнис Реннер".		A: "Детский бульвар".	Коупле		20:30	"Путешествие по Библии".		
요 .	4:00 Новости.		alk in English". Программа по изучению	15:30	"Искуплен". Пол Теббано.	21:00	"Разнообразие и равноправие". 1 часть.		
_	4:30 *Pynop TV*.	английского язы	ыка.	16:00	"Живая вера с Тздом Шаттлсворфом".	Алексе	я Ледяев.		
	5:30 "Присутствие славы". Давид Херцог.	11:20 , "Путь Г	"оспода".	16:30	"Рыбалка в американском стиле".	21:30	"Добрая весть". Богдан Демборинский.		
	0:00 "Жизнь в современном мире". Роджер	. 6:00 "Knu6"	700" 4 . 6 5 8 9 5 5 6 . 3 / 5	20050000	ского языка.	16;00			11
	Спрадлин.	6:30 *Tlocae	700".	91:20	ского языка. "Уроки жизни". Игорь Кокош.	16:30	"Жизиь і полная радости". Джойс Майед. ДЕТЯМ: "Клуб друзей".	> ларис	Makcumoba.
	0:30 "Дом живых историй".	7:00 "Жизн	ь, полная радости". Джойс Майер.	11:50	"Pynop TV".	17:00	детим: клуо друзеи.	22:00	Новости.
ВТОРНИК, 5 мая	1:00 "Гером". Питер Спенсер.		го TV". Реалити шоу с Максимом	12:20	детям: "Добрый дивный день".	17:30	"Жатва". Ростислав Радчук.	22:15	"Фимиам любви". 1 часть. Проект Алексея
	1:30 "Голос громов сильных". Аркадий Хемчан.	Максимовым.	то т и геолити шоу с таксимом	13:00	дстим: доорыи дивныи день.		"Так говорит Библия".	Ледяе	
5	2:00 "Любовь Творца". Джулиус Эх Сэм.	8:00 Horoc			"Толос громов сильных". Аркадий Хемчан.	18:00	Новости.	22:45	"Поговорим по секрету".
支	2:30 ПРОПОВЕДЬ: "Какое у тебя самоосознание".			13:30	"Город света". Дмитрий Масон. Новости.	1B:30	"Побеждающий наследует все". Василий Кузин.	23:15	"Живая вера". Брзд Хенсон.
ᇎ	Максим Максимов.		1: "Поляна льва Кингсли".			19:00	ФИЛЬМ: "Грех отца".	23:30	"Рука Помощи". Манузль Моралес.
ō			победы". Генри Мадава.	14:15	"Слово Пастыря".	19:30	"Территория веры". Андрей Тищенко.		
<u> </u>	3:30 "По всему миру". Дзвид Саливан. 4:00 Новости.		o Classroom".	14:30	"Победоносный голос верующего". Кеннет	20:00	"Дорогой в Эммаус". Василий Витюк.		
	4:00 HOBOCTM.	9:30 "Врем	я жатвы". Анатолий Мокляк.	Коупле		20:30	"Дом на скале". Денис Подорожный.		
	4:30 "Pyrop TV".		спасения". Филипп Савачка.	15:00	"Присутствие ставы" Дэвид Херцог.	21:00	"Просрет". Алексей Руденький.		
	5:30 "Сила веры". Дэвид Хасавей.	10:50 "Let's T	alk in English". Программа по изучению	15:30	"Слово Жизни". Маттс-Ола Искоель.	21:30	ПРОПОВЕДЬ: "Воспитание детей". 2 часть.		
	0:00 "Прикосновение". Елена Некрасова.	6:00 "Светль	ый гость на светлом Радио".	англий	окого языка.	(прадл	and the same of th	21:30	"Borgonia conset One Version
	0:30 "Искатели Бога". Сергей Шидловский.		исцеления". Игорь Кокош.	11:20	оильм: "Знамение".	16:00	ин. "Земля изобилия". Сергей Зуев.		"Последнее время". Юрий Коновалов.
	1:00 "Сегодня с Богом". Ренди Вейс.		, полная радости". Джойс Майер.	11:50	"Голос громов сильных". Аркадий Хемчан.	16:30	петом изобилия сергей зуев.	22:00	Новости.
	1:30 "Прикосновение". Чарльз Стенли.		ворит Библия".	12:30	ДЕТЯМ: "Мерели Дон и друзья".	17:00	ДЕТЯМ: "Клуб Суперкниги".	22:30	"Pyrrop TV".
lay.	2;00 Музыка: "Один в кубе".	B:00 Horoct		13:00	датина терели дон и друзья . "Потошостомо по Библик"		"Жизнь, полная радости". Джойс Майер.	23:00	"Рука Помощи". Манузль Моралес.
6	2:30 "Толос громов сильных". Аркадий Хемчан.			13:30	"Путешествие по Библии".	17:30	"Миссия "Благая весть". Дмитрий Шатров.	23:30	"Герои". Питер Спенсер.
₹	3:00 "Благая весть с Риком Реннером".		г света с Полом и Матью Бакхолер".		"Просвет". Алексей Руденький.	1B:00	Новости.		
СРЕДА, 6 мая	3:30 Духовный центр "Возрождение". Владимир	9:00 "Studio 9:25 "ДЕТЯМ	Classroom".	14:00	Новости.	1B:30	"Трансформацяя". Андрей Шаповалов.		
<u>a</u>	3:30 духовный центр "Возрождение". Владимир Мунтян.		1: "Вкусная страна".	14:15	"Слово Пастыря".	19:30	ДЕТЯМ: "Детский бульвар".		
	4:00 Новости.	9:40 "OT cep,	дца к сердцу с Дзнис Реннер".	14:30	"Победоносный голос верующего". Кеннет	20:00	Сегодня твой день. "Влияние музыки". Сергей		
		10:00 "Голос I	Израиля". Джонатан Бернис.	Коупле		Попов.			
	4:30 "Рупор ТV". 5:30 "Чона жизнь со Хомстом" Ликтию Гусаксо		Пастыря".	15:00	"Посланник". Джон Бевир.	20:30	"Голос громов сильных". Аркадий Хемчан.		
	15:30 — Мошил жинин ца христем. Энктор Гудако:	1050 100513	dk.in.Englist." Программа по научению	15:30	"Жизнь в современном мире". Годжер	21:00	"Спужения ЕОСНОЙ с Павлом Куламевичем".		
	0:00 "Слово Жизни". Маттс-Ола Исхоель.	7:00 "Жизнь	, полная радости". Джойс Майер.	12:00	"Открытая Книга". Владимир Нестерук.	17:00	"Жизнь, полная радости". Джойс Майер.	22:35	"Из дома в дом". Кэрол Брук.
	0:30 "Побеждающий наследует все". Василий Кузин.		ный центр "Возрождение". Владимир	12:30	ДЕТЯМ: "Клуб Суперкниги".	17:30	"Новая Судьба".		"Просто ТV". Реалити шоу с Максимом
	1:00 "Живой поток".	Мунтян.		13:00	"LGB". Василий Тишенко.	1B:00	Новости.	Макси	простоту леалити шоу с наксимом
88	1:30 "Вокруг света с Полом и Матью Бакхолер".	В:00 Новост	N.	13:30	"Время жатвы". Анатолий Мокляк.	1B:15	"Слово Пастыря".	32-20 MOVUM	*Door Dossows Manual Manual
ž	2:00 "Уроки жизни". Игорь Кокош.		пен". Пол Теббано.	14:00	Новости.	1B:30	ДЕТЯМ: "Хранители историй".	23.30	"Рука Помощи". Манузль Моралес.
1.	2:30 "Голос спасения". Филипп Савочка.		Classroom".	14:30	"Победоносный голос верующего". Кеннет	19:00			
4	3:00 "Посланник". Джон Бевир.		му миру". Дзвид Саливан.	Коупле	поосдольстви гонос верующего , пеннег		"Клуб 700".		
ЧЕТВЕРГ, 7 мая	3:30 "Проповедь Сергея Головея".		му миру . дзвид саливан. I вера". Брзд Хенсон.	15:00		19:30	Миссия "Благая весть". Дмитрий Шатров.		
<u> </u>	4:00 Новости.		гвера . орзд ленсон. : "Клуб друзей".	15:30	"Дорогой в Эммаус". Василий Витюк. "New Life Christian Fellowship".		"Дом хлеба". Александр Шевченко.		
7	4:30 "Pynop TV".	10:25 ДЕТИМ: 10:50 "Let's Та	: клуо друзеи : ilk in English": Программа по изучению	16:00		21:00	"Земля изобилия". Сергей Зуев.		
	4.30 гунор г v . 5:30 "Свет надежды". Петр Кулаков.				ПРОПОВЕДЬ: "На кого мне быть похожей".	21:30	"Любовь Творца". Джулиус Эх Сзм.		
	6:00 "Час силы Духа". Роберт Шуллер.	английского язь 11:15 "Жизнь			Максимова.	22:00	Новости.		
			на все 100%".	16:30	"Измени свой мир". Рик Реннер.	22:15	"Светлый гость на светлом Радио".		
	0:00 - "Голос Израиля". Джонатан Бернис.	7:00 "Жизнь	, полная радости". Джойс Майер.	12:30 .	ДЕТЯМ: "Ты особенный".	17:00	"Жизнь, попная радости". Джойс Майер.	22:30	"Миссия "Благая весть". Дмитрий Шатров.
	0:30 "Pynop TV".		ет". Алексей Руденький.	13:00	"Основы истины".	17:30	ДЕТЯМ: "Добрый дивный день".	23:00	"Посланник". Джон Бевир.
-	1:30 "Сирота и я - Божья семья".	8:00 Новості		13:30	"Из дома в дом". Кэрол Брук.	1B:00	Новости.	23:30	"Рука Помощи". Манузль Моралес.
Aay	2:00 "Открытая Книга". Владимир Нестерук.	В:30 "Прико	сновение". Елена Некрасова.	14:00	Новости.	1B:30	"Свет надежды". Петр Купаков.	72124	- ,
8	2:30 "Последнее время". Юрий Коновалов.	9:00 "Studio	Classroom".	14:15	"Светлый гость на светлом Радио".	19:00	LGB. Василий Тищенко.		
₹	3:00 "Добрая весть". Богдан Демборинский.	9:25 ДЕТЯМ:	"Суперкнига-2".	14:40	"Победоносный голос верующего". Кеннет	19:30	"Жатва". Ростислав Радчук.		
Į į	3:30   "Путь к свободе".		ормация". Андрей Шаповалов.	Коуплен	(I)	20:00	"Голос спасения". Вилипп Савочка.		
ПЯТНИЦА, 8 мая	4:00 Новости.	10:50 "Let's Ta	lk in English". Программа по изучению		"Просто ТV". Реалити-шоу с Максимом	20:30	"Голос громов сильных". Аркадий Хемчан.		
· E	4:30 "Pyrrop TV".	английского язы	IKQ.	Максим		21:00	"Путь Господа".		
ĉ	5:30 "New Life Christian Fellowship".		ы о кресте". Ренди Вейс.	15:35	"Герои". Питер Спенсер.	21:30	Путь господа . "Жизнь на все 100%".		
	6:00 "Живая вера с Тэдом Шаттлсворфом".	11:45 "Будь з	nongel*	16:00	"Сила веры". Дзвид. Хасавей.	22:00	новости.		
	6:30 "Живой поток".		з скале". Денис Подорожный.	16:30	"Голос победы". Генри Мадава.	22:00	"Слово Пастыря".		
	0.00 (0.6 1 0								
	0:00 "Любовь Божья". Рэнди Бродхейген. 0:30 "Просто ТV". Реалити-шоу с Максимом	Мокляк.		10:25	ДЕТЯМ: "Малыш Крылатик".	16:30	"Рука Помощи". Манузль Моралес.	22:30	ПРОПОВЕДЬ: "Опыт - сын ошибок трудных".
			ествие по Библии".	10:50	"Let's Talk in English". Программа по изучению	17:00	"Жатва". Ростислав Радчук.	Денис	Іодорожный.
σ	Максимовым.	6:30 "Искате	ли Бога". Сергей Шидловский.		кого языка.	17:30	"Прикосновение". Елена Некрасова.	22:15	"Живая вера с Тэдом Шаттлсворфом".
ë	1:00 "Дорогой в Эммаус". Василий Витюк.		ния ЕФОАФА с Павлом Кулакевичем".	11:15	"Измени свой мир". Рик Реннер.	1B:00	Новости.		
6	1:30 "От сердца к сердцу". Джон Эй Черри.		света". Дмитрий Масон.	11:40	"Сегодня с Богом". Ренди Вейс.	1B:30	"Голос исцеления". Игорь Кокош.		
ď.	2:00 "Так говорит Библия".	В:00 Новости		12:10	ДЕТЯМ: "Путешествие пилигрима".	19:00	"Новая жизнь со Христом". Виктор Судаков.		
5	2:30 "Из дома в дом". Кэрол Брук.	В:15 "Слово	Пастыря".	13:00	"Путь к свободе".	19:30	"Слово Жизни". Маттс-Ола Исхоель.		
ιğ	3:00 "Час силы Духа". Роберт Шуллер.	В:30 Миссия	"Благая весть". Дмитрий Шатров.	13:30	"По всему миру". Дзвид Саливан.	20:00	"Голос победы". Генри Мадава.		
СУББОТА, 9 мая	4:00 Новрсти.	9:00 "Studio	Classroom".	14:00	Новости.	20:30	"Дом живых историй":		
0	4:15 "Живая вера". Брзд Хенсон.	9:30 "Побеж	дающий наследует все". Василий Кузин.	14:30	"Дом хлеба". Александр Шевченко.	21:00	"Благая весть с Риком Реннером".		
		10:00 "Просто	TV". Реалити-шоу с Максимом	15:30	"Благая весть с Риком Реннером".	21:30	"Pynop TV".		
	4:30 "Pynop TV".			16:00	ДЕЛЕМ: "Храните ти историй"	22:00	MOTOCHA.		
	4:30 "Рупор ТV". 5:30 ПРОПОВЕДЬ: "Любите врагов ваших". Анатолий	Максимовым.			Changes at the				-
	5:30 ПРОПОВЕДЬ: "Любите врагов ваших". Анатолий				ПРОПОВЕДЬ: "Вместо пепла дастся украшение":	1B:15	"Светлый гость на светлом Радио".	23:00	"Город света". Дмитрий Масон.
-	5:30 ПРОПОВЕДЬ: "Любите вругов ваших". Анатолий  0:00 "Клуб 700".	часть.		12:30	ти отгоредо: вместо петна дастел украшение.				тород света. Джитрии масон.
ая	15:30 ПРОПОВЕДЬ: "Любите в нагов ваших". Анатолий     10:00 "Клуб 700".     10:30 "Вечная радость". Базилия Шлинк.	часть. 7:00 "Земля	изобилия" Сергей Зуев.	Максим	Максимов,	1B:40	ДЕТЯМ: "Суперкнига-2".	23:30	"Искатели Бога". Сергей Шидловский.
мая	5:30 ПРОПОВЕДЬ: "Любите в <sub>п</sub> вгов ваших." Анатолий      0:00 "Клуб 700".      0:30 "Вечная радость". Базилия Шлинк.      1:00 "Идите и научите". Евгений Тайц.	часть. 7:00 "Земля 7:30 "Любов	ь Творца". Джулиус Эх Сэм.	Максим 13:30	Максимов. "Вокруг света с Полом и Матью Бакхолер".	1B:40 19:10	ДЕТЯМ: "Суперкнига-2". "Просто TV". Реалити шоу с Максимом	23:30	"Искатели Бога". Сергей Шидловский.
10 мая	15:30 ПРОПОВЕДЬ: "Любите вучагов ваших". Анатолий     10:00 "Клуб 700".     10:30 "Вечная радость". Базилия Шлинк.     10:00 "Идите и научите". Евгений Тайц.     13:00 "Новая (курьба".	часть. 7:00 "Земля 7:30 "Любов 8:00 Новость	ь Творца". Джулиус Эх Сэм. «.	Максим 13:30 14:00	Максимов. "Вокруг света с Полом и Матью Бакхолер". Новости.	18:40 19:10 Максим	ДЕТЯМ: "Суперкнига-2". "Просто ТV". Реалити шоу с Максимом овым.	23:30	пород свега - джигрии масон. "Искатели Бога". Сергей Шидловский.
.Е, 10 мая	5:30 ПРОПОВЕДЬ: "Любите вуватов ваших". Анатолній  0:00 "Клуб 700".  0:30 "Вечная радисть". Базилия Шлинк.  1:30 "Идите и клучите". Евгений Тайц.  1:30 "Клумет в Мариле Судьба".  2:00 Служения ТөмАМА с Павлом Куламевичем.	часть. 7:00 "Земля 7:30 "Любов В:00 Новости 8:30 Миссия	ь Творца". Джулиус Эх Сэм. «. "Благая весть". Дмитрий. Шатров.	Максим 13:30 14:00 14:30	Максимов, "Вокруг света с Полом и Мэтью Бэкхолер". Новости. "Проповель Сергея Головея".	1В:40 19:10 Максим 19:30	ДЕТЯМ: "Суперкнига-2". "Просто ТУ". Реалити шоу с Максимом овым. "New Life Christian Fellowship".	23:30	тород света: димприи масон. "Искатели Бога". Сергей Шидловский.
НЪЕ, 10 мая	5-30 ПРОПОВЕДЬ: "Пнобите вуватов ваших". Анатолий  0:00 "Клуб 700".  Вечная радость". Базилия Шлинк.  1:30 "Чуште и каучите". Евгений Тайц.  1:30 "Чушкей ЕФОАФА С Павлом Кулалеевичем.  2:200 "Сущкения ЕФОАФА С Павлом Кулалеевичем.	часть. 7:00 "Земля 7:30 "Любов 8:00 Новости 8:30 Миссия 9:00 "Дом на	ь Творца". Джулиус Эх Сэм. 4. "Благая весть". Дмитрий. Шатров. в скале". Денис Подорожный.	Максим 13:30 14:00 14:30 15:00	Максимов. "Вокруг света с Полом и Мэтью Бэкхолер". Новости. "Проповедь Сергея Головея". ТЕАТР ДЕТЯМ: "Цветочный сад".	18:40 19:10 Максим	ДЕТЯМ: "Суперкнига-2". "Просто ТV". Реалити шоу с Максимом овым. "New Life Christian Fellowship". "Сила веры". Дзвид Хасавей.	23:30	тород света . дэмигрии масон. "Искатели Бога". Сергей Шидловский.
СЕНЬЕ, 10 мая	5:30 ПРОПОВЕДЬ: "Пнобите вуветов ваших". Анатолий 0.00 "Кнубу 700". 1.30 "Веная радость". Базимин Шілник. 1.30 "Новая (ульба". 2.00 Служения ВФФФФ с Павлом Кульпевичем. 2.30 "Мущете "(Пол Тебало». 3.30 "Мохулете" (Пол Тебало».	часть. 7:00 "Земля 7:30 "Любов 8:00 Новость 8:30 Миссия 9:00 "Дом на 9:30 "Спово 1	ь Творца". Джулиус Эх Сэм. «. "Благая весть". Дмитрий Шатров. з скале". Денис Підорожный. Пастыря".	Максим 13:30 14:00 14:30 15:00 15:30	Макимов. "Вокруг света с Полом и Мэтью Бэкхолер". Новости. "Проповедь Сергея Головея". ТЕАГР ДЕТЯМ: "Цветочный сад". "Новая жизнь со Христом." Виктор Судаков.	18:40 19:10 Максим 19:30 20:00 20:30	ДЕГЯМ: "Суперкнита-2". "Просто TV". Реалити шоу с Максимом овым. "New Life Christian Fellowship". "Супа веры". Дзвид Хасавей. "От серида ж сериду". Джон 3й Черри.	23:30	тород света: домгрии масон. "Искатели Бога" Сергей Шидловский.
РЕСЕНЬЕ, 10 мая	1500   100/1082   10-10 form equatos sauum* Avaztonuik   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500	часть. 7:00 "Земля 7:30 "Любов 8:00 Новость 8:30 Миссия 9:00 "Дом на 9:30 "Спово 1 9:45 ДЕТЯМ:	ь Творца". Джулиус Эх Сэм. «. "Благая весть" Дмитрий. Шатров. a скале". Денис Піддорожный. Пастыря". "Клуб Суперкниги".	Максим 13:30 14:00 14:30 15:00 15:30 16:00	Максимов.  "Вокруг света с Полом и Мэтью Бэкхолер".  Новости. "Проловедь Серген Головен".  ТЕАТР ДЕТЯМ: "Цветочный сад." "Новая жизнь со Христом". Виктор Судаков. "Прихосновение". Чарлы 5 Стеили.	1В:40 19:10 Максим 19:30 20:00	ДЕГЯМ: "Суперкнита-2". "Просто TV". Реалити шоу с Максимом овым. "New Life Christian Fellowship". "Супа веры". Дзвид Хасавей. "От серида ж сериду". Джон 3й Черри.	23:30	тород сеста . домурии масси. "Искатели Бога" Сергей Шидловский.
CKPECEHbE, 10 mass	530   ПРОПОВЕДЬ: "Побите щигов ваших". Англоний   Жур (7 00".   30   Земняя разрость". Базиния Шлини.   130   "Новая (удноб. 10   10   10   10   10     130   Товая (удноб. 10   10   10   10   10     130   "Дириг на курите". Едений Бац.   130   "Курите". По Вебано.   130   "Курите". По Вебано.   140   Новости.   140   Турит. По Вебано.	часть. 7:00 "Земля 7:30 "Любов 8:00 Новости 8:30 Миссия 9:00 "Дом на 9:30 "Слово 1 9:45 ДЕТЯМ: 10:20 "Жизнь	ь Творца". Джулиус Эх Сэм. «. "Благая весть". Дмитрий Шатров. з скале". Денис Підорожный. Пастыря".	Максим 13:30 14:00 14:30 15:00 15:30 16:00 16:30	Максимов. "Вокруг света с Полом и Мэтью Бэххолер". Новости.  "Проловерь Сергея Головен".  ТЕРЯ ДЕТЯМ-"Шевточный гад."  "Новая жизнь со Христом". Виктор Судаков.  "Прикосквение". Чарпы Стенли.  ДетЯм-"Кую друга."	18:40 19:10 Максим 19:30 20:00 20:30	ДЕТЯМ: "Суперкнига-2". "Просто ТV". Реалити шоу с Максимом овым. "New Life Christian Fellowship". "Сила веры". Дзвид Хасавей.	23:30	торид сесі в "диоприн масон. "Искатеми Бога". Сергей Шіндловский.
OCKPECEHBE, 10 man	530   Th07082 [b*Noforre sparce sauurs* Avazonuii   500   Thyp 700".     501   Sevens papers 5, Savinus Ulinius.     502   Sevens papers 5, Savinus Ulinius.     503   Sevens papers 6, Savinus Ulinius.     504   Sevens papers 6, Savinus Ulinius.     505   Sevens Debbar 1117 Xaponu.     505   Sevens Papers Avanus Papers 1117 Xaponu.     505   Sevens Papers 1117 Xaponu.     505   Sevens Papers 1117 Xaponu.     505   Sevens Papers 1117 Xaponu.     506   Sevens Papers 1117 Xaponu.     507   Sevens 1117 Xaponu.     508   Sevens 1117 Xaponu.     508   Sevens 1117 Xaponu.     508   Sevens 1117 Xaponu.     509   Sevens 1117 Xaponu.	часть. 7:00 "Земля 7:30 "Любов 8:00 Новость 8:30 Миссия 9:00 "Дом на 9:30 "Слово I 9:45 ДЕТЯМ: 10:20 "Жизнь	ь Творца", Джулиус Эх Сэм. 6. "Благая весть", Дьиктрий Шатров. з скале", Денис Подорожный. Пастыря", "Клуб Суперкняги", в современном мире", Роджер	Максим 13:30 14:00 14:30 15:00 15:30 16:00 16:30 17:50	Максимов. "Вокруг сега с Полом и Мэтью Бэкколер". Новости: "Троповедь". Троповедь Сергея Головел". ТеАРР ДЕТЯМ: "Цесточный сад". "Новая мятиль о Христом." Виктор Судаков. "Присклювения". Чарты. Стении. ДЕТЯМ: "Куюб другий". "Дужа "Бамари, Макроль Моралос.	18:40 19:10 Максим 19:30 20:00 20:30 21:00 Мунтян. 21:30	AETBM: "Уумеромика-2:" "Просто IV:" Реалити шоу с Максимом овым. "New Life Christian Fellowship". "Cotta sepai," Jasea, Yacasevi. "Or copia, a керциу", "Джин 34 Черри. "Духонений центу Воромусичие", Владимир "Эрания жизтия", Иноръ Колока.	23:30	торид сесі в "диоприн масон. "Искатеми Бога" Сергей Шінддювський.
ВОСКРЕСЕНЬЕ, 10 мая	1500   ThrOROS Rb. "Informe sparon sauure", Austronoid   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500   1500	часть. 7:00 "Земля 7:30 "Любов 8:30 Миссия 9:00 "Дом на 9:30 "Спово 1 9:45 ДЕТЯМ: 10:50 "Час сиг	ь Творца". Джулиус Эх Сэм.   " "Благая весть". Дмитрий. Шатров. 1 скале". Денис Подорожный. Пастыри": "Кууб Суперкинги".  В современном мире". Роджер пы Духа". Роберт Шуляер.	Makcum 13:30 14:00 14:30 15:00 15:30 16:00 16:30 17:30	Максимов. "Вогорт света с Полом и Мэтью Бэххолер". Новости.  "Проловерь Сергея Головен".  "Проловерь Сергея Головен".  "Новая жизнь со Христом". Виктор Судаков.  "Новая жизнь со Христом". Виктор Судаков.  "Приколовение".  "Аруал Семпи.  ДЕТЯМ: "Клуб друзей".  "Чуза" (Викалия". Мануаль Моралос.  "Рукор Ту".	18:40 19:10 Максим 19:30 20:00 20:30 21:00 Мунтян. 21:30 22:00	ДЕТЯМ: "Упереника-2."  "Просто ТV" Реалити шоу с Максимом овым. "New Life Christian Fellowship". "Огиа веры", Завид Хасавей. "Оги серыд к серыду", Закон 30 Чери. "Духовный центр "Возрождение". Владимир "Духовный центр "Возрождение". Владимир Новости. Итговный витуюс.	23:30	город сесть - дингрин техохи. Уколетень Бога <sup>*</sup> (ергей Шидловский.
ВОСКРЕСЕНЬЕ, 10 мая	530   Th07082 [b*Noforre sparce sauurs* Avazonuii   500   Thyp 700".     501   Sevens papers 5, Savinus Ulinius.     502   Sevens papers 5, Savinus Ulinius.     503   Sevens papers 6, Savinus Ulinius.     504   Sevens papers 6, Savinus Ulinius.     505   Sevens Debbar 1117 Xaponu.     505   Sevens Papers Avanus Papers 1117 Xaponu.     505   Sevens Papers 1117 Xaponu.     505   Sevens Papers 1117 Xaponu.     505   Sevens Papers 1117 Xaponu.     506   Sevens Papers 1117 Xaponu.     507   Sevens 1117 Xaponu.     508   Sevens 1117 Xaponu.     508   Sevens 1117 Xaponu.     508   Sevens 1117 Xaponu.     509   Sevens 1117 Xaponu.	часть. 7:00 "Земля 7:30 "Любов 8:30 Миссия 9:00 "Дом на 9:30 "Спово 1 9:45 ДЕТЯМ: 10:50 "Час сиг	ь Творца", Джулиус Эх Сэм. 6. "Благая весть", Дьиктрий Шатров. з скале", Денис Подорожный. Пастыря", "Клуб Суперкняги", в современном мире", Роджер	Makcum 13:30 14:00 14:30 15:00 15:30 16:00 16:30 17:50 17:30	Максимов. "Вокруг сега с Полом и Мэтью Бэкколер". Новости: "Троповедь". Троповедь Сергея Головел". ТеАРР ДЕТЯМ: "Цесточный сад". "Новая мятиль о Христом." Виктор Судаков. "Присклювения". Чарты. Стении. ДЕТЯМ: "Куюб другий". "Дужа "Бамари, Макроль Моралос.	18:40 19:10 Максим 19:30 20:00 20:30 21:00 Мунтян. 21:30	AETBM: "Уумеромика-2:" "Просто IV:" Реалити шоу с Максимом овым. "New Life Christian Fellowship". "Cotta sepai," Jasea, Yacasevi. "Or copia, a керциу", "Джин 34 Черри. "Духонений центу Воромусичие", Владимир "Эрания жизтия", Иноръ Колока.	23:30	торы, исто-динария маских. Искатемы Бига", Сергей Шидловский,

# **УНИКАЛЬНЫЙ** ЗАЖИВЛЯЮЩИЙ БАЛЬЗАМ

SWARK

лось в далеком 1968 году, тогда мне было 6 лет. На дворе стоял март, днем пригревало солнце, таял снег, стояли лужи. Утром я не за хотел надевать валенки с галошами и пошел в детский сад в новых черных блестящих резиновых сапожках, уж очень хотелось похолить по лужам. На прогулке у меня замерзли ноги, и воспитательница разрешила мне одному вер-нуться в группу. Я тихо разделся в раздевалке и побежал на второй зтаж. В это время дверь кухни была открыта, и из нее выходила нянеч-ка младшей группы, неся перед собой кастрюлю горячего супа. Мы не могли видеть друг друга, наши пути пересеклись. Я вышиб головой кастрюлю из ее рук, весь суп вылился на меня. Хорошо помню, как с меня снимали одежду, и вместе с ней снималась моя кожа. Вот так я получил «обширный ожог лица, шеи и грудной клетки», как констатировали врачи. Они же рекомендовали лечение в больничном стационаре. Но мои родители отказались. Я помню, как отец бережно нес меня на руках домой, стараясь не причинять мне боль

6

Дома родители сами делали мне перевязки каждые четыре часа, даже ночью. Мое состояние стало быстро улучшаться, появилась розовая кожа. Летом я загорел, и от ожогов не осталось и следа - ни шрамов, ни рубцов. Как будто ничего не случилось, и это все благодаря бальзаму SWARK

Сейчас мне 46 лет. Я почти все хорошо помню и вряд ли когда смогу это забыть

Хочу вам рассказать еще одну историю. Во время войны из Ленинграда была эвакуирована в наши края женщина с тремя детьми. Жила она у нашей тети. После войны уехала обратно домой в Ленинград. Несколько раз она приез-

жала к тете в гости (они стали как полные). И вот у этой женщины много лет спустя заболела нога (образовалась трофическая язва). Несколько раз она лежала в больнице, но ничего не помогало. Мои мама и тетя обратились к бабушке, которая готовила бальзам. Она высылала бандеролью зту мазь, а Вера Федоровна (так зовут эту женщину) сама делала себе перевязки. Вскоре нога зажила, и вот что она рассказывала: «Когда я стала накладывать повязку с мазью на ногу, во-первых, боль сразу стихла, затем, когда снимала повязку, из нее вываливались маленькие белые черви с черной головой. С каждым разом червей становилось все меньше и меньше, и наконец, рана затяну-

Позже, когда мы ездили в Ленинград на летние каникулы (у мамы там жил брат) мы всегда навещали Веру Федоровну. Я слышал ее рас-

Подобных примеров очень много. Сосед моих родителей со своим сыном вскапывали огород и использовали органические удобрения. На большом пальце у сына образовалась мозоль, которая потом лопнула. В рану попала грязь. Палец покраснел и сильно распух. Поднялась температура, и появилась сильная пульсирующая боль. Обратились к доктору, который сказал, что палец не спасти, настолько было все серьезно. Ампутировать всегла успеют, сначала решили попробовать SWARK. У отца мальчика был хороший опыт прим ния этого бальзама, поэтому и решились. После наложения повязки с бальзамом боль сразу стихла, повязки меняли каждые пять часов. ерез несколько дней состояние уже не вызывало опасений, а еще через неделю палец полностью зажил

#### YTO WE TAKES SWAPK?

Думаю, будет справедливо отметить, что это средство народной медицины, созданное нашими целителями. Сколько лет этому изобретению – сказать трудно, но эффективность его применения очень высока даже в наше «продвинутое» время высоких технологий.

Действие препарата определяется свойствами входящих в него компонентов, обладающих анальгезирующим, противомикробным, жаропонижающим зффектом; препятствующих развитию воспалительной реакции; способствующих ускоренному восстановлению поврежденных тканей.

SWARK изготовляется на основе животных жиров и растительных масел, прошедших очистку и специальную термическую обработку, соединенных вместе в необходимых соотношениях по специальной технологии. Не содержит консервантов.

За долгие годы применения бальзама SWARK каких либо побочных эффектов обнаружено не было. Не вызывает привыкания. Применяется без ограничения по возрасту, одинаково хорошо помогает и грудным детям (опрелости), и людям преклонного возраста (различные незатягивающиеся язвы, пролежни и т. д.). Если вдруг у вас возникнет аллергическая реакция, прекратите использовать бальзам. В прошлом аллергических реакций не наблюдалось.

#### Показания к применению:

6:00 МИР СЕГОДНЯ Вылуск новостей 6:30 У НАС В АМЕРИКЕ Программа Ари Кагана 7:00 ГОРОДСКОЙ РОМАНС

34-я серия В:00 ЕВРОНЬЮС 9:00 УТРЕННЯЯ ПРОБЕЖКИ Ведущий Геннадий Кацов 10:00 МЕДЭКСПРЕСС

180СТИ МЕДИЦИНЫ ЧОГРАММА ДОКТОРА ЯНЫ

Программа ды.... Прайс 10:15 ХА — МАЛЕНЬКИЕ КОМЕДИИ

программа 7:00 ГОРОДСКОЙ РОМАНС пеневизмонный фильм,
35-я серия
вой ЕВРОНЬЮС
эко УТРЕННЯЯ ПРОБЕЖКА
Ведущий Геннадий Каңов
токо ИЗРИПЬ ППОС
ПРЕДСТАВЛЯЕТ.
НОВЫЙ ДЕНЬ С АННОЙ ШАЦІ
ТОЕЗО КОНТАКТ

Ведущий Александр Гран 11:30 БУХТА ФИПИППА

6:00 МИР СЕГОДНЯ

6:00 МИР СЕГОДНЯ

Ожоги (1-ой и 2-ой степени); сухая кожа, трещины (стопы ног, пятки); порезы, ссадины, VKVC животных: гнойно-воспалительные заболевания кожи; пролежни и длительно незатягивающиеся язвы; фурункулы и карбункулы после вскрытия и санации:

Ведущий Борис Тенце 11:30 ИЗРАИПЬ ППКОС ПРЕЛСТАВЛЯЕТ

ПРЕДСТАВЛЯЕТ... ЕВРЕЙСКИЕ ТРАДИЦИИ 12:15 НЕОБЪЯСНИМО, НО OAKT

явлениях 1:00 ИЗРАИПЬ ПЛЮС ПРЕДСТАВПЯЕТ... НОВЫЙ ДЕНЬ С АННОЙ ШАЦ 1:30 НИ ДНЯ БЕЗ СТРОЧКИ

1-я серия 12:30 МОСКВА УЛЫБАЕТСЯ

Комедия, 1-я серия 1:00 ИЗРАИЛЬ ПЛЮС ПРЕДСТАВЛЯЕТ... ТМОПЬ ШИЛЬНОМ 1:30 НИ ДНЯ БЕЗ СТРОЧКМ

Обзор американской през Ведущий Геннадий Кацов 2:00 ЦЫГАНСКАЯ КРОВЬ

247-я серия 3:00 ПИТЕРАТУРНЫЙ РАЗГОВОР

Ведущий Илья Граковский 3:30 НОВОСТИ УКРАИНЫ

?-я серия 1≥30 MOCKBA УЛЫБАЕТСЯ

омедия, 2-я серия по израиль плюс

ЗОО ИЗРАИЛЬ ПЛЮС РЕДСТАВЛЯЕТ... УКОЛЬНЫЙ МИР :30 НИ ДНЯ БЕЗ СТРОЧІ бзор американской пр

Ведуший Геннадий Кац 200 ЦЫГАНСКАЯ КРОВІ

248-я серия 1:00 ПИТЕРАТУРНЫЙ

гаущий Илья Граковск

246-я серия 3:00 ДИАЛОГ

Аплой Кигель :30 НОВОСТИ УКРАИНЫ

ПОДРОБНОСТИ 1:00 СПЕДСТВИЕ ВЕДЕТ

программа 5:45 ХИАС ПРЕДСТАВЛЯЕТ.. Волицая Марица

ПОДРОБНОСТИ 4:00 СЛЕДСТВИЕ ВЕДЕТ ЗИСКА

R CEPHA E:00 EXPRESS HOBOCTU

программа 5:45 ЕВРЕЙСКИЕ ТРАДИЦИИ Вводный курс 6:15 В ГОРОДЕ М.

Тередача, лосвящи истории и архитект

московских улиц 7:00 ТЕЛОХРАНИТЕЛЬ

ПОДРОБНОСТИ 4:00 СЛЕДСТВИЕ ВЕДЕТ ЗИСКА

-я серия S:00 EXPRESS HOBOCTИ S:03 BECTИ

Информациям программа программа ПО — АНГЛИЙСКИ Программа Марка Голуба 6:30 ТЕЛЕООРМАТ 7:00 ТЕЛОХРАНИТЕЛЬ Телевизионный фильм,

изипеный фильм 14 R CEPHRESS HOBOCTU

тика трещин и воспалений сосков молочной же лезы во время лактации; профилактика и лечение опрелостей у детей любого возраста; воспаление слизистой оболочки полости рта, носа и губ; геморрой: подкожные уплотнения после внутримышечных инъекций.

Бальзам наносить на чистую сухую кожу тонсим слоем, слегка втирая два-три раза в сутки. Пропитанные бальзамом стерильные х/б салфетки или лейкопластырь (в случае, если ранка чаленькая) накладывать на пораненные участки тела 4-5 раз в сутки до полного заживления Хранить бальзам рекомендуется в дверце холо-

Одно из абсолютных преимуществ использования бальзама SWARK - это то, что перевязка любой раны будет всегда абсолютно безболезненной, так как его жировая основа никогда не позволит перевязочному материалу присохнуть к поврежденной поверхности кожи. Мы называем этот бальзам - «Скорая Помощь на дому». Его эффективность не вызывает сомнений. Думаю, что и вы, уважаемые читатели, сможете убедиться в этом сами. Я рекомендую иметь бальзам SWARK в каждой семье, в каждом доме, так как этот бальзам обязательно окажется полезным и поможет в нужную минуту как ничто другое, как когда-то помог мне. На мое имя зарегистрировано предприятие

H-TECK, LLC в штате Вашингтон, получены все необходимые документы для законного производства и реализации уникального заживляющего бальзама SWARK

С Уважением, Владимир Клюев

ПЕРСОНА 7:00 ТЕЛОХРАНИТЕЛЬ

елевизнол. 96-я серия В:00 СЧАСТЛИВЫ ВМЕСТЕ Телевизнонный фильм,

67,68 серми 9:00 МИР СЕГОДНЯ

9,70 серии :00 МИР СЕГОДНЯ

программа 10:00 БУХТА ФИЛИППА

2-я серия 11:00 МОСКВА УЛЫБАЕТСЯ

јелесериал, 114-я серия 12:30 ГОРОДСКОЙ РОМАНО

6-я серия с∙00 СЧАСТПИВЫ ВМЕСТЕ

71,72 серии 9:00 МИР СЕГОДНЯ

программа 10:00 БУХТА ФИЛИППА Телявизионный фильм

3-я серия 11:00 МОСКВА УПЫБАЕТСЯ

Гелесериал, 115-я серия 12:30 ГОРОДСКОЙ РОМАНО

9607 NE 87nd Ave, Vancouver, WA 98662 360-606-0635 или 360-944-1691



## Программа передач канала «RTN»

САлкой Кигель
1230 НОВОСТИ УКРАИНЫ
ПОДРОБНОСТИ
1:00 СПЕДСТВИЕ ВЕДЕТ ЗИСКА
ТЕЛЕВИЗИВНЫЙ ДОМАН, 7-я серия
2:00 ЕЗРЯБЗ НОВОСТИ
2:03 ВЕСТИ

биформационная программа в:00 SHALOM TV ПРЕДСТАВЛЯЕТ. Актервью с Эхизлем Экстином в:05 ТЕЛОХРАНИТЕЛЬ

нов телох/АНИТЕЛЬ

Телевки конный фильм, В9-я серкя

5:00 СЧАСТИВЫ ВМЕСТЕ

Телевки конный фильм, 53,54 серим

6:00 МИР СЕГОДНЯ

Информационная программа

3:00 ГАЛИНА ТОДД В ПРОГРАММЕ «СЕКРЕТЫ ОТ ГАЛИНЫ»

Об уходе за собой, красоте и не

елевизмонный фильм, 90-я серия 300 СЧАСТЛИВЫ ВМЕСТЕ

левизионный фильм, 55,56 серии ОО МИР СЕГОДНЯ

Информационная программа 7:00 ОТРАЖЕНИЕ В ЗЕРКАЛЕ Психоло

гическая драма В:30 АНГЕЛ-ХРАНИТЕЛЬ Телесериал,

понсорская программа :00 ТЕЛОХРАНИТЕЛЬ

107-я серия 9:30 ГОРОДСКОЙ РОМАНС

Информационная программа 3:00: ДАВАЙТЕ ГОВОРИТЬ ПО — АНГЛИЙСКИ

Информационная программа 7:00 ШТАНЫ

оо ізголичний фильм, 91-я серия оо СЧАСТВИВЫ ВМЕСТЕ яевизмонный фильм, 57,58 серии оо МИР СЕГОДНЯ

Детективная драма. В 30 АНГЕЛ-ХРАНИТЕЛЬ Телесериал, 108-я серия

Программа Марка Голуба 3:30 ТЕЛЕФОРМАТ 4:00 ТЕЛОХРАНИТЕЛЬ

2:03 BECTV

Комедия 8:30 АНГЕЛ-ХРАНИТЕЛЬ Телесериал, 106-я серия 9:30 ГОРОДСКОЙ РОМАНС

106-я серия 9:30 ГОРОДСКОЙ РОМАНС Телевизионный фильм, 27-я серия 10:30 УТРЕННЯЯ ПРОБЕККА

Ведущий Геннадий Кацов 11:30 ТЕЛОХРАНИТЕЛЬ Гелевизионный фильм, В9-я серия 12:30 СЧАСТЛИВЫ ВМЕСТЕ

Телевизионный фильм, 53,54 серии 1:30 КЛЮЧЕВОЙ МОМЕНТ

Гелевизионный фильм, 28-я серия 10:30 УТРЕННЯЯ ПРОБЕЖКА

10:30 УТРЕННЯЯ ПРОБЕЖКА Ведущий Генкалий Кацов 11:30 ТЕЛОУАНИГЕЛЬ Гелевизионный фильм, 90-я серия 12:30 СЧАСТИИВЬ ВИКСТЕ Телевизионный фильм, 55,56 серим 1:30 КЛЮЧЕВОЙ МОМЕНТ

9:30 ГОРОДСКОЙ РОМАНС Телевизионный фильм, 29-я серия 10:30 УТРЕННЯЯ ПРОБЕЖКА Ведущий Геннадий Кацюв 11:30 ТЕЛОКРАНИТЕЛЬ

11:30 ІЕЛІХУЯНИТЕЛЬ
Телевизионный фильм, 91-я серия
12:30 СЧАСТЛИВЫ ВМЕСТЕ
Телевизионный фильм, 57,58 серии
1:30 КЛЮЧЕВОЙ МОМЕНТ

Время в Сиэтле

МОСКВЯ ЭПОВОВЕСЛ Комедия, 1-я серия 11:30 АНГЕЛ-ХРАНИТЕЛЬ Телесериал, 113-я серия 12:30 ТОРОДСКОЙ РОМАНС 34-я серия 1:30 УГРЕННЯЯ ПРОБЕЖКА Ведущий Геннадий Кацов

96-я серия 3:30 СЧАСТЛИВЫ ВМЕСТЕ 67,68 серии 4:30 КЛЮЧЕВОЙ МОМЕНТ

35-я серня 1:30 УТРЕННЯЯ ПРОБЕЖКА

Ведущий Геннадий Кацов 2:30 ТЕЛОХРАНИТЕЛЬ

елевизным 97-я серия 3:30 СЧАСТПИВЫ ВМЕСТЕ этимонный фильм,

59,70 серии • 20 КГЮЧЕВОЙ МОМЕНТ

36-я серия 1:30 УТРЕННЯЯ ПРОБЕЖКА Ведущий Геннадий Кацов 2:30 ТЕЛОХРАНИТЕЛЬ

Телевизиомных, , 96-я серия 3:30 СЧАСТЛИВЫ ВМЕСТЕ Такоманонный фильм,

71,72 серии 4-30 КЛЮЧЕВОЙ МОМЕНТ

3:00 МИР СЕГОДН

27 апреля — 10 мая 1-800-222-2786 Компания оставляет за собой право вносить изменения в программу передач

Программа Ари Катана 4:00 ТОРОДСКОЙ РОМАНС Телевизионный фильм, 27-я серия 5:00 ЕВРОНЬЮС 6:00 УТРЕННЯЯ ПРОБЕЖКА Программа доктора Яны Прайс 7:15 ХА — МАЛЕНЬКИЕ КОМЕДИИ 7:30 КОНТАКТ Ведущий Борис Тенцер В:30 ИЗРАИЛЬ ПЛЮС

нформационная прогр 100 ГОРОДСКОЙ РОМАН Телевизионный фильм, 28-я серия 5:00 ЕВРОНЬЮС 5:00 УТРЕННЯЯ ПРОБЕЖХА 600 У РЕННИЯ ПРОБЕЖКА Ведущий Геннадий Кацов 7:00 ИЗРАМЛЬ ПЛЮС ПРЕДСТАВЛЯЕТ... НОВЫЙ ДЕНЬ С АННОЙ ШАЦ 7:30 КОНТАК! Ведущий Александр Грант В:30 ПОСЛЕДНИЙ ЖУЛИК Комедия 10:00 ИЗРАИЛЬ ПЛЮС

3:00 ГАЛИНА ТОДД В ПРОГРАММЕ «СЕКРЕТЫ ОТ ГАЛИНЫ» (Об уходе за собой, красоте и не понсорская программа Тепевизмонный фильм, 29-я серия 5:00 ЕВРОНЬЮС 6:00 УТРЕННЯЯ ПРОБЕЖКА

ПОДРОБНОСТИ 1:00 СПЕДСТВИЕ ВЕДЕТ ЗИСКА Телевизионный фильм, 9-я серия 2:00 EXPRESS НОВОСТИ Ведущая Майн Прицкер В:30 ОТРАЖЕНИЕ В ЗЕРКАЛЕ Психо ПРЕДСТАВЛЯЕТ... КУКОПЬНЫЙ МИР 10:30 НИ ДНЯ БЕЗ СТРОЧКИ 3:00 МИР СЕГОДНЯ дтори вънномивъморном на Намоч поиздочот объ 10:30 ни дня вез с гго ... Обзор американской лрес Ведущий Геннадий Кацов 11:00 ЦЫГАНСКАЯ КРОВЬ Телевизмонный фильм, 30-я серия 6:00 УТРЕННЯЯ ПРОБЕЖКА Велоциий Ге 600 УГРЕННЯЯ ПРОБЕЖК Вефущий Геннадий Кацов 7:00 ИЗРАМПЬ ГЛЯОС ПРЕДСТАВТЯЕТ... ПИНИЯ ЗДОРОВЬЯ 7:30 ОСОБОЕ МНЕНИЕ С Александром Грантом В:30 ШТАНЫ

ТТОО ЦЫТАНСКАЯ КРОВЬ Телевизионный фильм, 242-я сеј 12:00 ИГРУШКИ ДЛЯ ВЗРОСТЫХ 12:30 ПОДРОБНОСТИ 1:00 СЛЕДСТВИЕ ВЕДЕТ ЗИСКА телевизионный фильм, 10-я серия 2:00 EXPRESS НОВОСТИ 2:03 ВЕСТИ Информационная программа 3:00 ДЕРЕВО ЖИЗНИ

РЕДСТАВЛЯЕТ... ЕНЬ ВОСПОМИНАНИЙ БРАТЬЕВ

Программа о необъяснимых явленнях 1000 ИЗРАНІВ ПЛОС ПРЕДСТАВЛЯЕТЬ. ВРЕМЯ ДЕНЕГ 1030 ИН ДІЯЯ ЕВ СТРОЧКИ Обвор американской прессы верхущий (Ремалий Каков 11:00 ЦЫГАНСКАЯ КРОВЬ Техевизиканный фильм, 239-я серия 12:00 ДИАЛОГ

11:00 цыпанская крозь Гелевизионный фильм, 240-я серия 12:00 ПИТЕРАТУРНЫЙ РАЗГОВОР Ведущий Илья Граховский 12:30 НОВОСТИ УКРАИНЫ

белевизионный фильм, В -я серия 2:00 EXPRESS НОВОСТИ 2:03 ВЕСТИ

ммьстор явиномиьмо

Телевизионный фильм, 241-я серия 12:00 ЛИТЕРАТУРНЫЙ РАЗГОВОР Ведущий Илья Граковский 12:30 НОВОСТИ УКРАИНЫ 100РОБНОСТИ

пическая драма эспомзранль ППЮС

10.00 ИЗРАИЛЬ ППЮС ПРЕДСТАВПЯЕТ... ДАЙ ПАПУ, ДРУГ 10:30 НИ ДНЯ БЕЗ СТРОЧКИ 06:30р американской лресс Ведущий Геннаций Кацов 11:00 ЦЫГАНСКАЯ КРОВЬ

12:30 НОВОСТИ УКРАИНЫ ПОДРОБНОСТИ 1:00 СПЕДСТВИЕ ВЕДЕТ ЗИСКА

оготери т Документальный фильм 9:15 НЕОБЪЯСНИМО, НО ФАКТ Поогозмича о необъяснимых

Программа Льва Кацина 3:30 INВЕРСИЯ 4:00 ТЕЛОХРАНИТЕЛЬ Телевизионный фильм, 92-я серия 5:00 СЧАСТЛИВЫ ВМЕСТЕ Телевизионный фильм, 59,60 серии 6:00 МИР СЕГОДНЯ Информационная программа Историко-приключенческий фильм В:30 АНГЕП-ХРАНИТЕЛЬ Телесериал 109-я серия 9:30 ГОРОДСКОЙ РОМАНС Техевизионный фильм, 30-я серии 10:30 УТРЕННЯЯ ПРОБЕЖКА

Телевизионный фильм, 92-я серівя 12:30 СЧАСТПИВЫ ВМЕСТЕ

программа 7:00 ГОРОДСКОЙ РОМАНО 36-я серия В:00 ЕВРОНЬЮС 9:00 УТРЕННЯЯ ПРОБЕККА Ведущий Геннадий К 10:00 В ГОРОДЕ М. Ведущая Майя Прицкер 11:30 БУХТА ОИЛИППА

6:00 MMP CETOTHS лрограмма 7:00 ГОРОДСКОЙ РОМАНС Ведущий Геннадий Кацов 10:00 ИЗРАИПЬ ПЛЮС ПРЕДСТАВПЯЕТ... ЛИНИЯ ЗДОРОВЬЯ 10:30 ОСОБОЕ МНЕНИЕ с Александром Грантом 11:30 БУХГА ФИЛИППА

3-я серия 12:30 МОСКВА УПЫБАЕТСЯ елевизного 249-я серия 3:00 ИГРУШКИ ДЛЯ 93РОСЛЫХ

1:30 НИ ДНЯ БЕЗ СТРО по-Обзор американской прес Ведущий Геннадий Кацов 2:00 ЦЫГАНСКАЯ КРОВЬ

4:00 СПЕДСТВИЕ ВЕДЕТ ЗИСКА A CEPWA 5:00 EXPRESS HOBOCTM 5:03 BECTM информационная программа 6:00 ДЕРЕВО ЖИЗНИ Программа Льва Кацина 6:30 КОМПАНИЯ ЕСТАСО ПРЕДСТАВПЯЕТ...

COCHACTIONISM RMFCT 73,74 серии 9:00 МИР СЕГОДНЯ программа 10:00 БУХТА ОИЛИППА ТОТО-ТЕДВЕВИЗИОВНЫМ

4-Я СЕРИЯ

11-30 ОГОРОДОК

11-30 АНТЕЛ-ЭУАНИТЕЛЬ

ТЕЛЕСЕРИЯЛ, 116-Я СЕРИЯ

12-30 ГОРОДСКОЙ РОМАНС

ТЕЛЕВИЗИОННЫЙ ФИЛЬМ.

Ведущий Геннадий Кацо 2-30 ТЕЛОХРАНИТЕЛЬ елевня 19-я серия 130 СЧАСТЛИВЫ ВМЕСТЕ 130 СЧАСТЛИВЫ ВМЕСТЕ 73,74 серин 4:30 КЛЮЧЕВОЙ МОМЕНТ

Детективная драма 9:50—ИЗРАИПЬ ПЛКО 3:00 МИР СЕГОДНЯ ПЯТНИЦА, 1 мая Ведущий Геннадий К. 7:00 ИЗРАИТЬ ПЛЮС ПРЕДСТАВПЯЕТ... ТРИ МНЕНИЯ 7:30 КОНТАКТ

Ведущая Майя Прицкер В:30 НАПАДЕНИЕ НА ТАЙНУЮ

ПРЕДСТАВПЯЕТ... НОВЫЙ ДЕНЬ С ЭСТЕР СЕГАЛ 10:30 НИ ДНЯ БЕЗ СТРОЧКИ ізор американской прессы :дущий Геннадий Кацов ::00 ЦЫГАНСКАЯ КРОВЬ елевизионный фильм, 243-я серия 2:00 ВРЕМЯ. (ОБЫТИЯ ЛИПЛИ 

2:00 EXPRESS HOBOCTM 2:03 BECTM лиз вести Інформационная программа 1:00 У НАС В АМЕРИКЕ Ірограмма Ари Кагана 1:30 ПАРТИТУРЫ НЕ ГОРЯТ 1:00 ТЕЛОХРАНИТЕЛЬ елевизионный фильм, 93-я серия 00 (ЧАСТЛИВЫ ВМЕСТЕ белевизионный фильм, 61,62 серии 5:00 МИР СЕГОДНЯ

110-я серия 9:30 ГОРОЛСКОЙ РОМАНС ЛЕЛЕНИЯ ПРОБЕЖКА

10:30 УТРЕННЯЯ ПРОБЕЖКА

Ведущий Геннадий Кацов

11:30 ТЕПОХРАНИТЕЛЬ 11:30 ГЕЛОДУАНИГЕЛЬ
Тепевизионный фильм, 93-я серия
12:30 СЧАСТЛИВЫ ВМЕСТЕ
Телевизионный фильм, 61,62 серии
1:30 КЛЮЧЕВОЙ МОМЕНТ

ярограмма 7:00 ГОРОДСКОЙ РОМАНС ІЯТНИЦА, 8 ма

6:00 МИР СЕГОЛНЯ

4-я серия 12:30 В ГОРОДОКЕ 12:45 ИЗРАИЛЬ ПЛЮС ПРЕДСТАВЛЯЕТ... ПЕРСОНА 1:30 НИ ДНЯ БЕЗ СТРОЧКИ Ведущий Геннадий Кацо 2:00 ЦЫГАНСКАЯ КРОВЬ 250-я серия 3:00 ВРЕМЯ. СОБЫТИЯ.

Авторские чтения лисат Аркадия Львова 3:30 ПОДРОБНОСТИ НОВОСТИ УКРАИНЫ 4:00 СЛЕДСТВИЕ ВЕДЕТ ЗИСКА -я серия S:00 EXPRESS HOBOCTИ S:03 BECTИ

программа 6:00 У НАС В АМЕРИКЕ

100-я серия 8:00 СЧАСТЛИВЫ ВМЕСТЕ 5,76 серии 15,76 серии 1500 МИР СЕГОДНЯ программа 10:00 БУХТА ФИЛИППА

37-я серии 1:30 УТРЕННЯЯ ПРОБЕЖКИ

3В-я серия 1:30 УТРЕННЯЯ ПРОБЕЖХА Ведущий Геннадий К. 2:30 ТЕЛОХРАНИТЕЛЬ елевизионный фильм, 00-я серия :30 СЧАСТПИВЫ ВМЕСТЕ 75,76 серии 430 КЛЮЧЕВОЙ МОМЕНТ

одежду, и вместе с ней снималась моя кожа. Вот так я получил «обширный ожог лица, шеи и грудной клетки», как констатировали врачи. Они же рекомендовали лечение в больничном стационаре. Но мои родители отказались. Я помню, как отец бережно нес меня на руках домой, стараясь не причинять мне боль

Дома родители сами делали мне перевязки каждые четыре часа, даже ночью. Мое состояние стало быстро улучшаться, появилась розовая кожа. Летом я загорел, и от ожогов не осталось и следа - ни шрамов, ни рубцов. Как будто ничего не случилось, и это все благодаря бальзаму SWARK.

Сейчас мне 46 лет. Я почти все хорошо помню и вряд ли когда смогу это забыть

Хочу вам рассказать еще одну историю. Во время войны из Ленинграда была звакуирована в наши края женшина с тремя детьми. Жила она у нашей тети. После войны уехала обратно домой в Ленинград. Несколько раз она приезние каникулы (у мамы там жил брат) мы всегда навещали Веру Федоровну. Я слышал ее рассказы.

Подобных примеров очень много. Сосед моих родителей со своим сыном вскапывали огород и использовали органические удобрения. На большом пальце у сына образовалась мозоль, которая потом лопнула. В рану попала грязь. Палец покраснел и сильно распух. Поднялась температура, и появилась сильная пульсирующая боль. Обратились к доктору, который сказал, что палец не спасти, настолько было все серьезно. Ампутировать всегда успеют, сначала решили попробовать SWARK. У отца мальчика был хороший опыт применения этого бальзама, поэтому и решились. После наложения повязки с бальзамом боль сразу стихла, повязки меняли каждые пять часов. Через несколько лней состояние уже не вызывало опасений, а еще через неделю палец полностью зажил.

ку, соединенных вместе в необходимых соотношениях по специальной технологии. Не содержит консервантов.

За долгие годы применения бальзама SWARK каких либо побочных эффектов обнаружено не было. Не вызывает привыкания. Применяется без ограничения по возрасту, одинаково хорошо помогает и грудным детям (опрелости), и людям преклонного возраста (различные незатягивающиеся язвы, пролежни и т. д.). Если вдруг у вас возникнет аллергическая реакция, прекратите использовать бальзам. В прошлом аллергических реакций не наблюдалось.

#### Показания к применению:

Ожоги (1-ой и 2-ой степени); сухая кожа, трещины (стопы ног, пятки); порезы, ссадины, ушибы, укус животных; гнойно-восукус палительные заболевания кожи; пролежни и длительно незатягивающиеся язвы: фурункулы и карбункулы после вскрытия и санации;

любой раны будет всегда абсолютно безболезненной, так как его жировая основа никогда не позволит перевязочному материалу присохнуть к поврежденной поверхности кожи. Мы называем этот бальзам – «Скорая Помощь на дому». Его эффективность не вызывает сомнений. Думаю, что и вы, уважаемые читатели, сможете убедиться в этом сами. Я рекомендую иметь бальзам SWARK в каждой семье, в каждом доме, так как этот бальзам обязательно окажется полезным и поможет в нужную мину-

ту как ничто другое, как когда-то помог мне. На мое имя зарегистрировано предприятие H-TECK, LLC в штате Вашингтон, получены все необходимые документы для законного производства и реализации уникального заживляющего бальзама SWARK.

С Уважением, Владимир Клюев

9607 NE 87nd Ave, Vancouver, WA 98662 360-606-0635 или 360-944-1691

# RTN Программа передач канала «RTN»

**27 апреля** — **10 мая** 1-800-222-2786 Компания оставляет за собой право вносить изменения в программу передач

Время в Сиэтле

_					No.					
понедельник, 27 апреля	3:00 MPC ETGIJIN BAUDY VINGEL SAMPINE 3:30 FANG SAMPINE 13:00 FANG SAMPINE HODODANAM API ISTARIA REPRENERIORIOMO FAMARI REPRENERIORIOMO SAMPINA ZI-11 CEPIN BERNING REPRENERIORIO SAMPINA 5:00 MTFFHRING FEGENCA BERNING REPRENERIORIO FAMILIA 17:00 MCBASTORIO 17:10 MA — MARTHANIC ROMEJUM 2:30 MTHATIA BERNING FORM CHIULD 3:30 MTHATIA CHIULD 8:30 MTH	представляет, дейн воголимнымий белтьев функция в функция в долужентальный фильм 2.15 Ноб-Бисфилф, 40 Фихт Программая — побъяжением 10-00 и Булиф, плос представляет — поставлением 10-00 и Булиф, плос представляет — в Везинд дейн 0-00 и функция Вез строчки 0-00 и функция Вез строчки 0-00 и функция Вез строчки 10-00 и функция Вез строчки 10-00 и функция и Вез строчки 10-00 и функция Вез строчки 10-00 и функция 10-00 и функция 1	С Япадь Китель 1.20 н Войст Тум РАННЫ 1.20 с ПЕДТЯВИ ВЕДЕТ ЗИСКА Геневизионный фильм, 7 - п серия 2.00 ЕМРЕЗ УКЕНТОВ ТОВ ТОВ ТОВ ТОВ ТОВ ТОВ ТОВ ТОВ ТОВ	7.00 ПРЕМЬЕРА! ПОСЛЕДНИЙ ЭТИТИК ПОСЛЕДНИЙ ЭТИТИК В 30 АНТЕЛ УЗРАННЕТВ Тепесерыял, 106 в серхия Ромской РОМАНС Вести В 100 ОТОДСКОЙ РОМАНС Вести В 100 ОТОДСКОЙ РОМАНС Вести В 1-30 ПЕПОХОНАННЕТВ В Редушей Темация В 100 ОТОДСКОЙ РОМАНС 1-30 ТЕПОХОНАННЕТВ В 1-30 СУНСТИНОВ ВМЕСТ 1-30 КУНСТИНОВ ВМЕСТ В 1-30 КУНСТ В 1-30 КУНСТ В 1-30	понедельник, 4 мая	6:00 МИР СЕГОЈНЯ ВЫПОК ИВОСТЕЙ БОЗ У НАК БА МЕТРИЕ ПООТОТНЕМ ТОВО ТОВО ТОВО ПООТОТНЕМ ТОВО ПООТ	10-30 КОНТАКТ Велушка Борк: Вчиро Т1-30 КОРМИТО ПОКО ТРЕБК КАВОТЕ. Т1-30 КОРМИТО ПОКО ТРЕБК КАВОТЕ. Т1-30 КОРМИТО ПОКО ТРЕБК КАВОТЕ. Т1-30 КОРМИТО ПОКО МЕТ Т1-30 КОРМИТО ПОКО ТРЕБС КАВОТЕ. Т1-30 КОРМИТО ПОКО ТРЕБС КАВОТЕ. Т1-30 КОРМИТО ПОКО ТРЕБС КАВОТЕ. Т1-40 КОРМИТО ПОКО ТРЕБС КАВОТЕ. Т1-40 КОРМИТО ПОКО ТРЕБС КАВОТЕ. Т1-40 КОРМИТО ПОКО Т1-40 КОРМИТО	Тенезизионный фильм, 246-я свраия 23-00 для/пой 23-00 для	Белоцерковская 6-15 УКРАЙІВ ПЯОС ПРЕДСКАВПЕ ПРЕДСКАВПЕ 7-О ТЕЛОГРАНИТЕЛЬ БЕРВЕТІКОВНІКОВ В ВИСТЕ БЕРВЕТІКОВНІКОВ В ВИСТЕ БЕРВЕТІКОВНІКОВ В ВИСТЕ БЕРВЕТІКОВ В ВИСТЕ БЕРВЕТІКОВ В ВИСТЕ БЕРВЕТІКОВ В ВИТЕТ	1-a cepua 1100 PEMBERU MOCRAN YIBISHATI AMOCRAN
ВТОРНИК, 28 апреля	ЗОО МИР СЕГОДНЯ Информационныя этограмма «ОО ТОРОДСКОЯ РОМАНЯ— Ененская поможення до стеркя «Сого УТРЕВНЯЕ ПРОБЕНКА Ведуальной фильм, СЭ стеркя «Сого УТРЕВНЯЕ ПРОБЕНКА Ведуальная Генация» Кацая Росу ИЗРАННЯ ПРОБЕНКА Ведуальная Самана Ведуальная Самана Ведуальная Самана Ведуальная Самана Ведуальная Александр Грант Ведуальная Александр Грант Ведуальная Пробенты Коммерая ПОСОВ ИЗРАНИБ ПЛЮС	ПРВДСИВЛЯТ.  ТИМОВ ШИНВЫЗОМ ТО-30 ИН ИЗЯ В БЕЗ ГОРОЧИИ ТО-30 ИН ИЗЯ В БЕЗ ГОРОЧИИ ОБОЗО В ВМЕРОВЕСКОЙ ПРСКИ В ВОЗОВЕТНИЕ	3.00 ГАНИНА ТОДІ. В ПРОГРЯМІЕ «ЕЗРЕТЬІ ОТ КЛІЙНЕН» МОВІСТВІ І В РОГРЯМІЕ (ОБ Украї за Собікі, красоте и не только) со ТЕКОКРАТІСТВІ, со ТЕКОКРАТІСТВІ, м. 50-я серил 5.00 СУКСТИВНЯ ВМЕСТЕ БЕРВОВІОВНІКІ ВІМЕСТВІ СОСОВІВНЕННЯ В 5.00 СУКСТИВНЯ ВМЕСТВІ СОСОВІВНЕННЯ В 5.00 СУКСТИВНЯ ВМЕСТВІ В ТЕКОКРАТІСТВІ В ТЕКОКРАТІ СОВІМЕ СТОВІВНІ ЗЕРАМЯ ПОКОВОТЬ В 5.00 СУКСТВІВНЯ ВМЕСТВІ В ТЕКОКРАТІВНЯ В ТЕКОКРАТІВНЯ В 5.00 СУКСТВІВНЯ В ТЕКОКРАТІВНЯ В ТЕКОКРАТІВНЯ В 5.00 АНТЕЙ-ТРАНІТЕЛЬЯ В ТЕКОКРАТІВНЯ В 10-7 «Серия	Риявиличний фильа и 28 с серия 10-30 УТЕННЯВ ПРОБЕЖА Ведущей Гемалич Кацов 1-30 СТЕМОЗНАНИЯ ОТ 1-30 СТЕМОЗНАНИЯ В Визвиличный фильм, 90-и серия 2-20 СУАС ПОВЫ ВМССТЕ В 1-30 СТАС ПОВЫ ВМССТЕ 1-30 СТАС В ВМСТЕ 1-30 СТАС В ВМССТЕ 1-30 СТАС В В ВМССТЕ 1	ВТОРНИК, 5 мая	6.00 МИРСЕГОДНЯ ИНФранционныя программа программа программа за серия 5.3 серия 5.3 серия 5.3 серия 5.00 ТРЕНИЯ ПРОБЕКА Везуши Генварий Кацов пробрами Генварий Кацов пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами пробрами	1-a ccypu 1-a ccypu 1-a ccypu 1-a ccypu 1-a o Morcika YybisfaEtCR Koweans, 1-a ccypu 1-a o MSPAMB (III)OC 1PEQL TARIBET, 1. 130 HBJ MIR GINOC 1-a o MSPAMB (III)OC 1-a o MSPAMB (	PODJEROMC IV 400 CIELITORIE BELEE 3MCA. 400 CIELITORIE BELEE 3MCA. -10 CPURS HOBOCTU 5-03 BECTU 1940 SPANIS HOBOCTU 5-03 BECTU 1940 SPANIS HOBOCTU 1940 SPANIS HOBOCTU	Распечинием фильм, 97-7 серия ВОО СИСТИНЫ ВМЕСТЕ ВЕСЕВСИИМОВ ВМЕСТЕ ВЕСЕВСИИМОВ ФИЛЬМ, 66-70 Серия Информационная поставить и	есево заменый фильм, 35 ч. серке 13.0 УГРЕННЯЯ ПРОБЕТИЛ Вертурый Геналий Каров 2-20 ТВО/ОРАНИТЕЛЬ 70 ч. серки 3-30 СЧАС ПИВЫ ВМЕСТЕ Бене екипасновый фильм, 6-70 серки 4-30 КПОЧЕВОЙ МОМЕНТ
СРЕДА, 29 апреля	Зол Ганина тода, в приограмма «СОРЕТНО ГОННЕН» (Обутара за отбене, трастоте и не только) (Обутара за отбене, трастоте и не только) (Обутара за отбене, трастоте и не со ОТОРИДСКОВ СТВОМ, ТОНКОВ СТВОМ, ТОНКОВ СОО ОТРЕЖЕНИЕ ТОВОМ, ТОНКОВ СТВОМ СОО ОТРЕЖЕНИЕ ТОВОМ ТОНКОВ Белутина Генкаран Кацоя 7-50 КВРАНИЕ ПОСО ОТВОТЕНИЕ ТОВОМ ГРЕЗС САВИРЕТ (ОТВОМ ТОНКОВ БЕЛУТИКАНИЕ В ВЕРКАЛЕ ГОНОВОРОВНИЕ В ЗОО ОТРЕЖЕНИЕ В ВЕРКАЛЕ В ЗОО ОТРЕЖЕНИЕ В ВЕРКАЛЕ В ЗОО ОТРЕЖЕНИЕ В ВЕРКАЛЕ В ЗОО ОТРЕЖЕНИЕ В В В ЗОО В В В В В В В В В В В В В В В	тическая дамам того о начинать пото с начинать пото с начинать пото с нед с навляет того о начинать пото с на	20.1 ВССТИ  мефорамационная постраммы вод завалит (портигь по  дентийской портигь по  дентийской по  дентийской портигь по  дентийской по  дентийской портигь по  дентийской по  д	P. 20 TOPOLICUPI-DOMANI DESTRUCTION OF THE TOPOLICUPI DESTRUCTION OF THE TOPOLICUPI DESTRUCTION OF THE TOPOLICUPI DESTRUCTION OF THE TOPOLICUPI T. 20 CHICTUPI DESTRUCTION OF THE TOPOLICUPI T. 20 CHICTUPI DESTRUCTION OF T	СРЕДА, 6 мая	6-00 МИР СЕТОВНЯ информационная программа программа рого Техноской Роман Бенестионный фильм. 36-и серия 5-0 к Техноской Роман 5-0 к Техноской Роман Беличенный пробежка вершина простигует москоском риш, 10-10 к Техноской пределен, посященная история и ариатестуре москоском риш, 10-10 к Техноской пределенный произвер 1-13-11 к Техноской 1-13-11 к Техноской	Ементичный фильм. 2-я осроия 12-30 МООВЯ УПЫБАЕТСЯ Комедия, 2-я осроия 1-30 ИЗРАМИБ ППООС 100 ИЗРАМИБ ППООС 00-30 ИЗРАМИБ ППООС 00-30 МЕДИВЕТСЯ КОМОБЬЬЯЯ МИР 2-30 ИНДИВ ВЗ СТРО-КИ ОВ ор эмеричанской врессы 2-30 ИДИТАСКАЯ КРОВЬ В нетежниковной офизьм, 2-46-я одровя 3-30 ИЦИТАТУНЬНЯ 2-30 ИЦИТАТУНЬНЯ В ОВДИЦИЯ МОВЬЯ В ВООВРАНИЯ В ОВДИВНЯ В ВООВРАНИЯ В ОВДИВНЯ В ВООВРАНИЯ В ОВДИВНИЯ В В ОВДИВНИЯ В ОВДИВНИЯ В ОВДИВНИЯ В В ОВДИВ	3:30 HOBOCTU YRAWHHI MODOPOHOCH WA CO CHECKTURE BEAET SHUCKA NOT CHECKTURE BEAET SHUCKA HOBOCTU S.50 EVERES HOBOCTU S.51 BECTU Melophalupohean propropama 6:500 EMBATE TOROUTH S.50 EVERES HOBOCTU S.51 BECTU Melophalupohean Propropama Shucka HOBOCTU S.51 BECTU MELOPHANIE SHUCKA CO CHECKTURE SHUCKA CO CHECKTURE SHUCKA CONTROL SHUCKA CONT	89-я серия  Во субствины вместе репектающий фильм, 71,72 сеян 9-00 МИР СЕОДИЯ 9-00 МИР СЕОДИЯ 10-00 БУХТ АСИМИПТА РЕПЕКТАВНОСТВИННЯ РЕПЕКТАВНОСТВИННЯ РЕПЕКТАВНОСТВИННЯ 11-00 БУХТ АСПОВЕТ 11-00 БУХТ АСПО	36-я серяя  139 УТРЕНЯЯ ГРОБКИА Ведуший Гемеарии Какрое ЗОЗ ТВООСУНКИТЕЛЬ Вельный Гемеарии Какрое ЗОЗ ТВООСУНКИТЕЛЬ Велектиконный фильм, 71.72 серям 4.30 ХЛОУЧЕВОЙ МОМЕНТ
ЧЕТВЕРГ, 30 апреля	3:00 МИР СЕГОДИЯ Информационная пототамма и об тогодоской Рейман, 7-а серия Велектионный фильм, 7-а серия Велектионный фильм, 7-а серия Велектионный фильм, 7-а серия Велектионный фильм, 7-а серия Велектионный бильм, 7-а серия Велектионный бильм, 7-а серия Реймей Велектионный бильм Реймей Велектионный бильм Реймей Велектионный бильм Реймей Велектионный бильм Велектионный Велектионный бильм Велектионный Ве	ПРЕДСИВЛЕТ.  ОКОСПЬКИЯ МИР  ТО-30 И ИЗРА БЕЗ ГО-45И  Обира дверживалской прессы Ведимий Генации Кацов  ТО-30 ЦЕНАТ КАНОВ РОЗВ, 4 серия  ТО-30 ЦЕНАТ КАНОВ РОЗВ, 4 серия  ТО-30 ПОДЕТ ПРЕВ ВЕДЕТ ЗИСКА  ТО-30 СПЕДСТВИЕ ВЕДЕТ ЗИСКА  В РОЗВ ВСТИ  И МЕФОДИВНИКА  МОТОВ В В В В В В В В В В В В В В В В В В	Программа Пава Кацина 230 INSE/VIDA 430 I	Ведуний Геннарий Банков 11-20 ТБПОРАНИТЕЛЬ БЕОБРАНИТЕЛЬ БЕОБР	ЧЕТВЕРГ, 7 мая	500 МИР (ЕГОДНЯ Неформационняя программа программа учетов программа 2-го ГРЕФДСКОЙ РОМАНС епексомный фильм. 3-7 ч серкя 8:00 ЕГОНЬОС 9:00 УТРЕНИЯ ПРОСЕТКА Верший Геневарий Рация 10-10 СОБОЕ МИНЕНИЯ 17-10 ТУКА ФИЙИПИ Сетемомочный фильм.	3-а суры 2-20 МОКВА УІЛЬБАЕТСЯ Комедии, 3-а скрия 12-20 ИЗРАМІБ ГІПОС ПРЕДСЕДВІЯЕТ. 1-20 НІЗРАМІБ ГІПОС ПРЕДСЕДВІЯЕТ. 1-20 НІЗРАМІБ ГАЗ СТРОЧІМ ОБУРА ЗАМІРАНСОВІЯ ПРЕССЕДВІЯ СО ЦЕЛЯКАВ ЯРОВ Непекановный фильм. 24-9 я серня 3-20 ИГРИЛІК ДІЯВ 3-20 КІРУШКІ ДІЯВ 3-20 КІРУШКІ ДІЯВ 3-20 КІРУШКІ ДІЯВ 3-20 КІРУШКІ ДІЯВ 3-20 КІРУШКІ ДІЯВ	400 СПЕСТВИЕ ВЕДЕЗ  ЗИСКА  Гелекизионный фильм, 17  «п серия  5.00 Екрет 55 НОВОСТИ  5.30 ВССТИ  Информационная  6.00 ДИТЕКО ЖИНИ  Приграмма Влав Кацина  6.30 КИПИНИЯ  ГЕПИТАТИКИ  С ПОСТВИТЕЛЬНИЕ  С ПОСТВИТЕЛЬНИЕ  В ВЕЗ В В В В В В В В В В В В В В В В В	вой счк. Гливы ВИАСТ ветемплоный фильм, 73,74 серии 900 мий? Сегодыя Информационная 1000 БУХТА ФИЛИППА Ведлеваночнонной фильм, 4-а серия 11-30 ЛИВ-УАТИНТЕЛЬ Вистемплонной фильм, 7-2 серия 12-30 ГОГОДСКИ РОМАТЬ 23-0 УТРЕНЯЯ ПРОБЕЖКА 13-0 УТРЕНЯЯ ПРОБЕЖКА	Ведуший Генеарий Каков 2-20 т ТОПОРЯНИТЕЛЬ Телем комень ій фильм, 99 н. серме 3-30 СКАСТІНВЕЬ ВІСЕНЬ, Телем комень ій фильм, 73,74 серми 4-30 КЛІОЧЕВОЙ МОМЕНТ
пятницА, 1 мая	300 МИР СТОДИЯ И МОВЕРСКИЙ В МЕНТОВ В	ПРВССВЯВЕТ. И ПОВОВ ДВНЕ В СТЕРУЕНИ И ПОВОВ ДВНЕ В СТЕРУЕНИ ПОВОВ ДВНЕ В СТЕРУЕНИ ПОВОВ ДВНЕ В СТЕРУЕНИ ПОВОВ ДВНЕ В СТЕРУЕНИ В СВНЕ В СТЕРУЕНИ В СВНЕ В СТЕРУЕНИ В СВНЕ В СТЕРУЕНИ В СВНЕ В	200 БУРКСS НОВОСТИ 210 ВСТИ Информационная программа 3 0.0 УниС в мижчик Программа Арм Кагана 3 0.0 ИниС в нов Кагана 3 0.0 ИниС в нов Кагана 3 0.0 ИниС в нов Кагана Кара Кагана 5 0.0 Исил/Пизве Вомпа Велевическиный фильм. 93 ч серия Белевическиный фильм. 93 ч серия Белевическиный фильм. 93 ч серия Велевическиный фильм. 94 ч серия Велевическиный фильм. 94 ч серия Велевическиный фильм. 95 ч серия Велевическиный фильм. 95 ч серия Велевическиный бильм. 95 ч серия Велевический бильм. 95 ч серия Велевическ	116-A ESEMA 116-A	пятницА, в мая	600 МИР СЕГОДНЯ ИНФОРМАЦИЕНТЯ ВИРОТДЕНИЯ РООТДЕНИЯ РООТ	4-a crpus 12-9 fi TOPQDISE 12-5 SPRIVIDE TITOC TIPTIC ARRIVE 1. 12-5 SPRIVIDE TITOC TIPTIC TIPTIC TITOC TIPTIC TITOC TIPTIC TITOC TIPTIC TIPTIC TITOC TIPTIC TIPTIC TITOC TIPTIC TIPTIC TIPTIC TITOC TIPTIC TIPTIC TIPTIC TITOC TIPTIC TIPTI TIPTIC TIPTIC TIPTIC TIPTIC TIPTIC TIPTIC TIPTIC TIPTIC TIPTIC T	Авторсоме чтения ликателя Арадия Львова 3.20 пОДРОВОСТИ НОВОСТИ УМУМИНЬ 4.00 СПЕДСТВИЕ ВЕДЕТ ЗИСА В МЕНЕН В В В В В В В В В В В В В В В В В В	Тепевизмонный фильм, 100-я серме в 100-я серме в 100 с ЧАС гирме 5 100 мМг Сегодия 5 100 мМг Сегодия 100 с	38-я серия на пробежи в Бедуший Генедрий Кацов Сэл Тробож на пробеждений было до том образований было до том образований было образований был
СУББОТА, 2 мая	3 до мир СЕГОДИЯ Ниформационных в потрамма «ОЛ ГОРОДСКИЙ РОМЫЕ, в потрамма «ОЛ ГОРОДСКИЙ РОМЫЕ, в СОВЕТНИКОВ В ПОТОМЫЕ, в СОВЕТНИКОВ В СОВЕТНИ	Спокродская программа ВОО ЗЕПДВА ОБ УНИСЕ ВОО ЗЕПДВА ОБ УНИСЕ ВО СЕМИКО ПОПОСВЕНИИ В ВО СЕМИКО ПОПОСВЕНИИ В ВО СЕМИКО ПОПОСВЕНИИ В ВОО СЕМИКО ПОПОСВЕНИИ В ВОО СЕМИКО В ВОО В В ВОО СЕМИКО В ВОО В В ВОО СЕМИКО В ВОО В В ВОО В ВОО В ВОО В ВОО В ВОО В ВОО В В ВОО В ВОО В ВОО В ВОО В ВОО В ВОО В ВОО В В ВОО В	Pisacto.  1900 CREATERISE BEZIET SMCKA Tenerationosis destas, 17 2 copies 200 HOSQUI TIPATA TOSO SMIPETIAIS TOSO SMIPETIAIS TOSO SMIPETIAIS TOSO SMIPETIAIS TOSO TOSO TOSO CANOTIZISE TOSO CANOTIZISE TOSO CANOTIZISE TOSO CANOTIZISE TOSO MORE CROSSO TOSO TOSO TOSO TOSO TOSO TOSO TOSO	Burgis venoceal 6.30 TREMADERA 6.30	СУББОТА, 9 мая	скої мир СЕГОДНЯ Мифорнаціонаміні покрамня покрамня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доставня доста	11-15 ШАЖАЛТЫЙ УРОСК 57474 ФИЛИППА 11-30 57474 ФИЛИППА 11-30 57474 ФИЛИППА 11-30 БОННЫЙ БЕРВИКОВНЫЙ БЕРВИКОВНИЙ БЕРВИКОВНИЙ БЕРВИКОВНЫЙ БЕРВИКОВНИЙ БЕРВИКОВНИЙ БЕРВИКОВНИЙ БЕРВИКОВНИЙ БЕРВИКОВНИЙ Б	Мифокациянная учета батреские ЧТВния измень БЕЗПРСКИЕ ЧТВния измень БЕЗПРСКИЕ ЧТВния измень БЕЗПРСКИЕ ЧТВния измень БЕЗПРСКИЕ 4.00 СТЕДСТВИЕ ВЕДЕТ ЗОСТА учета по	Дительног телепентство с Михаково Прогусти 19-10 ТСПОРА-БАНГОВО. 101-1 «СПОРА-БАНГОВО. 101-1 «СПОРА-БАНГОВО. 101-1 «СПОРА-БАНГОВО. 101-1 «Прогусти 9-100 МИР СЕТОДНЯ 9-100 МИР СЕТОДНЯ 9-100 МИР СЕТОДНЯ 9-100 МИР СЕТОДНЯ 10-100-100-100-100-100-100-100-100-100-	11:00 PIGMATHIKA PGMAKKA, 11:00 ARTER PRANITER BENECKRIAN, 11:80 CERMI 12:31 OPPORTOR POMAHC 39-01 CERMI 13:00 OPPORTOR POMAHC 39-01 CERMI 13:00 OPPORTOR POMAHC 10:00 OPPORTOR
ВОСКРЕСЕНЬЕ, 3 мая	3.00 MAP CETOLIJER BAUTER KNOCTEN 3.00 EMPICKENOSCHE AUGUSTER AUG	Plecessa o IMPATE SERVICE SERV	Приграммая Генвария Кацела — Кацела — Кото Тасіоманічной прилам. Э Э серьня — Кото Тасіоманічной прилам. Э Э серьня — Кото Счастиваю Вамета. В серьня сод очастиваю Вамета. В серьня — Кото Мам РЕССОВО. В серьня — Кото Мам РЕССОВО. На приста маждушень прострамма донстра Яны Правіс — С Э НЕС БАВ СМОМ. Об ФАКТ — В нестоя маждушень приграмма донстра Яны правіт вязенням — Кото На петофативаю прилам прилам донстра Вамета. В нестофативаю прилам прилам донстра Вамета. В нестофативаю прилам донстра Вамета. В прилам донстра В	Привый изом. Нетелефонный заложор. 33 м МЕТЯ-УРАНИТЫ В песерыал, 11-1 е сраи 9-30 ГОРОДСКИЙ РОМАН Тетеза изоманый физим, 33-я серая 11-10 ТЕТОКРАНИТЕЬ 11-10 ТЕТОКРАНИТЕЬ Тетеза посионай физим, 95-я серая 12-10 «ЧЕТОКРАНИТЕЬ» Тетеза посионай физим, 95-я серая 12-20 «ЧЕТОКРАНИТЕЬ» Тетеза посионай физим, 95-я серая 12-20 «ЧЕТОКРАНИТЕЬ» Тетеза посионай правим, 95-я серая 2-20 ПРЕС КТОР Тетеза посионай правильной преводения 2-20 ПРЕС КТОР Программа Геннадич Кацева	ВОСКРЕСЕНЬЕ, 10 мая	6:00 MMP CETOJNB BURNEY, NEOCOTE DE SUB SUNTO REPORTO NO PETENDO PETEN	Ames Trobeses, vs. 2-s. 11.00 i sipharitis milloc pregic (Lapine) pregic (Lapi	Допументальный физьм 300 ВЕСТИНЕДЕЛИ СОСТИНЕДЕЛИ СО	Новости медицины Программа доктора Яны Программа доктора Яны Пранся БербансимО, НО ФАКТ БИНО В ТОВАТО	Тенсериал, 119-я серия 1.200 (ОРОДІ СОМ РОМАНС 40-я серия 1.30 (1894) ПР ПРИДЕ КАВРЕЙ 1.30 (1894) ПР ПРИДЕ КАВРЕЙ 1.30 (1894) ПР ПРИДЕ КАВРЕЙ 1.02 я серия 3.30 (144СПИВЫ ВМЕСТЕ 7-9.80 серия 4.30 ЧТО ИСОВЕНЬКОГО? Ведуша Ванетина Пенорияа 5.00 (1964 КУБР) 1.02 я серидим Кацова 5.00 (1964 КУБР)
	7:30 MAHEK, MAHEK	3:00 TIPECC KATYIS .	7/1-1	an World: 11411 ME 124th ST#195,	Kirklan			9:30' МЕДЭКСПРЕСС	11:30 АНГЕЛ-ХРАНИТЕЛЬ	Программа Геннадия Кас

\$600



. С программой PHRASE BOOK® она заговорит как только злектронный супер-словарь окажется в ее руках. Ей надо будет только выбрать тему: в магазине, у врача, на почте, а затем повторять за говорящим словарем. Она может начать с того, что будет говорить по-русски, он переведет на английский1

. С программой U-LEARN® она сможет учить английский, когда занята домашним хозяйством, готовит еду, ведет машину и даже когда спит! Пусть поставит словарь рядом с постелью и включит его. Пока она спит, ее мозг продолжает работать. Утром она будет потрясена результатом учебы во сне1

• Программа LANGUAGE TEACHER® позволит задействовать все видь памяти и набрать значительный словарный запас в рекордные сроки! Этот метод обучения — самый зффективный — учащийся видит изображение предмета, то, как пишется его название и перевод, и одновременно слышит его произношение. Супер-словарь будет тщательно проверять

произношение слова и, если нужно, исправлять его.
• LANGUAGE CROSSWORD® поможет запомнить правописание английских слов в увлекательной игре.

. С помощью ручки-сканера Ectaco® C-Pen® можно прочесть и перевести на сский любой текст. Все, что надо, это провести сканером по отобрання строкам и текст возникнет на экране. Нажатие кнопки и через секунду

. В памяти Partner®ER 900 - более одного миллиона слов! Он перевелет

слово и произнесет его человеческим голосом! Словарь использует новую технологию HUMAN VOICE.

PICTURE DICTIONARY® — переводчик-полиглот. Выберите с какого на какой из списка 39 языков вы хотите переводить. Затем выберите тему и получите набор активной лексики по ней. Выбирая слово, вы получите изображение, написание на двух языках и услышите произношение. Вы сможете объясниться в любой стране!

。 jetBook® − портативная библиотека на тысячи книг, аудиофайлов и изображений!

• Partner®ER900 — карманный кинозал! Смотрите фильмы или

учите английский повидеокурсу! • Partner®ER900 — пособие для подготовки к экзамену на гражданство США, учебники грамматики и лексики, игры, диктофон, аудиоплеер, радиоприемник и многое другое!

PartnerER®900 и букет цветов - лучшей комбинации не придумаешь!

\$44995



в подарок!

## ЭКОНОМИЯ ДО \$350 ПРИ ОБМЕНЕ СТАРЫХ СЛОВАРЕЙ НА PARTNER<sup>®</sup> ER900

суббота, с 11ат до 5 рт KARPATY store

17901 Bothell Everett Hwy, Suit F104, Bothell, WA

Мелодрама 4:30 ПРЕМЬЕРА! УБИТЬ 8ЕЧЕР Мелодрама 6:10 X03 ЯЙКА СУДЬБЫ

еленовелла 1:00 БУРЯ СТРАСТЕЙ

елодрама ОО ЛЮБОВЬ КАК ЛЮБОВЬ Мелодрама 9:00ПРЕМЬЕРА!

Гелевизионный фильм 11:50 И ТЫ УВИДИШЬ НЕБО

Документальный фильл 1:30X03ЯЙКА СУДЬБЫ

1:30 ПРЕМЬЕРА! БРАВО, ПЕРИКОЛА

об БУРЯ СТРАСТЕЙ

Мелодрама 4:00ЛЮБОВЬКАКЛЮБОВЬ

Мелодрама 6:40ТЫСЯЧА ВИТРИН—3

Дополнительная информация: 1-800-784-8444 ext. 205

воскресенье, с 10ам до 5 рм Euro Deli Market (магазин на 21-й) 2312 SW 336 Str, Federal Way, WA

Мелодрама 9:00ПРЕМЬЕРА!

ПРОЩЕННОЕ ВОСКРЕСЕНЬЕ

елевизионный фильк 1:30 ИСТОРИЯ ЛЮБВИ

Mili Программа передач канала «RTN+» RTN+ Время в Сиэтле 27 апреля— 10 мая 1-800-222-2786 Компания оставляет за собой право вносить изменения в программу передач 2:00 ХОЗЯЙКА СУЛЬБЬ 2:00 ХОЗЯЙКА СУЛЬБЫ **ЛУЧИ В СТЕКПЕ** 12:15 ЗЕРКАЛО ДЛЯ ГЕРОЯ 6:30 TMC84A BUTPUH - 3 200 дознико-Сурбы Гепеновелла 3:00 БУРЯ СТРАСТЕЙ Мелодрама 4:00 ЖЕНЦИНА—ПОЛИЦЕЙСКИЙ Детективный сериал 5:00 ПРЕМЬЕРА! ЛУЧИВ СТЕКЛЕ серия 10:00 ТЫСЯЧА ВИТРИН — 3 теленовелла 2:30 БУРЯ СТРАСТЕЙ теленовелла 7:00 БУРЯ СТРАСТЕЙ Телевизионный фильм 12:20 ТРИ ЖЕНЩИНЫ И МУЖЧИНА Художественный фильм 6:00 ХОЗЯЙКА СУДЬБЫ Геленовелла В:00 БУРЯ СТРАСТЕЙ елевизионный фильм ЗО ИСТОРИЯ ЛЮБВИ Телевизионный фильм 11:00 ИСТОРИЯ ЛЮБВИ Телевизионный фильм 11:50 ЗЕРКАЛО ДЛЯ ГЕРОЯ Философская фантастика, 1 Мелодрама 8:00 ЛЮБОВЬ КАК ЛЮБОВЬ Мелодра 9:00 ПРЕМЬЕРА! МИРАЖ Мелодрама 3:30 ЛЮБОВЬКАК ЛЮБОВЬ телевизионный филь 3:20 ТРИЖЕНЩИНЫ И ЛУЖЧИНА Теленовелла 7:00 БУРЯ СТРАСТЕЙ Мелодрама 4:00 ЛЮБОВЬ КАК ЛЮБОВЬ Мелодрама 4:30 ПРЕМЬЕРА! МИРАЖ Мелодрама 8:00 ЖЕНЩИНА—ПОЛИЦЕЙСКИЙ Детективный сериал 9:00 ПРЕМЬЕРА! ЛУЧИ В СТЕКЛЕ ЛЮБОВЬ
Мелодрама
5:00 ПРЕМЬЕРА!
МИРАЖ
Детектив-боевик, 1
серия
6:10 ПРЕМЬЕРА! Трагикомедия 10:00 ТЫСЯЧА ВИТРИН — 3 тигал. Детектив-боевик, 1 ерия :30 ХОЗЯЙКА СУДЬБЫ МИРАЖ Детектив-боевик, 1 серия 5:40 ПРЕМЬЕРА! ИКОНА КАЗАНСКОЙ БОЖЬЕЙ МАТЕРИ лучно Стекле Художественный филь 6:30 ТЫСЯЧА ВИТРИН — Телевизионный фильм 7:30 ИСТОРИЯ ЛЮБВИ Телевизионный фильм 11:00 ИСТОРИЯЛЮБВИ Телевизионный фильм 11:50 ТРИ ЖЕНЩИНЫ И МУЖЧИНА Теленовелла 2:30 БУРЯ СТРАСТЕЙ Мелодрама 3:30 ЖЕНЩИНА— ПОЛИЦЕЙСКИЙ 6:10 ПРЕМЬЕРАІ ИКОНА КАЗАНСКОЙ БОЖЬЕЙ МАТЕРИ Документальный фильм. Телевизионный фильм 8:20 ЗЕРКАЛО ДЛЯ ГЕРОЯ Философская фантастика, 1 Телевизионный фильм 11:25 ИСТОРИЯ ЛЮБВИ Документальный фильм 10:30 ТЫСЯЧАВИТРИН—3 Детективный сериал 4:30 ПРЕМЬЕРА! Трагикомедия 1:30 ХОЗЯЙКА СУДЬБЫ Документальный фили 6:00 X03ЯЙКА СУДЬБЫ 2:00 ХОЗЯИКА СУДЬБЫ 7:30ИСТОРИЯЛЮБВИ 3:30 ЛЮБОВЬ КАК 2:00 ХОЗЯЙКА СУДЬБЫ Мелодрама 9:00 МИРАЖ Детектив-боевик, 2 10:45 ТЫСЯЧА ВИТРИН — 3 серия 9-15 ИВАН ПАВЛОВ елевизионный фильм 20 ШАКАЛЫ Геленовелла 3:00 БУРЯ СТРАСТЕЙ елевизионный фильм 11:40 ИСТОРИЯ ЛЮБВИ еленовелла :00 БУРЯ СТРАСТЕЙ лидовь Мелодрама 4:30 МИРАЖ Детектив-боевик, 2 серия 5:40 ПРЕМЬЕРА! НАСТИНА РАДУГА Документальный фильм 10:00 ТЫСЯЧА ВИТРИН — 3 серия 10:10 ПРЕМЬЕРА! НАСТИНА РАДУГА Телевизионный фильм 12:30 ЗЕРКАЛО ДЛЯ ГЕРОЯ Мелодрама 4:00 ЛЮБОВЬ КАК Драма 10:00 ТЫСЯЧА ВИТРИН — 3 Мелодрама 4:30 КРОВЬ ЗА КРОВЬ Детектив 6:15 ХОЗЯЙКА СУДЬБЫ Теленовелла 7:10 БУРЯ СТРАСТЕЙ софская фантастика. 2 Мелодрама 5:00 КРОВЬ ЗА КРОВЬ Документальный фил 10:30 ТЫСЯЧА ВИТРИН — 3 ТЕСЯВИЗИОННЫЙ ФИЛЬР 11:30 ИСТОРИЯ ЛЮБВИ Телевизионный фильм 11:00 ИСТОРИЯ ЛЮБВИ серия 1:20 ИВАН ПАВЛОВ Детектив 6:45 ТЫСЯЧАВИТРИН—3 Гелевизионный фильм 11:50 ШАКАЛЫ Драма 1:30 ХОЗЯЙКА СУДЬБЫ Документальный фи 6:00 ХОЗЯЙКА СУДЬЕ серия 6:10 ПРЕМЬЕРА! НАСТИНА РАДУГА серия 12:45 ИВАН ПАВЛОВ Мелодрама 8:00 ПРЕМЬЕРА! ЛЮБОВЬ КАКЛЮБОВ! телевизионный фильм 7:40 ИСТОРИЯ ЛЮБВИ телевизионный фи 12:20 ШАКАЛЫ Драма 7:00 БУРЯ СТРАСТЕЙ Документальный фильм 1:30 X03ЯЙКА СУДЬБЫ Документальный фильм 6:30 ТЫСЯЧА ВИТРИН—3 Телевизионный фильм Телевизионный фильм В:30 ЗЕРКАЛО ДЛЯ ГЕРОЯ Философская фантастика. 2 Теленовелла 2:30 БУРЯ СТРАСТЕЙ Мелодрама 9:00 КРОВЬЗА КРОВЬ Детектив Теленовелла 2:30 БУРЯ СТРАСТЕЙ 7:30 ИСТОРИЯ ЛЮБВИ 2-nn хозяйка судьбь 3:30 ЛЮБОВЬ КАК 2:00 ХОЗЯЙКА СУДЬБЫ Остросюжетный приключенческий фильм 6:05 ХОЗЯЙКА СУДЬБЫ Приключенческий фильм 10:00 ТЫСЯЧАВИТРИН—3 Телевизионный фильл 12:20 ТОТ, КТО НЕЖНЕЕ елевизионный филь 1:20 ЧЕТЫРЕ ИМЕНИ Теленовелла 3:00 БУРЯ СТРАСТЕЙ Теленовелла 3:00 БУРЯ СТРАСТЕЙ 10:00 ТЫСЯЧДВЯ ГРИП— Телевизионный фильм 11:00 ИСТОРИЯ ЛЮБВИ Телевизионный фильм 11:50 ТОТ, КТО НЕЖНЕЕ Мелодрама 4:00 ЛЮБОВЬ КАК ЛЮБОВЬ хологическая драма Мелодрама 4:00 ЛЮБОВЬ КАКЛЮБОВЬ Теленовелла 7:00 БУРЯ СТРАСТЕЙ 10:00 ТЫСЯЧА ВИТРИН — 3 Детектив-боевик, 3 мелодрама 5:00 ПРЕМЬЕРА! «07 — й» МЕНЯЕТКУРС серия 5:40 ПРЕМЬЕРА! СТАРОСТЬ НЕ РАДОСТЬ? Мелодрама 8:00 ЛЮБОВЬ КАК ЛЮБОВЬ Мелодрама 5:00 МИРАЖ Телевизионный фильк 11:00 ИСТОРИЯ ЛЮБВИ Телевизионный фильк 11:50 ЧЕТЬ ИМЕНИ Документальный ф 10:30 ТЫСЯЧА ВИТРИН—3 Приключенческий фи. В ЗО ХОЗЯЙКА СУДЬБЫ Мелодрама 9:00 ПРЕМЬЕРА! «07 — й» МЕНЯЕТ КУРС Детектив-боевик. 3 остросюжетный приключенческий фильм 6:35 ТЫСЯЧА ВИТРИН—3 Телевизионный фильм 7:30 ИСТОРИЯ ЛЮБВИ Телевизионный филы 11:30 ИСТОРИЯ ЛЮБВИ Тсихологическая драма 1:30 ХОЗЯЙКА СУДЬБЫ Геленовелла 7:00 БУРЯ СТРАСТЕЙ Лелодрама 1:30 ЛЮБОВЬ КАК ЛЮБОВЬ Телевизионный фильм 12:20 ЧЕТЫРЕ ИМЕНИ лриключенческий фильм 10:35 ТЫСЯЧА ВИТРИН— 3 Теленовелла 2:30 БУРЯ СТРАСТЕЙ Мелопрама Мелодрама 8:00 ЛЮБОВЬКАК ЛЮБОВЬ Документальный фильм 6:30 ТЫСЯЧА ВИТРИН — 3 телевизионный фильл 11:30 ИСТОРИЯ ЛЮБВИ мелодрама 4:30 ПРЕМЬЕРА! «07 — й» МЕНЯЕТ КУРС Телевизионный фильм 8:20 ТОТ, КТО НЕЖНЕЕ 8:20 TEMHAR HOYI 2:00 ХОЗЯЙКА СУЛЬБЬ 2:00 ХОЗЯЙКА СУДЬБЬ фильм 10:35 ТЫСЯЧА ВИТРИН — 3 Исторические приключен 10:05 ТЫСЯЧА ВИТРИН — 3 НЕСЕРЬЕЗНЫЙ Телевизионный фильм 12:30 ДИКОЕ ПОЛЕ Теленовелла
3:00 БУРЯ СТРАСТЕЙ
Мелодрама
4:00 ЛЮБОВЬ КАК
ЛЮБОВЬ от посихологическая драма 10:00 ТЫСЯЧА ВИТРИН Геленовелла 3:00 БУРЯ СТРАСТЕЙ Художественный фильм 6:05 ХОЗЯЙКА СУДЬБЫ Телевизионный фильм 11:00 ИСТОРИЯ ЛЮБВИ Телевизионный фильм 11:30 ИСТОРИЯЛЮБВИ іелодрама ∙по ЛЮБОВЬКАКЛЮБОВЬ Теленовелла 7:00 БУРЯ СТРАСТЕЙ Телевизионный фильл 11:00 ИСТОРИЯ ЛЮБВИ 12:20 ТЕМНАЯ НОЧЬ Психолог фильм 5:05 ХОЗЯЙКА СУДЬБЫ Мелодрама 5:00 ПРЕМЬЕРА! МОЙ ДРУГ - ЧЕЛОВЕК НЕСЕРЬЕЗНЫЙ елодрама 10 ЛЮБОВЬ КАК ЛЮБОВЬ Телевизионный фильм 11:50 TEMHAЯ НОЧЬ Геленовелла 7:00 БУРЯ СТРАСТЕЙ сторические приклю :35 ХОЗЯЙКА СУДЬБЫ Мелодрама 9:00 ПРЕМЬЕРА! МОЙ ДРУГ - ЧЕЛОВЕК НЕСЕРЬЕЗНЫЙ Мелодрама 8:00 ЛЮБО8Ь КАК ЛЮБОВЬ сихологическая драма 30 ХОЗЯЙКА СУДЬБЫ теленовелла 2:30 БУРЯ СТРАСТЕЙ НЕСЕРЪЕЗНЫЙ Художественный фильм 6:35 ТЫСЯЧА ВИТРИН — 3 Телевизионный фильм 7:30 ИСТОРИЯ ЛЮБ8И фильм 6:35 ТЫСЯЧА ВИТРИН — 3 Мелодрама 3:30 ЛЮБОВЬ КАК ЛЮБОВЬ Мелодрама 4:30 ПРЕМЬЕРА! МОЙ ДРУГ-ЧЕЛОВЕК Теленовелла 2:30 БУРЯ СТРАСТЕЙ песегов: SMBIИ

Художественный фильм

10:45 ТЫСЯЧА ВИТРИН — 3

Телев изионный фильм

11:40 ИСТОРИЯ ЛЮБВИ Мелодрама 9:00 ПОДВИГ РАЗВЕДЧИКА Телевизионный фильм 7:30 ИСТОРИЯ ЛЮБВИ Мелодрама 3:30 ЛЮБО8Ь КАК пюбовь Телевизионный фильм 8:20 ЛИКОГ ПОЛЕ 2:15 ХОЗЯЙКА СУДЬБЫ БРАВО, ПЕРИКОЛА 3:30 ЛЮБОВЬ КАК ЛЮБОВЬ Телевизионный фильм 11:30 ИСТОРИЯ ЛЮБВИ Телевизионный фильм 12:20 И ТЬ УВИДИШЬ НЕБО 2:00 ХОЗЯЙКА СУЛЬБЫ 8:20 Л8А БОЙЦА еленовелла ::30 БУРЯ СТРАСТЕЙ Документальный фильм 10:00 ТЫСЯЧА ВИТРИН — 3 Телевизионный фильм 11:00 ИСТОРИЯ ЛЮБВИ

леновелла ОЅ БУРЯ СТРАСТЕЙ

сихологическая драма 35 ТЫСЯЧА ВИТРИН — 3

Документальный филі 10:10 ТЫСЯЧА ВИТРИН

елевизионный фильл 1:05 ИСТОРИЯ ЛЮБВИ

елевизионный фильм 1:50 ДВА БОЙЦА

Военная драма 1:05 ПРЕМЬЕРА! НЕВСКИЙ ПУТЬ

Мелодрама 4:30 ПРЕМЬЕРА!

Мелодрама 4:00 ЛЮБОВЬ КАК ЛЮБОВЬ

Мелодрама 5:00ПРЕМЬЕРА!

## Она вам: «Птенчик!» А вы ей – Partner ER®900! Ваша мама его заслужила!!!

Partner ER®900 облегчит ее жизнь, наполнит новым содержанием.

С ним она безболезненно освоит английский, найдет лучшую работу, новых друзей, сможет общаться на новом уровне в магазине, в аптеке, в офисе у специалиста, станет читать официальные илисьма без ваше й помощи I С новым «Партиером» она обретет не только персоланного педагога и переводчим, но такиме портагивный развлекательный центр с имнозалом и библистекой! Сканнер Ectaco®C-Pen® стоимостью \$300 В ПОДАРОК!



## ЭКОНОМИЯ ДО \$350 ПРИ ОБМЕНЕ СТАРЫХ СЛОВАРЕЙ НА PARTNER ER900

9 MA9

суббота, с 11am до 5 pm KARPATY store

17901 Bothell Everett Hwy, Suit F104, Bothell, WA

Дополнительная информация: 1-800-784-8444 ext. 205 **10 MAЯ** 

воскресенье, с 10am до 5 pm Euro Deli Market (магазин на 21-й) 2312 SW 336 Str, Federal Way, WA



## Программа передач канала «RTN+»

27 апреля – 10 мая 1-800-222-2786 Компания оставляет за собой право вносить изменения в программу передач

Время в Сиэтле

понЕДЕльник, 27 апреля	200 УЗВИК СУДЬБЫ 200 ЖЭВИК СУДЬБЫ 300 БУРЯ СГРАСТЕЯ МЕНОВОВОВОВОВОВОВОВОВОВОВОВОВОВОВОВОВОВОВ	серия 1000 ТыСеча ВИТРИН — 3 1000 ТыСеча ВИТРИН — 1100 ИСТРИН ВІОБЕН БЕЗЕВ ВІЗВЕТЬ ВІЗВЕ	ЛУЧИ В СТЕКЛЕ  КУДОМОСТ ПРОВИНЬЯ  СОВ УЗВЯНИК СУДЬБЫ  СОВ УЗВЯНИК СУДЬБЫ  ОВ УЗВЯНИК СУДЬБЫ  В ОВ УЗВЕНИК СУДЬБЫ  В ОВ ЖЕНЦИНА — ПОЛИЦЕЙСКИЙ  ДЕТЕКТИВНЫЙ СУДЬВА  ТОЛИТЕЛЬЕТИ  ТОЛЕНЬЕТИ	12:15 ЗЕРКАПОДЛЯГЕРОЯ Физософ-ола Рфантастика, 1 серия	ПОНЕДЕЛЬНИК, 4 мая	2:00 ХОЗЯЙКА СУДЬБЫ Тепеновелла 3:00 БУРВ СТРАСТЕЙ Мелодрама 4:00 БУРВ КАК ЛЮСОВЬ Мелодрама 5:00 ПРЕМЬЕРА МИРАК Детектив-боевик, 1 серяньера 6:10 ПРЕМЬЕРА МОХНА КАЗАТСКОЙ БОМЬЕЙ АМІТЕЙ БОМЬЕЙ АМІТЕЙ БОМЬЕЙ АМІТЕЙ БОМЬЕЙ АМІТЕЙ БОМЬЕЙ АМІТЕМ БОМЬЕЙ АМІТЕМ БОМЬЕЙ АМІТЕМ БОМЬЕЙ АМІТЕМ БОМЬЕЙ АМІТЕМ БОМЬЕЙ АМІТЕМ БОМЬЕЙ ТАПЬНЫЙ ЖИЛЬМ	6:30 ТЫСЯЧА ВИТРИН — 3 Гепевизмочный фальм Говен Тепевизмочный фальм Гелевизмочный фальм Белевизмочный фальм Белевизмочный фальм Телевизмочный фальмочный Телевизмочный фальмочный Телевизмочный фальмочный Телевизмочный фальмочный фальмочн	Тепеновелла 2:30БРРАСТРАСТЕР Мегопрама 3:30 ПОБОВЬ КАК ЛЮБОВЬ КАК ЛЮБОВЬ Метопрама 4:30 ПРЕМЬЕРА МИРАЖ СОВОВЬ МЕТОВАТОВ СОВОВЬ МЕТОВАТОВ СОВОВЬ МЕТОВАТОВ СОВОВЬ МЕТОВАТОВ СОВОВЬ МЕТОВАТЕРИ ИКОНА КАЗАНСКОЙ БОМЬЕЙ МАТЕРИ Д	Теленовелла 7-00 БУРЯ СТРАСТЕЙ Метопрама 8-00 ЛЮБОВЬ КАК ЛЮБОВЬ КАК ЛЮБОВЬ МЕТОВЕРМЕНТ 10:50 БУРА 10:50 БУРА 10:50 БУРА 10:50 БУРА 10:50 БУРА МЕТОВЕРМЕНТ 10:50 БУРА МЕТОВЕРМЕНТ 10:50 БУРА МАТЕРИ 10:50 БУРА МЕТОВЕРМЕНТ 10:50 БУРА МЕТОВЕРМЕНТ 10:50 БУРА МАТЕРИ 10:50 БУРА МЕТОВЕРМЕНТ 10:50 БУРА МЕТОВЕРМЕТОВ 10:50 БУРА МЕТОВЕРМЕНТ 10:50 БУРА МЕТОВЕРМЕНТ 10:50 БУРА МЕТ	11-30 ИСТОРИЯ ПЮБВН — Гелевизионный фильм 12-20 ТРИ ЖЕНЩИНЫ И МУЖЧИНА Трагикомедия
ВТОРНИК, 28 апреля	2.00 XOSPRA CYJSESI Renewsoensa 300 SYPR CTPACTER Menogpawa 4-00 (PEMEE PAI 4-00 (PEMEE PAI 100 SOSPA AR (100 SOS Menogpawa 100 SOSPA AR (100 SOS Menogpawa 100 SOSPA AR (100 SOS Menogpawa 100 SOSPA AR (100 SOSPA 100	серия  95.5 МВАНТАВЛОВ Документальный фильм Покументальный фильм Покументальный фильм Токо ТТБСУЧА ВИТРИН — 3 Тепевахионный фильм Токо ИСТОРУЧА ВИТРИН — 1 ТОКО ЗЕРИКО ДО ПЕТОР О Серия Фонкументальный фильм Токо ХОВЯКА ОДБЬЫ Теленовелая 2.20.5 РЯК СТРОСТЕЙ	Мелодана 3 3.0 ПРЕМЬЕРА 110508 Б. КАК.ПІБОВЬ Б. К.	10-45 ТЫСЯН-ВИТЕНН — 3 Темпектиканный феньма 11-60 КСТОРИЯ ВКБВИ Темпектиканный фильма 12-30 ЗЕРКАЛО ДЛЯ ГЕРОЯ Фильсофоска фильтстика, 2 серия Т.20 ИБАН ПАВЛОВ Документальный фильм	ВТОРНИК, 5 мая	200 №33ИКА СУДББЫ Тепеновелія 3 ОБ БУРС СЕРАСТЕЙ Меподрама 4 ОО ПІбСОВЬ КАК ПІбСОВЬ КАК ПІбСОВЬ МЕСТЬ В СЕРАК В СЕР	7-20 ИСПОРИЯ ПОБВИ печентичный фильм В-20 ШАКАЛЫ В-20 ШАКАЛЫ В-20 ШАКАЛЫ ПЬСРИВНИЙ В В В В В В В В В В В В В В В В В В В	3-30 Любовь КАК Любовь На Любовь Мею драма 4-30 МЯРАК Детектив-боевия, 2 Бетектив-боевия, 2 5-40 Петыбер На Любовь	Мелодрама 9 ОО МИРАН Детектия-боевик, 2 серяя 10-10 ПРЕМБЕРА! НАСТИЯ-РАДУГА ДО ументальный фильм 10-20 МЕРИН—3 Тепевов монный фильм 12-20 ШАСАЛЫ Драма	
СРЕДА, 29 апреля	2-00 XOSBIFAR CYJB-SIA Tredersonensa. 3-000EPR CTPA/CTER Menoppama. 4-00 III/SGBH-KAR JIV/SGBB- SSOI ITE/MEKEPI. 907—2-a METHER KYPC. UCHO CONTROLLATION OF STREET OF STREET CONTROLLATION OF STREET OF STREET OF STREET CONTROLLATION OF STREET OF ST	Приклачениеский бильм 1000 Тыскче Маргия — 1 Тепена конститут — 1 Тепен	ОСТРОИМЕТНЫЙ ПРОВОМЕТНЫЙ ПРОВОМЕТНЫЙ ПРОВОМЕТНЫЙ СОБО ЖОЗЕЙКА СУДЬВЫ ТЕПЕНОВОВНЫЙ ТЕПЕНОВОВНЫЙ ТЕПЕНОВОВНЫЙ ТЕПЕНОВОВНЫЙ В ТОТОВОВЬ МАК ЛИБОВ ВЬ ТОТОВ	Тепевизионный фильм 12-20 ГО, КТО НЕЖНЕЕ Приключенческий фильм	СРЕДА, 6 мая	2-00 тазянка Судьбы Теленовеля 3.00 БУРЯ СТРАСТЕЯ Методрама Методрама (4-00 пюбов) к Аж (10)БОВ КАЖ (10)БОВ Методрама 5:00 МРАЖ Детечтия-боевия, 3 если БУРАЖ (4-00 пюбов) к СтРАСТЕЯ СТРАСТЕЯ (4-00 пютодрама 5:00 мРАЖ детечтия-боевия, 3 если БУРАЖ (4-00 пютодрама 5:00 пютодра	7-30 К/СОРИЯ ПОСВИ ТОРОВ ПОСВИ В-20 ЧЕТВИР ИМЕНИ ПО ОПОТОРНЕННИЕМ ПО ОПОТОРНЕННЕНИ ПО ОПОТОРНЕННЕННЕННЕННЕННЕННЕННЕННЕННЕННЕННЕННЕН	3-30 ЛЮБО ВЬ КАК ЛЮБОВЬ Мелодрама 4-30 МИРОК Детектия-боезик, 3 сери СТАРОСТЬ НЕ РАДОСТЬ? Документа паный фильм 6-00 X039КИ СУДББЫ Телечовесия X00 БУРА СТЯСТЕЙ Мелодрама 8-00 КОЗЯКИ СУДББЫ Телечовесия 8-00 КОЗЯКИ СУДББЫ	Мелодрама 9.00 МИРА/К Детектия-боевик, 3 серая 0.10 ПРЕМЬЕРА1 СТАРОСТЬ НЕ РАДОСТЬ? Документальный фильм 10.30 НЕСТИН В ИТРИН — 3 ТЕССТИ В ИТРИН — 3 ТЕССТИ В ИТРИН — 3 ТЕССТИ В ИТРИН — 3 ТЕССТИ В ИТРИН В ИЗВИТИТЕТЬ В ИТРИНЕТИЯ ТЕСТИВ ИТРИНЕТИЯ В ИЗВИТИТЕТЬ В ИТРИНЕТИЯ ПОКХОЛОТИЧЕСКИЯ ДВАМА ПОКХОЛОТИЧЕСКИЯ ДВАМА	
ЧЕТВЕРГ, 30 апреля	2-00 XOSRIKA СУДЬБЫ Теленовоелья 3-00 БУРЯ СТРАСТЕР МЕНОВОВЬ МАКЛЮБОВЬ ТЕЛЕЧЕНОВ ТЕЛЕЧЕНОВ ТЕЛЕЧЕНОВ ТЕЛЕЧЕНОВ ТЕЛЕЧЕНОВЬ ТЕЛЕЧЕНОВ ТЕЛЕТЕ ТЕЛЕЧЕНОВ ТЕЛЕТЕ	Историчестов приключения 1005 ТЫСКУЯ АВГРИН—3 Тепевкионный филь. 1-100 ИСТОРИЯ ПОБЕН Тепевкионный филь. 1-100 ИСТОРИЯ ПОБЕН Тепевкионный филь. 1-150 ДИСТОРИЯ СОВЕН Тепевкионный филь. 1-150 ДИКОТОРИЯ ТЕПЕВКИОННЫЙ ТЕПЕВКИ	НЕСЕРЕЗНЫЙ Укромественный фильм 6-05 XOЗЯНКА СУДЬБЫ Теленовения 7-00 БУРЯ СТРАСТЕЙ Менопарама 8-00 ПУЙ-БОВВ КАЯПЬГОВЬ Менопарама 8-00 ПУЙ-БОВВ КАЯПЬГОВЬ Менопарама 100 ПУЙ-БОВВ КАЯПЬГОВЬ МЕСТРЕЗНЫЙ ДИТЬ МОЙ ДРУГ. ЧЕЛОВЕК НЕСЕРЕЗНЫЙ ФИЛЬМ Худомественный фильм 10-45 ТЫСУНЯ ВИРГИН—3 Теления монный фильм 11-40 ОК СПРУИЯ ПОБЕЯИ	Телевизиснений фильм 12-30 Димост Попе Исторические приклачения	ЧЕТВЕРГ, 7 мая	200 ЖЗЗЯКАСУДЬБЫ Гелемовелла 300 БУРЯСТЯКТЕЙ Мелодрама 400 ПЬОБОВЬКАК ЛОВОВЬ Мелодрама 500 ПОДВИТ РАЗБЕДЧИКА Приключенческий фильм 6.35 ТЕОРИЯ ПЬОБИ 6.35 ТЕОРИЯ ПЬОБИ ТЕОРИЯ ПЬОБИ ТЕОРИЯ ПЬОБИ	ВЕЙ ГЕМНАЯНОЧЬ ПОИООООООООООООООООООООООООООООООООООО	Мелодозна 4-копОдвиг РАЗБЕДЧИКА Приключенеский фильм 605 ХОЗЯКА СУДЬБЫ Телековела 7-00БРРСТЯ СТЕЙ Мелодозна 200 ПКВОВЬ КАК ЛЮКОВЬ Мелодозна 9-хопОдвиг РАЗБЕДЧИКА	фильм 10:35 ТЫСЯЧА ВИТРИН—3 ТЕПЕВЕЗИНОМЫЙ ФАПЬМ 11:30 ИСТОРИЯ ЛЮБИ 11:30 ИСТОРИЯ ЛЮБИ 12:20 ТЕМНАЯ НОЧЬ ПСИХОЛОГИЧЕСКАЯ ДРАМ	
ПЯТНИЦА, 1 мая	2-15 XO3RIKA CVJJ6-65 Tenenopenia 305 SVPR CTPACTER Menopama 4-007/160-68 KK //1056/86 Menopama 5-007/160-68 KK //1056/86 Menopama 5-007/160-68 KK //1056/86 Menopama 6-40 TisCRV B NTPHH - 3 Tenensi xioonemia ili orina 7-23 MC TOPHR J J J MC S MC S MC S MC S MC S MC S MC	БРАВО, ІЕРИКОЛАІ ДОКумент альный фильм 10:00 ТЫСИЧА ВИТРИН—3 Телевационный фильм 11:00 ИТСРИЯ ВИТРИН—3 ТЕЛЕВАЦИЙНИЙ ФИЛЬМ 11:00 ИТСРИЯ ПОБВИ ГЕЛЕВАЦИЙНИЙ ФИЛЬМ 11:50 ИТ 11:10 ИТСРИЯ ПОБВИ БРАВО, ІЕРИКОЛАІ ДОКумент альный фильм 12:00 ИЗЯЯКА СУДЬБЫ Телечововравь 2-30 БУРЯ СТРАСТЕЯ	9-30 INGOBS KAK NIGOBS Menospasa 4-30 IfEMSEPA YSHTD EVERY MENOSPASA 6-10 XOSHIKA CYJIE BSI TERENOSPASA 6-10 XOSHIKA CYJIE BSI TERENOSPASA 9-00 IFEMSEPA 10-10 XISHAM SIMPHM—3 10-40 INSCRIMAR SIMPHM—3	Геолер химный фильм 11-20 КСТОРИВ ПОЗВИ Теолем химный фильм 12-20 И ТЫУ РИДИИ БЕО Военная драма 1-30 ПРЕМЬЕРА БРАВО, ПЕРИКОЛА! Документальный фильм	ПЯТНИЦА, вмая	200 ЖЭЗЯЙКАСУДЬБЫ Телековелла 3:05 БУРЯ СТРАСТЕЙ Меходрама 4:00 ЛЬБОВЬ КАК ЛЮСОВЬ Меходрама 5:00 ПРЕМЬЕРА! ПРОЩЕННОЕ ВО СКРССЕНЬЕ ПОКОМОТИЧЕНКАЯ ВРАМА 6:35 ТЫСЯЧАВИТРИН—3 Телекомотическая драма 6:35 ТЫСЯЧАВИТРИН—3 7-30 ИСТОРИЯ ЛЮБИИ Гелекомотическая 7-30 ИСТОРИЯ ЛЮБИИ Телекомотическая 7-30 ИСТОРИЯ ЛЮБИИ 7-30 ИСТОРИЯ ЛОБИИ 7-30	В.20 ДВА БОЙЦА Военная доама 9.35 ПРЕМЬЕРА! НЕВСКИЙ ПУТЬ Документальный фильм 10:10 ТЫСЯЧ В ВИТРИН — 3 Гелевизионный фильм 11:05 ИСГОРИЯ ЛЮБВИ 11:05 ДВА БОЙЦА ВОЕННАЯ ДВАМ 10:5 ПРЕМЬЕРА! НЕВСКИЙ ПУТЬ Документальный фильм 15:35 XD3ЯЙАК СУДЬБЫ	Теленовелла 2-30 БУРА СТРАСТЕЙ Мелодрама 3-30 ЛЮБО ВЬ КАК ЛЮБО ВЬ Мелодрама 4-30 ПРЕМЬЕРА ПРОЩЕННОЕ ВОСУРЕСЕНЫЕ ПОИМОТИЧЕСКИЕ ПОИМОТИЧЕСКИЕ МЕЛОДРАМА 4-30 ПРЕМЬЕРА ПОИМОТИЧЕСКИЕ ПОИМОТИЧЕСКИЕ МЕЛОДРАМА МЕЛОДРА МЕЛОТРАМА МЕЛОТРА МЕЛОТРАМА МЕЛОТРА МЕЛОТРА МЕЛОТРА МЕЛ	ЛЮБОВЬ Мелодрама  Мелодрама  У-ООПРЕМЬЕРА!  ПРОЩЕННОЕ  ВОСКРЕСЕНЫЕ  Покмополическая драма  10.35 ТЫСЯЧА ВИТРИН — 3  Тепевазизионный фильм  12.20 ДВА БОМИ  ВОЕННОЕ ВРЕМЕНТ  В ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  ТЕМЕРО В  Т	
СУББОТА, 2 мая	2-00 XOSRIKA CYUБ-БЫ Тепеновелал В 3-300-FYR (ТРКСТЕ MERODIPAN 4-00 (ТРКАН) 4-00 (ТРКАН) 4-00 (ТРКАН) 4-00 (ТРКАН) 4-00 (ТРКАН) 4-00 (ТРКАН) 5-00 (ТРКАН) 5-00 (ТРКАН) 6-00 (ТРКАН) 6-00 (ТРКАН) 6-00 (ТРКАН) 1-00 (	11:00 RC TOPUR INCS SIR TECRESSION OF SUM OF	ВОВ ПРЕМЬЕРА! ВНЯКТ, ГАРДЕНАРИНЫ Приключеченский фильм Приключеченский фильм 10-30 ТЫСКУНЬ «ИНТРИН—3 ТЕСЯВИИ БИТИНЕ В В В В В В В В В В В В В В В В В В В		СУББОТА, 9 мая	2-05 ХОЗЯЙКА СУДЬБЫ Епексовалия 300 БУРЯ СТРКСТЕЙ Менодрама КНЕМОВ В КАК 106 ОБВ НАК 106	Военная драма, Т серия  9-30 ПРК-МБ-РАН  — К-РТОВ ВСЕРРИЯ  Документ авленай фильм  1000 ТЫС-74 В ВОЯТНИН  — по в ВОЯТНИН  — п	Теленовелла 2-29 БУРК СГРАСТЕЙ МЕНОВОДЕ 2-30 БУРК СГРАСТЕЙ МЕНОВОДЕ 3-30 ПКБОВЬ КАК ЛИБОВЬ КАК ЛИБОВЬ МЕНОВОДЕ 2-30 БУРК СГРАСТЕЙ МЕНОВОДЬ ВСЕМЕНТ В СПЕМЕНТ В СПЕМЕТ В СПЕМ	9:00 ПРЕМЬЕРАІ НОКТОРІ Военная драма 10:30 ТБКЯЧА ВИТРИН— З Гелевизионный фильм 11:30 ИСТОРИЯ ПОБВИ 11:30 ИСТОРИЯ ПОБВИ 12:20 ИЗАМА ЯСІВЬСЯ ВИУККОЙ ВИУККОЙ ВОВЕТЬНЫЙ	
3 мая	2-00 XISRIKA СУДЬБЫ Пеленовелла 3:00 БУРЯ СТРАСТЕЙ 4:00 ПРОСОВЕ КАК ЛЮБОВЬ 4:00 ПРОСОВЕ КАК ЛЮБОВЬ 5:00 ПРЕМЬЕРЫ ГАРЕКТИРИНЫ II Приключение сусий фильм 6-45 ТЫСУЛА ВИТРИН — 3 Пелевизмонный фильм БЕЗ ВОК АБУС КУРОЦКОТО Мелодама, 2 серия	10:05 ТЫСЯЧА ВИТРИН—3 Геобезия коненфа фильм 11:00 ИСТОРИЯ ПОБВИ ТЕСПЕВИЗИНЕЙ ФИЛЬМ 11:50 КАЗУСКУЮЦКОГО 11:50 КАЗУСКУЮЦКОГО 13:30 ХОЗЯНКА СДЫБЫ ТеСПЕВИЗИНЕЙ СОВЬЕ ТЕСПЕВИЗИ 23:30 КУВЯСТРАСТЕЯ МЕОДЕЗКА КАКЛІБОВЬ 3:30 ЛЯБОВЬ ВКАКЛІБОВЬ 4:30 ПРЕМЬЕРЫ ТАГЕДБАЛРИНЫ II Приключенческий фильм	6-13 XX38/RA СУДББЫ Теленовелал 7-10 БУРЯ СТРАСТЕЙ Менопарама ВООЛЖОБОВ КАКИЛБОВЬ МОНОВОВЬ КАКИЛБОВЬ МОНОВОВЬ КАКИЛБОВЬ МОНОВОВЬ КАКИЛБОВЬ 10-45 ТВСЯЧАВ ИПРИН—3 Телена изсленый фильм 11-49 КГСРУК КУКЦЕЙО МЕНОВОВЬ КАКИЛБОВЬ МОНОВЬ КОВЕРТИН—3 ТЕЛЕНА ИЗВОВЬ В МОНОВЬ	. World: 11411 HE 124th ST#193, Rid	ВОСКРЕСЕНЬЕ, 10 мая	2-00 X03ЯЙКА СУДЬБЫ Тепеновелла том тепеновелла том том тепеновелла том	В:20 НАЗНАЧАЕШЬСЯ ВНУЧКОЙ ВОРНИКОВ ДРАМЯ, 2 серия 9-40 ПРЕМЬЕРИ АПОСТВЕННЯ В В В В В В В В В В В В В В В В В В	АПЕКСЕВСКИЕ ЖУРАВЛИ ДОКУМЕНТАННИЙ ФИПБА И ДОКУМЕНТАННИЙ ФИПБА И ЗОЗЯЯКИ ХУДЬБЫ Тепеновелял 2:30 БУРЯСТАСТЕЙ МЕНОДЬВЫ МЕ	7:00БУРЯ СТРАСТЕЙ Мелодрама ВООЛЯЙОВ ВК АК ЛІСОВЬ МЕЛОДРАМ В МЕЛОДРАМ 9:00 ПРЕМЬЕРА! 9:00 ПРЕМЬЕРА! 9:00 ПРЕМЬЕРА! 10:10 НА В МЕЛОДРАМ 9:00 ПРЕМЬЕРА! 10:10 НА В МЕЛОДРАМ 9:00 НА В МЕЛОДРАМ 10:10 НА В МЕЛОДРАМ	ВНУЧКОЙ Военная доама, 2 серия 1-40 ПРЕМЬЕРА! АЛЕКСЕВСКИЕ ЖУРАВЛИ Документальный фильм

Spring Sale

### Программа передач ТК «Дом Кино» 27 апреля – 10 мая Время в Сиэтле

100 Гренира, Страна Синанавира, законче технастран Субана Синанавира, законче технастран Субанавира Сиранавира (1942 г.) 12 Гренира Сиранавира (1942 г.) 12 Гренира Субанавира (1942 г.) 12 Гренира Субанавира (1942 г.) 13 Гренира Субанавира (1942 г.) 13 Гренира Субанавира (1942 г.) 13 Гренира Субанавира (1944 г.) 13 Гренира Субанавира Субанавира (1944 г.) 13 Гренира Субанавира Субана

Сериал «Участок», 5-я серия. Ремиксор А. мов, в раяви: С. Безруюзе, В. Залогуюм, Т. пиева, И. Русламова, Е. Васитьева Премьера. Поикологическая драма «Жесто-ъ», 2007г., режиссер М. Любанзеи, в ропсс. Р. иниова, А. Бегуизва, Е. Серов, А. Франдетти, дино зикл по-русски. «Принцесса цирка» р С. Дружминиа, в ролях: И. Кебпуш востичова, Е. Шанина, Ю. Мороз, Н.

E. Golphone, B. Gussmann, A. Sostmer, H.

E. Golphone, S. Gussmann, M. Sostmer, H.

S. Silpaper, C. Sanssender, Merzen, Pierczele, S.

E. Bayer, F. Sonneck, H. Jayler, M. B.

Blymann, F. Sonneck, H. Jayler, M. B.

E. Bayer, S. Sonneck, H. Jayler, M. B.

Especial, F. Jayler, M. B.

Especial, Especial, F. Jayler, M.

Especial, F. Jayler, M. B.

Especial, F. Jayler, M. B.

Especial, F. Jayler, M. P.

Especial, F. Jayler, M. B.

Especial, R. Jayler, M. B.

Especial, R. Jayler, M. Bylases, M. Bernaryon, B. Brangon, B. Bra «Н. Безовиссия» д. Назина, В. Мироц. Ч. Продомога.

— Профонова.

— Неговой — Неговой

найтом и прине и образине и спорожен и потражения потражения и потражения потражения и потражения потражения и Переперать Е. Вском, І. Очиническа, И. Сакомия
15-2 Помера Самі — втожні ромення
17-20 Серан — басток І Ломан, И. Вые17-20 Серан — басток І Домення
17-20 Серан — басток І Домення
18-20 Помера — басток І Домення
18-20 Помера — басток І Ромення
18-20 Помера —

a super journ's states, it agreed as a super journ's super la super la Second Agreed as a super la Second Agreed Agreed as a super la Second Agreed Agree

12.6 Подпитенский драда Инграмай пунце-стивников, Рекспеда (1 должения), регост Деногов, до-денняя (1 должения), должения (1 должения), регост Деногов, должения, до-денняя (1 должения), должения (1 долж Capressa, A. Miggaresto, N. Strane, T. Torress.
Chifforness-recovers conseque, digare at 12th Opiness-recovers conseque, digare at 12th Opiness-recovers conseque, digare at 12th Opiness (1)th Opines

icom Cell Towns A бесплатно Retail Price Mail in rebate debit card In-store rebate With new 2yr activation. While supplies last. Participating stores only. Blackberry® Curve™ OWERTY Keyboard 2 Megapixel Camera Stereo Bluetooth® MP3 Player VZ Navigator<sup>SM</sup> • SD Memory Slot (support up to 8GB) Переключитесь сегодня и получите карточку VISA™ на \$35 Приходите и присоединяйтесь к самой надежной беспроводной сети Америки. После подписания вы получите сертификат на дебетовую карточку на \$35. Federal Way Main Store 1812 S. 320th St. Federal Way WA 98003 Visit our website: Mext to Old Country Buffet • (253)529-5505 www.celitowns.com | Edmonds | Common | T. (425)64-3-372 T. T. (425)778-5321 T. (203)381-0707 T. (425)778-5310 T. (425)78-6310 tr. Faldo Market Columbia Square 2200 S 320th St. 13215 SE Mil Plain Blvd. #C-7 rederal Way, WA 98003 Vancouver, WA 98684 T. (253)941-2010 T. (360)567-1997 © Cell Towns / Pron

Activation desline 33, 123 for descoulary Ennity Shariff in line or 2 yr Agrin), IMFORTANT CONSTANT INCOMENTAL TO CONSTANT IN CONSTANT IN

golden, J. Hingsburst, E. Hermons, M. Persyalant, R. Esterman, M. Persyalant, Restructures, Programmer and Programmer Association of the Conference of The C

13.00 граниченности финал Сельные дупин. В меньси финал Сельные д

1.00 Сермал «Участок», 3-л сермя. Ремиссер А. Баранов, в ролос С. Безруков, В. Зепотукин, Т. Декиева, Н. Руспансев, Е. Васильева
1.55 Мезики пруском. «Пришан и говором». Ремиссер Н. Арадиямнов, в ролос А. Путанова, Е. Богорым, П. Дороднова, Б. Монсеев, М. Резник
3.30 Детектия «Прециязывая пастрать «Аргиста». rendered in Apparent on Indiana. Province of Province 13.5 Менадама Тибимай окроп, Ромскегр
Л. Марской, родиск В Каснак С. Дирим. М.
Витика, Б. Некария
1.4 Багорама Совети Самурам, М.
Витика, Б. Некария
1.4 Багорама Совети Самурам, Ромский
1.4 Багорама Совети Самурам, Ромский
1.2 Багорама Совети Самурам
1.2 Багорама Совети Самурам
1.2 Багорама Совети, А. Нерибен
1.2 Багорама Совети, А. Нерибен
1.2 Багорама Совети, В. Нерибен
1.2 Багорама Совети, А. Нерибен
1.2 Багорама Совети, В. Нерибен
1.2 Ба

Persotty 3 Passene, postery fi. Ringforce, F.
Brossen, H. Brascock, H. Bjormen, I. Illiand
S. M. Scholmann, M. Greichen, Tersening, 6-9, 10S. M. Scholmann, M. S. Greichen, Tersening, 6-9, 11Bross, D. S. Greichen, S. Greichen, S. Greiche, 6-9, 11Bross, D. S. Greichen, S. Greichen, G. S. Greichen, M. Bross, D. S. Greichen, S. Greichen, S. Greichen, S. Greichen, S. Greichen, G. Greichen, G

0.40 Меподрама «Женская собственность». Чокиссер Д. Месонев, в ролях. К. Хабенский, Е. учествення в песионов, В по серво в Ремоссер А. Баражов, в ролях С. Безруков, В. Закотуров, Т. Ісполева, Н. Руспанова, Е. Васизьева 5.50 Мировая премьера, «Третьего не даво», 1-е група, 2005г., ремоссер Е. Спинененов, в разве-ф. Свляр, А. Льяов, В. Линециой, В. Капустин, А.

и Ссиги, А. Інана, В. Інанезий, В. Каругин, А. Інануски, В. Інануски,

100 Серная Ностою, 7-я страя, Ремскогр, Барина, р. рокс С. Боружев, В. Зокотуры, І. Поктома, В. Ремскогр, Барина, В. доктома, В. Рускова, В. Востома, В. Туха Комена, В. Рускова, С. Востома, В. Сума, С. Востома, В. Постома, В. Дискова, В. В. Востома, В. Александра, В. Дискова, В. Востома, В. Вост

основного съставателности съответа, по 1.28 беспаналическия Праз Оекуарийо за пуказай физин на закофестивате в Наганов 1914 предъ Савалотъ Геносера Летичнова, прием 2 Романиясь, К. Уна-вело, Я. И узими, Д. Каритов Е-помицеский 5.00 Сервая объектов, В. естрая, Режиссера, Закрита в разем съ Севтурна, В. Закотурня, Притова, А. Нуканево, Е. Воличека дости предъ Сображного Сигоневова, досто, 1-1 страя 2006, Рементор Сигоневова, досто, 1-1 страя 2006, Рементор Сигоневова, В. Капустов, А. Межурах, Льянов, В. Линесрий, В. Капустов, А. Межурах.

п. Сестру. Межурик 10.40 Ура, комерле! «Кавказская лиенинца, или Новые дранисчения Шурнор», Ромиссер Л. Гайдай в ролосс А. Демычиенно, Н. Варлей, В. Этуш, Ю. 1.00 Серина «Ччастою», 9-я серин. Ремиссер А. Баражов, в роява» С. Безурков, В. Запотуски, Г. Догилева, Н. Рускинсев, Е. Васопъева 1.50 Магровая превыера. «Третьегоме дамо», 2-я серия 2009г., ревиссер С. Соличенны, в роягос. И. Сутор, А. Пьюов, В. Пинецияй, В. Капустия, А. Мекмулес

Georgias, R. Garoov, P. Ipousou Bergiant, Talum Bergiant, T. Saleman, M. Cartony, J. T. S. Jamessa, H. Towlers, S. Towlers,

Депрессия?

(Mental Health Counselor).

Мы принимаем Regenence, Premera, Group Health, First Choice, Aetna, Cigna, PacifiCare, Molina, United HealthCare,

Фонквате, в россий, А Массийни, В Алактема, Е-Бастема
 Бастема
 Бастема
 Бастема
 Тема Сород В Сород

«И. Всстоясной», А. Изганева», З. Романоп, Б. Окрудовая

13.55 Линия 1949. «Водрождай феть в даух-режиссеры». Е. Каланевичес, А. Іраживчио, А. Камарикациями, в ротел. В. Ести. В. Петивично, В. Паумати, И., Дакорайн, По. Беррайния, 15.30 Линур зумин рожен. В. Ести. В сесть часов вечер-тоте войны». Рементор! И. Парем. в рожен. В Савицая. В Савицая. В Самоківов, И. Побезнов, А. Ликах, С. Савицая. 17.00 Венева драми «Бріги». 2007., рожиссер із Меквая полати. О По. В. Патах. Е. Ястан. В Меквая полати. О Пол. В Патах. Е. Ястан. В Меквая полати. О По. В. Патах. В Камари. В Меквая полати. О По. В. Патах. Е. Ястан. В Меквая полати. О По. В. Патах. Е. Ястан. В Меквая полати. О По. В. Патах. Е. Ястан. В Меквая полати. О По. В. Патах. Е. Ястан. В Меквая полати. О По. В. Патах. Е. Ястан. В Меквая полати. О По. В. Патах. В Ястан. В Меквая полати. О По. В. Патах. В Меквая. В Меквая полати. О По. В. Патах. В Меквая. В Меквая полати. О По. В Патах. В Меквая. В Меквая полати. О По. В. Патах. В Меквая. В Меквая полати. О По. В Патах. В Меквая. В Меквая полати. О По. В Патах. В Меквая. В Меквая полати. О По. В Патах. В Меквая. В Меквая полати. О По. В Патах. В Меквая. В Меквая. В Меквая. В Меквая полати. О По. В Патах. В Меквая. В Ме

Linderum, I Soore

(1) Grean Vaccoro A et open Prescript A Esporate L Deline Service L Browners L Deline L Deli

Браторияна
Т1.15 Гра, комендия I «Скобенности нацаенцивамий
т1.15 Гра, комендия I «Скобенности нацаенцивамий
ком. В. Банков. С. Тургачев. А. Брасць. С. Руссан
ком. В. Банков. С. Тургачев. А. Брасць. С. Руссан
Т2.50 Невай ком. Т. Начиной депрацем. 2004г.
резмистр В. Ромена, в ровек С. Барцаак И. Далоунайле. А. Грасил. В. Разбегаев. В. Сукрай14.20 Лидер консотроиата, «Гукарская Баллада».

.00 Премьера. Трагикомедия «Неверность». 00бг., режиссер Е. Звезданов, в роляк А. Гусь . Розанова, С. Мановецкий, Ю. Рутберг, А.

образительной выполнений в Тучере, к. Парагурован. 2 Изгара-риа Транурован. 2 Изгара-дов Зерополня и исполней грогорован. 2 Изгара-дов Терропо, Преводительной грогорован. 2 Изгара-дов Транурован. 2 Изгарадов. 3 Изгарадов. 2 Изгарадов. 3 Изгарадов. 3 Изгарадов. 2 Изгарадов. 3 Изгарадов. 2 Изгарадов. 3 Изгарадов.

15.15 Комедия «Пры, или Всемириал история отразлений». Ромиссер К. Шкомазаров, в ролях: О. Бакивациями, И. Аражирия, В. Баширов, К. Дуданова, Л. Касатимия 17.00 Премыера. Тратиминерия «Певериосты». 2006., рожиссер. Звезданов, в ролях А. Гуськов, И. Розанова, С. Манявецияй, Ю. Рутберг, А. Потверения и потверения и потверения и потверения и потверения объемнения и потверения объемнения и потверения объемнения и потверения и потверения

Могулис — «О Вонном дами» «Враго» 2007г, резинсер М. Иножер, в роиск С. Иуг. А. Шрим, С. Ванишинна, Г. Гарбу, О. О Јулисан — Ванишинна, Г. Гарбу, О. О Јулисан — За Угранского — Динего на зазадене "Режискер А. Байишинне, в роихи — В роиского — В Соронов, В. Меритиний, Г. Отиги, А. Состово, Б. С. О Героновска дарина «Н за учравилы» «Несто — В Сороновска дарина «На учравилы» «Несто — В Сороновска дарина «На учравилы» «Несто — В Сороновска дарина «На учравилы» «Несто — В Сороновска дарина «Несто — В Соледина, М. Консенчо, Г. Кассонько

Е. Савицуал 17.00 Военная драма «Враги». 2007г., режиссер М Можар, в рокок Ю. Ауг. А. Шрик, Е. Валосияниа, Г. Гарбук, О. Пуковал 18.20 Мировал времьера. «Третьего не дамо», заключетельной серия 19.05 Мизими по-русски. «Мы из дляза». Ремыссе



добиваль и Гусковой. В достигая

добиваль и Гусковой. В достигая

довигая добигая добигая добигая

довигая добигая добигая

довигая добигая добигая

довигая добигая добигая

добигая добигая добигая

добигая добигая

добигая добигая

добигая добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

добигая

доби

14.00 Русская класона в кино. А. Грин. «Алые руса». Ремиссер А. Птушко, в ропкс: А. Вергын

14.00 Усков всема се вом. А Дом. «А мере въделе» Анголия (А Муни), прием А Бириского Д.

1.00 (Срава числен) — 1 «герля Техенор А.

1.00 (Срава числен) — 1 «герля Техенор А.

1.50 (Крава по Буриска (Вилияна)

1.50 (Крава права пр

Elfofens, J. Grosse

J. Olfogens of vaccos, 4-a repost, Passareg A.
Esparen, a poster. C. Esparyan, B. Josepan, A.
Esparen, A. Pysousse, B. Esparen, A.
Esparen, A. Pysousse, B. Esparen, A.
Esparen, B. Esparen, B. Esparen, C. Esparen,
M. Esparen, Esparen, T. Esparen, Esparen, C.
Esparen, C. Esparen, Esparen, C. Esparen,
J. Esparen, C. Esparen, Esparen, C. Esparen,
J. Esparen, C. Esparen, Esparen, C. Esparen,
J. Esparen, C. Esparen, Esparen, C.
Esparen, Esparen, C.
Esparen, Esparen, Esparen, C.
Esparen, C.
Esparen, C.
Esparen, C.
Esparen, Esparen, C.
Esparen, Esparen, C.
Esparen,

не установий, С Маневерий, Ю Рубис, К Русский, Видеруанная в Маневерий, Ю Рубис, В Видеруанная 4. Повы, 2.20 туроживая шилиной приграмми, 4. Повы, Видеруанная в Повышей приграмми, 4. Повы, Видеруанная развел. К Люмацияния, С Финалия, М. И-Превовий, В Расскасан, В Боргобана, 4.55 Повый эти «Брат» Б. 2000, ревоскурь Маневерий, К. Перавий, К. Правим, В. Суруми, С. Маневерий, К. Перавий, С Карам, В. Суруми, С. Маневерий, К. Правий, С Карам, В. Суруми, С. В Видеруаний В Видеруаний, С Видерий, В Видеруания, В Видеруаний В Видеруаний, С В Видеруаний, В Видеруаний, В Видеруаний В Видеруаний, В Видеруаний, В Видеруаний В Видеруаний, В Видеруаний, В Видеруаний В Видеруаний В Видеруаний, В Видеруаний В В

police I. Indigational, I. Cassinal, I. Horostera, I. B. & Davis A. (Springs, - Series Cassina, 1987). Series Cassinal, 1987. Series Cass

Secialismus, f., furniques

10 (Pleangus, Menagus, Marpiner uiu
mermen, 2007, perucippe B. Econ, G. Econ, a. 8

2007, perucippe B. Econ, G. Econ, a. 8

20 (Pleangus, G. Econ, A. Burneverses)

2. Apriman, G. Econ, A. Burneverses, M. Prob.

2. El (Plean, G. Samuel, Termin, Perucipe), M. Prob.

2. El (Plean, G. Samuel, Termin, Perucipe), M. Brob.

2. El (Plean, G. Samuel, Termin, Perucipe), M. Brob.

2. El (Plean, G. Samuel, Termin, Perucipe), M. Brob.

2. El (Plean, G. Samuel, Termin, Perucipe), M. Brob.

2. El (Plean, G. Samuel, Termin, Perucipe), M. Brob.

2. Samuel, M. Brob.

2. Samuel, M. Brob.

3. Samuel, M. Brob.

4. Samuel, M. Brob.

3. Samuel, M.

1.00 Премьера. Психотогическая драма «Место исть». 2007г., реянссер М. Пюбакова, в ролос Р. птимова, А. Бегунова, Е. Серов, А. Франдетти, извисов. А. Бегунова, Е. Серов, А. Фравдетти, "Омищенов П. 30 Физгастина. «Ким-дъз-дъй». Режисовр Г. Да-ния», в време С. Пюбаши, Ю. Ясевоева, Е. Песнове, Г. Бејяндаре, О. Марганскогре Б. Возичи, в З. 40 Комадля «Дага». Режисоръ Б. Возичи, в С. 40 Комадля «Дага». Режисоръ Б. Возичи, в 5.55 Менадрама «Май побимый узлучи». Режисорь Ревосир В Ловица в роих И. Ловени И. Вое-роили С. Пеберат. Петор по проток в Проворо проток В Проток В Проток В Проток В Ворих В Проток В Проток В Поток В 17-5 Прирожен Поток В Поток В Поток В 17-5 Прирожен Поток В Поток В Поток В 17-5 Прирожен Поток В Деригия 19-2 Приток В Поток В Деригия 19-2 Приток В Поток В Деригия 19-2 Приток В Проток В Roversia, H. Prozessic, E. Bossessia

J. Chillmon miss, C. Persa seague, Processing, Proceedings of the Control т.с. ээ Ергеникальная драма «Приговоренный», Ре-жиссер А. Кордон, в рогос А. Марин, Т. Яковенко, В. Зайдев, А. Элгольнаями, И. Башкина В Зайния. А Затенники И, Базинов. В Сайния. В Сайния В Образи Ангиль Р. Бария В Решерия. В Саружи В Дентива В Решерия в тране. В Тран

Лоченов, М. Путовими, А. Папаиов 23.35 Мекодрама «Долги наши», Ревиссер . Б. Яшин, в ролях: П. Марков, П. Зайцева, П. Федосеева-Шухшина, Н. Андрейчекоз, Н. Пе

рится В. Казанов, В. Кресстве, О. Викация, М. Бергилас, С. Гановура, Ремоскур В. Гене, В. Бергилас, С. Гановура, Ремоскур В. Гене, В. Булас, К. Сиппев, Т. Крена, А. Приво, О. Воформа, В. Возве, В. 1. 2012 г. пр. 1. Пр. 1. Пр. 1. Пр. 1. Пр. 1. 1. 2012 г. пр. 1. Пр. 1. 1. 2012 г. пр. 1. Пр. 1. 1. 2012 г. пр. 1. 2. 2014 г. пр.

Actions, A. Mogenera, B. Forma, I. Horste, L. Horste, A. L. Horste, A. L. Horste, C. Horste,

| 1, (425)/15-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17-5321 | 1, (425)/17 1. (263)941-2010 L. (260)967-1997 SharePlan lines w/ 2 yr Agma), IMPORTANT CONNLIMER INFORMATION Subject to Classomer Jonal, Calling Plan, relate form & credit approval. Up CONNLIMER INFORMATION: Subject to Classomer Jonal, Calling Plan, relate form & credit approval. Up Connlines in Plan, 1971 See Connection of the Connection of

Переключитесь сегодня и получите

Columbia Center 3rd Fl. 701 Filth Ave. #303 Seattle, WA 98104 T. (206)381-0707

El. Boohan Plaza 22618 Hwy99 #104 Edmonds, WA 98026 T. (425)774-3130

карточку VISA™ на \$35 Приходите и присоединяйтесь к самой надежной беспроводной сети Америки. После подписания вы получите сертификат на дебетовую карточку на \$35. Available when you transfer your mobile telephone number to Verizon Wireless with a 2-year Agi qualifying voice or data plans \$39.99 monthly access or higher, (Activation fees, taxes & other charges). Federal Way
Main Store

1812 S. 320th St. Federal Way WA 98003

Next to Old Country Buffet • (253)529-5505

Www.celltowns.com

Seoul Plaza 23830 Hwy 99 N. #117 Edmonds, WA 98026 T. (425)775-5321

Bellevue

Across from DMV 545-A 156th Ave SE Bellevue, WA 98007 T. (425)643-3727

B. Barocoli
15.25 Sengona el efro o socio- Penacop B.
15.26 Sengona el Engazogo El Bayana B.
15.26 Sengona B. Baragogo El Bayana B.
15.26 Capara S. Sengona B. Baragogo El Bayana B.
15.20 Capara Sengona B. Sorayana J.
15.20 Capara S. Sengona B. Sorayana J.
15.20 Capara B. Sorayana B.
15.20 Sengona B. Sorayana B.
15.20 Sengona B. Sorayana B.
15.20 Sengona B.
15.2

335 Менадрия «Векний кіраго» Генести, П. Мерсекі, 5 ротос. М. Ванон С. Денети, М. Петена, Б. Петен Pesson p. Prosent proce Cl. Gorpland, R. Bleson K. Mossock di Epissa K. Libert Personal Perso

Менуванс
10.0 Менопараба «Менская собственнясть»
Ремоскор JI, Месоная, в разки: К. Хобновай, Е.
1.00 Серван «Частон», Р-я серви: Ремоскор А.
5-арамня, в рописс. Сверуальная. В "Контурна», Т.
5-арамня, в рописс. Сверуальная. В "Контурна», Т.
1.30 Мирован премира», «Везетоне дамо», Т-я
стреях 2006; роскор Съственном, в ропис.
18. Смара, А. Памова, В. Памесрий, В. Канустия, А.
Меномас. отран. 2006. "Forecordi" (- Сентически, в разгом. 18-18-т) («Повыт, Повето» (в Вагурата, м. 18-18-т) («Повыт, Повето» (в Вагурата, 18-18-т) («Повыт» («Повыт» (в Повыт» (

... 100 Серная «Участон», 9-и серни, Ремексер А. Баранов, в роктех С. Безруков, В. Зепотухон, Т. Долженая, Н. Русланова, Е. Васильева 1-20 Мировая премьера, «Третьего ие даво», 2-и серна 200%, ремексер С. Сепименою, в раягос И. Кэтор, А. Паков, В. Памециой, В. Капустин, А. Мехолия

К. Сата, А. Патара, В. Катура, А. Катура, А. Керезис Мерезис 2.6 (Призимент об дар, Рамскора, А. — 2.6 (Призимент об дар, 1996). Пред странора (А. — 2.6 (Призимент об дар, 1996). Пред довугато об дар, 1996. Пред странора (Пред дар, 1996. ) В 150 кара, А. Сатра, В. Сатра, С. — 3.5 (Межда Сата, Сатра, 1996. ) В 150 кара, 1996. Пред странора (Пред Сатра, 1996. ) В 150 кара, 1996. Пред странора (Призимент об дар, 1996. ) В 150 кара, 1996. В 150 кара, 1996.

- Germann, sporer, A. Macaloon, R. Manteuer,
S. Manteuer, S. Manteuer, S. Manteuer,
S. Mangouer, Girpour, C. Manteuer, M.
Ramouer, S. James, A. Sporer, M. Cester, M.
Ramouer, S. James, A. Sporer, M. Cester, M.
Ramouer, S. James, A. Sporer, M. Cester, M.
Ramouer, S. James, S. Sporer, M. Sanger,
S. Ramouer, S. James, S. Ramouer,
S. Ramouer, S. James, S. Ramouer,
S. Ramouer, S. Romerte,
S. Ramouer, S. Romerte,
S. J. Sanger, S. Romerte,
S. J. Sanger,
S. J. Sanger, S. Lamante,
S. Lamante,
S. J. Sanger,
S. J. Sanger, S. Lamante,
S. J. Sanger,
S. J. Sanger, S. J. Sanger,
S. J. Sanger,
S. J. Sanger,
S. J. Sanger,
S. J. Sanger,
S. J. Sanger,
S. J. Sanger,
S. J. Sanger,
S. J. Sanger,
S. J. Sanger,
S. J. Sanger,
S. J. Sanger,
S. J. Sanger,
S. J. Sanger,
S. J. Sanger,
S. J. Sanger,
S. J. Sanger,
S. J. Sanger,
S. J. Sanger,
S. J. Sanger,
S. J. Sanger,
S. J. Sanger,
S. J. Sanger,
S. J. Sanger,
S. J. Sanger,
S. J. Sanger,
S. J. Sanger,
S. J. Sanger,
S. J. Sanger,
S. J. Sanger,
S. J. Sanger,
S. J. Sanger,
S. J. Sanger,
S. J. Sanger,
S. J. Sanger,
S. J. Sanger,
S. J. Sanger,
S. J. Sanger,
S. J. Sanger,
S. J. Sanger,
S. J. Sanger,
S. J 1.50 Мировая премьера. «Третьего не дано», 3-я герия. 2009г., режиссер С. Сотниченко, в ролях: И. Склир, А. Лыков, В. Линециий, В. Калустия, А. Запото «Мсофильма». «Законный брак».
 Ремиссер А. Миртчин, в розви: Н. Беловростикова, И. Костопевский, А. Матвеева, З. Романов, Б.

. К. Сипуа, А. Люков, В. Пинецион, в. К. канустие, в. Месчим. 2-М Весенадрамы «Браги». 2007., режисеры М. микора, в рожеть (Э. Мун. В Црн. в. Ватовыема, Г. Тарбул, О. Пуразава 3-35 (правическая синовоемств. «Давическая за захаде». Режисерь А. вайчицимер, в рожет К. Иронома, в. Содомов, И. Мерикание, Г. Батия, А. Сигома, В. Содомов, И. Мерикание, Г. Батия, А. Сигома, В. Б. ЗаПеронеская драмы «Ит заукарицы вебо». Периховидиция, М. Возадема, М. Яколенко, Г. Компания.

Положения — М Воздем, М Возгеми, 1. Королема — С. В Возгеми, В Возгеми, 1. В Зовеми дрем с Фед сокулить Ромског Р. Чежден, в роке С. Закрачать Е. Времения, 4. Назраж, М. Небура, К. Бозрешиния — В Возгеми, 1. Назраж, В. Небура, К. Бозрешиния — В Возгеми, 1. В Законом. Меру законом. В Положения — В Возгеми, 1. Назраж, В. Небура, К. Цени, С. Вария — В Возгеми, 1. Назраж, 1. Назраж, 1. На М. Пренера, 4. Марта, 1. В Возгемира, 1. На М. Пренера, 4. Марта, 1. В Возгемира, 1. На Возгемира, 1. На М. Пренера, 4. Марта, 1. На Возгемира, 1.

Ремитер, Миргина де разки Е Ветанастиков.

В Систивенном, Миргина де Тамина, В Тамина

15.15 Комедия «Яда, мян Всемерной история оправлений». Резолссер К Шанква ров, в ровек О. Беспившияли, К. Аврачиов, А. Баштров, М. Дуданова, П. Касативея 17.00 Премоера. Пратизмения «Неверность». 2006г. режистер Занаданов, в региск А. Гусько И. Разанова, С. Маковецияй, Ю. Ругберг, А. И. Разанова, С. Маковецияй, Ю. Ругберг, А. В. Разакава, "Миновеция В. Путубелу А. Шагопровека В Манатан, по пристава и пристава и пристава на пристава пристава и пристава и пристава В вара в Комироного, В Цербанов, В Цутаранов, В В вара в Комироного, В Цербанов, В Цутаранов, В 19 30 Невова Отл. Анастиски Сутуала». 2001. — развижения пристава и пристава и пристава Дамария. А Готл. Н. върчения С. В Согорамия заменера». Респиса От. Въсставания в рогос М. Невозка, 1 Болог, П. Вурамене, Н. Баронеция 2.2.5 Зазако неберитова». «Возхая дит докох. Резистар Э. Къзака да разака Путумене В. Боло-навания, Н. Въсставания ди доком. В Резистар Э. Къзака заменера. Не Месста В Кърстава и В. Боло-навания, Н. Въсстава и В. Кърстава и В. Бъло-

В. Бранцен, в доле с. Монашию, т. Дигиена, В. Изван, С. Оргеново
 В. Изван, С. Оргеново
 В. Изван, С. Оргеново
 В. Оргеновом (В. В. Оргеновом (В. В. Оргеновом), В. Оргеновом (В. Оргеновом), В. Оргеновом

15 (Менадама с.) или заприете тенцар. Реженор (В Інколистом) дотис (Егропа, 1 Винария — Вина (В Котення, В Пакия 1.5.3 (Менадама — Винария (В Котення, В Пакия 1.5.3 (Менадама — Винария С Ванем (В Котення 1.5.3 (Менадама — В Котення В Винария — В Винария 1.5.3 (Менадама — В Винария — В Винария 1.5.3 (Менадама — В Винария — В Винария — В Винария 1.5.3 (Менадама — В Винария — В Винария — В Винария 1.5.3 (Менадама — В Винария — В Винария — В Винария 1.5.3 (Менадама — В Винария — В Винария — В Винария 1.5.3 (Менадама — В Винария — В Винария — В Винария — В Винария 1.5.3 (Менадама — В Винария — В Винария — В Винария 1.5.3 (Менадама — В Винария — В Винария 1.5.3 (Менадама — В Винария — В Винария — В Винария 1.5.3 (Менадама — В Винария — В Винария 1.5.3 (Менадама — В Винария — В Винария — В Винария 1.5.3 (Менадама — В Винария — В Винария 1.5.3 (Менадама — В Винария — В Винария 1.5.3 (Менадама — В Винария ) 1.5.3 (Менадама — В Винария — В Винария 1.5.3 (Менадама — В Винария ) 1.5.3 (М



Уважаемые рекламодатели! Размещение вашей рекламы на страницах с программами христианского тепевидения—это прекрасный способ обратить на себя внимание тысяч и тысяч потенциальных клиентов, которые ежедневно просматривают расписание этих программ. Обратившись к нам, Выможетес специально попросить о том, чтобы мы разместили ваши объявления на страницах ТV-гида, и мыс удовольствием это сделаем!

посоветовать врач.

Лана приехала из бывшего Советского Союза, а также училась в США. Она понимает специфику обеих культур. Легче работать с ней, чем с англоязычным психотерапевтом, которого вам может



### Программа передач ТК «Время» 27 апреля – 10 мая Время в Сиэтле

13.55 Виктор Цой в фильме «Рок» 15.15 «Пёстрая лента». Игорь Ивыинский 16.00 «Моновог». Александр Мараямов 16.30 Авторский вечер Андрея Петрова 17.00 «балимаудская коллекция». Усятер

Мэттау 18.00 «Человек в кадре», Евгений Моргунов 18.30 Юрий Катин-Ярцев в спектакле

Наколичевамі 16.00 «Зоколій вынить, «Зок пюбяю» 16.10 «Зоколій вынить, «Зок пюбяю» 16.50 «Зоколій вынить, «Нака Земенаю 15.55 Окраї Фальмецев и Микален Прихожи», «Дав. Буритело» 17.25 ««Тюбы гібневен», Никалай Гриценко
18.00 «От полие моей паветть, Елеча Бальбурока
18.50 «Один на один», Жириновский 18.50 «Один на один», Жириновский

- Немцов 19.15 «Телескоп-шоу» с Юрием Темириановым 21.00 «Монолог». Онгурнст Игорь

Бобрин 21.30 «Родники» Марии Мордасовой 22.00 Фильмы Чарли Чатина. «Бегство

22.10 можным чарын чагыны. «рест в ааттинобиле» 22.15 Мой адрес - Советоми Союз: Чернобиле 22.45 «Кинопанорама» представляет Роляна Быхова 0.00 «Монопос»: Александр Марьямов

18.30 Феспмаль КВН-92 в Сом 20.10 Наим Брегоадря в дохурамие евечер Софриника 21.00 «Талы использот...» Крий Ва-навирев в спектает - Сатурыя— 22.45 «Тич Где Икода» Ожана— 30 000-3 заголя Заман». - Схотиебия— 0.15 «Пестрая вента». Рим Зетемая. 0.55 Михами Туткоми в программе «Баральзык»

3.25 Тепеканап «Доброе утро: 4.00 Новости (с субтитрами) 4.20 Тепеканап «Доброе утро:

Продолженне 7.00 Новости (с субтитрами) 7.20 «Мапахов +»

8.25 «Модный приговор» 9.25 «Контрольная закулка»

9.25 «понтрольная закулка» 10.00 «Время» 10.30 «Поле чудес» с Леонидом Якубовичем 11.25 «Понять. Простить» 12.00 Другие ковости 12.35 «Хичу знать» с Микаилом Наковин сталь.

14.59 «Хучу энтъ» с Мисаилом Ширевидтом 13.05 «Давай поженимся!» 14.05 «Федеральный судья» 15.00 Невости 15.15 «След» 16.00 Невости 16.05 «Жди меня» 17.00 Премьера, «Жаркий лед» Мистосерийный фитьм 18.00 «Время»

10.00 «орения 3.25 Тепеканая «Добрае утро» 4.00 Новости (с сублитрами) 4.20 Тепеканая «Добрае утро» Продолжение 7.00 Новости (с сублитрами) 7.20 «Малаков» + 8.25 «Модинай приговор» 9.25 «Контрольная закулка» 10.00 «Время» 10.10 «Врем

10.30 «Жаркий лел». Многосерий-

10.38 «Азрияй ягр», Миогосерий-ший фильм. 11.25 «Примен. Простить» 12.00 Ігругия коности 12.00 Ігругия коности Ширьикусти 13.55 «Дерай» — Коности Миранисти 13.55 «Дерай» — Коности М 13.55 «Дерай» — Коности М 15.05 «Новости 15.05 «Новости 15.05 «Прости Стануе» 16.05 «Прости Стануе» 16.05 «Прости Стануе» 16.05 «Прости Стануе»

3.25 Тепеканал «Доброе утро» 4.00 Новости (с субтитрами) 4.20 Тепеканал «Доброе утро»

4.20 іспенанал «доорое угро Продолжение 7.00 Новостн (с субтитрами) 7.20 «Мапахов +»

7.20 «манамон »»
8.25 «Монтрольная закупка»
10.00 «Время»
10.30 «Жаркий пед», Многосерийный фильм
11.25 «Пояять. Простить»

12.00 Другие новости 12.35 «Хочу знать» с Михаилом 12.33 случу янала с пиналаном Широви дтом 14.05 «Федеральный судья» 15.00 Невости 15.15 «След» 16.00 Невости 16.05 «Пусть говорят» с Андреем Малаховым

Малаховым 17.00 Премьера. «Жаркий лед»

3.25 Келеканал «Доброе утро-4.00 Новости (с субтитрами)
4.20 Телеканал «Доброе утро-Продолжение
7.00 Новости (с субтитрами)
7.20 «Наявхов +>
8.25 «Модный приговор»
9.25 «Контролькая закулка»
10.00 «Ясых»
10.00 «Ясых»

0.00 «8ремя» 10.30 «Жаркий лед». Миогосерий-

ый фильм 1.25 «Понять. Простить»

12.00 Другне новостн 12.35 «Хочу знать» с Михаилом Широмичутом
13.05 «Давай поженимся!»
14.05 «Федеральный судья»
15.00 Новости
15.10 «Свед»
16.00 Новости
16.10 «Пусть говорят» с Андреем

Малаховым 17.00 «Поле чудес» с Леонидом Якубовичем

ийусынского 3.25 «Гемии и элоден» 4.00 Новости (с субтиграми) 4.10 Лодмика Максакова, Юрий Соломия в музыкальном фильме-феруаля мышшы 7.05 Елена Проклова, Андрей Музыкальном в музыкальном фильме-феруаля мышшы 7.05 Елена Проклова, Андрей Музыкальном в комедии «Будьте мони михаем»

8.35 Надежда Румянцева в комедни «Королева бензоколонки»

«Королева бензоколонки» 10.00 «Время» 10.20 Николай Рыбников в фильме

«Весна на Заречной улице» 12.00 «Ералаш» 12.30 Комедня «Пес Барбос и

необычный кросс» 12.40 Премьера. «Приют коме-

Программа передач ТК «Первый канал» 27 апреля – 10 мая Время в Сиэтле

18.30 Премьера. Даниит Слива-ковский, Евгения Добровольская, Алеккандо Лазарев-мл. в много-серийном фильме Ваомии Пичула «Застава Жимима» 19.30 «Кристина Орбакайте. Дочка

21.35 новости 21.40 «Генин н эподен» 22.10 Мнээмт Кокшенов, Лесинд Куравлев в комедин «Русский счет» 23.00 Новости 23.15 Комедия «Русский счет»,

Продотжение 0.05 «Застава Житина». Многоосо-эастава фитьм 1.00 Новости (с субтитрами) 1.15 «Жди меня» 2.05 «Модный приговор» 3.00 Другие мовости

Мисгосерийный фильм 18.00 «Время». 18.30 Премьерь. Даниил Спива-ковский, Евгения Добровопьская, Александр Лазарев-илг. в много-серийном фильме Васпиял Пичула «Застава Жилия». 19.30 «Судите сами» с Максимом Півельми».

20.35 Новостн 20.40 Оильм Александра Миндадзе

22.15 «Давай поженимся!»
23.05 «Давай поженимся!»
23.15 «Давай поженимся!»
23.15 «Давай поженимся!»
24.15 «Давай поженимся!»
25.15 «Давай поженимся!»
26.15 «Давай поженим

Мапаховым 2.05 «Модный приговор» 3.00 Другие ногости

Многосерийный фильм 18.00 «Время» 18.30 Премьера. Данния Спива-ковский, Езгения Добровопьская, Александр Пазарев-мят. в много-серийном фильме Васития Пачута «Застава Жимина» 19.30 «Человек и закон» с Алексеем Пильмона

Тимановым 20.35 Новости 20.45 Светпана Тома, Григоре Григориу в фильме «Табор уходит в небо» 22.25 «Детективы» 23.00 Новости

23.00 новости 23.16 - Дасай помении сель 0.05 «Застава Жилина», Много-

серийный фильм 1.00 Новости (с субтитрами) 1.15 «Пусть говорят» с Андреем Малаховым 2.05 «Модный приговор» 3.00 Другие новости

18.00 «Время»

18.30 Премьера, Даниил Сянваковский, Евгения Добровольская, Александр Лазарев-мы, в многосерийном фильме Василия Пичула
«Застава Жилина»

19.30 Премьера, «Легенды «РетроFM»

rm» 21.55 Борис Шербаков, Ирина

озанова в фильме «Плащаница лександра Невского»

Александра Неколого-23.00 Некоти (с субтирами) 23.10 Околь «Плащиница Алексан-дра Неколого» Продолжение СОУ-збетав Энимпра Инсто-серийный фильм 1.10 «Носто (с субтитрами) 1.10 «Нусть окорот» с Андреем Малаксевым 20.0 «Нодинай приговор» 2.50 «Детективы»

бля «Непоседь»
16.05 Акехандр Демьяченко, Орий
Немулия, Георий Вашин, Евгений
Мортуне, Мисаки Путокия в
моеции «Опредия» «Вы и другие
вриключеня Шутика»
18.20 «Кария»
18.20 «Кария»
20.40 Санистая Вибшин, Юрий
Яколаге, Бетений Пелиов в фильме
«Моне Даж Дай»

Яковлев, Евгений Леонов в фильме «Кия»-дза-дза!»
23.00 Новости (с субтитрами)
23.10 Якадимир Зельдим в фильме «Учитель танцев»
1.100 Новости (с субтитрами)
1.10 Оильм «Учитель танцев».

Продолжение 2.05 «Модный приговор»

«Отрыв» 22.15 «Спед «

матерн» 20.35 «Познер»

ZiQu ило вилие насел. Камбурова 2,50 «Орин на один», Жириновский против Немцова 3,15 «Гелесоил-шоу» с Юрием. Почимания 3.15 «Кейсколь-кору» с Прийсы. Вемаркановым 5.00 «Минопол» . Игорь Бобрин 5.30 «Родинию Марии Мердасовой 6.00 Фильмы Чарии Чалиния. «Бесств в автомомнее 6.15 Советский бужары: пивандаторы 6.45 «Камопанорама» с Виктором Менениям.

18.30 Орий Калин-Ядена в спектако-иймограя холийна Нискажуран-иймограя холийна Сеньий Вилии 21.00 «Инжили», Сикторая Бахха 21.30 «Инжили», Сикторая Бахха 21.35 «Бергий Виция в рево «Вчера, сенари и в состра-створи и в состра-створи и баско-ра состранный сиктера состранный самили. 6.5 «Камоланорама» с Вистором Мереков
 2.00 «Монопол». Сценарист Александр Марамине
 3.00 Филатостическая озмфония «Мостер и Мартарит»
 9.00 «Неогранённый алма». Увптер Моттаря
 10.00 «Неполеть в кідре». Ектений Моргуме
 10.30 Тальям Пезалаце ра спектаков
 Альтана Пезалаце ра спектаков Покровосній 0.50 «Музыка в эфире» от Святоскава

10.30 инамии значащер в спектакле «Моледая зознока Нискавуори» 12.30 «Гоний места» с Петром Вайлем. «Осло - Мунк» 13.00 «Ропи исполняют...» Встреча с Александром Воробьевым линескидом ворозневым 220 местава - МВН 92 местава - Окранива безици берониция - Окранива - МВН 92 местава - Окранива сил в силожа не събъема - Окранива 3.00 «Зокитой виния» - «На побемя 3.51 мерти, и на окранива 3.51 мерти, и на окранива — Окранива — Окранива Окранива — Окранива «Чтобы помниев» 10,00 Артефакт времени: Фильм «Диверсанты эфира» 10,30 «Бомид». Бедрос Кириоров 10,50 «Солдатския правда Виктора Астафоева» 11,151 Народиный артист СССР Донапас Бамальми.

ыниомис 12.25 «Музыкальный кноск» от Злеоно ры Беллевой 13.00 «По волие моей ламити». Сергей Закаров 13.50 Георгий Менглет в программе 200 чениель надре. Еггений Мортуно Мортуно 2.30 бальна Веньиера свектые меньицен замена меньицен 3.30 безан меньицен 3.30 безан метель — в Верома 3.30 безан метель — в Верома 4.30 безан метель — в Верома 4.30 безан метель — в Верома 4.30 безан работы 5.30 безан работы 5.10 безан работы 5.10 безан работы 5.10 безан в Вельтина Велотина Вело

crisos 1.00 - ve tosen 3 K gupen 105 mil ольнцен 3.30 По стромицам «Вокруг смех» 4.35 Писия-72

Астафьева» 8.15 «Музыкальный кноск» с Эпесно Беллевой 8.45 Народиый артист СССР Доматас 5.00 «По всеме в ност памот».
Загарта
5.50 Милият Ерскимия в «Тейтральном
обърмень СЭ
7.25 «Тренняя поста» с Юриен
Никоваерыя.
8.00 Петрет Умой Ульечева
8.00 Петрет Умой Ульечева
1.37 «за запечания на пределения поста» с пределения поста» с пределения поста» с пределения поста на пред

2.00 Программа «Время» от 1 мая 1985 года 2.50 «Первонайский праздычный

Астафьева 17.30 Песни Вагонтина Певашова 18.00 Артефакт времени: Фильм «Дмерсанты эфира» 18.25 Музыкальный магазин с Райл нцерт-85» Ю Мой адрес - Советский Союз нинград 18.25 Музыкальных магазин с гымми дом Паупсом 19.10 «Бомокд». Бедрос Киркоров 19.30 «Первомайский концерт» 1959 5.20 «Сопублік сточен 22». SCO «Тетицья ресения». Изыя Кромить цен, часть 2-я 3.0 Ангамбіть «Ністури» 5.00 «Ньюу я койна Вектора Астафиев. 3.00 гв. Вісценов. «Ком яе побить не уту зенявл... 10.00 Публамна «Фремя» от 1 мая 1976 года 10.30 «Прир круг «З» 10.30 «При круг «З» 10.30 « года 21.45 Народимий артист СССР Донатас 21.55 Татълна Шиънга в рево «Веона и оперетта» 0.00 «Чеповек в кадре», Инна Упъянова

спенан Прокловой 2.50 Хит-парад тепеканала «Вреня», ибо-е годы» 4.00 Борис Пастернах в фильме «Свеча горела, » 5.00 Хите орела...»

10 Уанцерт Финиппа Киркорова

10 Уанцерт Финиппа Киркорова

10 Уанцерой отомек-От»

10 Чатрой отомек-От»

10 Чатрой отомек-От»

10 Чатрой отомекована

10 Часстран пента - «Агеят СССР»

0,00 чПо воляе: моей памкти» - Лазберт

2.30 «likeratus» unn Hannan

10.30 - Флин исполняют, ». Наколай 10.30 - Флин исполняют, ». Наколай 10.30 - Флин исполняют, ». Наколай 12.15 Пост Ресет Ибрасимов 12.30 - Гений Места» Стетром Вайлем. - Вежа - Густая Малеер 13.00 - Моневлог. Чемпион СССР Юрий Семидол 13.30 «Архадий Рейски» 14.30 Булат Окудукала и Никитины. «Мы 2.00 -Ропн исполняют. ». Встреча с Впадимиром Зтушем 2.50 Елена Камбурова. «Песия остается с 17.15 «Пестрая пента», «Шлизоны в кана» 18.00 «Зопотов ввенят», «Александраная 18.20 Группа «Аукаріон» в фитьме «Ром-19.40 «Шире круг-33» 11.15 По странадам «Вокруг смеха» 22.35 Песня-72 0.00 «Петенды времени». Илья Кормильцев, часть 2-я 0.30 «Утронняя почто» с Кіриом Победы 6.05 «Стратегия победы». «Победная весная
7.20 «Песня войны» в исполнения
Подмины Гурченко
7.55 «Светой памити гавших в борьбе
кротив факизма». Минута могимнов
8.00 «Петиды применя». Покна Семенов
8.55 Бунат падах на и передише « до пуск

2.00 «Монопот». Отимпляйский чемлион Галина Заябина 2.35 КВН-64. МИИТ - МАИ 5.00 «Роли исполнялет...». Песинд Марков

от чемы исполнение...», пеонод мара в спектакле «Цитата»
 10 Телемост «Москва - Калифорния»
 00 «Золотой вынили с Опетом Не-

стеровым 8.15 Песни на стихи Евгения Долма-

8.5 Shows a crum fathread flower tracers?
8.0 Learning Berg Malescowin
9.0 Ste Suppose Bearings are o secrep--19.5 Suppose Bearing Saco
9.2 Shopper Stansing Saco
9.2 Shopper Stansing Saco
9.2 Shopper Stansing Saco
10.5 Inguistant Saco
11.5 Inguistant Saco
11.

4. Оо «Нуроватит» и музыкие. Пенадрай Ромуски Вазаражия 5. Оо-Фти инспениять. В Стрема с 19. Оо-Фти инспениять. В Стрема с 5. ОО-Фти инспениять в 19. ОО «Том в 19.

14.20 «Пески-72»

16.10 «Нески-72»

16.10 «Нески-так «Голос»

16.55 «Пески Победы»

16.60 «Измольносо»

1

11.50 «Слово Андроникова». Фильм 3-й 13.00 «Золотой виния». «День победы» есна» 4.30 Праздничный концерт ко Дню

пакточные 2.00 «Авторовый печер Давида Тухманова 3.10 Авторовый вечер Давида Тухманова 5.00 «Человек в кадре». Вадны Абдавацитов 3.30 По страницам «Вокруг смека». «Только Сан Савыч» 6.20 «Песия-72»

6.20 «Песоя-72» 8.00 «Ропи исполняют. ». Встреча с Мискаипом Козаковым 9.00 Пев Новоженов представляет Владиниира Викопура 10.00 Парад на Красной плосиади, 9 мая 10.00 Парад на Красной плосиади, 9 мая

22.30 депари пълка. люблю...» 0.00 «По вопне моей ламяти». Анне Вески 0.50 Здуард Хиль в ревю «Весениее настроение» 1.45 Советский букварь: «Зенит» лоте с дене посла изводи. 3 год посла дене с фа 2.5 Вонеция Дойговской в дене за 3.0 «Новата». Пот Труки й дене может 5.0 «Новата». Пот Труки й дене за 5.0 «Новата». Пот Труки й дене 5.0 «Новата». Пот Труки й дене 5.0 «Новата». Пот Труки й дене 5.0 «Новата» посла дене 1.0 «Новата». Пот так 1.0 «Новата». Пот так 1.0 «Новата». Прин Механия. Прин 1.1 (1) «Новата». Прин Мускания. 1.1 (1) «Новата». Сента и новащими. 1.1 (1) «Новата». Сента и новащими. 1.1 (1) «Новата». Бена и новащими. 1.1 (1) «Новата». Вена и новащим

16.00 «Золотой винит», «Не бойся, я тобой» 6.15 Ко дню раждення Евгения 10.17 го дин диниценти догенов Догинатрасского 16.09 «Цининскацие». Пётр Ивым Чайковокай 17.05 Первый паумок в СССР от Владимира Мещерими 17.25 «Чтобы помнили». Владимир Бесов 18.09 «По взаме моей памяти». Альберт Аспальные Асадуялын 18.50 Юрий Антонов, «Однажды весной...» 20.30 «Цивилизация». Надежда Кругская 21.00 «Иснолог». Опичлийский чемписи

12.40 года. Микана шемякин 20.65 Георгий Товстоногов в программе «Театр и время» 22.30 Динара Асанова. «Очень Вас всех

2100 «Менопет». Опиможностьй чемпион Нековая Зимите. 2130 Въздамир Зтуш. «Приглашение к прадъмир». 2225 масятона Шветаева, «Мен 90 лет, еще летна поперата. — 2325 Наталия (Учинская, «Мен 90 лет, сидерата, 2325 Наталия (Учинская, «Мен 1917—18). Спартамира, 245 пр. 101 Прий Мублакопосий. Ост. 3 тря въдет, денто, лидро чрадови 1.05 «Петинеруская колателира». Чартон Местая.

Мирков в слектакле «Цитата» 23.15 Тепеност «Москва - Калифорнов» 0.00 «Зологой винил», «Не бойся, я с тобой» 0.15 Песни на стнои Евгения Долма-0.15 пресен на стъли состани до говохито 0.40 Ко дию рождения Пётра Ильнча Чайновского 1.05 Владивир Мещерин и его электри-

18.5 de ce de composition de la composition del la composition del la composition de la composition del l

Винокур 18.00 Парад на Красной площади. 9 мая 18.00 Парад не при 1950 года 19.15 «Праздани Фрациина 19.15 «Праздани Великой Победа» 20.05 Заучард Асадов, «Сроканск», верую, чительна

2000 эдунда Лицен», търноволо, турго-поблозо
21,00 dio scene новой лимето». Татовка Питанелено, групта «Маграта»
21,50 dilocre богошой войных, «Некри-берствай процесс
22,55 Вядаривир Этуни, «Н» и предлагае-ных обстоятельстваю
23,30 Роберт Рождественский, «Стиом о Войне»

о воине» О.Х. «Ченивен в эндре». Эрест Гория О.ЗО «Великан Победа. Тьот» 1.00 «История пеон». «День Победы»

14.35 Комедия «Самог сицики» 14.35 Комедия «Самог сицики» 14.30 Премьера. «Здравствуй мир, заравствуй другэ Праздиничный комцерт с участием Исомфа Кобзона, житу, Тамары Ввердцители и ансам-3.00 Футбол: Чемпизнат Россин. VII гур. «Спарта» - «Динамо». Прямая гранспяция. В перерыве-Новости (с субтитрами) 5.00 Марманна Вертинская, Савелий Крамаров в фильме «Город масстволе».

время». 1-я часть
18.00 «Время»
18.20 Премьера. «Вакерий
18.20 Премьера. «Вакерий
Харамаме, Дологинительное время
2-я часть
19.20 «Премьекткорперисхиллом19.55 Валерий Гаркалим, ИннаУурияска, Вера Якептов в комер
«Шидии-Маркия»
22.20 Ирина Буличнко в фильме
«Старным женцияма»

3.30 Документальный фильм 4.00 Новости (с субтитрами) 4.10 Художественный фильм 6.55 Москва. Красная площадь. Парад, лосященный Дию Победы 7.55 «Светлой ламяти павшис в борьбе против фашизма», Минута мональние ображе прогов фактазная, на могчания 8.00 Художественный фильм 9.45 Художественный фильм 11.50 Художественный фильм 14.55 Художественный фильм 16.35 Праздинчная программ 20.0 10.00 км. 10.

18.00 «8ремя»
18.30 Премьера. «Застава Жилина»
Миогосерніный фильм
19.30 Документальный фильм
20.25 «Поэмого» 19.30 Долументальный фильм 20.35 «Позвер» 21.35 Новости 21.05 Новости 21.05 Новости 23.00 Новости 23.00 Новости 23.15 «Двад» Коменимскі» 0.05 «Застав» Коменим 1.00 Новости (с ублитрами) 1.15 «Кади межя 20.5 Новости (с ублитрами) 20.5 Новости (с у

18.00 «время»

18.30 Премьера, «Застава Жилина
Многосерняный фильм

19.35 Документальный фильм

20.35 Новости

20.45 Художественный фильм 22.20 «Детектнвы»

Малахсвым 2.05 «Модный приговор» 3.00 Другие меаести.

Многосерийный фильм 18.00 «Времер». «Застава Жики Многосерийный фильм 19.35 Дюументатыный фильм 20.35 Коеости 20.40 Хурожественный фильм 22.20 «Детективы» 23.00 Коеости

22.20 «Детективы»
23.00 Новости
23.00 Новости
23.15 «Давай ложенимся!»
0.05 «Застава Жимина». Многосерийный фильм
1.00 Новости (с субтитрами)
1.15 «Пусть говорят» с Андреем

Многосерийный фильм 18.00 «Времь» 18.30 Премьера. «Застава Жилина». Многосерийный фильм. Заключи-тельная серия 19.35 «Человек и закон» с Алексеем 19.35 «Человек и закон» с Алексеем

4.20 Бескана - Деброе угра-Продолжения — 7.00 Новисти (с. убтиграми) — 7.00 Новисти (с. убтиграми) — 8.25 «Нодирами залучка — 10.00 «Бреме» — 10.00 «Поле учрес» с Печиндом Якубовиеми — 12.25 «Помита. Простить — 12.25 «Помита. Простить — 12.25 «Помита. Простить — 12.00 Пруте вивости — 12.35 «Кому затасть Онисанном Шеренедтом — 13.56 «Дамай писенимиса! — 10.50 «Новисти — 13.15 «След» — 15.15 «След» — 15.15 «След»

16.05 «Жди меня» 17.00 Премьера. «Жаркий пед». Многосерийный фильм 3.25 Телеканал «Доброе утро 4.00 Новости (с субтитрами) 4.20 Тепеканал «Доброе утро» 22.20 чіретективы»
23.00 Новости
23.15 «Давай пожемимскі»
0.05 «Застава Жилина». Многосерийный фильм
1.00 Новости ( с субтитрами)
1.15 «Пусть говорят» с Андреем

400 обложно стортарын 240 Тентана «Ифоре груп» 270 Мексист (субтарын) 23.6 «Картын (субтарын) 23.6 «Картын Зах Ангистеры-кай «Картын Закуна» 13.5 «Картын Закуна» 11.5 «Тента Простин-11.5 «Тента Настин-11.5 «Тента Простин-11.5 «Тента Простин-11.6 «

ликопостринным дикъм.
2.5 Генекалая «Доброе утро»
4.00 Невости (с субтитрами)
4.20 Генекалая «Доброе утро».
Продолжения
7.00 Невости (с субтитрами)
7.00 Невости (с субтитрами)
7.00 Невости (с субтитрами)
9.25 «болтрользяя закупка10.30 «Каркий педь. Иногосерий-10.30 «нархин пед», иногосери ный фильм 11.25 «Понять. Простить» 12.00 Другне новости 12.35 «Хочу знать» с Михаилом

14.05 очедеральный судья»
15.00 Новости
15.15 «Спед»
16.00 Новости
16.05 «Пусть говорят» с Андреем
Малаховым
17.00 Премьера, «Жаркий лед».

3.25 Гелеканал «Доброе утра» 4.00 Новости (с субтирами) 4.20 Гелеканал «Доброе утро». Продолжение 7.00 Новости (с субтитрами) 7.20 «Малагов» +» 8.25 «Модиній приговорія 9.25 «Контролькая закупка» 10.30 «Жаркий лед». Много єгрий-ний фильм.

10.30 ж. Харонай леда , Многосерый-мания 11.25 «Повять Проститы-12.00 Прите наобрат (12.00 Прите наобрат 12.35 «Кому знать с Мисамом На 14.55 «Новеральный судья» 14.56 «Новеральный судья» 16.100 (Новеральный судья» 16.100 (Новеральный судья» 16.100 (Новеральный судья» 17.00 (Премьера «Жарокай лед»

Пимановым 20.35 Новости 20.45 Уудожоственный фильм 22.30 «Детективы» 23.00 Новости 23.15 «Девей поменимсей» 0.05 «Застава Жилина». Мнотосерийный фильм. Заключитель серия 1.15 «Пусть говорат» с Андреем Макажэвым 1.15 «Пусть говорат» с Андреем 1.15 «П 3.25 Телеканал «Доброе утро» 4.00 Новости (с субтиграми) 4.20 Телеканал «Доброе утро» Якубовичем 18.00 «Время» 18.30 Концерт 20.40 «День Побе

Тродолжение 1.00 Новости (с субтитрами) 7.20 «Малахов +» В.25 «Модный приговор» 21.00 Новости 21.10 «День Победы». Праздничны окодным при овор»
 оконтрольная закулка»
 оконтрольная закулка заку 22.00 Новости 22.10 «День Победы». Праздничный 10.50 «перипентация най фильм 11.25 «Понять. Простить» 12.00 Другие новости 12.35 «Хочу знать» с Миханлом

канал 22.55 Невости 23.00 Москва, Краская площадь. Парад, посвященный Дию Победы 23.55 Новости (с субтиграми) 0.10 Кудомественный фильм. 1.00 Комости (с субтиграми) 1.10 Кудомественный фильм. Посоложитие Малаховым 17.00 «Поле чудес» с Леонидол

1.10 Художественный фильм. Продолжение 1.25 Художественный фильм

Педмиль Гурченко
15.20 ЖЗП. Борих Васильев
16.00 «Негевры времени». Писатель
Облан Семенов
16.55 Ко дим рождения Булата Охудиа
«Зеленая памла»
18.00 «Зелотой винит». «Небесные
вистомаль»

18.15 «Автографія Победь»

19. 10 Автограмій пичер Данада Тульганова

19. 10 Авторамій пичер Данада Тульганова

17.00 «Челевея жадре» Вадим

Абдрамантов

12.30 По страницам «Вокрут смека»,

«Котька Сая Саяна»

22.20 «Почи-72»

По от ше котомоги. «Починая

Миссиллен Мозаковани

Массиллен Мозаковани

Массиллен Мозаковани

иастеров» 5.20 «Играй, гармонь любнмая!»

8.20 c(Marco в. 20 «смак» 9.00 Премьера. «Путешествие с

23.15 Оильм «Странная женщина»

Colonians Stemens supers Spain Hauges 2.00 Seneral Spain	1.25 «Чтобы почнито», Вазданию Басса	СРЕДА, 29 апреля	16.05 «Кегерпинай судан» 15.00 Невости 15.00 Невости 15.00 Невости 16.05 Путь готорить с Аваремя Малаговия 16.00 Вискога 16.05 «Путь готорить с Аваремя Малаговия 16.05 Вискога 16.05 «Путь готорить с Каррий пед». 12.35 Ветамал гідіном гура» 12.35 «Путь готорить с Марий пед». 12.35 Вискога путь гура» 12.36 «Путь гура» 13.36 «Путь гура»	23.15 "Гранай посиятися" объедата Китина. Мисто- сорова (24 грана Китина. Мисто- сорова (24 грана Стария) и 15.16 «Про- торова (24 грана Стария) и 15.16 «Про- держения Стария (24 грана Стария) и 15.16 «Про- страна Стария» (24 грана Стария) и 15.16 «Про- страна Стария» (24 грана Стария) и 15.16 «Про- страна Стария» (24 грана Стария) и 15.16 «Про- страна» (24 грана Стария) и 15.16 «Про- страна Стария» (24 грана Стария) и 15.16	СРЕДА,6 мая	12.5 б. бору закта с Иналанов Шевногдую 15.6 с Дава том 15.5 с Дава том 15.5 с Дава том 15.5 с Дава с Дава с Дав	1.00 Настол (с субтирама) 1.15 в/Прат спортус - Каррем Маказельни Маказельни Маказельни В при
page (M. Egyberers  12.5) lives My page of Medical Control  4.5) despise opposites A-christon  4.5) despise opposites A-christon  4.5) despise opposites A-christon  5.50 despise opposites A-christon  5.50 despise opposites A-christon  5.50 despise opposites A-christon  7.50 despise opposites opposites A-christon  1.50 despise opposites opposites  1.50 despise opposites opposites  1.50 despise opposites opposites  1.50 despise opposites opposites  1.50 despise opposites  1.50	Вип бырууд банын Косуунан 28 Аб-берент карын, бүй казары 43. Не заана муренті- ей остау Ад-берент карын, бүй казары 43. Не заана муренті- ей остау Ад-берент карын бүй бүй бүй бүй бүй бана бүй остау бүй обын бүй	ЧЕТВЕРГ, 30 anpeля	3.2. В исканалія ціброку гуром «Обіндом» (под Монком (с обіндом) под	18. Оо фереман 18. Оо ферема	ЧЕТВЕРГ, 7 мая	3.28 кисками «Цеброе груз» 4.20 інтехнам «Цеброе груз» 4.20 інтехнам «Цеброе утрон 1.20 інтехнам закума» 1.20 інтехнам інт	Мистеорийный фильм 18.00 ф/дина 18.00 ф/дина 18.00 ф/дина 18.00 ф/дина 18.00 ф/дина 18.00 ф/дина 18.00 ф/дина 18.00 ф/дина 20.35 ф/мистеория 20.35 ф/дина 20.45 ф/дина стистивный фильм 2.250 ф/дина 2.250 ф/дина 2
account of the control of the contro	17.00 образиванем в вечер- Выдаров. 18.00 беза и феспа отпада Унаса 1990 года. 18.00 беза и феспа отпада о	ПЯТНИЦА, 1 мая	3.25 «Гента западен» Алибона (Остотрана) 4. О Поворота (Остотрана) Алитальная, Край 4. О Поворота (Макальная, Край 4. О Поворота (Макальная, Край 4. О Поворота (Макальная) 4	бля «Негосиды»  16.0 Яектилира Деналическа, Прияй Інкулии, Ессона Влеции, Ессона Влеции Станули Ста	пятница, 8 мая	3.25 Втехнякая «Пофосе утрон «Оно Вессия» («Оно Вессия» (»Оно Вессия» (	Япреблинен В 20 об Вражен В 20 бироне В 2
праводного Тургин. «Пого вседена с ченевательного Тургин. «Пого вседена с ченевательного постою пересовать 1,300 что пресовать постою пересовать 1,300 что пресовать пересовать 1,300 что пресовать 1,300 чт	WATERION MISSESSEN	Ç	3.00 ругбол. Чентиност России. VII уру. «Сартиз» «- Динамон» (Дамам уру. «Сартиз» «- Динамон» (Дамам уру. «Сартиз» «- Динамон» (Дамам уру. «Сартиз» «- Дамам уру. «Собтарам) «— Дамам Бергола» (Дамам рабона Дереман Дереман дебена дамам уру. «Дамам рабона дебена дамам уру. «Дамам рабона дамам уру. «Дамам рабона дамам уру. «Дамам рабона дамам уру. «Дамам рабона дамам уру. «Дамам	времен. 1-я ча/сь 18.00 абром. 18.00 абром. 18.00 абром. 18.00 абром. 2-я част. 2-я ч	СУББОТА, 9 мая	330 Допументальный фильм 4 400 Москти I с субтупрами) 4 400 Москти I с субтупрами) 4 400 Москти I с субтупрами 6 45 Москти I с субтупрами 6 45 Москти I с субтупрами 6 45 Москти 1 65 Мос	1.10 Удражственный фильм. Прадолжовие 1.25 Удражственный фильм
2.65 Мискан Дини Вин доргая тау 2.15 Мискан Дини Вин догом так 3.15 Киндерт, посициянной за вести 5.51 Киндерт, посициянной догом 5.51 Киндерт, посициянной догом 5.51 Киндерт, посициянной догом 5.51 Киндерт, посициянной догом 7.55 Киндерт измен Откара. 2.55 Киндерт и		воскресенье, з	3.30 «Гення в задрем «Об Межси» («Субтирам») «Об Межси» («Субтирам») «Об Межси» («Субтирам») я пертовия фильме физичене физичене в пертовине в пертов	в фономе «Пенонградец» 21-30 Онт Болишиния. Лединия Салитиния фоном «Сариния 22-20 Онт Сариния 22-20	ВОСКРЕСЕНЬЕ, 10 мая	3.00 Спортивыя программа 5.00 Курлост тенный финам 5.00 Курлост тенный финам 5.00 Курлост тенный финам 7.35 - Слоро пастурке 3.35 - Слорост пастурке 3.36 - Сло	
мини постану	2.00 In summary primer of drivery personnel of the company of the	Consequence of the control of the co	Security of the control of the contr	Monazona de Composito de Compos	2.5. dependent einer organisation in the common of the com	2.5 Appears on the company of the	Management   Company   C

## 📆 Программа киноканала «RTVI PLUS» **27** апреля – 3 мая

Время в Сиэтле

Воликов, Среглана Симірнова и Вален-тина Геликимив в менодрами Исисифа Кенфица в ВПЕРВЫЕ ЗАМУКЕМ», 1979 г. 500 АМ ОСТРОСІМЕТНЫЙ СЕРИАЛ, Михаия Порчееников, надрей Красхо, Андрей Порчбеев, Вадям Яков-лев, Коля Тюрин, Влада Макейчик и Олег Огий в Остросометном детективе Игоря Москвитива «АГЕНТ НАЦИО— НАЛЬНОЙ ЕБОЛАСНОСТИ» 3». 10 серия «Коятва Гилпократа», 1 часть. 2001 г.

2001 г.
600 АМ Сказки зарубежных лисате-пей, хАЗ/ИФ-АИСТЬ
6:20 АМ Мульториал, «ТРИ ЛЯГУ-ШОНКА», №3
6:30 АМ Анториал, «ТРИ ЛЯГУ-ШОНКА», №3
6:30 АМ Алёна Кищих, Лесница
Куравлей, Владимир Басов и Лормила
Хитевав в худовственном физика
Владимира Грамматикова «ШЛА СО-БАКА ПО РОЛЯГО». 1978°с.
7:35 АМ Мультфильм. «КАК ЭТО

«МОЛИДИППЬ» и питемзолом СЕРАНО, Въесслая Тихноо, Пеовад Броневой, Евгоние Бастинеен, Олет Бабако и Бетсина Бастинеен, Олет Бабако и Бетсина Бастине
триженеческом фильме Такима
триженеческом фильме Такима
430 АМ Тепематами «Брейже,
430 АМ Тепематами «Брейже,
430 АМ Тепематами «Брейже,
430 АМ СТРОСОЖЕННОЯ СЕРА
СОДОЖЕННОЯ СЕРАНО,
А КАРОНО ТОРОСОЖЕННОЯ СЕРАНО,
В СЕРАНО ТОРОСОЖЕННОЯ ТОРОСОЖЕННОЯ

В СЕРАНО ТОРОСОЖЕННОЯ ТОРОСОЖЕННОЯ

В СЕРАНО ТОРОСОЖЕННОЯ ТОРОСОЖЕННОЯ

В СЕРАНО ТОРОСОЖНОЯ

В СЕРАНО ТОРОСОЖЕННОЯ

В СЕРАН

БЕЗОПАСНОСТИ - 3», 12 серия - «Суте нер», 2001 г. 6:00 АМ Мультсериал, «ЧЕБУРАШ-КА», фильм 2 6:20 АМ «Сборник мультфильмов. «»РОВНО В 3:15...» «»МАЛЬЧИК С ПАЛЬЧИК» (ч/б)»

«СКАЗКА СКАЗЫВАЕТСЯ»

3:00 АМ СЕРИАЛ Вячеслав Тихонов Леонид Броневой, Евгений Евстинге во, Онг Тойков и Ростиклав Питинге прииложенческом фильме Татьних Призоковой «СЕМАНДЦЯТ» МИТОВЕ-НИЙ ВЕСТЫ». 1973 г.б. я. серии, 4:20 АМ Темема данн Керре кетном детективе Игоря Москвитина «АГЕНТ НАЦИОНАЛЬНОЙ БЕЗОПАСНО СТИ - 4», Фильм 1 - «Меч Пророка». 2-я

Стит - 45, омлюм т - «меч пророка», 2-4 часть, 2003 г. 6:00 АМ Мультсериал. «ЧЕБУРАШКА ИДЕТ В ШКОЛУ», фильм 4 6:10 АМ Мультфильм. «В ТРИДЕСЯ-ТОМ ВЕКЕ»

««ЧУНЯ»»
««ФУНТИК И ОГУРЦЫ»»
«»ВЕСЕЛАЯ КАРУСЕЛЬ»» №25»
10:40 АМ Русские народные сказки.
«САСИЛИСЯ МИКУЛИШНА»

случилось: 7:50 AM — Сказки русских писателей «ПРИКЛЮЧЕНИЯ БУРАТИНО»

7-30 АМ — Сказыв русский писктепен.

7:05 AM «Сборник мультфильмов. ««ЛИСА ПАТРИКЕЕВНА»» «»МЫ ИЩЕМ КЛЯКСУ»» «»ПОТЕРЯЛАСЬ ПТИЦА В НЕБЕ»»»

«»ВРЕМЕНА ГОДА»» «»ЛЕГЕНДА О САЛЬЕРИ»»

7-10 АМ «Сборник мультфильмов. овРЕМЕНА ГОДА» оВСЕТЕНДА ОСАЛЬЕРИЯ» ОВСЕТЕНДА ОСАЛЬЕРИЯ» ОВСЕТЕНДА ОСАЛЬЕРИЯ» ОВСЕТЕНДА ОСАЛЬЕРИЯ» ОВСЕТЕНДА ОСАЛЬЕРИЯ» ОВСЕТЕНДА ОСАЛЬЕРИЯ ОВСЕТЕНДА ОСАЛЬЕРИЯ ОВСЕТЕНДА ОСАЛЬЕРИЯ ОВСЕТЕНДА ОСАЛЬЕРИЯ ОВСЕТЕНДА ОВСТЕТЕНДА ОВСЕТЕНДА ОВСЕТЕНДО ОВСТЕТЕНДА ОВСЕТЕНДА ОВСЕТЕНДА ОВСЕТЕНДА ОВСТЕТЕНТА ОВСЕТЕНТА О

«СНЕГОВИК-ПОЧТОВИК»»
«КАК ЩЕНОК УЧИЛСЯ ПЛАВАТЬ»»

«»САМЫЙ ГЛАВНЫЙ»» «»ВОСПОМИНАНИЕ»»»

10:25 AM Русские народные сказки. «ПОСЛЕДНЯЯ НЕВЕСТА ЗМЕЯ ГОРЫНЫ-10:45 AM «Сборник мультфи «»ВОЛК И СЕМЕРО КОЗЛЯТ»»

6:00 РМ ОСТРОСЮЖЕТНЫЙ СЕРИ-

«»ПРО ДЕДА, БАБУ И КУРОЧКУ РЯБУ»»
12:15 РМ Витя Карколо

РМ Витя Каргопольцев, Ольга ва, Валентина Сперантова в

660РМ ОСТРОСОМЕТНЫЙ СЕРЙ«МЕСЕЛВЯ КАРСТВЫ» №2:
1125 АМ Зарубенный кулистериал, 
«ХемСТОФОР КОРМЬ», 6 серия 
1130 АМ Зарубенный кулистериал, 
«ХемСТФОФ КОРМЬ», 6 серия 
1130 АМ «Скорым кулистериал, 
«ХемСТФОР КОРМЬ», 100—11
1220 РМ Михаил Пуговый, генятдий бролов, Генезандий Ворония в приклюкениеском фильма Александра 
Лековской «СКОРМ», 1964г.

Паком Вороневой, Евгений Евгиниеев. Олет Бабаков и Респисав Питат в 
приключениеском фильма Тальный 
Произвеми СЕМПАДИЯ М НОБЕ300 РМ — ЯКРАНУКАДИЯ В Пядрамыр 
Машаков, Алексай Чернов, Александра 
300 РМ — ЯКРАНУКАДИЯ В Пядрамыр 
Машаков, Алексай Чернов, Александра 3:00 РМ ЗКРАНИЗАЦИЯ: Владимир Ивашов, Алексей Чернов, Александр Орлов, Светлана Светличная, Николай Бурляев и Софья Пилявская в фильме Станислава Ростоцкого «ТЕРОЙ НА-шего Вре-Ингил. 1995 г. «Жаксим Максимыч», «Тамань») Д-13

11.25 АМ Зарубежный мультсермал. «ХРИСТОФОР КОЛУМБ». 7 серия 11.50 АМ Мультфильм. «ВСЕСПАЯ КАРУСЕЛЬ» №29 12.05 РМ. Аналия. Серьи, Алексей Катышев, Георгий Милияр в фильме-саме Алексамера Роу «УСТОН», БОДА 13.00 РМ. — СЕРИАЛ. Вичеслав Тихснов, Песния Бромеоб, Евгений Експлая. Писнов, песна Бромеоб, Евгений Експлая Пиятт в приключенеем, Омет Табаков и РОСТИСЛАВ ПИЯТТ в приключенеем, Омет Табаков и РОСТИСЛАВ ПИЯТТ в приключенеем, Фильме Таман.

ев, Орег Табаков и Ростислав Пяятт в приклюцениеском фильме Тальяны Люзиковой «СЕМНАДЦАТ» М НОВЕ-НИЙ ВЕСИМ» 1973. 1-5 че среди НИЙ ВЕСИМ» 1973. 1-5 че среди средной драме Балерия Отродицикова «ВЗЛОМЩИК». 1987 г. 50 ОРМ. СЕРКДА Прина Розанова, Анав Миклош, Сертей Перегудов, Алексей Калитово, Олеч Чернов и и Алексей Калитово, Олеч Чернов и Михайловича и Евгения Семенова.

\*\*ЗИМОВЬЕ ЗВЕРЕЙ» \*«ПРИХОДИ НА КАТОК»»

11:25 АМ Зарубежный мультсериал.

«ХРИСТОВОР КОЛУМБ». В серия

11:50 АМ Мультфильм. «САРМИКО»

12:10 РМ Саша Жезляев, Лена

Цыллакова, Екатерина Васильева,

Николай Гринько в мелодраме Дина Асановой «НЕ БОЛИТ ГОЛОВА У ДЯТ

ЛА», 1974г. 1:30 РМ СЕРИАЛ, Вячеслав Тихонов

Леонид Броневой, Евгений Евстигне-ев, Олег Табаков и Ростислав Плятт в

7-81 Омета Іонисова, мисксандр по-500 РМ. СЕРИАЛ (Ирина Розанова, Ання Миклош, Сергей Перегудов, Амескей Каптолов, Олет Чернов и и Ирина Цветкова в неходовае Двигуров «АКТЕРИНА». 3-я серия. 2006 г. 6 600 РМ. ОСТРОСІОЖЕТНЫЙ СЕРИА АП. Ольта Повилова, Александр По-баста от применения образоваться и по-баста от применения образоваться образоваться и Стов в риключениеском детективе Дмитрия Двигурова. 2006 г. 19 Анголь Сариа Сериа Орима 2-1-белий пера, 4-я часть. -00 PM OCTPOCKOЖЕТНЫЙ СЕРИ

АЛ. Ольга Понизова, Александр По-роховщиков, Ольга Битюкова, Грего Саид Багов, Сергей Астахов и Анна

Слю в приключенческом детективе Дмитрия Дьяченко «АВАНТЮРИСТКА» Фильм 2 - «Белый пиар». 3-я часть.

РМ ОСТРОСЮЖЕТНЫЙ СЕРИ-АЛ. Михаил Пореченков, Андрей Кра-ско, Андрей Толубеев, Вадим Яковлев, Коля Тюрин, Елена Крамер и Олег Огий в остроскжетном детективе Игора

Кола Торин, Елена Крамер и Олет Огий в остросометном детективе Игоря Москвитина «АТЕНТ НАЦИОНАЛЬНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ - 3», 11 серия ««Киз» ва Іппомрата», 2 часть 200 «1, глят-ва Іппомрата», 2 часть 200 «1, глят-ва Іппомрата», 2 часть 200 «1, глят-на Випомрата», 2 часть 200 «1, глят-на Ингориа Вирина Претудов, Олет Чернов и Ирина Цветкова в мелодра-ме Димтрия Микайловича и Евгенчи Семенова «КАТЕРИНА», 2-я серия, 2006

г. 9:00 РМ ОСТРОСЮЖЕТНЫЙ СЕРИ-АЛ. Ольга Понизова, Александр По-

АЛ. Михаил Пореченков, Андрей Кра-ско, Андрей Толубеев, Вадим Яковлев Александр Орловский, Роман Жилкин Инна Орехова и Олеся Поташинская в остросюжетном детективе Андрея Кравчука «АГЕНТ НАЦИОНАЛЬНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ - 3 ». 12 сервя - «Суте нера. 2001 г.

«КАТЕРИНА». 4-я серия. 2006 г. 630 РМ ОСТРОСЮЖЕТНЫЙ СЕРИ-АЛ. Ольга Помизова, Александр По-роховщиков, Ольга Битокова, Сергей Астахов, Грегори-Саид Батов и Анна Слю в приключенческом детективе Димтрия Дваченос «АВАНТОРОСТКА». Фильм 2 - «Велый пиар». 5-я часть.

2005 г. 7:00 РМ ОСТРОСЮЖЕТНЫЙ СЕРИАЛ. Михаил Пореченков, Андрей Краско, Вадим Яковлев, Валерий Фило-нов и Джулиано Ди Капуа в остросюнов и "Вкулиано Ди Кату» в остросо-женом детехтиве Игоря Москвитина «АГЕНТ НАЦИОНАПЬНОЙ КЕЗОПАСНО. СТИ-4-4, Филлы 1-«Меч Пророка», 1-я часть, 2003 г. 800 РМ — СЕРИАЛ, Ирина Розанова, Анна Миклош, Сергей Перегуров, Аннескей Каптонов, Олет Чернов и Ирина Цветкова в мелодаме Димтрия Миклатичения Екстивия Селенова «КАТЕРИНА», 4-я серия, 2006 г.

на Миклош, Сергей Перегудов, нексей Капитонов. Олег Чернов и

ина Цветкова в мелодраме Дмитр кайловича и Евгения Семенова «КАТЕРИНА». 5-я серия. 2006 г. 6:00 РМ ОСТРОСЮЖЕТНЫЙ СЕРИ 6300 РИИ — ОСТРОСКОЖЕТНЯЙ СЕГИ-АЛ. Ольга Понизова, Александр По-роховщиков, Ольга Битюкова, Сергей Астахов, Грегори-Саид Багов и Анна

Слю в лриключенческом детективе Дмитрия Дьяченко «АВАНТЮРИСТКА» Фильм 2 - «Белый лиар». 6-я часть.

роховщиков, Ольга Битюкова, Грегори Саид Багов, Сергей Астахов и Анна Слю в приключенческом детективе Дмитрия Дьяченко «АВАНТЮРИСТКА». Фильм 2 - «Белый пиар». 3-я часть.

1000 РМ ОСТРОСІОМЕТНЫЙ СЕРИ-ЛА Милами Порченною, Андрей Кра-ско, Андрей Топубеев, Вадии Якоалев, Коля Порин, Генев Крамер и Опет Отий в остросьжетном детехтиве Игора Москватива «БТН НАЦИОНАЛЬНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ"—3.1 Геория «Колят 1100 РМ ЗРАНИЗАЦИЯ Владимир Ивашов, Сильвия Берова, Лексей Чернов и Александр Орлов в фильме Станислава Ростоциого «ВЗЛА». 1966 г. 100 АМ СЕРИЛ Ирина Развиоза, Чернов и Ирика Цветкова в методра-чернов и Ирика Цветкова в методра-чернов и Ирика Цветкова в методра-ме Динтуры Милайовачи Семенова «КАТЕРИНА». 2 я серия, 2006 10:00 РМ ОСТРОСЮЖЕТНЫЙ СЕРИ

ОСТРОСЮЖЕТНЫЙ СЕРИ-АЛ. Ольга Понизова, Александр По-роховщиков, Ольга Битковас, Гретори Самд Батов, Сергей Астахов и Анна Сло в приклоченческом дегективе Дмитрия Двячекко «АВАН ПОРИСТКА». Омльм 2 - «Белый лиар». 3-я часть. 2005 г. 2:00 AM ОСТРОСЮЖЕТНЫЙ СЕРИ-АЛ, Ольга Понизова, Александо По-

Семенова «КАТЕРИИНА», 2 « серяв. 2000 В СЕРИЛА Прина Розанова, Анав Миклош, Сертей Перегуаров, Алекса Маклосию, Олег Чернова и и Ирина Центова в месподраже Діметри «КАТЕРИИНА» за серя «Сериба В Сериба В Сериба

2005 г. 10:00 РМ ОСТРОСЮЖЕТНЫЙ СЕРИ ПОЛОРИ ОСТРОСТОЛЕТНИЙСЕРИ АЛ. Михаил Пореченков, Андрей Кра-ско, Андрей Толубеев, Вадим Яковлев, Александр Орловский, Роман Жилкин Инна Орехова и Олеся Поташинская в остроскожетном детективе Андрея Кравчука «АГЕНТ НАЦИОНАЛЬНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ 3 12 серии Сут нер». 2001 г.

11:00 РМ — ЭКРАНИЗАЦИЯ. Владумикр Ивашков, Алексей Чернов, Алексей Чернов, Алексей Нернов, Алексей Бурляев и Софья Пилявская в фильме Бурляев и Софья Пилявская в фильме Станислава Россицкого «ТЕРОЙ НАШЕГО ВРЕМЕНИ». 1965 г. («Имасим Максимас», «Камасим Максимас», «Камасим Максимас», «Камасим Максимас», «Камасим Наримаси» («Регий Перетудов. Алия Миклош, Сергей Перетудов. Алия Миклош, Сергей Перетудов. Алия Миклош, Сергей Перетудов. Ириза Цвегкова в мелодраме Дмитри Микайловича и Евгения Семенов. Михайловича и Евгения Семенова «КАТЕРИНА». Эл серия, 2006 к. 2:00 АМ ОСТРОСЮЖЕТНЫЙ СЕРИ-АЛ. Ольга Понизова, Александр По-роховщиков, Ольга Битнокова, Сергей Астахов, Грегори-Саид Батов и Анна Слю в приключенческом детективе Димигрия Дыженко «АВАНТОРИСТКА», фильм 2 - «Белый пиар». 4-я часть. 2005 г.

Ирина Цветкова в мелодраме Дмитрим Михайловича и Евгения Семенова «КАТЕРИНА» 4 серия. 2005 г. 4 «АТЕРИНА» 4 серия. 2005 г. 200 АМ ОСТРОСІОЖЕТНЫЙ СЕРИ-АЛ. Обыта Поникова, Александр По-роховщиков, Ольга Битлокова, Сергей Астаков, Петрого-Свид Батов и Анана Слю в приключенческом детектибе Дмитрия Даменом «АВАНТЕРУКСТКА». 2003 г. 2003 г. 2003 г. ОСТРОСЮЖЕТНЫЙ СЕРИ-АЛІ. Олы а Понизова, Александрі по-роховщиков, Ольга Битюкова, Сергей Астахов, Грегори-Саид Багов и Анна Слю в лрикпоченческом детективе Димтрия Дьяченко «8.8НТЮРИСТКА». Фильм 2 - «Белый пиар». 5-я часть.

2005 г.
10-00 РМ ОСТРОСЮЖЕТНЫЙ
СЕРИАЛ. Михаил Пореченков, Андрей
Краско, Вадим Яковлев, Валерий Фило
нов и Джулиано Ди Калуа в остросючетими регуляре Иголо Москвитина нов и Вкулиано Ди Калуа в остросо-жетном детективе Игоря Москвитина «АГЕНТ НАЦИОНАЛЬНОЙ БЕЗОПАСНО СТИ - 4.9. Омля — 1 - «Меч Пророка». 1-я часть, 2003 г. 11:30 Р.М. Олег Елькомов, Констан-тик Кинчев и Юрий Цалинк в моло-демой драме Валерию Сгородникова премой драме Валерию Сгородникова 1:300 А.М. СЕРИАЛ, Ирина Розанова, Анен Миклош, Сергей Певе этура. Алексек Капитонов, Олег Чернов и

300 АМ СЕРИАЛ Вичеслав Тихонов, Леокиа Броневов, Тегоний БелигиеБелитиеБелитиеБелитиеБелитиеБелитиеБелитиеБелитиеБелитиеБелитиеБелитиеБелитиеБелитиеБелитиеБелитиеБелитиеБелитиеБелитиеБелитиеБелитиеБелитиеБелитиеБелитиеБелитиеБелитиеБелитиеБелитиеБелитиеБелитиеБелитиеБелитиеБелитиеБелитиеБелитиеБелитиеБелитиеБелитиеБелитиеБелитиеБелитиеБелитиеБелитиеБелитиеБелитиеБелитиеБелитиеБелитиеБелитиеБелитиеБелитиеБелитиеБелитиеБелитиеБелитиеБелитиеБелитиеБелитиеБелитиеБелитиеБелитиеБелитиеБелитиеБелитиеБелитиеБелитиеБелитиеБелитиеБелитиеБелитиеБелитиеБелитиеБелитиеБелитиеБелитиеБелитиеБелитиеБелитиеБелитиеБелитиеБелитие
Белитие

Белитие
Белитие
Белитие
Белитие
Белитие
Белитие
Белитие
Белитие
Белитие
Белитие
Белитие
Белитие
Белитие
Белитие
Белитие
Белитие
Белитие
Белитие
Белитие
Белитие
Белитие
Белитие
Белитие
Белитие
Белитие
Белитие
Белитие
Белитие
Белитие
Белитие
Белитие
Белитие
Белитие
Белитие
Белитие
Белитие
Белитие
Белитие
Белитие
Белитие
Белитие
Белитие
Белитие
Белитие
Белитие
Белитие
Белитие
Белитие
Белитие
Белитие
Белитие
Белитие
Белитие
Белитие
Белитие
Белитие
Белитие
Белити асть. 2003 г. :00 АМ Мультсериал. «ШАПО-

КЛЯК», фильм 3 5:20 АМ «Сборник мультф »»МАЛЬЧИК И ЛЯГУШОНОК» «СНЕГОВИК-ПОЧТОВИК»» «КАК ЩЕНОК УЧИЛСЯ ПЛАВАТЬ»» 6:55 АМ Русские народные сказки.
ПОСЛЕДНИЯ НЕВЕСТА ЗМЕЯ ГОРЫНЬ «ШУТ БАЛАКИРЕВ» 7:15 АМ «Сборн «Сборник мультфильмов. 7:15 AM «Сворник мул и»СПАСИБО»» и»ЗИМОВЬЕ ЗВЕРЕЙ»» и»ПРИХОДИ НА КАТОК»» 2:45 AM Зарубежный мультсериал ХРИСТОФОР КОЛУМБ». В серия В:10 АМ Саша Жезляев, Лена Цыплакова, Екатерина Васильев Николай Гринько в мелодраме Динары Асановой «НЕ БОЛИТ ГОЛОВА У ДЯТ-IA», 1974г. :25 АМ «Сборник мультфильмов «ЛИСА И ЗАЯЦ»» «НЕНАГЛЯДНОЕ ПОСОБИЕ»«» :50 АМ Мультсериал. «ВИННИ-IVX—Аич» 9:50 АМ Мультсериал. «ВИННИ-ПУХ», фильм 1 10:00 АМ «Сборник мультфильмов

ев, Омет Табаков и РОСУИСЛАВ ПЛЯТТ в приключениеском фильме Татанны Лиозновой «СЕМНАДПАТЬ МТНОВЕ-НИЙ ВЕСПЫ», 1973 г. 6 на серви 3:00 РМ Станислав Любшим, Нима 9-голанова, Евгений Евгитичев, Олее Гориан и Бладиму Зенадин в конкоро мане Соломона Шустера «КАНУВШЕЕ ВРЕМЯ», 1989 г. 13 5:00 РМ СЕРМАЛ Ирина Рызанова. 11:00 AM «Сборник мультфильмов 11:00 AM «Соорник мультфильмов.
«»IEВ И БЫК»»
««КАША ИЗ ТОПОРА»«»
11:25 AM Зарубежный мультсериал.
«КРИСТОФОР КОЛУМБ», 9 серия
11:50 AM Сказки народов мира. 11:50 АМ. Сказки народое мира. «АИСТ» — 12:00 РМ. Олет Даль, Елена Проклова, Можани Проском, Татына Пельтицея в комединой сказе в Надгода Говаудом ХОДИЯ», 1977. — 13:00 РМ. СЕРИАЛ, Вяческая Тохомов, Пенний Белигиеве, Олет Табаков и РОСТИСТВЯ ПО ВЕТИТИТЕТЬ В 10:00 РМ. СЕРИАЛ, Вяческая Помята, 
Помятора СКЕРИАЛ, Вяческая Помята в помята в 10:00 РМ. СериАЛ, Ваческая Помята в Помятора СКЕРИА, Правода и РОСТИСТВЯ В 10:00 РМ. Пенной в 10:00 РМ. СериА. В 10:00 РМ. СЕРИА В 10:00 РМ. В 10:00 РМ. СЕРИА В 10:00 РМ. В 10:

СТИ - 4», Фильм I - 100. часть, 2003 г. 8:00 РМ — СЕРИАЛ. Ирина Розанова, Аучи Миктели, Сиртий Перегудов, меня Миклои, Съргей Перегуров, Анрескей Клаитонов Олет Чермен И Ирина Цветова в менадраже (Матитонов Олет Чермен Имизайловича и Евгения Семенова «АКТЕРИНА». Се серия. 2006. г. 6500 РМ ОСТРОСКУМЕТНЫЙ СЕРИАЛ Олат Помиова, Александа Поборов, В Съргей Сърге

Л. Михаил Пореченков, Андрей Кра-ско, Андрей Толубеев, Андрей Зибров и Татьяна Колганова в остросюжетном детективе Игоря Москвитина «АГЕНТ НАЦИОНАЛЬНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ - 4». м 2 - «Королева мечей». 1-я часть 2003 r. 2-00 PM CEFUA! Upwie Pesanesa.

«КАТЕРИНА», 7-я серия; 2006 г. 600 РМ — ССТРОСІОЖЕТНЫЙ СЕРИАЛ, Омата Понизова, лисканара Пороховщиков, Отнага Битокова, Павето Берейскурой и Елена Гольянова в гольения Свединов, Втадумир Североры Води-Бранеция — КАТТЕРНСТИК», Омитам 3 - «Прогогравщий логучает всё», 2-я часть; 2005. Т. — Стростом Стрости Води-зисть 2005. Т. — Стростом Стрости Води-Води-зисть 2005. Т. — Стростом Стрости Води-Води-зисть 2005. Т. — Стростом Стрости Води-зисть 2005. Т. — Стростом Стростом Стрости Води-зисть 2005. Т. — Стростом Стрости Води-зисть 2005. Т. — Стростом Стрости Води-зисть 2005. Т. — Стростом Стростом Стростом Стрости Води-зисть 2005. Т. — Стростом Стростом

часть, 2005 г. 7:00 РМ ОСТРОСЮЖЕТНЫЙ СЕРИ-АЛ. Михаил Пореченков, Андрей Кра-ско, Андрей Толубеев, Андрей Зибров и Татьяна Колганова в остросюжетном

Алексеи Капитонов, Олег Чернов и (прина Цветкова в мелодраме Дмитрия Михайловича и Евгения Семенова «КАТЕРИНА». 5-я серия. 2006 г. 9:00 РМ ОСТРОСЮЖЕТНЫЙ СЕРИ-АЛ. Ольга Понизова, Александр По-роховщиков, Ольга Битковас, Сергей Астахов, Грегори-Саид Багов и Анна Сло в дрикловеченском детективе Слю в лриключенческом детективе Дмитрия Дьяченко «АВАНТЮРИСТКА». Фильм 2 - «Белый пиар». 6-я часть.

Фильм 2 - «Белви тина», 2 - «Белви тина», 2005 г. 10:00 РМ — ОСТРОСІОЖЕТНЫЙ ССЕРИАЛ. Микали Пореченков, Андрей Краско, Вадим Яковлев, Валерий Филонов и Джулмано Ди Калуя в остроко-женком детективе Игоря Москвитина АнЕН ТНАЦИОНАЛЬНОЙ БЕЗОПАСНО-СТИ - 4.6 Фильм 1 - «Меч Гророка», 2-я 1 «АГЕНТ НАЦИОНАЛЬНОЙ БЕЗОПАСН СТИ - 4», Фильм 1 - «Меч Пророка», 2-часть, 2003 г. 11:00 РМ — Станислав Любшин, Нина Русланова, Ввгений Евстигнеев, Олег Корчиков, Викто: Се; тачев, Алексей

Герман и Владимир Зельдин в ингоромате Соложова Црстера кАНУВЩЕЕ ВРИМЫ, 1999 г. П. 1900 г. 19

Анна Миклош, Сергей Перегудов, Алексей Капитонов, Олет Чернов и (Ирина Цветков в неподраже Двитрии (Ирина Цветков в неподраже Двитрии (КАТЕРИНА», 6-я серия. 2006 г. 900 РМ — ОСРОСОМЕТНЫЙ СЕРИ-АЛ Ольга Понилова, Александр По-роховщиков, Олет Бетиховы, Андрей Кондрова и Владимир Скорцов в приключенеском детективе Двитрии Двиченом «АВАНТЮРИСТК», Орилам 3-«Проиграмний получает всё». 1-я 3-«Проиграмний получает всё». 1-я 3-«Проиграмний получает всё». 1-я 1-я «Проиграмний получает всё». 1-я «Проиграмний получает всё». 1-я 1-я «Проиграмний получает всё». 1-я «Проиграмний получает всё». 1 часть. 2005 г. 10:00 РМ ОСТРОСЮЖЕТНЫЙ СЕРИ 10:00 РМ ОСТРОСЮЖЕ НЫИ СЕРИ-АЛ. Михаил Пореченков, Андрей Кра-ско, Андрей Толубеев, Андрей Зибров и Татьяна Колганова в остросожетном детективе Игоря Москвитина «АГЕНТ НАЦИОНАЛЬНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ - 4»

Певтова и Алексей Петреико в кино-повсти Динары Асановой «КПКОИ ЕЕЗ 11:00 АМ — СЕРИАЛ. Ирина Розанова, Аназа Милоша, Сергей Перегуров, Алексей Капитонов, Олет Чернов и Кана Милоша, Сергей Перегуров, Алексей Капитонов, Олет Чернов и Калайовича и Евгения Сеченова «КАТЕРИНА», 6-я серия, 2006 г. 220 АМ — СТРСООМЕТНЫЯ РУИ-роковщиков, Олята Биткова, Анарей Болсунов, Павел Саминов, Липия Кондрова и Владимир Секороров принятия Серия Серия Серия Серия В Серия Серия Серия Серия Серия В Серия Серия Серия Серия Серия Серия 3 - «Проигравший получает всё». 1-я 1-20. 2016.

3:00 АМ СЕРИАЛ. Вячеслав Тихонов, Леонид Броневой, Евгений Евстигне-ев, Олет Табаков и Ростислав Плятт в ев, Олет Табаков и Ростиглав Пяятт в уриключенческом фильме Татаны Лизоковой «СЕМНАДЦАТЬ МТНОВЕ-НИИ ВЕСПЬ» 1 1973 г. 7 м серия. 4-30 АМ Телемагазин берёхая. 5-00 АМ СТРОСОЖЕТНЫЙ СЕРИ-АЛ, Михали Пореченков, Андрей Кра-ви Татаная Колганова в остросожетном детективе Игора Москвитина «АЕНТ НАЦИОНАЛЬНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ - 44 м.ст.

««ВЕСЕЛАЯ КАРУСЕЛЬ»» №25»
7-15 АМ Русские народные сказки.
8-вАСИЛКА АМКУЛИШНА»
7-35 АМ «Сборник мультфильмов.
««КАША ИЗ ТОПОРА»»
8-8КАША ИЗ ТОПОРА»
8-00 АМ Олег Даль, Елена Проклова, Муксаил Глузский, Татьяна Пельтце ва, Мукаил Глузский, Татьяна Пельтцер в комедийной сказке Надежды Коше-веровой «КАК ИВАНУШКА-ДУРАЧОК ЗА ЧУДОМ ХОДИЛ». 1977г. 9:30 АМ Зарубежный мулытсериал. «КРИСТОФОР КОЛУМБ». 9 серия 3:55 АМ. — Мулыцигым «КРАЕТЕ

11:50 АМ «Сборник мультфильмов. «ВОТЯДА» «ВСТРАНЕ НЕВЫУЧЕННЫХ УРОКОВ» «ТРИ МЕШКА ХИТРОСТЕЙ» 12:35 РМ Сказам зарубежных писате-пе, «ЧИПОЛІИНО» 11:15 РМ «Сборник мультфильмов. «ОСКАЗКИ ДЛЯ БОЛЬШИХ И МАЛЕНЬ-КИХ» их»» »ПОЛКАН И ШАВКА»»» 2:00 РМ ДЕЛО №... Михаил Глуз-ский Евганий Киндинов, Олег Паль,

приключенческом детективе Дмитрия Дьяченко «А8АНТЮРИСТКА». Фильм 3 - «Проигравший получает всё». 2-я часть, 2005 г. 10:00 РМ ОСТРОСЮЖЕТНЫЙ СЕРИ-АЛ. Михаил Пореченков, Андрей Кра-ско, Андрей Толубеев, Андрей Зибров и Татьяна Колганова в остросюжетном

ьм 2 - «Королева меч

2003 г. 11:00 РМ Елена Проклова, Марина

«КАТЕРИНА», 7-я серия. 2006 г. 9:00 РМ ОСТРОСЮЖЕТНЫЙ СЕРИАЛ, Ольга Понизова, Александр Пороховщиков, Ольга Битюкова, Павел Савинков, Владимир Скворцов, Виктор Вержбицкий и Елена Гольянова в

1.00 АМ СЕРИАЛ Ирина Розанова, Аная Миколии, Сергей Перегуйов, Анаем Миколии, Сергей Перегуйов, Анасек Явилосков, Олет Чернова и Ирина Центова в менодравие Димиги Микайловича и Евгения Семенова «АТЕРИНА», - ля серия. 2006 г. 2-00 АМ ОСТРООМЕТНЫЙ Серия Серия Серия Серия Порхониция (пр. 10 К. 10 К

зои ли Семил Вичеслав Тихоно Пеонид Броневой, Евгений Евстигне-ев, Олег Табаков и Ростислав Плятт в приключенческом фильме Татъяны Лиозновой «СЕМНА ДЦАТЬ МГНОВЕ-НИЙ ВЕСНЫ», 1973 г. 3-я серия. 5:00 РМ СЕРИАЛ. Ирина Розанова, Анна Миклош, Сергей Перегудов, Алексей Капитонов, Олег Чернов и Ирина Цветкова в мелодраме Дмитри Михайловича и Евгения Семенова «КАТЕРИНА». 3-я серия, 2006 г. 6:00 РМ ОСТРОСЮЖЕТНЫЙ СЕРИ-ВООРМ СЕРИАЛ. Ирина Розанова, Анан Макиови, сертей Перегудов, Алексей Калитонов, Олет Чернов и Ирина Цветкова в некладаже Диятрия (Мина Перемова и в некладаже Диятрия Сертей Се 11:00 РМ ЭКРАНИЗАЦИЯ. Владимир Ивашов, Алексей Чернов, Александр Орлов, Светлана Светличная, Никола Бурляев и Софья Пилявская в фильме Станислава Ростоцкого «ГЕРОЙ НА-«»ВЕСЕЛАЙ КАРУСЕЛЬ»» №2» 11:25 АМ Зарубежный мультсериал «ХРИСТОФОР КОЛУМБ», 6 серия 11:50 АМ «Сборник мультфильмов. «»ЖАДНЫЙ КУЗЯ»» «МЫ ИЩЕМ КЛЯКСУ»» «ПОТЕРЯЛАСЬ ПТИЦА В НЕБЕ»» Бурпева и София Пилясская в фильместанская Респланская Разграфия В Респланская Респланска 7:45 АМ Зарубежный мультсери «ХРИСТОФОР КОЛУМБ», 5 серия В:10 АМ Мультфильм. «ПРО МА-«»ЖАДНЫЙ КУЗЯ»»

«»СЛЕДЫ НА АСФАЛЬТЕ»»

12:20 РМ Михаил Пуговкин, Геннадий Фролов, Геннадий Воронин в при-ключенческом фильме Александра
Яновского «ЕГОРКА», 1984г.

1:30 РМ СЕРИАЛ, Вячеслав Тихонов, «ХРИСТОВОР КОЛУМЬ», 5 серия
в 10 АМ. Мулифинам. «ПРО УМАМОНТИКА».

10 АМ. Мулифинам. «ПРО УМАМОНТИКА».

10 АМ. МУЛИФИНА «МОНТИКА».

10 АМ. МОНТИКА».

10 АМ. МУЛИФИНА «МОНТИКА».

10 АМ. МУЛИФИНАМОВ.

10 АМ. М 4:30 AM Телемагазин «Берёзка». 5:00 AM ОСТРОСЮЖЕТНЫЙ СЕРИ АЛ. Михаил Пореченков, Андрей Коз 6:00 РМ ОСТРОСЮЖЕТНЫЙ СЕРИ-АЛ. Ольга Понизова, Александр По-роховщиков, Ольга Битюкова, Сертей Астахов, Грегори-Саид Багов и Анна Слю в приключенческом детективе Дмитрия Дьяченко «АВАНТЮРИСТКА», Фильм 2 - «Белый пиар». 4-я часть. 1:30 РМ СЕРИАЛІ, Вячеслав Інхоно Леонид Броневой, Евгений Евстигне-ев, Олег Табаков и Ростислав Пиятт в приключенческом фильме Татьяны Лиозновой «СЕМНАДЦАТЬ МГНОВЕ-НИЙ ВЕСНЫ». 1973 г. 4-я серия. 3:00 РМ ЭКРАНИЗАЦИЯ, Владимир 2005 г. 7:00 РМ ОСТРОСЮЖЕТНЫЙ СЕРИ-АЛ. Михаил Пореченков, Андрей Кра-ско, Андрей Толубеев, Вадим Яковлев 2005 г. 10:00 РМ ОСТРОСЮЖЕТНЫЙ СЕРИ-10.00 РМ ОСТРОСКОЖЕТНЫЙ СЕРИ-АЛ. Михаил Пореченков, Андрей Кра-ско, Андрей Толубеев, Вадим Якоалев, Анександр Орловский, Роман Жилкин Инна Орехова и Олеся Поташинская в остроскожетном детехтиве Андрея Кравчука «АГЕНТ НАЦИОНАЛЬНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ - 3», 12 серия - «Суте-нер», 2001 г. ско, эндреи голуоеев, вадим эковлев, Александр Орловский, Роман Жилкин, Инна Орехова и Олеся Поташинская в остроскожетном детективе Андрея Кравчука «АГЕНТ НАЦИОНАЛЬНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ - 3», 12 серия - «Суте-нер», 2001 г. »СЕСТРИЦА житы — ИВАНУШКА» «ЖБДЫ ЗДОРОВ!»» 6:45 АМ — Русские народные сказки. «МОЛОДИЛЬНЫЕ ЯБЛОКИ» «МОЛИДилителов пилемо» до 3.00 АМ СЕРИАЛ. Вичеслав Тихонов, Лесонад Броневой, Евтенній Евстине-ператорічня при пилемо приспоченнеского фатимо Тітанни Лироновой «СЕННЬ» (1973 г. 4-я серия, 4.30 АМ Толемогами «Берейка», 4.30 АМ Толемогами 4.30 АМ Толемога Массимие», «Тамане» (На 126 АМ. Зарубенный униветериал. «УРИСТОФОР КОЛУМЕ». 7 сертея 1150 АМ. Мулифильм. «ВСЕПАЯ КАРУСТЬ» КРЗ 1255 РМ. Нагалья Седых Алексей Катишев, Георгий Милляр в фильме-сиаме Алексейора Роу «ОТОН». 80ДА самае Алексейора Роу «ОТОН». 80ДА самае Алексейора Роу «ОТОН». 80ДА 1.30 РМ. СЕРИАЛ, Вичеслав Тихонов, Поемуа Броневой. Евтемий Експлав Пилтта прихописченеской. Евтемий Самае 4.310 СМЦИК». 1987 г. 200 РМ. Оте Евтькомов, Констан-тия 1.310 СМЦИК». 1987 г. 200 РМ. СТРОИ В Прекрова. Алексей Капитонов, Опет Чернов и Мулива Цветовов в менодраме (Миртра Михайловича и Евгения Семенова 7:10 АМ «Сборник мультфильмов. «»ВРЕМЕНА ГОДА»» «»ЯЕГЕНДА О САЛЬЕРИ»» «»ВЕСЕЛАЯ КАРУСЕЛЬ»» №2» 7:50 АМ Зарубежный мультсепиал «КАТЕРИНА», 4-я серия, 2006 г. 6:00 РМ ОСТРОСЮЖЕТНЫЙ СЕРИ-АП. Ольга Понизова, Александр По-роховщиков, Ольга Битюкова, Сергей Астахов, Грегори-Саид Батов и Анна Слю в приключенческом детективе Динтрия Дваченос «ВАВНОРИСТКа», Фильм 2 - «Белый пиар», 5-я часть. 2005 г. 9:00 РМ ОСТРОСЮЖЕТНЫЙ СЕРИ-АЛ. Ольга Понизова. А пексачир По-Ирина Цветкова в мелодраме Дмитри: Михайловича и Евгения Семенова «КАТЕРИНА». 4-я серия. 2006 г. 9300 РМ ОСТРОСЮЖЕТНЫЙ СЕРИ-АЛ. Ольга Понизова, Александр По-роховщиков, Ольга Битюкова, Сергей Астахов, Грегори-Саид Багов и Анна Слю в приключенческом детективе л. 4-я серия. 2006 г. ОСТРОСЮЖЕТНЫЙ СЕРИ-«ВЕСЕЛЯ КАРУСЕЛЬ» №2

-75.0 М. Заубеньній мультєприль, «ХРКСТОФОР КОЛУМБ», 6 сервя 815 М. Микали Путаним, (незы) 915 М. Микали Путаним, (незы) 916 Ф. М. К. 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. — 1944. 2:00 АМ ОСТРОСІОЖЕТНЫЙ СЕРИ-АЛ. Ольга Понизова, Александр По-роховщиков, Ольга Битокова, Сергей Астахов, Грегори-Саид Багов и Анна Слю в приключенческом детективе Димтрия Дьяченко «АВАНТЮРИСТКА» Фильм 2 - «Белый пиар». 5-я часть. Слю в приключенческом детективе Дмитрия Дьяченко «АВАНТЮРИСТКА». Фильм 2 - «Белый пиар». 5-я часть. денні рим дименной сиберній пира. Зя часть 2005 г. — Венний пира. Зя часть 2005 г. — Венний пира. Зя часть 2005 г. — Венний пира. За перний Фила СЕРИАЛ. Миская Пореченнов, Андрей Краско, Вадим Яковлев, Валерий Фила часть 2003 г. — За перний Фила часть 2003 г. — За перний Фила 1100 РМ. Опет Елькомов, Констан-тив Кинчев и Юрий Цалими в моло-домом драже Вагрим Стородимска за перний страм Велик Опетан-тив Кинчев и Ирий Цалими в моло-домом драже Вагрим Стородимска за перний страм Велик 100 АМ. СЕРИАЛ. Ирима Розанов, Ана Мила Сергий Перетура, Алексей Капитонов, Олег Черею в Мила Сергий Сергий Велик Сергий Велик За пределения правичения правичения За пределения правичения правичения За пределения пределения правичения за пределения пределения за пределения за пределения пределения за пределени бильм 2 - Евлий падр. 5 4- часть.
2005 г.
2005 г.
2005 г.
2005 г.
2005 г.
2006 г.
2006 г.
2007 г.
200 нер». 2001 г. 6:00 АМ Мультсериал. «ЧЕБУРАШ-(ч/б)» «Сборник мультфильмов «»РОВНО В 3:15...» ««МАЛЬЧИК С ПАЛЬЧИК» (ч/б)» 10:45 AM «Сборник мультфильмов «»ВОЛК И СЕМЕРО КОЗЛЯТ»» «»САМЫЙ ГЛАВНЫЙ»» 6:50 AM Русские народные сказки. «СКАЗКА СКАЗЫВАЕТСЯ» «»ВОСПОМИНАНИЕ»»» 300 АМ СЕРИАЛ Вячеслав Тихонов, Леонид Броневой, Евгений Евстигне-ев, Олет Тебаков и Ростислав Плитт в Пиоэновой «СЕМНАДЦАТ» МНТОВЕ-НИЙ ВЕСНЫ», 1973 г. 5-я серия. 4-30 АМ Телематазин берёзка», 500 АМ ОСТРОСОЖЕТНЫЙ «3MM/OBE 3BEFEI»
«7PM/MOJBH 4N KATOK»»
«7PM/MOJBH 4N KATOK»
«7PM/MOJBH 4N MAJBH 4N MA Герман и Владимир Зельдин в хиноромане Соложона Шустера «КНУВШЕЕ ВРЕМЯ» 1999 г. Г. И друга и СРУКИ 1990 г. СРУКИ ЧА»
— 7:15 АМ — Зарубежный мулытсериал.
«УРИСТОВОР КОЛУМЕ», Серрия
«УРИСТОВОР КОЛУМЕ», Серрия
«АРОСТОВОР КОЛУМЕ», СЕГИЛЯ
«КАРУССТВ» «УРИСТВ»
— 7:55 АМ — Руссия народные сказы», с «ОПКИ ССЕМРО КОЗІЙТ»
— 805 АМ — Наталья Сердия, Алексей
— 805 АМ — Наталья Сердия, Алексей
— сказые Александара Роу «ОТОН», ВОДА
И ... МЕДНЫЕ ТРУБЫ», 1967.
— 225 АМ — Мулытфильм.-В ТРИДЕСЯ—
ТОМ ВЕКЕ.
— 100 ВЕКЕ. Анна Миклош, Сергей Перегудов Алексей Капитонов, Олег Чернов и Ирина Цветкова в мелодраме Дмитрия Михайловича и Евгения Семенова Анна Миклош, Сергей Перегудов, Алексей Капитово, Олег Чернов и и Ирина Цветкова в мелодраме Двигури (Мона Цветкова в мелодраме Двигури (Мона Сергей 5:00 АМ ОСТРОСЮЖЕТНЫЙ СЕРИАЛ. Михаил Пореченков, Андрей Краско, Вадим Яковлев, Ваперий Фило-нов и Джулиано Ди Капуа в остросю-жетном детективе Игоря Москвитина «ЛЕНТ НАЦИОНАЛЬНОЙ БЕЗОПАСНО. 7:00 РМ ОСТРОСЮЖЕТНЫИ СЕРИАЛ. Михаил Пореченков, Андрей Краско, Вадим Яковлев, Валерий Фило нов и Джулиано Ди Катуа в остросю-жетном детективе Игоря Москвитина «АГЕНТ НАЦИОНАЛЬНОЙ БЕЗОПАСНО-СТИ – 4». Фильм 1. «Меч Пророка». 2-я часть. 2003 г. 6:00 AM Мультсериал. «ШАПО-TOM BEKE» «Сборник мультфильмов. »ЛИСА-СТРОИТЕЛЬ»» КЛЯК», фильм 3 6:20 АМ «Сборник мультфильмов ««МАЛЬЧИК И ЛЯГУШОНОК»» «элися-строи тель»
«»НЕЗНАЙКА УЧИТСЯ»
«»ПРЕКРАСНАЯ ПЕРИ»
10:35 АМ Русские народные сказки.
«ШУТ БАЛАКИРЕВ» Корчиков, Виктор Сергачев, Алексей Герман и Владимир Зельдин в кинор мане Соломона Шустера «КАНУВШЕЕ СНЕГОВИК-ПОЧТОВИК»» КАК ЩЕНОК УЧИЛСЯ ПЛАВАТЬ» часть. 2003 г. 8:00 РМ 11:00 РМ — Станислав Любшин, Нин-Русланова, Евгений Евстигнеев, Оле Корчиков, Виктор Сергачев, Алексеі 10:55 AM «Сборник мультфильмов. ««СПАСИБО»» часть. 2003 г. 8:00 РМ — СЕРИАЛ. Ирина Розанова, Анна Миклош, Сергей Перегудов, ВРЕМЯ». 1989 г. Д-13 5:00 РМ — СЕРИАЛ. Ирина Розанова, портивов, отношу, ксра ексер, Александа, Ал Певтова и Анвесей Петренно в комо-повасти Лимара Асановано «ОПОЧ БЕЗ ПРВАЯ ПЕРЕДАМ». 1978. 1 130 АМ — СЕРИАЛ. Ирижа Розанова, Анна Миклош, Сергей Перегулов, Алексей Калитонов, Олет Чернов и Ирижа Центова в менодраже Дентрия Микайловама и Евгения Семенова Имериа Семенова и Веледама Семенова Установа Семенова Семенова Семенова Семенова Семенова Семенова Семенова Семенова Опрожения (Сери-АЛ Оляга Понизова, Александр По-роковщиков, Олета Битмокова, Андрей Болсунов, Павел Савинков, Лимия Оснадрова и Владумир Севороце втрии Даменом «АВАНТКОРИСТК», Оппъм 3 «Проиграваший получает всёх. 1-я часть, 2005 г. Анна Мислови, Сергей Перегудов, Алексей Балитонов, Олег Черков и Ирини Цветова в менодаме Динири Мисловича в Евгений Сенечова Мословича в Евгений Сенечова обор Мисловича в Евгоповова, Александр Перосовщиков, Олег Велюпова, Александр Перегонация, Олег Велюпова, Александр Перегонация образовать образоват 3:00 АМ СЕРИАЛ, Вячеслав Тихонов, Леонид Броневой, Евгений Евстигнеев, Олет Табаков и Ростислав Плят в приключенческом фильме Табяны Лиозновой «СЕМНАДЦАТЬ МТНОВЕ-НИЙ ВЕСИВ», 1973 г. 6 я серия, 4:30 АМ Телемагазин «Берёзка», 5:00 АМ СТРОСКОЖЕТНЫЙ СЕРИАЛ, Михаил Пореченков, Андрей «ШУТ БАЛАКИРЕВ». 7:15 АМ «Сборник мультфильмов «»СПАСИБО»» «»ЗИМОВЬЕ ЗВЕРЕЙ»» 11:00 AM «Сборник мультфильмов 11:90 АМ «Соорник мультфильмов. «ЭЛЕВ И БЫК»» «
«ЖАША ИЗ ТОПОРА»» «
11:25 АМ Зарубежный мультсериал. «ХРИСТОФОР КОЛУМБ», 9 серия 
11:50 АМ Сказки народов мира. 
«АИСТ» »ПРИХОДИ НА КАТОК» ««ПРИХОДИ НА КАТОК»»»
7-45 АМ Зарубежный мультсериал.
«ХРИСТОФОР КОЛУМБ». 8 серия
8:10 АМ Саша Жезляев, Лена
Цыппакова, Екатерина Васильева,
Николай Гринько в мелодраме Динар «АИСТ»
12:00 РМ Олег Даль, Елена Проклова, Михаил Глузский, Татьяна Пельтцер 
в комедийной сказке Надежды Кошеверовой «КАК ИВАНУШКА-ДУРАЧОК ЗА 
ЧУДОМ ХОДИЛ». 1977.

1:30 РМ СЕРИАЛ. Вячеслав Тихонов, СЕРИАЛ. Михаил Пореченков, Андрей Краско, Вадим Яковлев, Валерий Фило-нов и Джулиано Ди Капуа в остросю-Николай Гринько в мелодраме Динарь Асановой «НЕ БОЛИТ ГОЛОВА У ДЯТжетном детективе Игоря Москвитина «АГЕНТ НАЦИОНАЛЬНОЙ БЕЗОПАСНО-СТИ - 4». Фильм 1 - «Меч Пророка». 2-я «Сборник мультфильмов. 9:25 АМ «Сборник мультфильм» «»ЛИСА И ЗАЯЦ»» «»НЕНАГЛЯДНОЕ ПОСОБИЕ»» 9:50 АМ мультсериал, «ВИННИ-Леонид Броневой, Евгений Евстигне-ев, Олег Табаков и Ростислав Плятт в ил. Михаил Пореченков, Андрей Кра ско, Андрей Толубеев, Андрей Зиброг и Татьяна Колганова в острой ев, Олет Табаков и Ростислав Плятт в приключениеском фильме Тальяны Люзновой «СЕМНАДЦАТЬ МТНОВЕ-НИЙ ВЕСИВЬ: 1973 г. 7-я сервия. 3-00 РМ Елена Проклова, Марина 3-00 РМ Елена Проклова, Марина Летова и Алексей Петренко в имо-повести Димары Асановой «КЛЮЧ БЕЗ ПРАВА ПЕРЕДАЧИ». 1978 г. 5-00 РМ СЕРИАЛ. Ирина Розанова, АЛ. Михаил Пореченков, Андрей Кра-ско, Андрей Толубеев, Андрей Зибров ПУХ», фильм 1 10:00 АМ «Сборник мультфильмов. ««ЧУНЯ»» ««ФУНТИК И ОГУРЦЫ» ««ВЕСЕЛАЯ КАРУСЕЛЬ» №25» 10:40 АМ Русские народные сказки. «ВАСИЛИСА МИКУЛИШНА» детективе Игоря Москвитина «АГЕНТ НАЦИОНАЛЬНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ - 4» детективе Игоря Москвитина «АГЕНТ НАЦИОНАЛЬНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ - 4». Фильм 2 - «Королева мечей». 1-я часть 2003 г.
8:00 РМ СЕРИАЛ. Ирина Розанова, 2003 г. 11:00 РМ — Елена Проклова, Марина «КАТЕРИНА», 7-я серия, 2006 г. 9:00 РМ ОСТРОСІОЖЕТНЫЙ СЕРИАЛ, Ольта Помизова, Александар Пороховщиков, Ольта Битокова, Павел Сванияска, Владимир Скворцов, Виктор Верыбицкий и Елена Гольянова в приключениеском детективе Диятрия 3 - «Проигравший получает сель» 2-я часть, 2005 1:00 АМ СЕРИАЛ. Ирина Розанова, Анна Миклош, Сергей Перегудов, Аннес Миклош, Сергей Перегудов, Анескей Калитонов, Олег Чернов и Ирина Цветкова в мелодараме Димгу Микалаловича и Евгения Семенова «КАТЕРИНА», 7-я серия, 2006 г. 220 АМ СТРО-СОЖЕТНЫЙ СЕРИАЛ. Ольга Почнова, Александр СЕРИАЛ. Ольга Почнова, Александр СЕРИАЛ. Ольга Почнова, Александр Севинов, Вядомур Скворцов, Викто Верьябицияй и Елена Гольянова приключениеском детектие Динтрик СЕРИАЛ. Вячеслав Тихонов, «»ВЕСЕЛАЯ КАРУСЕЛЬ»» №25» Граника «УМНЫЕ ВЕЩИ», 1973г. 1серия 11:50 АМ «Сборник мурьтфильмо» «КАТЕРИНА». 7-я серия. 2006 г. 6:00 РМ ОСТРОСЮЖЕТНЫЙ Леонид Броневой, Евгений Евстигне-ев, Олег Табаков и Ростислав Плятт в 7:15 АМ Русские народные сказки. «ВАСИЛИСА МИКУЛИШНА» «Сборник мультф» 6:00 РМ ОСТРОСЮЖЕТНЫЙ СЕРИАЛ. Ольга Понизова, Александр Пороховщиков, Ольга Битюкова, Павел Савинков, Владимир Скворцов, Виктор Вержбицкий и Елена Гольянова в ев, Овет Табаков и Ростислав Плятт в приключениеском фильма Тальяны Лиозновой «СЕМНАДЦАТЬ МТНОВЕ-НИЙ ВЕСПЬ» 1973. 7. я серия. 4:30 АМ Тепенатазин - берёхка. 5:30 АМ ОСТООМЕТНЫЙ СЕРИ-АП, Михами Пореченков, Андрей Кра-500 АМ ОСТООМЕТНЫЙ СЕРИ-АНДИЙ БУРОВЕРОВНО В ТОРОВНО В детектие Игора Мосивитина «АЕПТ НАЦИОНАЛЬНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ - 4» Фильм 2 - «Королева мечей». 1-я часть. 2003 г. «»ДОГАДА»»
«»В СТРАНЕ НЕВЫУЧЕННЫХ УРОКОВ»»
«»ТРИ МЕШКА ХИТРОСТЕЙ»«» «Сборник мультфильмов ««ЛЕВИ ВЫБК»
««КАША ИЗ ТОПОРИ»»
«КАША ИЗ ТОПОРИ»»
««КАША ИЗ ТОПОРИ»»
«В Микакия Глукский, Татьяна Произпова, Микакия Глукский, Татьяна Пепенсиверовой «КАК ИВАНУШКА, ДРЖЧОК ЗА
«УДОМ ХОДИН», 1970 М. ОДИН», 1970 М. «этги иншин хитгостерия» 12:35 РМ Сказки зарубежных писате-лей. «ЧИПОЛЛИНО» 1:15 РМ «Сборник мультфильмов. «ЭСТ ДОЖДЯЯ ДО ДОЖДЯ» «ЭСКАЗКИ ДЛЯ БОЛЬШИХ И МАЛЕНЬиключенческом детективе Дмитрия яченко «АВАНТЮРИСТКА». Фильм Дианиемо а в Вактир Рисстий, облицы 3- «Произраший получае геб». 2- часть 2005 г. 2- 10 Рисстий получае геб». 2- часть 2005 г. 2- 10 Рисстий получае геб». 2- часть 2005 г. 2- 10 Рисстий получае геб». 2- часть 2006 г. 1- 10 Рисстий получае геберов получае и получае геберов получае и получае геберов получае и получае геберов геберо часть. 2005 г. 10:00 РМ ОСТРОСЮЖЕТНЫЙ СЕРИ КИХ»»
«»ПОЛКАН И ШАВКА»»
2:00 РМ ДЕЛО №... Михаил Глуз-ский, Евгений Киндинов, Олег Даль, Лариса Удовиченко и Любовь Полии приключенческом детективе Дмитр Дьяченко «АВАНТЮРИСТКА». Фильм 3 - «Проигравший получает всё», 2-я часть, 2005 г. АЛ. Михаил Пореченков, Андрей Кра-ско, Андрей Толубеев, Андрей Зибров и Татьяна Колганова в остросюжетном 2003 г. 6:00 АМ «Сборник мультфильмов. «эЛИСА И ЗАЯЦ»» «>НЕНАГЛЯДНОЕ ПОСОБИЕ»» 6:25 АМ Мультсериал. «ВИННИдетективе Игоря Москвитина «АГЕНТ НАЦИОНАЛЬНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ - 4». Фильм 2 - «Королева мечей». 2-я часть. в психологическом детективе Евгения Татарского «ЗОЛОТАЯ МИНА», 1977 г. 2 Фильм 2 - «миро» 2003 г. 11:00 РМ. Евгения Симонова, Ни-колай Караченцов, Лилия Гриценко, Татьяна Лаврова и Виктор Евграфов в мелодраме Наталии Трощенко «ДОЛ-ГАЯ ДОРОГА МСЕБЕ». 1983 г. серии.
5.00 РМ СЕРИАЛ. Ирина Розанова,
5.00 РМ СЕРИАЛ. Ирина Розанова,
Анна Миклош, Сергей Перегудов,
Алексей Капитонов, Олег Чернов и
Ирина Цветкова в мелодраме Дмитрия
Михайловича и Евгения Семенова IУХ», фильм 1 ::35 AM «Сборник мультфильмов. »ФУНТИК И ОГУРЦЫ» «эзолоченые льы»» «эзолоченые льы»» 12:25 РМ. «Уультфильм. «ЧЕЛОВЕЧКА НАРИСОВАЛ Я» 1:20 РМ. «Сборь» Савинков, Владимир Скворцов, Виктор Вержбицкий и Елена Гольянова в Савинков, Владимир Скворцов, Виктор Вержбицкий и Елена Гольянова в вича и Евгения Семенов: 3300 АМ Евгения Симонова, ни-колай Караченцов, Лимия Гриценко, Татьяна Лаврова и Виктор Евграфов в мелодаме Наталии Гроценко «ДОЛ-ГАЯ ДОРОГА К СЕБЕ», 1983 г. \$300 АМ ОСТРОСКУЖЕТНЫЙ СЕРИ-АЛ. Михаил Пореченков, Андрей Кра-ско, Андрей Толубеве, Андрей Кра-и Татьяна Колганова в остросожетном детективе Игоря Москвитина «АГЕНТ НАЦИОНАЛЬНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ—43. Михайловича и Евгения Семенова «КАТЕРИНА». 8-я серия. 2006 г. 2-00 АМ ОСТРОСЮЖЕТНЫЙ СЕРИАЛ. Ольта Понизова, Александр Пороховщиков, Ольта Битюкова, Паве: Савинков, Владимир Скворцов, Виктор Вержбицкий и Елена Гольянова в В:00 АМ «Сборник мультфильмов. ««ДОГАДА»» «В СТРАНЕ НЕВЫУЧЕННЫХ УРОКОВ»» ««ТРИ МЕШКА ХИТРОСТЕЙ»» В:40 АМ Сказки зарубежных писате лей. «ЧИПОЛЛИНО» приключенческом детективе Дмитрия Дьяченко «АВАНТЮРИСТКА». Фильм 3 - «Проигравший получает всё». 3-я приключенческом детективе Дмитрі Дьяченко «АВАНТЮРИСТКА», Фильм 3 - «Проигравший получает всё», 3-я НАРИСОВ А ПОВ НИВОВ А ТЕГОВОЕЗНО А ТЕГОВОЕ двяченко «ядин получае тесь» 3-и.

«Проиграшей» получает есь 3-и.

10:00 РОМ. ОСТРОСІОЖЕТНЫЙ СЕРИ10:00 РОМ. ОСТРОСІОЖЕТНЫЙ СЕРИКОРИСТВИНО ПОЛУЧЕННО ПОЛ 9:25 AM «Сборник мультфильмов. «ОТ ДОЖДЯ ДО ДОЖДЯ»» «СКАЗКИ ДЛЯ БОЛЬШИХ И МАЛЕНЬприключенческом детективе Дмитри Дьяченко «АВАНТЮРИСТКА». Фильм 3 - «Проигравший получает всё», 3-я часть. 2005 г. коПОЛКАН И ШАВКА Русские народные сказки :00 AM Мультфильм. «ХРАБРЕЦ-«МЕЖА» 10:30 АМ Мультсериал. «ВИННИ-ПУХ И ДЕНЬ ЗАБОТ», фильм 3 10:50 АМ Сергей Паршин, Наталья Богунова, Николай Крюков, Евгений Весник, Александр Демьяненко, Вале-УДАЛЕЦ»

УДАЛЕЦ

«СО ОВ Мультеериал, «ВИННИ/ПУХ ИДЕТ В ГОСТИ», фильм 2

«СО ОВ М. Мультеериал, «ВИННИ/ПУХ ИДЕТ В ГОСТИ», фильм 2

«СО ОВ М. Сергей Паршим, Наталья Богунова, Николай Крюков, Евгений Вескик, Александр Демяньенком, Валерий Носик в фильме-сказке Анатолия Правики «УМНЫЕ ВЕЩИ», 1973. Теерия 7:35 АМ

— РУССКИЕ НАРОДНЫЕ СКАЗКИ. рий Носик в фильме-сказке Анатолия Граника «УМНЫЕ ВЕЩИ». 1973г. 2 «КАТЕРИНА», 8-я серия, 2006 г. 6:00 РМ ОСТРОСЮЖЕТНЫЙ СЕРИАЛ. Ольга Понизова, Александр Пороховщиков, Ольга Битюкова, Павел СЕРИАЛ. Ольга Понизова, Александр Пороховщиков, Ольга Битюкова, Павел серия 11;55 AM «Сборник мультфильмов.

BECEDAR KAPYCEDbas №2s

3:00 AM CEPMAJI, BRYECHAR Tux

DUCA DATPUKEERHAND

«эПОДРУЖКА»»
«зРАЗ, Д8А-ДРУЖНО!»»
12:15 РМ Нина Иванова, Наташа
Защипина, Ада Войцик, Александр Лариков в военной драме 8иктора
Эйсымонта «ЖИЛА-БЫЛА ДЕВОЧКА»

1944г.
1:30 РМ СЕРИАЛ. Вячеслав Тихонов.
Леонид Броневой, Евгений Евстигне-ев, Олег Табаков и Ростислав Плятт в

Лиозновой «СЕМНАДЦАТ» МНТОВЕ-НИЙ ВЕСНЫ: 1973. 6 я серия. 300 РМ. Евгений Дворжециий и Павел Кондративе в героической яки-ноповести Валерии Исакова «НЕЖНЫЙ ВОЗРАСТ. 1983. 500 РМ. СЕРИАЛ. Ирина Розянова, Александр Блю, Описа Меррыни, воп-драже Динативе Сам (КАСТЕРИКА—2 8038 РАЩЕНИЕ ЛИОБВИЯ. 1-я серия. 2009 г.

«»В ГОСТЯХУ ГНОМОВ»» «»И МАМА МЕНЯ ПРОСТИТ»» «»ГРИБОК-ТЕРЕМОК«»» 11:20 АМ Зарубежный мультсериал. «ХРИСТОФОР КОЛУМБ», 11 серия 11:45 АМ «Сборник мультфильмов.

««МАША НЯНЯ»»
«ПРИВЕТ ДРУЗЬЯМ»»
12:05 РМ Валерий Никитенко,
Лена Проклова, Слава Цюпа, Евгения
Мельникова, Евгений Леонов в

мельникова, взгении леонов в фильме-скаже Геннадия Казанского «СНЕЖНАЯ КОРОЛЕВА». 1966г. 1:30 РМ СЕРИАЛ. Вячеслав Тихонов, Леонид Броневов, Евгений Евстигне-ев, Олег Табаков и Ростислав Плятт в

ев, Олег Табаков и Ростислав I ілятт в прижлюченческом фильме Татьяны Лиозновой «СЕМНАДЦАТЬ МТНО8Е-НИЙ ВЕСНЫ». 1973 г. 9-я серия. 3:00 РМ Татьяна Пилецкая, Юлиан Павич, Георгий Юматов, Лев Свердлин, Сунта Жизназ в Татьгий Жомисхода — мелодраме Леонида Лукова «РАЗНЫЕ

енческом фильме Татьяны «СЕМНАДЦАТЬ МГНОВЕ-

# **У** 6 − 10 мая

3:00 АМ Сергей Никоненко, Никита Михалков, Олег Ефремов, Марина Левтова, Николай Парфенов в психо-логической драме Эльдора Уразбаева «ИНСПЕКТОР ТАИ». 1982 г. 5:00 АМ ОСТРОСЮЖЕТНЫЙ СЕРИ-5:00 АМ ОСТРОСІОЖЕТНЫЙ СЕРИ-АЛ. Имахил Пореченков, Андрей Хон-ско, Андрей Толубеев, Андрей Зибров, Кристнан Кузьмана и Юлия Рудина в остроскожетном детективе Игоря Москвитина «АЕТН ТАЦИОНАЛЬНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ - 4», Фильм 3 - «Время «4»1 - 1» часть. 2003 г. 6:00 АМ Русские народные сказки. «МЕЖА»

«МСЖА»
6:20 АМ Мультсериал. «ВИННИ-ПУХ
И ДЕНЬ ЗАБОТ», фильм З
6:40 АМ Сергей Паршин, Наталья
Богунова, Николай Крюков, Евгений
Весик, Александр Демьяненко, Валерий Носик в фильме-сказке Анатол раника «УМНЫЕ ВЕЩИ». 1973г. 2 ерия

3:00 АМ СЕРИАЛ. Вячеслав Тихоно Леонид Броневой, Евгений Евстигне-ев, Олег Табаков и Ростислав Плятт в приключенческом фильме Татьяны Лиозновой «СЕМНАДЦАТЬ МГНОВЕ-НИЙ ВЕСНЫ». 1973 г. В-я серия. НИИ ВЕСНЫ», 1973 г.В-я серия, 4:30 АМ Телемагазин + берёзка», 5:00 АМ ОСТРОСЮЖЕТНЫЙ СЕРИ-АЛ. Михаил Пореченков, Андрей Кра-ско, Андрей Толубеев, Андрей Змбров, Кристина Кузьмина и Юлия Рудина Кристина Курьмина и Юлий Рудина в остросожению детективе (иголя Москвитина «АТЕНТ НАЦИОНАЛЬНОй БЕОГОТАСНОСТИ» 4.6. одина 3 - «Время 600 АМ Мультсериал «УШАСТИКИ 615 АМ «Сборинк мультфиньмов. «НЕОДИЧНИЙО В ВЕСТИЯ «МЕШЕ И ВЕРБИЛОДЬ» «ВСЕТИЯ КАРОСЕЙЬ» № 10- 645 АМ — Сказам русских ликатина В «СЕРЯЯ ЦЕНОКА»

3:00 АМ СЕРИАЛ. Вячеслав Тихонов, Леонид Броневой, Евгений Евстигне-ев, Олет Табаков и Ростислав Плятт в ок. Опет Убеймоги в Сегетина Египта 
приключенности в Спита 
приключенности в Спита 
приключенности 
приключе

«КОЛОБОК»» «ЛЕГЕНДА О ЗЛОМ ВЕЛИКАНЕ»»» 3:00 АМ СЕРИАЛ. Вячеслав Тихонов, Леонид Броневой, Евгений Евстигне-ев, Олег Табаков и Ростислав Плятт в

ев, Омет Лабаков и Ростислав Плятт в прихолюченеском фильма Етальны Лиозновой «СЕМНАДЦАТЬ МИНОВЕ-НИИ ВЕСИВ» 1973. 1. Оча серия. 4:30 АМ — Телематазин ференая. 5:00 АМ — ОТРОСОЖЕТНЫЙ СЕРИ-АЛ Михами Порченков, Андрой Кра-ско, Андрой Корибеве, Андрой Ара-диа Серия Серия Серия Серия Серия и Димитрий Бариял в стро-оченном и Дими ПАЦИОНАЛЬНОМ ВЕЗОПАСНОСТИ - 4». Фильм 4 - «Спас Нерукотворный». 2-я часть. 2003 г. 6:00 АМ Мультсериал. «УШАСТИК И ЕГО ДРУЗЬЯ», фильм 3 - «УШАСТИК И

И ЕГО ДРУЗЬЯ»
6:20 АМ «Сборник мультфильмов.
«ЧИВ В ЛЕСУ ШИЦКИ?»
«ЖЕЛЕТКА»»

3:00 АМ СЕРИАЛ. Вячеслав Тихонов Леонид Броневой, Евгений Евстигне-ев, Олег Табаков и Ростислав Плятт в приключенческом фильме Татьяны приключенческом фильме Татьяны Лиозновой «СЕМНАДЦАТЬ МГНО8Е-НИЙ ВЕСНЫ». 1973 г. 11-я серия. 4:30 АМ Телемагазим «Берёзка». 5:00 АМ ОСТРОСЮЖЕТНЫЙ СЕРИ-АЛ. Михаил Пореченков, Андрей Кра

433 АМ Топематазии «Берйзка».

500 АМ СТОГООЖЕТНЫЙ СЕРИ-АЛ. Михами Пореченков, Андрей КраАЛ. Михами Пореченков, Андрей КраСертей Курамией и Ирина Теменина

бурамией и Ирина Теменина

600 АМ Сборияк мунгфильмов - Теменина

600 АМ «Сборияк мунгфильмов - Теменина

600 АМ «Мунгфильма» «ТОЛЬКО НЕ

8 КАПУСТЬ», Рег

600 АМ «Мунгфильма» «ТОЛЬКО НЕ

8 КАПУСТЬ», Рег

600 АМ «Поременио» «Темения Теменина

8 КОР АМ «Сборияк мунгфильмов - Теменина

8 КОР АМ «Сборияк мунгфильма» «ТОЛЬКО НЕ

8 КАПУСТЬ», Рег

8 КОР АМ «Сборияк мунгфильма» «ТОЛЬКО НЕ

8 КАПУСТЬ», Рег

8 КОР АМ «Сборияк мунгфильма» «ТОЛЬКО НЕ

8 КОР АМ «Сборияк мунгфильма» «ТОЛЬКО НЕ

8 КОР АМ «Сборияк мунгфильма» Теменина

8 КОР АМ «Сборияк мунгфильма» Теменина

8 КОР АМ «Сборияк мунгфильма» Теменина

8 КОР АМ «Сборияк мунгфильма» «ТОЛЬКО НЕ

8 КОР АМ «Сборияк мунгфильма» «ТОЛЬКО НЕ

8 КОР АМ «ТОРОМОВ Н

7:50 АМ «Сборник мультфильмов. ««ОЛЕНЬ И ВОЛК» ««ЗОЛОЧЕНЫЕ ЛБЫ»» «ЗОЛОЧЕНЫЕ ЛБЫ»» «ЧЕЛОВЕЧКА НАРИСОВАЛ Я» НАРИСОВАЛЙ»
9:10 АМ «Сборник мультфильмов.
«ВСЕ НАОБОРОТ»
«БУГЛІЮ ПРИВИДЕНИЕ»»
«БУГЛІЮ ПРИВИДЕНИЕ»»
9:30 АМ Мультфильмов.
«БУГЛІЮ ПРИВИДЕНИЕ»
9:50 АМ «БООРНИК МУЛЬТФИЛЬМОВ.
«ЭНЕУДАННИКИ»
«ЭНЕУДАННИКИ»

»неудачники»» «МЫШЬ и ВЕРБЛЮД»» «ВЕСЕЛАЯ КАРУСЕЛЬ»» №10» ««ВЕСЕЛАЯ КАРУСЕЛЬ»» №10»
10:20 АМ Сказим русских писателей.
«СЕРАЯ ШЕЙКА»
10:40 АМ «Сборник мультфильмов.
««ПРОДЕЛКИН В ШКОЛЕ»»
«СТЕПА - МОРЯК»»
«СТЕПА - МОРЯК»
«КРИСТОФОР КОЛУМБ». 10 серия
11:45 АМ «Сборник мультфильмов.
««ТРИСТОФОР КОЛУМБ». 10 серия
11:45 АМ «Сборник мультфильмов.
««ТРИ СВЯЗКИ СОЛОМЫ»»

7:05 AM «Сборник мультфі «ПРОДЕЛКИН В ШКОЛЕ»» «СТЕПА - МОРЯК»»» «ЭСТЕГМ - МОРЯКУ»»
7:45 АМ Зарубежный мультсерия
«ХРИСТОФОР КОЛУМБ». 10 серия
В:10 АМ Мультфильм. «РАЗ, ДВА-ДРУЖНО!» В:20 АМ Нина Иванова, Наташа Защипина, Ада Войцик, Александр Париков в военной драме Виктора Эйсымонта «ЖИЛА-БЫЛА ДЕВОЧКА» 1944г.
9:30 АМ Мультсериал. «УШАСТИК И ЕГО ДРУЗЬЯ», фильм 2 - «КОГДА МЕДВЕ-ЖОНОК ПРОСНЕТСЯ»
9:50 АМ «Сборйик мультфильмов. «»ЖИЛ-БЫЛ ПЕС»» ««ЖОЛОБОК»»
««ЛЕГЕНДА О ЗЛОМ ВЕЛИКАНЕ»»
10:20 АМ Сказки русских писателей.
«ОГНЕВУШКА-ПОСКАКУШКА»
12:30 АМ СБОРОИЗ МУКТАРУ ВМС
««ХТАРИК И ЖУРАВЛЬ»

10:40 AM «Сборник мульт ильмов.

«ВЕСЕЛЫЙ ОГОРОД»»

«ШАПТИЯ И ХУРЬКПВ» «НЕДОБРЯЯ ЛЯДОВ» «УРИСТОФОР КОУЛМБ». 13 серия В 15 АМ. Николай Стоцияй, Ника Ур-тати, Олаг Воломов, Влагрий Исмание. Статерина Голубева в фильме-сказие Надекра Комеровой «СКАЗК», 1987. «Недекра Комеровой «СКАЗК», 1987. «Недекра Комеровой «СКАЗК», 1987. «Недекра Комеровой «СКАЗК», 1987. «НЕЗЕЛЯ ОКСМОСТВОЕ ОКС

«»КЛУБОК»»» 10:05 АМ Мультсериал. «ПРИШЕЛЕЦ ВАНЮША», №2

10:15 АМ Сказки русских писателей «КАК ОДИН МУЖИК ДВУХ ГЕНЕРАЛОВ ПРОКОРМИЛ»

10:40 АМ «Сборник мультфильмов. «»ПОЧЕМУ УШЕЛ КОТЕНОК?»» «»КРАЙ ЗЕМЛИ»»

ПРОКОРМИЛ»
7-05 АМ «Сборник мультфильмов.
«»ПОЧЕМУ УШЕЛ КОТЕНОК?»»
«»КРАЙ ЗЕМЛИ»»

««ВЕСЕЛИЯ КАРУСЕЛЫ»» № 19»
-755 АМ Зарубежный мультсериал.
«ХРИСТОФОР КОЛУМБ». 14 серия
8:20 АМ Феля Стуков, Олог Борисов,
Виктор Костецкий, Владислав Стрижельчик в приключенческом фильме
Владимира Воробьева «ОСТРОВ СОКРОВИЩ». 1982г. Iсерия
9:20 АМ. «Соотить мультабильнов».

«ПОЧТА»» «ВЕСЕЛАЯ КАРУСЕЛЬ»» №19»

««ПОЧТА»» ««ВЕСЕЛАЯ КАРУСЕЛЬ»» №19»

9:20 AM «Сборник мультфи «»ЛЕГЕНДА О СТАРОМ МАЯКЕ

б:50 АМ Сказки русских писателей. «ОПНЕВУШКА-ПОСКАКУШКА» «УТЕНОК, КОТОРЫЙ НЕ УМЕЛ ИГРАТЬ з ФУТБОЛ»» :»ДЕВОЧКА В ЦИРКЕ» :»ВЕСЕЛАЯ КАРУСЕЛЬ»» №20» 11:25 AM Зарубежный мультсериал. «ХРИСТОФОР КОЛУМБ», 12 серия «ЛЕРИСТОВОЕ КОЛУМИВ». 12 СЕРИИ
11-50 АМ. «Сборник мультфильмов.
«»СЛАДКИЙ РОДНИК»
«»БУДЬ ЗДОРОВ, ЗЕЛЕНЫЙ ЛЕС!»»
12-10 РМ. Володя Асанов, Марина
Кривицкая, Настя Никольская, Ярослав
Яковлев, Лидия Федосеева-Шукшина, опринкова, Евгения Леонов в ильме-сказке Геннадия Казанского ПНЕЖНАЯ КОРОЛЕА». 1966г. 35 АМ Мультериал. «ИШАСТИК И ОДРУЗЬЯ», фильм 3 - «УШАСТИК И ОДРУЗЬЯ» «Сборник мультерия. «Ци СТИК И Црыя в леста пределения мультерия. Яковлев, Лидия Фероссева»— Шухиция Бекатерина Высимева в художетыме вы коминентым бильме Динары Акановой «ИТО БЫТ ТВ ВЫБРАТЬ». 1981г.

130 РМ СЕРИАЛ, Вячестав Тихимов, Тесния Боневой, Евгений Евгитинеев, Омет Табаков и Ростислав Плятт в приключенеской «СЕНИА ДДАТ № МИТОВЕприключенеской «СЕНИА ДДАТ № МИТОВЕ200 РМ Борко Ткоарев, Орий Назасов и Михаил Кокшенов в кинопове-ЕГО ДРУЗЬЯ»

9:55 АМ «Сборник мультфильмов.
«»ЧЬИ В ЛЕСУ ШИШКИ?»», ««РАЗНЫЕ
КОЛЕСА»», ««КЛЕТКА»«»

10:25 АМ Сказки русских писателей.
«ВАНЯ ДАТСКИЙ»

6:50 АМ Сказки русских писателей. «ВАНЯ ДАТСКИЙ» 7:05 АМ «Сборник мультфильмов. «УТЕНОК, КОТОРЫЙ НЕ УМЕЛ ИГРАТЬ «ОУТЕОЛЬ» 10:50 AM «Сборник «»ВЕСЕЛЫЙ ОГОРОД»х «ЦАПЛЯ И ЖУРАВЛЬ» «БИДПЯЯ МУРЯЙЛЬ»
«БРЕДСВЯЯ ДЛЯДО»
«БРЕДСВЯ ДЛЯДО»
«БРЕДСВЯЯ ДЛЯДО»
«БРЕДСВЯЯ ДЛЯДО»
«БРЕДСВЯЯ ДЛЯДО»
«БРЕДСВЯЯ ДЛЯДО»
«БРЕДС «»НЕДОБРАЯ ЛАДО»»» 11:25 АМ Зарубежн В ФУТБОЛ»»

«»ДЕВОЧКА В ЦИРКЕ»

«»ВЕСЕЛАЯ КАРУСЕЛЬ»» №20»

«»ВЕСЕЛАЯ КАРУСЕЛЬ» «а)цей/н» а циутель» межды ме 16:15 АМ Мультфильм. «ТОЛЬКО НЕ СЕЙЧАС»

11:30 АМ Зарубежный жулысерикал «ЖИСТОООР КОТУМБ». 14 серяя 11:55 АМ «Сорин» кульформымов. 11:55 АМ «Сорин» кульформымов. «ЖВОСТЫ»» С.ПРОМ МАЯКСы «ЖВОСТЫ»» С.ПРОМ МАЯКСы «ЖВОСТЫ»» С.ПРОМ МАЯКСы «ЖВОСТЫ» С.ТРОМ МАЯКСы «ЖВОСТЫ» С.ТРОМ С.ПРОМ С. «ЖВОСТЫ» С.ТРОМ С.ПРОМ С. «КОВИЩЬ. 1922. 1 серяя 13:0 РМ С.ЕРАЛЬ Вичесла В тихонов, Леония Броневой, Елгений Елгипи-е, Онет Габковой Н-Стистав Тихонов, Поможновай «СЕМНАДЦЕТЯ МНОВЕ-ЛИЗВЕСНЫ» 1973. 1.2 н. серяя. Лиозновой «СЕМНА ДІДАТЬ МНОВО-НИЙ ВЕСИЬ», 1973 г. 12-я серия. 3-00 РМ Георгий Бурков и Людмила зайцева в иноповести Анатолия Ве-хотко и Наталии Грощенко «КАДКИНА ВСКИИ ЭНАСТЬ. 1976 г. 5-00 РМ СЕРИАЛ. Ирина Розанова, Александ Боко, Ольга Меданич, Александ Боко, Ольга Меданич, Александ Боко, Ольга Меданич, Александ Боко, Ольга Меданич, ««ПОПАЛСЯ, КОТОРЫЙ КУСАЛСЯ!»» ««БАРАНКИН, БУДЬ ЧЕЛОВЕКОМ!»» ««КТО СКАЗАЛ ««МЯУ»»?»»»

12:50 РМ Федя Стуков, Олег Борисов, Виктор Костецкий, Владислав Стриыктор костецкий, оладислав стри-жельчик в приключенческом фильме Владимира Воробъева «ОСТРОВ СО-КРОВИЩ». 1982г. 2серия 2:00 РМ ЧЕЛОВЕК С РУЖЬЕМ. Олег Стриженов, Василий Лановой и Михаил Житалов в приключенческом фильме Бориса Григорьева «ПРИСТУ-

6:00 РМ ССТРОСЮЖЕТНЫЙ СЕРИ-АЛ. Опьта Понизова, Александр По-роковщиков, Опьта Бітнокова, Павен Саваннов, Владіймар Схоорцов, Виктор Веркобиций и Елена Гольванова в приключенческом детективе Димгрия Въвченков АВАНТОРИСТКА, Фильм 3 - «Проигравший получает всё». 4-я часть, 2005 г.

часть. 2005 г.
7:00 РМ ОСТРОСЮЖЕТНЫЙ СЕРИ7:00 РМ ОСТРОСЮЖЕТНЫЙ СЕРИ7:00 РМ ОСТРОСЮЖЕТНЫЙ СЕРИ7:00 РМ ОСТРОСЮЖЕТНЫЙ СЕРИ7:00 РМ ОСТРОСОМЕТНЫЙ СЕРИ8:00 РМ ОСТРОСОМЕТНЫЙ СЕРИ8:00 СТРОСОМЕТНЫЙ ОСТРОСМЕТНЫЙ ОСТРОСОМЕТНЫЙ ОСТРОСОМЕТН «Ч», 2-я часть. 2003 г. 8:00 РМ — СЕРИАЛ. Ирина Розанова, 8:00 РМ СЕРИАЛ. Ирина Розанова, Александр Блок, Ольга Медынич, Ирина Цветкова и Лев Елисеев в мело-драме Дмитрия Тюрина «КАТЕРИНА - 2. 8038РАЩЕНИЕ ЛЮБВИ». 1-я серия.

СУДЬБЫ». 1956 г. 5:00 РМ СЕРИАЛ. Ирина Розанова, Александр Блок, Ольга Медынич, Ольга Самошина и Владимир Крылов в мелодраме Дмитрия Тюрина «КАТЕ-РИНА - 2. ВОЗВРАЩЕНИЕ ЛЮБЯИ». 2-я РИМА - 2. ВОЗВРАЩЕНИЕ ЛЮБЯИ». серия. 2009 г. 6:00 РМ ОСТРОСЮЖЕТНЫЙ СЕРИАЛ. Ольга Понизова, Алексан Пороховщиков, Павел Сафонов, О. Битюкова, Павел Сафинов, Андре Болсунов и Александр Маркелов в юченческом детективе Дмитрия нко «АВАНТЮРИСТКА». Фильм

 «Отпуск на тот свет». 1-я часть. 2005 ОСТРОСЮЖЕТНЫЙ СЕРИ АЛ. Михаил Пореченков, Андрей Кра-ско, Андрей Толубеев, Андрей Зибров Кристина Кузьмина, Семен Фурман и Дмитрий Барков в остросюжетном детектива Слада Турмана «АГЕНТ НАЦИОНАЛЬНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ - 4».

сти Владимира Фокина «АЛЕКСАНДР МАЛЕНЬКИЙ». 1981 г. СССР/ТДР Д-13 5:00 РМ СЕРИАЛ. Ирина Розанова, Александр Блок, Ольга Медынич, Али-са Комарецкая, Ирина Цветкова и Оль са Комарециям, Ирина Цветкова и Опъ-га Самошина в мелодраме Двитгрия Торина «КАТЕРИНА - 2. 80 ЗВРАЩЕНИЕ ЛЮБВИ». 3-я серия. 2009 г. -600 РМ ОСТРОСЮЖЕТНЫЙ СЕРИАП. Олага Понизова, Александр Порхожвциков, Павел Сафонов, Павел Савичков, Александр Маркелов, Игорь Савичкии и Михаил Самохвалов в приключенческом детективе Пьитгрия иключенческом детективе Дмитрия »яченко «А ВАНТЮРИСТКА». Фильм - «Отпуск на тот свет». 2-я часть. 2005

т. 7:00 РМ ОСТРОСЮЖЕТНЫЙ СЕРИ-АЛ. Михаил Пореченков

Колтуна «ЛАПА». 1991 г. Д-17 5:00 РМ СЕРИАЛ. Ирина Розанова, Александр Блок, Ольга Мерынич, Алиса Седова, Ирина Цветкова, Ольга Самошина и Алексей Капитонов в меподраме Дмитрия Тюрина «КАТЕРИНА 2. ВОЗВРАЩЕНИЕ ЛЮБ8И», 4-я серия.

лодраме Дмитрия Тюрина «КАТЕРИНА - 2. ВОЗВРАЩЕНИЕ ЛЮБ8И». 5-я серия. 2009 г. 600 РМ ОСТРОСЮЖЕТНЫЙ СЕРИ-АЛ. Ольта Понязова, Александр По-роковациюв, Павел Сафонов, Андрей Болсунов, Александр Маркелов, Игора Болсунов, Александр Маркелов, Игора Савочами и Михаил Самохлария прижлюченческом детективе Диитрия Дъменно «АВАНТОРИСТКА», Фильм 4 - «Отпуск на тот свет», 4-я часть, 2005

. 7-00 РМ ОСТРОСЮЖЕТНЫЙ СЕРИ-7300 РМ ОСТРОСЮЖЕТНЫЙ СЕ АЛ. Михаил Пореченков, Андрей 1 Сергей Курышев и Ирина Тычини в остросюжетном детективе Влад. в остросюжетном детективе Влада Фурмана «АГЕНТ НАЦИОНАЛЬНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ - 4», Фильм 5 - «Тигрь 

детективе Игоря Москвитина «АГЕНТ НАЦИОНАЛЬНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ - 4×

9:00 РМ ОСТРОСЮЖЕТНЫЙ СЕРИ-4Л. Ольга Понизова, Александр По АЛ. Ольга Понизова, Александр По-роховщиков, Ольга Битюкова, Павел Савинков, Владимир Скворцов, Виктор Вержбицкий и Елена Гольянова в

Савичной, Владимир Скворицей, Вистор Верьобицей и Бенга Гольянова в Верьобицей и Бенга Гольянова в приятичение Само детем и Само до За «Произрешей» (Венга Само детем и Само детем детем

Александр Блок Ольга Медарини,

В Верини Странов Сорож В Верини Странов В Верини В Верини Странов В Верини В Верини Странов В Верини В Ве - «Отпуск на тот свет». 1-я часть. 2005

: 10:00 РМ ОСТРОСЮЖЕТНЫЙ СЕРИ-АЛ. Михаил Пореченков, Андрей Кра-ско, Андрей Толубеев, Андрей Зибров, Кристина Кузьмина, Семен Фурман и. Димтрий Евриот в острономен детективе Влада Фурмана «АГЕНТ

НАЦИОНАЛЬНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ - 4

Фильм 4 - «Слас Нерукотворный», 2-я часть, 2003 г. 8:00 РМ — СЕРИАЛ. Ирина Розанова, Александр Блок, Ольга Медьвичу, Али-са Комарецкая, Ирина Цветкова и Оль-га Самошина в мелодраме Дмитрия Тюрина «КАТЕРИНА - 2, ВОЗВРАЩЕНИЕ

порима вън сегипи - 2. Оозвежщение ЛЮБВИ». З-к серия, 200 г. 9:00 РМ ОСТРОСЮЖЕТНЫЙ СЕРИАЛ. Ольга Понизова, Александр Пороховщиков, Павел Сафонов, Павел Савинков, Александр Маркелов, Игорь Савочкин и Михаил Самохвалов в

приключенческом детективе Дмитрия Дьяченко «А 8АНТЮРИСТКА». Фильм 4 - «Отпуск на тот свет». 2-я часть. 2005

г. 10-00 РМ ОСТРОСЮЖЕТНЫЙ СЕРИ-АЛ. Михаил Пореченков, Андрей Кра-ско, Андрей Толубеев, Андрей Зибров, Кристина Кузымина, Семен Фурман и Дмитрий Тарков в остреском писья

не знают страха». 1-я часть. 2003 г. 8:00 РМ СЕРИАЛ. Ирина Розанова, Александр Блок, Ольга Медынич, Алиса Седова, Ирина Цветкова, Ольга Самошина и Алексей Капитонов в ме-

лодраме Дмитрия Тюрина «КАТЕРИНА - 2. ВОЗВРАЩЕНИЕ ЛЮБВИ». 4-я серия.

на тот свет». З-я часть, 2005 г. 1000 РМ — ОСТРОСІОЖЕТНЫЙ СЕРИ-АЛ, Імиханп Пореченков, Андрей Кра-ско, Андрей Толубеев, Андрей Зибров, Сергей Курышев и Ирика Тычкинна в остроскожетном детективе влада Фурмана «АЕТН ТАЦИЙ-ИТАЙОНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ - 4», Фильм 5 - «Тигры

2009 г. 9:00 РМ ОСТРОСЮЖЕТНЫЙ СЕРИ-АЛ. Ольга Понизова, Александр По-роховщиков, Павел Сафонов, Андреб Болсунов, Александр Маркелов, Игор Савочкин и Михаил Самохвалов в

. 10:00 РМ ОСТРОСЮЖЕТНЫЙ СЕРИ-

1000 РМ ОСТРОСІОЖЕТНЫЙ СЕРИ-ЛІ Михаип Пореченков, Андрей Кра-ско, Андрей Толубеев, Андрей Зибров, Сергей Курышев и Прина Тычинина в остростоженном детективе Влади Оурмана «АГЕНТ НАЦИОНАЛЬНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ - 4», Фильм 5 - «Тигры на знают страма - 2-я часть. 2003 г. 11:00 РМ Георгий Бурков и Людинов Бе-

хотко и Наталии Трощенко «КАДКИНА ВСЯКИЙ ЗНАЕТ». 1976 г.

ВСВКИЙ ЗНАЕТЬ. 1976 г.

СЕРРАЛІ Андреж Мераликин, Валерий Величко, Мария Беккер, Алексей Делогичено, Сергей Плескин и Сергей Lenca в возеньой даваж Александра. На Сергей Плескин и Сергей Lenca в возеньой даваж Александра. Носо РМ. ОСТРОСОЖЕТНЫЙ СЕРИ-АЛ. Михамп Пореченков, Андрей Краско, Андрей Кораско, Андрей Кораск

часть. 2003 г. 11:00 РМ — Сергей Паршин, Александр

Ирина Цветкова и Лев Елисеев в мело-драме Дмитрия Тюрина «КАТЕРИНА - 2. ВОЗВРАЩЕНИЕ ЛЮБВИ». 1-я серия.

2009 г.
200 АМ ОСТРОСЮЖЕТНЫЙ СЕРИАЛ. Ольта Понизова, Александр Пороховщиков, Ольта Битомов, Павел
Савинков, Владимир Сиворцов, Вихтем
Верхбицикий и Елена Гольянова в
приключенческом детективе Дмитри
Дьязенког ААВНТОРИСТКА, Фильм
3 - «Проигравший получает всё», 4-я
часть, 2005 г.
часть, 2005 г.

НАЦИОНАЛЬНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ - 4×

Фильм 4 «Спас Нерукоппорный». Та часть 2003 г. 11.00 РМ. Татыны Пелециая, Юман Тамич Пелециая, Юман Тамич Пелециая, Юман Тамич Пелециая, Отман Тамич Пеле

риключенческом детективе Дмитры ьяченко «АВАНТЮРИСТКА». Фильм

детективе Влада Фурмана «АГЕНТ НАЦИОНАЛЬНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ - 4 Фильм 4 - «Спас Нерукотворный». 2-я

НАЦИОНАЛЬНОМ ВЕЗОПАСНОСТИ- «
Опилом 4 - Слея Петурогипоричий». 2-и
1190 РМ — Борис Гокарев, Юрий Назы1190 РМ — Борис Гокарев, Юрий Назыпором и Михаии Комшенов в имнеповести Владимира Фозина «Ол. АПКС АНДР
АЛЕНЬМИН». В SSI + СССУТ ДР 1-13.
Александр Блюк, Олиз Меранич, АленКомарецкая, Мурина Цветкова и Олиз А Керанич,
А порожа «КАТРИНА - 2. ВОЗВРАЩЕНИЕ
ТОРНАЯ ОТВЕТИНЕННЯ — В ОЗВРАЩЕНИЕ
ТОРНАЯ ОТВЕТИНЕННЯ В ОЗВРАЩЕНИЕ
ТОРНАЯ ОТВЕТИНЫЯ
ТОРНАЯ
ТОРНАЯ ОТВЕТИНЫЯ
ТОРНАЯ ОТВЕТИНЫЯ
ТОРНАЯ ОТВЕТИНЫЯ
ТОРНАЯ ОТВЕТИНЫЯ
ТОРНА ОТВЕТ

не знают сгража», 1-я часть. 2003 г.
11:00 РМ. Юрий Орлов, Вяческав Бамбушек, Вилерий Косой, Татьвна Абазновь, Анастаон Биксова и Илья. Абазновь, Анастаон Биксова и Илья. Облуча «БЛЯК», 1991 г.Д-11.
1:00 АМ. СЕРИЯЛ, Ирина Розанова, Анасканда Блюк, Оната Меранияч, Аниса Серовы, Ирина Цветков, Отита Самошина и Алексей Катитогов в межен Самошина и Алексей Самошина и Алексей Самошина и Алексей Самошина и Самошина и

2009 г.

- 200 АМ ОСТРОСЮЖЕТНЫЙ
СЕРИАЛ. Ольта Понизова, Александр
Пороховщиков, Павел Сафонов,
Александр Маркелов, Игорь Савочиков
Александр Маркелов, Игорь Савочиков
Александр Маркелов, Игорь Савочиков
Александр Маркелов, Игорь Савочиков
Александр
Маркелов
Александр
Маркелов
Марк

1:00 АМ СЕРИАЛ. Ирина Розанова, Александр Блок, Ольга Медынич, Алиса Седова, Ирина Цветкова, Ольга Самошина и Алексей Капитонов в ме-лодраме Дилитрия Торина «КАТЕРИН» - 2. ВОЗВРАЩЕНИЕ ЛЮБВИ». 5-я серия

2009 г. 2:00 АМ ОСТРОСЮЖЕТНЫЙ СЕРИ-АЛ. Ольга Понизова, Александр По-роховщиков, Павел Сафонов, Андрей Болсунов, Александр Маржелов, Игор Савочкии и Михаил Самохвалов в приключенческом детективе Дмитри Дьяченко «АВАНТЮРИСТКА». Фильм 4 - «Отпуск на тот свет». 4-я часть. 20

лодраме Дмитрия Тюрина «КАТЕРИНА - 2. ВОЗВРАЩЕНИЕ ЛЮБВИ». 6-я серия.

2009 г. 2:00 АМ ОСТРОСЮЖЕТНЫЙ СЕРИАЛ. Андрей Мерзликин, Валерий Величко, Мария Беккер, Алексей Девотченко, Сергей Плескин и Сергей Цепов в военной драме Александра Котта «КОНВОЙ РQ17» 2004г. 1 серия.

Лариков в военной драме Виктора Эйсымонта «ЖИЛА-БЫЛА ДЕВОЧКА» 1944г.
9:30 АМ Мультсериал. «УШАСТИК И
ЕГО ДРУЗЬЯ», фильм 2 - «КОГДА МЕДВЕ-ЖОНОК ПРОСНЕТСЯ»
9:50 АМ «Сборйик мультфильмов.
«»ЖИЛ-БЫЛ ПЕС»» ««КОЛОБОК»» ««ЛЕГЕНДА О ЗЛОМ ВЕЛИКАНЕ»» 10:20 АМ Сказки русских писателе! «ОГНЕВУШКА-ПОСКАКУШКА» 10:30 АМ «Сборник мультфильмов. ««СТАРИК И ЖУРАВЛЬ»»

«ПРОДЕЛКИН В ШКОЛЕ»»

7:45 AM Зарубежный мультсериал «ХРИСТОФОР КОЛУМБ». 10 серия Мультфильм. «РАЗ, ДВА-

ДРУЖНО!» В:20 АМ Нина Иванова, Наташа Защипина, Ада Войцик, Александр

DCTFFIA - MOPRK

B:10 AM

««ПРИБОК-ТЕРЕМОК»»»
11-20 АМ Зарубежный мультсериал.
«ХРИСТОФОР КОЛУМБ», 11 серия
11-45 АМ «Сборник мультфильмов,
«ЭНДША НЯНЯ»»
«ПРИВЕТ ДРУЗЬЯМ»»
10-55 ВМ einPuBEET\_IPPSBMNiss
1226 FM Bangerin Howeresso,
Read Ryooncas, Crasa Ujens, Erreven
Mensencosa, Erreven Mensencosa,
Crasa Henosa Sanda
Mensencosa, Erreven Mensencosa
Certa Henosa Sanda
Langa Sanda «»УТЕНОК, КОТОРЫЙ НЕ УМЕЛ ИГРАТЬ 6:50 АМ Сказки русских писателей. «ОГНЕВУШКА-ПОСКАКУШКА» 7:00 АМ «Сборник мультфильмов. «»СТАРИК И ЖУРАВЛЬ»

««ТРИБОК-ТЕРЕМОК»»»

5:00 РМ СЕРИАЛ. Ирина Розанова Александр Блок, Ольга Медынич, Ольга Самошина и Владимир Крылс в мелодраме Дмитрия Тюрина «КАТЕ РИНА - 2. ВОЗВРАЩЕНИЕ ЛЮБВИ». 2-1 РИНА - 2. ВОЗВРАЩЕНИЕ ЛЮБИЯ». 2-а серия. 2009 Г. 600 РМ ОСТРОСІОЖЕТНЫЙ СЕРИАЛ, Опьта Понизова, Александря Потроховщиков, Павел Сафонов, Опьта Битюхова, Павел Савинков, Андрей Ботосунов и Александря Марке во-тосунов и Александря Марке во-рительной пределения по пределения пред Дългением сАВАНТОРИСТКАЯ. Опивы 4 - «Отпуск на тот свет». 1-я часть. 2005 г. оо РМ ОСТРОСЮЖЕТНЫЙ СЕРИ-

7:00 РМ СС РОСКОЖЕ ІНЫЙ СЕРИ-АЛ. Михаил Пореченков, Андрей Кра-ско, Андрей Топубеев, Андрей Зибров, Кристина Кузьмина, Семен Фурман и Дмитрий Барков в остросюжетном детективе Влада Фурмана «АГЕНТ НАЦИОНАЛЬНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ - 4».

приключенческом детективе Дмитрия Дьяченко «АВАНТЮРИСТКА». Фильм 4 - «Отпуск на тот свет». 2-я часть. 2005

г. 7:00 РМ ОСТРОСЮЖЕТНЫЙ СЕРИ-АЛ. Михаил Пореченков, Андрей Кра-ско, Андрей Толубеев, Андрей Зибров, Кристина Кузьмина, Семен Фурман и Димтрий Барков в остросюжетном детективе Влада Фурмана «АГЕНТ

Фильм 4 «Спас Нерукоговорняя». 1-я часть. 2003 Г. 11-10 РМ Татьяна Пилецкая, Юливан 11-10 РМ Татьяна Гилецкая, Юливан Пании, Георгий Оматов, Лев Свердини Опьта Жизнева и Татьяна Конохова в менодрамя Песинда Лукова «ЭАЗНЫЕ Суровы. 1995 Г. 11-11 РМ. 1995 Г. 1

часть, 2003 г.

ВООРМ — СЕРИАЛ Ирина Розанова, Александр Блю, Опла Медания, Александр Блю, Опла Медания, Сопта Самедина в Медания (Распоражения) — В Опла Мед

г. 10:00 РМ ОСТРОСЮЖЕТНЫЙ СЕРИ-АЛ. Михаил Пореченков, Андрей Кра-ско, Андрей Толубеев, Андрей Зибров Кристина Кузьмина, Семен Фурман и Дмитрий Барков в остросюжетн детективе Влада Фурмана «АГЕНТ

НАЦИОНАЛЬНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ - 4» Фильм 4 - «Спас Нерукотворный». 2-я

подключий Перукогворияй», 2-и закть, 2003 г. закть, 2003 г. ВОО РМ. СЕРИАЛ Ирина Розанова, Алексанар Блос, Опьта Меданич, Али-са Комарецкая, Ирина Цветова и Опьта Та Саковина в менедраме Денетова и Опьта 10,058 г. з серии, 2009 г. 200 РМ. ССРОСОЖЕТНЫ СЕРИА СЕРИАЛ. Опьта Понизова, Алексанар Пероховщимога, Павел Сафонов, Павел Савинков, Алексанари Мариетов, Игора Периковциямога, Алексанари Периковциямога, Алексанари Периковская Периковская

приключенческом детективе Дмитрия Дьяченко «АВАНТЮРИСТКА». Фильм 4 - «Отпуск на тот свет». 2-я часть. 2005

г. 10:00 РМ ОСТРОСЮЖЕТНЫЙ СЕРИ-АЛ. Михаил Пореченков, Андрей Хра ско, Андрей Толубеев, Андрей Зиброи Кристина Кузьмина, Семен Фурман и Дмитрий Барков в остросюжетном

РИНА - 2, ВОЗВРАЩЕНИЕ ЛЮБВИ», 2-я серия. 2009 г.
200 АМ ОСТРОСЮЖЕТНЫЙ СЕРИАЛ. Ольта Помизова, Александр Пороховщиков, Павел Сафонов, Ольта Битокова, Павел Сафонов, Ольта Битокова, Павел Савинков, Андрей Болсунов и Александри Маркелов в приключенческом детективе Димтрия. Възченкок ААВ-НТОРИСТКАК. Оилым 4 - «Отпуск на тот свет», 1-я частъ, 2005 детективе Вгада Фурмана «АГЕНТ НАЦИСНАЛЬНОЙ ЕВ 20ПК-ИСТИТ- 44 МСИМ-ИТВ НЕ ОТВЕТЬ 1-2 МСИТНОТ НЕ ОТВЕТЬ 1-2 МС

3:00 АМ СЕРИАЛ. Вячеслав Тихоно Леонид Броневой, Евгений Евстигне-ев, Олег Табаков и Ростислав Плятт в ем. Олет Байков и Остуглав Пентт в приключенеском физике Татенны приключенеском физике Татенны приключенеском физике Татенны приключенеском физике Татенны и 1930 см. 1937. 9-я серия. 4:30 АМ. Тепенкатазин берейжа. 5:30 АМ. ОстреООМЕТНЫЙ СЕРИ-АЛ. Амария Татревин, Анария Забров, Кристиев Крамена, Семен Оруман и Димитрий Барков в сигросожетном и Димитрий Барков в сигросожетном дететиве Вала Фурмана «АЕНТ НАЦИОНАЛЬНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ— 40 Миля — 4 «КОПА МЕДВЕ-ЖОНОК ПРОСНЕТСЯ» 5:30 АМ. Мулиссриял. «УШАСТИКИ 10 ГО ДУЗВА» физика 2 «КОПА МЕДВЕ-ЖОНОК ПРОСНЕТСЯ» 5:30 АМ. Мулиссриял. «УШАСТИКИ 10 СОЗАМ. «Короник и умагфильмов.

6:45 AM — Сказки русских писателей «СЕРАЯ ШЕЙКА»

«Сборник мультфильмов. «ЭЖИЛ-БЫЛ ПЕС»» «ЭКОЛОБОК»» «эЛЕГЕНЛА О ЗЛОМ ВЕЛИКАНЕ»»»

3:00 АМ СЕРИАЛ. Вячеслав Тихонов, Леонид Броневой, Евгений Евстигне-ев, Олег Табаков и Ростислав Плятт в

от присти в предости в предости

ков. 2003 г. 00 АМ Мультсериал. «УШАСТИК ЕГО ДРУЗЬЯ», фильм 3 - «УШАСТИК И О ДРУЗЬЯ» ЕГО ДРУЗБИ» 6:20 АМ «Сборник мультфильмов. «»ЧЬИ В ЛЕСУ ШИШКИ?»»

««СТАРИК И ЖУРАВП»» «В ГОСТИХ УПЬОМОВ» «В ГОСТИХ УПЬОМОВ» «И МАМК МЕВЯ ПРССТИТ» — 250 АМ В адрубежный мультсериал: «КРУЕСТОФОР КОЛУМБ». 1 серня ВІЗ АМ Вакрамі Намитенію «В БІЗ АМ Вакрамі Намитенію «В БІЗ АМ Вакрамі Намитенію «Вынам» сказа беннація Казайского «СНЕЖНАЯ КОРОЛЕВА». 1966г. — 293 54 АМ Мультсериал. «УШАСТИК И КІЕТО ДРУЗЬЯ, фяльма 3—«УШАСТИК И КІЕТО ДРУЗЬЯ, фяльма 3—«УШАСТИК И КІЕТО ДРУЗЬЯ, фяльма 3—«УШАСТИК И СПО ДРУЗЬЯ 4000м КУМЕНТЯ В СПО ДРУЗЬ 4000м КУМЕНТЯ В СПО ДРУЗЬ 4000м КУМЕНТЯ В СПО ДРУЗЬВ 40000м КУМЕНТЯ В СПО ДРУЗЬ 4000м КУМЕНТЯ В СПО ДРУЗЬ 40000м О ДРУЗЬЯ» 55 АМ — «Сборник мультфильмог ЧЬИ В ЛЕСУ ШИШКИ?»», «»РАЗНЫЕ КОЛЕСА»»,«»КЛЕТКА»»» 10:25 АМ Сказки русских писателей. «ВАНЯ ДАТСКИЙ» 10:40 AM «Сборник мультфильмов.

6:50 АМ Сказки русских писателей. «ВАНЯ ДАТСКИЙ» 7:05 АМ «Сборник мультфильмов. «УТЕНОК, КОТОРЫЙ НЕ УМЕЛ ИГРАТЬ оУТЕНОК, КОТОРЫЙ ИЕ УМЕЛ ИГРАТЬ В ДОТБОЛЬ» 
«ДЕВОКНА В ЦИРКЕ» 
«ДЕВОКНА В ДИРКЕ» 
«ДЕВОКНА В ДИРКЕ» 
«ДЕВОКНА В ДЕВОКНА В ДЕВОКНА

«УТЕНОК, КОТОРЫЙ НЕ УМЕЛ ИГРАТЬ В ФУТЕОЛО» ЦВРЕС» «ВЕВОИМЕЛЬНЫЙ В В ФУТЕОЛО» В ФОТЕОЛО» ров и Михаил Кокшенов в кинопове10-50 АМ — «Сорнык мультфильмов.
весстрый ОгОФОД»
весстр

Колтуна «ЛАПА», 1991 г. Д-17 5:00 РМ СЕРИАЛ. Ирина Розанова, Александр Блок, Ольга Медынич, Алиса Седова, Ирина Цветкова, Ольга Самошина и Алексей Капитонов в ме-лодраме Дмитрия Торина «АКТЕРИНА - 2. ВОЗВРАЩЕНИЕ ЛЮБВИ», 4-я серия. - В. ОЗВРАЩЕНИЕ ЛЮБВИА. 4 и серия. 2009 г. 600 РМ. ОСТРОСОМЕТНЫЙ СЕРИАЛ. Отмат В симова, Ависканди Пороховщиков, Павел Сафонов. Искасанди Мрасилов. Испо. Сагочков ческом детективе [Динтрия] Виченно «АВИПОРИСТВА» (Амина 4 - Оттору, ка 100 ставет. 3 и часть. 2005 г. 700 РМ. ОСТРОСОМЕТНЫЙ СЕРИАЛ АЛІ Миховат Пореченков. Авгрой Кра-сов, Андрей Поребес, Амирей Зафоко. Ов. Андрей Поребес, Амирей Зафоко. В остроложенном, детективе Влаца Орумана «АТЕНТ НАЦООНАЛЬНО» БЕЗОПАСНОСТИ. 4 «, Омель 5 « Гигры Сериа Сер

не знают страха». 1-я часть. 2003 г. В:00 РМ СЕРИАЛ. Ирина Розанова, Александр Блок, Ольга Медынич, Алиса Седова, Ирина Цветкова, Ольга Самошина и Алексей Капитонов в меподраме Дмитрия Тюрина «КАТЕРИНА 2. ВОЗВРАЩЕНИЕ ЛЮБВИ». 4-я серия. 900 РМ. ОСТРОСОМЕТНЫЙ СЕРИАЛ ОВНЕ ОВНЕОВЕННЫЙ СЕРИАЛ ОВНЕ ПОВНЯВОВА ЛИСКИЯ ОВНЕОВЕНИИ СЕРИАЛ ОВНЕОВЕЛИ СВНЕОВЕНИИ СВНЕОВ

Гово РМ ОСТРОСІОЖЕТНЫЙ СЕРУ-АЛ. Михами Пореченков, Андрей Кро-ско, Андрей Торобев, Андрей Кро-Сертей Курьшкев и Иўсина Тычанина Острова «Дет На На МОНА» По 18 году Беропаска «Дет На 18 году Зайцева з кимоновет и Мактоми Ве-хотом и Натами Троценко «КАДИМА 20 году Веропаска «КАДИМА

ВСЯКИЙ ЗНАЕТ. 1976 г.
СЕРИАЛ. Андрем Мерзиниян, Ваперий Велички, Мария Беккер, Алексей Декотчено, Сергой Писони и Сергой Целов в воечной драве Александра. Когта «ЮНВОЙ РО17» 2004 г. Серги. 10:00 РИ. ОСТРОССЖЕТНЫЙ СЕРИ-АЛ. Микани Пореченко, Андрей Краско, Андрей Потубеев, Андрей Знеров, Мурац Сугтаниянов, Кенскей Утеганов и Юлин Горшения в остросометном

детективе Игоря Москвитина «АГЕНТ НАЦИОНАЛЬНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ - 4». іасть. 2003 г. 1:00 РМ — Сергей Паршин, Александр

Паршин, Ирина Розанова, Антони на Шуранова, Сергей Арцибашев на шуранова, серген Арциоашев в меноараме Бориса Галкина «22 ИЮНЯ, РОВНО В 4 ЧАСА...» 1992 г.
1.100 АМ СЕРИАЛ. Ирина Розанова, Александр Болок, Ольга Медынич, Алиса Седова, Ирина Цветкова, Ольга Самошина и Алексей Капитонов в ме-

«»РАЗНЫЕ КОЛЕСА»» «»КЛЕТКА»»» «МІЕ ІКАР»

200 АМ СЕРУАЛ Вичестав Тиконов.
Леонар Броневов, Евгенной Екстипеев, Олег Табаком и Ростислав Пиятт в
приключенческом фильме Татыны
примене об также о

7:15 AM «Сборник мультфильмов.

2.15 АМ. — «Сборием кумпайнямом. 2309 АМ. СЕРАЛВ, Вячества Ткоснор, Посияв, Брочевой, Евгений Експитево, Олет Байом и Россилов Прят т 
приключенеском фильме Татанна 
Мизововой «СЕМНАЛЦЯТЬ МИТОВЕНИЙ ВЕСПЫ». 1973. 1.2 г. серми. 
2300 АМ. ССТООСОМЕТНЫЙ СЕРИАЛ. Михама Пореченков, Андрей Кра2300 АМ. ССТООСОМЕТНЫЙ СЕРИАЛ. Михама Пореченков, Андрей КраСертей Курышей и Ирина Таченина 
в остросометным детоктив Влада 
бурыма «АГЕНТ НАЦУОГАЛЬНО» 
БО В ОКОМОСЕ» 
1600 АМ. «Сборчки кумпафильмов. 
«НОВЕЛЯВО ОКСМОСЕ» 
«БЕЗДОМНЫЕ ДОМОВЕЕ» 
«БЕЗДОМНЫЕ ДО

6:40 AM Сказки русских писателей «КАК ОДИН МУЖИК ДВУХ ГЕНЕРАЛОВ

«»ВЕСЕЛЫЙ ОГОРОД»» «ВВЕСЕЛЬЙ ОГОРОД» «
«ЫДЛЛЯ И ЖУРАВП»»
«ЫДЛЯЯ И ЖУРАВП»»
«ЫДЛЯЯ И ЖУРАВП»»
«НЕДОБРАЯ ПАДО»»
«КРИСТОФОР КОЛУМБ». 13 серия
В.15 АМ Николай Стоцкий, Нина Ургант, Ольга Болкова, Валерий Ивченко,
Белатерина Голубева в фильма-сказке
Надежды Кошеворой «СКАЗКА ПРО
ВЛЮБПЕННОТО МАЛЭРА». 1980. 9:30 AM «Сборник мультфильмов «»НОВЕЛЛЫ О КОСМОСЕ»» «»БЕЗДОМНЫЕ ДОМОВЫЕ»»

ВЕСЕЛАЯ КАРУСЕЛЬ»» №19» ПРОКОРМИЛ»
7:05 АМ «Сборник мультфильмов.
«»ПОЧЕМУ УШЕЛ КОТЕНОК?»»
«»КРАЙ ЗЕМЛИ»»

⊫ПОЧТА»» «ВЕСЕЛАЯ КАРУСЕЛЬ»» №19» «ВВЕСПАЯ КАРУЕСПЬ» № 199

"355 М. Зарубожный мультсериал.
«ХРИСТОООР КОЛУМЬ». 14 серня
ВАЗ ОМ. Феда стума, Олет борисов,
жельного стума, Олет борисов,
жельных приключениеском фильме
валамира Воороны культфильмов.
«ЭПЕТЕЦІА О СТАРОМ МАЯКЕ»
«ЗВЕСТЬНЯ»
— SABOCTЬНЯ»
— 353 М.М. М.СТЕР— 1051 5.4 М. М.М.СТЕР— 1051 5.4 М. М.СТЕР— 1051 5.4 М. М.СТЕР—

«ГОРНЫИ МАСТЕР»
10:15 АМ Мультсериал, «ВАНЮША И КОСМИЧЕСКИЙ ПИРАТ», №3
10:25 АМ Сказки народов мира.
«ЛАПЛАНДСКИЕ СКАЗКИ»
11:40 АМ «Сборник мультфильмов.

11:30 AM Зарубежный мультсериал «ХРИСТОФОР КОЛУМБ». 14 серия

1-19.1 М. Зарубенный купетериал.

«УРИСТОВО» ГООУМЕ. 14 серов.

«УРИСТОВО» ГООУМЕ. 15 серов.

11.55.АМ. «Сборник купефельмов.

«ЛЕГЕНДА ОСТЕРОМ МАЯКЕ»

«УВОСТЫ»» ООУМЕ ОУМЕ. ООЧЕТОРОМ.

В ООУМЕТОРИЯ. ООУМЕТОРОМ.

В ООУМЕТОРИЯ. ООУМЕТОРОМ.

В ООУМЕТОРОМ.

В ООУМЕТОРИЯ. ООУМЕТОРОМ.

В О

подраме Дмитрия Тюрина «КАТЕРИНА - 2. ВОЗВРАЩЕНИЕ ЛЮБВИ». 6-я серия. жельчик в приключенческом фильме Впадимира Воробьева «ССТРОВ СО-КРОВИЩ» 1982г. Зсерия 2-00 РМ ДЕЛО № .. Андрей Ташко Ворих Химичев, Игорь Кваша, Накола-Борих Химичев, Игорь Кваша, Накола-Скоробогатов, Александр Пашутин и Леонид Ярмольник в приключенче-ском детективе Владимира Фокина

ском детективе Владимира Фокина «СЫЩИК». 1979 г. 2 серии. 5:00 РМ СЕРИАЛ. Ирина Розанова, Александр Блок, Ольга Медынич, Алиса Седова, Ирина Цветкова, Ольга Самошина и Алексей Капитонов в ме-

подраме Дмитрия Тюрина «КАТЕРИНА 2. ВОЗВРАЩЕНИЕ ЛЮБВИ». 7-я серия.

подраме Дмитрия Тюрина «КАТЕРИНА 2. ВОЗВРАЩЕНИЕ ЛЮБВИ». 5-я серия. 2009 г. 6:00 РМ ОСТРОСЮЖЕТНЫЙ СЕРИ-

6:00 РМ ОСТРОСКОЖЕТНЫЙ СЕРИАЛ. Ольга Понизова, Александр Пороховщиков, Павел Сафонов, Андрей 
болсунов, Александр Маркелов, Игорь 
Савочкин и Микаил Самохвалов в 
приключенческом детективе Димтрия 
Двичение «АВАНТОРИСТКА». Очльм 
4 «Отпуск на тот свет». 4-я часть, 2005 г.

4 «Отпуск на тот свет». 4-я частъ. 2005 г.
7-20 РМ. ОСТРОСОЖЕТНЫЙ СЕРИ7-20 РМ. ОСТРОСОЖЕТНЫЙ СЕРИ7-20 РМ. ОСТРОСОЖЕТНЫЙ СЕРИ7-20 РМ. ОСТРОСОЖЕТНЫЙ СЕРИСЕРИ8-20 РМ. ОСТРОСОЖЕТНЫЙ СЕРИ8-20 РМ. ОСТРОСОЖЕТНЫЙ СЕРИ8-20 РМ. СЕРИАЛ. Ируина Розанова, де8-20 РМ. СЕРИАЛ. Ируина Розанова, де8-20 РМ. СЕРИАЛ. Ируина Розанова, де8-20 РМ. СЕРИАЛ. В СЕРИ8-20 РМ. ОСТРОСОЖЕТНЫЙ СЕРИ8-20 РМ. ОСТРОСОЖЕТНЫЙ СЕРИ7-20 РМ. СЕРИАЛ, Ируина Разана7-20 РМ. СЕРИАЛ, Ируина Разана7-20 РМ. СЕРИАЛ, Ируина Разана7-20 РМ. ОСТРОИЛИ И БЕОЛИКАНОСТИ 7-20 РМ. СЕРИАЛ, Ируина Разана7-20 РМ. ОСТРОИЛИ И РМ. ОБЕОЛЬНЫЙ ВЕРИАЛЬНЫЙ ВЕРИАЛЬ

Фильм 6 - «Пулковский меридиан». 1-я часть. 2003 г. 7. А.Л. Ирина Розанова, 8:00 РМ. СЕРИАЛ. Ирина Розанова, Александр Блок, Ольга Медынич, Алиса Седова, Ирина Цветкова, Ольга Самощина и Алексей Капитонов в ме-лодраме Дмитрия Порина «КАТЕРИНА - 2. ВОЗВРАЩЕНИЕ ЛЮБВИ». 6-я серия. 2009 г. 9:00 РМ ОСТРОСЮЖЕТНЫЙ

ско, Андрей Толубеев, Андрей Зибров, Мурад Султаниязов, Алексей Утеганов и Юлия Горшенина в остросюжетном детективе Игоря Москвитина «АГЕН — 4 НАЦИОН АЛЬНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ — 4 Фильм 6 - «Трулковский меридиан». 2-я

Фильм 6 - «Пулковский меридиан». 2-я часть. 2003 г. В 200 м. 1 в

не знают страха», 1-я часть. 2003 г.
11:00 РМ Порий Орлов, Вячеслав
Бамбунек, Влагерин Косой, Тальяча
Кабанова, Ачастаков Паксова и Илья
Тэло АМ СЕРИАЛ. Ирина Розанова,
Анскасиде Блок, Овъга Мерајанич,
Аниса Серовы, Орина Цветова, Олата
Самощина и Алексей Катитогова в масзасмощна и Алексей Катитогова и Илья

засмощна и Илья

засмощна и Алексей Катитогова и Илья

засмощна и Алексей Катитогова и Илья

засмощна и Алексей Катитогова и Илья

засмощна и И

- д. Возвичшение либьия. - яг серия. 2009 г. Осто СОЖЕТНЫЙ 2009 г. Осто СОМЕТНЫЙ ОСТРОСОМЕТНЫЙ Пороховщиков, Павел Сафонов, Анександр Маркенов, Игор Своечие и Миккаи Самохвалов в приклочен ческое детехное Домпры В Дълченко «АВАНТЮРИСТВА». Оклава 4 - «Отпуск на тот свет. 3-я часть. 2005 г.

лодраме Дмитрия Тюрина «КАТЕРИНА - 2. ВОЗВРАЩЕНИЕ ЛЮБВИ». 5-я серия. - 2. ВОЗВРАЩЕНИЕ ЛЮБВИТ. 5-я серия. 2009 г. 900 РМ ОСТРОСЮЖЕТНЫЙ СЕРИ-АП. Ольга Понизова, Александр По-роховщиков, Павел Сафонов, Ачдрей Болсунов, Александр Маркелов, Игорь Свасчани и Мискант Самохвалов в приключениеском детехтиве Диигрия Дажченко «АВА-ТПОРИСТКА». Функтор 4 ««Отпуск на от свет». 4-я часть. 2005

1:00 АМ СЕРИАЛ: Ирина Розанова, Александр Блюк, Ольга Медичин, Аликс Серова, Руппы Центова, Ольга Савошная и Алексей Калигиой в вие-съе, 26 038/НЕШЕМ (ПОВВИ», 5 серова, 2004 г. 2004 М. СТРОСОЖЕТНЫЙ СЕРИ-АЛ. Ольга Повновов, Александр Гю-восучно, Александр Гю-довория и Механи Саможалов в привоснеченского и Механи Саможалов в привоснеченского объя ПОРИСТВА, Ольга — «Отпуска на Сети Саможалов в примочененского объя ПОРИСТВА, Ольга — «Отпуска на ПОРИСТ

лодраме Дмитрия Тюрина «КАТЕРИНА - 2. ВОЗВРАЩЕНИЕ ЛЮБВИ». 6-я серия. - 2. ВОЗВРАЩЕНИЕ ЛЮВВИ». 0-Я 2009 г. 2:00 АМ ОСТРОСЮЖЕТНЫЙ СЕРИАЛ. Андрей Мерздикин. В:

2500 мм — ОСТРОСКОЖЕТНЫЙ СЕРИАЛ. Андрей Мерзликин, Валерий Величко, Мария Беккер, Алексей Левотченко. Сеогей Плескин и Сергей пов в военной драме Александра тта «КОНВОЙ РQ17» 2004г. 1 серия.

300 АМ. Сертей Паршин, Александр Паршин, Криев Разлова, Аптонина Шранова, Сертей Ариябацев на на Шранова, Сертей Ариябацев на неподраве Бориса Галони а 22 ИЮПя, 500 АМ. СЕРТСООКТНЫЙ СЕРТ НА Домана Пореченков, Андрей Кросо, Андрей Порбеев, Андрей Авросо, Андрей Порбеев Андрей Авросо, Андрей Порбеев Андрей Авросо, Андрей Порбеев Андрей Авросо, Андрей Порбеев Андрей Авросов Везопасности Авросов Везопасности Андрей Авросов Везопасности Везопасности Авросов Везопасности Авросов Везопасности Везоп

5:00 AM — Сказки русских писателей. «ГОРНЫЙ МАСТЕР» :20 АМ Мультсериал. «ВАНЮША И ОСМИЧЕСКИЙ ПИРАТ», №3 :30 AM Сказки народов мира. ПАПЛАНДСКИЕ СКАЗКИ» 

В:25 АМ Федя Стуков, Олег Борисов, Виктор Костецкий, Владислав Стри-жельчик в приключенческом фильме Владимира Воробьева «ОСТРОВ СО-КРОВИЩ». 1982г. Zсерия 9:35 АМ «Сборник мультфильмов. «эПРО КОЗЛА» ««НРО КОЗЛА»»
««»МЕДВЕЖОНОК НА ДОРОГЕ»»»
10:00 АМ — Сказки русских писателей.
«КОШКИН ДОМ» «КОШКИН ДОМ»

10:35 АМ Мультсериал. «ВАНОША И ВЕЛИКАН», №4

10:45 АМ «Сборник мультфильмов.
«»МЕДВЕДЬ» ЛИТОВАЯ НОГА»»

«ХВАСТЛИВЫЙ МЫШОНОК»»

«»ПРИКЛЮЧЕНИЕ НА ПЛОТУ» 11:15 AM Мультфильм. «ПРИКЛЮ-ЧЕНИЯ ВОЛШЕБНОГО ГЛОБУСА, ИЛИ ПРОДЕЛКИ ВЕЛЬМЫ» 12:25 РМ «Сборник мультфильмов. «»ХРАБРЫЙ ОЛЕНЕНОК»» «»ИСЧЕЗАТЕЛЬ»» 12:55 РМ Федя Стуков, Олег Борисов, Виктор Костецкий, Владислав Стри-

- 7. в изветищетите. Любовът, ит серия. 200 М. СТОСОЖЕТНЫЙ 9. 900 М. АСТОСОЖЕТНЫЙ 9. 900 М. АСТОСОЖЕТНЫЙ 9. 900 М. АСТОСОЖЕТНЫЙ БЕОВРА 9. 900 М. В ВЕОВРА 9. 900 М. В ВЕОВРА 9. 900 М. В СТОСОЖЕТНЫЙ СЕРИЯ. 900 М. ОСТОСОЖЕТНЫЙ СЕРИЯ. 900 М. В 9. 900 М

и Юлия Горшенина в остросюжетном детективе Игоря Москвитина «АГЕНТ НАЦИОНАЛЬНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ - 4». Фильм 6 - «Пулковский меридиан», 2-я

отмень от пответь и в сели ИССТИ - 4 обтива 6 - «Пунка сели мередам» с честь 2007 и мере от пответь от пответ

2009 г. 2:00 АМ ОСТРОСЮЖЕТНЫЙ СЕРИАЛ. Андрей Мерэликин, Валерий Величко, Мария Беккер, Алексей Девотченко, Сергей Плескин и Сергей Цепов в военной драме Александра цетов в военнои драме Александ; Котта «КОНВОЙ РQ17» 2004г. 2 сер

Кара-Мурзой

"FEPE3KA"

12:30 PM

1:00 PM

1-30 PM

2:00 PM

(Колумбия)

ЧЕЛОВЕКА"

"REPË3KA"

12:30 PM

1:30 PM

(Колумбия)

"EEPË3KA"

Лжагиновым

1:00 PM

1:30 PM

2:00 PM

(Колумбия)

"БЕРЁЗКА"

1:00 PM

1:30 PM

2:00 PM

(Колумбия)

НОВОСТИ"

императора

"ГЛАВА НЕДЕЛИ"

10:00 АМ Художественный

фильм "НЕБЫВАЛЬЩИНА"

12:00 РМ "СЕЙЧАС В МИРЕ"

"СЕЙЧАС В ИЗРАИЛЕ"

"МЕСТО ВСТРЕЧИ"

Премьера сериала

"ТЕЛЕОЧЕРК"

"КЛЯТВА" 46 серия (Колумбия)

3:00 РМ - Премьера сериала

"ЗЕМЛЯ СТРАСТЕЙ" 81 серия

10:00 АМ Хуложественный

фильм "ПИСЬМА МЁРТВОГО

12:00 PM "СЕЙЧАС В МИРЕ"

"КЛЯТВА" 47 серия (Колумбия)

3:00 РМ Премьера сериала

4:00 РМ. "ВЕЧЕРНИЕ НОВОСТИ.

ИЗ АМЕРИКИ", "ЭКОНОМИЧЕСКИЕ

11:40 АМ Телемагазин

12:00 РМ "СЕЙЧАС В МИРЕ"

12:30 РМ "СЕЙЧАС В ИЗРАИЛЕ".

"N. B. (NOTA BENE)" с Михаилом

"КЛЯТВА" 48 серия (Колумбия)

3:00 РМ Премьера сериала

"ЗЕМЛЯ СТРАСТЕЙ" 83 серия

4:00 РМ "ВЕЧЕРНИЕ НОВОСТИ

ИЗ АМЕРИКИ", "ЭКОНОМИЧЕСКИЕ

фильм "В МОСКВЕ ПРОЕЗДОМ"

12:00 РМ "СЕЙЧАС В МИРЕ"

"СЕЙЧАС В ИЗРАИЛЕ".

"МЕСТО ВСТРЕЧИ"

"МУЛЬТФИЛЬМЫ"

Премьера сериала

"КЛЯТВА" 49 серия (Колумбия)

3:00 РМ Премьера сериала

"ЗЕМЛЯ СТРАСТЕЙ" 84 серия

4:00 РМ "ВЕЧЕРНИЕ НОВОСТИ

ИЗ АМЕРИКИ". "ЭКОНОМИЧЕСКИЕ

КРУГ ЖИЗНИ" 1 часть - Утро

12:00 PM "CERUAC R MUPE"

12:30 РМ "СЕЙЧАС В ИЗРАИЛЕ",

"КЛЯТВА" 50 серия (Колумбия)

"ЗЕМЛЯ СТРАСТЕЙ" 85 серия

"МЕСТО ВСТРЕЧИ"

"МУЛЬТФИЛЬМЫ"

Премьера сериала

Премьера сериала

11:00 АМ Авторская

программа "ВЛАСТЬ" с

Евгением Киселёвым

"ТОЧКИ НАД І"

1:00 PM

1:30 PM

2:00 PM

3:00 PM

(Колумбия)

11:40 АМ Телемагазин

"МЕСТО ВСТРЕЧИ"

"МУПЬТФИЛЬМЫ"

Премьера сериала

"ЗЕМЛЯ СТРАСТЕЙ" 82 серия

"СЕЙЧАС В ИЗРАИЛЕ"

"МЕСТО ВСТРЕЧИ"

"МУЛЬТФИЛЬМЫ"

Премьера сериала

4-00 PM "REVEPHUE

НОВОСТИ ИЗ АМЕРИКИ",

11:40 АМ Телемагазин

11:40 AM Телемагазин

# Программа передач ТК «RTVi» 27 апреля – 3 мая Время в Сиэтле Время в Сиэтле

5:00 AM "ОСОБОЕ МНЕНИЕ" 5:40 AM "BEPËRKA" 6:00 AM "AHOHC" "ОСОБОЕ МНЕНИЕ" 6:08 AM 7:00 AM Премьера сериала "ЗЕМЛЯ СТРАСТЕЙ" 80 серия (Колумбия) 8:00 AM "AHOHC" 8:08 АМ Премьера программы "ПОЗНЕР ПРОТИВ" 8:40 AM Телемагазин "БЕРЁЗКА" 9:00 АМ Информационноналитическая программа "ГРАНИ НЕДЕЛИ" с Владимиром 5:00 АМ Премьера программы "ПОЗНЕР ПРОТИВ" Телемагазин

"БЕРЁЗКА" 6:00 AM 6:08 AM "ОСОБОЕ МНЕНИЕ" 7:00 AM Премьера сериала "ЗЕМЛЯ СТРАСТЕЙ" 81 серия (Колумбия) 8:00 AM "AHOHC" 8:08 AM "ОСОБОЕ МНЕНИЕ" Телемагазин 8-40 AM "FEPESKA" 9:00 АМ Премьера русского сермала "ЖАРКИЙ ЛЁЛ" 4К

серия 5:00 AM "ОСОБОЕ МНЕНИЕ" 5:40 AM Телемагазин "BEPË3KA"

6:00 AM

6:08 AM "ОСОБОЕ МНЕНИЕ" 7:00 AM Премьера сериала "ЗЕМЛЯ СТРАСТЕЙ" 82 серия 8:00 AM "АНОНС 8:08 AM "ОСОБОЕ МНЕНИЕ" 8:40 AM

Телемагазин "БЕРЁЗКА" 9:00 АМ Премьера русского ериала "ЖАРКИЙ ЛЁД" 47 серия 10:00 АМ Художественный фильм "СТЕПАНОВА ПАМЯТКА"

"ОСОБОЕ МНЕНИЕ 5:40 АМ Телемагазин **БЕРЁЗКА**" 6:00 AM "AHOHC" 6:08 AM "ОСОБОЕ МНЕНИЕ" 7:00 AM Премьера сериала

"ЗЕМЛЯ СТРАСТЕЙ" 83 серия

(Колумбия) 8:00 AM 8-08 AM "ОСОБОЕ МНЕНИЕ" 8:40 AM Телемагазин "БЕРЁЗКА" 9:00 АМ Премьера русского

сериала "ЖАРКИЙ ЛЁД" 48 cenua 10:00 АМ Художественный 5:00 AM "ОСОБОЕ МНЕНИЕ"

Телемагазин 5:40 AM "БЕРЁЗКА" 6:00 AM "AHOHC" 6:08 AM "ОСОБОЕ МНЕНИЕ" 7:00 AM Премьера сериала "ЗЕМЛЯ СТРАСТЕЙ" 84 серия

8:00 AM 8:08 AM "ОСОБОЕ МНЕНИЕ" 8:40 AM Телемагазин **БЕРЁЗКА** 9:00 АМ Премьера русского сериала "ЖАРКИЙ ЛЁД" 49 серия

10:00 AM Документальный фильм "НИКОЛАЙ ВТОРОЙ. 5:00 АМ Детский

художественный фильм "РАЗ, ДВА - ГОРЕ НЕ БЕЛАР 6:30 АМ "МУЛЬТФИЛЬМЫ" 7:00 АМ "ВИЗАВИ" с Аллой Баратта. Гость программы: Александр Збруев 1 часть 7:30 АМ "МЕСТО ВСТРЕЧИ" 8:00 АМ Главные события

4:00 РМ "ВЕЧЕРНИЕ НОВОСТИ сериала "ЖАРКИЙ ЛЁД" 50 серия 10:00 АМ СНЯТО В СССР "ПОВЕСТЬ О МОЛОДОЖЁНАХ" 11:30 АМ Документальная программа "ООН В ДЕЙСТВИИ" 12:00 РМ "КЛИНЧ "БОЛЬШАЯ ПРОГУЛКА" 1:30 РМ Информационно"ЭКОНОМИЧЕСКИЕ НОВОСТИ" 5:00 РМ Премьера русского сериала "ОДИН ПРОТИВ ВСЕХ" 9 6:00 PM

Премьера русского сериала "ЖАРКИЙ ЛЁД" 46 7:00 PM "СЕЙЧАС В ИЗРАИЛЕ" 7:30 PM "МЕСТО ВСТРЕЧИ" 8:00 PM "ВЕЧЕРНИЕ

НОВОСТИ ИЗ АМЕРИКИ" "ЭКОНОМИЧЕСКИЕ НОВОСТИ" 9:00 РМ Премьера сериала "КЛЯТВА" 46 серия (Колумбия) 10:00 РМ Премьера русского сериала "ЖАРКИЙ ЛЁД" 46

новости" 5:00 РМ Премьера русского сериала "ОДИН ПРОТИВ ВСЕХ" 10 6:00 PM сериала "ЖАРКИЙ ЛЁД" 47 серия 6:45 PM "TIPAMAR CRASS C алвокатом Изабеллой Майзель 7:00 PM "СЕЙЧАС В ИЗРАИЛЕ" "МЕСТО ВСТРЕЧИ" 7:30 PM 8:00 PM "ВЕЧЕРНИЕ НОВОСТИ ИЗ АМЕРИКИ", "ЭКОНОМИЧЕСКИЕ новости" 9:00 РМ Премьера сериала

5:00 РМ Премьера русского сериала "ОДИН ПРОТИВ ВСЕХ" 11 6:00 PM Премьера русского сериала "ЖАРКИЙ ЛЁД" 48 7:00 PM "СЕЙЧАС В ИЗРАИЛЕ",

"КЛЯТБА" 47 серин (Колумбил)

10:00 РМ Премьера русского

"N. B. (NOTA BENE)" с Михаилом Джагиновым 7:30 PM "МЕСТО ВСТРЕЧИ" 8:00 PM "ВЕЧЕРНИЕ НОВОСТИ ИЗ АМЕРИКИ", "ЭКОНОМИЧЕСКИЕ новости"

9:00 РМ Премьера сериала "КЛЯТВА" 48 серия (Колумбия) 10:00 PM Премьера русского 5:00 РМ Премьера русского сериала "ОЛИН ПРОТИВ ВСЕХ" 12 серия (заключительная) 6:00 РМ Премьера русского сериала "ЖАРКИЙ ЛЁД" 49 серия

"СЕЙЧАС В ИЗРАИЛЕ",

"ГЛАВА НЕДЕЛИ" "МЕСТО ВСТРЕЧИ" 8:00 РМ "ВЕЧЕРНИЕ НОВОСТИ ИЗ АМЕРИКИ", "ЭКОНОМИЧЕСКИЕ новости"

9:00 РМ Премьера сериала "КЛЯТВА" 49 серия (Колумбия) 10:00 РМ Премьера русского сериала "ЖАРКИЙ ЛЁД" 49 серия 11:00 РМ Премьера сериала

ИЗ АМЕРИКИ", "ЭКОНОМИЧЕСКИЕ 11:00 РМ Премьера сериала "ЗЕМЛЯ СТРАСТЕЙ" 85 серия новости" 5:00 PM Русский сериал (Колумбия) "ШТРАФБАТ" 1 серия 12:00 АМ Русский сериал 6:00 РМ Премьера русского "ШТРАФБАТ" 1 серия сериала "ЖАРКИЙ ЛЁД" 50 серия 1:00 АМ Художественный \* 7:00 РМ "СЕЙЧАС В ИЗРАИЛЕ". фильм "ЖЕНАТЫЙ ХОЛОСТЯК" "ТОЧКИ НАД І" 3:00 AM "BCË TAK" 7:30 PM "MECTO RCTPEYM" 4:00 АМ Телемагазин 8:00 РМ "ВЕЧЕРНИЕ НОВОСТИ "EEPERKA"

9:00 РМ Премьера сериала "КЛЯТВА" 50 серия (Колумбия) 10:00 РМ Премьера русского сериала "ЖАРКИЙ ЛЕД" 50 серия 5:00 PM ARTONCKAR программа "ВЛАСТЬ" с

Евгением Киселёвым

6:00 PM "R HHO - ЙОРКЕ С

ВИКТОРОМ ТОПАЛЛЕРОМ"

7:00 РМ Художественный

фильм "СЛАДКАЯ ЖЕНШИНА"

9:00 РМ Главные события

недели в программе: "ЭХО

ИЗ АМЕРИКИ". "ЭКОНОМИЧЕСКИЕ

НОВОСТИ"

12:00 АМ "КОД ДОСТУПА" 1:00 АМ Художественный фильм "БЕСПОКОЙНОЕ хозяйство" 3:00 AM "HET BUYONA" 4:00 АМ Телемагазин "БЕРЁЗКА" 4:30 АМ "МУЛЬТФИЛЬМЫ"

4-30 AM "MVIII-TOUTI-MI"

11:00 РМ Премьера сериала "ЗЕМЛЯ СТРАСТЕЙ" 81 серия

12:00 АМ Премьера русского сериала "ОДИН ПРОТИВ ВСЕХ" 9

1:00 AM Художественный фильм "ПИСЬМА МЁРТВОГО ЧЕЛОВЕКА"

3:00 АМ "СВОИМИ ГЛАЗАМИ" 4:00 АМ Телемагазин "БЕРЁЗКА" 4:30 AM "MECTO BCTPF4W"

сериала "ЖАРКИЙ ЛЁД" 47 серия 11:00 РМ Премьера сериала "ЗЕМЛЯ СТРАСТЕЙ" 82 серия

12:00 АМ Премьера русского сериала "ОДИН ПРОТИВ ВСЕХ" 10 1:00 АМ Художественный

фильм "СТЕПАНОВА ПАМЯТКА" 3:00 АМ "НАРОЛ ПРОТИВ" 4:00 AM Телемагазин "БЕРЁЗКА"

4:30 АМ "МЕСТО ВСТРЕЧИ"

сериала "ЖАРКИЙ ЛЁЛ" 48 серия

11:00 РМ Премьера сериала "ЗЕМЛЯ СТРАСТЕЙ" 83 серия (Колумбия) 12:00 АМ Премьера русского

сериала "ОДИН ПРОТИВ ВСЕХ" 11 1:00 АМ Художественный фильм "В МОСКВЕ ПРОЕЗДОМ"

3:00 АМ "КЕЙС" 4:00 AM "ВИЗАВИ" с Аплой Баратта. Гость программы: Александр Збруев 1 часть 4:30 АМ "МЕСТО ВСТРЕЧИ"

"ЗЕМЛЯ СТРАСТЕЙ" 84 серия (Колумбия) 12:00 АМ Премьера русского сериала "ОДИН ПРОТИВ ВСЕХ" 12

серия (заключительная) 1-00 АМ Хуложественный фильм "ВНИМАНИЕ. ВСЕМ ПОСТАМ!" 3:00 AM Телемагазин

"БЕРЁЗКА" 4:30 АМ "МЕСТО ВСТРЕЧИ"



Единственная аптека в штате Вашингтон с русскоговорящими фармацевтами Большой ассортимент препаратов из СНГ и Европы Принимаем все основные виды страховок, Medicaid и Medicare

Отправка заказов по почте

# Очки-тренажеры для взрослых и детей

Очки-тренажеры рекомендуются при близорукости, дальнозоркости, астигматизме в любом возрасте. Очки-тренажеры помогут укрепить Ваши глаза самым



Чтобы получить максимальный эффект, необходимо носить очк, не менее 15 минут в день. Чем дольше Вы упражняете глаза, тем эффективней результат. Очки можно использовать во время чтений или просмотра телевизора.



**MissionValley** 888-887-3060



фильм "ПИСЬМА МЁРТВОГО 5:00 PM Премьера русского 11:00 РМ Премьера сериала **БОЛЬШОИ АССОРТИМЕНТ ПРЕПАРАТОВ ИЗ СНГ И ЕВ** "ЗЕМЛЯ СТРАСТЕЙ" 82 серия Телемагазин ЧЕЛОВЕКА" сериала "ОДИН ПРОТИВ ВСЕХ" 10 Принимаем все основные виды страховок, Medicaid и Medicare "БЕРЁЗКА" 11:40 AM Телемагазин серия (Копумбия) Отправка заказов по почте 6:00 AM "БЕРЁЗКА 6:00 PM Премьера русского 12:00 АМ Племьера пусского 6:08 AM "ОСОБОЕ МНЕНИЕ" 12:00 PM - "СЕЙЧАС В МИРЕ" сериала "ЖАРКИЙ ЛЁД" 47 серия сериала "ОДИН ПРОТИВ ВСЕХ" 10 7:00 AM "СЕЙЧАС В ИЗРАИЛЕ" Премьера сериала 12:30 PM 6:45 PM "ПРЯМАЯ СВЯЗЬ с Очки-тренажеры "ЗЕМЛЯ СТРАСТЕЙ" 81 серия "МЕСТО ВСТРЕЧИ" 1:00 PM адвокатом Изабеллой Майзель 1:00 AM Художественный "МУЛЬТФИЛЬМЫ" 1:30 PM "СЕЙЧАС В ИЗРАИЛЕ" фильм "СТЕПАНОВА ПАМЯТКА" 8:00 AM "AHOHO" 2:00 PM Премьера сериала 7:30 PM "МЕСТО ВСТРЕЧИ" 3:00 АМ "НАРОД ПРОТИВ" для взрослых и детей "КЛЯТВА" 47 серия (Колумбия) 8-08'AM "ОСОБОЕ МНЕНИЕ" 8:00 PM "ВЕЧЕРНИЕ НОВОСТИ 4:00 AM Телемагазин 8:40 AM Телемагазин 3:00 РМ Премьера сериала ИЗ АМЕРИКИ", "ЭКОНОМИЧЕСКИЕ "БЕРЁЗКА" Очки-тренажеры рекомендуются при близорукости, "БЕРЁЗКА<sup>^</sup> "ЗЕМЛЯ СТРАСТЕЙ" 82 серия новости" 4:30 АМ "МЕСТО ВСТРЕЧИ" дальнозоркости, астигматизме в любом возрасте. 9:00 АМ Премьера русского (Копумбия) 9:00 РМ Премьера сериала сериала "ЖАРКИЙ ЛЁЛ" 46 4:00 РМ "ВЕЧЕРНИЕ НОВОСТИ "КЛЯТВА" 47 серия (Колумбия) Очки-тренажеры помогут укрепить Ваши глаза самым из америки", "Экономические 10:00 РМ Премьера русского серия легким натуральным методом. 5:00 РМ Премьера русского 5:00 AM "ОСОБОЕ МНЕНИЕ" 11:40 АМ Телемагазин сериала "ЖАРКИЙ ЛЁЛ" 48 5:40 AM Тепемагазии "БЕРЁЗКА" сериала "ОДИН ПРОТИВ ВСЕХ" 11 серия "БЕРЁЗКА" 11:00 PM Премьера сериала 12:00 PM "СЕЙЧАС В МИРЕ" 6:00 AM "AHOHC" 12:30 РМ "СЕЙЧАС В ИЗРАИЛЕ". 6:00 РМ Премьера русского "ЗЕМЛЯ СТРАСТЕЙ" 83 серия "ОСОБОЕ МНЕНИЕ" 6:08 AM "N. B. (NOTA BENE)" с Михаилом сериала "ЖАРКИЙ ЛЁД" 48 (Колумбия) 7:00 AM Премьера сериала Лжагиновь серия 12:00 АМ Премьера русского "ЗЕМЛЯ СТРАСТЕЙ" 82 серия 1:00 PM "МЕСТО ВСТРЕЧИ 7:00 PM "СЕЙЧАС В ИЗРАИЛЕ", сериала "ОДИН ПРОТИВ ВСЕХ" 11 (Колумбия) "N. B. (NOTA BENE)" с Михаилом "МУЛЬТФИЛЬМЫ" 1:30 PM 8:00 AM 2:00 PM Премьера сериала Джагиновым 1:00 АМ Художественный "КЛЯТВА" 48 серия (Колумбия) 8:08 AM "ОСОБОЕ МНЕНИЕ" 7:30 PM "МЕСТО ВСТРЕЧИ" фильм "В МОСКВЕ ПРОЕЗДОМ" 8:40 AM Телемагазин 3:00 PM "ВЕЧЕРНИЕ НОВОСТИ Премьера сериала 8-00 PM 3:00 AM "KFЙC" "БЕРЁЗКА" Чтобы получить максимальный эффект, необходимо носить очки не менее 15 минут в день. Чем дольше Вы упражняете глаза, тем эффективней результат. Очки можно использовать во время "ЗЕМЛЯ СТРАСТЕЙ" 83 серия ИЗ АМЕРИКИ", "ЭКОНОМИЧЕСКИЕ 4:00 АМ "ВИЗАВИ" с Аппой 9:00 АМ Премьера русского (Колумбия) новости Баратта. Гость программы: сериала "ЖАРКИЙ ЛЁД" 47 серия 9:00 РМ Премьера сериала 4:00 РМ "ВЕЧЕРНИЕ НОВОСТИ Александр Збруев 1 часть 10:00 АМ Хуложествен ИЗ АМЕРИКИ", "ЭКОНОМИЧЕСКИЕ "КЛЯТВА" 48 серия (Колумбия) 4:30 АМ "МЕСТО ВСТРЕЧИ" чтения или просмотра телевизора. К очкам приложена инструкция по их использованию фильм "СТЕПАНОВА ПАМЯТКА" новости" 10:00 РМ Премьера русского 5:00 AM "ОСОБОЕ МНЕНИЕ" фильм "В МОСКВЕ ПРОЕЗДОМ" 5:00 РМ Премьера русского "ЗЕМЛЯ СТРАСТЕЙ" 84 серия 5:40 AM 11:40 АМ Телемагазин сериала "ОДИН ПРОТИВ ВСЕХ" 12 (Колумбия) "EEPË3KA" "БЕРЁЗКА" серия (заключительная) 12:00 АМ Премьера пусского 6:00 AM "AHOHC" 12:00 PM "СЕЙЧАС В МИРЕ" 6:00 РМ Премьера русского сериала "ОЛИН ПРОТИВ ВСЕХ" 12 6:08 AM **«ОСОБОЕ МНЕНИЕ»** 12:30 РМ "СЕЙЧАС В ИЗРАИЛЕ", сериала "ЖАРКИЙ ЛЁД" 49 серия серия (заключительная) 7:00 AM Премьера сериала "ГЛАВА НЕДЕЛИ" 7:00 РМ "СЕЙЧАС В ИЗРАИЛЕ", 1:00 АМ Художественный "ЗЕМЛЯ СТРАСТЕЙ" 83 серия 1:00 PM "МЕСТО ВСТРЕЧИ" "ГЛАВА НЕДЕЛИ" фильм "ВНИМАНИЕ, ВСЕМ (Копумбия) 1-30 PM "МУЛЬТФИЛЬМЫ" 7:30 РМ "МЕСТО ВСТРЕЧИ" ПОСТАМ!" планеты 8:00 AM "AHOHC" 2:00 РМ Премьера сериала 8:00 РМ "ВЕЧЕРНИЕ НОВОСТИ 3:00 АМ "КЛИНЧ" "ОСОБОЕ МНЕНИЕ" 8:08 AM "КЛЯТВА" 49 серия (Колумбия) ИЗ АМЕРИКИ", "ЭКОНОМИЧЕСКИЕ 4.00 AM Телемагазин 8:40 AM Телемагазин 3:00 РМ Премьера сериала новости: "БЕРЁЗКА<sup></sup> "БЕРЁЗКА" 9:00 РМ Премьера сериала "ЗЕМЛЯ СТРАСТЕЙ" 84 серия 4:30 ДМ "МЕСТО ВСТРЕЧИ" 9:00 АМ Премьера русского (Колумбия) "КЛЯТВА" 49 серия (Колумбия) сериала "ЖАРКИЙ ЛЁД" 48 4:00 РМ "ВЕЧЕРНИЕ НОВОСТИ 10:00 РМ Премьера русского ИЗ АМЕРИКИ", "ЭКОНОМИЧЕСКИЕ сепиала "ЖАРКИЙ ПЁЛ" 49 сепия серия 10:00 АМ Художественный 11:00 PM Премьера сериала 5:00 AM "ОСОБОЕ МНЕНИЕ КРУГ ЖИЗНИ" 1 часть - Утро ИЗ АМЕРИКИ", "ЭКОНОМИЧЕСКИЕ 11:00 PM Премьера сериала 5:40 AM Телемагазин императора новости" ЗЕМЛЯ СТРАСТЕЙ" 85 серия **АВИАБИЛЕТЫ** круизы "БЕРЁЗКА" 11:00 AM ARTODCKAR 5:00 РМ Русский сериал (Колумбия) 6:00 AM "AHOHC программа "ВПАСТЬ" с "ШТРАФБАТ" 1 серия 12:00 АМ Русский сериал 6:08 AM "ОСОБОЕ МНЕНИЕ" 6:00 РМ Премьера русского "ШТРАФБАТ" 1 серия Евгением Киселёвым 7:00 AM Премьера сериала 12:00 PM "СЕЙЧАС В МИРЕ" сериала "ЖАРКИЙ ЛЁД" 50 серия 1:00 АМ Художественный \* "ЗЕМЛЯ СТРАСТЕЙ" 84 серия 12:30 РМ "СЕЙЧАС В ИЗРАИЛЕ". 7:00 РМ "СЕЙЧАС В ИЗРАИЛЕ", фильм "ЖЕНАТЫЙ ХОЛОСТЯК" (Колумбия) точки над і" "ТОЧКИ НАД І" 3:00 AM "RCF TAK" MA 00:8 "AHOHC" "МЕСТО ВСТРЕЧИ 7:30 РМ "МЕСТО ВСТРЕЧИ" 4:00 АМ Телемагазин 8:08 AM "ОСОБОЕ МНЕНИЕ" 1:30 PM "МУЛЬТФИЛЬМЫ" "ВЕЧЕРНИЕ НОВОСТИ Mission Valley 8:00 PM "БЕРЁЗКА" 888-887-3060 8:40 AM Телемагазин 2:00 PM Премьера сериала ИЗ АМЕРИКИ", "ЭКОНОМИЧЕСКИЕ 4:30 АМ "МУЛЬТФИЛЬМЫ" "FEPERKA" "КЛЯТВА" 50 серия (Колумбия) новости" 9:00 АМ Премьера русского 3:00 PM Премьера сериала 9:00 РМ Премьера сериала сериала "ЖАРКИЙ ЛЁД" 49 серия "ЗЕМЛЯ СТРАСТЕЙ" 85 серия "КЛЯТВА" 50 серия (Колумбия) 10:00 АМ Документальный 10:00 РМ Премьера русского Добро пожаловать в (Колумбия) фильм "НИКОЛАЙ ВТОРОЙ. 4:00 РМ "ВЕЧЕРНИЕ НОВОСТИ сериала "ЖАРКИЙ ЛЁД" 50 серия **Христианский Центр Полного Евангелия!** 5:00 АМ Детский сериала "ЖАРКИЙ ЛЁД" 50 серия 5:00 РМ Авторская 12:00 АМ "КОД ДОСТУПА" 10:00 AM CHRTO B CCCP программа "ВЛАСТЬ" с 1:00 АМ Хуложественный ДВА - ГОРЕ НЕ БЕДА!" "ПОВЕСТЬ О МОЛОДОЖЁНАХ" фильм "БЕСПОКОЙНОЕ Евгением Киселёвым 6:30 АМ "МУЛЬТФИЛЬМЫ" 11:30 АМ Документальная "В НЬЮ - ЙОРКЕ C хозяйство" 7:00 АМ "ВИЗАВИ" с Аллой программа "ООН В ДЕЙСТВИИ" ВИКТОРОМ ТОПАЛЛЕРОМ^ 3:00 AM "HEТ ВЫХОДА" Баратта. Гость программы: 12:00 РМ "КЛИНЧ" 7:00 РМ Художественный 4:00 AM Телемагазин Александр Збруев 1 часть 1:00 РМ "БОЛЬШАЯ фильм "СЛАДКАЯ ЖЕНЩИНА" "EEPË3KA" 7:30 АМ "МЕСТО ВСТРЕЧИ" ПРОГУЛКА" 9:00 РМ Главные события 4-30 AM "МУЛЬТФИЛЬМЫ" 8:00 АМ Главные события 1:30 РМ Информационнонедели в программе: "ЭХО НЕДЕЛИ" недели в программе: "ЭХО развлекательная программа недели" 9:30 РМ Авторская "АРТ-НАВИГАТОР" 8:30 АМ Авторская 2:00 РМ Музыкальное шоу программа Виктора Топаллера программа Виктора Топаллера "ЖИЗНЬ ПРЕКРАСНА" "АМЕРИКАНСКИЙ ЛИКБЕЗ" "АМЕРИКАНСКИЙ ЛИКБЕЗ" 10-00 РМ Художественный 4:00 PM "ИЗРАИЛЬ ЗА 9:00 АМ Премьера русского неделю^ фильм "ТАРТЮФ" "МУЛЬТФИЛЬМЫ" 5:00 AM неделю" 5:00 PM Информационно-Баратта. Гость программы: 6:00 АМ Информационно-11:00 АМ "ПОЛНЫЙ АЛЬБАЦ" аналитическая программа Александр Збруев 2 часть 12:00 РМ Информационная развлекательная программа "ГРАНИ НЕДЕЛИ" с Владимиром 12:00 АМ "ГЕРМАНИЯ ЗА "АРТ-НАВИГАТОР" программа "НАВЕРХУ" с Кара-Мурзой неделю" 6:30 AM ARTODOKAS 206-227-9904 Евгением Кисепёрым 6:00 РМ Концерт "ИЗ РОССИИ 1:00 АМ Художественный программа Виктора Топаллера 1:00 РМ Музыкальная С ЛЮБОВЬЮ - 2008 ИЗБРАННОЕ фильм "АКАДЕМИК ИВАН "АМЕРИКАНСКИЙ ЛИКБЕЗ" программа "СОТВОРЁННЫЕ 8:00 PM "СЕЙЧАС В ИЗРАИЛЕ" ΠΑΒΠΩΒ" **FULL GOSPEL CHRISTIAN CENTE** 7:00 AM "ТЕЛЕОЧЕРК" КУМИРЫ" - Джерри Холлиуэлл 8:30 РМ Художественный 3:00 AM "ПОЛНЫЙ АЛЬБАЦ" "МЕСТО ВСТРЕЧИ 1:30 РМ "ВИЗАВИ" с Аллой фильм "ЗАТВОРНИК" 4:00 AM Телемагазин 8:00 AM "В НЬЮ - ЙОРКЕ С Баратта. Гость программы: Уважаемые рекламодатели! Размещение вашей рекламы на страницах с 10:30 PM Информационно-"EEPESKA" ВИКТОРОМ ТОПАЛЛЕРОМ" Александр Збруев 2 часть развлекательная программа 4:30 АМ "МЕСТО ВСТРЕЧИ"

Уважаемые рекламодатели! Размещение вашей рекламы на страницах с программами христианского телевидения – это прекрасный способ обратить на себя внимание тысяч и тысяч потенциальных клиентов, которые ежедиевно просматривают расписание этих программ. Обратившись к нам, Вы можете специально попросить о том, чтобы мы разместили ваши объявления на страницах ТV-гида, и мы судовольствием это сделаем!

9:00 АМ Медицинская

9:30 АМ "БОЛЬШАЯ

10:00 АМ "ГЕРМАНИЯ ЗА

ПРОГУЛКА"

программа "ТЕЛОХРАНИТЕЛЬ

2:00 РМ Документальный

ЖИЗНИ" 2 часть - Любовь

фильм "ТАРТЮФ"

3:00 РМ Художественный

фильм "НИКОЛАЙ ВТОРОЙ, КРУГ

"АРТ-НАВИГАТОР"

11:00 РМ Музыкальная

КУМИРЫ" - Джо Кокер

программа "СОТВОРЁННЫЕ

11:30 PM "ВИЗАВИ" с Аллой

# оровье но

N D A N K L E C L I N I C ПОДИАТРИЧЕСКАЯ КЛИНИКА

Терапия, хирургия и реабилитация стопы и голеностопного сустава

9:00 РМ Премьера сериала "КЛЯТВА" 55

серия (Колумбия) 10:00 РМ Премьера русского сериала

11:00 РМ Премьера сериала "ЗЕМЛЯ

12:00 АМ Русский сериал "ШТРАФБАТ" 6 серия

СТРАСТЕЙ" 90 серия (Колумбия)

3:00 AM "BCF TAK"

4:00 AM

Телемагазин "БЕРЁЗКА"

"МУЛЬТФИЛЬМЫ"

"ЭКОНОМИЧЕСКИЕ НОВОСТИ"

"ЖАРКИЙ ЛЁД" 55 серия

# Доктора Сергей и Илона Барлам

Лазерное лечение грибковых ногтей Вросшие ногти Различные формы артритов Хирургическое лечение искривления пальцев стопы Травмы, переломы, вывихи Сделанные на заказ ортопедические стельки

для лечения плоскостопия и высокого свода стопы Обследование детей Регулярные визиты для больных диабетом

Снятие мерок и заказ диабетической обуви прямо в офисе Эффективные физиотерапевтические процедуры Незаживающие язвы стопы и голени, и многое другое



Позвоните 425-453-6838

Advanced Foot & Ankle Clinic of Bel-Red 2007 152 Ave NE Bel-Red, WA 98052 Phone: 425-453-6838

Advanced Foot & Ankle Clinic of Seattle 10564 5th Ave NE, Suite 200 Seattle, WA 98125 Phone: 206-361-2255

Advanced Foot & Ankle Clinic of Kent 10056 SE 240th St, Suite D Kent, WA 98031 Phone: 206-992-9914





5:00 AM

5:40 AM

6:0B AM

7:00 AM

8:00 AM

8-OR AM

B:40 AM

"ОСОБОЕ МНЕНИЕ"

"ОСОБОЕ МНЕНИЕ"

"ОСОБОЕ МНЕНИЕ"

Телемагазин "БЕРЁЗКА"

СТРАСТЕЙ" В9 серия (Колумбия)

Телемагазин "БЕРЁЗКА"

Премьера сериала "ЗЕМЛЯ

"ЖАРКИЙ ЛЁД" 54 серия

12:00 РМ "СЕЙЧАС В МИРЕ"

1:00 PM

1:30 PM

2:00 PM

10:00 АМ Документальный фильм из цикла

"Новейшая история" "СЪЕЗД ПОБЕЖДЁННЫХ"

11:00 АМ Авторская программа "БЕЗ ВЛАСТИ"

12:30 РМ "СЕЙЧАС В ИЗРАИЛЕ", "ТОЧКИ НАД І"

"МЕСТО ВСТРЕЧИ"

"МУЛЬТФИЛЬМЫ"

# Программа передач ТК «RTVi»

	4-1	0 мая			Время в Сиэтле
понедельник, 4 мая	5:00 АМ "ОСОБОЕ МНЕНИЕ" 3-40 АМ Тепемагазия "БЕРЁЗКА" 6:00 АМ "АНОМО" 6:00 АМ "АНОМО" 6:00 АМ "АНОМО" 7:00 АМ Премера серилал "ЭЕМПЯ СТРАСТЕЙ ВО серил (Полумбан) 8:00 АМ "АНОМО" 8:00 АМ "АНОМО" 8:00 АМ "АНОМО" 9:00 АМ "	программа "ГРАНИ НЕДЕЛИ" с Владимиром Карь-Мурзой 1000 АМ — Художественный фильм "СПАДКАЯ ЖЕНЩИНА" 1140 АМ — Големагазин "ББРЁЗКА" 12:00 РМ — "СЕРИАС В МИРС" 12:30 РМ — "СЕРИАС В МИРС" 1:30 РМ — "МЕТСЯ В СТРЕЧИ" 1:30 РМ — "ТЕЛЕСЧЕРИ" 2:00 РМ — Пременера сериала "КЛЯТВА" 51	серия (Колумбия)  3.00 РМ Премьера серилап "ЗЕМЛВ  СТРАСТЕЙ ВСЕРИЯ (Колумбия)  4.00 РМ "БЕЧЕРИИЕ ИВОСТИ ИЗ АМЕРИКИ",  "ЗКОНОМИЧЕСКИЕ ИВОСТИ"  5.00 РМ Премьера руского серилап  "ЖАРКИЯ ПЕД 3 серия  "СЕРИАС В ИЗЕМЯТИЕ"  7.30 РМ "СЕРИАС В ИЗЕМЯТЕ"	8.00 РМ. "БЕЧЕРИИЕ НОВОСТИ ИЗ АМЕРИКИ", "ЭКОНОМИЧЕСКИЕ НОВОСТИ" 9.00 РМ. Премьера сериала "КЛЯТВА" 51 серия (Полумбин) 10.00 РМ. Премьера руского сериала "ЖАРИЙ ЛЯД" 51 серия 10.00 РМ. Премьера сериала "ЗЕМЛЯ 110.00 РМ. Премьера серия "ЗЕМЛЯ 110.00 РМ. Премьера серия "ДИТРАБА" 2 серия 12.00 ЛМ. Русский серияла "ШТРАБВА" 2 серия 12.00 ЛМ. Русский серияла "ШТРАБВА" 2 серия	1" 3:00 AM "CBOWMI FRASAMII" 4:00 AM "TEREMATISHI "SEPËSKA" 4:30 AM "MECIO BCIPE-HII"
ВТОРНИК, 5 мая	5:00 AM "COGGE MINEME" 5:40 AM TENEMAZ JAH "FEB SAA" 6:00 AM "AUGHE" 7:00 AM "IPPENSED E CENAMINA CHRISTE BE CAPA IN THE CHRIST BE CAPA IN THE CHRIST BE CAPA IN THE CHRIST BE CAPA IN THE CAPACIAN IN THE CAPACIA	"ЖАРЖИЙ ЛЕД" S1 серия "ПОПИГОН- 10-00 АМ Худонественный фильм "ПОПИГОН- 11-40 АМ Телемагазин "БЕРЕЗКА" 1 12-00 РМ "СЕРИАС В ИЗРЕ" 1 12-00 РМ "СЕРИС В СЕРЕЖИТ 1 13-00 РМ "МЕТОВ СЕРЕЖИ" 1 13-00 РМ "МУЛЬТОИПЬМЫ" 2 200 РМ Премьера сериала "КЛЯТВА" 52 серия (Колумбия)	300 РМ Премьера сериала "ЗЕМЛЯ СГРАСТЕИ" 87 серия (Колульбия) 4.00 РМ "ВЕЧРИНЕ ИВОБСТИИ З АМЕРИКИ", "ЗКОНОМИЧЕСКИЕ НОВОСТИ" 5.00 РМ Русский сериал "ШРАФБАТ" 3 серия 6.00 РМ Премьера русского сериала "ЖАКИИЛЕЕ" 32 серия 6.45 РМ "ПРЯМАЯ (ЯВЗЬ с адвокатом Изабеллой Майзель" 7.00 РМ "СЕРИКС В ИЗРАИЛЕ"	730 РМ "МЕСТО ВСТРЕЧИ" В 00 РМ "БЕЧЕРИИЕ НОВОСТИ ИЗ АМЕРИКИ",  "ЗОНОМАРЧЕСКИЕ НОВОСТИ" 9-00 РМ Премьера есрикала "КЛЯТВА" 52 серия Полужбен ПЕД" 52 серия Полужбен ПЕД" 52 серия Полужбен ПЕД" 52 серия Полужбен СТРИСТЕР" 87 серия (Колужбен) 11:00 РМ Премьера серикала "ЗЕМЛЯ СТРИСТЕР" 87 серия (Колужбен) 12:00 АМ Русской серия (МЕД" ВСЕРИЯ 52 серия (Колужбен) 12:00 АМ Русской серия (МЕД" ВСЕРИЯ БЕД" 32 серия (Колужбен) 12:00 АМ Русской серия (МЕД" ВСЕРИЯ БЕД" 32 серия (Колужбен) 13:00 АМ Русской серия (МЕД" ВСЕРИЯ БЕД" 32 серия 14:00 АМ Русской серия (МЕД" ВСЕРИЯ БЕД" 32 серия 14:00 АМ Русской серия (МЕД" ВСЕРИЯ БЕД" 32 серия 14:00 АМ Русской серия (МЕД" ВСЕРИЯ БЕД" 32 серия 14:00 АМ Русской серия 14:00 АМ Русской серия (МЕД" ВСЕРИЯ БЕД" 32 серия 14:00 АМ Русской серия (МЕД" ВСЕРИЯ БЕД" 32 серия 14:00 АМ Русской серия (МЕД" ВСЕРИЯ БЕД" 32 серия 14:00 АМ Русской серия (МЕД" ВСЕРИЯ БЕД" 32 серия 14:00 АМ Русской серия (МЕД" ВСЕРИЯ БЕД" 32 серия 14:00 АМ Русской серия (МЕД" ВСЕРИЯ БЕД" 32 серия 14:00 АМ Русской серия (МЕД" ВСЕРИЯ БЕД" 32 серия 14:00 АМ Русской серия (МЕД" ВСЕРИЯ БЕД" 32 серия 14:00 АМ Русской серия (МЕД" ВСЕРИЯ БЕД" 32 серия 14:00 АМ Русской серия (МЕД" ВСЕРИЯ БЕД" 32 серия 14:00 АМ Русской серия (МЕД" ВСЕРИЯ БЕД" 32 серия 14:00 АМ Русской серия (МЕД" ВСЕРИЯ БЕД" 32 серия 14:00 АМ Русской серия (МЕД" ВСЕРИЯ БЕД" 32 серия 14:00 АМ Русской серия (МЕД" ВСЕРИЯ БЕД" 32 серия 14:00 АМ Русской серия (МЕД" ВСЕРИЯ БЕД" 32 серия 14:00 АМ Русской серия (МЕД" ВСЕРИЯ БЕД" 32 серия 14:00 АМ Русской серия (МЕД" ВСЕРИЯ БЕД" 32 серия 14:00 АМ Русской серия (МЕД" ВСЕРИЯ БЕД" 32 серия 14:00 АМ Русской серия (МЕД" ВСЕРИЯ БЕД" 32 серия 14:00 АМ Русской серия (МЕД" ВСЕРИЯ БЕД" 32 серия 14:00 АМ Русской серия 14:00 АМ Русской серия (МЕД" ВСЕРИЯ ВСЕРИЯ ВСЕРИЯ ВСЕРИЯ ВСЕРИЯ СЕРИЯ ВСЕРИЯ СЕРИЯ ВСЕРИЯ ВСЕР	1:00 АМ Художественный фильм "СМЕЛЫЕ ПЮДИ" 3:00 АМ "НАРОД ПРОТИВ" 4:00 АМ Темемагалын "БЕРЕЗКА" 4:30 АМ "МЕСТО ВСТРЕЧИ"
СРЕДА, 6 мая	5:00 АМ "ОСОБО МИЕНИЕ" 5:40 АМ Тонкалазин "ГЕРЕЗА" 6:00 АМ "АНОНС" 6:05 АМ "ОСОБОЕ МИЕНИЕ" 7:00 АМ Премьера сермала "ЗБМЛЯ СГРКСТЕЗ" 87 серяя (Колумбил) 8:00 АМ "АНОС" 8:08 АМ "ОСОБОЕ МИЕНИЕ" 8:04 АМ Темалазин "БЕРЕЗА"	"XAPAWIN FIEL" 3.2 CEPUM 10:00 AM Nyapanectraenenia фuruwa "CMETIME 10:00 AM Nyapanectraenenia фuruwa "CMETIME 10:00 AM Enemarazawa "EEPESAKA" 11:00 PM "CEPINAC BUMPE" 12:30 PM "CEPINAC BUMPANIE", "N. B. (NOTA 10:00 PM "MECIO BCIPEW" 13:00 PM "MECIO BCIPEW" 14:00 PM "MECIO BCIPEW" 15:00 PM "ME	серия (Колумбий)  300 РМ Премьера сериала "ЗЕМПЯ  СПРАСТВ" ВВ серия (Колумбий)  400 РМ "ВЕЧЕРИНЕ (НОВОСТИ ИЗ АМЕРИКИ",  "ЗОНОМИЧЕСКИЕ НОВОСТИ ИЗ АМЕРИКИ",  "ЗОНОМИЧЕСКИЕ НОВОСТИ ИЗ АМЕРИКИ",  "КОНОМИЧЕСКИЕ НОВОСТИ"  "ЖАРКИЙ ЛЕД" 53 серия  "ЖАРКИЙ ЛЕД" 53 серия  "ЖАРКИЙ ЛЕД" 53 серия  ВЕНЕ" с Михаилом Джаляновым  ВЕНЕ" с Михаилом Джаляновым	7-30 PM "MECTO BCTPEWI"  B00 PM "BEVERHIE HOBOCT"  3-00HOMINIFECHE HOBOCT"  9-00 PM Премьера сремала "KMRIBA" 53  ceptus (Колужби)  10-00 PM Премьера руского сериала  "XAPKIMI RIEZ" 55 серия  11-00 PM Премьера руского се	1:00 АМ Художественный фильм "ТОРПЕДОНОСЦЫ" 3:00 АМ "ВЕЙС" С ЛОПОЙ Баратта. Гость программас. Лопскандр Збруке 2 часть 4:30 АМ "МЕСТО ВСТРЕЧИ"
ЧЕТВЕРГ, 7 мая	5:00 АМ «ОСОБЕО ВИНЕНИЕ» 5:40 АМ ТОРАМАЗИН «БЕРЕЗКА» 6:00 АМ «АНОНС» 6:00 АМ «ОСОБОЕ МНЕНИЕ» 7:00 АМ Премьера сериала «ЗЕМЛЯ СТРУСТЕЙ» 68 серия (Колумбия) 8:00 АМ «АНОНСя 8:09 АМ «ОСОБОЕ МНЕНИЕ» 8:00 АМ «АНОНСя 8:09 АМ «ОСОБОЕ МНЕНИЕ» 8:00 АМ «АНОНСя 9:00 АМ Премьера русского сериала	«ЖАРИЙЛ ЁЁд» 33 серия 10:00 АМ Художественный фильм «ЗА- МОК» 2 серии 12:00 РМ «СЕРЧАС В МИРЕ» «ГЛАВА НЕДЕЛИ» 12:30 РМ «СЕРЧАС В ИЗРАИЛЕ», «ГЛАВА НЕДЕЛИ» 13:00 РМ «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 13:00 РМ «МУДЬТФИЛЬМЫ» 20:00 РМ. Премьера сериала «КЛЯТВА» 34 серия (Колумбия)	3:00 РМ. Премьера сериала «ЗЕМЛЯ СТРАСТЫ» 69 серия (колумбия) 4:00 РМ. «ВЕЧЕНИЕ НОВОСТИ ИЗ АМЕ- РИКИ», «ЗКОНОМИЧЕСКИЕ НОВОСТИ» «ЭВОРОМ Премьера русского сериала «ЖАРОПОРТ - 2» 27 серия 6:00 РМ. Премьера русского сериала «ЖАРКИЙ ЛЁД» 34 серия 7:00 РМ. «СЕЙЧАС В ИЗРАИЛЕ», «ГЛАВА НЕДЕЛИ».	730 РМ «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 8:00 РМ «ВЕЧЕРНИЕ НОВОСТИ ИЗ АМЕ- РИКИ», «ЗОКОМИЧЕСКИЕ НОВОСТИ» 9:00 РМ Премьера сериала «КЛЯТВА» 34 серия (Колумбия) 10:00 РМ Премьера русского сериала «ЖАРКИИ ЛЕД» 34 серия (Колумбия) 11:00 РМ Премьера сериала «ЗЕМЛЯ СТРАСТЕЙ» 69 серия (Колумбия) 12:00 АМ Премьера русского сериала	«АЭРОПОРТ - 2» 27 серия 1:00 АМ — Художественный фильм «ПО- ЛЕТ СКОСМОНАВТОМ» 3:00 АМ «НАРОД ПРОТИВ» 4:00 АМ Телематазий «БЕРЁЗКА» 4:30 АМ «МЕСТО ВСТРЕЧИ»

СТРАСТЕЙ" 90 серия (Колумбия) 4:00 РМ "ВЕЧЕРНИЕ НОВОСТИ ИЗ АМЕРИКИ".

5:00 PM Русский сериал "ШТРАФБАТ" 6 серия

7:00 РМ "СЕЙЧАС В ИЗРАИЛЕ", "ТОЧКИ НАД І"

\*MECTO ROTDEUM\*

Премьера русского сериала

"ЭКОНОМИЧЕСКИЕ НОВОСТИ"

"ЖАРКИЙ ЛЁД" 55 серия

6:00 PM

7:30 PM

для лечения плоскостопия и высокого свода стопы
Обследование детей
Регулярные визиты для больных диабетом
Снятие мерок и заказ диабетической обуви прямо в офисе
Эффективные физиотерапевтические процедуры
Незаживающие язвы стопы и голени, и многое другое

# ПРЕДУПРЕДИТЕ БОЛЬ!

Позвоните 425-453-6838

Advanced Foot & Ankle Clinic of Bel-Red 2007 152 Ave NE Bel-Red, WA 98052 Phone: 425-453-6838 Advanced Foot & Ankle Clinic of Seattle 10564 5th Ave NE, Suite 200 Seattle, WA 98125 Phone: 206-361-2255

ма "ГРАНИ НЕ ЛЕПИ" с Возримиром

Advanced Foot & Ankle Clinic of Kent 10056 SE 240th St, Suite D Kent, WA 98031 Phone: 206-992-9914





# Программа передач ТК «RTVi» 4 – 10 мая

Время в Сиэтле

понедельник, 4 мая	500 AM         "OCGDE MIEHRE"           \$40 AM         Temenarasus "ESPEXA"           600 AM         "ABOHC"           600 AM         "ABOHC"           7:00 AM         "Djensepa cepsana" 3EMDR           CTPACTER" BS cepsus (Ronyudios)         830 AM           840 AM         "ABOHC"           850 AM         "ABOHC"           840 AM         "OCGDE MIEHRE"           850 AM         "ABOHC"           840 AM         "OCGDE MIEHRE"           9:00 AM         "Whipopasagnosero-awantrivieckaa	программа ТРАНИ НЕДЕЛИ" с Воадимиром Кара-Мурзой 10:00 АМ Удожественный фильм "СЛАДКАЯ ЖЕНЩИМ." 11:00 АМ Тенемагазия "БЕРЁЗКА" 12:00 РМ "СВРЧА В МУРМЕ" 10:00 РМ "МЕСТО ВСТРЕЧИ" 2.00 РМ Премьера сериала "КЛЯТВА" 51	серия (Болумбия) 300 РМ Премьера сермала "ЗЕМЛЯ СТРАСТЕЙ" 86 серия (Колумбия) 400 РМ "ВЕЧЕРИИЕ НОВОСТИ ИЗ АМЕРИКИ", 780 ОНДИМЕКТИВНОЕТИ ИЗ АМЕРИКИ", 500 РМ Русский сериял "ШТРФАБАТ" 2 серия 600 РМ Премьера русского сериала "ЖАРДИЙ ЛЕД" 51 серия 7.30 РМ "КРАКИЕ В ИЗВАИВЕ" 7.30 РМ "МЕСТО ВСТРЕЧИ"	8.00 РМ "ВЕЧЕРИЕ НОВОСТИ И ЭМЕРИКИ", "ЭМОНОМИЧЕСКИЕ НОВОСТИ" 9.00 РМ Премьера сермала "КИРТВА" 51 серия (Колумбия) 10.00 РМ Премьера руского сермала "ЖАРРИЙИ ЛБП" 51 серия 11.00 РМ Премьера сермала "ЗЕМЛЯ СТРАСТВ" 86 серия (Колумбия) 12.00 АМ Руский сермал "ШТИРОБАТ" 2 серия. 1.00 АМ Зудежественный фильм "ПОЛИГОН-	1" 300 AM "CBOWM/TIA3AM/" 400 AM Tenewarasw'5EPERA" 430 AM "MECTO BCIPE-WI"
ВТОРНИК, 5 мая	500.AM "OCOGOE MEHRIE" 540.AM FAROHE 650.AM "AROHE 7200.AM "IDpensepa cepurana" SEMITR CTPA-CIE® do cepura (raymono) 810.0AM "AMON MEHRIE" 810.0AM "AMON MEHRIE" 810.0AM "AMON MEHRIE" 920.AM "IDPMsepa pyccoro cepurana IDPMsepa pyccoro cepurana	"МАРИИИ ЛЕД" 51 серия 1000 АМ — Худоместв енный фильм "ПОЛИГОН- 11 1140 АМ — Телемагами" БЕРЗКА" 1230 РМ — "СЕРИА С ВИРИИЕ" 1230 РМ — "СЕРИА С ВИРИИЕ" 130 РМ — "МСТО В СТРЕИ" 130 РМ — "МСТО В СТРЕИ" 130 РМ — "МСТО В СТРЕИ" 130 РМ — "МОТО В СТРЕИ" 130 РМ — "МОТО В СТРЕИ" 130 РМ — "МОТО В СТРЕИ" 130 РМ — "КОТО В СТРЕИ	3-00 РМ Премьера сернала "ЗЕМЛЯ СТРАСТЕЙ" В7 серия (Колумийн) 4-00 РМ "ВЕЧЕРИИЕ НОВОСТИИ З АМЕРИКИ", "ЭКОНОМИЧЕСКИЕ НОВОСТИ" В1 6-00 РМ Премьера руского сернала "ЖАРИЙИЛЕТ, 32 серия 6-45 РМ "ПРЯМАЯ (ВЯВЪ «двокатом "Забесьный Майзести", "7-00 РМ "СЕЯЧАС В ИЗРАИЛЕ"	7-30 РМ "МЕСТО ВСТРУНГ" 300 РМ "ВЕЧЕРИНЕ НОВОСТИ ИЗ АМЕРИКИ", 300 РМ "ВЕЧЕРИНЕ НОВОСТИ ИЗ АМЕРИКИ", 300 РМ Премьера серьмала "КЛЯТВА", 52 серня (Колужбар) в руского серьмала 11:00 РМ Премьера устоого серьмала 11:00 РМ Премьера серьмала "SEMB СТЕКТЕР" 67 "20 серня 11:00 РМ Премьера серьмала" 32MJB 17:20 АМ Русский серьмал "ШТРАФБАТ" 3 серня	100 АМ — Худомественный фильм «МЕЛЬЕ ЛЮДИ" — 300 АМ — "НАРОД ПРОТИВ" — 400 АМ — "МЕСТО ВСТРЕЧИ" — 430 АМ — "МЕСТО ВСТРЕЧИ"
СРЕДА, 6 мая	500 АМ — "ОСОБЕЕ МЕНИЕ" 540 АМ Генематавин" БЕРЕЗА," 600 АМ — АНОНЕ" 7-00 АМ — Превмера сериала "ЗЕМЛЯ СТРАСТЕ" 87 серия (колумбон) 8.00 АМ — АНОНЕ" 8.00 АМ — АНОНЕ" 8.00 АМ — АНОНЕ НЕНЕЕ" 8.00 АМ — ОСОБЕЕ МЕНИЕ" 8.00 АМ — ОСОБЕЕ МЕНИЕ" 9.00 АМ — Премьера русского сериала	"MAPAWI JEL" 52 cepus 1 100.0 AM	серия Колумбин) 200 РМ Премьера сериала "ЗЕМЛЯ СТРАСТЕЙ" ВВ серия (Колумбин) 400 РМ "ВСЧЕРИИЕ НОВОСТИ ИЗ АМЕРИКИ", 300 РМ "РСЧЕРИИЕ НОВОСТИ ИЗ АМЕРИКИ", 300 РМ Русский сериал "ШТРФБА" 4 серия 600 РМ Премьера русского сериала "ЖАРИЙ ПЕД" 53 серия "ХАРИЙ ПЕД" 53 серия ОТОРОВНЕННЯ В НОВИЛЕ", "N. В. (NOTA BENE)" с Михампом Джагиновым	7-30 РМ "МСГО ВСТРУМ" ВООРМ "ВЕЧЕРИЙ НОВОСТИ ИЗ АМЕРИКИ", ЭКОНОМИЧЕСКИЕ НОВОСТИ" 9-00 РМ Премьера серьма "КИЯТВА" 10-00 РМ Премьера устоого серилал 10-00 РМ Премьера устоого серилал 11-00 РМ Премьера устоого серилал 11-00 РМ Премьера серила "ЗЕМЛЯ 17-00 ПРЕМСТВЯ ВСЕ ВСЕРИ (Колумбор) 12-00 АМ Русский серила "ШТРАФБАТ" 4 серил	190 АМ Тудомествечный фильм "ТОРГЕДОНОСЦИ" 300 АМ "КЕЙС" 400 АМ "ВИЗАВИ" с Аллой Баратта. Гость программых Анскацор Збурез 2 часть 4:30 АМ "MECTO ВСТРЕЧИ"
HETBEPF, 7 Mass	500 АМ «ОСОБОЕ МНЕНИЕ» 540 АМ Тенмагазин бЕРЕЗКА» 600 АМ «АНОНС» 600 АМ «ОСОБОЕ МНЕНИЕ» 700 АМ Премьера сериала «ЗЕМЛЯ СТРАСТЕЙ» 66 серия (Колумбия) 800 АМ «АНОНС» 808 АМ «ОСОБОЕ МНЕНИЕ» 840 АМ Тенмагазин бЕРЕЗКА» 9:00 АМ	«ЖАЯКИЙ ЛЕД» 33 серия 10:00 АМ Жуомсетвенный фильм «ЗА- МОК» 2 серии 12:00 РМ «СЕЙЧАС В МИРЕ» 12:00 РМ «СЕЙЧАС В МУРЕ» 12:00 РМ «СЕЙЧАС В МУРАИЛЕ», «ГЛАВА НЕДЕЛИ» 1:30 РМ «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 1:30 РМ «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 1:30 РМ «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 3:30 РМ (МОЖЕН) 34 серия (Колумбия)	3:00 РМ. Премьера сериала «ЗЕМЛ СТРАСТЕЙ» бе серия (Колумбия) 4:00 РМ. «ВЕЧЕРНИЕ НОВОСТИ ИЗ АМЕ- РИКИ», «ЖОНОМИЧЕСКИЕ НОВОСТИ ИЗ АМЕ- ЗОО РМ. Премьера русского сериала «АЭРОПОРТ - 2 ≈ 27 серия 6:00 РМ. Премьера русского сериала «ЖАРКИЙ ЛЁД» 34 серия 7:00 РМ. «СЕЙЧАС В ИЗРАИЛЕ», «ГЛАВА НЕДЕЛИ»	7-30 РМ — «МЕСТО ВСТРЕЧИ»  8.00 РМ — «ВЕЧЕРНИЕ НОВОСТИ ИЗ АМЕ- РИКИ», «ЗКОНОМИЧЕСКИЕ НОВОСТИ»  9.00 РМ Премьера сериала «КЛЯТВА»  4 серия (Комумбия)  10.00 РМ Премьера уского сериала  4.24 РИЗИ В В В В В В В В В В В В В В В В В В	«АВРОПОРТ - 2» 27 серия 100 АМ Худомественный фильм «ПО- лёт с КОСМОНАВТОМ» 300 АМ «НАРОД ПРОТИВ» 400 АМ Телематазніч «БЕРЁЗКА» 4:30 АМ «МЕСТО ВСТРЕЧИ»
ПЯТНИЦА, 8 мая	500 AM "0C050E MHEHUE" 500 AM Tenewarasın' EFEPEA" 600 AM "AHOMEN EFEPEA" 600 AM "AHOMEN EFEPEA" 700 AM Tenewarasın' EFEPEA" 700 AM Tenewarasın' EFEPEA" 800 AM "AHOH" 800 AM "OC050E MHEHUE" 800 AM "ENDE EFEPEA" 900 AM Tenewarasın' EFEPEA" 900 AM Tenewarasın' EFEPEA"	"ЖАРКИЙ ЛЁД" 54 серия 1000 АМ Документальный фильм из цикла "Новейшая кирум" «СЪЕЗД ПОБЕЖДЁННЫХ" 1100 АМ Авторская программа "БЕЗ ВЛАСТИ" 1230 РМ "СЕНЧА В МИРЕ" 1230 РМ "СЕНЧА В МИРЕ" 130 РМ "КЕПО В СЕТРЕЧИ" 130 РМ "МСТО В СЕТРЕЧИ" Премьера сериала "КЛЯТВА" 55 серия (Колужбора)	3.00 РМ Премьера серилла "ЗЕМЛЯ СТРАСТЕР" 90 серил (Колулибия) «АООР М. "ВЕКРИНЕ НВОЕСТИ ИЗ АМЕРИКИ", "ЭКОНОМИЧЕСКИЕ НОВОЕТИ" 5.00 РМ. Русский серила "ШТРАОБАТ" 6 серил 6.00 РМ. Премьера русского серилла "ЖАКРИЙ.ВЕТ, 55 серил 7.00 РМ. "СЕРНАС В ИЗРАИЛЕ", "ТОЧКИ НАД 1" 7.30 РМ. "МЕСТО ВСТРЕЧИ" ЗА МЕРИКИ",	"ЭКОНОМИЧЕСКИЕ НОВОСТИ"  9:00 РМ Премьера сермала "КЛЯТВА" 55 серия (Колужба)  10:00 РМ Премьера руского сериала "ЖАРИЙЛВЕ", 55 серия  11:00 РМ Премьера руского сериала "ЖАРИЙЛВЕ", 55 серия  11:00 РМ Премьера сериала "ЗЕМЛЯ  СТРАСТЕЙ" 90 серия (Колужба)  12:00 ЛМ Руской сериал "ШТРИОБАТ" 6 серия  10:00 ЛМ Удолекственный фильм "ЖЕНЯ,  ЖЕНЧКА И «КАТОША"	3:00 АМ "ВСЁТАК" 4:00 АМ Тепенагазин "ББРЁХКЛ" 4:30 АМ "МУПЬТОНПЬМЫ"
. СУББОТА, 9 мая	500 АМ Дегский художественный фильм "ЗИМОРОДОК" МУЛЬТОНИЛЬМЫ" 7:300 АМ "ИЛЬТОНИЛЬМЫ" 7:300 АМ "ВИЗАВИ" с Алано Баратта, Гость программся лекскацар Збруез Чакть 7:300 АМ "МЕСТО ВСГРЕЧИ" ВОО АМ Гаванае событате в недели в программся "ЗУО НЕДЕЛИ" 3:300 АМ Вотросая программа Вистора Топаплера "АМЕРИКАНСКИЯ ЛИКБЕЗ"	9.00 АМ Премьера русского серкала "ЖАРИЙ ЛЕД" 55 серкя 11:30 АМ Документальная программа "ООН В ДЕЙСТВИИ" 12:00 РМ «КЛИНУ 12:00 РМ «КЛИНУ 13:00 РМ «КЛИНУ 14:00 РМ «КЛИНУ 14:00 РМ «КЛИНУ 15:00 РМ «КЛИНУ 16:00 РМ «КЛИНУ 16:	ПРЕКРАСНА" 400 РМ "УЗГАИЛЬ ЗА НЕДЕЛЮ" 500 РМ Авторская программа "563 ВЛАСТИ" 600 РМ "В НЬО- ФОРКЕ БИКТОРОМ ТОПАЛІРЕЮИ" Тость программы Андеей Дементев 7-00 РМ Уудожественный фильм "РИМИУЕТСЯ (ПОБОВЬЮ" 2 серии 500 РМ (Блавые событоя неделя в программе: "300 НЕДЕЛИ"	9.30 РМ Авторская программа Виктора Топалерез "АМЕРИКАНСКИЙ ЛИКСЕЗ" 10.00 РМ Удомественный фильм "СТАРИШНА" 12.00 АМ "КОД ДОСТУПА" 10.00 АМ "Домественный фильм "ЛЕТЧИКИ" 3.00 АМ "НЕ ВКИОДА" 4.00 АМ "ВКИОДА" 4.30 АМ "НУЛЬТВИПЬМЫ"	
ВОСКРЕСЕНЬЕ, 10 мая	500 АМ "АУЛЬТОИЛЬМЫ"  600 АМ НАФРЬЯЩЕНИЕ РЕЗВИЕКТЕПЬНАЯ  ПРОГРАММА "АГГ-НАВИГАТОР"  630 АМ АВТОРСКЯ ПРОГРАММА ВИКТОРА  700 АМ ТЕРСОЧЕРИ  720 АМ "ERCOVERY  800 АМ "В НОО- ВОРЕС С ВИКТОРОМ  100 ЛЯПИЕМО ТСТЯ ВОРГАММА  900 АМ МЕДИЦИКСКЯ Праграмма  900 АМ МЕДИЦИКСКЯ ПРОГРАММА	"ЕВООРАНИТЕЛЬ"  3.0 АМ "БОЛЬШАЯ ПРОГУЛКА" 10:00 АМ "ТЕРМАНИЮ ЗА НЕДЕПО" 11:00 АМ "ТОЛИНЙЯ ЛЬВЬЕЦТ. 11:00 АМ "ТОЛИНЙЯ ЛЬВЬЕЦТ. 10:00 РМ Музыкальныя программа "ОГПВОРЕНЬК МУНЬКАТЬ ЛЬВЬЕЦТ. 10:00 РМ Музыкальныя программа "ОГПВОРЕНЬК БУЛЬМЕР" Левны Кравит 13:00 РМ "ВИЗАВИ" САЛОН Бравта. ВОСТЬ 20:00 РМ Документальный фильм ТРЕТЬЯ	МИРОВАЯ НАЧАЛАСЬ" 1 часть. Перед фильмом встунительное спово Виктора Іопапера 300 РМ. Жудомсктеленній фильм "СТАРШИНА" КОРОВ В В В В В В В В В В В В В В В В В В	В-00 РМ "СЕРЧАС В ИЗРАИЛЕ" В-30 РМ Художественный фильм "МИСС МИЛИОНЕРШИ". 10-30 РМ Информационно-развлекательная программа. "247-НАВИГАТОР" 11-00 РМ Музыкальныя программа. 11-30 РМ "ВИЗАВИ" с Алпой Баратта. Гость программы: Били Бусма! Часть. 12-00 АМ "ТЕРМАНИЯ ЗА НЕДЕПО"	1:00 АМ Художественный фильм *ТРИЯДИЛЬ* 3:00 АМ *ПОЛНЫЙ ЛІББАЦ* 4:00 АМ *ПЕСТО ВСТРЕЧИ* 4:30 АМ **МЕСТО ВСТРЕЧИ

# Программа передач ТК TVCI

## 27 апреля – 10 мая

2	/ апреля – 10 г	иая	время	я в Сиэтле	& Fan
понедельник, 27 апреля	5-15 Releptaugunes-patter-tentund seat Progresser seat Strapeser seat Strapeser 1-20 Spranners auch Testerpas 1-20 Spranners a	18:20 SPAIGNO (XCTREX Marcon (Cases) 18:6 "Fairs certin" - 2 Penceyaga (Proxi) 18:6 "Fairs certin" - 2 Penceyaga (Proxi) 18:0 Marcon (Proxi) 19:0	151 Reformance passecraneal near Respect 101 College 1	11:50 ВРЕНЕНО ДОСПЕВ Ликовай Вологом (1964) В Усилия дейскогом (1964) В Усилия (1964) В Уси	ТНЕКА Ментаl Health Col М.S., М.А. Тр. (206)354-3691 Офис в центре Г. Lynnwood
BTOPHUK, 28 annens	autor Terponell' maggiora la ricolatora", 23 Carlo y et arregiora la ricolatora", 23 Carlo y et arregiora la ricolatora la ricol	160 * These range 'kercepaa 's  "Congularea wan' (Shari Si  "Teoping' (Datamon Agreepas')  351 * Teoping (Datamon Agreepas')  562 * Cross merit, "Desergan Piccus, "Desergan P	tour Histoground	930 Proceptor Chemistron Burgons, 1950 Proceptor Chemistron Burgons, 1951 Proceptor Chemistron Burgons, 2019 Proceptor Chemistron Burgons, 2019 Proceptor Chemistron Chemistron 1960 Proceptor 1960 Proce	Миовие считают, что к психологу обращаются поди боли можно на остольници справится с проблемами. Это мнени заблуждениях, страхах и непонимании психотералеетическо- счастью, о последное органы ситуация мненяется. Правильны тералеетического обществе, вернуть осознание по мистератического общественного общест
CPEIIA, 29 annens	153 Meganyaman picharansaka taun Tagapan Sangapan Sangapa	1195 "Charmegouse Hyardenus 120 Colladia" of Technologie 130 Colladia" of Technologie 130 Colladia 130 Colladia 130 Colladia 131 Collad	153 Melgraupusen panarramania rama Terruperatus error de mengan 164 Tillupuse raspara Typaracramania 165 Tillupuse raspara Typaracramania 165 Tillupuse raspara Typaracramania 165 Tillupuse raspara Typaracramania 165 Tillupuse raspara Terrupa and 165 Tillupuse raspara Terrupa and 165 Tillupuse Terrupa and Terrupa and 165 Tillupuse Terrupa and 165 Tillupus	мастиб. Денестваний этегории.  2017 Повые защими Упрасительный денественный денест	FARMER AND ERS  Alla Kozlov 425-778-7200 20101 44th Ave. W #D-1 Lynnwood, WA 98036
HETBEPT, 30 annens	телесфиран Перамания). 15:90 "Бельшой партийный концерт". Допументальный фильм. 16:30 ПРЕМЬЕРИ. "Сти у вас мету тети". Келесория Преский). 17:20 "Калоски". Изпършены. 17:30 Собъятия. 18:05 "Родиние поди". Тепесориял	1850 — Ширий викомин тики и студит 1851 — 18 ширий викомин тики и студит 1851 — 18 компонитор и	515 Melgoussee-patterstrond stand Respose-1 200 Towns of the Control of the Contr	павор — Трен или" — Трен или — Трен ил	Уважаемые читатели!  Мы предоставляем список мест, где Вы можете найти газет и Топефонный справочник штата Вашингтон. В некоторых то пространнегся в лициках на улице. Если Вы не можете найти котите чтобы мы доставляли ее в Ваш магазин, офис, колле, заоните (425)821-3741 или пишите на RussianWorld@RussianR South  Accupaция «Courages 30520 Pacificity», 59 Federal Way.  Cananaccuni Apermaterani Ident p 2014 51 5515 Л. Тасота  Cate "Nois" 23283 3104 New SE. Kent  Cate (1967) 23283 3104 New SE. Kent  Circle of Friends Rentino 923 SW Powell Ave \$150, Renton, WA 98055.  Euro Beil Market 2132 V3 31645 F. Federal Way.  Euro Sico Del 70 Lind Ave SW, Benton.  European Del "Romales" 320 pacific wes \$150.  European
DRITHULA 1 Mag	55 Mini Mini Taha cipasa  Sentemen "Casa Suparen ayan sessari".  Saparensean de hand Piccol.  Saparensean de hand Piccol.  Sentemen "Casa Suparensean de hand Piccol.  Sentemen Suparensean de hand Sentemen Suparensean de hand Sentemen Suparensean de hand Sentemen Sent	1929 IPERREPAT CAN PARKET PORT  BERGERAL PROCESS  OGALITIE  1920 OGALITIE  1920 OGALITIE  1921 OGALITIE  1921 OF COMPANIES  1922 OGALITIE  1923 OGALITIE  1924 OGALITIE  19	151 Melgangungan pantaran mahalan dari Perceptua. 152 Melgangungan pantaran dari Perceptua. 153 Melgangungan pantaran dari Perceptua. 154 Melgang bermala pantaran dari Perceptua. 155 Melgang bermala pantaran dari Perceptua. 156 Melgangungan kenar (Mandali Amerikan Sandaran	19-6 BROTELEP-WILLIGHTER'S Chan between light and the process appoint of the process appoin	H-Mart 3 1217 Pacific New 5, Federal Wey JFS Multi Ethnic Service Center T200 Central Ave 5, Suite 134, Kent Law Offices of Anthony Dougherty 451 SW 10th 51, 41 108, Renton, WA Marvel Food 6 Del 12 Week Man St, Julium .  Renton Technical College 3000 NE Fourth 5, Renton .  425-235 Reussian Food Store 646 Strander 67, Lüwilla .  Ularanian Community Center 221 Hardin Ave 1W. Renton .  Ularanian Community Center 221 Hardin Ave 1W. Renton .  Vierma Eurofood 4033 Sunset Allvo NE, Renton .  NO TET .  NO TET .  Armston Service Switch S
VESOTA 2 was	Homos.  Tears, San'l Tipaqueread respect.  Tears and Tipaqueread respects respect respects and to the support and tears and tears.  Tears and Tipaqueread respects respects and tears.	SERJON - STEELEND JULYTEEL HIRDAN GOVERNO (1985)  11-10 CORRESTANCE - STEELEND JULYTEEL HIRDAN GOVERNO (1985)  11-10 CORRESTANCE - STEELEND JULYTEELEND JULYTEELEN	6-45 СОБЫТИЯ. 6-55 Масова. Красика поссиада. Парад, погожаренный 6-4 п горование Победа в безноко Отечественной койке 1941—1945 годе. 8:00 "Победа накам" камел "Карурное адписты СССР" героям Великой Отечественной.	1600 Прадаление фадрамент Бангара 1730 (GMIT).  1730 (GMIT) Сентем Бангара физике Прогой выборательной прогой выборательной поставлений прогой выборательной прогой выборательной физике 1745 (GMIT).  1745 (GMIT) Сентем Бангара (Мисков Бангара (Мисков Бангара (БМIT)).  1745 (GMIT) Сентем Бангара (Мисков Бангара (БМIT)).  1745 (БМIT) Сентем Бангара (БМIT).  175 (БМIT) Сентем Бангара (БМIT).  175 (БМIT) Сентем Бангара (БМIT).  176 (БМIT) Сентем Бангара (БМIT).  176 (БМIT) Сентем Бангара (БМIT).  176 (БМIT) Сентем Бангара (БМIT).  177 (БМIT) Сентем Бангара (БМIT).  178 (БМIT) Сентем Бангара (БМIT).  179 (БМIT) Сентем Бангара (БМIT).  170 (БМIT) Сентем Бангара (БМIT).  171 (БМIT) Сентем Бангара (БМIT).  171 (БМIT) Сентем Бангара (БМIT).  172 (БМIT) Сентем Бангара (БМIT).  173 (БМIT) Сентем Бангара (БМIT).  174 (БМIT) Сентем Бангара (БМIT).  175 (БМI	Matrionika 100 1 Broadway, Suite A.2 Everett. Polvujoka Best International Food 2005 State Ava, # B. Marysville, WA 98270. RecCare HomeCare 6917 Evergreen Way, Everett, 1980.3 Svetlana European Deli 6072 Everett Vall Way, Everett Troisia Euro Deli 14007 Hey 99, # E. Lymnwood. Ustarilain International Food 517 Evergreen Way, Suite M. Everett Ustarilain International Food 517 Evergreen Way, Suite M. Everett Ustarilain International Food 517 Evergreen Way, Suite M. Everett Ustarilain International Food 517 Evergreen Way, Suite M. Everett East 1281 Bit Ne W. # 108, Everett East 51 de Peapaugar razersa "Русский мира" 11411 NE 124th St. #195, Kirkland, WA Advance Family-Medicine 2007 152nd Ave NE, Redmond, WA 98052 Arbeit International Food Markett 1205 12411; Next, Kirkland WA, Armstrong Wome 6351 156th H 55 E 305, Bellevie WA, Avers 1252 VE 1411 Pt. Bellevie.





отношений

- льтуре
- шения
- ОВ

ольные, которые ение основано на кой культуры. К ый выбор психо-ужающими людь-полноты жизни.



ту «Русский Мир» гочках газета раси нашу газету или едж или церк Reklama.net

253-941-5240 253-627-6295 253-927-2482 253-852-1007 425-687-2797 206-718-6187 425-254-3528 253-520-0870 253-535-3450 206-835-0253 253-288-3360

425-248-2210 206-985-9447 206-533-9693 . 425-402-7176 . 360-848-9486 . 360-848-9486 . 425-771-2001 . 425-438-8829

"История государства Российског "Если у вас нету тети". Телесериал "Слау зак нету этил", Телеогриял. (ОБЫТИЯ. "Икак Братон на целене", стительнай фильм. "Истрируочными природа Африки". ентальнай странции!. "Роцине поды", Телесор ика. (ОБЫТИЯ. "Важрый Чаласо", Депументальный. 1-и и 2-и стран. "Россия, подаления разведения IX ПРЕМЬЕРА, "Същина районного габа", Детективный телесериал. "Зеркало для Алпы Девидразой". кектальный фильм "Неверкость". Куджисственный фил заблуждениях, страхах и непонимании психотералевтической культуры. К счастью, в последнее еремя ситуация меняется. Правильный выбор психо-тералеет поможет вам в духовном роспе, найти мир с окружающим людь-ми, определить своё место в обществе, вернуть осознание полноты жизни. "Сандавная князь" с Опьтон о. и допацион и допадиона Дегторем "Ревориту" с Миканизм Дегторем "Сезия шоты" — 2. Телесерани Грос "Пация Шуманы. Негредосазуем донетатьный фильм. "Вариям Свери" Мудин сственный ф СОБЕТИЯ, 25-4 ЧАС. "Фабрия мысси". "Масемор Дерриос". Бриминальна за [Германия]. "Копосок" Мультфильм. СОБЫТИЯ: "Вухя-дура". Детективия "Московские профи", Прови СОБЫТИЯ, 25-Й ЧИС "Фабрика мыски", "Инспектор Деррик", Крими из Песимания). прима Перминей, темпентор деруми. Таримоналения темпентор услугия. Темпендия деруми "Еспи у вас нету тети". Телесериал "Кена Иуды". Тепесериал (Венесуэла). "Ничего личного". Книге комец. "Ничего пичного". Кенте кснев, ODSSTIMO. "Инс пектар Деррис". Криминальный п (Германия). "Фобрика мысли". "Ссти у на снету тети". Телесорнал. "История государства Российского". "Резонанс". Программа о реальной те "Пеприрученная природа Адриих". аганный сериап (Франция). "Селом солть" - Z. Темесериал (Россия). "Рау Соть-ТУ" Комедийное шку. "Пиция Шухаима. Непредска пуемая ументальный фитьм. "Жена Иуды". Темесериап (Венесуапа). нет медицинской страховки? Мы можем предложить «Discount Health Plan». Только \$85 в месяц для всей семьи (не зависимо от количества детей). Скидим госпиталях, аптеках, на пряёме у врача. "Капигорошек", Мульгфильм. ССБЫТИЯ. "Родные поди", Тепесерная ЛИЦОМ К ГОРОДУ. Специальный выпус "Севом сотом" - 2. Тепесерная (России). "В день свадьбы", Кудсомественный. "История государства Российског "Если у вас иету тети". Телесериал троение" "Еспи у вас нету тети". Тепесериал. СОБЫТИЯ, "Поздине свидания", Кузалиственный СОБЫТИЯ. 25-Й ЧАС. СВЕТЛЫЙ ГРАД МОСКОВСКИЙ, Кор "Катигорошек", Мульгфильм. СОБЫТИЯ, "21 кабилет" с Виктором Белицовм.
"Родилы пади", Телекериал.
(ОБЫТИЯ.
"Ванерый Чиалов", Документальный ли 4-я серии.
"России выдающиеся разведичик XX. о монастыря на Поклонной горе. "Инспектор Деррик", Криминальный (Германия). сиосити». "В день свадьбы". Художественный Реальные истории. Пирковые твия", СОБЫТИЯ, 25-Й ЧАС. ПОСВЯЩЕНИЕ РОСТРОПОВИЧИ, "Танцы ета", Аисамбяь виспоичелистов Берлино сряди (Германия).

Телму нас мету этгл. (Телесериал.

"Lenny нас мету этгл. (Телесериал.

"Z1 каймет! Сентором Бентицеми.

"Z1 каймет! Сентором Бентицеми.

"До Сот-ТV. Комеранное иго.

"Роу Сот-ТV. Комеранное иго.

"Нения защитал!

"Нения защитал!

"Нения защитал!

"Нения защитал!

"Вения защитал!

"Вения защитал!

"Кения защи "Все о собакак" Покументивника і. "21 кабинет". "Родные поди". Тепесерная СОБЫТИЯ. ее. "Ниспектор Деррик". Крюминальный FARMERS (Германия). "Есян у вас нету тети". Телесернал зроспому" СОБЫТИЯ. врестину
СОБЫТИЯ.
"Инспектову
Перамагия).
"Георгая Перамагия).
"Георгая Перамагия).
"Если у вас мету тети", Тепесермал.
"Истору вас мету тети", Тепесермал.
ЯНЦОМ К ГОРДИ.
ПРЕМЕЕРА, "Същуюю райсинего "21 кабинет".
"Сезен назты"- 2. Тепесерная (Россия).
"Рор Сол-ТV". Комедийное шоу.
"Пенем защий."
"Жена Иуды". Телесерная (Велесунга).
Кенец вещания Alla Kozlov вэрослому". СОБЫТИЯ. "Инспектор Деррик". Криминальный пистенор деррик, приминальн (Германия). "Евгений Мартынов, Последний Документальный фильм. ПРЕМЬЕРА, "Если у вас нету тети". 425-778-7200 20101 44th Ave. W #D-1 Lynnwood, WA 98036 Информа В ЦЕНТРЕ ВНИМАНИЯ. "Папа, не горизій" "День анста". "Сезом озоль" - 2. Тепесермая (Россия). ельная серия. "Раметы на старте". Омльм Леоница Информационно-развлекалельный гроение"
"Еслиу насчету теги", Телесериал. СОБЫТИЯ.
"Иралика пикирующего равщика", Кудолественный фильм. "Все о собакам", Долуменлальный п темер?

"День виста"

1945 "Печкович райочного масштоба", Детектовный техсориял.

Закачочнетным асториял.

2030 "Тамуно генерали Суставром", Темент Помина троение" "История государства Росоннокого" "Если у вас нету тети". Телесериал "Зеленая гипполя"! Мультфильм. СОБЫТИЯ, "Два калитана"! Кудомественный "Два капитана". Курскиественный л. "Насы любимые животные". "Родиме тоди". Тепесернах. СОБЫТИЯ. 8РЕМЕННО"ДОСТУПЕН. Николай СОБЫТИЯ. 25-Я ЧАС. "Черно-белое эло". Фильм из цикла этельства вины".
"Инспектор Деррик". Криминальный изл (Германия).
"Ести у вас нету тети". Телесериал СОБЫТИЯ. 25-Й ЧАС. "Депо принципа". Застрахован - значи мене принципа. Застрошена з намони мене "Каскатор (дене (Кранива да, "Весерора. (Таскатор (Дене (Кранива да, "Весерора. "Наша побиман массина". (ПРИМЕЯ К. Стариа да, "Весерора. (Таскатор (Дене (Кранива да). (ПРИМЕЯ СТАРИВНО ДЕНЕ СТАРИВНИТЕ ТОВИТИВНИТЕ ТОВИТИВНИТЕ ТОВИТИВНИТЕ ТОВИТИВНИТЕ ТОВИТИВНИТЕ ТОВ "Жега Иуда», "Елестрана (Венесула), "Мега Иуда», "Елестрана (Венесула), "Момаета истеней", ССБЫТИЯ, ССБЫТИЯ, "Мистентор Деррия" (Руманичальный п (Берманич), "В вытяря чуной билет.", "В вытяря чуной билет.", "В вытяря чуной билет.", "В «Жанай фильм." ПРОМЕРА, "Сегунара до... "Телесериал. ПРОМЕРА, "Сегунара до..." Телесериал. СББЫТИЯ. "Наши любимые животные". "Сезон скоты" - 2. Тепесериал (Россия). ченькая серия. "Рор Сотт-ТУ". Комедийное шоу. "Раметы на старте". Фильм Леонида (Германия); "Большой партийный концерт". "Жена Иуды", Тепесериап (Веиесуэпа). Комец вещания л (Россия). "Копосок", Мульяфильм. СОБЫТИЯ. "Роциые люди". Телесериал "Родные люди". Тепесернал 8 ЦЕНТРЕ ВНИМАНИЯ. "О, спорт! Ть ПРЕМЬЕРА, "Сли у вак вегу тепт",

или рессиять,
"Жьо типца" Муктафильм.
"Жьо типца" Муктафильм.
"Корната," Москерам
"Корната," Корнером
"Корната, Корната, слоя г Обактельно
кательная" Документальный фитьм.
(ОбыТип,
"Жовая имертийникать, слоя г Обакта, слоя г О МУПЫТПАРАД. "Тайна стравы «", "Сказка о царевине и трех пекарян". "Когооз инпертейнием". "Когооз инпертейнием". "Киторыя государства Российского". "Если у вас нету тети", Телесериал 5:10 Монец вещения

1945 МНОТЕЛЕР ИЛПОЗИН\*, Фавьм
Амексея Гармана» Проверска из дерстал.

21:20 "Нервиберской прецесс Вигра и

"Нервиберской прецесс Вигра и

22:55 (ОБАПИК, 25-Я Ч.К.,

23:35 "Я выстари пункой билет.

"Изклетира (Билем.

6:15 "Изклетира (Билем.)

"Изклетира (Билем.)

6:15 "Изклетира (Билем.)

"Изклетира (Билем.)

10:15 "Изклетира (Билем.)

10:15 "Изклетира (Билем.)

10:16 "Изклетира (Билем.)

10:16 "Изклетира (Билем.)

10:16 "Изклетира (Билем.)

10:17 "Изклет Информационно-развлекательный строение"
ПРЕМЬЕРЯ. "Семунда до..." Телескриал. СОБЫТИЯ.
"На лути в Берлин". Мудожественный Клара Новикова в грограмме клара Мозвиома в грограмме швет Борик Нетома". "Реденье поды". Телесериал. "Свандальная жизнь" с Опытой Б. и косистейс! "Москов и мир!. "Рессия: выдавищиеся разведчими XX. "Иксистор Деррис", Криминальный ман (Германиры), ПРЕМЬЕРА, "Секунда до..." Телесериал, Карар Манкома в грограмме шеле Торис Изтична (Предменя "Перечий Побератиссея", "Рер Сил-ТУ", Комедийкое шоу, 8 ЦЕНТРЕ ВНИМАНИЯ. "О. спорт Ты сцеотния. "Запаской игрок", Кидомественный "Тород у Белого моря". Спецрепорта Ирина Винер в программе "Приглаг поні".
"Родные люди". Телесеркал СОБЫТИЛЬ "Кандальная жизны" с Ольгой Б. е дольщико. К ЮБИЛЕЮ ПИСАТЕЛЯ. "Берега Фильм 7-й. (термания). "Если у вас нету тети". Телесериал "Жена Иуды", Тепесернал (Венесузла) В ЦЕНТРЕ ВНИМАНИЯ, "О, слоря! Ты Ирима Винер в программе "Приглацае пулна ситер с реголова. Последний Татечній Мартинов. Последний им! Документальной фильм. "Тор Соль ТV. Комедийное шку. В ЦВПРЕ ЕВИМАНИК. Папа, не горкой!" "Жена Иуды! Телесериал (Вечесулга). Клец вещения "Жена Иуды". Тепесериал (Веиесуэла). Конец вецјания СОБЫТИЯ. "Инспектор Деррик". Криминальный эл (Гаримина) и (Германия).
"Ламия зациты".
ПРЕМБЕРА "Секунца до..." Гелесеркал.
"Истрия государства Российского".
(ОБЫТИЯ.
"Розумые подил "Келесеркал.
"Народ вочет знать", Том-шеу. "Инспектор Деррик". Криминальный "Запасной игрок". Кууражествениый HA SKPAHE - KOMEDIAR "Sago Han "На пути в Берлин". Кухрожественный Прадолжение праздычного концерт СОБЫТИЯ. Алексей Базалов в фильме "Дорогой "Зиват, бавнё" Праздименьій хонцерт "Диевинк путецественняка". "Рор Сотт-ТV". Комедийное шоу. СОБЫТИЯ. "Все о собаках". Документальный временно доступен. Николай Фол СОБЫТИЯ. 17-50 Алексен оозыма и мой человек".

19:30 ПРЕМЬЕРА "Обратный оссмет".

Телесериал. 1-я и 2-я серии.

20:55 "Две дулит". Тудомественный с
1-я и 2-я серии.

23:05 СОБЫТИЯ.

23:20 Лесиниц Былов в комедии "Мак 2500 приме Техниция (примента Саксение в физика (России).
2315 — брег Видови и Подичена Саксениева в придоприченностий физика. В Садинек без половы!
0:50 — Батекской подтийный колидер!
Двизументальный физика.
1.33 — Бреги, дригит! Миссиия Путовкам.
3:05 — "Саладаг Изак Броевики! Мудомествень ыпарад, "Все дело в штиле", з Масленовию". ВМЛЬМ - СКАЗКА. "Коропеяство Кривькх Eastside
Pegasupur naseru "Pyccxnii Mup" 114/11 NE 124th St. 8195, Kirkkind, WA.
Advance Family-Medicine 2007 152nd Ave NE, Redmond, WA 98052
Advance Family-Medicine 2007 152nd Ave NE, Redmond, WA 98052
Armstrong Home Care 3633 136th PISE. 8305, Bellevus WA.
Armstrong Home Care 3633 136th PISE. 8305, Bellevus WA.
Best Europian Deli 07222 NE 1814 St. Kenmone WA.
Ordice of Friends 21 10 77 Ave NE, Bellevus WA.
Best Europian Deli 07222 NE 1814 St. Kenmone WA.
Ordice of Friends 21 10 77 Ave NE, Bellevus WA.
Best Europian Deli 07222 NE 1814 St. St. Bellevus WA.
Effirm Tulchinsky DDS 157 10 NE 24th St. Stuffe, Bellevus WA.
Effirm Tulchinsky DDS 157 10 NE 24th St. Stuffe, Bellevus WA.
European Food Market 812 16 161 St. NE, Redmond VA.
European Food Market 812 16 161 St. NE, Redmond VA.
From Russia with Love 15000 NE 8th St. Offict No. 18, Bellevus WA.
Gastrooma 900 100 frib we NE, 85 of Bellevus WA.
International Deli 1812 Dischell Way NE, Suize 8. A 10, Bothell WA.
International Deli 1812 Dischell Way NE, Suize 8. Bellevus WA.
Lozan Dental Office 873 140th Ave NE, 810, Bellevus WA.
Lozan Dental Office 873 140th Ave NE, 810, Bellevus WA.
Pharmacy 1500 170 Ave NE, 810, Bellevus WA.
Skyline Properties 606 120th Ave NE, 8 - 20, Bellevus WA.
Skyline Properties 606 120th Ave NE, 8 - 20, Bellevus WA.
Skyline Properties 606 120th Ave NE, 8 - 20, Bellevus WA.
Skyline Properties 606 120th Ave NE, 8 - 20, Bellevus WA.
Skyline Properties 606 120th Ave NE, 8 - 20, Bellevus WA.
Skyline Properties 606 120th Ave NE, 8 - 20, Bellevus WA.
Skyline Properties 606 120th Ave NE, 8 - 20, Bellevus WA.
Skyline Properties 606 120th Ave NE, 8 - 20, Bellevus WA.
Skyline Properties 606 120th Ave NE, 8 - 20, Bellevus WA.
Skyline Properties 606 120th Ave NE, 8 - 20, Bellevus WA.
Skyline Properties 606 120th Ave NE, 8 - 20, Bellevus WA.
Skyline Properties 606 120th Ave NE, 8 - 20, Bellevus WA. Eastside ИСТОРИЯ РУССКИХ ЦАРЕЯ. "Император 0.45 Мля или положен баталов в фильме "Дор мой человем".

1:25 Алексей Баталов в фильме "Дор мой человем".

1:10 "8 салу подводных камней".
Докуметальный фильм.

3:50 ПРВМАРР, "Обратный отсчет".
Телесерыал, 1-и и 2-и сурии.

5:15 Комец вещания Алексей Баталов в фильме "Дорогой ольна Дашкова в программе "Сто роспому". илиму . еприрученная природа Африки". ный серман (Франция) я Артмане и Ивар Капнычных в фильмо "Раметы на старте". Фильм Леонила Праздничный концерт. Транспяция с Прихонной горы. 15:55 СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ПАВШИХ В БОРЬБЕ ПРОТИВ ФАШИЗМА, МИНУТА МОГРАНИЯ. 21:15 Вил Артичане и Мюар Кальыны в фильме "Геатр". 23:35 Оббатия. 23:50 Четыре лижинста в программе "Гормество розям". 0:00 "Партической театр Романи Виктона". KWHOTEATP "WITHOSWOH" OWERN A TENCH 21:20 УП МОСКОВСКИЙ ПАСКАЛЬНЫЙ ФЕСТИВАЛЬ. П.И. Чайковский. Увертюра "1812 год) 1.15 МИНОБЕЛЕТ "ИППИЗИОН" Фильм Алексі вамам "Транерски на дорогак". 159 Заезаній музыкант. Булаг О куркава. 159 «Крестькава застава. 150 (ОБЫТИЯ. 151 "Вашя повімные жилогіные". 1510 "Музиотеры из 4"/к. Кудомественный. осс. иголио. п. ил. чаявиеския: рефункция по Прависсицая с Посковнення геры. 22:30 СОБАТИЯ. 22:45 "Серцца трес". Фильм 1-й. 0:30 "Серцца трес". Фильм 2-й. 2:45 "Звезовня музыкант булат булур. 3:35 ПРЕМЕРИ. "Обратьый оссиет! Пелесериал, 3-и и 4-и серии. 5:10 Кемец вощания Поэтический театр узмани онизими Члиса Фрейндлисс.
 "Жем ская полика", Уудожественный фильм. 3:15 "Рор (отп-ТУ". Коенедийное шоу. 3:40 "Иван Бровизен на целинос". Художественный фильм. 5:10 Конец вещання "Дети - детям". Концерт, Леонид Быков в комедин "Максим Пезидо Билото в конедули "Максизм педио Постория НЕДЕН МОСПОСКОЯ НЕДЕН МОСПОСКОЯ НЕДЕН Текскуренных перио Нопизи". "Невориемых арукора Лерики". "Серизи рекс". Фенкии "Дек "Гения Места" (Пертрои Вилогия). "Прилическая учето Вилогия». "Это к "Опискем контакто Билогия." Это к "Опискем контакто Билогия." "За испере соблатак" (Анной Прихоровой ПРЕМИЯХ". Обратный отчет!". ает Борик Нопові". прирученняя природа Афрнолі". апыный сермап (Францип) "Генай Места" с Петром Вайлем. "Фабрика мысти". "Поэтический театр Романа Виктока". Seattle
Kimonan anasa «Koursunent» 521 B University Way NE, Suite # B, Seattle WA.
Pyccowid Православынай Собор Св. Инколая 1714 1 3th Ave, Seattle WA.
Pyccowid Православынай Собор Св. (помрадома 400 Alle North, Seattle WA.
Advanced Foot and Ankle Group, PLLC 10564 5th Ave. NE, #103 Seattle WA.
Banya 521 75th Ave. NE, Seattle WA.
Cafe "Tarmarka" 1530 Post Alley, # 3-A, Seattle WA.
Frank Turce Memoral News 316 & Frank Turce News ндлис. "Женосал потика". Худомественный уильм.
16:50 "Смех с достивкой на дъм".

Омористической концерт.
17:25 "Изак Борязин на целине".

Идаомественный фильм.
19:50 "В центре событий" с Анной Проворовой.
19:50 "Неверносто". Тудамиственный фильм.

Предлагаем наши услуги для открытия новой компании Individual LIC Corporation и заполияем документы для Contractors License Мы предоставляем список мест, где Вы можете найти газету «Русский Мир» и Телефонный справочник штата Вашингтон. В некоторых точках газета распространяется в ящиках на улице. Если Вы не можете найти нашу газету или хотите чтобы мы доставляли ее в Ваш магазин, офис, колледж или церковь звоните (425)821-3741 или пишите на RussianWorld@RussianReklama.net NOTE

Armstrong Nome Care 18009 hey 99 Lynnecod.

Brave Grozeriez 7616 Aurora Ave N. Sonttle.

Brave Grozeriez 7616 Aurora Ave N. Sonttle.

Brave Grozeriez 7616 Aurora Ave N. Sonttle.

Breve Grozeriez 7616 Aurora Ave N. Sonttle.

Breve Del Karpity 1790 Gorniel-Everett N., 98201

Europa Food Store 100 Land. 117 Bellingham, NM 98226.

Europa Food Store 100 Land. 117 Bellingham, NM 98226.

Europa Food Store 100 Land. 117 Bellingham, NM 98226.

Europa Food Store 200 E Casino Rd, See G. Everett

Europaan Food Store 200 Le Casino Rd, See G. Everett

Europaan Food Store 200 Le Casino Rd, See G. Everett

Europaan Food Store 200 Le Casino Rd, See G. Everett

Europaan Food Store 200 Le Casino Rd, See G. Everett

Europaan Food Store 200 Le Casino Rd, See G. Everett

Europaan Food Store 200 Le Casino Rd, See G. Everett

Europaan Food Store 200 Le Casino Rd, See G. Everett

Europaan Food Store 200 Le Casino Rd, See G. Everett

Europaan Food Store 200 Le Casino Rd, See G. Everett

Europaan Food Store 200 Le Casino Rd, See G. Everett

Europaan Food Store 200 Le Casino Rd, See G. Everett

Europaan Food Store 200 Le Casino Rd, See G. Everett

Urcanian International Food Store 200 Le Rd, See G. Everett

Utranian International Market 1010 C. Greenwood Ave N. Seattle.

Vena 1231 Bth Ave W, # 106, Everett 425-248-2210 206-985-9447 206-533-9693 425-402-7176 360-848-9486 360-848-9486 425-771-2001 425-438-8829 425-303-8030 360-658-3902 452-438-2600 425-347-3503 425-745-4868 425-290-9213 206-784-8309 425-513-8605 425-821-3741 425-453-6838 425-825-5830 425-825-5830 425-289-1257 425-47-7866 425-398-0891 425-454-8585 425-637-2340 425-865-0411 425-957-2002 425-861-8474 425-747-2801 425-401-2093 425-401-2093 425-414-1660

. 206-262-1234 . 206-521-9085 . 206-852-2295 . 206-728-2910 . 206-323-3877



## Программа передач канала «НТВ Америка» 27 апреля – 10 мая

Время в Сиэтле

тальный детектив. архив микеладзе.
12:40 «30/10/ТАЯ ПЫЛЬ»
01:10 «СПАСАТЕЛИ»
01:40 «ИМЕНА - ЛЕГЕНДЫ»
02:05 «ПАСНОСТЬ ПОД ВОДОЙ», 7-я с. 03.00 "ЕЕГОДНЯ" 03.05 "СЕГОДНЯ УТРОМ" 05.00 "СЕГОДНЯ" ОДНЯ УТРОМ: D6 DD «CELONIH

06.00 «СЕГОДНЯ» 06:35 «ФУТБОЛЬНАЯ НОЧЪ» 07:05 Детектив на НТВ. Ханнелоре Эльснер,Томас Шарф в сериале «LAOY COP» (Германия) 35-я серия - «Последн ОВ:30 Наше кино. Василий Ливанов, Виталий Соломин, Рина Зеленая, Бори Брондуков в сериале «ШЕРЛОК ХОЛМС АМ 12:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕ-

СТОИЕ» ОТ-ОО «ПРОГРАММА МАКСИМУМ» 01:00 «ПРОГРАММА МАКСИМУМ» 01:50 «РУССКИЕ СЕНСАЦИИ» 02:30 «ЕДИМ ДОМА» «Юлией Высоцкой 03:00 «СЕГОДНЯ? 05:00 «СЕГОДНЯ? 05:00 «СЕГОДНЯ? 05:00 «СЕГОДНЯ УТРОМ»

06.00 «СЕОДНЯ»

06.35 Премьера НТВ-Америка. «Документальный детектив. архив мижеладзе. «Войн 
на игровом поле». Дело 2005 года

7.05 Детектив на НТВ. Ханиелоре

Зпъснер, Гомас Шарф в сериале «САОУ СОР»

(Германия) 36-я серия - «Смертоносная

12:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕ

(EKPETIALOT FATIUHA)

06:35 ° СЕКРЕТЫ ОТ ГАЛИНЫ»

07:05 Детектив на НТВ. Ханнелоре
Эльснер, Томас Шарф в сериале «LAOY COP»
(Германия) 37-я серия - «Кто застрелил
невести?»

невестуй»

08:00 "СЕГОДНЯ"

08:00 "СЕГОДНЯ"

08:35 Премьера НТВ-Америка, «НИКИТА
ХРУЩЕВ И ЕГО ТАЙНЫ»

09:20 «ДЖЕНТЛЬМЕН-ШОУ»

09:45 «ЧИСТОСЕРДЕЧНОЕ ПРИЗНАНИЕ» 10:15 Премьера.» ОЧНАЯ СТАВКА»

12:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИС

WECTBRE01:01 Премьера НТВ- Америка. «НИКИТА
XPYWEB И ЕГО ТАЙНЫ»
01:55 "XM HARBAT"
02:30 «РУСКАЯ НАЧИНКА»
02:00 "CETQIAR"
03:05 "CETQIAR"
05:00 "CETQIAR"
05:00 "CETQIAR"
05:00 "CETQIAR"
05:20 «CETQIAR"
05:20 «CETQIAR"
05:20 «CETQIAR"

«КНДОТЭЭ» 06.00

0.6.0 «CTO, DIAS»

07: 05.3 «FIABRAR ДОРОГА»

07: 05. Дегентура на НТВ. Ханнелоре
Эльснер, Помас Шарф а серона ««LAU Y CD»

(Перманан) ЗВ» п серона ««Смерт» на Майнео
08: 00 "СТОДНЯ"

08: 05: 04: МАТА ЭЛОСПОВИЯ

09: 25. «ДЖЕНТЛЬМЕН: ШОУ»

09: 25. «ДЖЕНТЛЬМЕН: ШОУ»

10: 20: 04: ОБОРБЕННОСТЬ»

10: 20: «И СНОВА ЗДРАВСТВУЙТЕ»

АМ
12:00 Премыера НТВ-Америка. Сузама Вмейра. Жозе Майер, Каролима Дикман, Ремата Сорра. Зукуара Москови се сериале
«Окра. Зукуара Москови се сериале
«Т.250 «ОбЗОР «РЕЗВИЧАИМО ПРОИСШССТВИБ—
ОТТ.5 «ШКОЛА ЭПОСЛОВИЯ»
— ОТТ.5 «ШКОЛА ЭПОСЛОВИЯ»
— ОЗСО «ТЛАВНАЯ ДОРОГК»
— ОЗСО «ТОВЕННЯ ДОРОГК»
— ОЗСО «ТОВЕННЯ ДОРОГК»
— ОЗСО «ТОВЕННЯ ОСТЬ»

03-30 «МЯНЕС-КЛУР»
06.00 «СЕГОДИЯ»
06.20 «ВОКРУГ СВЕТА»
06.32 «ПОКНОСТЬ ПОД ВОДОЙ», 7-я с.
07.95 Детектив на НТВ. Ханнепоре
Эльснер, Гомас Шарф в сермале «LADY COP»
(Германия) 39-я сермя - «Праздник»

08:25 «НЕОБЪЯСНИМО, НО ФАКТ» 135-я с.

«Мистика Питера: город теней:

03.00 "СЕГОДНЯ" 03.30 Наше старое кино. "ГЛИНКА" 05:30 «БИЗНЕС-КЛУБ»

05:30 «БИЗНЕС-КЛУБ» 06.00 «СЕГОДНЯ»

08:00 "СЕГОДНЯ" 08:35 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ» 09:25 «ДЖЕНТЛЬМЕН-ШОУ»

СТВИЕ»
01:05 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ»
02:00 «БЕЗ РЕЦЕПТА»
02:30 «АВИАТОРЫ»
03:00 "СЕГОДНЯ"
03:05 "СЕГОДНЯ УТРОМ"
05:00 "СЕГОДНЯ УТРОМ"
05:00 «СЕГОДНЯ УТРОМ»

06.00 «СЕГОЛНЯ»

04.00 «СЕГОДНЯ» 04.00 «СЕГОДПЯ» О4.35 Детектив на НТВ. Геннадий Венгеров в сериале «ЧАС ВОЛКОВА» 37-я с. «Студентка» 09:50 «БЕЗ РЕЦЕПТА»
10:20«ЧЕСТНЫЙ ПОНЕДЕЛЬНИК»
11:15 Премьера НТВ-Америка. Роберто
Чуфоли, Тициана Фоски, Франческа Драгетти
В комедийном сериале «ПОП КОРН» (Италия)
9-я и 10-я с.

И ДОКТОР ВАТСОН» фильм 3-й - «Собака

12:00 «СЕГОДНЯ»
12:00 тЫ НЕ ПОВЕРИШЫ НЬЮС≠
12:45 «ЕДИМ ДОМА» с Юлией Высоцкой
01:10 Премьера НТВ «Америя». (узана Виейра, Жозе Майер, Каролина Диманя, Ремата
сорра, Элуарло Московис в сериале
«ХОЗЯНКА СУДБЫ» (Бразиня») 16-я с.
02:00 «ЧАС СУДА, ДЕЛА СЕМЕЙНЫЕ»
02:00 «ЧАС СУДА, ДЕЛА СЕМЕЙНЫЕ»

Баскервилей», 2-я серия 09:45 «ТЫ НЕ ПОВЕРИШЬ!

12:00 «CFF0ЛНЯ»

10:25 «ПРОГРАММА МАКСИМУМ» 11:15 «PYCCKUE CEHCALLIUM»

12:00 «СЕГОДНЯ»

12:53 «ТЫ НЕ ПОВЕРИШЫ НЬЮС»

12:45 «ПРОФЕССИЯ-РЕПОРТЕР»

01:10 Превые» да НЕЗ-Меррика. Сугана Виейра, Жозе Майер, Каролина-Дижана, Реката

ра, Жозе Майер, Каролина-Дижана, Реката

КА СУДЬБЫ» (Бразиния) 17-я с.

20:40 «СЕКРЕТЫ ОТГАЛИНЫ»

02:40 «СЕКРЕТЫ ОТГАЛИНЫ»

03:50 «Петехтыка ЫТК Хаманевор»

02:90 — СЕКРЕТЫ ОТТАЛИНЫ»

03:05 Детектив на НТВ. Ханнелоре

Эльснер, Томас Шарф в сериале «LAOY COP»

(Германия) 37-я серия - «Кто застрелил

невестуй» 04.00 "СЕГОЛНЯ 04.35 Премьера. Детектив на НТВ. Геннадий 11:15 Премьера НТВ-Америка. Роберто Чуфопи, Тициана Фоски, Франческа Драгетти в комедийном сериале «ПОП КОРН» (Италия) 11-я и 12-я с.

rm 12:00 «СЕГОДНЯ» 12.20 «Ты НЕ ПОВЕРИШЫ НЬЮС 12.51 Примера НЕ-Моргика (2) хазав Вежіна, жак міжер, каропина Дикхан Речьта (200ра. Заукраю Московик а серона «-2038Р- МК СТДБЬВЫ (Бразьимо) В «К. СТДБЬВЫ (Бразьимо) В «С. СТДБЬВЫ (Бразьимо) В «С. СТДБЬВЫ (Бразьимо) В «С. СТДБЬВЫ (Бразьимо) В «С. СТДБЬВ (СТДБЬВЫ (Бразьимо) В «С. СТДБЬВ (СТДБЬВ СТДБЬВ (СТДБЬВ СТДБЬВ 12:20 «ТЫ НЕ ПОВЕРИШЫ! НЬЮС» 04.00 "СЕГОЛНЯ" 04:35 Премьера. Детектив на НТВ. Геннадий Венгеров в сериале «ЧАС ВОЛКОВА» 39-я с.

о5:30 «ГЛУХАРЬ» 35-я с. "Ошибка След

11:15 Премьера НТВ-Америка. Роберто Чу-фоли, Тициана Фоски, Франческа Драгетти в комедийном сериале «ПОП КОРН» (Италия) 13-я и 14-я с. РМ

12:05 «ГЛАВНЫЙ ГЕРОЙ» с Антоном

1255 of Messon H. FUTIVE C. Andrews A Procession 1155 Tepenson H. Parkagena, C. (2) and Experience 1155 Tepenson H. Parkagena, C. (2) and Experience 1155 Tepenson H. Parkagena, C. (2) and Experience 1155 Control 1155 Control

05:30 Детектив на НТВ. Премьера. Максі Аверин, Денис Рожков, Мария Болтневг

09:15 «КУЛИНАРНЫЙ ПОЕДИНОК» с Михаи-

лом Пореченковым. 10:05 Группа «Машина времени», Гарик Сукачев, Лариса Долина, Людмила Гурченко в концерте «ЗАПРЕЩЕННЫЕ ПЕСНИ» в концерте «элитсиценною пести»
11:35 Премьера НТВ-Америка. Роберто Чуфоли, Тициана Фоски, Франческа Драгетти
комедийном сериале «ПОП КОРН» (Италия
15-я и «ПОП КОРН-2» 1-я с.

РМ
12:25 Премьера НТВ-Америка. Сузана Вией
ра, Жозе Майер, Каролина Дикман, Рената
Сорра, Эдуардо Московис в сермале
«ХОЗЯЙКА СУДЬБЫ» (Бразилия) 20-я с.
01:15 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» «Убила ма первом 02:05 Премьера. «ПОВАРА И ПОВАРЯТА» 02:35 «БИЗНЕС-КЛУБ»

чс.33 «кризНЕС-КИУБ» 03.05 Детектив на НТВ. Ханнелоре Эльснер, Томас шарф в сериале «LADY CUP» (Германия) 40-я серия - «Смертельные страсти» (заключит.) 09-25 «ММЕНА ЛЕГЕНДЫ»
09-50 «ЕДИМ ДОМА»
10-20 «ТАКИ»
10-20 «ТАКИ»
10-45 Альгис Матулёнис, Янис Кубилис,
Кермаянс Паукшс, Андрейс Жагарс в при
балтийском дегетилае «Матч состоится и
любую погоду». 1 и 2 с.

05:30 Детектив на НТВ. Премьера, Максим Авгрии, Деник Росков, Мария Болтиева, Виктория Трассив, Владимир Фесинко в серхиле «ПУХАР» 13-а с. с√удьба» осв) ос 150 ДНВ АМАРИИК. 06:50 от 150 ДНВ АМАРИИК. 07:50 «ЧЕСТНЫЯ ПОНЕДЕЛЬНИ» 07:30 «ЧЕСТНЫЯ ПОНЕДЕЛЬНИ» 07:51 «ЧЕСТНЫЯ ПОНЕДЕЛЬНИ» 09:51 «Шахматико бозърение. Гран-при 09/15. «Шахматико бозърение. Гран-при

ФИДЕ. Нальчик» 09:45 «ТЫ НЕ ПО ВЕРИШЫ! НЬЮС» 09-84 s ТыН ЕПОВЕРИШЫ НЬЮСя

1010 Дегемты вы НВ. Гениадий Венгеров в сериале «ЧАС ВОЛКОВА» 37-8 с. «Сузректа»

11-00 Дегемты вы НВ. Пениадия Амасим Аверии, Деник Рожков, Мария Болтиева, Вистория Трасков, Васимини Рожененов о сериале «ЛУХАРЬ» 33-8 с. «Сузр.ба»

11-50 Премьера «НПУХАРЬ» 33-8 с. «Сузр.ба» Сорра, Эдуардо Московис в сериале «ХОЗЯЙКА СУДЬБЫ» (Бразилия) 16-я с.

Венгеров в сериале «ЧАС ВОЛКО ВА» 38-я с. «Игрок»

ОЗЗВ Детектив вка НТВ. Превьмера. Максим Аверия. Дени Гонков, Аврия Болтиева, Витория Дасасова, Владинир Фекленко в сириале «ПЛУКАРБ». 24—«Каластъ» осяза «Егодия» В АМЕРИКЪВ ОСЭЗ «ЕГОДИЯ В АМЕРИКЪВ ОСЭЗ «ЕГОДИЯ РАЛЬЯ ОСЭЗ «БЕСПОДНЯ ОСЭЗ «БЕСПОДНЯ ОСЭЗ «БЕСПОДНЯ ОСЭЗ «БЕСПОДНЯ ОСЭЗ «БЕСПОДНЯ ОСЭЗ «БЕСПОДНЯ» «СМДРЕЕМ ОСЭЗ ОПремьера» «ОНАЯ СТАВКА» с Амдреем.

Куницыным DB:25 «ПОП КОРН» (Италия) 11-я и 12-я с. 09:15 «Шахматное Обозрение. Гран-пр ФИДЕ. Нальчик» 09:45 «ТЫ НЕ ПОВЕРИШЫ НЬЮС» 10:10 «ЧАС ВОЛКОВА» 3В-я с. «Игрок

теля агалова» 06:30 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 06:50 «ПЕРСОНА ГРАТА» 07:30 «И СНОВА ЗДРАВСТВУЙТЕ» ил:30 «11 снова здужва (1870 гг.) ВВ:25 Премьера НТВ-Америка. Роберто Чуфоли, Тициана Фоски, Франческа Драгетти в комедийном сериале «ПОП КОРН» (Италия) 13-я и 14-я с. я с. іхматное Обозрение. Гран-при ОИДЕ. Нальчик» 09:45 «ТЫ НЕ ПОВЕРИШЫ! НЬЮС» 10:10 «ЧАС ВОЛКОВА» 39-я с. «Жертва Суккуба» 11:00 «ГЛУХАРЬ» 35-я с. "Ошибка Следова-

11:00 «177/Ангъз 35-я С. \*\* Ошиюка Следова-теля Агалова» 11:50 Премьера НТВ-Америка. Сузана Вией ра, Жозе Майер, Каролина Дикман, Рената Сорра, Эдуардо Московск в сришаге «ХОЗЯІ КА СУДЬБЫ» (Бразилия) 18-я с.

Виктория Тарасова, Владимир Фекленк в сериале «ГЛУХАРЬ» 36-я с. «Братская 06:30 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»

06-30 «СТОДНЯ В АМЕРИКЕ06-30 «ПЕРСИНА РАПА»
07-10 Наше кини, Олет Даль, Въздимир
Въгоциий, Людьмила Максакове, Аметопий
Папанеке в физьме Искора Хеффида, «ППОХОЙ ХИРОШИЙ «НПОВЕХ»

ОВОЗО Премьера НТВ Америка, Роберто Чуфоли, Гициная Фоски, Франескоа Драгеттия в
комецийном серона- ПОП КОРН-2» 1-я к. 09:40 «ЧАС СУДА»

03-10-20 Премьера. Детектив на НТВ. Николай Чиндяйким в сериале «ЧАС ВОЛКОВА» 40-я С.«Неспохойный покойник» С «тнеспокомным покомник»
11:10 Детектив на НТВ. Премьера. Максим Аверин, Денис Рожков, Мария Боятнева, 
очито рим Тарасова, оладишир Феклепмо 
в сериале «ГЛУХАРЬ» 36-я с. «Братская

04.00 "СЕГОДНЯ"

04.00 °СЕГОДНЯ"

ОФ-25 Наше конко. Анна Большона, Инга Стрелкова-0 болдина, Игорь Филиппов, Игорь Якуловеч, Виктор Верхибицкий в конкрин «Быйт» замук за генерала», 1и 2 с. 06:30 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»

ОФ-30 Премьера «ШАНСОН ГОДА 2009»

09:55 Премьера НТВ-Америка, «НАША RUSSIA», Вил У

RUSSIA». Вып. №49 10:20 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» «Убила на первом свидании» 11:10 «УГЛЕВОДОРОДНЫЕ ВОЙНЫ» 11:55 Премьера НТВ-Америка. Сузана Вией-ра, Жозе Майер, Каролина Дикмаи, Рената Сорра, Эдуардо Московис в сериале «ХОЗЯЙКА СУДЬБЫ» (Бразилия) 20-я с.

07:30 «РУССКАЯ НАЧИНКА»

АМ
12.05 Премьера НТВ-Америка. (узана вией
ра, Жозе Майер, Каропина Дикман, Рената
Сорра, Элуардо Московис в сериале
«ХОЗЯЙКА СУДЬБЫ» (Бразилия) 25-я с.
12:55 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИС-11:20 «HEOGTSRCHUMO, HO ΦΑΚΤ» 136-8 c «Наука будущего» 02:05 «БЕЛАЯ КРОВЬ» "Документальный

Виталий Соломин, Рина Зеленая, Борислав Брондуков в сериале «ШЕРЛОК ХОЛМС И ДОКТОР ВАТСОН» фильм 4-й - «Сокровица доктого в псото фильм 4-и - «сокровица Агры», 1-я серия 09:50 Премьера. «БЕЙРУТ - В2. Неизвестна война Л.Брежнева», Фильм А.Поборцева. 10:45 Концерт «ЗАПРЕЩЕННЫЕ ПЕСНИ-2»,

08:30 Наше кино, Василий Ливанов

12:20 «ДЖЕНТЛЬМЕН-ШОУ» 12:45 «ЕДИМ ДОМА» с Юлией Высоцкой 01:10 «ХОЗЯЙКА СУДЬБЫ» (Бразилия) 21 -я с. 02:00 «ЧАС СУДА. ДЕЛА СЕМЕЙНЫЕ». 02:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИС

03:10 Давид Гиоргобиани Мануа: 03:10 Давид Гиоргобиани, Малхаз Асламазашвили, Игорь Мареичев, Ввадимии Чуприков в сериале «СТАЛИН. LIVE» 1-я с. 04.00 «СЕГОДНЯ» 04.35 Детектив на НТВ. Геннадий Венгеров в сериале «ЧАС ВОЛКОВА» 41-я с. «Тени 07:05 Детектив на НТВ. Ханнелоре Эльснер,Томас Шарф в сериале «LAOY (ОР» (Германия) 40-я серия — «Смертельные

шестоне» 01:10 «ЗВЕЗДНАЯ ГОНКА». Документальный фильм 02:30 «ЕДИМ ДОМА» с Юлией Высоцкой rм 12:00 «СЕГОДНЯ

03.00 "СЕГОДНЯ" 03.05 "СЕГОДНЯ УТРОМ" 05.00 "СЕГОДНЯ УТРОМ" 05.20 «СЕГОДНЯ УТРОМ» 0.600 «СТОДНЯ»

Обоз Премьера НТВ-Америка «Доку-ментальный детехтив, архиз минеладде.
«Повыз «Скорново», Деле 200 «Току-півецы «Току-півецы «Току-півецы», Деле 200 «Току-півец 06:00 «СЕГОДНЯ»

Елена Яковлева, Александр Феклистов в сериале «КАТЯ». 1 и 2 с.

AM 12:45 «O630 P. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИС WECTBUE» 01:10 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ» 02:00 «БЕЗ РЕЦЕПТА» 03.00 "СЕГОДНЯ" 03.05 "СЕГОДНЯ УТРОМ' оѕ.оо "СЕГОЛНЯ 05.20 «СЕГОДНЯ УТРОМ» 06.00 «СГОЛНЯ»

05.3 "ИК НРАВЫ"

07.10 Давац Гюрробаны, Малхаа

Акламазашимил, Игорь Марьичёв, Владимир

Чуприков в сермале «СГАЛИН, LIVE» 2-в с.

08.30 Премьера НТВ-Америка. «ОХОТНИКИ

АНАЦИСТАМИ» 1-л с.

09.25 «РУСКАЯ НАЧИНКА»

09.25 «РУСКАЯ НАЧИНКА» 06.00 «СЕГОЛНЯ»

12:45 «ОБЗОР, ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИС

ВА НАЦИСТАМИ» 1-я с

3A HAUNCTAMM® 1-8 c.
01:S5 "WK HPABBI"
02:30 «PYCKKAR HAЧИНКА»
03:00 "CETOДНЯ"
03:05 "CETOДНЯ УГРОМ"
05:00 "CETOДНЯ УГРОМ»
06:00 «CETOДНЯ УГРОМ»
06:00 «CETOДНЯ УГРОМ»
06:00 «CETOДНЯ УГРОМ»

ШЕСТВИЕ» 01:10 Премьера НТВ-Америка, «ОХОТНИКИ

06.35 г/панна ДОРОГА70 10 Давир Глосогойнени, Малказ
Кламазашвини, Игорь Марынев, Владими
Упримов в серхана «СТАЙИН, LIVE» 3-и с.
Совот «СТОДИН»
08-30 «ПОСЛЕДНЯЯ ДАЧА ГЕНЕКА»
09-30 «ДЖЕПНЫМЕН-ШОУ»
09-25 «БОРЬБА ЗА СОБСТВЕПНОСТЬ

25-25 «Демостра»
Списан Яковлева, Алексамир Фекликтов в

АМ 12:45 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИС ШЕСТВИЕ» 01:10 «ГЛАВНЫЙ ГЕРОЙ» с Антоном

02:00 oF/JABHAN JOPOTA»
03:20 oF/SOFSA 34 COECTBEHHOCTS»
03:00 "CEF0 JHH?"
03:00 "CEF0 JHH?"
05:00 "CEF0 JHH?"
05:00 "CEF0 JHH? YFPOM"
05:00 OF(SOF) OF(SOF) OF(SOF)
06:00 oF(SOF) OF(SOF)
06:30 OF(SOF)
06:

00.33 премьера. «ЭККЛИСИВ» «Наталья Бондарчук. Стража неті..» 07:10 Давид Гиоргобиани, Мадхаз Асламазашвили, Игорь Марычев, Владимі Чуприков в сериале «СТАЛИН. LIVE» 4-я с. 00:00 СТЕСОДНИ".

08:25 «НЕОБЪЯСНИМО, НО ФАКТ» 136-я с

«Наука будущего» 09:15 «КУЛИНАРНЫЙ ПОЕДИНОК» с Михаи-лом Пореченковым.

02:00 of DARHAR DOPOTAL

n.m 12:10 Премьера НТВ-Америка. «Доку-

01:10 «СПАСАТЕЛИ» 01:40 «ИМЕНА - ЛЕГЕНДЫ»

Бондарчук. Страха нет!..» 02:35 «ТАКСИ»

02-35 «TAKCU» 03.00 "CEFOДНЯ" 03.05 "CEFOДНЯ УТРОМ" 05.00 "CEFOДНЯ УТРОМ» 05.00 «СЕГОДНЯ УТРОМ» 05.00 «СЕГОДНЯ» 06.00 «СЕГОДНЯ» 06.35 «ФУТБОЛЬНАЯ НОЧЬ».

страсти» (заключит.) ОВ:00 «СЕГОДНЯ»

12:45 «ОБЗОР, ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИС-

ментальный детектив. архив микеладзе. «Ловцы «скорпионов». Дело 2004 года» 12:40 «30ЛОТАЯ ПЫЛЬ»

02:05 Finembena «PKCK FIXOSMR» «Havante

03:10 Давид Гиоргобиани, Малхаз

«Жёлтое дело» 05:30 «ГЛУХАРЬ» 39-я с. «Пирог cenwane «KATR», S.v. 6 c

сериале «КАТЯ». 5 и б с.
11:35 Премьера НТВ-Америка. Роберто
Чуфоли, Тициана Фоски, Франческа Дра-гетти в комедийном сериале «ПОП КОРН»-2
(Изпалия 4 н. с.
РМ
12:25 «ТЛЯВНЫЙ ГЕРОЯ» с Антоном
Укомесовым

02-43 «ОВЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИС-ШЕСТВИЕ» 03:10 Давид Гиоргобиани, Малхаз Аспамазашвили,Игорь Марычев,Владими Чуприков в сериале «СТАЛИН. LIVE» 4-я с. 04.00 "СЕГОДНЯ"

04.33 Гремьера, детектив на нТВ, николаи Чиндяйкин в сериале «ЧАС ВОЛКОВА» 44-я

10.05 Премьера, Ингеорга Дапкунайте, Елена Яковлева, Александр Феклистов в сериале «КЛЯ», 7 и В с. 11.45 Премьера НПВ-Америка. Роберто Чуфоли, Тициана Фоски, Франческа Дра-гетти в комедийном сериале «ПОП КОРН»-2 РМ ти 12:10 «ДЖЕНТЛЬМЕН-ШОУ»

12.10 - дикнітільмісн-шоў.
12.21 органова НІВ-Америка. Сузана Вией-ра, Жозе Иміер, Каролина Дикава, Рента-сорор, Заучаро Московека с ерозана.
10.12 с. Суд ПРКСЯВНЫХ. «Киб, самака.
10.12 с. Суд ПРКСЯВНЫХ. «Киб, самака.
10.25 с. Суд ПРКСЯВНЫХ. «Киб, самака.
1

прошлого

630 «ПУХАРЬ 33-я с. «Искупление»

630 «СПОДНЯ В АМЕРИКЕ»

6630 «СПОДНЯ В АМЕРИКЕ»

6650 «ПЕСОНЯ «СОВОДНЯ В АМЕРИКЕ»

707.05 «СТОДНЯ В АМЕРИКЕ»

707.05 «СТОДНЯ»

707.01 Премьера. Интеборга Дапкунайте,

Евна Яковлева, лежсандр Феклистов в

серхаве «КАП» — Сорожа Реберто

709.10 Премьера НТВ-Америка Реберто

709.10 Премьера НТВ-Америка Реберто

709.10 Премьера НТВ-Америка Реберто

170 Натамий 2-к. «Потамий 2-к.

09-35 «YACCYDA DEDA CEMERHIE» 05:35 «Чис СУДА: ДЕЛА СЕМЕНПЫЕ» 10:15 Детектив на НТВ. Геннадий Венгероі в сериале «ЧАС ВОЛКОВА» 41-я с. «Тени

прошлого»
11:03 «ПуХАРБ» 37-я с. «Искупление»
11:05 Премьера НТВ-Америка. Сузана Вией
ра, Жазе Майер, Каролина Дикман, Рената
Сорра, Элуардо Московис в сериале
«ХОЗЯЙКА СУДЬБЫ» (Бразилия) 21-я с.

05:30 «ПУХАРЬ» 38-я с. «Этот город» 06:30 «СТОДНЯ В АМЕРИКЕ 06:50 «ПЕГОМНЯ ОБОДНЯ В ОТОДНЯ В ОТОДНЯ В ОТОДНЯ В ОТОДНЯ В ОТОДНЯ ОТОДНЯ В ОТОДНЯ

(Италия) 3-я с. 09:35 «ЧАС СУДА» 10:15 Премьера, Детектив на НТВ, Ген Венгеров в сериале «ЧАС ВОЛКОВА» 42-я с. «Мир есть любовь»

«Мир есть любовь»
11:05 «ПУХАРЬ» зВ-я с «Этот город»
11:55 Премьера НТВ-Америка. (узана Вией
ра, Жозе Майер, Каролина Дикман, Рената
Сорра, Эдуардо Московис в сериале
«КОЗ-МК. СУДЬБЫ» (Бразмажи) 22-я с.

06:30 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 06.00 «СВ ОДНИВ ЗАМЕРИКЕ»

06.50 «ПЕРСОИТ РАТА»

27.50 «СЕГОДНЯ»

27.50 «СЕГОДНЯ»

27.50 «СЕГОДНЯ»

27.50 «СЕГОДНЯ»

27.50 «СЕГОДНЯ»

27.50 Премьера. Ингейорга Далкунайте,
Елена Яковлева, Александр Феклистов в
серхале «АКЛЯ», з и С.

09.10 Премьера НТВ-Америка. Роберто

7.40 уфили. Трицана Фоски, Франческа Драгеття в комедийном серкале «ПОП КОРН»—2

(Италия) 4 « с.

09.25 «ЧАС СУДА. ДЕЛА СМЕЙНЫЕ»

10.515 Премьера. Делектив в НТВ. Пемьарий

9-35 «ЧАС СУДА. ДЕЛА СОКЕРНЫЕ» 10-35 премера, престити вы НПБ. Генварий 10-15 Премера, престити вы НПБ. Генварий 10-15 Премера, престити вы НПБ. Премера. Население 11-55 Детестив на НПБ. Премера. Массим Аврия, Делести Ромски, Мария Ботитева. Вытограя Тарьская, Владимии Феспекия 11-55 Премера НТФ-Кергина, Сузый Феспекия 1775-75 Премера НТФ-Кергина, Сузый Феспекия 1775-75 Премера НТФ-Кергина, Сузый Феспекия 178-55 Премера НТФ-Кергина, Сузый Беспекия 178-55 Премера 1

С «Фальшивомонетчик»

05:30 «ГЛУХАРЬ» 40-я с, «Всё конче

06:30 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»

06:50 «ПЕРСОНА ГРАТА» 0703 «ЕГОДНЯ»

7730 Премьера. Ингеборга Дапкунайте,
Елена Яковлева, Александр Феклистов в
сериале «ЖЛТЯ». 7 и В с.
09:10 Премьера НТВ-Америка. Роберто
Чуфоли, Гициана Фоски, Франческа Дра-гетти в комедийном сериале «ПОП КОРН»-2

«Фальшивомонетчик» 1:05 «ГЛУХАРЬ» 40-я с. «Всё конче

11:55 Премьера НТВ-Америка. Сузана Вией ра, Жозе Майер, Каролина Дикман, Рената Сорра, Эдуардо Московис в сериале «ЖОЗЙЙКА СУДЬБЫ» (Бразилия) 24-я с.

Толкалина, Константин Милованов в остро-сожетномфильме «ПОЦЕЛУИ ПАДШИХ АНГЕЛОВ»
06-30 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»
07-00 Премьера. "СУПРЕСТАР» ПРЕДСТАВЛЯ-ЕТ. «КРУТЫЕ 90-Б»
08-50 Премьера НТВ-Америка. «НАША RUSSIA» Вил. №50

КUSSIA», ВЫЛ. №50 09:15 Наше старое кино. «ПАРЕНЬ ИЗ НА-ШЕГО ГОРОДА» 10:45»СУД ПРИСЯЖНЫХ» «Ж/д сказжа» 11:35 «МЕРТВЫЙ СВЕТ», Документальный

КИСЕЛЕВА»

04:00 «СЕГЛОЙ ПАМЯТИ»

04:00 «СЕГЛОЙ ПАМЯТИ»

04:00 «СЕГЛОЙ ПАМЯТИ»

04:25 Наше кино. Николай Бурлянев, Нат. Андрейченко, Инна-Чурликова, Виктор

Проскурин, Зимовий Гердт, Всевловод

Шиловский в фильме Петра Тодоровско «Военно-полевой роман» 06:00 «РЖЕВ. Неизвестная битва Г.Жукова Фильм А.Пивоварова 07:30 Премьера. Ингеборга Дапкумайте, Елена Яковлева. Алексан, р Томпыт го в сериале «КАТЯ». 9 и 10 с.

04:05 «ДЖЕНТЛЬМЕН-ШОУ» OS:00 "CETOTHO"

03.20 «КРЕМЛЕВСКИЕ ПОХОРОНЫ. АНДРЕЙ 04:30 «ДИКИЙ МИР» с Тимофеем Бажено

AM
12-45 «ОПАСНОСТЬ ПОД ВОДОЙ», 7-я с.
01:10 «НЕОБЪЯСНИМО, НО ФАКТ» 135-я с.
«Мистика Питера: город теней»
02:00 «СОБО ОПАСЕН»
02:30 «ЖЕНСКИЙ ВЗЛЯД» Оксаны Пушкиной
03:00 "СЕГОДНЯ"

лом Пореченковым. 02:00 «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС». 02:55 «МЕЛОДИИ НА ПАМЯТЬ» 03:30 «ПОСЛЕДНЯЯ ДАЧА ТЕНСЕКА» 04:00 «СЕГОДНЯ»

гм 01.05 «КУЛИНАРНЫЙ ПОЕДИНОК» с Михал «Наука будущего» 11:10 «ИСПЫТАНИЕ ВЕРНОСТИ» 11:35 «БЕЗ РЕЦЕПТА»

0730 ФТССКИЙ ПАЧИНКА»

ОВСО Наше кинко. Олет Даль, Миханил Глузский, Евгений Киндинов, Любовь Полищук, 
Лариса Удовиченко, Жанна Произренко, 
Игорь Дмитриев, Олет Ефремов в детективе 
«Золотая мина», 1–я и 2 с. 
10-20 «НБОБЪКСНИМО, НО ФАКТ» 136-я с.

фильм 02:30 Премьера. «ЭКСКЛЮЗИВ» «Наталья ондарчук. Страха нет!..»

10:20 «ТАКСИ»

11:35 Премьера НТВ-Америка. Роберто Чуфоли, Тициана Фоски, Франческа Дра-гетти в комедийном сёрнале «ПОП КОРН»—2 (Италия) 2-я с.

12:25 «ЭВИТА ПЕРОН, ЖЕНШИНА ЦВЕТА

ТАНГО»

11-0 Премьера НТВ - Америка: Сузана Виейра, Жозе Майер, Каролина Димман, Рената 
Сорра, Злуардо Москрак св сриале 
«ХОЗЯЙКА СУДБЬ» (Бразилия) 22 - а с. 
02-00 «ЧАС СУДА». 
02-40 - 05-30P. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»

ШЕСТВИЕ» 03:10 Давид Гиоргобиани, Малхаз Асламазашвили, Игорь Марычев, Владими Чуприков в сериале «СТАЛИН. LIVE» 2-я с. 04.00 "СЕГОДНЯ"

14.15 гоммера дотактик на НТЕ. Геннадия Венгеров в сермале «ЧАС ВОЛКОВА» 42-я с. «Мир есть любовь»

11:35 Премьера НТВ-Америка. Роберто Чуфоли, Тициана Фоски, Франческа Дра-гетти в комедийном сериале «ПОП КОРН»-2 (Италия) 3-я с. 12:00 «СЕГОЛНЯ»

12:20 «TENTINATE LILION»

12.20 «ДЖЕНТЛЬМЕН-ШОУ»

12.55 Премьера НТВ-мьерика, Сузама Вией-ра, Жозе Майер, Каролина Дикман, Рената Сорра, Эдуарло Московик в сериале

«ХОЗЯКА СУДЬБЫ (Бразиния) 23-я с, 
0-33-54 СУДА, ДЕЛА СЕМЕЙНЫЕ

02.54 «ЗПОТАВ ПЫЛЬ»

02.54 «ЗПИК ОUТ»

Асламазашвили, Игорь Марычев, Владим Чуприков в сериале «СТАЛИН: LIVE» 3-я с 04.00 "СЕГО ДНЯ"

04:35 Премьера. Детектив на НТВ. Генна Бенперет в кермале «МЛС вол Кова» 43-

Хрековым.

О115 Премьера НТВ-Америка. Сузана Виейра, Жозе Майер, Каролима Дикман, Реката 
сорра. Зухарло Московке в серкале 
«ХОЗЯЙКА СУДЬБЫ» (Бразилия) 24-я с. 
02.05 «ЧАС СУДА» 
02.45 «БВЗОР ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСпетствит.

04:30 Наше кино. Евгений Сидихин, Любов 06.10 «НЕОБЪЯСНИМО, НО ФАКТ» 137-я с

0-6.10 «НЕОБЪЯСНИМО, РІО ФАКТ» І.
«ЧУДЕСА И ФОКУСЬЬ»

07:00 «КАЗКИ БАЖЕНОВА»

07:30 «МАЙСКОЕ УТРО»

07:55 «СВЕТОЙП ПАМЯТИ»

08:00 «СЕГОДНЯ»

08:25 «МЫ ЖДЕН ВАС С ПОБЕДОЙ»

09:26 «РУССКАЯ НАЧИНКА»

09:26 «РУССКАЯ НАЧИНКА» 09:50 «ЕДИМ ДОМА»

10:45 «РОЖДЕНИЕ ПОБЕДЫ», Фильм

ВТОРНИК, 28 апреля	12-20 - 0-300 P. WESBAHARHOE IN POWCIE- CTIBIS - 1000 FPAMAN, MAKCHWYM- 1-50-9 P.CKME GELCHUM- 0-230 - ERIM JEMAN C. TOMER BAKCHWAR 0-30 - CEGUJRH STPOM* 0-30 CTEGUJRH - 0-30 CTEGURH - 0-30 CTEGUJRH - 0-30	102.04-ЧЕСТНЫЙ ПОНЕДЕЛЬНИК. 112.15 Пременера НТВ-Америка, Роберто Чуфови, Тацина воски, Франческа драгетти Чуфови, Тацина воски, Франческа драгетти 3-я в 10-я. 12-03 «СЕГОДНЯ» 12-03 «СЕГОДНЯ» 12-03 «СЕГОДНЯ» 12-03 «СЕГОДНЯ» 12-03 «ПРВ-Мерика, Сузана Вией- 12-03 «СЕГОДНЯ» 12-03 «ПРВ-Мерика, Сузана Вией- 12-03 «ПРВ-Мерика, Сузана Вией- 12-03 «ПРВ-Мерика, Сузана Вией- 12-04 «Прв-Мерика Вирикан, Реката  Сорка, Зураря Мерикан, Реката  Сорка, Зураря Мерикан, Реката  Сорка, Зураря Мерикан  10-04-05 «СЕРОН ОТ ГАЛИНЫ» 103:05 Детектив ва НТВ. Ханиелора  Зильскер Томас Пряфа серывае «СНОТ СОР- (Германия) 37-я серия «Что застрения  менестур» 10-04.07 (СЕРОДНЯ)	с. «Ирока  05-10 Детектия ин ПЕ. Премьера, Максим Аверии, Дение Рожков, Марик Болтиева, Вистория Тарьсков, Бязарияму Феспекко в коль об 1900 Детектия ин Пе. В 1900 Детектов об	ВТОРНИК, 5 мая	ILCS - SUBJECT VELORIS - MORE (1974).  ILECT TIME:  UTI-10 - SEE ZIJARA (1974).  UTI-10 - SEE ZIJARA (	11.5 ) Брильсера III В-меряма. Робогра уфоров. Триция боски, бранеска: Дра- гетия комерийном сернале «ПОП КОРН-2 (Излия) 2-к. р. 12.00 «СВ ОДНЯ В В В В В В В В В В В В В В В В В В В	05-30 «ПОУВАН» В-п. с. «Тот грода об-30 «СПОУВА В АМЕРИКА ОБ-30 «СПОУВА В АМЕРИКА ОБ-30 «СПОУВА В АМЕРИКА ОБ-30 «СПОУВА СВЕТОВИ ОБ-30 «СПОУВА СРЕДИТЬ ОБ-30 «СПОУВА СРЕДИТЬ ОБ-30 «СПОУВА СРЕДИТЬ ОБ-30 «СПОУВА СВЕТОВИ ОБ-30 «СПОУВА СВЕТОВИ ОБ-30 «СПОУВА ОБ-30 » О
СРЕДА, 29 апреля	IAM 12-40 - GS 30P - VPESB-HARPHOE IPPOVCIUE- CTBREE 12-30 - GS 30P - VPESB-HARPHOE IPPOVCIUE- CTBREE 12-30 - GS 30P - VESB-HARPHOE 12-30 - CS 50P - VESB-HARPHOE 12-30 - VESB-HARPHOE 12-	1115 Премьера НТВ-Америка Роберто уффонт, Тицика Фоски, Франческа Дригетна в комерліном сериале «ПОП КОРН» (Италия) 11-ия Т.2-и С.	тем Агалова» (о.30 «ЕГОДИЯ В АМЕРИКЕ» (о.650 «ЕГОДИЯ В АМЕРИКЕ» (о.650 «ЕРСОНА ГРАПА» (О.550 »ЕРСОНА ГРАПА» (	СРЕДА, 6 мая	AM. 1245 - GSSOP. YPE3BINARHOE IPOWC- LUECTIBLE. 1245 - GSSOP. YPE3BINARHOE IPOWC- LUECTIBLE. 1250 - GSSOP. YPE3BINARHOE IPOWC- 1250 - YPE3BINARHOE 12	13:5 Превьера Н.Б. Америка. Роботро Чуфови. Тицина Фоск, Франческа Дов- гетти в комедийном серкале «ПОП КОРН». (Италия) 3-я. с. РМ ОССТОВНЯ В СОВЕТНИКА В В В В В В В В В В В В В В В В В В В	обез) и ССПОВНЯ В МАБРИВЕ.  07.05 «СЕОДНЯ ТРАТЬ»  07.05 «СЕОДНЯ»  07.05 «ОБЕЗОВНЯ
ЧЕТВЕРГ, 30 anpenя	12-10 - OSSO PERSONARIO E PROVICUECTURES - OSSO PERSONARIO E PROVICUECTURES - OSSO PERSONARIO E PROVINCIA O DE CONTROL DE	1115 Премьера НПВ Америка, Роберто Чу- оми, Пицкана Фоску, Франческа, Драгетти в комердийном сгранае «100 ПКОРН» (Италия) 13-и 11-я. с. пр. 11-я.	Виктором Тарисков, Владимию Фексиения с в сураме «ТИХУРЬ» 36 мг. с Братская лобовы «ЕГО ДНЯ В АМЕРИКЕ» 0630 «ЕГО ДНЯ В АМЕРИКЕ» 0630 «ЕГО ДНЯ В АМЕРИКЕ» 0630 «ТЕРСОНЯ ГРАПА» 070 № Выше мого образования 0630 Премьера НВ - Макерика — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 — 100 —	ЧЕТВЕРГ,7 мая	AM  1245 - GESDP. YESBANARHOE IPOWC- LILETIBLE  OIT OF DENSESPA HTS-AMERICA. «COUTHRING 3 AN HAUKCHAME In-E.  OIT OF DENSESPA HTS-AMERICA.  OIT OF COUTHRING 3 AN HAUKCHAME IN-E.  OIT OF COUTHRING OIT ON COUTHRING OIT OF COUTHRING OIT ON COUTHRING OIT OF COUTHRING OIT OF COUTHRING OIT ON COUTHRING OIT OF COUTHRING OIT ON COUTHRING OIT ON COUTHRING OIT ON COUTHRI	серывае «КАТВ». 5 и б.с. 13.5 Премера НЕ-Америка Роберто Чуфоли, Гишаны Фоски, Франческа Дра- тита в комерцийно серзане «ПОП КОРН»—2 (Италия) 4-л с. РРМ 12:09 «СЕ ОДНЯ 12:25 «ГЛАВНЯЮ ГЕРОЙ» с Антоном Доролизам.  ———————————————————————————————————	<ul> <li>«Малацирания тим»</li> <li>«Обращирам до на сфектоменор</li> <li>«Обращирам до на сфектоменор</li> <li>«Обращирам до на сфектоменор</li> <li>«Обращирам до на предоставления до на предостав</li></ul>
пятница, 1 мая	АМ 12:00 Преммера НТВ-Америка, Сузано Вней- ра, Жове Манер, Каролина Дикман, Рената Сорра, Заукаро Месковия с серхане «ИЗВИКА СУДБЬЯ» (Бразимой 19 - не. 1250 об550° ЧЕЗБЬЯ (Кразимой 19 - не. 1250 об550° ЧЕЗБЯ ОБОСТВЯ 1250 об550° ЧЕЗБЯ ОБОСТВЯ 1250 об550° ЧЕЗБЯ ОБОСТВЯ 1250 об550° ОБОСТВЯ 12	90.13 к/9/ИНАРНЫЯ ПОБДЯНОЙ» с Микан- мом Пореченосногом. Тарих (услачев, Париса, Донанов, Парих Сугачев, Парих	0-400 сТСОДНЯГ  ОФ25 Наше жимо, Анна Большова, Инга Стрежова- Оболдина, Игора Физинпов, Игора Куловине, Витор Верхибициий в ко- медин «Вайти замук» за генерала». 1 и 2 с  об-3 «СТОДНЯ ВАМЕРИЕМ  ОТИО Пременра». "ШАКГОН ГОД 2009- 0720 Пременра— "МЕНТИВ ВАМЕРИЕМ  ВОЗБАР ВАМ ТИВО  ВОЗБАР ВАМЕРИЕМ  ВО	пятница, 8 мая	AM  17.45 GODP, WESBUHAHDE INPOWE  UILCT TIPE:  UILCT	10-05 Премоера, Ингеборга Далиунайге, Елена Яколева, Александр Фенлистов в соравае «КИТ». 7 н. В. связь, Роборто учрени, Тимана Фоско, Франческа Дра- тити в помещейном срудане «ПОЯ ПОРН»—2 (Изалия) — 3 н. С.	Топкалина, Константин Малованов в остро- сожетном фильме «ПОЦЕТИУ ПАДШИХ АМЕТЕЛОВ — ОВ В СТОВНЕ В В В В В В В В В В В В В В В В В В
СУББОТА, 2 мая	АМ.  1245. «ОПАСНОСТЬ ПОД ВОДОЙ». 7- п. с.  11245. «ОПАСНОСТЬ ПОД ВОДОЙ». 7- п. с.  11245. «ОПАСНОСТЬ ПОД ВОДОЙ». 7- п. с.  11245. «ОПАСНОСТЬ ПОД ВОДОЙ». 7- п. с.  1220. «ОСВО ОПАСНН.  1220. «КЕНСИЯ ВЯПДЕ ФОСИНЫ ПУШИННОЙ ВОДОЙ	09.25 «ИМНА-ПЕТЕНДЫ» 09.50 «ДРИМ ДОМА» 09.50 «ДРИМ ДРИМ» 09.50 «ДРИМ ДОМА» 09.50 «Д	RUSSIA». Вып. №50 07.30 «РСССКЯ НИКЯНКА». Импеани Гргу- 0000 Баше жени. Опет Даль, Импеани Гргу- 0000 Баше жени. Опет Даль, Опет Д	СУББОТА, 9 мая	АМ	Go. 3 election Edition, 100 activity of the control	KIKCEIEBAS  23.55 «EETINON TIAMSTIV»  « DOUG SETUDIPIN-  « DOUG SETUDIPIN-  « DOUG SETUDIPIN-  « DOUG SETUDIPIN-  » DOUG SETUDIPIN-  « DOUG SETUDIPIN-  » DOUG SETUDIPIN-  » DOUG SETUDIPIN-  MUNICIPIN-  MINISTERIOR SETUDIPIN-  MINISTERIOR SETUDIPIN-  MINISTERIOR SETUDIPIN-  MINISTERIOR SETUDIPIN-  MINISTERIOR SETUDIPIN-  MINISTERIOR SETUDIPIN-  « DOUG PAREZ HOUGH SETUDIPIN-  MINISTERIOR SETUDIPIN-  MINISTERIOR SETUDIPIN-  MINISTERIOR SETUDIPIN-  » DOUG SETUDIPIN-  « DOUG SETUDIPIN-  » DOUG SETUDIPIN-  « DOUG SETUDIPIN-  »
BO	07:30 «ДИКИИ МИР» с Тимофеем Бажено- вым 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:25 ° СЕКРЕТЫ ОТ ГАЛИНЫ» 08:50 «СМОТР»	3-МНЦК (ГАМИ» 1-и с. 1005 - ЯВАНТОРЫ 1006 - Я	16.203 AMEDIAN WISHIN. Kosuler Bavecra- sa Jafopunum San Joffspunum San Joffspunu	BOCKPECEHDE, 10 Man	ТАМ  1035 «ГЛЯВНАЯ ДОРОГА- 1025 «ГЛЯВНАЯ ДОРОГА- 1025 «ГЛЯВНАЯ ДОРОГА- 1025 «ГЛЯВНАЯ ПОРОГА- 1025 «ГЛЯВНАЯ ПОРОГА- 1026 «ГЛЯВНАЯ ПО	11-15 "ICK 1PFABLI"  11-25 "AL HIPABLI"  12-25	Феньстив сервые «АПК» і 1 12 с. 1970 «Шаканто» обрарень Мать (бор- ная мора — Сорана Анубайдьана» Итган 1995 (Премера — Сорана Анубайдьана» Итган 1995 (Премера — Сорана Анубайдьана» Итган 1955 (Премера — Соран — С

ШАХМАТНЫЙ КЛУБ «КОНЬ»



# Он дышал... шахматами

Первым чемпионом мира по шажматам стал Вильгельм Стейниц, За ини шли такие корифеи, как Ласкер, Капабланка, Эйве, Алехин, Ботвинник, Таль, Спасский, Карпов, Каспаров., Список далеко не полный. Сегодня мы расскажем ог росскейстере, который не стал сильнейшим в мире, но на протяжении почти восымищести лет, ссамого юного возраста покорял мир своей самобытной игрой и волей к победе. Итак, яркая, творческая личность, выдающийся шажматист XX века — Самоль Решебский, сучений размений стальном польског городке Озеркове, вблизи Лодям, в 1911 г., как говорят историки, слустя 100

выдопидний, вывляения (т. Х. века» — цямора печемеский...

Чудо-ребенко родился в небольшом польском городке Озеркоев, вблизи Лодзи, в 1911 г., как говерят истории, стугта 100
дией после половлений на селет Имкаила Ботаниника. Судьбы
дией после половлений на селет Имкаила в отвининика. Судьбы
тырок лет мальчих увлеска шахматания дел часетий. Тот
тырок лет мальчих увлеска шахматания дел часетий.

Тот пред тот положение. Селет пред тот в был сдаться,
мальчих попросил разрешения продолжих нету, и ему удасноспасти положение. С этого момента начался его долгий путь в
объщьми шахматах. В Озеркове не было достойных партнеров
для вундеркинда. Вскоре Решевские переехали в Лодзь, где
мальчих котретился с польским мастером Сальве. Тот был дел
тот рясене его игрой. Так началось покорение Европы. В 1917 году
ог приехал в Вену и произвет там настоящий фурор. Поначару
все восхищались его способностями, умилялись победан, мо
сигда в селесе одновременной игры с членами Венского шахматного клуба он начал расправляться со всеми подряд, тери
вликсь не на шутку. «Угомочнить» маленького гросскейстра
пригласили известного венского мастера Вольфа. «Тде мальчуган? — спросил маэстре, едва впереступня порот клуба. Э на паролом
жу конец этому трюкачеству!» Генрих сел за доску и был разбит
наголову.

Тогда в роли экзаменатора согласился выступить знаменитый в будущем гроссмейстер Милан Видмар, оказавшийся в Вене. Огославский шажнатист небрежно разыграл дебот и вскоре почувствовал железную хватку своего партнера. Тажелая борьа прадолжалась несколько часов. Сэмим играл, стоя на стуле на коленях — иначе он не мог дотянуться до фигур. В конце концов, Видмару невероятными усилиями удалось добиться перевеса. Почимая, что партия проиграна, мальчик в знак сдачи опрокним свеего коолоя и гороко залалажи в

опрокинул своего короля и горько заплакал...

В 1920 году родители решили отправить сына в турне по столицам Европы, чтобы продемонстрировать его редкое умение. 
Турне смазалось турнумфальных Еврилы, Вена, Париж, Лондон, и всюду публика проявляла огромный интерес к шажиатному вундержинду, который с поразительной легкостью обыгрывал седобородых джентлыменов в сеансах одновременной игры. 
В 1920 году. Играя против двадцати противников, Решевский срежа и пределать в 1920 году. Играя против двадцати противников, Решевский срежа и пределать в 10 польши в США. А зимой 1921—1922 г.г. состоя остоя пределать в 10 польши в США. А зимой 1921—1922 г.г. состоя от прачи двагом и эттурном и эттурнименом и образивать с частоя и прачи двагом и эттурном и эттурнименом и образивать и пределать и предать и пределать и пределать и пределать и предать и пределать

ходов. А победа над Яновским – один из самых ярких зпизодов в его биографии.

После турне родители решили, что маличик должен послежтить себя учебе. Закочным школу, ондовольно легко постугият в один из университетов Чикаго и уже с дипломом финансиста вернудся к шамжатам. В 1935 г. на турнуве в английском городе Мертите Решевский стал триумфатором, обыграл самого Калабланку и получил завание международного гроссмейстера. 1936 год. Исторический турнур в Ноттингеме. Здесь собрагись силыейшие шажжатисты нира, чемпионы разыка, лет. Ласкер, Капабланка, Алёхин, Эйве и те, кто готов совершить «дворцовый переворть – опор, Боголюбобь, Ботвинник, отстав на пол-очка победителей турнура Ботвинника и Капабланки. Двух чемпионом мира – Ласкера и Алёхина он даже послал «в иокауть. В 1948 году, после смерти Алёхина он даже послал «в иокауть.

В 1948 году, после смерти Алехина, Решевский участвовал в турнире за завыне чемнимом мира и заявля третье место. Этому событимо, и не только в спортивмом мира и позвати ретье место. Этому событимо, и не только в спортивмом мира позвати в книге М. Богранатических страниц. Одну из них находим в книге М. Богранатических страниц. Одну из них находим в книге М. Богранатических странатических стран

Отдельная глава в жизни масстро – его отношения со знаменитым Бобби фишером. Звезда нового шажитангов кундеркинда взошла в конце пятидестых годов прошлого столетия, когда оный фишер четырежды подряд становился чемпионом США, опережая Решевского. Но гроссчейстер не смирился с превосходством ноного соперника и заявия: «Зто пичего не доказывает. Нам нужно встретиться за шажиятной доской лично». В 1961 г. нашлись меценаты для матча между 50-летния, Решевский и 18-летний фишером. Принципиальная схватка двух мастеров протекала с переменным услехом, причем возникали нередко конфликты: страсти подогревались согидным призовым фондом. При счете – 5,515, поецинко был прерван. На 12-лет партию Решевский не явился, поскольку была суббота. Комиссия от партию Решевский не явился, поскольку была суббота. Комиссия от партию Решевский не явился, поскольку была суббота. Комиссия от партию Решевский не явился, поскольку была суббота. Комиссия от партию Решевскогий не досуменные и понедельник выру отказался играть Фишер. Ничего не оставалось делать, как объявить Решевского победителем. Регутация вного чемпиона была задета не на шутку. Бобби заявил, что не желает даже разговаривать с соперником.



Отношения между гроссмейстерами и в дальнейшем были далеко не безоблачными, если не сказать враждебными. Но тем не менее обмиер нашей место для соперника в списке десяти величайших шахматистов мира. «На протяжении десятиления – между 1946 и 1956 г. – Решевский был, вероятню, сильнейшим шахматистом мира, – пишет Фишер спустя два года после матча, закончившегося скандалом. – Я уверен, что, сыграй он матч с Ботвинником в эту пору, то одержал бы победу. Решевский способен рассматривать больше вариантов за меньшее количество времени, чем больше вариантов за меньшее количество времени, чем больше мариантов за меньшее количество времени, чем больше мариантов за меньшее количество времени, чем больше мариантов за тельных усилий. Правильные ходы приходили сами собой, как ка дыхание, естественной функцией, не требующей сознательных усилий. Правильные ходы приходили сами собой, как в молодости, сражался с огромным воодушевлением, демонтрируя неувядаемое мастерство. Не случайно в 1970, г месте срядом элитных шахматистов мира он участвовал в «матче ве-ка с командой СССР. А в 1991 г. в последнем своем турнире, посвященном семидесятилетию В. Смыслова, Сэмюэль обыграм обмаграм о

Америка чтила и чтит своих героев. Восьмидесатилетний обилой Решевского в ноябре 1991 г. был отмечен пышных обилой Решевского вноябре 1991 г. был отмечен пышных остужеством. Американская шахматная федерация скала по этому случаю один из лучших ресторанов Ньо-Черора. В качество подарка гроссмейстеру вручили искусно сделанный шахматный комплект ручной работы. На футияре элотого была выгравирована надлись о великом вкладе Решевского в дело шахмат. Сэмоэль покинул этот-жир 4 апреля 1992 года.



Sannel Reshousky at a San Francisco exhibition in 1921



игрой со стороны. Однажды, когда папа уже готов был сдаться, мальник попросил разрешения продолжить игру, и ему удалось спасти положение. С этого момента начался его долгий путь в больших шахматах. В Озеркове не было достойных партнеров для вундеркинда. Вскоре Решевские переехали в Лодзь, где мальчик встретился с польским мастером Сальве. Тот был по-трясен его игрой. Так началось покорение Европы. В 1917 году присен его и) води. Так началось покретие Свройна. В 1311 году он приехал в Вену и произвел там настоящий фурор. Поначалу все восхищались его способностями, умилялись победам, но когда в сеансе одновременной игры с членами Венского шахкогда в сеапсе одновременной игра с членами подряд, те уди-матного клуба он начал расправляться со всеми подряд, те уди-вились не на шутку. «Угомонить» маленького гроссмейстера пригласили известного венского мастера Вольфа. «Где мальчуган? – спросил мазстро, едва переступив порог клуба. – Я поло-жу конец этому трюкачеству!» Генрих сел за доску и был разбит наголову

наголову.
Тогда в ролизкзаменатора согласился выступить знаменитый в будущем гроссивейстер Милан Видмар, коазавшийся в Вене.
Отославский шахматист небрежно разыграл дебот и вскоре почувствовал жельную хватку совего партнера. Тяжела явбора ба продолжалась несколько часов. Сэмми играл, стоя на ступе на коленях – иначе он не мог дотянуться до фигур. В конце кон-цов, Видмару невероятными усилиями удалось добиться пере-веса. Понимая, что партия проиграна, мальчик в знак сдачи

опрожинул своего короля и горько заплакал... В 1920 году родители решили отправить сына в турне по сто-лицам Европы, чтобы продемонстрировать его редкое умение. лидай цвропы, чтооы проденчае грировать его редлос учисти. Турне оказалось триумфальным: Берлин, Вена, Париж, Лондон, и всюду публика проввляла огромный интерес к шахматному вундеркинду, который с поразительной легкостью обыгрывал седобородых джентльменов в сеансах одновременной игры. Первое публичное выступление в Европе состоялось в Берлине в 1920 году. Играя против двадцати противников, Решевский одержал 16 побед при 4 ничих. Вскоре его семья Решевских перебралась из Польши в США. А зимой 1921-1922 г.г. состоя-лось почти двужлетнее турне по Америке. Опять восоду его жда-ли горячий прием и энтузивам публики. О Решевском пищут в гаветах, его принимают в Голимуре, на страницах журналов по-являются фото кного дарования с Чарли Чаппином за шахмат-ной доской. Вернувшись в Нью-Йорк в октябре 1922 года, маль-чик, которому еще не исполнилось 11-ги, впервые принял учав 1920 голу. Играя против двадцати противников. Решевский чик, которому еще не исполнилось 11-ти, впервые принял уча-стие в турнире мастеров, где играли такие корифеи, как Осип Бернштейн, Давид Яновский и Эдуард Ласкер (не путать с одно-фамильшем Эммануилом). Самми показал превосходную игру, Ласкеру, например, пришлось выжимать выигрыш в течение 70



держальная лубановесие в Інругии с теревский, оз этем не толь-держал напряжения и проиграл. Неприятное поражение – толь-ко что я доказывал, что американец не опасен, и...». Отдельная глава в жизни мазстро – его отношения со знаменитым Бобби Фишером. Звезда нового шахматного вундеркинда взошла в конце пятидестых годов прошлого столетия, когда юный Фишер четырежды подряд становился чемпионом США опережая Решевского. Но гроссмейстер не смирился с превос ходством юного соперника и заявил: «Это ничего не доказыва ет. Нам нужно встретиться за шахматной доской лично». В 1961 г. нашлись меценаты для матча между 50-летним Решевским и 18-летним Фишером. Принципиальная схватка двух мастеров протекала с переменным успехом, причем возникали нередко конфликты: страсти подогревались солидным призовым фон-дом. При счете – 5,5:5,5 поединок был прерван. На 12-ю партию Решевский не явился, поскольку была суббота. Комиссия отка-залась перенести игру на другой день, и гроссмейстеру было засчитано поражение. Но в воскресенье и понедельник вдруг отказался играть Фишер. Ничего не оставалось делать, как объявить Решевского победителем. Репутация юного чемпиона бы

ное, не умеет распределять время в течение партии, цейтноты

вошли в систему. Мои объяснения показались убедительными» Но в следующем туре, состоявшемся вскоре после этого сове

щания, меня ждал страшный удар. Я, к стыду своему, не знал одной дебютной системы в защите Нимцовича. С трудом под-держивал я равновесие в партии с Решевским, но затем не вы-

ла задета не на шутку. Бобби заявил, что не желает даже разговаривать с соперником



Отношения между гроссмейстерами и в дальнейшем были далеко не безоблачными, если не сказать враждебными. Но тем не менее Фишер нашёл место для соперника в слиске десятиле-ти величайших шажитистов мира. «На протяжении десятиле-тия – между 1946 и 1956 гг. – Решевский был, вероятно, силь-нейшим шажитистом мира, – пишет Фишер спустя два года после матча, закончившегося скандалом. – Я уверен, что, сы-грай он матч с ботвинняком в згу пору, то одрежал бы победу, Решевский способен расскатривать больше вариантов за инфилителение образоваться образовать образоваться тем не менее Фишер нашёл место для соперника в списке десяживших шахматистов». А вот как расценивал свой шахматный талант сам американец. «Уже в б лет шахматы были для меня, как дыхание, естественной функцией, не требующей сознакак дыхание, естественной функцием, не треоующей созна-тельных усилый. Правильные ходы приходили сами собой, как поступает воздух в легкие...». Решвексий на склоне лет, как и в молодости, сражался с отромным воодущелением, демон-стрируя неувядаемое мастерство. Не случайно в 1970 г. вмесе с радом элитных шахантистов инра от участвовал в «мате ме-ка» с командой ССССР. А в 1991 г. в последнем своем турнире посвященном семидесятилетию В. Смыслова, Замозла быграл юбиляра. Америка чтила и чтит своих героев. Восьмидесятилетний

юбилей Решевского в ноябре 1991 г. был отмечен пышным тор-жеством. Американская шахматная федерация сняла по этому случаю один из лучших ресторанов Нью-Йорка. В качестве подарка гроссмейстеру вручили искусно сделанный шахматный комплект ручной работы. На футляре золотом была выгравирована надпись о великом вкладе Решевского в дело шахмат. Сзмюзль покинул этот мир 4 апреля 1992 года. □



Januar Restausty

Reshevsky at a San Francisco exhibition in 1921



Первый в рейтинге – Топалов 
Недвино ФИДЕ опубликовала ежекаартальнайрейтингист, кудажохратась действующие 
шахматисты планеты. Первая дестказ: В. 
2783, М. Карпосен (Норвегия) – 2770, В. Кранник 
(Россия) – 2759, Т. Раджабов (Азербайджан) – 
2756, Левон Аронян (Армения) – 2754, В. 
Яковенко – 2753 (Таквысокомолодойроссияные 
ше не поднимался), А. Морозевич (Россия) – 
2751, Т. Леко (Венгрия) – 2751, А. Грицук 
Какта уалум единственный гроссием (Какта уалум единственный гроссием Сакта уалум единственный гроссием (Какта уалум единственный гроссием Сакта уалум единственный гроссием (Какта уалум единственный гроссием единственный гроссием (Какта уалум единственный гроссием

(Россия) - 2/48. Как видим, единственный гроссмейстер, который держится на космической высоте 2800, - Топалов. Он опережает Ананда почти на 30 единиц. Конечно, их матч за шахматную корону может изменить расстановку сил, но не

корону может известно, когда он состоится.

Лучший из россиян — экс-чемпион мира
Крамник, но обогнать первое трио ему будет
нелегко — для этого придется отбросить
приставку «экс». Несмотря на постоянное приставку «Экс». песмогря на постоянное отвлечение на покер, Грищук наконец пробился в десятку сильнейших благодаря его недавней победе на супертурнире в Линаресе, где он опередил даже чемпиона мира.

опередил даже чемпиона мира. У женщин впереди Юдит Полгар – 2693. Венгерка по-прежнему выступает, в основном, в мужских турнирах. Хампи Конеру (Индия) – 2612 и Хоу Ифань (Китай) – 2590, чемпионка

мира Александра Костенюк только на 11-м месте – 2516. Что ж, бывали случаи, когда М. Ботвинника из-за низкого рейтинга не включали в сборную СССР.

### Элита против любителей

Элита против любителей 22 августа в Цюрихе массовый сеанс одновременной игры на 200 досках в честь 200-летия старейшего в Европе шажматного клуба, основанного в 1809 году, проведут чемплионы мира разных лет, сообщило РИА «Новости». Каждый из восьми зикаченитых Крамник, Анада, Пономарае, Корчной и Камский – сыграет по 25 партий с любителями шахмат.

#### На турнирных перекрестках

па турнирных перекрестках Золотой дубль россия Чемпионат Европы сред и женщин проходил в марте в Санкт-Петербурге. В турнире по швейцарской системе в 11 туров участвовало швеицарской системе в 11 туров участвовало 158шажматисток. Дляопределения победителя потребовался тай-брейк, в котором Т. Косинцева (Архангельск) легко взяла верх над шахматисткой из Армении Лилит Мкртиян и стала двужкратной чемпионкой континента. Татьяна поразила всех. По итогам 7-го тура она имела в своем активе всего-то 4,5 очка и занимала 36 место. Затем выигрыла четыре

партим краду и буквально вырвыла дележ парваго места. Удача утыбкулась и другой россивике – Нагальв Потоминой. Она учата броиз в Саратов. Напомини, что и чемпион Европы среди мужчин Евгенчий Томашевский, победивший в аналогичном турнире в Будве (Черыгогрия), также представляет этот старинный русский город. Опять Ароиз ут также представляет этот старинный русский город. Опять Ароиз бурнури представляет этот старинный русский город. Опять Ароиз быстори пририресствяли друг с другом по одной бысторі партим и по одной вслепую. Состав участников был воистину затитный. Совбі проштову первой тройке составили Крамнис и Карлеен, а в рапиде составили крамнис и Карлеен, а в рапиде — по 10,5; 8 -89. Камский риско — 13; 5. Морозевич — 11; 6-7. Топалов, Карлеки — по 10,5; 8 -89. Камский риско — 9; 12. Ван Юз — 7,5.

Афоризмы гроссмейстера Тартаковера Партия обычно имеет три фазы: дебют, в котором вы рассчитываете получить лучшую котором вы рассчитываете получить луч позицию; миттельшпиль, в котором полагаете, что получили лучшую позици зндшпиль, в котором вы видите,

проигрываете.
Шахматы – это борьба, но главным образом против собственных ошибок. Бывают неудачные победы и славные

поражения.
Самые опасные пешки – обречённые на гибель.

Всегда лучше жертвовать фигуры... вашего Открытая линия часто напоминает открытую

Путь к побеле может быть полон частичных

Часто только с зндшпиля и начинается Выигрывает не тот, кто играет хорошо, а тот,

кто играет лучше. У пешек и фигур разная этика. Атакуя противника, стремятся не убедить

ero, а удивить. Только сильный знает, как он слаб. После хода 1. e2-e4 партия белых уже

После хода 1. ес-еч партия селых уже близится концу.
Шахматная партия – это обыкновенно сказка из тысячи и одной ошибки.
В шахматах есть только одна ошибка – переоценка противника.

ереоценка противника. Скромен только победитель. Материалы рубрики подготовил Валентин Емельянцев

Внимание! Все объявления в разделе classifieds платные. Это относится к текстовым и другим объявлениям с дизайном (фото, картинки, рамочки и т.д.). Для размещения объявлений и ознакомления с расценками звоните (425) 821-3741 или присылайте свои объявления и вопросы на RussianWorld@RussianReklama.net. Прием объявлений в «Русский мир» #10 (110) заканчивается 6 мая 2009 г. Опоздавшие объявления будут опубликованы в следующем выпуске газеты.

**ТРУДОУСТРОЙСТВО** 

ТРУДОУСТРОЙСТВО

ТРУДОУСТРОЙСТВО

трудоустройство трудоустройство

лоди для уворки домов и офисо а также для ухода за пожилым Хорошая оплата. Тел 425-271-1836 Cell 425-590-7817



### Требуются механики для ремонта

и обслуживания большегрузных грузовиков.

Оплата по договоренности в зависимости от

> опыта работы 206-723-6997

евняя на земле, сулер пи икая, экологически чистая, кошерна «СИНЕ-ЗЕЛЕНАЯ ВОДОРОСЛЬ».

Anan National Geographic назвал регио озера Upper Klamath, где она растет, Эдним из чудес света». Ее литают богать нералами воды озера Crater Lake — оди

ясность ума и концентраци пляет сердечнососудистую иммунную системы

росами, заказами и для получения илатного лакета с информацией об улотреблении и возможности

800-786-9881 и 206-522-2422

Evergreen-Washelli

Историческому кладбишу и Бюро похоронных процессий Evergreen Washelli

ТРЕБУЕТСЯ КООРДИНАТОР УСЛУ

Для планирования кладбищенских и похоронных товаров и услуг для русского, украинского, армянского и еврейского населения. Предпочтем кандидата, умеющего говорить на русском, украинском, армянском и английском языках

Желательно умение пользоваться компьютером и общаться по телефону. Для записи на собеседование звоните Стиву Хопкинсу

(206) 834-1962

Evergreen-Washelli основано в 1884 г

Polonsky Piano School

The Russian School of Music ТРЕБУЕТСЯ Русскоговорящий Преподаватель Фортепиано

прекрасные условия, прогрессерующая оплата,

а также есть

возможность для партнерства

с заинтересованным музыкантом

www.PolonskyPianoSchool.com

Dr. Viktor and Anna Polonsky International Team of Teachers Звонить Виктору 408-472-3280



425 228 0446, 425 736 6521, 425 736 6522

**Требуются** женщины

для уборки домов. Смашиной. Оплата по договоренности. Работа в районах Seattle, Mill Creek. Lynnwood, Everett.

425-273-0369



FARMERS FINANCIAL SERVICES

Работая с нами - Вы помогаете своей общине!

- Own your own Insurance and Financial Services Agency No experience necessary
- Keep your current job while training Financial assistance is provided

Call (877) 819-8422

**Т293.** Присмотрю за пожилыми людьми 4 раза в неделю. Помогу с готовкой, присмотрю за ребенком. Тел. 425-653-3142 Мила

**Т0011.** Компания приглашает рабочих строительных специальностей, а также рабочих на уборку офисов. Тел. 206-940-5917

**Т451.** Требуется няня ребенку 3-х месяцев, начиная с осени 2009 года. Район Capitol Hill. Tel. 425-241-2596 Наташа.

**Т449.** Предлагаю уход за пожилыми и тяжелобольными, а также уход за детьми. Вкусно готовлю помогу по дому, составлю компа-6 месяцев – 1 год с проживанием Энергичная, общительная, надежная, интеллигентная женщина с высшим образованием, жизненными Звоните 480-375-1723 Людмила

Т305. Ищу работу в русской компа-

Тел. 425-486-6530 Надежда

R453. СДАДИМ КОМНАТУ недорого в Bellevue одинокому мужчине без вредных привычек. Дом расположен в районе BCC/Factoria, недалеко от Eastgate Transit Center, QFC и Bank of America. Свопросами обращаться по телефону 206-321-8898, Ольга.

**R449.** Сдается townhome с видом на Сиэтл. 3 спальни + дополнительная комната, 2.75 ванны, гараж на 2 машины.

Смотрите праздничный фейерверк и выступление Blue Angels из своего окна. 5 мин до I-90 и I-405. Цена \$1,800 в месяц. Тел. 425-922-8691

**\$451.** Продам новое ПИАНИНО марки Palatino, 48", цвет «под орех», за \$ 2,450.00 с доставкой по Сиэтлу. 206-291-0420

Отдам бесплатно

в хорошие руки 2 шенков



# TACOMA SUBARU

bottom line prices until 04/30/2009



Subaru Baja Trim: AWD Type: SUV ileage: 48.260 Color: Gray Transmission: Automatic Engine: Turbo Gas 4-Cyl 2.5L/150 VIN: 454BT63C565104791 Stock # - P4739



2008 Subaru Legacy Type: Wago Mileage: 26,850 Color: Silver Transmission: Automatic Engine: Gas 4-Cyl 2.5L/150 VIN: 4S4BP62C887323497



2008 Subaru Impreza frim: AWD Type: Wagor lileage: 13,990 olor: Gray Engine: Gas Flat 4-Cvl 2.51/150 VIN: JF1GH61658H8304



2006 Subaru B9 Tribeca Trim: AWD

Stock #: P4748

Selling Price: \$23,721

Type: SUV Mileage: 42,870 Color: White Engine: Gas 6-cyl 3.0L/183 VIN: 4S4WX82C864421781 Stock #: P4698 Selling Price: 519,999



2007 Mazda 3 Type: Sedar Wileage: 31,400 Color: Silver Transmission: Automatic Engine: Gas I42,3L/138 VIN: JM18K343871727562 Stock#: P4628



2005 Infinity FX 35 Type: 5UV

Mileage: 66,645 Color: Silver Transmission: Automatic Engine: Gas V6 3.5L/213 VIN: JNRAS08W25X212341 Stock#:95476A Selling Price: \$22,952

оди для уборки домов и офисов также для ухода за пожилыми. Хорошая оплата. Тел 425-271-1836 Cell 425-590-7817.



# Требуются

еханики для ремонта и обслуживания большегрузных грузовиков. Оплата по

договоренности в зависимости от.

опыта паботы 206-723-6997 ая древняя на земле, супер пнтате икая, экологически чистая, кошер «СИНЕ-ЗЕЛЕНАЯ ВОДОРОСЛЬ а чудес света». Ее пнтают богаті ами воды озера Crater Lake— одн ейших источников пресной воды Северной Америке.

на дает больше энергни н вынослнвост /лучшает ясность ума и концентрацию укрепляет сердечнососуднстую и нимунную снстемы и нормализует уровень холестерина

просамн, заказамн н для получення платного пакета синформацней об употребленнн и возможностн

800-786-9881 и 206-522-2422

процессий Evergreen Washelli ТРЕБУЕТСЯ

КООРДИНАТОР УСЛУГ

Для планирования кладбищенских и похоронных товаров и услуг для русского, украинского, армянского и еврейского населения. Предпочтем кандидата, умеющего говорить на русском, украинском, армянском и английском языках. Желательно умение пользоваться компьютером

и общаться по телефону. Для записи на собеседова ние звоните Стиву Хопкинсу

(206) 834-1962

Evergreen-Washelli основано в 1884 г.

ТРЕБУЕТСЯ Русскоговорящий Преподаватель Фортепиано в музыкальную школу в Сан Хозе, Калиф Опеклагическоговке, прогресскоговка

рекрасные условия, прогрессирующея оплата.

3 ТАКЖЕ ССТЬ

ВОЗМОЖНОСТЬ ДЛЯ ПАРТНЕРСТВА

ЗАИНТЕРЕСОВАННЫМ МУЗЫКАНТОМ

www.PolonskyPianoSchool.com

Dr. Viktor and Anna Polonsky International Team of Teachers

3вонить Виктору 408-472-3280



425 228 0446,

425 736 6521, 425 736 6522

Требуются женщины

для уборки домов. Смашиной. Оплата по договоренности. Работа в районах Seattle, Mill Creek. Lynnwood, Everett.

425-273-0369



### FARMERS FINANCIAL SERVICES

### Работая с нами - Вы помогаете своей общине!

- Own your own Insurance and Financial Services Agency
- No experience necessary Keep your current job while training
- Financial assistance is provided

Call (877) 819-8422

**Т293.** Присмотрю за пожилыми людьми 4 раза в неделю. Помогу с готовкой, присмотрю за ребенком Тел. 425-653-3142 Мила

Т0011, Компания приглашает рабочих строительных специальностей, а также рабочих на уборку офисов. Тел. 206-940-5917

**Т451.** Требуется няня ребенку 3-х да. Район Capitol Hill. Tel. 425-241-2596 Наташа.

Т449. Предлагаю уход за пожилыуход за детьми. Вкусно готовлю помогу по дому, составлю компа нию. Ищу предложения сроком на 6 месяцев - 1 год с проживанием Энергичная, общительная, надеж ная, интеллигентная женщина с вы сшим образованием, жизненными ценностями и опытом по уходу. Звоните 480-375-1723 Людмила.

Т305. Ищу работу в русской компании на part time. Тел. 425-486-6530 Надежда

#### СДАЮ/СНИМУ

R453. СДАДИМ КОМНАТУ недорого в Bellevue одинокому мужчине без вредных привычек. Дом расположен в районе BCC/Factoria, недалеко от Eastgate Transit Center, QFC и Bank of America. Свопросами обращаться по телефону 206-321-8898, Ольга.

R449. Сдается townhome с видом на Сиэтл. 3 спальни + дополнительная комната, 2.75 ванны, гараж на 2 машины.

Смотрите праздничный фейерверк и выступление Blue Angels из своего окна. 5 мин до I-90 и I-405. Цена \$1,800 в месяц. Тел. 425-922-8691

5451. Продам новое ПИАНИНО марки Palatino, 48", цвет «под орех», за \$ 2,450.00 с доставкой по Сиэтлу. 206-291-0420

\$452. Продаю электронный русско-английский словарь ER-850. В комплект входят: сканер, наушники, инструкция, блок питания. Тел. 206-387-7812

\$448. Продаю настенное зеркало ІКЕА, детские полки (красная, зеленая, голубая) ІКЕА, журнальный столик со стеклянным верхом, настольную лампу, дубовый комод с зеркалом. Тел. 425-466-9483

\$446. Продам стол, 4 стула, кресло, кровать с матрасом, письменный стол, тумбочку, платяной шкаф, 5 шерстяных платков. Тел. 206-368-7855

### Отдам бесплатно в хорошие руки 2 щенков породы Yorkie!

Очень ласковые. Ветеринаром проверены.



информации пишите мне по адресу reviamesdalton@vahoo.com



# **Bruce Titus** AUTOMOTIVE GROUP

# TACOMA SUBARU

bottom line prices until 04/30/2009



Subaru Baja Trim: AWD Type: SUV Engine: Turbo Gas 4-Cyl 2.5L/150 VIN: 4S48T63C565104791 Stock#: P4739



2008 Subaru Legacy Type: Wagon Mileage: 26,850 Color: Silver VIN: 4548P62C887323497 Stock #: P4748 Selling Price: \$23.721



2008 Subaru Impreza Mileage: 13,990 Color: Gray Stock #: 955518 Selling Price: \$16,740



2006 Subaru B9 Tribeca Type: SUV Mileage: 42,870 Color: White Engine: Gas 6-cyl 3.0L/183 VIN: 4S4WX82C864421781



2007 Mazda 3 Type: Sedan Engine: Gas | 42.3L/138 VIN: JM18K343871727562 Stock #: P4628 Selling Price: \$14,987



2005 Infinity FX 35 Trim: AWD Type: SUV VIN: JNRAS08W25X212341 Stock #: 95476A ng Price: \$22.952





2007 Chevrolet Equinox Type: SUV Mileage: 29,890 Mileage: 29,890 Color: Gray Fransmission: Automatic Engine: Gas V63.4L/204 VIN: 2CNDL73F876106758 Stock#: P4736

Помогу найти ЛЮБУЮ машину: новую или б/у!

Звоните Бэну 1-888-369-0327



your entire bill! *expired 05/31/2009* nm-2:30 pm и 5 pm-10 pm Happy Hours 2:30pm - 5:00 pm 11000 NE 10th St Bellevue, WA 98004

425-452-8722 w.danubebistro.com

Эќономично и практично!



«Russian Express» Звонки без набора ПИНа, а также

телефонные карточки Россия – 3.8 п/м Израиль — 2,3 ц/м Москва — 0,8 µ/м

Молдова - 7,1 ц/м Украина - 8,0 ц/м По Америке - 1,1 ц/м No Connection Fee - No Maintenance Fee

www.russianseattle.com/bestcard www.callingsuperstore.com/seattle и получите ПИН через 3 секунды

206-227-4569



NTOC ИРИПАН В РО



Cell: (425) 343-7867 Office: (360) 668-3503 www.viktor.sitecitv.ru



ПРЕДЛОЖЕНИЕ СЕЗОНА

Уважаемые путешественникі Любители придодь і - Любители природы! приглашаем Вас на Аля

чы приглашаем васна аляску с 26 июня по 3 июля в период белых ночей. Круиз на борту океанского лайнера Celebrity Infinity Стоимость от \$ 990.00 Места ограничены!

425-4TRAVEL 1-800-776-3341

18518 Bothell Way NE, Suite B Bothell, WA 98011



**АВИАБИЛЕТЫ КРУИЗЫ ТУРПАКЕТЫ** 

Уход за пожилыми и инвалидами на дому **ПРИГОТОВЛЕНИЕ ПИШИ • ПОКУПКА ПРОДУКТОВ** 

юбую точку мира!

• ТРАНСПОРТНЫЕ УСЛУГИ • УБОРКА • СТИРКА мы говорим по-русски

Kent: 253-850-6415

Bellevue: 425-289-1257 Tacoma: 253-272-2521 Seattle: 206-329-4695



Ремонт и диагностика всех видов автомобилей

Check engine light, breaks, timing belt, transmission, alternator...

НЕ ДОРОГО! В удобное для Васвремя.

206-778-4421 Григорий

ПЕРЕВОД быстро, качественно по доступным ценам с русского, монгольского и других языков бывшего ССЕКТИОТИ ДОКУМЕНТОВ: СВИДЕТЕЛЬСТВ, дипломов, решатри супа и медицинских историй. Сертификация телицинского переводчика Услуги нотариуса Помощь в оформлении апостмать Телефон/факс: **425-432-8797** 

www.RussianEnglishTranslationService.com Квалифицированная консультативная и практическая помощь при

заболеваниях опорно-двигательного аппарата и нервной системы. Dr. Alex Lansky LMP, PhD

(Александр Попелянский) **Body Rehabilitation Clinic** 

206.407-7642

www.spinalneurology.com bodyrehab@rocketmail.com

Целенаправленный терапевтический массаж в клинике или дома

BREE 43 Central Sq. TRAVEL Lynn, MA 01901

781-592-5210 888-212-9463

A FULL SERVICE TRAVEL AGENCY . WWW.FREEWINDTRAVEL.COM

INTERNATIONAL VISA

ANID PASSPORT SERVICES

ПОСТАНОВКА ма учет, ОБМЕН и ПРОДЛЕНИЕ россинских, хараниских и американских ластору ВПИСАНИЕ детей в ласпорт, ОФОРМЛЕНИЕ отденьного российского ласторуга детим, родивши СМД, темеральноем други довежденности, догостий до ЛЕГАЛИЗАЦИЯ документов Оформление документов из НАЗНИЧЕНИЕ российской ПЕНСИИ

Оформление для ументов из ИЗНИЧЕНИЕ российской ПЕНСИИ
Туристические и бизиче (ВПЗВ в Рессия ная Турино ущь, частиме и деловые ПРИГЛАШЕНИЯ в США
ЗАПОПНЕНИ и предматавляет ПРИГЛАШЕНИЯ в США
ЗАПОПНЕНИ и предматавляет ПРИГЛА

🎮 (425) 296-1519 • Факс: (323) 297-6111 • e-mail: Lm.notary.go@gmail.com

**ИЦЕНАМ! ВЫПОЛНЕНИЕ РАБОТЫ В КРАТЧАЙШИЕ СРОКИ ГАРАНТИРОВАНО.** 

🕑 Авиабилеты, визы, круизы, 🎄

Авмабилеты, визы, круизы, отпуск на островах;
 Лучшие санатории и курорты Европы и мира: Пиештяны, Карловы Вары, Рогашка, Мариенбад и др.
 Экскурсии и отдых в Израиле;

 Туры по Европе: Италия, Испания, Греция, Прага-Вена-Будапешт, Франция:

 Путешествия по Ценральной и Южной Америке: Бразилия—Аргентина, Перу и др.



- Объявляет набор учеников с блет и старше
- Художник с 20-тилетним стажем
- Классы для взрослых
- Удобное расположение

Принимаем заказы на картины: портреты, пейзажи, натюрморты Производим реставрацию картин Изготавливаем рекламные щиты

Тел. (425) 401-2914 Call. [425] 443-7397 ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОДЧИК

Михаил Баженов

АНГЛИЙСКИЙ, РУССКИЙ, КИТАЙСКИЙ ЯЗЫКИ

Сертифицированные

нотариально завереные

ПЕРЕВОДЫ

юридические, технические, медицинские тексты

документы, справки, дипломы договоры, контракты

УСТНЫЕ ПЕРЕВОДЫ ПО ДОГОВОРЕННОСТИ

КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ ГАРАНТИРУЕТСЯ

Телефон: Факс: E-mail:

206-909-2616 206-448-2250 bajenov@msn.com

M286. SEARS Driving School Инструктор

Уроки вождения на русском языке. Computer test training. А так же возможна доставка в аэропорт. Мы работаем 7 дней в неделю. Пожалуйста, звоните 425-286-5158 Спасибо

Компания «Интергрин» качественно выполнит любые работы на Вашем приусадебном участке в районе большого Сиэтла. Тел. 206-551-3269 Игорь

Т450. Опытный учитель музыки предлагает свои услуги по обучению игре на фортепиано, гувернантки и няни. Все вопросы по телефону 425-315-4250 Марина

ШКОЛА БОРЬБЫ

в Shoreline приглашает желающих всех возрастов в классы:



Прокат и продажа DVD на русском языке по почте. Доставка бесплатно.





В любую точку мира! Экономично и практично!

АВИАБИЛЕТЫ КРУИЗЫ ТУРПАКЕТЫ

425-747-3198 Bellevue, WA
E-mail: ey@eurasia-seattle.com

No Connection Fee - No Maintenance Fee www.russianseattle.com/bestcard www.callingsuperstore.com/seattle и получите ПИН через 3 секунды

206-227-4569

Ремонт и диагностика

всех видов



ww.viktor.sitecity.ru

Cell: (425) 343-7867 Office: (360) 668-3503

1-800-776-3341

425-4TRAVEL 18518 Bothell Way NE, Suite B Bothell, WA 98011

Места ограничены!

www.NEDOROGO.COM НЕДОРОГИЕ БИЛЕТЫ BEBPOHEY

Уход за пожилыми и инвалидами на дому • ТРАНСПОРТНЫЕ УСЛУГИ • УБОРКА • СТИРКА

автомобилей

Check engine light, breaks, timing belt, transmission, alternator...

НЕ ДОРОГО! В удобное для Васвремя.

206-778-4421 Григорий

ПЕРЕВОД быстро, качественно по доступным ценам с русского, монгольского и других языков бывшего ССЕР протодокументов: свидетельств, дипломов, ретинни суда и медицинских историй. Сертификация медицинского переводчика Услуги нотариуса Услуги нотариуса Помощь в оформлении апостилей **Телефон/факс: 425-432-8797** www.RussianEnglishTranslationService.com

Квалифицированная консультативная и практическая помощь при заболеваниях опорно-двигательного аппарата и нервной системы.



Dr. Alex Lansky LMP, PhD (Александр Попелянский) **Body Rehabilitation Clinic** 206.407-7642

> www.spinalneurology.com bodyrehab@rocketmail.com

Целенаправленный терапевтический массаж в клинике или дома

**ПРИГОТОВЛЕНИЕ ПИЩИ • ПОКУПКА ПРОДУКТОВ** мы говорим по-русски 253-850-6415 Bellevue: 425-289-1257 ResCare Tacoma: 253-272-2521 **HomeCare** 206-329-4695 Seattle: Everett/Lynnwood: 425-438-2991

TAREE 781-592-5210 43 Central Sq. TRAVEL 888-212-9463 Lynn, MA 01901 A FULL SERVICE TRAVEL AGENCY . WWW.FREEWINDTRAVEL.COM

INTERNATIONAL VISA

ДОМИТОВ до усто бразования продления рессийских, угранизаться выправления пологогования детей в специального рессийского пасторую домини детей в специального рессийского пасторую детам, родившимися в специального рессийского пасторую детам, родившимися в специального рессийского пасторую детам образования домунативания домунативания домунативания домунативания домунативания домунативания домунативания детей и домунативания детей де

25) 296-1519 • Факс: (323) 297-6111 • e-mail: Lm.notary.go@gmail.com

НИЗКИМ ЦЕНАМ! ВЫПОЛНЕНИЕ РАБОТЫ В КРАТЧАЙШИЕ СРОКИ ГАРАНТИРОВАНО.

ANID PASSPORT SERVICES

- Авиабилеты, визы, круизы, отпуск на островах;
- Лучшие санатории и курорты Европы и мира: Пиештяны, Карловы Вары, Рогашка, Мариенбад и др. Э Экскурсии и отдых в Израиле;
- Туры по Европе: Италия, Испания, Греция, Прага-Вена-Будапешт, Франция;
- Э Путешествия по Ценральной и Южной Америке: Бразилия-Аргентина,



- Объявляет набор учеников с 6 лет и старше
- Художник с 20-тилетним
- Классы для взрослых
- Удобное расположение

Принимаем заказы на картины: портреты, пейзажи, натюрморты Производим реставрацию картин Изготавливаем рекламные щиты

Тел. (425) 401-2914 Cell. (425) 443-7397

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОДЧИК

Михаил Баженов

АНГЛИЙСКИЙ, РУССКИЙ, КИТАЙСКИЙ ЯЗЫКИ

Сертифицированные

нотариально завереные

ПЕРЕВОДЫ

юридические, технические, медицинские тексты документы, справки, дипломы

договоры, контракты

УСТНЫЕ ПЕРЕВОДЫ ПО ДОГОВОРЕННОСТИ КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ ГАРАНТИРУЕТСЯ

Телефон: Факс:

206-909-2616 206-448-2250

E-mail: baienov@msn.com

M286. SEARS Driving School Инструктор.

Уроки вождения на русском языке. Computer test training. A так же возможна доставка в аэропорт. Мы работаем 7 дней в неделю. Пожалуйста, звоните 425-286-5158 Спасибо

мпания «Интергрин» качественно выполнит любые работы на Вашем приусадебном участке в районе большого Сиэтла. Тел. 206-551-3269 Игорь Т450. Опытный учитель музыки предлагает свои услуги по обучению игре на фортепиано, гувернантки и няни. Все вопросы по телефону 425-315-4250 Марина

## ШКОЛА БОРЬБЫ

в Shoreline приглашает желающих всех возрастов в классы:



Стиль Жит-кун-до (стиль Брюса Ли) Русский стиль самообороны Монгольский кикбоксинг Банди Зо Женская самооборона

Тай-чи

Заиятия проводит мастер, имеющий 4 дан чёрного по (в прошлом телохранитель Премьер Министра Монголии)

Тел: 206-446-0046



13500 Bel-Red Rd Bellevue, WA 98005

CRYSTAL MERIT

Прокат и продажа DVD на русском языке по почте. Доставка бесплатно. Заказы принимаются как по телефону. так и онлайн: 626-216-5264. www.prokatdvd.com

www.prodazhadvd.com

НАЙДЕТСЯ ВСЕ! 38 5 OHNH WOCK

продажа ювелириых изделий и драгоцениых камней

Даю уроки фортепиано начинающим с очевидными музыкальными способ-

ностями, готовлю студентов к конкурсам, поступлениям в университеты на

отделение фортепиано, а также камер-

ной музыки. Для дальнейшей информа-ции о моем образовании Мастера из

Московской Консерватории им. Чайковского и Доктора Музыкальных

искусств из Университета им. Вашингтона, посетите www.natalyapiano.com a

также www.russianchambermusic.org

Мой телефон 425-829-1345.

Места в моей студии ограничены.



ОВЕЛИРНЫЕ

425-484-9421 DOWNTOWN BELLEVUE

нужна помощь в прохождении АУДИТА.

THUIL

Звоните нам и

LIBERTY BAY

Проблемы стем.

мы поможем решить

ваши проблемы. 206-273-7800

425-301-5761 Ted Carlson, CFE

www.LBConsultantsLLC.com

Russian World: 11611 HE 126th ST#195, Kirkland, WA 98034 Ph: (625) 821-3761

(206) 340-9527

1125 Pike Street Seattle, WA 98101

\$10 - до 140 знаков

\$15 - до 289 знаков

Когда и в каких выпусках Вы собираетесь поставить объявление:

Ваш текст:

услуги **УСЛУГИ** По оценке журнала Vogue "Best Beauty Spot in Town" Дизайнерские стрижки и цвет Уход за кожей Педикюр, маникюр Удаление волос воском Ресницы и брови Специальное ВЕСЕННЕЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ РУССКИХ ДЕВУШЕК! До 30 апреля, 2009 СКИДКА на все услуги

Бланк заказа в раздел «Объявления»

\$20 - 2.25х2.25 + дизайн/черно-белая

\$40 - 4.5х2.25 + дизайн/черно-белая

\$30 - 2.25х2.25 + дизайн/цветная

\$50 - 4.5х2.25 + дизайн/цветная

**УСЛУГИ** 

**УСЛУГИ** 

**ЗАЖИВЛЯЮЩИЙ** 



ПЕРЕВОДЫ

любых документов

ДОКУМЕНТОВ НА **ГОСУДАРСТВЕННЫЕ** ПРОГРАММЫ: SSI (ПЕНСИЯ), HOUSING (ЖИЛЬЁ)

Один к одному



НОТАРИАЛЬНЫЕ ЗАВЕРЕНИЯ

425-246-3520



### AgeLoc & Galvanic Spa TM II System

Это революция в области ухода за кожей, омолаживающие продукты и технологии, которые смогут вам помочь выглядеть, чувствовать и быть моложе своего возраста уже через 10-15 минут без операций и иголок, а также корректировка целлюлита, растяжек и выпадения волос

Доказано научно-исследовательскими работами ведущих университетов

Call for free Demonstration 253-632-4096

### Летний лагерь для детей 5-8 лет в русской школе «Гармония», г. Bothell Занимательные занятня на свежем воздухе Две смены: 20-24 июля и 27-31 июля 9:30-2:30, домашняя еда, \$300 в неделю

В программе лагеря: нстория, география, русский язык, математика, рисование, музыка, кукольный театр, йога н.т.д. Родителей ждёт детское представление!!!

Наша страничка: http://ulyana.info



253-797-3874 Сергей

### ЗУБНЫЕ ПРОТЕЗЫ

(206) 362-2456 Gloria Lee D.P.D. 11545 15th Ave NE #201, Seattle, 98125





### подписной купон на газету «Русский мир»

\$2 за выпуск Имя Фамилия

Виды оплаты: (подчеркнуть) Чек, кредитная карта (Visa, Master), наличные, денежный ордер.

Ваш адрес:

\_\_ .Дата: \_ Телефон: \_\_\_

Прилагаю чек на сумму:

206-835-0253 144 SW 152nd St, Burien, WA 9816 Обновленный магазин с увеличенным ассортиментом продуктов питания:

мясо, рыба, сыры, с вежие торты, хлеб, мороженое и пр. При покупке на \$ 100 00 – богопатиний попарок! Магазин открыт с 9:00 до 19:00 7 дней в неделю

недвижимость

Прием объявлений в следующий выпуск «Русского мира» заканчивается 6 мая НЕ ОПАЗДЫВАЙТЕ





Специалист по недвижимости Cell: 206-992-0654 elena@myseattlerealty.com www.MySeattleRealtor.com



Federal Way 3 спальни; 2,5 ванных; SQFT 2010; цена 254,900



Des Moines 3 спальни; 2 ванных; SQFT 1400; цена 224,900







(206) 340-9527 1125 Pike Street Seattle, WA 98101

\$10 - до 140 знаков

\$15 - до 289 знаков

Прилагаю чек на сумму:

Когда и в каких выпусках Вы собираетесь поставить объявление:

Ваш текст:



Бланк заказа в раздел «Объявления»

\$20 - 2.25х2.25 + дизайн/черно-белая

\$40 - 4.5х2.25 + дизайн/черно-белая

\$30 - 2.25х2.25 + дизайн/цветная

\$50 - 4.5х2.25 + дизайн/цветная

425-246-3520



### AgeLoc & Galvanic Spa

### TM II System

Это революция в области ухода за кожей, омолаживающие продукты и технологии, которые смогут вам помочь выглядеть, чувствовать и быт моложе своего возраста уже через 10-15 минут без операций и иголок, а также корректировка целлюлита, растяжек и выпадения волос.

Локазано научно-исследовательскимы работами ведущих университетов

> Call for free Demonstration 253-632-4096















Прием объявлений в следующий выпуск «Русского мира» заканчивается 6 мая **НЕ ОПАЗДЫВАЙТЕ** 



КОМПЕТЕНТНОСТЬ - ПРОФЕССИОНАЛИЗМ - ОПЕРАТИВНОСТЬ

NE 105th Ct Kirkland 98033; 2 спальни: 1.5 ванных: SQFT 1320 цена \$ 319,500



Townhome: NE 164th Ln Bothell 98011: 2 спальни; SQFT 1129; цена \$ 264,500





425-869-9677 • 206-226-2851 email: anatolik.german@att.net 606 120th Ave NE D206 Bellevue, WA



Специалист по недвижимости Cell: 206-992-0654 elena@myseattlerealty.com www.MySeattleRealtor.com



Renton 3 спальни; 1 ванная; SQFT 860; цена 188,100



Federal Way 3 спальни; 2,5 ванных; SQFT 2010; цена 254,900



Des Moines 3 спальни; 2 ванных; SQFT 1400; цена 224,900



4 спальни: 2.5 вайных: SOFT 1784: цена 247.500



Seattle 2 спальни; 1 ванная; цена 259,875

Твоя жизнь, твой дом, твой выбор Почему вместо «Перефинансирования» лучше выбрать «Модификацию Займа»?

не требуется проверки Вашего кредита нет расходов на закрытие сделки, оценку дома, комиссионные, «points», «mortgage buy downs» или продление срока займа. Ваши расходы превышают ваши доходы? Ничего страшного!

Виталий Мусиенко

T. 425-232-6665, Ø. 425-353-3296
VitaliyMusiyenko@ChoiceLoanModification.com
www.choicelc.com





Russian World: 11411 HE 124th ST#195, Kirkland, WA 98034 Ph: (425) 821-3761



Красивей дом, расположенный на площади 0.95 акров в дружелюбном районе Flaming Geyser. В доме 6 стален, 2 ванных, полностью отделанный нижий этаж с естественным осещением н а bonus гоот... Новая крыша, новые столешницы, новые корровые покрытия, новая бытовая техника. Примыкающий к дому гараж на 2 машины, деревянный сарай размером 15 на 11.5; большая крытая веранда, принудительная тата воздуха, 2 камина топящихся дровами. Парковка RV/лодки. Замечательное большое гатио для развлечения гостей.



В доме 3 спальни, 1 ванная; в нижнем этаже отдельный вход (отделка не закончена). План на строи тельство нового дома одобрен владельцем, все разрешения собраны. Постройте дом своей мечть на озере Sammamish!



Дом с 6 спальнями по самон изкой цене в округе Градиционная большая гостиная с камином. В тухне соок top Island, двойная плита, уплотиятель мусора, посудомоечная машина, кладовая для продуктов, стойма для завтрака смотритна столовую с двойным сводчатым потолком. В слатые кознен гардеробнай размером с Комнату и ванная с джакузи. На первом этаже 4 стальны, комната с камином, ванная, плюс фантатичноская мастерская. Ейснісную (Ifored air furnae. RV) ра dw/elec, очи dump.



Участок с потряслощим видом в Leschil Спокойный разіон, окруженный приятными домами. В пределах ходьбы пешком до парка и кафе. В нескольких минутах от центра Сиэтла и от трассы. Разрешение на строительство и планы уже одобрены – все готово к застройке. Дом для однойсе мы и на 2,800 кв. футов + гаражна 2 машины 400 кв. футов. Можно построить отдельное жилье в нижием этаже рал садачи в аректу. Тостройте дом своей мечты с видом на город.



Красивый участок в Leschil Спокойный район, окруженный приятными домами. В пределах ходьбы пешком до парам и кафе В Нескольких минута от центра Сиэтля и от трассы. Разрешение на строительство и гланы уже одобрены— все готюва х застройке. Дуппекс, по 2 секции на каждом уровне, каждая секция по 2,100 кв, футов + гаражна 1 машину 200 кв, футов. Итого: 4,200 кв, футов + гаражна 2 машины. Постройте себе великопремка при менестиций!



Красиво отремонтированный двухуровневый дом; 5 спален, 2 ванных; находится в замечательной местности. Новая металическая крыша (2007) с гарантивей на 30 лет. Омаг с двойными ставнями снаружным перепителом, новые полы в кухие, новые с отовшиным, 8 нижнем уровне дома есть отдельство жилеь, которое можно с дваать в арекцу; с 2 спальнями, 1 ванной, кухней и гостиной с камином. Отдельный кождо со стороны дом. Много места для парковки Кумилодом. На доместь гарантира с потремьный кождо со стороны дом. Много места для парковки Кумилодом. На доместь гарантира с предельный кождо со стороны дом. Много места для парковки Кумилодом. На доместь гарантира с предельный кождо со стороны дом. Много места для парковки с предельный кождо со стороны дом. Много места для парковки с предельный кождо с тороны доместь гарантира с предельным с предельным кождо с тороны доместь гарантира с предельным с пред



В доме 4 спальни, 3.25 ванных, глощадь 3,550 sq ft. В нижнем уровне комната для развлечений, плюс дополингельная комната. Красивый ландшафтый участок больше гектара с крыльцом, огибающим весь дом. Новак крыша с гарантией на 40 лег, на первом этаже новое напольного гокрытие из ламината, Примыкающий к дому тараж на 3 машины, много места для хранения вещей.



### НАДЕЖНОСТЬ, ПОНИМАНИЕ, ОБЯЗАТЕЛЬНОСТЬ! Я всегда рядом для Вас и Вашего благополучия!

Высокоорганизованный, энергичный, честный специалист предоставляет первоклассный, эффективный сервис при продаже / покупке недвижимости

Псалм № 131.

Бот! Не было налменным сердце мое, и не возносились глаза мои не





Дом. с 6 стальнями по самой низкой цене в округе! Традиционная большая гостника с камином. В куннсоок top island, двойная пятья уплотичеть в мусора, пос усудомоечная машина, иладовае для продуктов стойка для забетрама с могрит на столовую с двойным своритатым готоком. В стальне козяев гардероб нав размером с комнату и ванная с джакузи. На первом этаже 4 спальни, комната с камином, ванная плос фантастическая мастерская. Ейснего, о liferced air furnace. И ура dwidet, очим dump.



Красивый участок в Leschil Спокойный район, окруженный приятными домами. В пределах ходьбы пешком до парка и кафе. В нескольких минутах от центра Сизтам а оттрассы. Разрешение на строительство и пиньы уже одобрены – все готово к застройке. Дуплекс, по 2 секций на каждом уровне, каждаясекция по 2,100 кв. футов + гараж на 1 машину 200 кв. футов. Итого: 4,200 кв. футов + гараж на 2 машины. Постройте себе великоленный проект для инвестиция и построй себе предела и постройте себе великоленный проект для инвестиция и построй себе великоленный проекти для инвестиция и построй себе великоленный проекти для инвестиция и построй себе пост



1353 30 Ave S Seattle, WA 98144

\$249,000

Участок с потрясающим видом в Leschil Спокойный район, окруженный приятными домами. В пределах ходьбы пешком до парко кафе. В нескольких минутах от центра Сиэтла и оттрассы. Разрешение на строительство и планы уже одобрены—всеготово к застройке. Домдля одной семын на 2,800 кв. футов – гараж на 2 машины 400 кв. футов. Можно построить отдельное жилье в имженем этаже для сдания в оренду. Постройте дом своей межтье в сидомна город!



Красиво отремонтированный двухуровневый дом; 5 спален, 7 ванных, находится в замечательной местности. Новая металическая крыша (2007) старантией на 30 лет. Окна с двойными ставнами с наружным перенлетом, новые опыры в кумен, ковые столециящый в нихинех уровне дома есть отдельное жилеь, которое можно сдваать в аренду; с 2 спальяням, 1 ванной, кухней и тостимо с камином. Отдельной код со стороны дома. Много места, даля парковки КУ ими люди. На дом есть гарантия АSH.



В доме 4 спальни, 3.25 ванных, площадь 3,550 sq.ft. В изменену ровне комната для развлечений, плос двасокрабо приментальня компата. Краснава на ударамый участок больше тектара с крамыйом, от объясщим двасокрабо променя компата. Краснава на для и для пределений участок больше тектара с крамы двасокрабо професс двасокрабо променя и применя применя применя применя применя применя выполня профессы профессы профессы применя двасокрабо профессы применя двасокрабо профессы профессы



### НАДЕЖНОСТЬ, ПОНИМАНИЕ, ОБЯЗАТЕЛЬНОСТЬ! Я всегда рядом для Вас и Вашего благополучия!

Высокоорганизованный, энергичный, честный специалист предоставляет первоклассный, эффективный сервис при продаже / покупке недвижимости

Псали № 131.

Bor! Не было надменным сердце мое, и не возносились глаза мои, не входил я в великое и для меня недосягаемое.

Если не смирял я и не успокаивал души моей, как младенца, отнятого от груди матери... Душа моя была во мне, как дитя, отнятое от груди.

Да уповает Израиль на Бога отныне и вовек.



Звоните! Я всегда к Вашим услугам, в вопросах покупки, продажи недвижимости и аренды жилья!



### Светлана

127 SW 156th Street Suite 100, Burien, WA 98166 Cell: 206-883-6898 Ph: 206-244-6400 E-mail: svetlanayim@pnwrealty.com

www.svetlanayim.pnwrealty.com





Изучение Торы каждую пятницу в 7:00 вечера

в программе: Еврейская духовная музыка и пение Зажигание субботних

Центр Духовного Просвещения 15318 SE Newport Way, Bellevue, WA 98006

www.russiancenters.com









### ПЕРВАЯ ЖЕНСКАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ штата Вашингтон на русском языке!

Знайте свои права! Не упускайте свои возможности!

### 6 июня, 2009

с 9:00 утра до 5:00 вечера

в FGC Center no адресу 2011 152nd Ave NF Redmond, WA 98052

Вы можете приобрести билета на www.easterneuropeancounseling.org/events или по телефону 425-823-5071. Количество мест ограничено

Средства собранные с мероприятия пойдут в фонд помощи русскоязычным женщинам штата Вашингтон через общественную организацию ЕЕСС.

### Примерное расписание:

9:00 – 10:00 Завтрак, регистрация

Выставка продукции местных компаний

10:00 - 10:30 Открытие конференции

10:30 - 12:30 Семья и здоровье

12:30 – 2:00 Перерыв на обед (открыт буфет)

Выставка продукции местных компаний

2:00 - 2:30 Развлекательное выступление

2:30 - 3:30 Знание закона: криминальное, иммиграционное и семейное право.

3:30 - 4:00 Ресурсы (организации помощи для женщин)

4:00 - 5:00 Финансы (кредит, налоги, недвижимость, планирование)

5:00 Закрытие конференции

Выставка продукции местных компаний

Цена билета: \$20, VIP \$50 (25 мест)

Внимание владельцам бизнесов!!!

Если вы хотите продавать свою продукцию или выступать спонсором мероприятия, звоните нам до 15 мая. Количество торговых мест ограничено.

Елена Нили (John L Scott Real Estate) и Владимир Малюта (FGM Center)

«Перспектива», газета «Русский Мир», радио «S-Media», www.russianseattle.com , www.RussianWA.com





каждую пятницу в 7:00 вечера

### Центр Духовного Просвещения 15318 SF News

15318 SE Newport Way, Bellevue, WA 98006

www.russiancenters.com



SEATTLE, WA SO IZE





### ПЕРВАЯ ЖЕНСКАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ штата Вашингтон на русском языке!

Знайте свои права! Не упускайте свои возможности!

### 6 июня, 2009

с 9:00 утра до 5:00 вечера

в FGC Center по адресу 2011 152nd Ave NE Redmond, WA 98052

Вы можете приобрести билета на www.easterneuropeancounseling.org/events или по телефону 425-823-5071. Количество мест ограничено

Средства собранные с мероприятия пойдут в фонд помощи русскоязычным женщинам штата Вашингтон через общественную организацию ЕЕСС.

### Примерное расписание:

9:00 - 10:00 Завтрак, регистрация

STGRE

Выставка продукции местных компаний

10:00 - 10:30 Открытие конференции

10:30 - 12:30 Семья и здоровье

12:30 - 2:00 Перерыв на обед (открыт буфет)

Выставка продукции местных компаний

2:00 - 2:30 Развлекательное выступление

2:30 - 3:30 Знание закона: криминальное, иммиграционное

и семейное право

3:30 - 4:00 Ресурсы (организации помощи для женщин)

4:00 - 5:00 Финансы (кредит, налоги, недвижимость, планирование)

Закрытие конференции

Выставка продукции местных компаний

Цена билета: \$20, VIP \$50 (25 мест)

Внимание владельцам бизнесов!!!

Если вы хотите продавать свою продукцию или выступать спонсором мероприятия, звоните нам до 15 мая.

Количество торговых мест ограничено.

Елена Нили (John L Scott Real Estate) и Владимир Малюта (FGM Center)









704 19th Ave. E., Seattle, WA 98112 Tel. (206) 323-3877

704 19th Ave. E., Seattle, WA 98112 Tel. (206) 323-3877
РУССКИЙ ЦЕНТР КУЛЬТУРЫ
ПРИГЛАШАЕТ
на 30-ый ежегодный
ИНТЕРНАЦИОНАЛЬНЫЙ БАЛ



Russian Cultural Center

Russian Cultural Center

### 6 июня 2009 г в 19:00 ч

### В программе:

Концерт Австрийского Клуба (с 20:00) Играет инструментальная группа (с 20:30) Танцы (с 20:30 до 24:00)

#### Работают буфеты.

Будут представлены австрийская,польская, русская и украинская кухии. Можно приносить алкогольные напитки.

Бал пройдет по адресу: South Lake Union & Naval Reserve Building 860 Terry Ave North, Seattle, WA 98109-4330

Билеты: \$15 (Только предварительная продажа билетов.)

Справки и предварительная продажа билетов по тел. 206-323-3877, 206-706-7483

Спонсоры: Австрийский Клуб, Польский Дом, Русский Центр Культуры, Украинский Клуб





Russian Story Time March17 – June 16 Redmond Regional Library Для дегей русская сказка в библи откек Редилока акаждый первый и третий аториик месяца в 11:00 утра. Регистрации не требуется. В программе замечательные русские сказки и акоажи народов мира, а такие лесни и загади. Приглашаются деги, говорящие по-русски или съ, кто интересу-ется русским языком. Ребенка должен сопрождеть взрослый.



Ваш ребенок сможет посещать как весь комплекс занятий, так и отдельные кружки по выбору. Оплата: разовая, комплексная, абонемент на месяц.

Расписание: 11.00 - 11.30 - танцы 11.45 - 12.15 - пение 12.30 - 13.00 - рисование 13.15 - 13.45 - русский язый 14.00 - 14.30 - развивающие и 30 - 15.00 - чтение, просмотр и

За дополнительной информацией обращайтесь: (206) 465-0766 Дарья (206) 778-0850 Екатерина

Russian Cultural Center 704 19th Ave. E., Seattle, WA 98112 Tel. (206) 323-3877

### РУССКИЙ ЦЕНТР КУЛЬТУРЫ ПРИГЛАШАЕТ

на 30-ый ежегодный ИНТЕРНАЦИОНАЛЬНЫЙ БАЛ



### июня 2009 г в

### В программе:

Концерт Австрийского Клуба (с 20:00) Играет инструментальная группа (с 20:30) Танцы (с 20:30 до 24:00)

Будут представлены австрийская,польская, русская и украинская кухни. Можно приносить алкогольные напитки.

Бал пройдет по адресу: South Lake Union & Naval Reserve Building 860 Terry Ave North, Seattle, WA 98109-4330

Билеты: \$15 (Только предварительная продажа билетов.)

Справки и предварительная продажа билетов по тел. 206-323-3877, 206-706-7483

Спонсоры: Австрийский Клуб, Польский Дом, Русский Центр Культуры, Украинский Клуб





**Russian Story Time** March17 - June 16

отеке Редмонда каждый первый и третий вторник месяца в 11:00 утра. Регистрации не требуется. В программе замечательные русские сказки и сказки народов мира, а также песни и загадки. Приглашаются дети, говорящие по-русски или те, кто интересуется русским языком. Ребенка должен сопровождать взрослый.

Для детей русская сказка в библи-

Генеральное консульство РФ в Сиэтле Творческая мастерская «Успех» FGC Center

Проводит театрализованный праздник

## «Солдатский привал», ПОСВЯЩЕННЫЙ ТЕМ, кто выстоял и выстрадал, прошел фронтовыми дорогами и победил кто был в концлагерях кто героически работал в тылу кто вынес трудности оккупации кто партизанил и был участником подполья кто партизанил и был участником подполья кто партизанил и торьким словом «солдатская вдова» ля кого войма назвала горьким словом «солдатская вдова»

На театрализованном празднике мы вместе с вами пройдем дорогами войны через судьбы ее живых геровь. На солдатском привале встретим концертну бригаду и фонтового корреспондента, послушаем духовой оркестр, попробуем настоящую солдатскую кашу.

Всех, кому 26 миллионов погибших соотечественников и разоренная страна — не пустой звук, всех, кто живет и помнит о том, что «нет в России семьи такой, чтоб не памятен был свой

### Мая в І час дня



наши люди

### «ВСЕХ ИЗЛЕЧИТ, ИСЦЕЛИТ ДОБРЫЙ ДОКТОР...»

Своим профессиональным опытом делится специалист по заболеваниям ног, хирург Сергей Барлам.

Доктор, прежде, чем Вы начнёте давать советы и рекомендации, пожалуйста, расскажите о себе. Читателю всегда интересно узнать биографию человека, о котором идёт речь в статье.

Я родился на юге Казахстана, в городе Чимкенте. Получил красный диплом недицинского учлища, а потом закончим лечебный факультет Ална-Атинского медицинского института. Меня асегда интересовали нетрадиционные методы лечения. Ведь тлавное в практике добросовестного врача — помочь болькому, неважно, будут ли это таблетки, уколы или натуральные средства и препараты. Я открым кабинет альтернативной медицины, в котором со своими молодыми коллегани-пульмонологами мы старались избавить пациентов от астим. Вероятлоди, сградающее астим сищерах, а которым инстальций момами солы. Точно такуле же епшенистрождены. С помощью специального улытразвукового генератора в виде металинескомельчайция е стим соли евыбивалисьмельчайция с помощью спичального улытразвукового генератора в виде металинескомельчайция целительные частицы. Люди подолут сидели в специальной комнате, акуатанные в покрывала, а когда выходили, то на ресницах у них белестам белье кристалики соли. Эта процедура очень неплохо помогала нашим больным справиться с недутом.

Очень приятно, похвально и правильно, когда врач занимается самосовершенствованием и берёт на вооружение любые средства и методы, которые могут принести облегчение больному...

Ещё когда я жил Союзе, я увлекался многими направлениями в медицине: иглоукалыванием, китайскими натуральными средствами, гипнозом и даже мёдолечением. Сначала было желазом и и зесрьёз готовил себя к этой профессии, изучал 
работу в республиканскую психиатрическую 
больницу. Пробработал в ней гло и пришёт к выводу, что психиатрия предстваляет собя 
нераводу, что психиатрия предстваляет собя 
нераводу, что психиатрия предстваляет собя 
нераводу, что психиатрия предстваляет 
водоможно, можно лишь купировать превяения 
водоможно, можно лишь купировать превяения 
водоможно, можно лишь купировать превяения 
кочу повторить, чтоя с голостую за любое из них, 
лишь бы оно было эффективным в лечении пацечетов. Мед, например, как билологически активное вещество, может применяться вместе 
стактивное вещество, а пизвки очень хорошо снимато тейки и улучшают кровообращение.

#### Как Вы попали в Америку?

Впервые я приехал в Америку в качестве уриста и «задержался» на многие годы... тетрудно догадаться, где в Америке может работать новоприбывший русский врач... Конечно, в пищерии: я готовил и развозил пищу по раймоу Метсет I Бапай. Однаждых озяин пищерии сказал, что в другом его нагазине, который навочка и предложил с ней познакомиться. Повод для знакомства нашёлся быстро: хозяин вручил мне пачку рекламных листовок и попросил отвезти их по указанному адресу, и я поехал... к своей будущей жене. В то время Илона училась в «Seattle Pacific University» на биологическом факультете. Прошло четвірнадцать лет с момента, как мы познакомились, и не расстаёмся,

Насколько лет мы проработали в тоститале «Vorafiax», но мыслю продолжении образования в Америке не давала покол. Я врач во втором поколении, моя явна тоже доктор, она занималась радиопогической диагностикой. Вопрос о смене профессии не стоял мы очень боляись, что наша молодая семья распадётся в том стоту, чае, если Илона выберет одну специальность, а другую. Боязнь потерять друг друга привела к обоюдному решению получать одну и ту же профессию. Судьба забросила нас на Восточное побереже, и мы стали студентами медичинской школы «Мем York College of Podiatric Medicine». В Союзе мы не специали о подобном врачебном профиле, пришлось выяснять подобном врачебном профиле, пришлось выяснять отружности. О пределанный доктор, который лечит заболенами ного как консервативами способами, так и хирургическими. Школа нам сразу очень по-правилась, она существует уже девяностот пять лет и расположена в центре Гарлема.

на первом этаже школы находится самая ольшая в мире специализурованная кличика, которая в свою очередь тесно отрудничает с такими курпнейшими медицинскими центрами как «Columbia College of Physicians and Surgeons», «Harem Hospital», «Lincolin Hospital», «Metropolitan Hospital Medical Center», а также «The New-York Presbyterian Healthcare System».

ность у Вас редкая...

Ещё в дореволюционной России существовали «мозольные доктора», которые проводили соответствующие процедуры ухода за ногами От необходимости такого рода услуг никуда не денешься. Во многих странах врачи-podiatrists до сих пор не имеют права производить хирур гические операции, только наружную профи-лактику и лечение. Так дело в наши дни обстоит и в большей части Англии, и в Канаде. Лишь в Америке и Австралии podiatrist может считать себя полноценным врачом и хирургом. Зачастую нам приходится обсуждать общие темы с хирургами-ортопедами, так как в нашей практике много совпадающих моментов, особенно, если проблемы касаются голеностопных суста ше преимущество в том, что, в отли от ортопедов, мы обучены производить поистине ювелирные операции и манипуляции: мы работаем на маленьких суставах, на крохотных косточках, сшиваем мелкие сосуды и нервы. Наши хирургические инструменты и приспособления настолько миниатюрны, что напоминают те, которыми работают ювелиры и часовые мастера. К слову сказать... Обратите внимание, что американцы не ходят с выпирающими на ногах осточками». Это не потому, что здесь не сужиссточками». Это не потому, что здесь не су-ществует подобной проблемы, просто операция по их исправлению давно стала одной из самых рутинных и безопасных. Существует около пятидесяти видов хирургического восстановления нормальной формы и функции сустава большого пальца моги, поэтому каждому пациенту про-изводится одна, показанная только в его кон-кретном случае операция. Наши соотечественники до сих пор боятся этой простой процедуры предпочитают страдать... Это происходит недостатка информированности.

#### Откуда берётся эта проблема?

Проблема возникновений «косточек» инкет несколько причин, связанных с биомеханикой стопы. Наш вестибулярный аппарат постоянно контролирует положение тела пространстве, а главное, следит за тем, чтобы голова человека каждилась в строто вертикальном положении. Кости нашего скелета — это сложнебшая систем живых шаринора, задача которых удержать голову в правильной позиции. Если нарушаето со функция или невнется положение хота бы одного из нножества суставов, то положения на грузки на другие суставы. Такие недостатки, мак глоскостоятине, стопа остишком высоком как глоскостоятине, стопа остишком высоком, как глоскостоятине, как и начать сустука за стопами, с ношения ортопедических стелек, со своевременной хирругическом коррекции выступающих «косточек», то можно легко предотврити ряд серьфаных забоелеваний.

Давайте вернёмся к Вашей биографии... Каким образом Вы попали в Сиэттл и с чего начали свою практику?

После нескольких напряжённых лет учёбы и работы в сумасшедшем ньо-гоброскою раты ва вернулись домой в Смяття к своим родителям и вернулись домой в Смяття к своим родителям и с дипломани в кармане принялись за поиски работы. Сначала работали « на выезде»: обслужки вали дома престарелых и другие медициким сучреждения. Потом я предложил свои услуги сумастворы Горинберту и Вайман, и два дня едалю я принимал пациентов при их клинике в городе Веllevan.

Недавно мы переехали в другое здание, удобно расположенное в районе Bell-Red. Заскно расположенное в районе Bell-Red. Заскжодится наш новый офис. Оч очень уотный, просторный и состоти из нескользих кабинетов. Парковка бесплатная. В дополнение к тем устутам, которые мы предлагали раньше, мы оборудовали четыре физиотерапевтических кабинета. В нашем распоряжении есть такие эфоктивные приборы, как «Місгочаг», вяляющий салактростимулятором, восстаналивающий салактростимулятором, восстаналивающий сапилярное кровобращение; «Топторhoresis», известный под названием «закоткрофора», то известный под названием «закоткрофора», с тежные препарать, не прибетая к инъекциям, техны можный по свему ейостим на большой чулок и предталяющий собб иситему миниаторных насссов и камер, которые, сокращаем и наполняясь воздуком в строго определёньом порядке, избавляют пациента от отёков инжини конечностей буквально за неколько минуних

Я заметил, что Вы внимательно следите за новинками на рынке медицинского оборудования... Чем хотите «удивить» на сей раз?

Совсем скоро мы установим новейшую лазерную терапевтическую систему «PinPointe FootLaser», с помощью которой будем излечивать пациентов от грибковых заболеваний ногатей. Эта поистине революционная система раз-



, ния — отсутствие воздуха и света

Во всех физиотерапевтических кабинетах изшего нового офиса будлу тустановлены удобные кресла-реклайнеры, а во время процедур наше кресла-реклайнеры, а во время процедур наше пациенты смогут смотреть передами русского телевидения. Мы не ставим перед собой цель заменты тустум, предлагевмые крупным и физиотерапевтическими кабинетами, которые обычно заниаются реабизитацией после трави норащий. Наша задача — помочь пожклым людям улучшить микроциркуляцию в ногах, подлажить больные суставы, убрать отёки, заняться с пациентами лечейной физи-упурой. Для снятия болей артритного происхождения и для устранения воспатительных процессов в сустами мы пользуемся терапевтический «холоднымя мы пользуемся терапевтический «холоднымя лазером, который не вызывает никаких неприятных ощущений и благотворно влияет на восстатывляетыми процессы.

Как часто в Вашей практике встречается патология развития стопы у новорождённых? Много ли среди Ваших пациентов детей?

Мов супруга Илона особое внимание уделья г детам. В наше вреям создайств впечатление, что весь мир страдает от плоскостопия. Есть и другая, противоположная проблема — стопа со слишком высокой архой. Как правило, оба недостатка обусловлены генетиечеси. И та, и другая проблемы постепенно приводят к появлению специфических заболеваний изижних конечностей, особенно к развитию артрита. К счастью, оба дефекта поддаются коррекции. Мы делаем ортопедические стельки и применяем другие приспособления. Хочу вас заверить, что если у кого-то из старшку членов вашей семы и на подасть и старшку кого-то из старшку членов вашей семы и застраждения, а вашим детям этот недостаток легко может перейти по наспедству. Не ждите тревожных сигналов болезни, приведите вашку тревожных сигналов болезни, приведите вашку мальшей к нам на консультацию. Профилакти-

ка — лучшее печение. 
Вщё одна серейзная проблема, с которой мы масто сталкиваемся в практике лечения детей, 
— это «СШь Тоот», или «конская стопа», как правило, дефект является результатом неправильного внугриутробного развития новорождённого ребёнка, «Конской стопой» называется 
таксе положение е в, при котором больной 
может наступать только на пальцы и дистальный 
конец стопы, развивается «конская стопа» при 
параличе разгибателей стопы или при спастическом сокращении стибателей. У детей образрегия после полиомента, при болезни Литтля, 
у взрослых эта деформация имеет мест при 
длительной фиксации стопы гипсовой повяз-

мение, плохав циркулация и т.д. Не пускайте болезнь на самотёк, рано или поздил это мет привести к язвам, некрозу и ампутации. В нашем арсенале есть большой набор среда включая натуральные и рецептурные крема, а также вышеупомнутые присаруы, с помоще которых мы помогаем диабетикая поддерживать ноги в корошем состоянии.

#### Кроме диабетиков, детей и пожилых людей, каков контингент Ваших пациентов?

Мы лечим спортсменов, которые обращаются к нам со псецифическими профессиональными заболеванизми, включая травмы, К нам приходят за помощью футболисты, теменску, бегуны, лимасты и многие другие. Даже незанительными заболеванизми, включая травмы тива внамихая, если вовремя не обратить на них вимание псециальнисть, могут привести впоследствии к серьёзным осложнения»: разрыву связок, неустойчевой походке, «подвороту» ноги, силым болям и возникновению хронических воспалительных процессов. Не относитесь легкомисть, ленью даже к маленьким травман, особенно если вокург ноги силым в корут повреждённого места появился стойнови том в корут повреждённого места появился на внам кислорода. Кроме того, отёки могут быть вызваны разелья, венозная, почечная недостаточность, повышенное отремальные за них кислорода. Кроме того, отёки могут быть вызваны распанай, в неизменяю техном других причин, таких, кас серьёзные заболевания печени. Для предотвращения отёко вы рекоменаруем ношение латкум в компрессионных чулков, которые, кстати, мы вско-рес можем предлатьть пряма в офисах.

ре сможем предлагать прямо в офисах.
В нашей новой клинике в районе Bell-Red работают трое врачей: Ипона и Сергей Барлам, а также ещё один опытый доктор, кулет кардиолог Питер Кастарелла. Он будет заниматься сосудами — артериянии и венами, за но числе проблемами варикозных вен. Мы будем проводить глубокий анализ циркуляции кулет об сергей станурков производить рестирующий в сосудах нижних конечностей. В нашем офисе мы ножем с помощью специального пребор производить тестирование жизнеспособности и чуствительности нервым коменчающий результаты обследований мы направляем лечащему врачу пациента, с которым, как правило, работаем в тесном контакте. Как вы уже поизли, в наших офисах люди могут оплучить любуют не обходимую им помощь или просто обратиться за консмитьствицей.

Интервью провёл и подготовил журналист Леонард Маневич, Фото автора

Haша страница на Интернете: www.bellredfootdoctor.com молодыми коллегами-пульно-нологами ны старались избавить пациентов от астиы. Вероятно, вы слышали о солевых пищерах, в которых люди, стравающие астимой, проходят сеансы ингаляций монами соли. Точно такую же «пещеру на дому» нь организовами прямо при поликлинике. Лечебную соль привозили из особого месторожденых. С помещью специального ультраваукового генератора в виде металическото барабана из размолотой комнате, закутанные в покрывала, а когда выходили, то на ресницах у них белестым белье кристаллики соли. Эта процедура очень неплохо помогала нашим больным справиться с недугом.

Очень приятно, похвально и правильно, когда врач занимается самосовершенствованием и берёт на вооружение любые средства и методы, которые могут принести облегчение больному...

Ещё когда я жил Союзе, я увлекался многими направлениям в неадминет истлоукалыванием, китайскими натуральными средствами, гипном и даже мёдолечением. Стачала было жерание стать невропатологом или психматром, и я верьёз гоговоми себя к этой профессии, изучал болези и их симптомы, а потом устроился на работу в республиканскую психматрическую больницу. Проработал в ней год и пришёл к выводу, ито психматрим средстваляет собой чрезвычайно интересную область, но с практической точки арения больных подей вылечить не возможно, можно лишь купировать проявления от стать и к натуральным средствам, хочу повторить, чтоя голоскую за любое из них, лишь бы оно было эффективным в лечении пачентов. Мед, например, как билологически активное вещество, может применаться вместе с электрофровом, мумиё ускорает процесс сращивания костей, а пиявки очень хорошо сниматот отежи и улучшают кромообращение.

#### Как Вы попали в Америку?

Впервые я приехал в Америку в качестве туриста и чаздержался» на многие годы... Нетрудно догадаться, где в Америке может работать новография догадаться, где в Америке может работать новография уссоий врем... Конечно, в пищерии: в тоговым и разволя пищер по райнети и пределения пределе

Несколько лет мы проработали в пслитале «Оverlake», но мыслю о продолжении образования в Америке не двавла поков. Я врач по втором поколления, о може в помета по том о поколления, о помета по том о поколления, о по том о помета по том о помета по том о том о помета по том о помета по том о то

на первом этаже школы находится самая большая в мире специализуюванная климика, которая в свою очередь тесно сотрудничает с такими купнейшими медяцинскими центрани как «Columbia college of Physicians али whetropolitan Hospital Medical Center», а также «The New-York Presbyterian Healthcare System». Желание учиться у нас было, способности тоже, а это — главные факторы. Учились, конечно, в долг, но затраты себя оправдали.

долг, но затраты себя оправдали.
После окончання четырежлетнего образования нам пришлось проходить интенсивную практику и очень никого работать, до всютать, до всютать, до всемы десяти часов в неделю в течение двух лет. Всё повидали: и операции, и траввы, и специфические диабетические проблемы, особенно язвы. Учились применять гиперболическую остененацию, иными словами, — барокамеру. Ещё с момента прохождения практики я твердо потегненацию, иными словами, — барокамеру. Ещё с момента прохождения практики я твердо последствия диабета легче предотвратить, чем лечить. Стех пор я настоятельно рекомендую каждому из свюх пациентов, страдающих диабетом, очень серьёзь подходить к путаралощих диабетом, очень серьёзь подходить к путаралощих имога и состояние кожи. Без лишней скромности скажу, что пациенты меня ценят потичение измуст что я сам отношусь к ник с любовыю и делаю для них всё, что в мож силах. Я посвящают, что сполько времени, сколько потребуется в каждом конкретном стучае.

Знаю, что Вы очень заняты, принимаете больных в трёх офисах, ведь и специаль-

работаем на маленьких суставах, на крохотных, косточках, сишваем мелкие согуды и нервы. Наши хирургические ийструменты и приспособлеиня настолько миниаториы, что напоминают те, которыми работают ювелиры и часовые мастера. К слову сказать... Обратите внимание, что американцы не ходят с выпирающими на ногах косточкания. Это не потому, что здесь не существует подобной проблемы, просто операция по их исправлению давно стала одной из самых рутинных и безопасных. Существует около пятидесяти видов хирургического восстановления нормальной формы и функции сустава большото пальца моги, лоэтому каждому пациенту поизводится одна, показанная только в его конкретном стучае операция. Наши соотчесненники до сих пор боятся этой простой процедуры и предпочитают страдать... Это происходит от недостатка информированности.

#### Откуда берётся эта проблема?

Проблема возникновения «косточек» имеет несколько причин, связанных с биомеханикой стопы. Наш вестибулярный аппарат постоянно контролирует положение тела в пространстве, а главное, следит за тем, чтобы годова человека аходилась в строго вертикальном положении. Кости нашего скелета — это сложнейшая систе-ма живых шарниров, задача которых удержать голову в правильной позиции. Если нарушается функция или меняется положение хотя бы одного из множества суставов, то положение тела компенсируется за счёт увеличения нагрузки на другие суставы. Такие недостатки как плоскостопие, стопа со слишком высокой аркой, склонность перегружать при ходьбе одну из сторон стопы, в итоге приводят сначала к дегенеративным изменениям в коленных суставах потом в тазобедренных, а затем превращаются в болезни позвоночника. Если начать с ухода за стопами, с ношения ортопедических стелек, со своевременной хирургической коррекции выступающих «косточек», то можно легко предотвратить ряд серьёзных заболеваний.

#### Давайте вернёмся к Вашей биографии... Каким образом Вы попали в Сиэттл и с чего начали свою практику?

После нескольких напряжённых лет учёбы и работы в сучасивдемен мо-горисском ратие мы вернулись Домой в Смяття к своим родителям и сумпломани в кармане принялись за поиски работы. Сначала работали чна выезде» : обслужи зали дома престарелых и другие медицинские сучреждения. Потом я предложил свои услуги сучреждения. Потом я предложил свои услуги не-делю я принимал пациентов при их клинике в городе Веlleva

Недавно мы переехами в другое здание, удобно расположенное в районе Вей-Red. Засе, сыжодится наш новый офис. Он очень уотный, просторный и состоит из нескольких кабинетов. Парковка бесплатная. В дополнение к тем услугам, которые мы предлагали ракныше, мы оборудовали четыре физиотерапевтических кабиннета. В нашем распоряжении есть такие забиннета. В нашем распоряжении есть такие забинтивные приборы, как «Місточаг», являющийся аликтарическом распоряжения завестный под названием «закткрофоре»; г.прибор, с помощью которого в повреждённые ткани можно чрев кожу «вводить» лекарственные препараты, не прибегая к инъекциям чулок и представляющий собя иситему миниаторных насосов и камер, которые, сокращавсь и наполняясь воздухом в строго определённом порадке, избавляют пациента от отёков нижиких конечноствём вижуми.

#### Я заметил, что Вы внимательно следите за новинками на рынке медицинского оборудования... Чем хотите «удивить» на сей раз?

Совсем скоро мы установим новейшую лазерную терапевтическую систему «PinPointe FootLaser», с помощью которой будем излечивать пациентов от грибковых заболеваний ног-Эта поистине революционная система разработана сравнительно недавно и применяется во многих штатах, кроме нашего. В наших краях мы будем первыми. Процедура лечения совершенно безболезненна и состоит из облучения лазерным лучом особого спектра поражённых грибком ногтей и лунок. Сеанс продолжается всего тридцать минут. Терапия не приносит ни-какого вреда, не вызывает никаких побочных зффектов, которые ранее были неизбежны при приёме внутрь противогрибковых препаратов Лазерный луч убивает лишь вредоносные организмы, не повреждая при этом здоровые ткани Обычно пациенту для полного выздоровления требуется от одной до нескольких процедур К сожалению, этот новейший способ лечения не оплачивается медицинскими страховками Поражённые грибком ногти выглядят совсем не зстетично, люди их стесняются, стараются спрятать... Но дело не только в красоте. Не-дуг сопровождается болезненными ощущениями, становится причиной возникновения воспалительных процессов. Деформированные ногти мешают при ходьбе и ограничивают выбор удобной обуви. Многие женщины пытаются скрыть «недостаток» под слоем лака, но тем самым лишь усугубляют положение, создавая для грибка ещё более благоприятную среду обита-



Во всех физиотерапевтических кабинетах нашего нового офиса будту тсчановлены удобные кресла-реклайнеры, а во время процедур наши ащиенты синогут снотреть передачи русского телевидения. Мы не ставим перед собой цель заненить услуги, предлагаемые крупными физиотерапевтическими кабинетами, которые обычно занимаются реабилитацией после трави норамимаются реабилитацией после трави операции. Наша задача — помочь пожилым людемть больные суставы, убрать отёки, заняться с пащиентами лечебной физиультурой. Для снятия болей артритного происхождения и для устранения воспалительных процессов в суставах мы пользуемся терапевтические «холодным» лазером, который не вызывает никаких неприятных ощущений и благотворно влияет на восстановительные процесси.

#### Как часто в Вашей практике встречается патология развития стопы у новорождённых? Много ли среди Ваших пациентов детей?

Моя супруга Илоиа особое вникамие удельге дегям. В наше времс ододаётся впечатление, что весь мир страдает от плоскостолия. Есть и другая, противоположная проблема — стопа со слашком высокой аркой. Как правило, оба недостатка обусловлены тенетически. Ита, и другая проблемы постепенно приводят к появлению специфически: Заболеваний нижних конечностей, особенно к развитию артрита. К счастью оба дефекта поддаются коррекции. Мы делаем оргогледические стельки и применяем другие приспособления. Хочу вас заверить, что если у кого-то из старших членов вашей семы и напоскотолие, то вы тоже от него не застрахованы, а вашим детям этот недостаток, легко может перейти по наспедству. Не ждите тревожных сигналов болезни, приведите вашких напышей к нам на сискротатацию. Профиляктим

ка — лучшее лечение. Ещё одна серьёзная проблема, с которой ны часто сталкиваемся в практике лечения детей, — это «СШ» бость, или «конская стола». Как правило, дефект видлета результатом непрамльного внутрунтуробного развития новорожденного ребёнка. «Конской столой» называется такое положение её, при котором больной может наступать только на пальшы и дистальный конец столы. Развивается конская стола» при параличе разгибателей столы или при спастическом сокращения сизбателей. У детей образуется после полюжения или, ри болезны Илитла. Далегольной фиксации с гольт и телеба положения, рир лечения цента разгибатель дистами. В положения под прямым утлом к сои колени. Может образоваться также после ранений, вызывающих укрофение захилова сухокилия.

укорочение ажиллова сухожилия. Искривлённые ножки новорождённых детей подаются коррекции очень легко, они сродни пластилину и принимают заданную врачами правильную форму. В процессе лечения мы поочерёдно накладываем серию гипсовых повзяок, а потом делаем маленькую операцию на эхиллесовом сухожилии. Этот метод очень эффективен и может помочь избежать крупной реконструктивной операции стопы и голеностопного сустава.

#### Вы упомянули о богатом накопленном опыте в лечении и профилактике проблем, связанных с диабетом...

Мы специализируемся на лечении проблем стопы, развившихся вследствие диабета. Каждый уважающий себя человек, страдающий этим заболеванием, обязан проходить врачебный осмотр один раз в два месяца. Особенню это относится к пациентам, у которых проявились характерыве симптомы диабета — оне-

мение, плохая циркуляция и т.д. Не пускайте болезнь на самотёк, рано или поздлю это может привести к завам, некрозу и ампутации. В нашем арсенале есть большой набор средств, вилючая натуральные и рецептурные крема, а также вышеуломянутые процедуры, с помощь которых мы помогаем диабетикам поддерживать ноги в хорошем состоянии.

### Кроме диабетиков, детей и пожилых людей, каков контингент Ваших пациентов?

Мы лечим спортсменов, которые обращаются к нам со специфическими профессифиальными заболеваниями, включая травины, к нам приходят за помощью футоблисты, теннесисты, бегуны, гимнасты и многие другие. Даже незачатительные на первый взгляд травмы типа вывыхов, если вовремя не обратить на них винивние специалистя, могут привести впоследствии к серьёзным осложнениям: разрыву связок, неу-стойчивой походке, «подвороту» ноги, сильным болям и воаникновению хронических воспатительных процессов. Не относитесь легкомысленно даже к маленьким травмам, сосбенно ести шимию тканей, т.е. недостаток поступления в них кислорода. Кроме того, отёх могут быты вызваны рядом других причин, таких, как сердечам, веновная, почечная недостаточность, повышенное артериальное давление, а также серьёзные заболевания печенцу ейм предогращения отёхом вы реконечицу ейм предографизить в предогращения отёхом вы реконечицу еймен компрессиюнных чулков, которые, кстату, ны вско-

В нашей новой клинике в районе Bell-Red работают трое времей: Илона и Сергей Барлам, а также ещё один опытный доктор, клуругкардиолог Питер Кастарелла. Он будет заимматься сосудами — артериями и венами, в том числе проблемами варикозных вен. Мы будем проводить Тлубокий анализ диркуляции крисе мы можем с помощью специального прибора производить тестирование жизнеспособности и учуствительности нервизы комнаний. Результаты обследований мы направляем лечащему врачу пащента, с которым, как правило, работаем в тесном контакте. Как вы уже поизли, в наших офисах люди могут получить любую необходимую им помощь или просто обратиться за консультацией.

> Интервью провёл и подготовил журналист Леонард Маневич. Фото автора.

Наша страница на Интернете: www.beliredfootdoctor.com Адреса и телефоны наших медицинских офисов:

Kent Location 10056 SE 240th st Suite D Kent, WA 98031 Phone: 206-992-9914 Fax: 206-501-2102

Bell-Red Location 2001 152nd Ave NE Redmond, WA 98052 Phone: 425-643-8901 Fax: 425-643-8902

Seattle Location 10564 5th Ave NE Suite 103 Seattle, WA 98125 Phone: 206-361-2255 Fax: 206-361-1177

# **O**

### O TOM - 0 Cem...

Огромное спасибо всем тем, кто купил мою книгу. Несколько человек, прочитав ее, уже сказали мне, что им понравилось. Что ж, мне очень приятно, и еще

раз спасибо

В первый раз мы поехали на судака по открытой воде в этом сезоне седьмого марта. Течения на Коламбии почти не было, а на холмах вокруг реки лежал снег. Поймали двух, фунтов по 7-8. Через две недели поехали опять, но не поймали ничего. Течения опять почти не было, а температура воды была совершенно зимней. Потом поехали в первую субботу апреля, и опять та же история – температура воды всего 39 градусов и очень слабое течение. Пропустили одни выходные и поехали позавчера - 18-го апреля. /же увидя реку с дороги, я понял, что будет лучше. Уровень воды поднялся, указывая на наличие хорошего течения. Спустив лодку в воду, мы увиде-ли, что температура воды несколько поднялась – 43 градуса. Начали ловить в два часа дня (приехали поздно) и до полвосьмого поймали 6 штук от 5,5 до 10 фунтов. Все эти рыбы были самцами и по состоянию молоки можно было с уверенностью сказать, что нереститься они начнут не раньше, чем через две недели, а скорее позже. Вот такая в этом году весна, все запаздывает примерно на месяц Следующие две недели будут пиком преднерестовой судаковой ловли на Коламбии, я в этом уверен, но поеду ли туда опять в следующую субботу - не знаю, так как в ближайший чет верг открывается в море палтус. Так что у меня план простой: если будет тихая погода, то иду в Стрейт на пал-туса, а если нет – то на Коламбию на

Сегодня утром поболтал со своим московским другом Лешей по телефону. Как всегда о том-о сем, но больше, конечно, о рыбалке. Так вот, недавно по работе он побывал тан, где
находилась наша дача. Он рассказал,
что одну из речек, впадвіощих в зама Клазьимиского водохранилища,
перегородили плотинами и получился каскад прудов, в которым выращивают форель и осетра. Все так же,
как и засех у на св Америкс. Такие хе, как и за сотне других прудов и озер
под Москової. Такие же напичканные
гормонами и антибиотиками форель
и осетр.

На одном из тех прудов на Клязьминке сидели несколько рыболовов. Поговорив с ними, Леша узнал, что в этом водоеме можно ловить рыбы сколько угод<sup>4</sup>но, только по окончании рыбалки надо зайти в контору, взвесить улов и заплатить. Цена за килограмм примерно такая же, как и в магазине. Для ловли в таких прудах

никакая лицензия не нужна. Ну, чего наловил, мужик, покажи, – обратился к одному из них Леша. Тот приподнял из воды садок, в котором плавало несколько форелей и осетрик.

Думал, к десяти часам наловлю и уеду, а они, гады, видно накормили рыбу этой ночью так, что она сегодня брать не хочет.

Так зайди в магазин и купи еще, если тебе надо больше, – посоветовал Леша. Мужик оторвал взгляд от полавка и то ли с грустью, то ли с презрением в глазах ответил Леше: – По-

ты бы пошел на охоту в коровник?

- Нет. А они идут. И считают себя рыболовами. Ну, да ладно, лишь бы рыболовами. Ну, да ладно, лишь бы на счастливы были. Хорошо, что у вас еще есть где порыбачить. - Пока есть, есть где порыбачить. - Пока есть, изменьлось много. Количество рыбы на гама и да те 14 ладах и, думаю, процесс этот необратимый. Рыбаки ичиего сделать не могут, так как их очень мало и становится меньше и меньше, на быт от становится меньше и меньше, вы рыба вы магазим е по доступной цене. Озеро Вашингтон выглядит легом так, е, как и Клязьминское водохранилище. Лодки, джетски, водные лыжи — вес это легает туда-сода в бешеном темне. Гростник больше не растет, бе-

Русский Мир



нимаешь, дорогой, я же рыбак..

А на что ловишь? Да купил у сторожа этих гранул, которыми они рыбу кормят, размочил водой и смешал с тестом – лучше всего. Она к этим гранулам привыкла и ничего другого жрать не хочет.

Вот, Вовик, - продолжал по телефону Леша, - какие теперь развелись рыбаки - мутанты какие-то. А удочка у него японская, поплавок фирменный... На хрена?. И ведь знаешь, их теперь, этих мутантов - тысячи. Ловят по этим рассадникам-пруаци и зимой и летом. Форель... Рыба, воспетая великим Шубертом... А наши, простые русские рыбы эту гадость - комбикомре исть не будут, поэтому, видимо, скоро и переведутся совсем. Головая и язя ведь совсем не стало... Володь, собственно, все озера вокруг Сизтла застроены домами. ЗНаешь, Леха, на наш век хватит, а молодым это уже не нужно. Они этого не знают, а поэтому и не хотят. Как собака, которую всю жизнь кормили сухим кормом, не хочет мяса.

чет миса.
После этого разговора воспоминания нахлынули и я снова ощутилсебя шестилетним мальчишкой, сидящим в зарослях сочного камыша и
внимательно следящим за поплавком.
Но воспоминания эти вызывали скорее грусть, чем радость, и я их прогнал...

Владимир Бененсон На фотографии: Мы с Арсеном на последней рыбалке

### Детские летние лагеря



### ТЕАТР ПРЕКРАСНОГО БАЛЕТА

Адрес: 170 N Front St., Issaquah, WA 98027 Возраст: дети с 4-х лет и старше СМЕНЫ ЛЕТНИХ ЛАГЕРЕЙ: утренняя 9:00–12:00; послеобеденная 13:00–16:00; общая 9:00–16:00 (включая 1 час обеда)

«ТАНЦУЮЩИЙ РИСУ-НОК» июнь 18 - 24, 2009

«ТАНЦУЮЩАЯ МУЗЫ-КА»

июнь 25 - июль 2, 2009

«ЛЕТНИЕ ТАНЦОРЫ ИГИМНАСТЫ» июль 6 - 10, 2009

«МОДЕЛЬНОЕ ШОУ И ТАНЕЦ» июль 13 - 17, 2009

«ТАНЦУЕМ ПОД МУЗЫ-КУ КЛАССИКОВ» июль 21-25, 2009 «МЕЖДУНАРОДНЫЕ ФОЛЬКЛОРНЫЕ И ХАРАКТЕРНЫЕ ТАН-ШЫ»

июль 28 - август 1, 2009

«ТАНЦУЕМ С ВОЛШЕБ-НЫМИ СКАЗКАМИ» август 4-8, 2009

> «ТАНЦЫ МИРА» август 11 - 15, 2009

«ВЫРАЖАЕМ СЕБЯ В ТАНЦЕ» август 18 - 22, 2009

www.soundballet.org • info@soundballet.org (425) 246-9076 • (425) 369-1408

центр духовие в При семения

курс «Основы веры»

тобыты узнап твердое основание тюго учения, а котором быт ктавлен...» (Евангетне от Пуки 1:4) оние курся Выполучіні колобоцию (423,667,6590

PYCCKIE PYCCKIE



CKA3KI!

PUCCENE

ТОЛЬКО УНАС!

1 самых популярных сказок на русском языке

**14** самых популярных сказок на русском языке с музыкальным оформлением.

Продолжительность звучания диска - 73 мин.



MADE IN U.S.A.



опять почти не было, а температура воды была совершенно зимней. Потом поехали в первую субботу апреля, и опять та же история - температура воды всего 39 градусов и очень слабое течение. Пропустили одни выходные и поехали позавчера – 18-го апреля. Уже увидя реку с дороги, я понял, что будет лучше. Уровень воды поднялся указывая на наличие хорошего течения. Спустив лодку в воду, мы увиде-ли, что температура воды несколько поднялась – 43 градуса. Начали ловить в два часа дня (приехали поздно) и до полвосьмого поймали 6 штук от 5,5 до 10 фунтов. Все эти рыбы были самцами и по состоянию молоки можно было с уверенностью сказать, что нереститься они начнут не рань ше, чем через две недели, а скорее позже. Вот такая в этом голу весна все запаздывает примерно на месяц Следующие две недели будут пиком преднерестовой судаковой ловли на Коламбии, я в этом уверен, но поеду ли туда опять в следующую субботу не знаю, так как в ближайший четверг открывается в море палтус. Так что у меня план простой: если будет тихая погода, то иду в Стрейт на палтуса, а если нет - то на Коламбию на

Сегодня утром поболтал со своим московским другом Лешей по телефо-ну. Как всегда о том-о сем, но больше, конечно, о рыбалке. Так вот, не-давно по работе он побывал там, где находилась наша дача. Он рассказал, что одну из речек, впадающих в залив Клязьминского водохранилища, перегородили плотинами и получился каскад прудов, в которых выра-щивают форель и осетра. Все так же, как и здесь у нас в Америке. Так же, как и в сотне других прудов и озер под Москвой. Такие же напичканные гормонами и антибиотиками форель и осетр.

На одном из тех прудов на Клязьинке сидели несколько рыболовов. Поговорив с ними, Леша узнал, что в этом водоеме можно ловить рыбы

плавка и то ли с грустью, то ли с презрением в глазах ответил Леше: - По-

темпе. Тростник больше не растет, береговая линия застроена домами. Да,



нимаешь, дорогой, я же рыбак А на что ловишь?

Да купил у сторожа этих гранул, которыми они рыбу кормят, размочил водой и смешал с тестом – лучше всего. Она к этим гранулам привыкла и ничего другого жрать не хочет.

Вот, Вовик, - продолжал по теле-фону Леша, - какие теперь развелись рыбаки - мутанты какие-то. А удочка рыодки — мутанты какие-то. м удочка у него японская, поплавок фирмен-ный... На хрена?.. И ведь знаешь, их теперь, этих мутантов – тысячи. Ловят по этим рассадникам-прудам и зимой и летом. Форель... Рыба, воспетая ве-ликим Шубертом... А наши, простые русские рыбы эту гадость – комби-корм есть не будут, поэтому, видимо, скоро и переведутся совсем. Головля и язя ведь совсем не стало... Володь,

собственно, все озера вокруг Сиэтла вастроены домами. Знаешь, Леха, на наш век хватит, а молодым это уже не нужно. Они этого не знают, а поэтому и не хотят. Как собака, которую всю жизнь кормили сухим кормом, не хо чет мяса.

После этого разговора воспоми-нания нахлынули и я снова ощутил себя шестилетним мальчишкой, сидящим в зарослях сочного камыша и внимательно следящим за поплавком. Но воспоминания эти вызывали скорее грусть, чем радость, и я их про-

> Владимир Бененсон На фотографии: Мы с Арсена последней рыбалке

Адрес: 170 N Front St., Issaquah, WA 98027 Возраст: дети с 4-х лет и старше НЫ ЛЕТНИХ ЛАГЕРЕЙ: емияя 9:00–12:00; пеобедениая 13:00–16:00; (ая 9:00–16:00 (включая 1 час обеда)

«ТАНЦУЮЩИЙ РИСУ-НОК» июнь 18-24, 2009

«ТАНЦУЮЩАЯ МУЗЫ-KA»

июнь 25 - июль 2, 2009

«ЛЕТНИЕ ТАНЦОРЫ ИГИМНАСТЫ» июль 6-10,2009

«МОДЕЛЬНОЕ ШОУ И ТАНЕЦ» июль 13 - 17, 2009

«ТАНЦУЕМ ПОД МУЗЫ-КУ КЛАССИКОВ» июль 21 - 25, 2009

«МЕЖДУНАРОДНЫЕ ФОЛЬКЛОРНЫЕ И ХАРАКТЕРНЫЕ ТАН-

ЦЫ» июль 28 - август 1, 2009

«ТАНЦУЕМ С ВОЛШЕБ-НЫМИСКАЗКАМИ» август 4-8, 2009

> «ТАНЦЫ МИРА» август 11 - 15, 2009

«ВЫРАЖАЕМ СЕБЯ BTAHLIES август 18 - 22, 2009

www.soundballet.org · info@soundballet.org (425) 246-9076 • (425) 369-1408





лилия МАНЕВИЧ

только у НА

самых популярных сказок на русском языке с музыкальным оформлением.

Продолжительность звучания диска - 73 мин.



Стоимость - \$14. Упаковка и пересылка включены. Заказать диск можно по почте. Срок доставки - 1-2 недели.

Чек или мани-ордер, выписанный на имя "KOLOBOK ARTS, ASSN." отправьте по адресу:

KOLOBOK ARTS, ASSN., P.O. Box 2796, **WOODINVILLE, WA 98072-2796** 



Гарри Трумен

«Должность президента Соединенных Штатов возлагает на него личную ответственность, не имеющую аналогов. Почти никто и инкогда не уполномочен высказываться вместо него. Никто не может принимать за него решения. Никто не знает всех перипетий его мыслей. Даже самые близкие к нему люди, даже его родные никогда не знают, почему он поступает именно так и приходит к определенным выводам. Быть президентом Соединенных Штатов, значит быть одиноким, принимая важные решения».

Гарри Трумен

125лет назад, 8 мая 1884 года, в Ламаре, штат Миссури, в семье



нашел работу на элеваторь гарри вне-сте со своим братом решил избрата де-ательность банкоського служащего. С 1906 по 1907 годы вместе со своим от-1906 по 1907 годы вместе со своим от-к, Когда отець учере в 1914 году, Трумен-ваял на себя руководство предприяти-ни и явно добился услежа. В отличие ви и явно добился услежа в отличие стеровато институтура и предоставать в пред укрупный рогатый ског. Вместе со своим партнером он одновременно инвести-турат цене образовать и свение услежных рукимих скважинах, которые, однако, оказались небогатыми.

в свыскоме и участвоват в недпяных и небогатыми. В это время в нем проснудся инте-небогатыми. В это время в нем проснудся инте-рес к политике. Он приветствовал из-орание Вудро Вильсона президентом сли, вступи в национальную гвардию образе восфранции в эторнее 1919 тоза-уволился из армии в чине капитана, же-нился на элекафает Улитее Ферении, сва-нился на элекафает Улитее Ферении, сва-которая всегда дерхалась, на заднем которую Трумен всегда информировал общественной жизни в Вашингтоне, но сторую Трумен всегда информировал озжизья политическом решениях. Свого зажизья политическом зажизь поли

1921 — 1922 годов привел ѝ закрытию магазина. После этого сталось 25 000 долларов долга, которые Трумен дол- масче был вылагить в последующее де- масче был вылагить часто пераприятия Гаруи воспользовался. Трумен был очень плохим оратором, Трумен был очень плохим оратором и правеления. Трумен был очень плохим оратором нейшей партим Юга, его знати в избырательном округе и его поддерживальном округе и его поддерживальном округе и его поддерживальном округе и его подсерживальном округе в посторонней подмет до и угравеление домом для престарелых и изукарающихся в посторонней помощи граждам з тессном сотружиместве мократов под предводительством Тома вшины демократов в штате Миссури, учелого организатора, но пользоваться по предводительством Тома вшины демократов в штате Миссури, учелого организатора, но пользоваться по предводительством Тома вшины демократов в штате Миссури, учелого организатора, но пользоваться по предводительством Тома вшины демократов в штате Миссури, учелого организатора, но пользоваться по предводительством Тома вшины демократов в штате Миссури, учелого организатора, но пользоваться по предводительством Тома вшиных демократов в штате Миссури. шегося скандальной известностью по-литика, Трумену удалось создать со-временное управление округом. Также благодаря популярности среди ветера-нов войны, Гарри Трумен был в 1922 году избран судьей округа. Джексон (ко-тя юрундическое образование получил лишь четыре года стустя); в 1926 году он стал председателем суда округа. Ког-да подошла к концу его деятельность в мозг умер Франклин Делано Рузвельт. Отцы-основатели нации были мудрыми

могу имер бранили Делам рузаелыт. Отды- основатели надвии были нудрыми автелями и создали четко действующий государственный механизм преметенности влагот в случае означноственности влагот в случае означноственности влагот в случае означноственности влагот в пременя и пременя, его снерти, страни и пременя и переменя и переменнях Штагов и переменя и переменя

ри, которая сказала своему 60-летне-му сыну: «Гарри, старайся, но играй по своим правилам».

своим правилам».

Контраст бым правительный офанклин Рузвельт - сдинственный в истории США дольше, чен на два срок, бым гумиром американской нации, проводником «но-вого курса», выведшего Страму из эко-номической депрескии 1930-х годов. В окражения праводником «но-сърственной праводником «но-сърственной праводником уже прибликавшейся к победе в самой кроваюй в истории человечества Вто-рой мировой войне. Гарри Трумен жене-тренейстом по-стечению обстоятельств и замимал зту должность всего 82 дмя, и за это время встречался с настоящим хозянию Вело-дома лишь несколько раз. Его неохи-данное появление в роли президента шос, чем счерть любимого Франксины Рузвельта. В от своего президента развельта. В от своего президентства В отворой день своего президентства Контраст был разительный. Фран

Во второй день своего президентства в порои день своего президентства Трумен заявил репортерам: «Ребята, ес-ли вы когда-нибудь молились, то по-молитесь за меня. Не знаю, сваливался ли на вас снежный сугроб, но когда вы спросили меня, что произошло, мне по-казалось, на меня упали месяц, звезды и все планеты». Практически с первых дней прези-

В августе 1945 года Трумен принял решение о применении ядерного ору-жия против японских городов Хироси-ма и Нагасаки, в результате чего свы-ие 200 тысячи человек, главным об-разом мирных жителей, были убиты и

""

— иг 200 тысячи человек, главным образом мирикых жотнелей, были учеловек, главным образом мирикых жотнелей, были убиты и ранены. Провода политыку «сдарживания», провода политыку «сдарживания», провода политыку «сдарживания», провода политыку «сдарживания», провода по него инициативе контользовала как экономическое, так и военно-политические рымачи. В марте 1947 года по его инициативи к позыций в борьбе к коммунистани, впоследний в борьбе к коммунистани, впоследний в борьбе к коммунистани, впоследний в борьбе к коммунистания, впоследний в борьбе к коммунистания, впоследний в торков продах была предоставлена экономического продах была предоставлена экономического продах была предоставлена экономического продах была предоставлена экономического продах вымаческого коммуния продах вымаческого коммуния продаж законам о национальной безопастивной муникистерства обороны, объединившие три инистерства обороны, объединившее три инистерства обороны, объединившее три инистерства обороны, объединившее три инистерства выдов вооруженных сил (сухолучных войск, ВВС и ВМС), образованы Соря национальной безопастивной селогаинического было подписам селогашение о создании Организации Севезованы Соря национальной безопастивное о создании Организации Севепоследние года предостителя Туумена США принимали активное участие в обите в Корес (1950—1953). Акерына США принимали активное участие в обите в было подписам сухолучная сильная сильная обительного предментелета Туумена США принимали активное участие в обительного транена по подписам по подписам

роатлантического договора (НАТО). В опоследние годы президентства Трумена США принимали активное участие в войне в Корес (1930—1933). Анерина США принимали активное участие в войне в Корес (1930—1933). Анеринерала Д. Мажартура действовали на сторые Юхной Корен под Диалом в ойск ООН (включавших также небольшие в ойск ООН (включавших также небольшие в войну на стороне ОКНДР в ноябре 1930 года китайских войск Мажартур заявил о готовности перенести военные дейжареное оружие, Трумен не только не санкционировал подобные действия, и о тстрами его от командовийна была направлена на сиятечение социальнозамение оплаты труда, социальному вышению оплаты труда, социальному сеспечению оплаты труда, социальному сеспечению сикомичению и преском у поременные оплаты труда, социальному на приня майме по рассвоему или рельгивали сикомиченного или ринами вышению оплаты труда, социальному конспечению оплаты труда, социальному конспечение оплаты труда, социальному конспечение оплаты труда, социальному конспечение полной занятости.

правительство ответственность за обе

спечение полной занятости. Тем не менее инициативы Трумена в

и кто-то пошутил, что только краска удерживала дом от разрушения. Пережав в Миссури, Трумен начал работу над своим мемуралям, которая замяла у него почти две года. Два томе вышего президента богатым. Мемуран Трумен домен две года. Два томе вышего президента богатым. Мемуран Трумен долучили шрожи резонанс, хотя не вялялись ни хорошей литератумена получили шрожи резонанс, хотя не являлись ни хорошей литератумена получили шрожи резонанс, хотя не являлись ни хорошей литератумена получили стормена получили самозациты и самооправдания, как большимство мемура исторме от президентеть.

Пока позволяло здоровье, первые две гото президента, по своим те-похранителем, затем читал газеты. В семь он съеда пов бомный звятрах своем объем, от съеда пов бомный звятрах своем от съеда, примята посетителем, дистовал письмя, говорил по телефо-то восьми утра он уже разбирал почту в своем объем, от правителем, затем читал газеты. В от съема по восъем утра он уже разбирал почту в своем объем, от правителем, затем читал газеты, разболи прежу, наверствава дистова письмя, говорил пот телефо-дистов по съема прежения в пред обедом объем от правителем и начего не де-жим и в съема по выста по выста

терпеть. В октябре 1964 года Трумен поскольз-нулся на полу ванной комнаты у себя дома и упал, сломав несколько ребер и сильно ударив голову. Он так никогда и не оправился от этого падения. Кроме и не оправиско от этого падения. Кроме того, у бывшего президента развиясия колит и артрит. В номе 1969 года Трумевы скромно отпраздновали свою золотую свадьбу. В начале декабря 1972 года Трумен выгукден был гем в больни

дежебря 1577 года в 7 маска 51 иниуграе в разультате еслужая вигураниях
органов, повлекцего за собой коллагосерденно-осудногой системы. Вну было 88 лет 7 месяцев и 18 дней.

месят в разультате системы 18 дней.

месят в разультате и 18 дней.

месят в разультате в потография полужительной оценке не в погостариях

даже ести они не были полужительной оценке не потография обращения и 18 дней.

месят в разультательной в 18 дней.

месят в разультательной в 18 дней и 18 дней.

месят в разультательной в 18 дней и 18 д

### **Alcoholics Anonymous**

Конфиденциальные встречи людей, желающих освободится

ВПЕРВЫЕ В ШТАТЕ ВАШИНГТОН

по предприятия Гарри воспользовался возможностью быть избрантым чинов-ником управления. Тручен был почень плохим оратором, но у него было и няюто преинущесты: он том почень плохим оратором, но у него было и няюто преинущесты: он нейшей партим Юга, его знаги в изби-рательном округе и его поддержива-ная деятельность как «прадседа-тивая деятельность как «прадседа-ния и праводати предоставления об заби управлают ответственность за со-держание дорог округа, отвод сточных заби управлают ответственность за со-держание дором уля престаре-льки и нуждающихся в посторонней по-мократов под предводительством Тома нецкергаста, руководителя партийной машины денократов в штате Миссори, шегося сонарявления округом. Такке благодаря полузярности среди ветера-нов войны, Гарри Трумен была 1922 с придаческое образование получил ишегося сонарявления округом. Такке благодаря полузярности среди ветера-нов войны, Гарри Трумен была 1922 тя юридическое образование получил ишегося сонарятьность в сонаря полузярности среди ветера-нов войны, Гарри Трумен была 1922 тя юридическое образование получил ище тока сонаря полузярности за прадическое образование получил ими менять сонаря сонаря за сонаря полузярности за прадежения сонаря за прадежения за прадежения сонаря за прадежения сонаря за прадежения за прадежения

ное правительство для нуждающегося населения в период депрессии. Первая

мозг умер Франклин Делано Рузвельт. Отцы-основатели нарим 5

моот ужер Франклин Девано Рузвельт, двятелями и создали четко действую-щий государственный механизм преви-ственноги власти в случае возникнове-ния дромят-ческох ситуаций. В случае нем дромят-ческох ситуаций. В случае ставки или неспособности выполнения им полномочий и обязанностей власть перходит к вице-президенту, суждено было стать хозянном Белого суждено было стать хозянном Белого дома после кончины своего предис-ственника. И на этот раз высшая ис-ственника. И на этот раз высшая ис-ственника. И на этот раз высшая ис-ственника. И на этот раз высшая стать исслежения с точном контитутии. В Белом доме его встра-ила миссие Гузвель, которая, поло-жее руку еу на так сосавла т чени тестрал дер рени, затем сказат. Чени тестрал дер рени, затем сказат. Чени точном стать стать по электора. Рузвельт ответила: «Чем, Гарри, я могу помочь вам? Теперь все проблемы — на

примых ван/ Теперь все проблемы — на вших плечах». Через час (через 2 часа 24 минуты по-сле смерти преждента в прикусттвии сотрудников админстрации, изпора правительства и сисове семы Трумен прими присму премыжена го трань и правительства и сисове семы Трумен прими присму премыжена го трань и правизу ркух на Библии, — торжественно клянусь честно исполнять обязанности премыжена пременных Штатов — т неожоденно для всех поцеп-тов — т неожоденно для всех поцеп-тов — т неожоденно для всех поцеп-тов — т неожоденно для всех поцеп-сут минут, мерика получила нового, оду минут, мерика получила нового, 33-го президента.

33-го президента.
Вернувшись домой, Трумзн первым делом позвонил своей 92-летней матери, которая сказала своему 60-летнему сыну: «Тарри, старайся, но играй по своим правилам».

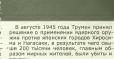
своим правилам».

Контраст был разительный, Франклин Рузвельт – единственный в истории США лагории США должно в правительный в истории США должно в правительный в истории США должно в правидент и умером американской нации, проводником «нового курса», выведшего страну из экономической депрессии 1930-х годов. В ирре его знали у изважим как одного из охрания в изгория и совержение в правительной должно в правительн Контраст был разительный, Франкли

Во второй день своего президентства Во второй день своего президентства Грумен заявил репотреден: «Ребята, ес-ли вы когда-нибудь молились, то по-молитесь за меня. Не знаю, сваливался ли на вас снежный сугроб, но когда вы спросили меня, что произошло, мне по-казалось, на меня упали месяц, звезды все планеты». Практически с первых дней прези

дентства Трумен приступил к пересмо-тру одного из основополагающих зле пру одного из основопола гающих эле-ментов внешней политики своего пред-шественника – сотрудничества с СССР, пытаясь решать возникающие между союзниками разногласия (особенно в союзимсями разногласия (сосбенно в вопросах послевоенного устройства в босточной Европо) без учета его инте-жественной по отношению к СССР по-зиции США свидетельствовали и под-черкнуто режама бесса Трумена с В. М. Молотовыя в Вашингтоне 23 апреля, и лауз в нее 1945 года, и польтим угроз во время Берлинской (Потсдамской) кон-лях в нее 1945 года, и польтим угроз во время Берлинской (Потсдамской) кон-ми накемуне успешьными испътаниями и постативноми и 17 июля Точен впервые встретился

атонной бомбы.
17 моля Трумен впервые встретился со Сталиным. Их разговор продолжалсо Сталиным. Их разговор продолжалси два часа. С улыской на лице Трумен называл Сталина Двал Джо, объясняя, что он не дипломат и всегда после выслушивания аргументов отвечает «даили «нет». Сталину понравилась такая постановка вопроса, и он тут же стал записательной последнения последнения последнения след попостановка вопроса, и он тут же стал выдвигать свои предложения. После бе-седы Трумен записал в дневнике, что установил хорошие отношения с совет-ским лидером, и добавил: «Он прям, но чертовски умен».



разом мирных жителей, были убиты и пранены. Проводя политику «сдерживания» даминистрация Трумена широко использовала как акономические, так и праводения применения в пределения при пределения при пределения пределения пределения пределения пределения по пределения пределения пределения по пределения пределения западной в представлена за комоничегодах была предоставлена экономиче-ская помощь в размере свыше 13 млрд долларов, способствовавшая их после военному восстановлению. К 1951 го

годах выла предистернее аконометора подах выла предистернее законометора подок вы долого долого в подах выла предистернее законометора долого долого

правительство ответственность за ответственность за ответственность за области социальной политики и гражтем не менее винциативы Трумена в области социальной политики и гражансиких прав обеспечили ену победу на выборах 1948 тода в сложной ситуация выборах 1948 тода в сложной ситуация выборах 1948 тода в сложной ситуация вытурилогитические достижения оказались весьма скронными, администрацию вытурилогитические достижения оказались весьма скронными, администрацию связанные с корпутицией в бижайшем окружения президента. Хотя война в Коставленные с корпутицей в бижайшем окружения президента. Хотя война в Корече не вызвала столь насовых протесть как подумени президента. Хотя война в окружения президента. От выпочатуру на выборах 1952 тода, противостояние между Труменом Сталиным длилось почти десятилетие. В янавре 1953 года, когда закончил-ся срок его президентских полномочия, гори Трумен вернугия в родной штат своем старом доме в Миделенденсе, совоем старом доме в Миделенной семьм не прилагатия больших усилий для при-менения по порядком постения семь семе не порядения столем сем смер-

не прилагали больших усилий для при-ведения его в порядок. После их смер-

ти кто-то пошутил, что только краска удерживала дмо тразрушения. Пере-ежа в Миссуу, Грумен начал работу над своими менуарами, которая заняла у него почти два года. Два тома выш-том у него почти два года. Два тома выш-опрезидента богатым. Межуры Тру-мена получили широхий резонанс, хо-ти не жвлялись, я и хорошей литерату-нена получили широхий резонанс, хо-ти не жвлялись, я и хорошей литерату-нена большинство ненуаров, служили целям самозащиты и самоограждения, как большинство ненуаров, служили целям самозащиты и самоограждения, свя Трумен сказал одножден, терыме то преждентства. Пока позволяло здоровые, первые 12 лет после отставки Трумен каждый ден, повъзлись в обиск своей мобли-вершал пешую прогулку со свои те-вершал пешую прогулку со свои те-вершал пешую прогулку со свои те-стораенителем, эатем читал гоазеты. В семь он съедал свой бомный завтож семь он съедал свой бомный завтож на осъем том от уже важбеном понтум в станка посъем в станка в ста

яйцо, кусок ветчины, кофе и сок. Око ло восьми утра он уже разбирал почт в своем офисе, принимал посетителе в своем офисса, принимал постентелем, диктовал писсьна, говорил по телефо-ну. В 11:30 он возвращался домой ла-зами, потом олизть приходил в библио-он обычно спал. По вечерам, как писал сма Трумен, «бобычно мы ничего не де-лали. Я проводия время, наверствивая стчение, которым принебретам». В 1956 стчение, которым принебретам, в 1956 стчение, которым принебретами, мух и вскоре четыре внука стали боль-шой заботой Гарри и Бесс. Трумен любил повторять, что штат мух и вскоре четыре внука стали боль-шой заботой Гарри и Бесс. С Джейнося и его — Сарри Труменьки, см. Сарри Вари Сарри Сарри Сарри — Сарри Вари Сарри — Сарр

в живых, всем восруг приходится его терпеть. В октябре 1964 года Трумен поскользутся на полу ванной коннаты у себанутся и серова и серова полу ванной коннаты в полу в полу в полу серова полу в полу серова полу в полу серова п

декабря 1972 года в 7 часов 50 мину

декабря 1972 года в 7 часов 50 ининут угра в результете «отказа внутревних сердених състрання в 18 дней. На похронудстой системы. Ену бы-ло 88 лет 7 месяцев и 18 дней. На похрономя Джонско исиения его как «великана дващаетото века», кото-рый, как никто другой до него, осазал ложительной оценке не в последнюю очередь способствовалот у ито соткры-тичения образовать по принятого. Тручен, вопремя иногия личены напад-тручен, мотрем иногия пичены напад-ситуациях сам принима в се решения, накогда не отступал от принятого. Тручен был вотумарыми, и накогда не отступал от принятого. Тручен был вечью турстогиком, работая по 17 часов в сутки. Он прицер-интересов не зимениять сустемы, книги, история, музыка. Его новыми хобы ста-интересов не зимениять сустемы, книги, история, музыка. Его новыми хобы стани строительство быблютогия и нузея собственного инени в городе Индепен-точней был домесов те-

пи строительство Библаетяхи и мужев состаемного меню и города (миделенденсе и каписание межуаров. Трумев бал домссадом, однако в треторие бал домссадом, однако в треторие бал домссадом, однако в треторие бал домень и потсависской конференции, постил Старый Свет по ригилашению Оксфордского университета, где ену мужет однаков и пот сказал, что постил Старый Свет по ригилашению Анало бых ориди, осли бые тогствы опыс обыто бых ориди, осли бые тогствы ответов тогствы повым обыто однаков и стал превидентом. Тем не менее в ответ стал превидентом, и тот сказал, что нало бых ориди, осли бые тогствы ответов тогствы превидентом. Тем не менее в ответ стал превидентом, село бые тогствы ответовать обыто об

ко 31% населения были согласны с его правлением, в то время как 56% отвер-гали его. Противоположностью этим инфрам является оценка Трумена исто-риками и общественностью после в в 1982 году отвел ену восьмое место в списке американских президентов. В опросе Галлала в 1980 году от занимал даже з место после Джона Кеннеди и учетомутраный президент возвасить четомутраный президент возвасить четомутраный президент возвасить женского народного героя. По о меря-канского народного героя. канского наполного гелоя. П

### **Alcoholics Anonymous**

ВПЕРВЫЕ В ШТАТЕ ВАШИНГТОН Конфиденциальные встречи людей, желающих освободится

от АЛКОГОЛЬНОЙ ЗАВИСИМОСТИ на русском и украинском языках.

Открытые митинги для мужчин и женщин. Начиная с 15 апреля каждую среду в 18:00



Екатерина Великая

### Екатерина Великая

«Оставьте глупые прозвища, которыми некоторые мальчишки захотели украсить мою седую голову, и за таковую ветреность им надавали щелчков... Мое имя Екатерина Вторая».

28 Олет назад, 2 мая 1729 года, в Софья-Августа-Фредеринке, герцогния Ангельт-Цербстская, будущая 
с 1762 по 1796 годы. Отец: Христина 
Ангельт-Цербстская, будущая 
с 1762 по 1796 годы. Отец: ХристианАнгуст, князь Ангальт-Цербстский. 
Мать: Иоганна-Елизавета, герцогиная восходит к Христиану 1 « корода 
дания и борветий и Швеции, перводания и борветий и Швеции, первородной дядя (по натеринской глини) 
с дольм-формурых бых королем Швеции. Потомки его и сейчас занимают 
шведский понсктол.

жзл

ции. Потомки его и сеичас занимают шведский престол. Ни мать, ни отец не замечали в своей старшей дочери ни особых достоинств, ни большого ума, потому что она их не демонстрировала. В семье ее звали Фике.

Она получила домашнее образование: обучалась немецкому и французскому языкам, танцам, музыке, основам истории, географии, богословия. Уже в детстве проявился ее независимый характер, лобознательность, настойчивость и вместе с тем склонность

к живым, подвижным играм. Первая встреча с будущим супругом (троюродным братом) произошла в замке епископа Любекского, где принцесса услышала первые нелестные отзывы о нем. Тетушки говорили, что этот одиннадцатилетний мальчик «упрям и вспыльчив» и «уже напиваегся с лакеями...»

После объявления Петра наследнипосле объявления Петра (Удучини импературы Петрои III) (Удучини импературы Петрои III) (Удучини импературы Петрои III) (Удучини имчто русском у двору вскоре понадабится невеста. Ем и мужна была такая принцесса, которую не жаль было бы отгравить в варварскую Россию, но которая соблодала бы его интересы. На Фике выбор пал потому, что он хорошо знал ее мать и был сведомлено симпатиях Елгамараты (Удучини имроду. Приглашение приехать в Россию пришло зимно 1744 годя, и 10 января принцесса Фике с матерью тайно под именям графинь Рейнбек выехали в Россию. С собой были привезены ных кушини для умывания.

Очень долго общество воливова попрос о том, кто же истинный отец ребенка – Петр Федорович или Сергей Салтыков, который был в это время любовником Екатерины. Ей не дали воэможности стать настоящей матерью для своего сына, его унесли сразу же после рождения и за год показали всего три раза. Даже во время болезни, когда младенец едва не умер от молочинцы, ее не допустили к нему. Ексоре она была уже матерью дво-

молочинцы, ее не допустили к нему. Вскоре она была уже матерыю двоих детей. Отцом обоих детей считался, естественно, Петр, хотя однажды его приближенные услышали от него такие слова: «Не понимаю, как это она становится беременной». Второй ребенок Екатерины умер вскоре послетого, как его настоящий отец, молопой дольгий заколиции. «эбехамий» В отличие от «русских барынь» Екатерина была трудолобива, с условольствием сама себя обслуживала, напринер, стирала, варила себе ко-работа, и страла, варила себе ко-работать с тору, иссусно вышивала, иногда занималась реазбой по спою-работать с тору, иссусно вышивала, иногда занималась реазбой по спою-рабо кости. Пока ее нуж развлежала дрессировкой собачек и разыгрывалием кукольных спектактей, она изучала историю, географию, зкономику, илософию, знакомилась с трудами Плутарка, Тацита, Монтескье, Вольтера, Дидор, мансмилась с трудами Плутарка, Тацита, Монтескье, Вольтера, Дидор, мансмалась с трудами и т.д. Читала и писала на немецком, французском и русском, но долускала много ошибок. Екатерина сознавала это и одижажды призналась одному из своих секретарей, что «могла вала это и одижажды призналась одному из своих секретарей, что «могла вала это и одижажды призналась одному изгъся русскому только из кинг без учителя», так как «тетка Епизава» ставрше: полно ее учить, она и без того умива».

Екатерина II была тонким психологом и прекрасным натоком подей, она умело подбирала себе пофициков, не боясь лодей ярких и талантливых. Именно поэтому екатеем целой плеяды выдающихся государственных деятелей, половодцев, писателей, художников, музыкантов. В общеми с подданными не обладала творческим умом, но хориулавливала всякую дельную мысль и использовала ее в своих целях. За все время царствования Екатерины практически не было шумных отставок, никто из вельмож не подвергался опале, не был сослан и тем более жазнен. Поэтому сложилось представление об екатерининском царствовыми как «Золотом веке» русского дворянства. Вместе с тем Екатерина была очевь тщеславана и более всего на свете дорожила своей властью. Ради ее сохранения она готова пойти на любые компромиссы в ущерб свои убеждения на

Императрица просыпалась обычно в шесть часов утра, натирала щеки льдом, пила в кабинете крепкий кофе со слияжим и печеньем и садилась до девяти часов за работу. Затем возвращальсь в спальню и принимала докладчиков. В будние дни императрица носила простое платье и не надевала драгоценностей. На обел в будни, продолжавшийся около часа, приглашалось человек дна нациать. Любимым блюдом была вареная говядина с солеными огурцами, смородимовый морс. В последиет с смородимовый морс. В последиет с смородимовый морс. В последиет с уг мадеры или рейнеейка. На десер предпочтение отдавалось яблокам и вишями. Рабочий день зажанчивался в четыре часа, и наступало врем отдыха. Любимым местом был Эрмитаж, гае она любила рассматривать новые коллекции, играть в билливара.

Приемы в Эрмитаже были большие, средние и малые. На первые приглащалась вся знать и весь дипломатический корпус. Балы сменялись спектаклями. Завсегдатаями малых, приемов были только члены императорской фамилии и лица, особенно близкие императрице: не больше двадцати человек. На стенах висели правила: запрещалось бетовать перед государыней, даже если бы она подошла к госто и заговорила бы с ним стоя. Запрещалось быть в прачмор засположении духа, оскорблять друг друга. В десять часов Екатерина друг друга. В десять часов Екатерина удалялась во внутренние покои. Ужин подавался только в парадных случаза стол лишь для виду. Вернувшись к себе, она уходила в спальню, выпивала большой стакан киляченой воды и ложилась в постель.

Поколонку Петр становился совершенно невысиреным и все более вершенно невысиреным и все более неполуяврным в народе и при дворе, шансы Екатерины унаследовать русский трон выглядели совершенно безнадежными. Петр, кроме этого, стал угрожать Екатерине разводом, Она решила организовать государственный переворот. В июне 1762 года Петром, который к тому времени уже полгода как был императором, опадстоями военных декстям он вывых и столицы. Екатерина, охравежал из столицы. Екатерина, охраменама подком императорской гвар-



Материалы рубрики ЖЗЛ подготовил Ф.Аистов

свободу» – оправдывалась она перед собой и перед потомками. В своей личной жизни Екатерина

На счету сорокатрехлетней женщины было лишь два неудачных брака (с Петром III и Григорием Орловым, скоторым она была вместе одиннадцать лет) и два увлечения (Сергеем Салтыковым и Станиславом Понятовским), но после сорока трех лет число фаво-

ритов значительно увеличивается. После смерти Орлова отношение Екаберины к нужичивам меняется. Слишком большое значение придавала она государственным делям, чтобы неуращимы ве еличной жизим мешалы этом работел по своей примерае она не могла стать аскетичной и отказаться от радостей жизин, и отказаться от радостей кизин, и отказаться от радостей кураственным от совем от отказаться от стать от отказаться от отказа

Степановне Протасовой на трехношнее испытание, Когда нареченный удоляетворял вполне требованиям Протасовой, она доисилав всемилостивейщей государние о благонадаежности испытанного. На другой деньпосле первого свидания с интератрыщей, новопоставленного напожника веля в приготовленные для него чертокт, где ему докладывалю о назначении флигель-адыотантом, подносими трополи триезжам к фавориту на другой день для посвящения его и благословлял святой водой». При смене фаворита уходящий «ночной инператор», кая их инста называли, получал какой нибудь шедрый подалок, например, больщую сумму денег или поместье с 4000 крепостных квестьян.

В последние годы Екатерина II все обольше живет мыслями и заботами о своих внуках и наследниках. Е с сложные отношения с сынью Павлом так и не смогли улучшиться, и она все надежды возлагает на любимого старшего внука Александра. Она обучает и вослитывает от как будущего государя, стремится передать ему все, что поможет справиться с обязанностями императора, и готовит манифесто передаче ему авсяти и короны, в обход

редмет ему вивсти и корилы, в откум съвето сима. Екатерина II скончалась от инфаркта 6 ноября 1796 года в возрасте шестидесяти семи лет. В период ее правления значительно увеличилась государственная территория России 35 О уберини 11 были приобретены в годы ее царствования. Население страны увеличилось 19 до 34 миллионов человек. Сумна государтственных доходов выросла с 15 до 68

миликонов рублей (население увельчилось двясь а доходы – более, чем новых города (более 4 городов в год новых города (более 4 городов в год на протяжении ясего царствования). Были мадаль более 20 законодательных актов. В Россию хлынул поток переселенцем из Европы. Тогих вдясь увеличилась армия, количество кораблей российского фило выросло с 20 до 67 линейных кораблей, не считая других судов. Армией и флотом было одержано 78 блествщих побед, сисчеме ромачество кородов у пределений авторитет России. Слова «Россия» и яруссика» производеля в сосмачь стремящих уважением прежде всего императрицей, в всю жазнь стремящих рабодых констранции уважением прежде всего императрицей, в всю жазнь стремящих рабодам у которым она руководама волем за которым она руководама волем судов.

руководила волею судьбы. Задолго до кончины Екатерина составила эпитафию для своего будущего надгробия: «Задесь покоится Екатерина Вторая. Она прибыла в России в 1744 слю, чтобы выйти замуж за Петра III. В четырнадцать, лет она приняла трояксе решение: понравиться своему супругу, Епизавете и народу. Она не упустали вичего, чтобы добиться в этом отношении сустеха. Восеннадцать лет, исполненных скуки и одиночества, побудили е прочесть много книг. Взойдя на российский престол, она приложила вес старания к тому, чтобы дать своим подданным счастье, свободу и натериальное балатополучие. Она легко прощала и никого не ненавидела. Она была снисходительна, любила жизнь, отличалась веселостью нрава, была стинной рестор, по своим убеждениям и обладала добрым серацем. Она имела друзей, Работа давалась ей легко. Ей нравились светские развлечения и искусства». И искусства» и искусства».

### ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОДЧИК

### Михаил Баженов

АНГЛИЙСКИЙ, РУССКИЙ, КИТАЙСКИЙ ЯЗЫКИ

инств, ни большого ума, потому что она их не демонстрировала. В семье ее звали Фике.

Она получила домашнее образование: обучалась немецкому и французскому языкам, танцам, музыке, основам истории, географии, богословия. Уже в дестеве проявился ее независимый характер, любознательность, настойчивость и вместе с тем склонность к живым, подвижным играм.

Первая встреча с будущим супругом (троюродным братом) произошла в замке епископа Любекского, где принцесса услышала первые нелестные отзывы о нем. Тетушки говорили, что этот одиннадцатилетний мальчик «упрям и вспыльчив» и «уже напивается с лакеяни...»

после объявления Петра наследником русского престола (будущим императором Гетром III), король Фриператором Гетром III), король Фричет II раньше всех подумал о том, что II раньше всех подумал о том, что II раньше всех подумал о том, что III раньше всех подумал о том, причисска, которую не ва выпал гакам причисска, которую не выпал гакам которая собподала бы его интересь, что от морошо знал ее мать и был осведомлено симпатиях Блазаветы и Голитинскому роду. Приглашение приехать в Росском пришло знамою 1744 годя, и 10 внаваря причиесса Фике с матерью тайно сим пришло знамою 1744 годя, и 10 внаваря причиесса Фике с матерью тайно под именем графинь Рейнбек выехали в Россию. С собой были приезены най кувшии для умывания, Венчание соголялсь через полтора Венчание соголялсь через полтора

Венчание состояльсь через полтора года, когда невесте было шестнадцать, а жениху семнадцать. Екатерика поставила себе цель завоевать 
расположение минератринцы, своего 
личная жизнь складывалась неуданмужа и руского народа. Однако ее 
личная жизнь складывалась неуданними не существовало супуржеских 
расположение поды между ними 
в стити соды между 
в стити 
в стити соды между 
в стити 
в стити соды между 
в стити 
в стити

Очень долго отвелето волновал волочень долго от опи, кто же истинный отец ребенка — Петр Федоровни или Сергей Салтыков, который был в это время побоваников Некатерины. Ей не дали возможности стать настоящей матерыю для своего сына, его учесли сразу же после рождения и за год показы сегот три раза. Даже во время болезни, когда младенец едва не умер молочниць, ее не допустили к нему. Вскоре она была уже матерью двому детей. Отцем обозу детей считался, их детей. Отцем обозу детей считался,

Вскоре она была уже матерью двоиждетей. Отцом обоих детей считался, естественно, Петр, хотя однажды его приближенные услышали от него такие слова: «Не понимаю, как это она становится беременной». Второй ребенок Екатерны умер вскоре после того, как его настоящий отец, молодой польский дворянии, работавший в посольстве Англии, был с позором изгнан из России.

манан из России.
Еще трое детей родились у Екатерины от Григория Орлова. Пышные 
обоби и кружева всясий раз успешно 
ревном родилися у Екатерины от 
образом ределати 
обоби 
обо

му из своих секретарей, что «могла учиться русскому только из книг без учителя», так как «тетка Елизавета Петровна сказала моей гофмейстейрше: полно ее учить, она и без того умна».

Екатерина II была тонким психологом и прекрасным знатоком лю-дей, она умело подбирала себе помощников, не боясь люлей ярких и талантливых. Именно поэтому екатерининское время отмечено появлением целой плеяды выдающихся государственных деятелей, полководцев, писателей, художников, музыкантов. В общении с подданными не об-ладала творческим умом, но хорошо улавливала всякую дельную мысль и использовала ее в своих целях. За все время царствования Екатерины практически не было шумных отставок, никто из вельмож не подвергал-ся опале, не был сослан и тем более казнен. Поэтому сложилось представление об екатерининском царство-вании как «золотом веке» русского дворянства. Вместе с тем Екатерина была очень тщеславна и более все-го на свете дорожила своей властью. Ради ее сохранения она готова пойть на любые компромиссы в ущерб своим убеждениям

Императрина просыпалась обычие в шесть часов утра, натряла шеки ладом, пила в кабинете крепкий кофе со слижеми и печеньем и садилась до девяти часов за работу, затем возвращалась в спально и принимала докладчиков. В будине дни императрица носила простое платье и не надевала драгоценностей. На обед в будин, продолжаещийся около часа, приглашалось человек двенациать. Любимы блюдом была вареная говядина с солеными огурцами, смеродимизым Екторо Б последние госиродимизым Екторо. В последние госиродимизым Екторо. В последние госиродимизым Екторо. В последние госиродимизым Ектором пременения к модеры или рейнеейна. На десерт к модеры или рейнеейна. На десерт в четыре часа, и наступало врем тадъжа. Любимым местом был Эрмитак, гас ока, побыта раскатривать новые коллекции, играть в билларать новые коллекции, играть в билларать новые коллекции, играть в билларать новые

Приемы в Эрмитаже были большие, средние и малые. На первые приглашалась вся знать и весь дипломатический корпус. Баль сменались первые приглашалась вся знать и весь дипломатический корпус. Баль сменались спектаклями, Завсегдатаями малых приемов были только члены императорие: не больше лабилами не больше добемь и мале добемь правила: запрещалось светь в мареном расположения духа, оскорблять образовать перед государьней, даже если бы оны подошла к госто и заговорила бы с нии стоя. Запрещалось быть в мранном расположения духа, оскорблять морасти в пределений расположения духа, оскорблять друг друга. В десять часов Екатерина должное в онучение посмо, Ужин подвалася только в парадных случаля, но и только в парадных случаля, но и только в парадных случаля, но и только в парадных случальное в пределений в поверх в потель.

Поскольку Петр становился совершенно чевнеченным и ясе более неполуженным выроде и при дворе, шансы Егины унастедовать русский тром выпользовать сосращень обезнадельным гласти, совершенно безнадельным гласти, совершенно безнадельным гласти, совершенно безнадельным гласти, совершенуже полуженным гразоводом. Она решила организовать госуараственный перваорат. В име 1762 гоза Петром, который к иму времени уже полгода как был име тром полужения уже полужения име уже полужения полужения уже полужения

ператорской гвардии

Екатерика сознавала, что мравится
мужчиням, и сана была неравиодущна к их крастое и мужественности. «Я
получила от природы великую чувствительности и наружности, если не
прекрасную, то во изском случае привлежательную. Я нравилась с первого
раза и не употребляла для этого никавлежательную. Я нравилась с первого
раза и не употребляла для этого никавлежательную. Я нравилась с первого
раза и не употребляла для этого никавлежательную и приврась. В первые
годы своей женской жизни Екатеринает властно заявлять с себе. Она уже
не может жить без любии, без мужского поклонения и сохранит зут потребность до последнего своего часа«Человек не валстен в своем сердце,
он не может по произволу сжимать
в св кулак и потом олять давать ему



свободу» – оправдывалась она перед собой и перед потомками. В своей личной жизни Екатерина

В своей личной жизни Екатерина мачинею тоглавать право на свобо- ду после появления на свет первенца. Екатерина вовсе не была ветреной или развратной: нногие ее связи длимсь годами. При том, что инператрица не была равнодущия к чувственные с была равнодущия к только пера был. Станислав Понатогомы. В 1760 году она обращает свее вимы не на графа Ригурия Орлов. Поэже Екатерина вспоминала: «Орлов всора была году следовая за нного. - его страсть ко мне была публична». Эта неординарам дичность станет самой долгой и яркой любовыю Екатерины. С первых ее дней воцарения она откуствоторы жувся вышей власти, он желает для себя большего, он жочет стата ее супругом, встать с ней на одля ступтень, чтобы госудата, от всего по доля ступтень, чтобы госудата, от в польки верениченного стапляет Орлову всев внешние втроставляет Орлову все внешние в троста с супруга. Но только невмениченного.

ты супруга, но только невеняцияют. На снегу сорокатрежленией женщинь было лишь, два неудачных брака (с Петрон III и Григорием Орловым, скоторым она была вместе одиннадцать лет) и два увлечения (Сергеем Салтыковым и Стамиславом Понятовским). Но после сорока трех лет-число фаворитов значительном увеличивается.

ритов значительно увеличивается. После смерти Орлова отношение Екаfериины к мужиниям меняется. Слишком большое значение придавала она государственным делам, чтобы неурадшы в ее личной жизни мещали этой работе. По своей приморае она не могла стать аскетичной и отказаться от радостей жизни, мо тут сторону жизни решила подчинить своим правилам. Она создает институт фаверитизма, в котором молодые красивые мужчины состоят при государные с одмаченный томус, с тем, чтобы императрица могла более пложи получальное одмаченный томус, с тем, чтобы императрица могла более плоди получалиться на отказаться отреденный правилам: они неимп правидать свои покои во дворце без в выстаниям правиться от менератрицы, им запрешалься с везома принимать пум запреглашения, все евсома принимать поматильного выми постанием, все евсома принимать поматильного выми постанием принимать поматильного выми постанием пост

были посвящать только государыне. Если фаворит переставал интересовать императрицу, она давала отставку без всяких церемоний. Нового претендента вызывали во дворец и подвергали испытанию на соответствие в выполнении прямых интимных обязанностей фаворита императрицы.

Обряд, через который прошли все екатерининские любовники, был кредан А. М. Тургеневым: «По осмотре предназначенного в высший сан наложника матушке-тосударые лейбмедиком Роджерсоном и по удостоверению представненного годным на службу относительно здоровъя препровождали завербованного к Анне Степановне Протасовой на трехношнее испытание. Когда нареченный удовлетворял вполне требованиям протасовой, она доносила всемилостивейшей государьне о благонадлежности испытаниног. На другой деньносле первого свидания с императрицей, изволоставленного наложинка вели в приготовленные для него чертоги, где ему докладывали о назначении флигель-адьютантом, подноситим мундир с Бриллантовым вграфом и 100 000 рублей карманных денет. Импрополит приезжал к фавориту и при день для посвящения его император», как их имогда называли, император», как их имогда называли, получал кажой-нибурь щерары подарок, например, большую сумну дене или поместа с 4000 крепостных крестьям.

в последние годы Екатерина II все больше живет мыслями и заботами о своих внуках и наследниках. Ес сложные отношения с'сыном Павлом так и не смогли улучшиться, и она все надежды возлагает на любимого старшего внука Александра. Она обучает и воспитывает его как будущего госуарэя, стремится передать ему все, что поможет справиться с обузанностями императора, и готовит манифест о передаче ему аласти и коромы, в обход своего сына.

скатерина II скончалась от инфаркта 6 ноябра 1796 года в возрасте шестидесяти семи лет. В период ее правления элачительно увеличилась государственная территория России, из 50 губерий 11 были приобретены в годы ее царствования, Населеиче страны увеличилось с 19 до 34 миллионов человек. Сумма государственных доходов выросла с 16 до 68 миликонов рублей (маселение увеличий сыпосы вые в четыре раза). Были построены 14 новых городы (более 4 городы в толь новых городы (более 2 по двогоды в тол на протяжении всего царствования). Были оздано более 20 двогоды атол на протяжении всего царствования). Были оздано более 20 двогоды от толь на толь на

Задолго до кончины Екатерина составила зититарию для своего будущего надгробия: «Здесь похоится катерина Вторая. Она прибыла в Россию в 1744 году, чтобы выйти замух за Втера III. В четирнадцать лет она приняла троякое решение: поправиться своему супруту, Егизавете и народу. Она не упустила ниченах скуче и одиносетза, побудили услежа. Восеннадцать лет, исполненнах скуче и одиносетза, побудили мас студен и одиносетза, вобуди на российский писто, исполнентериальное бала голому и одиноми поданным счастье, свободу и мароссийский писто, и об на легко прощала и инжого не ненавидела. Она была снисодительна, побила жизнь, отличалась веселостью нрава, была стинной республиканкой по своим убеждениям и обладала добрым сердщем. Она имела друзей, работа давалась ей легко. Ей нравились светские развлечения и искусства». С

### ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОДЧИК

Михаил Баженов

АНГЛИЙСКИЙ, РУССКИЙ, КИТАЙСКИЙ ЯЗЫКИ

Сертифицированные и нотариально завереные

### ПЕРЕВОДЫ

юридические, технические, медицинские тексты документы, справки, дипломы

договоры, контракты

УСТНЫЕ ПЕРЕВОДЫ ПО ДОГОВОРЕННОСТИ КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ ГАРАНТИРУЕТСЯ

Телефон: 206-909-2616 Факс: 206-448-2250 E-mail: bajenov@msn.com Владимир Набоков

Материалы рубрики ЖЗЛ подготовил Ф.Аистов

### Волшебник слова

й в России, получивший образование в Англии, где я изучал французскую литературу перед тем, как на пятнадцать лет переселиться в Германию. голова разговаривает по-английски, мое сердце – по-русски, и мое ухо – по-французски». ...Моя голова разговаривает по-аг B.B. Hafiorop

110 лет назад, 5 мая 1899 года, в Петербурге в семье государственного деятеля, члена I Государственной думы от кадетской партии, впоследствии Управляющего делами Временного правительства Набокова Владимира Дмитриевича родился сын Владимир. Мать Елена Ивановна при-надлежала к известному аристократиескому роду Рукавишниковых, Дед. Дмитрий Николаевич, был министром юстиции в правительствах Александра II и Александра III и отличался твердой

приверженностью закону и праву. Выросший в одной из богатейших семей России, окруженный любов взрослых, получивший превосходное домашнее образование («научился итать по-английски раньше, чем по русски», серьезно увлекся знтомологи-ей, шахматами и спортом), Володя прожил счастливые детство и юность, воспоминания о которых будут постоянно возникать на страницах его книг.

Окончил Тенишевское училище, одно из лучших учебных заведений Петербурга. В 1916 году опубликовал свой первый сборник стихотворений.

Первую любовь, которую в разных своих книгах Набоков называл Тамарой, Машенькой или Люсет, на сам деле звали Валей, Валей Шульгиной. Все те девочки на пляже в Биаррице прелестные, нежные, которых Набоков позже опишет в «Лолите» с такой яркостью, что действительно впору булет обвинять в педофилии его, а не Гум-берта, – все они были лишь ее пред-шественницами.

Шульгины снимали дачу в Рожде-вене – там было имение, принадлежавшее дяде будущего писателя. Они встречались в старом парке – шестнад цатилетний Владимир, живший непода леку, и пятнадцатилетняя Валя. Впер вые он увидел ее в июльский день, ког да кругом сияло и зыбилось лето, а где то далеко и неощутимо уже второй год тянулась война. «Она была небольшого роста, с легкой склонностью к полноте, что, благодаря гибкости стана да те, что, олагодаря гиокости стана да тонким щиколоткам, не только не на-рушало, но, напротив, подчеркивало ее живость и грацию...» Ее чертами он наделял потом почти всех своих геро-инь. Очень скоро жизнь без Вали стала мизь. Очень скоро жизнь оез вали стала казаться Набокову физической невоз-можностью. Он говорил, что женится на ней, как только закончит учебу, она смеялась: «Ты нарочно говоришь глупости». В «Других берегах» он напишет о гувернере, пытавшемся подсмотреть за их объятиями в подзорную трубу, о том, как после переезда в Петербург эта любовь «дала длинную тонкую трещину» и как трещина эта стала почти незаметной на следующее лето. А по-том – разрыв. Набоков утверждал, что не помнит, как, почему это случилось. С попытки воссоздать эту любовь на бумаге начнется литературная биогра-фия Набокова. Темный румянец Вали, ее татарские горящие глаза живут во всех его текстах.

В 1917 году Набоковы переехали в Ялту, но еще до этого роман с Валей умер, высох. Было еще какое-то письмо от нее, одна мимолетная встреча, но из зтой куколки никогда не вылупится бабочка. «Когда я думаю о моей любви к кому-либо, у меня привычка прово дить радиусы от этой любви, от неж ного ядра личного чувства к чудовищно ускользающим точкам Вселенной» - признавался Набоков. В тот момен самой ускользающей точкой Вселе ной была Россия, страна, одарившая его восприимчивостью, чувством языка и ощущением отчаяния. Валя, ее смех, ее говорок, блеск ее глаз навсегда бу-дут связаны для Набокова с Россией. «Потеря родины оставалась для меня равнозначной потере возлюбленной», -скажет он, описывая, как в Ялте ощутил горечь и вдохновение изгнания, держа

в руках Валино последнее письмо. Октябрьская революция с ее идеями преобразованиями заставила семью Набоковых в 1919 году навсегда по-кинуть Родину. Некоторые из семей ных драгоценностей удалось вывезти с собой, и на эти деньги семья жила в Берлине. Здесь Владимир Дмитриевич стал соредактором новой калетской га зеты «Руль», успев напечатать ранние литературные опыты сына.

Будущий писатель уехал в Англию хорошо знакомую с детства страну, что-бы продолжить образование. За три гожен найти работу. Карьера банковско-го служащего Набокова длилась всего три дня. Неудивительно, что родители Светланы решают расторгнуть помолв-ку. Но Набоков не приходит в отчаяние, он пишет стихи о любви и переводит

И вот в мае 1923 года, через три ме-сяца после расставания со Светланой, на одном из благотворительных балов он впервые увидел Веру Слоним, свою будущую жену. Потом он скажет в «Даре»: мало того, что она «была остро-умно и изящно создана ему по мерке очень постаравшейся судьбой, но оба они, образуя одну тень, были созданы по мерке чего-то не совсем понятного, но дивного и благожелательного, бес-

сменно окружавшего их». Судьба и вправду очень старалась, плетя узоры, заманивая Набокова и плетя узоры, заманивая наоокова и Веру в свои сети. Вера была знакома с мальчиками из Тенишевского учили-ща, где учился Набоков, но его не знала; она работала в издательстве, куда он приходил, но ее как раз не было на месте; наконец, она знала его стихи. Теперь он писал только для нее, она перепечатывала рассказы на машинlepeз два года такой идиллической

жизни они поженились.
Он стал зарабатывать репетиторством – давал уроки тенниса, бокса, английского и французского языков. Получал небольшие гонорары за свои шахматные задачи, изредка снимался

в немецком кино.

Литературная известность пришла к Владимиру Владимировичу Набокову после выхода в свет в 1926 году романа «Машенька» (под псевдонимом В.Сирин). Отношения с эмигрантами литераторами не сложились, друзей у него не было. Только к Ходасевичу на протяжении всей жизни сохранил хоро ее и ровное отношение. В этот период гли написаны рассказ «Возвращение

овли написаны рассказ «Возвращение Чорба», повесть «Защита Лужина», ро-маны «Камера обскура», «Отчаяние», «Приглашение на казнь», «Дар». В 1937 году писатель уезжает из фа-шистской Германии, поласвыс за жизы-жены и сына. Кто-то из знакомых Набо-кома правилительного из висомых набокова писал, что «жене своей он, веро-ятно, ни разу не изменил... знал только одно свое мастерство». Но была одна любовь в его жизни, которая чуть было не разрушила семью.

я - жена и маленький сын Дми Семья – жена и маленький сын дми-трий были вынуждены уехать из Гер-мании в Прагу: Вера была еврейкой, а фашистский режим уже заявлял о се-бе. Набоков жил в Париже, где и по-знакомился с Ириной Гевданини. Она славилась «черящинвыми связани» и писала стихи. А он тайно встре писала стихи. А он таино встречался с ней в Париже – и возвращался оттуда в Прагу. Целовал жену и ребенка, гу-лял с ними по паркам – и писал Ирине письма, в которых жаловался на «не-избежную вульгарность обмана». Веизоежную вульгарность обмана». Ве-ра долгое время инчего не знала или не хотела знать. Но объяснение все же состоялось. Вера сказала, что, раз На-боков влюблен, он должен немедленно вернуться в Париж. В письмах Набоков признался Ири-

не во всех прегрешениях и благодарил ее за наслаждение, которого не испы тал с другими. Но на разрыв с женой он пойти не смог, связь с Ириной была

Финал этого романа был не по набоковски пошлым. Семья писателя жила тогда в Канне, семейная жизнь вроде бы налаживалась. И вдруг при-езжает Ирина, без предупреждения появляется на каннском пляже – в тот момент, когда Набоков пришел с трез летним Митей для утреннего купания Она пытается объясниться, он просит ее немедленно уехать. Потом появля-ется Вера, семья уходит завтракать, а Ирина остается одна на пляже. Сразу после этой сцены Набоков отсылае Ирине ее письма и требует, чтобы она вернула все, что он ей писал.

Через много лет, направляясь в Швейцарию, разбогатевший, но очень прижимистый Набоков пошлет умирающей от нищеты Ирине Гваданини чек на скромную сумму. С той каннской встре-чи они не виделись никогда. Он выбрал

семью, покой и успех. В 1940 году немцы вошли во Фран-цию. Больше медлить было нельзя – Набоков на последние деньги покупа-ет билеты в Америку. Через много лет, вернувшись в Европу, он никогда не пересечет границу Ге

нословном ущелье, в горах Аризоны. Семейная жизнь моя совершенно без-облачна... Работа моя упоительная... Погружаться в дивный хрустальный мир микроскопа, где царствует тишина, ограниченная собственным горизонтом, ослепительно белая арена – все это так завлекательно, что и ска-

В то же время он продолжает много писать. Блестящий ум и превосходное чувство юмора позволили Набокову стать отличным писателем. Характер: ной особенностью его произведений были не столько живость образов, идей и закрученность сюжета, сколько виртуозное владение английским - язы для него не родным.

Первый англоязычный роман - «Истинная жизнь Себастьяна Найта», за-тем последовали «Под знаком незаконнорожденных», «Другие берега», «Пнин». Знаменитая «Лолита», объяв-ленная цензурой «порнографической», парадоксальным образом превратила Набокова в писателя с мировым именем. Роман был написан и на русском, и на английском языках и принес автору материальную независимость. «Исповедь светлокожего вдовца» принесла около четверти миллиона долларов ещи 200 тысяч писатель получил за работу над зкранизацией. Благодаря «Лолите» Набоков смог позволить себе то о че давно мечтал: например, жить в отеле

Американским писателем Влали мир Набоков может быть назван весь-ма условно – равно как и русским пима условно – равно как и русским пи-сателем тоже. В действительности он не был ни тем, ни другим – являя со-бой уникальный в литературе XX века тип писателя-космополита, все творчество которого пронизано тщательно им скрываемым чувством бездомности. Набоков – также единственный в сво-ем роде пример писателя, достигшего равного совершенства в своих произведениях, созданных как на русском, ак и на английском языках. В 1959 году Владимир Владимиро-

вич Набоков возвращается в Европу. С 1919 года у него не было своего дома. Он жил в пансионатах, снимал квартиры, занимал профессорские коттеджи и, наконец, шикарный «Палас-отель» в Монтрё (в Швейцарии) стал его последним пристанищем.
В начале своего швейцарского за

творничества он еще езлил по Евр сын Набоковых Дмитрий учился в Ми-лане оперному искусству), приезжал и в Америку. Но его манили европей-ские бабочки, а Женевское озеро на закате было чудо как хорошо. Набоков собирался (так и не собрался) излать несколько знтомологических трудов: научный труд о европейских бабочках и альбом произведений живописи, где будет представлена зволюция изобра-жения бабочек в картинах художни-

В 1964 году он опубликовал свой перевод на английский язык «Евгения Онегина» А.Пушкина (в четырех томах собширными комментариями). Перевел на английский язык также лермонтов ского «Героя нашего времени», «Слово о полку Игореве», многие лирические стихотворения Пушкина, Лермонтова Тютчева. В 1969 году печатает роман «Ада», вызвавший огромный успех. Из талантливого русского прозаика, развившегося после революции за по лами России, Набоков превратился в

американского писателя. Набоков – писатель-интеллигент превыше всего ставящий игру вооб-ражения, ума, фантазии. Вопросы, которые волнуют сегодня человечество - судьба интеллекта, одиночество и свобода, личность и государственный строй, любовь и безнадежность, – он преломляет в своем, особенном, ярком метафорическом слове. Стилистиче ская изощренность и виртуозность На-бокова резко выделяет его в традиционной литературе

«Зачем я вообще пишу? – размыш-лял Набоков – Чтобы получать удоволь-ствие, чтобы преодолевать трудности. Я не преследую при этом никаких со-циальных целей, не внушаю никаких моральных уроков... Я просто люблю сочинять загадки и сопровождать и изящными решениями».

Великолепный знаток всей миро вой литературы (резко отрицавший чье-либо на себя влияние), оодивший-



рассчитывая все на много ходов вперед. Когда Белла Ахмадулина навестила Набокова в Швейцарии перед его смертью, по ее свидетельству, он сказал: – А жаль, что я не остался в России,

vexaл.

Жена Набокова покачала головой:

– Но ведь тебя наверняка бы там сгно

или в лагерях. Не правда ли, Белла? И вдруг Набоков покачал головой: Кто знает, может быть, я выжил

бы... Зато потом я стал бы совсем дру гим писателем и, может быть, гораздо

А ведь долгое время он настойчиво повторял, что его не интересует про-исходящее в России и вернутся или нет его книги на родину. Но если ему на самом деле было на это наплевать почему же он тогда проделал такой гигантский труд, переводя "Лолиту" на русский?.. Историческая справедливость свершилась – книги Набокова вернулись в Россию, но она навсегда останется виноватой перед теми своими детьми, которых позволила отнять от груди своей»

русском варианте мемуаров Набокова «Другие берега» есть неожидан-ная вставка, рассекающая то сбивчи-вый, то плавный поток раскрепощенной памяти: «Мое давнишнее расхождение с советской диктатурой никак не связа-но с имущественными вопросами. Презираю россиянина-зубра, ненавидяще-го коммунистов, потому что они, мол, рали у него деньжата и десятины Моя тоска по родине лишь своеобраз ноя тоска по родине лишь своеоораз-ная гипертрофия тоски по утраченно-му детству». И дальше: «Выговариваю себе право тосковать по зкологической нише – в горах Америки моей вздыхать по северной России».

Владимир Владимирович Набоков скончался 12 июля 1977 года в Монтрё в возрасте 78 лет. Похоронен на клад-

бище в Кларане (близ Монтрё). О своей посмертной судьбе он напи-сал без сомнений:

«...тень русской ветки будет колебаться на мраморе моей руки».

Последнее произведение великого исателя: «The Original of Laura» (мож но перевести как «Происхождение Лау ры»). За восемь месяцев до своей смер ти Владимир Набоков писал одному из своих корреспондентов: «Мне нена вистна мысль о том, что читатели уви дят работу, которую я завершил в уме, а не на бумаге». Он оставил завещание, в котором распорядился уничтожить рукопись после его смерти. Влова писа-

нила последнюю волю мужа и завещала перед собственной смертью в 1991 году сделать это своему сыну.

Сын писателя, оперный певец Дмитрий Набоков, отзывался о незавер шённом проекте отца, как о «самом выдающемся» произведении писателя Он хотел поместить рукопись в каком-нибудь университетском архиве, музее ниоудь университетском архиве, музее или фонде, чтобы доступ к ней имел лишь ограниченный круг учёных. Од-нако в своем письме, отправленном в ноябре 2005 года электронной почтой литературному обозревателю газеты «The New York Observer» Рону Розенбауму (Ron Rosenbaum), он говорит, что намерен уничтожить книгу перед своей смертью. Сообщалось также, что у книги было и другое рабочее название - «Dying is fun» («Умирать весело»). Но все же последний и доселе не-

известный читателям роман Владими-ра Набокова вскоре будут опублико-ван. Дмитрий Набоков, решил нарушить волю отца и опубликовать роман, написанный по-английски. Рукопись, которую за 30 лет ее существования прочитало не более 5-6 человек, успе-ла стать мифом литературной истории, скандалом. Все эти годы роман лежал в швейцарском банке, отданный туда на хранение Дмитрием Набоковым и его женой. И все это время вокруг «Лауры» курсировали слухи. Некоторые из био-графов Набокова советовали Дмитрию не перечить воле отца и сжечь роман По словам российского переводчика Сергея Ильина, новый роман Набокова не оправдываеттех ожиданий, которые на него возлагают: «Никакой лишней славы Набокову это не принесет... и это нетотуровень Набокова, к которому мы

привыкли», – сказал Ильин. В литературных кругах от публика-ции ждут скандала. Французская газета чим жду скандала французская газача «Монд» поспешила назвать неизвест-ную книгу Набокова «бомбой замед-ленного действия». «Я не хочу войко в историю литературы с клеймом под-жигателя, – сказал Дмитрий Набоков. – Если отец действительно хотел, чтобы этот роман был уничтожен, он сделал бы этот сам. И то, что я в течение 31 года предавался гамлетовским сом ниям, происходило не из-за самой ру

Роман, написанный автором на 138 карточках, должен быть опубликован без переплета, чтобы читатель сам смог расположить главы по своему усмотре нию. «Для моего отца литература была игрой. И думаю, что публикация подобного рода его бы развлекла», - считает наследник.□



Выросший в одной из богатейщих смей России, окруженный любовыю вэрослых, получивший превосходное домашие образование («научился читать по-английски раньше, чем по ей, шажнатами и спортом), Володя про жил счастивые детство и оность, вос поминания о которых будут постоянию зозникать на страницах его снинг.

Окончил Тенишевское училище, одно из лучших учебных заведений Петербурга. В 1916 году опубликовал свой первый сборник стихотворений.

первам соорим с нахоживоремии.

Терваую любовь, которую в разных своих книгох Набоков называл Тамаром, Машенькой или Люсет, на самом деле звали Валей, Валей Шульгиной, 
все те девочки на пляже в Накорнице - 
прелестные, нехные, которых Набоков 
поэже опищет в «Люгите» с такой эркостью, что действительно впору будет 
боринать в пасофилии его, а не Гумберта, – все они были лишь ее предшественицация.

шественницами. Дачу в Рожде. 
Шультины симиали дачу в Рожде. 
Шультины симиали дачу в Рожде. 
жавшее дяде в старои парке — шествал, 
ветречализе в старои парке — шествал, 
вые он увидел е е в июльский день, кот 
одалеко и неощутимо уже второй год 
актуртом старои з ыбыпось тего, 
в старои день об 
подагом старои в старои парке 
в старои об 
рожде в старои день об 
подагом 
рожде в старои об 
рожде в старои об 
рожде 
в старои об 
рожде 
в старои об 
рожде 
в старои об 
рожде 
в старои об 
рожде 
в старои об 
рожде 
в старои об 
рожде 
в старои об 
рожде 
в старои 
рожде 
в старои об 
рожде 
в старои 
рожде 
рожде

ялту, но мау явисмовы переехатум разона с Валей учеро, высок было топо роман разона уклачаю о меей любам из этой кукломи никогда не вылутится бабочка, «Когда я думаю о меей любам исто ядра личного чувства и чудовищного ядра личного чувства и чудовищного уклользающим точкам Вселенной», признавался Набоков, В тот момент самой ускользающей точкой Вселенной была Рессия, страна, одарившая его восприничностью, чувством заыка и ощущением отчанния. Вала, ее смех, ее говорок, блеск ее глаз навсегда будут стазаны, ати Набокова с Россией, равнозначной потерь волюсь для меня разнозначной потерь волюсь для меня разнозначной потерь волюсь для меня разнозначной потерь ви приме за приме за приме в руках Валично последнее инским с

в руках Валино последнее письмо Оситебрьская революция се идении и преобразованиями заставила семью 1919 году навостра покинуть Родину. Некоторые из семейных драгоценностей удалось вывезти с собой, и на эти деньги семья жила в берлине. Здесь Владимир Дитириевич стал соредактором новой кадетской газтам «Рупь», услев манечатать ранние литературные опыты сына.

Будущий писатель уехал в Англию, хорошо знакомую с детства страну, чтобы продолжить образование. За три года он окончил Тринити-колледж в Кембридже, где изучал романские и славянские языки и литературу. С начала 1920-х годов молодой На-

С начала 1920-х годов молодой Набоков под псевдонимом Сирин тубликует в змигрантской печати свои стихи, перевод книги Кэрролла «Алиса в стране чудес», а затем и романы, которые вызывают яростные споры и взаимоисключающие мнения русской критики и собратьев по перу.

сключающие мнения русскои критики и собратые по перу. В марте 1922 года старший Набоков погиб, бросившись на террориста, стрелявшего в лидера другого крыла кадетской партии П.Н. Милюкова. Набоковсын потерял отца, а история России своего потенциального мемуариста.

В началие привовного мемуериста.
В началие приводеля к годов то Небосовмяздний оказация к то на то на то на мяздний оказация к то на то х они, образуя одну тень, были созданы по мерке чего-то не совсем понятного, но дивного и благожелательного, бессименно окружавшего их».

Судьба и вправару очень стафалась, плата узоры, заманивая Набосков и Веру в свои сети. Вера была знакома комплектом из Тенчивеского училища, гае учился Набоков, но ого не знааз, она рабоглав в издательстве, куда он приходил, но ее как раз не было не месте; наконец, она знала его стихи. Теперь он писал только для нее, она перепечатывала рассказы на машинке. Через два года такой идиллической маздим они поменциясь.

жизни они поженились.
Он стал зарабатывать репетиторством – давал уроки тенниса, бокса, английского и французского языков.
Получал небольшие гонорары за свои шахматные задачи, изредка снимался в немецком кино.

в немецком кино.

Литературная известность пришла к
Владимиру Владимировичу Набокову
подле выхода а свет в 1926 году романа «Машенька» (под псевдонимом
в В.Сирин). Отпошения с зимигрантамилитераторами не спожились, друзей у
него не было. Голько к Ходасевичу на
протяжения всей жизвин сохранил хорошее и ровное отношение. В этот период
были написаны рассказ «Возвращение
чроба», повесть «Защига Лукина», романы «Камера обскура», «Ставише»,
«Приглашение на казы», «Ставише».

маны «Камера обскура», «Стивяние», «Приглашение на казыв», «Тарит», в 1937 году писатель уезжает из фашистской Гервании, опасалса за жизнь жены и сына. Кто-то из знакомых Набокова писал, что «жене своей оп, вероятно, ни разун е изменил... знал только одно свое жизни, которая чуть было и праводения сенью.

не резульный сенью. 

не резульный сенью и мень учеть за Гертуйн бы в жен и мень учеть за Германии в Прагу: Вера быле ещрот за Германии в Прагу: Вера быле ещрот оббенью должени уже завератили себе. Набохов жил в Париже, гае и повыкомился с уфиной Гвадании. Она
спавилась «нерящиливыми связями» и
мела стихи. А он тайно встречался с
ней в Париже - и возвращался оттуда
в Прагу. Целовал жену и ребенка, гулял с ничи по паркам - и писал Ирине
посма, в которых жаловался на «незабежную вультарность обмань». Вера долгое время инчего не анала или
состоялось. Вера сизальной на несостоялось. Вера сизальной на неверичутся в Париж.

В писами Набохов призанался Иривернутся в Париж.

В писами Набохов призанался Ири-

В письмах Набоков признался Ирине во всех прегрешениях и благодарил ее за наслаждение, которого не испытал с другими. Но на разрыв с женой он пойти не смог, связь с Ириной была прекращем

Финал этого романа был не понабоковски пошлым. Семяя писателя жила тогда в Канне, семейная жизнь вроде бы налаживалась. И адруг прызежает Ирина, без предугреждения появляется на каннском пляже – в тог момент, когда Набоков пришел с трехлетним Митей для утреннего купания. Она пытается объясниться, он просит ее немедленно уежи того появляегся Вера, семья уходит завтракать, а Ирина остается одна на пляже. Сразу после этой сцены Набоков отсывает Ирине се письма и требует, чтобы она вернула все, что он ей писал.

Через много лет, направляясь в Швейцарию, разбогатевший, но очень прижимистый Набоков пошлет умирающей от нищеты Ирине Гваданиян чек на скромную сумму. С той каниской встречи они не виделись никогда. Он выбрал семью, покой и услех.

семью, покой и успех.
В 1940 году немцы вошли во Францию. Больше медлить было нельзя—Набоков на последние деньги покупает билеты в Америку. Черея много лег, вернувшись в Европу, он никогда не пересечет границу Германии: «Боюсо пожать руку убийце».
В первые годы жизни в Америке пи-

В первые годы жизни в Америке писатель порой доходил до стичания, перебиваясь случайной работой, но терпеливо и целеустремленно строил свой «америкаский дом», заводил полезные знаконства в «Нью-Йорке» и дутих престимых журнаясь, имогда не уникаясь и твердо отстаивая свои интересы. В сущности, он всегда знал, чего хочет, и решительно шел к своей дели.

ей цели. В 1945 году Набоковы получили В 1945 году Набоковы получили американское гражданство. Он читал лекции по русской и европаейской литературе в Уэльском колледже и Коргендълском университете, выпутстил ряд специальных исследований, эссе, комнитарие, работал в энтомологическом отделе Нью-Йоркского муже естеченной истории. В одном письме напишет: «Четыре дня в неделю провожу за микроскология в моей за микроскология в ноей за микроскология с ней за микроскология в ноей за микроскология в неделю на ней за микроскология в ней за микроскология ней за микроскология ней за микроскология ней за микроскология ней за микроскогия ней за микроскология ней за

были не столько живость образов, идей и закрученность сюжета, сколько виртуозное владение английским – языком для него не родным.

Первый англозамный роман — «Истинная жизы себастьям Найта», затем последовали «Под знаком недакомнорожденных», «Другие берега», «Пнин». Знаменитая «Полита», объявленная цензурой «пористрафической», парадоксальным образом превратиль набокова в писатела с мировым именем. Роман был написан и на русском, и на английском закаж и принес па копо четверти миллиона долларов, еще сетлосжоте одвора, это при за работу над экранизацией. Благодаря «Полите» набоков сим гозволить себе го, о чем давно мечтал: например, жить в отеле у озера.

у озера. Американским писателем Владимир Набоков может быть назваи весьма условно – равно как и русским писателем тоже. В действительности онбыл из тем на другим – являя собой уникальный в литературе XX века
тип писателя-космоложить, все твомтип писателя-космоложить, все твомтип писателя-космоложить, все твомми скрываемым чувством бездомности,
набоков – также единительный в своем роде пример писателя, достишего
равного сверешенства в своих произведениях, созданиях как на русском,
так и на английском языках.

так и на англииском языках. В 1959 году Владимирович Набоков возвращается в Европу. С 1919 года у него не было своего дома. Он жил в пансионатах, снимал квартиры, занимал профессорские коттеджи, и, наконец, шикарный «Палас-отель» в в Монтре (в Швейцарии) стал его поспедним пристаницем:

В 1964 году он опубликовал свой перевод на английский явык «Евгения перевод на английский явык тарех тома собщорным комментариям»). Перевен на английский явык также лерноитов-ского «Герон машего времени», «Споюз о полку Игореве», многие илические стихотворения Гушкина, Лернонтова, том предерения Гушкина, Лернонтова, в 1969 году печатает роман Астанатиливого русского продомика, развишегося после революции за пределами Росскии, Набоков превратился в зами всегом набоков перевятился в

американского писателя. Набоков — писатель-интеллигент, превыше всего ставящий игру воображения, уна, фантазии. Вопросы, которые волнуют сегодня человечество с-судьба интеллекта, одиночество и свобода, личность и тосударственный преполявта в сосем одеятили преполявта в сосем одеятили ская изощренность и витруозность Набокова резко выделяет его в традиционной литературе.

оннои литературе.
«Зачем в вообще пишу? – размышлял Набоков – Чтобы получать удовольствие, чтобы преодолевать трудности.
Я не преследую при этом никаких социальных целей, не внушаю никаких коморальных уроков... Я просто люблю 
сочинять загадки и сопровождать их 
изящными решениями».

въезда одинок. Вот что писал о Владимире Набокове Бетений Евтушенко: «Набоков – блистательный жактер, может быть, сляшком блистательный, как блещут хирургические инструменты, лагая на холодном мраморном столе в операционной. В его творчестве есть нечто от висячих садов Семирамиды, чых коруни питатогся не родной почвой, а самим воздухом, у которого нет родины. Навоков был этичомологом и шажатистом, и это тоже заметно в его творчестве.



булавки, или двигает их, как шахматы, рассчитывая все на много ходов вперед. Когда Белла Ахмадулина навестила Набокова в Швейцарии перед его смертью, по ее свидетельству, он сказал:

по ее свидетельству, он сказал:

– А жаль, что я не остался в России, уехал.

Жена Набокова покачала головой:

– Но ведь тебя наверняка бы там сгнопли в лагерях. Не правда ли, Белла?

И вдруг Набоков покачал головой:

— Кто знает, может быть, я выжил бы... Зато потом я стал бы совсем другим писателем и, может быть, гораздо лучшим...

лучшим...
А ведь долгое время он настойчиво повторял, что его не интересует прокоходящее в России и вергугся или 
нет его книги на родину. Но если ену 
не самом деле было на это наплевать 
почену же он тогда проделал такой 
гичантский труд, переводя "Ломкту" 
на русский?.. Историческая справедпивость серециялась - книги Набокова 
вернулись в Россию, но она навсегда 
сстанется виноватой перед теми своими детьми, которых позволила отнять 
от труди своём.

от груди своей».
В русской варианте мемуаров Набокова «Другие берега» есть неожиданная истажев, арессиающая то бивичвый, то плавный поток раскурепощенной вый, то плавный поток раскурепощенной амити, «Ме давиниме раскождение с советской диктатурой никак не свазанами» от синушественными вопросами. Презираю россиянина-зубра, ненавидящето коменуместа, потоку что они, мол, учето родине лишь своебразная гиперта, ил тоски по утраченному детству». И посмоти по утраченному детству» и посмоти не све право тосковать е Филовириа имие — в горах Америм мой вздыкать по свенорый россии.

Владимир Владимирович Набоков скончался 12 июля 1977 года в Монтрё в возрасте 78 лет. Похоронен на кладбище в Кларане (близ Монтрё).

бище в Кларане (близ Монтрё).

О своей посмертной судьбе он написал без сомнений:

сал без сомнений; «...тень русской ветки будет колебаться на мраморе моей руки».

Последнее произведение воликого писателя: «Не Опідпа об Lашта (мож но перевести как «Происхеждения Лау»)». За воселен меспцев до свей сверти Владимир Набоков писал одном узе своих корреспоидентов: «Нем еменье вистна мыслю о том, что читателя увинения мыслю о том, что читателя вистнения пределя пред

теля Вера после его кончины не исполнила последнюю волю мужа и завещала перед собственной смертью в 1991 году сделать это своему сыну.

– «Оулід із fun» («Умирать весело»).
 Но все же последній и доселе неизвестный читателям роман Владимира Набокова вскоре будут опубликован. Димгрий Набоковь, решил нарушить волю отца и опубликовать роман, 
написанный по-энглийски. Рукопись, 
которую за 30 лет ее существования 
прочитало не более 5-6 человек, успата стать мибом литературной истории, 
скандалом. Все эти годы роман лежал в 
швейцарском банке, отданный туда на 
хранение Динтрием Набоковым и его 
женой. И все это время вокруг «Пауры» 
курсировали слухи. Некоторые из 
бихженой. И все это время вокруг «Пауры» 
курсировали слухи. Некоторые из 
бихрафов Набокова советовали Динтрию 
не перечить воле отца и сжечь роман. 
По словам росийского переводчика 
Сергея Ильина, новый роман Набокова 
на ограварываетте сте хождений, которые 
на него возлагают: «Никакой лишней 
не ограварываетте сте хождений, которые 
на него возлагают: «Никакой лишней 
не ограварываетте сте хождений, которые 
на него возлагают: «Никакой лишней 
привыким», - сказали Лиым.

В литературных кругах от публика или ждут скандала, француская газага «Монд» поспешила назвать неизвестную книгу Набокова «бонобо заведаленного действия», «Я не хочу войти в историю литературы с клейном поджитателя, - сизала Днитрий Нобоков. сизарательно хотел, чтобы этот рокан был уничтожен, он сделал бы этот сем. И то, ито в в течение 31 бы этот сем. И то, ито в в течение 31 стова предвавлся гамлетовским соннаниям, происходило не из-за самой рукописи».

Роман, написанный автором на 138 карточках, должен быть опубликован без переллега, чтобы читатель сам смог расположить главы по своему усмотрению. «Для моего отца литература была игрой. И думаю, что публикация подобного рода его бы развлекла», – считает наследник. Д





### Новые технологии

втостроение вступило во второй век своего существо-Авания в условиях жесткой конкуренции. Победителя ми будут компании, которые первыми реализуют новые зкономически эффективные и экологически чистые технологии. Несколько месяцев назад я подробно рассказал о революционных преобразованиях, обусловленных внео революционнам и ресооразования, соотлавленных онс дрением в силовых агрегатах автомобилей разных техно-логических схем с электромоторами: гибридах с блоком батарей без выешней подазражди, гибридах с подазрядкой от бытовой электросети (система Plug-In) и электромоби-лах с пакетами итий-ино Натарей. Доля таких автомоби-лей на рынке пока незначительна, но она непрерывно будет расти и тем быстрее, чем выше поднимется стоимость нефти. Одновременно автостроители создают и другие технологии, которые по зкономической эффективности технологии, которые по экономической эдирек изинсти при производстве и эксплуатации, а также экологично-сти, должны превазойти названные и снять автостроение с нефтаной иглы. Думаю, что многим читателям интересны основные направления этих работ и практически реаль-ные в ближайшем будущем технологические схемы. Начну с злектромобилей с топливными злементами.

Электромобили с топливными элементами.

Это машины с злектромотором, который питается злек-тротоком, вырабатываемым топливными злементами. Схетротоком, вырабатываемым голиявыми элементами. Схе-матически, голиявый элемент передгавляет электрохи-мическую ячейку, в которой два электрода с катализа-тором разделены мембраной из протомопроинцемого полимера. Подваемый на анод под давлением водород распадается на электроны и положительно заряженные ионы—протоны. Электроны уходят во внешнюю цепь, об-зами электротом и мили запеля ужатом. На эктоле заме. разуя электроток и идут далее к катоду. На катоде электроны взаимодействуют с кислородом воздуха и протонами, прошедшими через полимерную мембрану, с образованием паров воды. В большинстве топливных элементов для многих созданных экспериментальных автомобилей в качестве мембран применяют фторсодержащие полимеры. Изучаются также углеводородные полимеры с функцио-нальными группами. Каждый отдельный электрохими-ческий злемент невелик по размерам и дает слабый ток напряжением 0,7 вольта. Для получения тока, способно-го вращать электромотор, применяют пакет из большого количества последовательно и параллельно соединенных элементов. Стоимость таких пакетов весьма велика, т.к. для быстрого распада молекулы водорода на протоны и для овстрого распада молекулы водорода е на проточь и электроны на аноде и реакции водорода с кислородом на катоде необходимы специфические катализаторы. Пока это платина или близкие к ней по химическом устроению палладий и другие платиноиды. Такие металлы весьма до-роги и на мировой рынок поступают с немногих предпри-ятий (самый большой из них Норильскинкевы). Эффективность действия катализатора во многом определяется площадью контакта, позтому перспективны технологии получения и применение в качестве электродов пористых материалов с адсорбированными наночастицами плати-ны. Во многих университетских и других лабораториях изучаются и иные пути снижения стоимости топливных элементов. Ввиду важности этих работ, они заслуживают отдельного рассмотрения.

Появление электротока при реакции водорода с кислородом наблюдали ещё в сороковых годах позапрошлого века. Практическое использование этой реакции началось через 100 лет для получения электроэнертии в космических аппаратах. Рабочая система для питания электромотора включает компрессор для подачи воздуха, устройства охлаждения и отвода воды и управляющий компьютер. При работе топливных элементов ничто не выделяется, кроме паров воды; соответственно и нет вывыдельных, кроме паров доды, соответственно и нег вы бросов углекислого и других парниковых газов (соедине-ний азота, серы, углеводородов). Первые образцы электромобилей с топливными элемен-

тами были продемонстрированы немецкой Daimler-Benz-в 1994 г. В 2005 г. компания показала заднеприводный четырехдверный Mercedes-Benz F600 Hygenius с кузовом

зксплуатационных испытаний 100 экземпляров Chevrolet

General Motors совместно с фирмой Shell Hydrogen и Honda Motor создали и открыли в престижном районе Большого Лос-Анжелеса на бульваре Santa Monica стан-цию, в которой при электролизе воды получают водо-род для заполнения (после сжатия) опустевших баллонов Chevrolet Equinox FCEV и седанов Honda FCX Clarity Установка для злектролиза воды размешена на плоской крыше станции. Там же проводятся беседы о топливных элементах и перспективах водорода, как автомобильного топлива. Первые две такие станции были ранее открыты в Нью-Йорке и столице страны Вашингтоне, В Южной Кали форнии, где в настоящее время эксплуатируется несколь-ко сот самых разных транспортных средств на водороде,

троится еще две такие станции.

Ford Motor работает над созданием водородной технологии с начала девяностых годов. С 2001 г. компания пологии с начала девяностват годов. с 2001 г. компания по-казала несколько вариантов электромобилей с тогливны-ми элементами и пакетами никель-металлогидридных или литий-ион батарей. Лучший из них с литий-ион батареями по зффективности соответствует стандарному автомоби-лю с удельным пробегом 41 миля на галлон бензина. В 2004 г. Ford Motor собрал первую опытную партию седа-2004 г. Ford Motor собрал первую опытную партим седа-нов Ford Focus FCV с толимеными элементами компании Ballard Power Systems (штаб-квартира в Ванкуерее в Ка-наде). Последням создана в 1979 г., а с 1983 г. занимается исключительно толимеными элементами и является одним из мировых лидеров по производству электрохимических систем для автогрения. В 2005 г. 30 электромобилей Ford Focus FCV направлены на дрожимые испытания в семь городов США в 2008 г. Ford Motor показал электро-номител в толимент в 1870 г. Ford Motor показал электро-номител в толимент в 1870 г. Ford Motor показал электро-стик 4,5 кг сматого водорода под давлением 350 бар на-толикта в датомобите в стециальном Танке, Когда 40% ходится в автомобиле в специальном танке. Когда 40% электрознергии, запасенной батареями при включении в злектросеть, использовано, для их подзарядки подключа электросеть, использованог, для их подагрядки подагляча-отся топливные элементы. В 2007 г. на седане Ford Fusion Hydrogen 999 с толивными элементами канадской Ballard Power Systems на высохшем соленом озере в штате Юта был установлен рекорд скорости для электромобилей с водородом 207 миль/час.

зодородом 207 миль/час. Японский автоконцерн Toyota Motor собирает неболь-шие экспериментальные партии вседорожников Toyota FCHV-4 с фирменными топливными злементами на сжатом водороде. Для демонстрации зффективности и надежно-сти своих разработок компания осенью 2007 г. организо-вала семидневный пробег такой машины по северомериканскому шоссе протяженностью 2300 миль из Fairbanks (Alaska) в Vankouver (British Columbia, Canada). Сжатый водород для подзарядки везли на двух машинах сопровождения. Расстояние между двумя подзарядками составля-ло 300 миль и более.

К текущему 2009 г. каждая крупная автокомпания имеет свои модели электромобилей на водородном топливе. В одной статье нет необходимости их все называть, т.к. они создавались для исследовательских и опытных работ. На создавлись для исследовательских и отвітнах расот. тів дорожные и эксплуатационные испытания переданы толь-ко седаны Ford Focus FCV, вседорожники Chevrolet Equinox FCEV и седаны Honda FCX Clarity. Японская Honda Motor с 2007 г. ежегодно передает в аренду частным лицам в Южной Калифорнии по несколько десятков электромобилей с топливными злементами и одним большим танком со сжатым до 350 бар водородом. В 2009 г. четырехместный переднеприводный седан Honda FCX Clarity длиной 483 см и шириной 185 см собирают с электродвигателем 136 л.с., фирменным пакетом топливных элементов четвертого по-коления (V Flow) и блоком литий-ион батарей. Крутящий коления (у гіом) и отоком литим-чин осі ареж. - Мутиция момент двигателя при его включения (25 Нм. Стоимость арежды на три года 600 долларов в несяц. Пробег между двуня подзарядками 27 мину. Потребление водорода эквивалентно удельному пробегу с безаниковым двигателем біликок момености го-







нефтяной иглы. Думаю, что многим читателям интересны основные направления этих работ и практически реальные в ближайшем будущем технологические схемы. Начну с электромобилей с топливными элементами.

Электромобили с топливными элементами. Это машины с электромотором, который питается электротоком, вырабатываемым топливными элементами. Схематически, топливный элемент представляет электрохи-мическую ячейку, в которой два электрода с каталиэатором разделены мембраной из протонопроницаемого полимера. Подаваемый на анод под давлением водород распадается на электроны и положительно заряженные росподастку на электроны уположительно зарженные ионы—протоны. Электроны уходят во внешнюю цепь, об-разуя электроток и идут далее к катоду. На катоде элек-троны взаимодействуют с кислородом воздуха и протонароль взаимодеи, вую С кислородом воздухе и пригона-им, грошедими через полимерную межбрану, с образо-ванием паров водь. В большинстве топливных элементов для многих созданных экспериментальных автомобилей в качестве мембран применяют фторсодержащие полимеры. Изучаются также углеводородные полимеры с функциональными группами. Каждый отдельный электрохимический элемент невелик по размерам и дает слабый ток напряжением 0,7 вольта. Для получения тока, способного вращать электромотор, применяют пакет из большого количества последовательно и параллельно соединенных элементов. Стоимость таких пакетов весьма велика, т.к. для быстрого распада молекулы водорода на протоны и электроны на аноде и реакции водорода с кислородом на катоде необходимы специфические каталиэаторы. Пока это платина или блиэкие к ней по химическому строению палладий и другие платиноиды. Такие металлы весьма дороги и на мировой рынок поступают с немногих предприятий (самый большой из них Норильскникель). Эффективность действия катализатора во многом определяется площадью контакта, поэтому перспективны технологии получения и применение в качестве электродов пористых материалов с адсорбированными наночастицами платины. Во многих университетских и других лабораториях изучаются и иные пути снижения стоимости топливных элементов. Ввиду важности этих работ, они эаслуживают

элементов. Ввиду важности этих равот, они эаслуживают отдельного рассмотрения, Появление электротока при реакции водорода с кис-породом наблюдали ещё в сороковых годох позапрошло-го века. Практическое использование этой реакции на-чалось через 100 лет для получения электроэнергии в космических аппаратах. Рабочая система для питания электромотора включает компрессор для подачи воздуха, устройства охлаждения и отвода воды и управляющий компьютер. При работе топливных элементов ничто не выделяется, кроме паров воды; соответственно и нет выбросов углекислого и других парниковых газов (соедине-

ний азота, серы, углеводородов).
Первые образцы электромобилей с топливными злементами были продемонстрированы немецкой Daimler-Benz. в 1994 г. В 2005 г. компания показала заднеприводный четырехдверный Mercedes-Benz F600 Hygenius с кузовом

Ford Motor pa6d логии с начала девяностых годов. С 2001 г. компания пологии с начала девяностых годов. С 2001 г. компания по-казала несколько вариантов электромобилей с топливны-ми элементами и пакетами никель-металлогидридных или литий-ион батарей. Лучший из них с литий-ион батареями литий-ион батарей. Лучший из них с литий-ион батареами по эффективности соответствует стандариому автомобыло с удельным пробегом 41 миля на галлон бензина. В 2004 г. Ford Motor собрал первую опытную партию седанов Ford Focus FCV с топливными злементами компании Ballard Power Systems (штаб-квартира в Ванкуерея Канаде). Последняя создана в 1979 г., а с 1983 г. занимается исключительного готливными злементами калариство андиментами компании Сиспомительного готливными злементами калариство дини сиспомительного готливными злементами калариство дини сиспомительного готливными в занижение сиспомительными в топливными калариство дини в топливными калариство для в топливными калариство в топливными ка Систем для автостроения. В 2003 т. 30 злектроимовиям семь городов США. В 2008 г. Ford Motor показал электромомите мобиль Ford Edge с системой Ну Series Drive, предусматривающей возможность подаврядки от бытовой электроходится в автомобиле в специальном танке. Когда 40% электроэнергии, запасенной батареями при включении в электросеть, использовано, для их подзарядки подключаэлектросеть, использовано, для их подзарядки подключа-ются топливные элементы. В 2007 г. на седане Ford Fusion Hydrogen 999 с толивными элементами канадской Ballard Power Systems на высохшем соленом оэере в штате Юта был установлен рекорд скорости для электромобилей с водородом 207 миль/час.

Японский автоконцерн Toyota Motor собирает неболь шие экспериментальные партии вседорожников Toyota FCHV-4 с фирменными топливными элементами на сжатом водороде. Для демонстрации эффективности и надежно-сти своих разработок компания осенью 2007 г. организо-вала семидневный пробег такой машины по северомериканскому шоссе протяженностью 2300 миль из Fairbanks (Alaska) в Vankouver (British Columbia, Canada). Сжатый водород для подэарядки везли на двух машинах сопровождения. Расстояние между двумя подзарядками составля-

К текущему 2009 г. каждая крупная автокомпания имеет свои модели электромобилей на водородном топливе. В одной статье нет необходимости их все наэывать, т.к. они создавались для исследовательских и опытных работ. На дорожные и эксплуатационные испытания переданы толь-ко седаны Ford Focus FCV, вседорожники Chevrolet Equinox FCEV и седаны Honda FCX Clarity. Японская Honda Motor с 2007 г. ежегодно передает в аренду частным лицам в Южной Калифорнии по несколько десятков электромобилей с топливными элементами и одним большим танком со сжатым до 350 бар водородом. В 2009 г. четырехместный переднеприводный седан Honda FCX Clarity длиной 483 см и шириной 185 см собирают с электродвигателем 136 л.с., фирменным пакетом топливных элементов четвертого по-коления (V Flow) и блоком литий-ион батарей. Крутящий момент двигателя при его включении 255 Нм. Стоимость аренды на три года 600 долларов в месяц. Пробег между двумя подэарядками 270 миль. Время перезарядки 3—5 минут. Потребление водорода эквивалентно удельному пробегу с бенэиновым двигателем блиэкой мощности го



2015 годами. Танк со сжатым водородом расположен сзади второго ряда сидений. Запас хода 250 миль. Расход топли-ва в пересчете на бензин зквивалентен 81 миль/галлон.

ва в пересчете на систами закивалентен от импъ/галлон. В 2002 г. американский велетаl Моток показал пяти-местный четвърехдверный седан СМ НҮ-WIRE общей дли-ной 495 см. Под полом салова непосредственно в струк-туре шасси были размещены 200 топливных элементов, в которых водород из трёх баллонов высокого давления реагировал с киспородом воздуха. Трёхфазный асикирон-ный движатель. 30 л. г. по привода горождини колок-биреатировал с киспородом воздуха. Трёхфазный асикихрон-ный двигатель 80 л.с. для привода передник колес был расположен под капотом. Рупевое колесо зазèненено на штуравл. Всё управление осуществляется по проводам, по которым синнал от соответствующих клавиш на штур-вале передаётся току или иному электромногору (система управления divise by-wire). В конце 2007 г. Gehreral Motors начал дорожные испытатими (премущиственно в Южной начал дорожные испытатими (премущиственно в Южной рожников Chevrolet Equilhox FCEV са лектромогором 44 л.с. и блюком николь-металиогориализы Катараей. Коутация и и блюком николь-металиогориализы Катараей. Коутация рожников Chevrolet Equihox FCEV салектромотором 94 л.с. и блоком николь-металлогиарияных батарей. Крутащий момент в момент включения электромотора 326 Нм. Три баллона с-1,2 кт сжатого до 700 бар водорода расположены под задними сидениями. Время разгона при трогании с честа до скоросты бо миль/час -9,2 сек. Маскомальная скорость 100 миль/час. Запас хода между заправками балоно 160 миль/час. Запас хода между заправками балоно 160 миль/час. Запас хода между заправками бал года General Motors направила для трежмесянных режмесяных премеженных на правила для трежмесянных премежения между за правила для трежмесянных премежения между за правила для трежмесянных премежения премежен

род/шоссе 79/68 миль/галлон. Honda FCX Clarity прошел государственную сертификацию в Arencrae по охране окружающей среды США (Environmental Protection Agency, EPA) и получил раэрешение на повседневную эксплуатацию частными лицами. До окочания 2010 г. Honda Motor планирует передать на эксплуатацию 200 экэемпляров Honda FCX Clarity.

Несколько приведенных примеров, а также испытания иоделей немецкой ВМW и японской Mazda с применением водорода, как топлива, в двигателе внутреннего сгорания, показывают, что за последние годы достигнут эначитель-ный прогресс в создании легковых и других транспортных средств, включая междугородние автобусы, с использованием водорода. Пока высокая стоимость и недостаточная экономическая и энергетическая эффективность существующих технологий получения водорода сдерживают начало его промышленное применение в автостроении. Тем не менее, европейское правительство (Еврокомиссия) полагает, что к 2040 году до 35% продаваемых в Европе автомобилей будет применять в качестве топлива водо род. Блиэкую поэицию занимают специалисты Японии и Кореи. Поэтому следующую статью я посвящу новым технологиям получения водорода (в том числе и из воды непосредственно в автомобиле).

(Продолжение следует).



2009

(425) 821-3741

по ипотечным кредитам

модификация банковских займов

ВСЕГДА ГОТОВЬ

### C ИКРОЙ ЧАИ

не только как гениального певца, но и как большого любителя поесть. По их свидетельствам, Федору Ивановичу и в этом не было равных...

#### Воспоминания о селедке

федор иванович шалялин последных. В годы жизни провел вдали от родины. В Париже у него был дом, достаток, здесь жила его семья. Но без России Шаляпин не чувствовал себя счастливым. Все во-круг было чужим. За обедом с изысканными блюдами из необычных продуктов

ными олюдами из неооычных продуктов Шаляпин признавался, что ему до смерти надоели все эти деликатесы. Шаляпин болел. «Мне бы хотелось вы-пить рюмку водки и закусить селедкой. Просто – селедкой с луком. Не дают... А живи я сейчас во Владимирской губерживи и семача во владимириском гуовр-нии в своем доме, где пахло сосной, ле-сом, – я бы выздоровел. Как я был здо-ров! Помню, проснешься утром, сойдешь вниз из светелки. Кукушка кукует. Раз-денешься на плоту и кулаешься. Кака вода — все дно видно! Рыбешки кругом вода – все дно видног мысешки кругом плавают. А потом пьешь чай со сливка-ми. Какие сливки, баранки!.. Да, это был рай!.. Почему мы не в России?» Но прошлая Россия жила лишь в вос-поминаниях. И милые сердцу образы, за-

пахи, звуки - все они остались там, в прежней России. У нее был свой, осо бенный вкус.

Капустная похлебка с уткой (4 порции)

300 г мяса утки, 0,25 кочана кваше-ной капусты, 1 морковь, 50 г корневого сельдерея, 2 небольшие картофелины 50 г бекона, 1 ст. л. муки, молотый чер-

что делать: Мясо утки хорошо промыть, нарезать небольшими кусочками, поместить в ка-стрюлю, влить 1 л холодной воды и по-ставить на огонь. Морковь и сельдерей очистить, нарезать брусочками. Квашеочистив, нарезать орусомений, кваше-ную капусту нашинковать. Довести до кипения, добавить квашеную капусту, морковь и сельдерей. Дать вновь заки-петь, варить 10 мин. Картофель очистить, нарезать кубиками среднего размера, добавить в кастрюлю. Шпик нарезать дооваить в кастролю. шлик нарезать мелким кубсиками, спегка обжарить на сковороде, добавить муку, перемешать. Когда картофель будет почти готов, добавить заправку из шпика и муки в по-хлебку. Готовить еще 2-3 мин. Подать, заправив молотым чертым перцем.

#### «Мое место у буфета»

место у оуфега» (етстве самыми счастливыми днями те, когда в доме многочисленной и Шаляпиных готовили «вкусную — настаивали на квасе похлебку с конопляным маслом, солеными огурца-ми, луком. Раз в месяц дети с наслаждеми, луком. Раз в несяц дети с наслажде-неме скотрели, как нать педира из доби-мые пельмени. Когда Федорусталня двея рять зработ, (приходилось просушвать и выколачивать как) он, едав полус-пать себе, братишке и сестрение халау, стать саморамием серцыя задати, когда же она начиет таять, наполняя рот мо-лочной сладостью.

на начнет то...., ой сладостью. роятно, не слишком сытое детство, да и требования могучей фигуры сдела-ли Шаляпина большим любителем по-

Уже ставший знаменитым молодой Шаляпин получал приглашения отобе-дать в барских домах. Некоторые угоще-

ния вызывали у него тихии испуг. Раз он изумился, наблюдая за товарищем, ко-торый обильно поливал какую-то траву маслом и уксусом и называл это загадоч-ное блюдо салатом. Еще интереснее ока-залось блюдо, которое подавали на первое: темно-зеленая жидкость с цел вое: темно-зеленая жидкость с цельім курніныя яйцом. Не услел Федор Ива-нович нажать на него ложской, как яйцо выпрытнулю из тарелки на чистую ска-терть. Ничуть не снутившись, гость взял его палывами и отправил обрать в лет-ние циг. А сидевшие рядом либотактично омучали, ябо сутыбскої соверами ему сметь по падами в мистовали ему сметь по падами в мистова сметь по падами в падами сметь по падами сметь падами сметь по падам то время довольно провинциальный, за-

лаков я ел стерляжью уху в два нава ра. Так вот, Витге и все, которые с ним, в орденах, лентах, такой, брат, ухи не едали! Хорошо здесь». Чего еще желать – есть уху с калачом и вольно сидеть в

Шумные рестораны Шаляпин недолюшунные рестораны шалялин недолю-бливал. Там он сразу становился объек-том всеобщего внимания. Компании под-выпивших господ беспретанно предла-гали выпить с ними и, конечно же, спеть-«Удем отскода», — мрачно говорил Фе-дор Иванович, и лучше было с ним не спорить. В Париже утонченная публика за изысканным столом пыталась вести с ним возвышенные разговоры об ис-кусстве, чем приводила великого певца

ярость. Шаляпин по паспорту был крестьянином и барином себя никогда не считал. Его большой друг художник Коро-вин вспоминал, как в "Ярославле Федор Иванович решил отведать свежей икры прямо в рыбной лавке. Лавочник тут же распотрошил осетра, выгреб икру ложкой, поставил миску и соль в бураке перед Шаляпиным и подал калачи

ред Шаляпиным и подал калачи. Дома, в Москве, Федор Иванович любил после бани заехать к Филиппову ку-пить баранок, калачей, к Белову - два фунта (а это почти килограми!) икры салфеточной. Сидел за чаем в халате. Калачи, баранки клал на конфорку самовара, гил чай, выгивал весь самовар и съедал всо икру. Невероятная способность!

#### Заяц с маслинами

Что нужно:

1 кг подготовленного мяса зайца вместе с костями, 1 ст. л. сушеного тимьяна,
1 головка чеснока, 1 ст. л. растительного
масла, 0,5 стакана оливкового масла, 2

талыя, о,3 стажана отможивого масла, д. ст. л. мужи, 1 ст. л. мужи томатов, 0,5 ч. л. красного молотого перца, 0,5 стакана красного сухого вина, 150 г черных маслин, 20 горошин черного перца, 1 лавровый лист, 5–6 ломтиков лимона

#### Что делать:

Чеснок очистить, измельчить, смешать теснок очистить, измельчить, смешать с с тимьяном. Мясо нарезать крупными кусками, смазать растительным маслом, натереть смесью тимьяна и чеснока, по-ложить в кастрюлю, накрыть пищевой

пленком и оставть масо водой, обсушить ночь. Сполоснуть мясо водой, обсушить бумажной салфеткой. Оливковое масло разогреть на сковороде, обжарить мясо до золотистой корочки. Мясо вынуть, а в вытопившийся жир добавить муку и мя коть томатов. Обжарить, посыпать краскоть томато. Обжарть, посмата коть помато. По прожить ним перцем и мазвести виньом ним немение мым перцем и в полученный соус мясо и влить столько воды, чтобы покрыть яко наполошину. Накрыть сковороду в прожимом поменты п

#### Виртуальный поросенок

Шаляпин, по воспоминаниям соврешалялин, по воспоминаниям совре-менников, был несколько скуповат. И друзья любили иногда подшучивать над этой его слабостью. Однажды Федор Иванович пригласил друзей на завтрвк в «Эрмитаж». Те уго-ворили директора поставить в счет хо-

ворили дирек-поросенка, которого за завтра-ком не подавали. Шалялин вниматель-но просмотрел счет: «Поросенка же не было!» Но все сидевшие с ним дружно подтвердили, что поросенок был: «От-личный поросенок. Ты схоро ел, не заметил в разговоре». Шаляпин, как всегда в тил в разговоре». шалялин, как всегда в минуты сильного волнения, водил рукой по скатерти, как бы сметая несуществующий сор, тяжело дышал, ни на кого не глядя. Тут директор не выдержал: «Господа шутить изволят. Велели в счет поросенка поставить». Шалялин готов был росенка поставить». Шаляния гого ворож вспылить, но посмотрел на лица друзей и рассмеялся. Как можно обижаться на друзей, которые тебя любят? Этой атмос-феры всеобщей любви, добродушия так не хватало на чужбине.

На гастролях в Южной Америке Ша-На гастролях в Южной Америке Ша-лялина пригласили выступить на вавном обеде за очень большие деньги. Когда он приехал, его ин с кем не познако-мили. Великий артист выступал перед жующей губликой, которая, не дослу-шав концерт, отправилась на житенную шав концерт, отправилась на житенную прогулку. «Сектрур Извисиему ваньесли чении, Никто не вышел проститься. Ша-лялин даже не узидел человека, при-гласившего его! А приглашение на охогу? Некий бо-

А приглашение на охоту? Некий богатый человек прислал приглашение на гатым человек прислал приглашение на охоту на носорогов. Шаляпин не поехал. Позже, когда певец встретился с бога-чом, выяснилось – он ничего не знал о приглашении и о том, что в его имении водятся носороги. «Списки приглашенных составляет специальный человек. Видимо, он решил, что вы любитель охо-

Как же все это далеко от России, от тех шуток и озорства, того счастья рус-ской жизни!..

### Каннелони, фаршированные грибами и ветчиной

то нужно: 200 каннелони, 150 г свежих белых грибов, 150 г нежирной ветчины, 1 небольшая луковица, 1 небольшая морковь, 50 г твердого сыра, 2 ст. л. растительного масла

Грибы промыть, залить водой, довести гриов промы в, залить водом, довести и до кипения, посолить и варить на спа-бом огне 25-30 мин. Готовые грибы вы-нуть шумовкой, дать остыть и нарезать солонкой. Лук и морковь очистить, лук нарезать кубиками. Морковь и сыр нате-реть на куртной терке. Масло разогреть

в сковороде. Обжаривать лук, грибы и ветчину 5 мин., до образования румяной корочки на ветчине. После чего добавить морковь, хорошо перемешать, готовить еше 5 мин. Каннелони варить в кипя еще 5 им. Каннеломи варить в кипя-щёй ваде 10 им., посолить Стимуть на дуршлаг, дать стечь воде. Нёфарширо-вать каннеломи грибами, объеренциям выпожить фаршированные каннеломи в форму для завежание, сверу покрыть сставшинся фаршем, посыпать тертым скрюм. Духовар разогреть до 160 7С и запекать каннеломи 4-5 ммн., пока сыр не распавить?

### В деревню, в глушь - в Останкино! в деревню, в глушь — в Останкимої Федор Иванович очень любил дере-венскую жизнь, деревенские утехи — рыбную ловлю, охоту. И охотно заби-ралса с друзьями куда-нибудь в глушь: Кунцево, Перово, Медведково... Остан-кино, где шелестит дубрава, машет кры-

льями мельница и вода в речке вкусная,

льями мельница и вода в речке вкусная, мягкая, как нигде...
На охоте Шаляпин был столь же стра-стен, как и на сцене. Помогавшие во вре-мя охоты мужики его откровенно побаи-вались — «уж больно барин горяч». И во время передышки после отчаянной пальбы какой-нибудь крестьянин старался хитростью забрать шаляпинское ружье, чтобы разрядить – от греха по-

альше. Добытых кряковых уток и чирков на берегу потрошили, сыпали внутрь соль, перец и зарывали неглубоко в пе перец изарывали неглуооко в песок. над ними разжигался огонь. Потом достава-ли из догоревшего костра готовых уток, которых не нужно было ощипывать, пе-рья отваливались сами собой. Из фляги наливался коньяк

В котелке кипел чай. И уже вовсю расставлялись удочки на ночную ловлю. Язь, шереспер, щуки. Ловля была удачной в тех случаях, когда Шаляпин не пел,

— а было это крайне редко. Далеко над спящей землей раздавался величайший глосе России. Совы и зайщь слушали ве-ликого Швляпина. А друзья умоляли не теть — ну не потот на рыблике Одламаски неть — ну не потот на рыблике Одламаски прино в одежде доглили до берега и по-шел домой. «Сам лови!» – крикнул он обиженно Швляпину. Иногда все же пев-ше удавалось утихонирить. И гогда Фе-дор Изанович С большим заэргон вклю-чался в рыбалом – оторчался свери меры, часть в рыбалом – оторчался свери меры, зался, как ребенок, каждому трофею. Приезжая лягоя в деревню, где отды-хала его семья, Швляпин собирал всех на илини. Запрагламсь лошадьми ливейка илини. Запрагламсь лошадьми ливейка

хале его Сеняя, испытних союрал всех на и плетеный тарантас с душистым сеном. Место для посиделок выбирали на высо-ком берегу реки Нерли, рядом с густым сосновым лесом. Подготовкой самовара занимался глава семейства: сам собирал занимался глава семекства: сам собирал еловые шишки, стругал и запаливал лу-чинки. На большой скатерти, которую стелили прямо на траве, раскладыва-лись любимые лакомства Шалялиных: деревенские сласти – для детей, варе-нье и свежаз вемляника – для супруги певца итальянки Иолы Торнати, пироги стапологил под названием «Ярославские» с творогом под названием «Ярославские с творогом под названием «эрославские туболки» и крынка с топленым молоком — для самого Федора Ивановича. Дети, подолгу ждавшие приезда отца, несли ему в подарок только что выловленных раков, белые грибы, букетики полевых

париж, всемирная слава... Россия в прошлом. Коллекция дорогих вин, но пить нельзя — болезнь. Все иначе, все не так, как проситдуша. Надлом и грусть. Настенные часы отбивают полночь. Там, в часах, припрятано вино. Шаляпин до-стает запретную бутылку и опять вспо-минает, вспоминает до утра...

Приграмента в пригра при в при

Анна Куретова, Анастасия Савченко

### **Pharmacy Plus**

### Аптека для Вас! 1-877-644-8655

Большой выбор витаминов, лечебных трав, и гомеопатических средств

Европейские и российские

препараты, разрешенные в США

Индивидуальные консультации квалифицированных фармацевтов на русском языке

Контакт с вашим лечащим врачом

Отправка заказов по почте во все точки США Принимаем все основные виды страховок.

− Большинство из нас, к примеру, не замечает цветения растений, но у чув-ствительных плодей пыльца, вызыва-ет приступ аллергии или астмы. Так же и с алкоголем, Кто-то без проблем вы-пьет несколько рюмок, а кто-то «сорвет-стев в залой, Акто-то же, раск имяестно, нарушает работу головного мозга, де-таря ва замечимой от клими М име, за такте ва замечимой от клими. М име, за пает ее зависимой от рюмки. И цепь эта держит человека всю жизнь. Можно ли держит человека всю жизнь, можно ли ее разорвать? Можно, если подобрать к мозгу ключик, заставить его работать по-новому. Таким ключиком являются особые белки-антитела, являющиеся от печатком или слепком главного белка

### пьянствор «ПРОПРОТЕН-100» СПАСЕТ СЕМЬЮ!

ряда известных ученых

КОМПЛЕКСНОЕ ГОМЕОПАТИЧЕСКОЕ ПРОТИВОАЛКОГОЛЬНОЕ СРЕДСТВО

Почему одна рюмка может приве- парат «Пропротен-100» по эффективно сти к запою? Как остановить пьюще-го? Есть ли надежные противоалко-гольные лекарства? сти не имеет аналогов. Препарат создан в известных научных центрах, его проти-воалкогольное действие подтверждено

- Как же действует «Пропротен-100»?

– Действие препарата заметно уже че-рез 20-30 минут. Он быстро снимает все симптомы похмелья и вводит отравленного алкоголем человека в особое со-

стояние приятного покоя. И главное - «Пропротен-100» снимает желание опо-хмелиться, т.е. разрывает порочный круг рюмка-похмелье-рюмка.

Необходимо ли поддерживаю-

«Пропротен-100» эффективен тог да, когда нервная система дает «сбой». Пьющие знают, что могут «сорваться» в запой. Но плохое настроение, неудача, обида, а порой и такая мелочь, как чув-ство голода, могут спровоцировать на первую рюмку. «Пропротен-100» же бы-стро снимает раздра-жительность, устапость, а с ними зачастую и влечение

«Пропротен-100» -- это уникальн возможность избавиться от похмел тяги к алкоголю и шанс вернуться к нор «Пропротен-100», возможно, для вас оно станеттемволшебным ключиком, откры-вающим дверь в новый счастливый мир. SALIN Sollins

Просто - селедкой с луком, пе дали... - м живя я сейчас во Владимирской тубер-живя я сейчас во Владимирской тубер-сом, – я бы выздоравел. Как я был здо-ров Помно, просчешься турок, обдешь вниз из светелки. Кукушка кукует. Раз-дечешися на потут и купаешься. Какая вода – все дно видно! Рыбешки кургом плавают. А потом пешь чай со сливка-ми. Какие сливки, баранки!.. Да, это был рай... Почему вы е в России; в вос-том процемя и него серциу образы, за-том в серциу образы, за-тажи, закие в серциу образы, за-Просто – селедкои с луком, не дают

пахи, звуки - все они остались там, в прежней России. У нее был свой, осо-

Капустная похлебка с уткой

Что нужно: 300 г мяса утки, 0,25 кочана кваше-ной капусты, 1 морковь, 50 г корневого сельдерея, 2 небольшие картофелины, 50 г бекона, 1 ст. л. муки, молотый чер-

Что делать:
Мясо утки хорошо промыть, нарезать небольшими кусочками, поместить в кастрюлю, влить 1 л холодной воды и по ставить на огонь. Морковь и сельдерей очистить, нарезать брусочками. Кваше очистить, нарезать орусочками. кваше-ную капусту нашинковать. Довести до кипения, добавить квашеную капусту, морковь и сельдерей. Дать вновь заки-петь, варить 10 мин. Картофель очистить, нарезать кубиками среднего размера, добавить в кастрюлю. Шпик нарезать довавить в кастрюлю. слетим нарезать мелкими кубиками, слетка обжарить на сковороде, добавить муку, перемешать. Когда картофель будет почти готов, до-бавить заправку из шпика и муки в по-хлебку. Готовить еще 2-3 мин. Подать, заплавив молотым черным перцем.

### «Мое место у буфета»

«Мое место у буфета»
В детстве самым счастивыми днями
Были те, когда в доме многочисленной
семы Шалялиных готовили «вкусную и
мур» – настанвали на квасе похлебку
ми, луком. Раз в несяц дети с наслаждеми, луком. Раз в несяц дети с наслаждеми, луком. Раз в несяц дети с наслаждемые пельжени. Когда Федору-стани дойерять работу (приходилось просушвать 
и выколачивать меха), он, едва получия
зарплату – цельй ятаки, – бежал покузарплату – целый пятак, – бежал поку-пать себе, братишке и сестренке халву пать себе, братишке и сестренке халву. Откусывая кусочек этой каменной массы, дети с замираннем сердца ждали, когда же она начнет таять, наполняя рот мо-лочной сладостью. Вероятно, не слишком сытое детство, да и требования могучей фигуры сдела-ли Шаляпина большим любителем по-

Уже ставший знаменитым молодой Шаляпин получал приглашения отобе-дать в барских домах. Некоторые угоще-

сте ивый и неуклюжий Шаляпин...

«Мое место у буфета», – говорил он чеясь. С большой симпатией Федор смеясь. С обльшой симпатией Федор Иванович относился и к трактирам. Про-езжая по улицам, где торговали рыбой, баранками, пряниками, Шаляпин неиз-менно останавливал извозчика. Подзывал торговца. С лотка снималась ватная

вал торговца. С лотка снималась ватная покрышка. Горячие пироги с рыбой и визигой – их Шаляпин с наслаждением поедал один за другим. «У нас на Волге жрать умеют! У бур-лаков я ел стерляжью ужу в два нава-ра. Так вот, Витте и все, которые с ним, в орденах, лентах, такой, брат, ухи не едали! Хорошо здесь». Чего еще желать - есть уху с калачом и вольно сидеть в

Шумные рестораны Шаляпин недолюбливал. Там он сразу становился объек том всеобщего внимания. Компании подтом всеоощего вимания. Комінания подт-выпивших господ беспрестанно предла-гали выпить с ними и, конечно же, спеть. «Уйдем отсода», – мрачно говорил Фе-дор Иванович, и лучше было с ним не спорить. В Париже утонченная публика за изысканным столом пыталась вести с ним возвышенные разговоры об ис-, чем приводила великого певца

в эрость.

Шалялии по паспорту был крестьянином и баримом себя никогда не считал. Его большой друг художник Коровин вспоминал, как в Яроспавле Федор
Иванович рещи отведать семей икры
прямо в рыбной лавке. Лавочник тут же
распотрошил осетра, выгрей кусу ложкой, поставил ниску и соль в бураке перед Шаляличным и подал калагын и подаг калагы

ред Шаляпиным и подал калачи. Дома, в Москев, Федор Иванович любил после бани заехать к Филиппову купить баранок, калачей, к Белову – два фунта (а это почти килограми!) икры салфеточной. Сидел за чаем в халате. Калачи, бараник илал на конфорку самовара, пил чай, выпивал весь самовар и съедал всю икру. Невероятная способ-

Заяц с маслинами

**Что нужно:**1 кг подготовленного мяса зайца вме-Тк подтоговленного якса зайца вместее костями, 1ст. л. сущеного тимялы, 1 головка чеснока, 1ст. л. растигельного масла, 0,5 стажана оливкового масла, 2 ст. л. муки, 1 ст. л. мякоти точатов, 0,5 ч. л. красного молотого перца, 0,5 стажана красного сухого вина, 150 г черных маслин, 20 горошим черного перца, 1 лавровый лист, 5−6 ломтиков лимона

Чеснок очистить, измельчить, смешать с тимьяном. Мясо нарезать крупными кусками, смазать растительным маслом, натереть смесью тимьяна и чеснока, по-ложить в кастрюлю, накрыть пищевой

менников, был несколько скуповат. И друзья любили иногда подшучивать над зтой его слабостью.

Однажды Федор Иванович пригласил Однажды федор ивановии пригласии друзей на завтрых в «Эрмитаж». Те уго-ворили директора поставить в счет хо-лодного поросенка, которого за завтра-ком не подавали. Шаляпин вниматель-но просмотрел счет: «Поросенка же не было!» Но все сидевшие с нии дружно былоі» Но все сидевшие с ним дружно подтвердили, что поросенок был: «От-личный поросенок. Ты скоро ел, не заме-тил в разговоре». Шаляпин, как всегда в минуты сильного волнения, водил рукой по скатерти, как бы сметая несуществупо скатерти, как оы сметая несуществующий сор, тяжело дышал, ни на кого не глядя. Тут директор не выдержал: «Господа шутить изволят. Велели в счет порсенка поставить». Шаляпин готов был вспылить, но посмотрел на лица друзей и рассмеялся. Как можно обижаться на друзей, которые тебя любят? Этой атмос-феры всеобщей любви, добродушия так

феры всеобщеи любви, добродушия так не хватало на чужбине. На гастролях в Южной Америке Ша-ляпина пригласили выступить на звано обеде за очень большие деньги. Когда он приехал, его ни с кем не познакомили. Великий артист выступал перед жующей публикой, которая, не дослу-шав концерт, отправилась на яхтенную прогулку. Федору Ивановичу вынесли деньги, попросили расписаться в получении. Никто не вышел проститься, Ша ляпин даже не увидел человека, пригласившего его!

гласившего его! А приглашение на охоту? Некий бо-гатый человек прислал приглашение на охоту на носорогов. Шаляпин не поехал. Поэже, когда певец встретился с бога-Позже, когда певец встретился с бога-чом, выясилось - он ничего не знал о приглашении и о том, что в его имении водятся носороги. «Списки приглашен-ных составляет специальный человек. Видимо, он решил, что вы любитель охо-

Как же все это далеко от России, от тех шуток и озорства, того счастья рус-

Каннелони, фаршированные (2 порции)

каннелони, 150 г свежих белых 200 г каннелони, 150 г свежих оелых грибов, 150 г нежирной ветчины, 1 не-большая луковица, 1 небольшая мор-ковь, 50 г твердого сыра, 2 ст. л. растительного масла

Что делать:

тго делать: Грибы промыть, залить водой, довести до кипения, посолить и варить на сла-бом огне 25–30 мин. Готовые грибы вы-нуть шумовкой, дать остыть и нарезать соломкой. Лук и морковь очистить, лук нарезать кубиками. Морковь и сыр нате-реть на крупной терке. Масло разогреть

в сковороде. Обжаривать лук, грибы и ветчину 5 мин., до образования румяной корочки на ветчине. После чего добавить корочки на ветчине. После чето доозвым морковь, хорошо перемешать, готовить еще 5 мин. Каннелони варить в кипя-щей воде 10 мин., посолить. Откинуть на дуршлаг, дать стечь воде. Нафарширо-вать каннелони грибами, обжаренными вать каннелони гриосим, омокрентый и вместе с луком, морковью и ветчиной. Выпожить фаршированные каннелони в форму для запекания, сверху покрыть оставшимся фаршем, посыпать тертым сыром. Духовку разогреть до 180 7С и запекать каннелони 4–5 мин., пока сыр не расплавится

В деревню, в глушь — в Останкино!
Федор Иванович очень любил деревенскую жизнь, деревенские утехи —
рыбную ловлю, охоту. И охотно забирался с друзьями куда-нибудь в глушь:
Кунцево, Перово, Медведково... Останкино, где шелестит дубрава, машет крыльями мельница и вода в речке вкусная,
метам зак имега

мягкая, как нигде... На охоте Шаляпин был столь же страстен, как и на сцене. Помогавшие во вре стен, как и на сцене. помогавшие во вре-мя охоты мужики его откровенно побан-вались — «уж больно барии горяч». И во время передышки после отчаянной пальбы какой-нибудь крестьянин ста-рался хитростью забрать шаляпинское ружье, чтобы разрядить — от греха по-

Лобытых кряковых уток и чирков на добытых кряковых уток и чирков на берегу потрошили, сыпали внутрь соль, перец и зарывали неглубоко в песок. Над ними разжигался огонь. Потом достава-ли из догоревшего костра готовых уток, которых не нужно было ощилывать, перья отваливались сами собой. Из фляги наливался коньяк.

наливанся коньяк...
В котелке кипел чай. И уже вовсю расставлялись удочки на ночную ловлю. Язь, шереспер, щуки. Ловля была удачной в тех случаях, когда Шаляпин не пел,

 а было это крайне редко. Далеко над спящей землей раздавался величайший голос России. Совы и зайцы слушали веплос России. Совы и зайцы случали и мого Шаллинина. А друзью учлялини е пет. — и учлялинина. А друзью учлялинина и пет. — и и п дор Иванович с большим азартом вклю-чался в рыбалку – огорчался сверх меры, если рыба срывалась с крючка, и радо-вался, как ребенок, каждому трофею. Приезжая летом в деревню, где отды-хала его семья, Шаляпин собирал всех на

пикник. Запрягались лошадьми линейка пикник. Запрягались лошадьми линеика и плетеный тарантас с душистым сеном. Место для посиделок выбирали на высо-ком берегу реки Нерли, рядом с густым сосновым лесом. Подготовкой самовара занимался глава семейства: сам собирал занимался глава семекства : сам ссомрал еловые шишки, стругал и запаливал лу-чинки. На большой скатерти, которую стелили прямо на траве, раскладыва-лись любимые лакомства Шаляпиных: деревенские сласти – для детей, варе-нье и свежая земляника – для супруги певца итальянки Иолы Торнаги, пироги певца итальянки иолы торнати, пироги с творогом под названием «Трославские туболки» и крынка с топленым молоком для самого Федора Ивановича. Дети, подолгу ждавшие приезда отца, несли ему в подарок только что выловленных раков, белые грибы, букетики полевых

париж, всемирная слава... Россия в прошлом. Коллекция дорогих вин, но пить нельзя – болезнь. Все иначе, все не так, как проситдуша. Надлом и грусть. Настенные часы отбивают полночь. Там, в часах, припрятано вино. Шаляпин достает запретную бутылку и опять вспо-минает, вспоминает до утра...□

Анна Куретова, Анастасия Савченко

### **Pharmacy Plus** Аптека для Вас! 1-877-644-8655

Большой выбор витаминов, лечебных трав, и гомеопатических средств

Европейские и российские

препараты, разрешенные в США

Индивидуальные консультации квалифицированных фармацевтов на русском языке

Контакт с вашим лечащим врачом

Отправка заказов по почте во все точки США

Принимаем все основные виды страховок, Medicare и Medicaid

В нашем магазине Вы найдете:

большой выбор подарков, литературы, открыток, СD, и парфюмерии

### Распродажа видеокассет!

#### Часы работы:

Понедельник-Пятница 9:00-19:00 Суббота 10:00-15:00 Воскресенье - выходной

**(425) 644-8887** 

**(425) 644-8615** 

### пьянствор «ПРОПРОТЕН-100» СПАСЕТ СЕМЬЮ! КОМПЛЕКСНОЕ ГОМЕОПАТИЧЕСКОЕ ПРОТИВОАЛКОГОЛЬНОЕ СРЕДСТВО

сти к запою? Как остановить пьющего? Есть ли надежные противоалкоелекарства?

замечает цветения растений, но у чув ствительных людей пыльца вызыва ет приступ аллертии или астмы. Так же и с алкоголем. Кто-то без проблем вы-пьет несколько рюмок, а кто-то «сорвется» в запой. Алкоголь же, как известно, сы» в запол. Алкотоль же, как мэвестно, нарушает работу головного мозга, де-лает ее зависимой от рюмки. И цепь эта держит человека всю жизнь. Можно ли ее разорвать? Можно, если подобрать о-новому. Таким ключиком являются собые белки-элгичиком к мозгу ключик, заставить его работать по-новому. Таким ключиком являются особые белки-антитела, являющиеся от-печатком или слепком главного белка мозга, так называемого S-100. Возможость дирижировать мозгом через ан титела вызвала сенсацию в науч ре, а содержащий антитела нов

«Пропротен-100» зффективен тог парат «Пропротен-100» по эффективно в известных научных центрах, его проти воалкогольное действие подтверждено клиническими испытаниями с участием ряда известных ученых.

- Как же действует «Пропро-тен-100»?

– Действие препарата заметно уже че-рез 20-30 минут. Он быстро снимает все симптомы похмелья и вводит отравленного алкоголем человека в особое со-стояние приятного покоя. И главное – «Пропротен-100» снимает желание опо-хмелиться, т.е. разрывает порочный круг пюмка-похмелье-пюмка

да, когда нервная система дает «сбой». Пьющие знают, что могут «сорваться» в запой. Но плохое настроение, неудача запои. по пложое настроение, неудача, обида, а порой и такая мелочь, как чув-ство голода, могут спровоцировать на первую рюмку. «Пропротен-100» же бы-стро снимает раздра-жительность, усталость, а с ними зачастую и влечение к ал

Пропротен-100» – это уникальная возможность избавиться от похмелья тяги к алкоголю и шанс вернуться к нормальной жизни. Запомните это слово – «Пропротен-100», возможно, для вас оно станеттемволшебным ключиком, открыверь в новый счастливый мир.







Добрый день, уважаемые читатели газеты «Русский Мир»:

Добрый день, уважаемые читатели газеты «Русский Мир»! Недавно в очередной раз пришла к выводу, что мысли нави-таки матери-альны, а значит мы, действительно, можем притягивать собствениую удам где-на самом деле, а всегда это интутитвию чураствовала, и наверное, даже где-ето знала, так что пример, который я хочу привести не единственный, и не самый показательный. Просто, пожалуй, один из последных. Началось все с самый показательный. Просто, пожалуй, один из последных. Началось все с сомый показательный. Просто, пожалуй, один из последных дена сомый притам примерательный утро. Сому развительный другам-ми. Так было и в то примечательное утро. Сому разговора присмлает мне ком общаюсь. Варуг она посередине делового-таки разговора присмлает мне ссылку на видео Ленарадо Козна « Таке пе to the end of lowe» с плиничелий: ссылку на видео Леонардо Козна « Take me to the end of love» с припиской: «Share this with me»... Ну хорошо, думаю, оторяусь на 3 минуты, что может случится? А случается – целая жизны, причем с одной стороны вроде как и не моя, но почему же так остро-больно, что буквально через секунд 30 я об ливаюсь слезами? Я не буду сейчас вдаваться в причины, которые вызвали столь неожиданную для меня самой реакцию (думаю не обошлось здесь без понятной для многих гредставительныц прекрасного пола вне зависимости от прожитых лет и накопленного жизненного опыта, вечной тяги к романтике и высоким отношениям), а вернусь к началу своего повествования. Итак, не успела я вытереть слезы, как увидела реккламу концерта Леонарда Коэна...В Ванкувере! Я еще и желание толком-то не успела оформить, а его возможная

Ванкуверен и еще и желание голком-то не успела оформить, а его возножном реализация тут как тут...

На концерт, я правда, не пошла, но по словам моих близих друзей Коэн был можение пределение преде

или навязанный нам обществом, СМИ, модой, не имеет под собой реальной почвы. Только одно может опирачить нам будущее – проблемы со здоровьем (но и здесь, слава Богу, многое зависит от нас). А в остальном... самое главное получается, в череде забот и будней, у кото-то в череде иммграций не потерять себя, не потерять того таланта, который я верю, всем нам дается при рождении. И который, я наделесь к зрельми годам ны всех самом дасто, то что вы делатем не просто короцо, а в чем-то лучше всех. Так, чтобы переполиенный зап рыдал, одним словом...

И тогда какая разницы сколько нам лет, и как мы в сущности выглядим. Если « глаз горит», а «душа поет», то «своих» людей, тех, кто по достоинству смо-гут оценит» глубину и уникальность нашей личности обязательно «прибьет» к нашему берегу. А на «чужих» нам время все равно гратить не резон, не так ли? Будет возможность, найдите в «YouTube» видео с «Firlains Got Talent» и полюбуйтесь на «нестандартную» 48-летнюю красавицу и унимцу Susan Boyle. И вы наглядно поймете о чем я говорю

Всем успехов и веры в себя, до следующих встреч.



#### РУССКИЙ МИР ШАГАЕТ ПО ПЛАНЕТЕ



Популярный ведущий ежедневных утренних шоу на радио «VERA» в Ванкувере Павел Манугевич даже на отдыхе не обходится без свежих новостей. Пока еще не выучим испанский, (не искором высодил основонее количество пе-чальных изданий в Мексике) он свободно читает на антлийском, украинском и русском языках. Поэтом уне испансьно-но, что в числе, прочих в его руках оказался номер «Русского Мира» – довольно новой для Ванкувера газеты. Кроме того, что Павла – как яркого представителя знака Близнецов, привлекает все новое, и к журналистике, и собственно к «Русскону Миру» он имеет непосредственное отношение. Между радио «VERA» и газегой «Русский Мир» в Ванкуль ре существует соглашение об обмене рекламой и информацией. Поэтому-го даже в троичиеском раю банкуна Павел «держит на пульсе» новости родного северо-западного побережья Америки. А вообще же, отдыхать, особенно на теплом море всегда хорошо. Канкун – популярное место паломничества наших

А виобще же, отделать, основного на тегили пире всегде очровых лемот пириприве. Упрастов, соступным пире от телили под пальмани мески под пальмани мески под пальмани мески под пальмани мески пире от телили от телили под пальмани мески пире от телили пире от те ан и на судовольствием будем рассказывать об этом на страницах нашей газеты, Тем более что, после хорошего отды-замение пработа испексывать об в том на страницах нашей газеты, Тем более что, после хорошего отды-замение пработа испексывать об в том править об том на править п

#### ВАНКУВЕР, БРИТАНСКАЯ КОЛУМБИЯ, МИР И МИТЧ



#### БУДДИЙСКИЙ МОНАСТЫРЬ В РИЧМОНДЕ

Этот монастырь находится по дороге на рыбный рынок Стивстен, точнее будет сказать, рынок располагается за мона-стырем – отдадим должное святыне...

Итак, монастырь, примерно, в сорока минутах от центра города, на юге Ричмонда, на хайвзе Steveston по его южную сторону. Монастырь невозможно спутать с чем-либо другим – это огромный красочный павильон оранжевого и

красного цвета. Мы рекомендуем посетить его без детей, ибо так лучше достичь просветления и очищения. Воздвигалась постройка с 1982 по 1984 гг. на пожерт-

вования состоятельных буддийских монахов. Вход на территорию бесплатный, дотации по усмотрению. Из истории буддизма. Возникло сие философское учение (я не совсем согласен с отождествлением буддизма с религией) в VI веке до нашей эры в Индии, когда отрок

богатой аристократической семьи по имени Гаутама, позднее ставший Буддой, достиг просветления, сидя в лесу, при этом у него отнялись ноги. Не буду вдаваться в полробности - о буллизме написана

масса литературы, да и в сети можно найти немало. Скажу только, что буддизм существует в трех разветвлениях – «махаяна» (Большая или Великая Колесница), «хинаяна» (Малая Колесница), ну и дзэн-буддизм. Последний нашел распространение преимущественно в Японии.

Что до ванкуверского монастыря, то он объединил мо-нахов ветви Большой Колесницы, которая также называ-ется Северной ветвью и практикуется в Китае, Монголии, Японии. Малая же Колесница популярна в Юго-Восточной Азии – Лаосе, Вьетнаме, Таиланде. Одна из ее особен-обязательный уход в монастырь, примерно, на

месяц раз в год для самосовершенствования. Также можно сказать, что буддизм – это и образ жиз and the second

ни, то есть соблюдение определенных норм и ритуалов ни, по еств соолюдение определенных поря и ратуралов в повседневной жизни, да и сам строй мыслей человека просветленный и неотягощенный бытием. Одна из заповедей гласит: «Причина наших страданий желаниях. Чтобы избавиться от страданий, надо избавиться от желаний»

В этой связи мы дадим совет в свете буддистов. Откажи-тесь от покупки дорогих и больших домов и сконцентритесь от покупки дорогих и оольших домов и сконщентри-руйтесь на тагун-хауаха», в крайнем случае. Забудьте про шикарные автомобили ев лиз». Пользуйтесь скай-трейном и автобусом, а еще лучше – гомяйте на велосипеде. И перестаньте ругать Канаду – мол, платят тут мало и всё такое. Только тогда вы обретете покой в душе и вечное просветление, гм, по-канадски, правада. Минастыть, же наш помятиче грамировы и племагасия.

просветление, гм, по-канадски, правда.
Монастырь же наш поистине грандиозен и прекрасен в своем буддийском величии!! Не ленитесь, посещайте его котя бы разок в году. Я не шучу, обход святыны на самом деле успокаивает, и невольно чувствуещь, как приобщаещься к вечному, глубокому и великому.
Не случайно известный актер Steven Seagal в семнад-

цать лет уехал в Японию и провел там долгие годы, стигая дзэн, айкидо, каратз и кэндо.

Я помню, как в беседе со студентами университета Ин-диана, что в Штатах, Стивен сказал, что как истинный буддист он не убъет ни муху, ни таракана. С прискорбным оудилст оп не услемнять из парыхана. С прискороным чувством, едопомняя известного актера в нашей скрон-ной бывшей карьител груговам, в з рекла от завил-таки карьител груговам, пробегающего по столу, или прибивал муху-доохумиль (full fly), невольно оказавшуюся на мухме стакана с вином.

М-да, до настоящего буддиста мне далеко... Поэтому я, как простой смертный, волей-неволей думаю, порой, о собственном доме, например на Мальте, в Испании или Греции – строят там получше, чем в Канаде... Оставайтесь с нами Мити

www.arbetov.com



Добрый день, уважаемые читатели газеты «Русский Мир»! Недавно в очередной раз пришла к выводу, что мысли наши-таки матери-альны, а эначит мы, действительно, можем притягивать собственную удачу! альны, а значит мы, действительно, можем притягивать собственную уделу-на саном деле, я всегда это интугитем и учествовала, и мавериое, доже и то знала, так что пример, который я хочу привести не единственный, и не самый показательный. Просто, пожалуй, один из полследик. Началось все с «УоцТибе». Вообщето просто так бродить там у неия, увы, и в времени, им сил нет. То есть смотрю й только ссалии, присланные авторитетными друзья-ми. Так было и в то примечательное утро. Сижу, работаю. В чате с челове-ком общаюсь. Вдруг она постередние делового-таки разговора присклагат мне сылку на видео Леонардо Козна «Таке me to the end of love» с прилиской: «Share this with me»... Ну хорошо, думаю, оторуес на з иниуты, что может случится? А случается – целая жизнь. причем с одной стороны вроде как и не моя, но помену же так сотро-больно, что буквально через секунд 30 я об-ливаюсь слезами? Я не буду сейчас вдаваться в причины, которые вызвали столь неожиданную для меня самой реакции (Думаю не обошлось здесь без понятной для многих представительниц прекрасного пола вые зависимости промитых маг и макопленного жизненного опыта, вечной чяги к романтике от промитых маг и макопленного жизненного опыта, вечной чяги к романтике поизнании для многих представительниц прекрасного пола вне зависимости от прожитых лет и накопленного жизненного опыта, вечной тяги к романтике и высоким отношениям), а вернусь к началу своего повествования. Итак, не успела я выгореть слевы, как увидела рекламу концерта Леонарда Козна...в. Ванкувере! Я еще и желание толком-то не успела оформить, а его возможная

Ванкуверей Я еще и желание толком-то не успела оформить, а его возможная реализация тут как тут... На коицерт, я правда, не пошла, но по словам моих близких друзей Коэн был земисирент в за оснываета. В этой связи, я закотела поделиться с вами сле-дующими соображениями. Получается, что страх старости, наш собственный или навлзанный нам обществом, СМИ, модю, не имеет под собой реальный почвы. Только одно может омрачить нам будущее – проблемы со здоровьем (но и здесь, олава Боту, многое зависит от нае). А в остальном... Самое главное получается, в череде азбот и будичей, у кого-то в череде ин-играций не потерять себя, не потерять того тальята, кого-тов череде ин-митраций не потерять себя, не потерять того тальята, кого-тов череде ным дается при рождении. И который, я надеось к зрелым годам мы все-таки скогли располанть. То есть найти точку приложения своих сил, найти свое дело. То, что вы делаете не просто хорошо, а в чем-то лучше всех. Так, чтобы переполненный за прыдал, одими словом.

дело. 10, что вы делаете не просто хорошо, а в чем-то лучше всех. Так, чтобы переполненный зап рыдал, одини словом.

И тогда какая разница сколько нам лет, и как мы в сущноств вытлядим. Если «глаз горит», а ядуша поет», то «своих» людей, тех, кто по достоинствующей сути страет страет простоя пределения пределения пределения пределения кнашему берегу. А на «чужих» нам время все равно тратить не резон, не так ли? Будет возможность, найдите в «YouTube» видео « «Britains Got Talent» и прибубитель на вирегатирательного 40 мого. полюбуйтесь на «нестандартную» 48-летнюю красавицу и умницу Susan Boyle И вы наглядно поймете о чем я говорю.

Всем успехов и веры в себя, до следующих встреч, Ваша Валерия Жмак



Дорогие наши Ветераны! дорогие наши регерапы.
От всей души поздравляем вас с 64-й годовщиной Победы в Великой Отечественной Войне!

Мы родились, когда все было в прошлом, Победе нашей не один десяток лет, Но как нам близко то, что уже в прошлом. Дай Бог вам, ветерань долгих лет! И каждый год душа болит, рыдает, Когда нам память выдает слова. Дух праздника в воздухе витает, А на глазах печали пелена. Спасибо вам, что мы войны не знали. Что мы не слыши шума страшных лет, Что вы нам жизнь своею

жизнью дали! Дай Бог вам, ветераны, долгих лет! Пусть помнят все про подвиг вашей жизни, Пусть люди помнят ваши имена. И пусть умолкнут войны, что есть в мире В тот день, когда черемуха цвела. Да, - это праздник вашей седины, Вы пережили много бед. Поклон нижайший, до самой земли, Дай Бог вам, ветераны долгих лет!

Газета «Русский Мир», Координационный Совет Соотечественников Британской Колумбии.



Популярный ведущий ежеаневных утренних шоу на радио «VERA» в Ванкувере Павел Манутевич даже на отдыхе не обходится без свежих новостей. Пока еще не выучив испанский, (на котором выходит основоное количество печатных мадами в Мексике) он свободно читает на антлийском, украинском и русском языках. Поэтому не удивительно, ито в числя прочих вето руках оказался номер «Русского Мира» – довольно новой для Ванкувераты. Кроме того, что Павла — как яркого представителя знака близнецов, привлекает все новое, и к журналистике, и собственых без усскому Мира» он инжет непосредственное отношение. Между радио «УЕКА» и газетой «Русской Мира» в Ванкувере ресуществует чето представителя знака близнецов, привлекает все новое, и к журналистике, и собственых «Русскому Мира» он инжет непосредственное отношение. Между радио «УЕКА» и газетой «Русской Мира» в Ванкувере существует произовать на примежения представительно, что сегодня на примежения и примежения представительно, что сегодня на чето и теплу солицу и ярким красском. Замечательно, что сегодня на чето и теплу солицу и ярким красском. Замечательно, что сегодня на чето читателей «Русского Мира» сморт отдожутьт в этом стоду на куротах на чето читателей «Русского Мира» сморт отдожутьт в этом стоду на куротах соей месты, аме с удвольствения будом рассказывать об этом на страницах нашей газеты, Тем более что, после хорошего годисах, и работа идет весслей Просто настройтелье в 8 утра на волу 95.1 ГМ в Ванкувере и то называется почувствуйте «карибский» колорит в русскоязымной программе от Павла Манутевича. Солнечное настроение – гарантирую!

#### ВАНКУВЕР, БРИТАНСКАЯ КОЛУМБИЯ, МИР И МИТЧ



### БУДДИЙСКИЙ МОНАСТЫРЬ В РИЧМОНДЕ

Этот монастырь находится по дороге этот монастырь находится по дороге на рыбный рынок Стивстен, точнее будет сказать, рынок располагается за монастырем – отдадим должное святыне... Итак, монастырь, примерно, в сорока минутах от центра города, на юге Рич-

монда, на хайвзе Steveston по его юж монда, на хаивзе Steveston по его юж-ную сторону. Монастырь невозможно спутать с чем-либо другим – это огромный красочный павильон оранжевого и красного цвета. Мы рекомендуем посетить его без детей,

ибо так лучше достичь просветления и очищения.
Воздвигалась постройка с 1982 по 1984 гг. на пожертвования состоятельных буддийских монахов. Вход на тер-

риторию бесплатный, дотации по усмотрению.

Из истории буддизма. Возникло сие философское учение (я не совсем согласен с отождествлением буддизма с религией) в VI веке до нашей эры в Индии, когда отрок богатой аристократической семьи по имени Гаутама, позднее ставший Буддой, достиг просветления, сидя в лесу, – при этом у него отнялись ноги. Не буду вдаваться в подробности – о буддизме написана

масса литературы, да и в сети можно найти немало. Скажу только, что буддизм существует в трех разветвлениях ахаяна» (Большая или Великая Колесница), «хинаяна» (Малая Колесница), ну и дззн-буддизм. Последний нашел распространение преимущественно в Японии.

распристранение преимущественно в лионии.
Что до ванкуверского монастыря, то он объединил монахов ветви Большой Колесницы, которая также называ-ется Северной ветвыю и практикуется в Китае, Монголии,
Долим. Марад му Колесиия получальна в Кол. Японии. Малая же Колесница популярна в Юго-Восточной Азии – Лаосе, Вьетнаме, Таиланде. Одна из ее особен-ностей – обязательный уход в монастырь, примерно, на

месяц раз в год для самосовершенствования. Также можно сказать, что буддизм – это и образ жиз-

ни, то есть соблюдение определенных норм и ритуалов в повседневной жизни, да и сам строй мыслей человека просветленный и неотягощенный бытием. Одна из за-просветиенный и неотягощенный бытием. Одна из за-поведей гласит: «Причина наших страданий — в наших желаниях. Чтобы избавиться от страданий, надо избавиться от желаний».

виться от желании». В этой связи мы дадим совет в свете буддистов. Откажи-тесь от покупки дорогих и больших домов и сконцентри-руйтесь на «таун-хаузах», в крайнем случае. Забудьте про шикарные автомобили «в лиз». Пользуйтесь скай-трейном шанторнае вы компония «Элиз», пользуи есь скаи-трешном и автобуссом, а еще лучше – гоняйте на велосипеде. И перестаньте ругать Канаду – мол, платят тут мало и всё такое. Только тогда вы обретете покой в душе и вечное

просветление, гм, по-канадски, правда.
Монастырь же наш поистине грандиозен и прекрасен в своем буддийском величии!! Не ленитесь, посещайте его хотя бы разок в году. Я не шучу, обход святынь на самом деле успокаивает, и невольно чувствуещь, как приобщаещься к вечному, тлубокому и великому. Не случайно известный актер Steven Seagal в семнадшать лет уежала я Японко и провел там долгие годы, постигая дээн, айкидо, карата и кандо.

стигая дзэн, айкидо, каратэ и кзэндо.
Я поямно, как в беседе со студентами университета Индиана, что в Штатах, Стивен сказал, что как истинный буддисто не убъет ни муж, ин таракана. С прискорбным чувством, вспоминая известного актера в нашей скромной бывшей квартире в Коквитаме, я время от времени давил-таки рыжего гнусного муравья, пробегающего по склау, или прибивал муху-дрозофилла (fruit fly), невольно оказавшуюся на кромке стакана с вином...
М. варого стакана с вином...

М-да, до настоящего буддиста мне далеко... Поэтому я, как простой смертный, волей-неволей думаю, порой, о собственном доме, например на Мальте, в Испании или Греции – строят там получше, чем в Канаде. Оставайтесь с нами, Митч

www.arbetov.com



### **АСТРОПРОГНОЗ НА МАЙ ОТ АНДРОМЕДЫ ТУМАНОВОЙ**

Недавнее Новолуние в **Тельце** (произошло 25 апреля) лишь подтвердило, что в течение мая мы будем находиться под влиянием знака Тельца. Солнце уже не-сколько дней находится именно там, даря зеленеющим полям свою энергию и тепло, а нам – по этим полям шагающим – стремление к обеспеченности и внимание шая водция — Сурелення к менно так проявляет себя Те-лец — первый знак Земли, козям в торого дома Зодиа-ка, отвечающий за материальные и иные накопления и приобретения. Помните из истории Золотое Руно? Вот оно было с того самого барашка, поиски которого про-оно было с того самого барашка, поиски которого происходили как раз в Эпоху **Тельца.** Чем же замечательны **Тельцы**? Во-первых, они пре-

красные хозяева и рачительные хозяйки, знающие цену деньгам и способные зарабатывать их не покладая рук и, между прочим, удерживать до-стигнутое. Среди **Тельцов** редко встре-чаются те, кто страдают от нищеты, какой бы силы экономический кризис ни бушевал за порогом их дома. Кстати, именно тельцовский дом (разве что еще дом Рака) можно смело назвать Крепостью. Причем крепостью, от-личающуюся изысканным вкусом и личающуюся изысканным вкусом и стильно обставленную… Ведь не эря управителем Тельща является пре-красная Венера, покровительница ис-кусств и роскоши. Кстати, и стремление и удовольствиям разного рода – гастрономи-ческим, эротическим в мее воэрастает. Тельщы – те еще гурманы. Короче говоря, обаятельнейший энак, только не доводите его до «белого каления» (хотя это на самом деле трудно сделать – Тельщы спокойны, ми-ролюбивы и тепелемы), а то в гивер разъревным Бъмс. ролюбивы и терпеливы), а то в гневе разъяренный Бык страшен. И лучше не спорьте с **Тельцом**, а постарайтесь представить свою идею таким образом, чтобы он подумал, что эта замечательная мысль пришла к нему

в голову самому – тогда дело пойдет Кстати, если во время разговора вы сможете нежно прикасаться к руке (а лучше к шее!) Тельца, дело пойдет еще быстрее! 13 мая в Телец вернется Меркурий, который 1 мая зашел было в Близанецы, расслабился, так как именно в Близнецах Меркурий чувствует себя наиболее воль-

готно и творчески, как тут его настигла собственная ретроградность. А именно, 7 мая Меркурий двинется в обратную сторону, а вместе с ним, все наши начи-нания, переговоры, сделки, отправки можно отложить до «лучших» – директных (прямое движение) времен. Кстати, случится это лишь 30 мая. Так что в течение всего месяца лучше не подписывать новые соглашения и контракты, вообще не начинать ничего принципиально нового. Проверять и перепроверять счета, балансы и инвойсы – возможны досадные ошибки и неточности. Будьте готовы к поломкам компьютеров, отключению мудис тоговая и положкая компьютеров, отключения Интернета, возврату почты и документов. Но в тоже время к возвращению старых идей в новом обличии, к работе над ошибками, которая может привести к дол-гожданному успеху, к появлению в жизни старых

привязанностей. Зато вот Сатурн, пятившийся в Деве с 31 декабря, с 16 мая этого года пойдет прямо, и **Девы** смогут выдохнуть (а как они об-легченно вздохнут в конце октября, но об этом в следующих выпусках!). В са-мом конце месяца – 29 мая загадочный Нептун станет еще более туманным, так как в этот день он начнет свое ретроградное движение (вплоть до 4 ноября 2009) по Водолею. Кстати, буквально за 2 дня до этого, 27 мая он соединится в дружеском порыве с Юлитером. И так как это будет практически стационарное положе-

ние Нептуна (он как бы «замрет» на небосклоне, готовясь к попятному движению), все Рыбы и те, у кого сильный Нептун в гороскопе, могут напрямую «по-общаться» с планетой грез, творчества, фантазий и мечты. В это время энергетика планеты очень сильна. Можно попросить поддержки и попытаться «увидеть» мечту в реальности.

мечту в реальности. А вот загадать новое желание на начало лета луч-ше всего на новолуние в **Близнецах** 24 мая. И пусть самые теплые, самые сокровенные и яркие фантазии этого, пожалуй, лучшего времени года, обязательно исполнятся!

До встречи в июне, Ваша Андромеда Туманова

Путешественники и моряки носили изумруд как талисман, чтобы дорога была удачной, море - спокойным, а дела - успешными.

Изумрудные талисманы часто использовались при изгнании демонов и избавлении от дьявольских наваждений. Ахмет-бен-Абдалазиз, написавший в XVII веке трактат «О драгоценностях», замечает, что змеи слепнут при взгляде на отполированный кристалл изумруда. Эта легенда сохранилась и поныне, особенно на Ближнем и Даль нем Востоке.

Древние врачи составили длинный список болезней, от которых можно избавиться с помощью изумруда, в числе которых эпилепсия. головные боли, диабет, болезни печени. Изумруд, по преданиям, является противоядием при укусах ос, пчел и скорпионов.

Спрос на изумруды пракески никогда не падал. Особенно высоки цены на качественный колумбийский изумруд. Стоимость одного карата от 1 до 15 тыс. долларов в крупных кримый большой из-

умруд

Камень месяца

Кто первой встречает утро

в прекрасном весеннем месяце мае и всю жизнь носит изумруд,

та будет любимой и счастливой женой

Неизвестный поэт XIX в.

Изумруд — камень мая, его название происходит от искаженных латинского «зсмераде» и греческого «смарагдос» и означает «зеленый камень». Рожденным в этом месяце он приносит успех в любви и, как гласит предание, теряет цвет при супружеской неверности.

Еще в III тысячелетии до нашей зры изумруд был известен египтянам. Царица Клеопатра обожала изумруды и одаривала приближенных в знак особой милости резными изумрудами со своим изображением. Цвет изумруда очень стойкий, темно-зеленые образцы красивого оттенка и массой свыше 5 карат ценятся дороже алмаза. Этот драгоценный камень редко встречается в виде безупречных кристаллов, как правило, кристаллы изумруда бывают сильно повреждены.

Зеленый цвет - цвет весны, жизни и надежды, гармонии и умиротворения. Артисты, отдыхающие в зеленой комнате театра, говорят, что зеленый цвет приводит в порядок нервы и успокаивает глаза, уставшие от света рампы. Также говорят, что граверы, страдающие болями в глазах, отдыхают, глядя на кристалл изумруда. Этот камень чтили все мировые религии, и потому изумруд всегда был окутан неким мистическим ореолом. В Индии приношение изумруда Богу давало дарителю знание тайн души и вечной жизни. Индийцы полагают, что этот самоцвет связан с миром духов и обла-

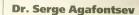
дает сильной положительной знергией, рассеивающей сгустки злых мыслей. Его считают лучшим подарком новобрачным.

В древнеримских мифах изумруд из-за своего цвета связывали с богиней лесов Лианой (в греческой мифологии - Артемидой), которая также была покровительницей девушек, молодых женщин и материнства. Таким образом, изумруды, будучи камнями Дианы, считаталисманом,. защищающим беременных женшин и помогающим им

благополучно раз-

айден в Бразилии и весил 7.5 кг Лучшие и, можно сказать, единственные изумруды России добывались и добываются на Урале на Малышевском месторождении около одноименного поселка Свердловской области

Изумруды успешно синтезируются. Искусственные кристаллы изумруда, обладающие приятным цветом и хорошим качеством, производятся в лабораторных условиях с помощью метода гидро термического давления или метода «жидкой плавки». 🛭



27 years experience in cosmetic dentistry with a holistic dental approach located in Vancouver, B.C. Member of the American Academy of Cosmetic Dentistry, CDSBC, CDA, HANS, etc.

- Все виды стоматологических работ
- Наивысшее качество по доступным ценам
- Гарантия на все виды работ
- Новейшее оборудование и технологии
- Удобное расположение остановка метро "Stadium"

Студентам и пенсионера скидка!



Dr. Serge Agafontsev D.M.D. ALTER BIO DENTAL 66 Keefer Place Vancouver BC, V6B 0C9

(604) 708-6042

E-mail: info@doctorserge.com www.doctorserge.com

Ждем наших американских соседей! Наши цены и сервис — хороший повод посетить Ванкувер!







### **NOTARY PUBLIC** ГАЛИНА КОВАПЕВ

Профессионализм. Конфиденциальность. Такт.

604 - 267 - 2288

бушевал за порогом их дома. Кстати, именно тельцовский дом (разве что еще дом Ража) можно смело назвать Крепостью. Причем крепостью, отличающуюся изысканным вкусом и стильно обставленную... Ведь не эря управителе тельца является прекрасная Венера, покровительница искусств и роскоши. Кстати, и стремление к удовольствиям разного рода – тастроног

удовольствиям развиго рода — гастрономическим, эротическим в нае возрастает. Тельвы
те еще гурманы. Короче говоря, обавтельнейший знак,
только не доводите его до «белого каления» (хотя это
на самом деле трудно сделать — Тельвым спокойны, миролюбивы и терпеливы), а то в гневе разъяренный Бык,
страшен. И лучше не спорьте с Тельвым, а постарайтесь представить свою идел отаким образом, чтобы он
подумал, что эта замечательная мысль пришла к нему
в голову самому — тогда дело пойдет Цетли, если во
время разговора вы сможете нежью прикасаться к руке
(а лучше к шее)! Тельвы, арел о пойдет цес быстрее!

13 мая в Телец вернется Меркурий, который 1 мая зашел было в Близнецы, расслабился, так как именно в Близнецах Меркурий чувствует себя наиболее воль-

и девы смогут выдохнуть (а как они ор-

это будет практически стационарное положение Нептуна (он каб бы «замрет» на небосклоне, готовясь к попятному движению), все Рыбы и те, у кого сильный Нептун в гороскопе, могут нагряжую «пообщаться» с планетой грез, творчества, фантазий и мечты. В это время энергетика планеты очень сильна. Можно опоросить поддержки и полытатася «увидеть»

А вот загадать новое желание на начало лега лучше всего на новолуние в Близнецах 24 мая. И пустсамые теплые, самые сокровенные и яркие фантазии этого, пожалуй, лучшего времени года, обязательно исполнятся!

До встречи в июне, Ваша Андромеда Туманова.

### Камень месяца

Кто первой встречает утро

- в прекрасном весеннем месяце мае и всю жизнь носит изумруд,
- та будет любимой и счастливой женой Неизвестный поэт XIX в.

Изумруд — камень мая, его название происходит от искаженных латинского «зсиераде» и греческого «смарать досе» и означает «заленый камень». Рожденным в аэтом месяце он приносит успех в любви и, как гласит предание, теряет цвет при супружеской неверноста.

пермет цвет при супружеском неверности. Еще в III Тысячелетим до нашей зры изумруд был известен египтянам. Царица Клеопатра обожала изумруды и одаривала приближенных в знак особой милости резными изумрудами ос овоии изображением. Цвет изумруда очень стойких, темно-зеленые образцы красивого оттенка и массой свыше 5 карат ценятся дороже алмаза. Этот драгоценный камень расум встречается в виде безупречных кристаллов, как правило, кристаллы изумруда бывают сильно поввеждены.

Зеленый цвет - цвет весны, жизни и надежды, гармонии и умиротворения. Артисты, отдыхающие в зеленой комнает евтар, поворят, что зеленый цвет приводит в порядок нервы и успокаивает глаза, уставшие от света рампы. Также говорят, что граверы, страдающие болями в глазах, отдыхают, глядя на кристалл изумруда. Этот камень чтими все мировые религии, и потому изумруд всегда был окутан неким мистическим ореолом. В Индии приношение изумруда Богу давалю дарителю знание тайн души и веечной жизни. Индийцы полагают, что этот

вечной жизии. Индийцы полагают, что зт самоцвет связан с миром духов и обладает сильной положительной знергией, рассеивающей сгустки злых мыслей. Его считают лучшим подарком новобрачным. В древнеримских мифах изу-

мруд из-за своего цвета связывали с богиней лесов Дианой (а греческой инфолотии - Аргенидой), которая также была покровительницей девушек, молодых женщин и материнства. Таким образом, изумруды, будучи камнями Дианы, считались талисманом, защищающим беременных женщин и помогающим им благополучно раз-

решиться от бремени.

Путешественники и моряки носили изумруд как талисман, чтобы дорога была удачной, море - спокойным, а дела - успешными

Изумрудные талисманы часто использовались при изнании демонов и избавлении от дьявольских наваждений. Ахмет-бен-Абдалазиз, написавший в XVII веке трактат «О драгоценностях», замечает, что змеи слепнут при взгляде на отполрованный кристали изумруда. Эта легенда сохранилась и поныне, особенно на Ближнем и Дальнем Востоке.

лен востоке: Древние врачи составили длинный список болезней, от которых можно избавиться с помощью изумуруа, в числе которых эпилепсия, головные боли, диабет, болезни печени. Изумури, по преданиям вявляется противоядием при укусах ос, пчел

и скорпионов.

Спрос на изумруды практически никогда не падал.
Особенно высоки цены
на качественный колумбийский изумруд.
Стоимость одного
карата от 1 до 15
тыс. долларов в
крупных кристаллах. Самый большой изумруд румруд румру румру румру румру румруд.

найден в Бразилии и весил 7,5 кг. Лучшие и, можно сказать, единственные изумруды России добывались и добываются на Урале на Малышевском месторождении около одноименного поселка Свердловской области.

Изумруды успешно синтезируются. Искусственные кристаллы изумруда, обладающие приятным цветом и хорошим качеством, производятся в лабораторных условиях с помощью метода гидротермического давления или метода «жидкой плавик», с

RMCS

кісптола миітісцівнаї Concerns Society Приглашает всех желающих на бесплатный информационный семинар на тему: ИММИГРАЦИЯ В КАНАДУ МИФЫ И РЕАЛЬНОСТЬ

### 16 мая в субботу с 10:30 утра до 13:00

Будут рассмотрены следующие вопросы: Как происходит процесс отбора заявлений на иммиграцию и как правильно подавать документы для того, чтобы ускорить этот процесс Мифы и реальные факты о различных

Ошибки при подаче заявлений и как их избежать

Семинар проводит:

Директор Федерального Иммиграционного

"AMTG-NAVIGATOR Processing Centre" -

Семинар пройдет на русском языке

Мы ждем Вас по адресу: #340 - 7000 Minoru Boulevard Richmond Caring Place

Light refreshments will be provided
Просьба предварительно зарегистрироваться
у Натальи:

(604) 279-7165 понедельник, вторник (604) 437-4239 среда, четверг, пятница

ALTER BIO DENTAL
66 Keefer Place Vancouver BC, V6B 0C9
(604) 708-6042

E-mail: info@doctorserge.com www.doctorserge.com

Ждем наших американских соседей! Наши цены и сервис — хороший повод посетить Ванкувер!







# HOTAPHYC NOTARY PUBLIC FAJINHA KOBAJIER

Профессионализм. Конфиденциальность. Такт.

604 - 267 - 2288

Факс: (604)267-2266 207-1496 W. 72 Ave, Vancouver E-mail: GKovalev@telus.net



- ВСЕ НОТАРИАЛЬНЫЕ ДЕЙСТВИЯ:
- \* Доверенности \* Powers of Attorney\* Statutory Declarations\*
- БЮРО ПЕРЕВОДОВ: Перевод документов
- \* Легализация (Апостиль) \* Аттестация подписей/Notarizations
- \* Certified True Copies \* Affidavits
- РОССИЙСКИЕ ДОКУМЕНТЫ НОТАРИЗАЦИЯ: Паспорта, Гражданство, Пенсии
- ЗАВЕЩАНИЯ

### НЕДВИЖИМОСТЬ

ПОКУПКА • ПРОДАЖА • РЕФИНАНСИРОВАНИЕ
• MORTGAGES

понятное и зпервые Member since 2000

Юридической обслуживание на родном языке, понятное и детальное объяснение для тех, кто покупает впервые КАНАДА И КАНАДЦЫ

### КАНАДА И ЕЁ РОЛЬ ВО ВТОРОЙ МИРОВОЙ ВОЙНЕ



развитие событий на земном шаре в предверим второй Мировой войны руководство Канады расснатривало и плавным образом в плоскогти англланным образом в плоскогти англланным образом в плоскогти англланатым событь образом в предверимества. Симнатим событь образом в предверимества. Симнатим событь образом в предверимества с событь образом в предверимества западных держав, сильправщие круги, подобно руководству большинства западных держав, сильправщие круги, подобно руководству большинства западных держав, от симпали не фактором мировой политым событь образом в предменя держав, в предменять образом в предменять образом в под предменять образом в предменять о ных держав.

ных держав. Советско-германский пакт о ненапа-дении и вторжение Германии в Польшу ошеломили западных гидеров, в том чис-ле и премьер-министра камады Вилья-жийшат гуол Маска в премьер-министру пришлось эпремьер-дений гуол в премьер-министру пришлось эпремьер-тру примерати и премьер примерати и премьер-стру примерати и премьер примерати и премьер-стру примерати и комперати и и комператировати и советству при размения премьерству и комператировати и премьер-ству примератировати и комператировати и комператировати и премьер-ратироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироватироват

сты. Несколько независимых депутатов франкоканадцев, собрав тысячи подпи ей под антивоенными петициями, пр сей под антивоенными петициями, пред-ложими соотчественникам иставаться от участия в любой войне за пределами патриварха санадокого пвиделями об-патриварха санадокого пвиделями об-ционалист Анри Бурвасся и социалист Джейке Вудасорот, тогда Кинг упбинчно обязался не вводить воинскую повин-несть для службы чза мореме и одно-ременно предложил палате объявить главу податильства подележная в съсметния в пред главу податильства подележная в съсметная в по-

рмании войну. Главу правительства поддержала поч-Главу правительства поддержала пону-ти вся громадна» фражция либеральной партии, многие консерваторы, а также часть социалистов. Вскоре правитель-ство ввело в действие Закон о мерах во-енного времен и в 1940 г. – Закон о мобилизации трудовых ресурсов. Власти приступнии к интериирова-биласти приступнии к интериирова-биласти приступнии к интериирова-сия пределати в правительного правительного правительного (включая духоборов), фанка приступния в пределати пределати заоляционительного и комминента прежи-

изоляционистов и коммунистов. После вступления фашистской Италии в войну было взято под стражу несколько тысяч было взято под стражу несколькот ъскач изглавнистих инигрантов, прибывших в страну незадолго до этого. Обсуждал-ся, вопрос об интернировании нечецких имингрантов, но такое решение принято не было. Почти все канадские нечицы жи-ли в домниноме уже долго (нескольких ли в домниноме уже долго (нескольких ими пребуском. Однако некоторые от рекулску премежения ображения от рекулску премежения ображения от премежения ображения ображения после же нападения Ягомии на запад-ные державы федеральное правитель-

После же нападения Японии на запад-ные державы федеральное правитель-ство без предъявления обвинения и без суда взяло под стряжу 22 тыс. канадцев японского происсождения. Их размести ли в наскоро созданных конилатерях в "либене страны – в Сассачеване. "Участие доминиона во Второй миро-зом правительность в некторых детализи править на правительного правительного править на детализи править на быто правительного правительного правительного править на детализи править на быто правительного правительн

ции Торонто, Оттавы, Виннипега, Ван-кувера требовали введения всеобщей воинской повинности и наращивания военных усилий страны. Однако на-строения в Монреале и Квебек-Сити быстроения в Могреале и Квебек-Сити бы-ли совесия другими. Созданныя франко-канадскими националистами нассовая Лига Защиты Квебека усерало обучала оношей шатистике и стрельбе, но про-доткала проповедраать идео участия в войне только на родной земле и отвер-тта исс «энтимисом войных» страть исс «энтимисом войных и чен паникой: уторью отноми бы от ровании гранноских подволу обе берегов Квебека, о дружеском общеным их зиклажей и формисоканацев, и том.

х зкипажей и франкоканадцев, о том, го девушки-франкоканадки танцевали

е немецкими моряками.

Сава пероса боевое крещение во втаром наровоем боне канадские вооруженные силы приняли в Азии - два кадаских батальном участвовали в обото были перебришения в Сама - два кат. были перебришения в Сама - два кастрова пять кенадских дизаний, из мих
две такковые, и несколько бритал, где
шенстве сбраталеской армией в полной
боевой готовности ждали отражения
нацистского втомбевой готовности ждали отражения на нацистского вторжения чере 3.М-амаш. настренность каждой двизии достигала за тыс. человек. Именно на канадцев британское командование возложило провведение Денепской операции в ав-тусте 1942 г. Десант был осуществлен чебозывания такжово-тексительного на провежение доставления сига-небозывания такжово-тексительного без солижной подверже сигания сее замирателейство не выделия от мощь канадцая ни досто лижкора или мощь канадцая ни досто лижкора или крейсера. К нама два учето при мощь канадцая ни досто лижкора или мощь канадцая ни досто лижкора или крейсера. К нама два учето зама учето зама крейсера. К ночи десантники под нати

мошь канадцам ни одного линкора или срейсера. К ночи десантиви под натикрейсера. К ночи десантиви обы по натикрупоравться, понеса также была зами оболе половины участников рейда было 
ранено, убито или попало в плен. Крупневшем операцием канадских Крупневшем операцием канадских боле по помера об пород по по по 1944 ком ширкомасштабное участие в пормандской операции в июне – июле 1944 (т. ознаненовашей открытие второго фроита на Европейском континенте, составе брятанской армин, и под отдельным флагом. Об их участии в 1юрмандской операции сообщала мировам печать, в том числе советская. печать, в том числе советская. печать, в том числе советская печать, в том числе советская печать, в том числе советская. печать да том исле советская печать да том исле советская печать да том исле советская печать, в том числе советская печать да том исле советская печать да том пределения печать да том пределения печать да том пределения печать на печать печать печать печать печать печать печать на печать печ

гличанами и американцами канадские дивизии б июня преодолели широкий диоизви о инфин преидопели широкии пролив с его минными заграждениями и полосу прибоя с ее противодесантными препятствиями. Затем они выдержали жаркие бои с немцами на прибрежных пляжах и в скалах и создали обширный

доминиона к концу Второй мировой вой-ны Сражалось около 50 канадских эска-дрилий. На канадской герритори были обучены сотни тысяч американских, ан-глийских и авгралийских канечиков. В октябре 1944 года один из канад-ских легичков на одномогорном англий-ских легичков на одномогорном англий-ску страма и пределати и пределати и пределати и пределати для учеторный серциятт-262 - На пределати и мола-на море канадские плиятия и мола-

На море канадские пилоты и море ки за годы войны уничтожили около германских и итальянских подводн

лодок.
В дни «битвы за Британию» доминион приютил десятки тысяч детей, звакумрованных из кого-восточных графета
метроподии, когорые подвергались сосенно жестовые боле бежкам германской
авиации. Одно время в Канаду даже планировало переехать правительство Великобритании.

ликобритании. Необычную услугу доминион оказал Необычную услугу доминион оказал Голландии (Нидерландам). Страна была в 1940 г. заковачена вермахтом, и гол-чая береженную королеву, искалю убежица в Канаде но по голландской конституции наследник престола должен быть рожден на голландской вометь рожден на голландской земле. Тогдал травительство Кинга и муниципальная дожно, на которы предоставления и муниципальных разми, на которой расположение ев по-вами, на которой расположение ев по-вами, на которой расположение ев по-вами, на которой расположение ев поземли, на которой расположено ее по-сольство. После войны в знак благодар

земии, на которой расположено ее по-сложетов. Посте войны в заме благодар-ности Голландия стала емегодно дарить Оттаве сто тъснеч красных толланова. Достинно стал местом проведение, достинно стал местом проведение, достинно стал местом проведение, достинно стал местом проведение, достинно стала местом проведение, достинно стала местом проведение, достинно стала местом проведение, достинно стала в достинно стала в действенной продисии, достинно стала в достинно стала достинно стала в достинно стала достинно достинн

зиям или по американским стандартам. Вскрывшееся в годы войны фунда-ментальное ослабление Британской ин-перии подовало ее авторитет во всем мире, в том числе в Канаде. Выраже-ме «домином» применялось все реже им стандартам. Канаделе по воды и имостранцам), Канаделе по воды и имостранцам), Канаделе по домина склай дес больше вооружения по аме-риканским стандартам. На территории страны были размещены американские войска – около 15 тыс. человек. По ка-надской территории американские во-





monako.ca

MONAKO GRAPHICS

Central Library Square 102-300 W. Georgia St Vancouver BC V6B 6B4 604-488-1166 monako@shaw.ca



**Optimization** 







Serbian Cultural Centre

RCCA



Развитие событий на земном шаре в предверии Второй Мировой войы руководство Канады рассматривало главным образом в плоскости англо-мерижанского соперинчества. Симпатии Канады были главным образом в сторые СЦВ. Опасность же, исходившую из Третьего рейха, канадские правышие кругу, подобно руководству облашинства Западных держав, сильситали не фактором мировой глоитички, а сего лишь одной из региональных держав.

матали не ум., а всего лишь одном жа - ым держав. Советско-германский пакт о ненападении и вторжение Германии в Польшу 
шеломии западных гидеров, этом чисне и премер-ничистра канады Вилья 
живши гуоб Маскетский ком Оживились пацифисты и изоляционисть. Несколько независимых детутатовфранкожанациев, собрав тысячи подпи-сей под антивоемными петициями, пред-ложилы соотечественникам отказаться от участия в плереспачи страны. Ту же позицию отстанвали оба алтумарж канадекого пацифияма — на-ционалист Анри Бурасса и социались обазался не варауты воинскую повин-ность для службы чза морему и одио-временно поедоложил палага объявить

ность для службы «за морем» и одно-временно предложил палате объявить Германии войну. Главу правительства поддержал почти вся громадная фракция либеральной партим, многие консерваторы; а также часть социалистов. Вскоре правитель-ство ввело в действие Закон о мерах во-енного времени и в 1940 г. – Закон о мобытательного предложения подпользительного премени и в 1940 г. – Закон о мобытательного предложения подпользительного премения и в 1940 г. – Закон о мерах во-

енного времени и в 1940 г. – Закон о мобилизации трудовых ресурсов. Власти приступили к интернирова-нию противников войны – пацифистов (включая рухоборов), франкоканадских изоляционистов и коммунистов. После изоляционистов и ком'мунистов. После вступлення дамистской Италии в войну было взято под стражу несколько тысяч изглавнясики минигрантов, прибывших в страну незадолго до этого. Обсуждал-ся вопрос об интернировании немецких имингрантов, но такое решение принято не было. Почта все канадские ненцы жи-ли в доминионе уже долго (нескольких стратьму реком. Однако енектотрые из них стали с тех пор на всякий случай чисктисть стоя по на всякий случай чисктисть стоя поляндыми.

из них стали с тех пор на всякий случай числиться голландами. После же нападения Японии на западные державы федеральное правительство без предъявления обвинения и без суда взяло под стражу 27 ньс. канадцев японского проихождения. Их разместим в наскоро созданных концлагерж в тлубине стралы — 1 съскочвавания объявления и предъя предъя на предъя предъ

вой войне развертывалось в некоторых деталях по сценарию Первой мировой. Доминион опять не был готов к войне. Доминион опять не был готов к войне. Шестнадцать легких танков Виккерса, несколько зенитных и береговых бата-рей и шесть старых зсимниев («крейсе-ры Лорье» давно пошли на слом) – вот и все, чем располагала Канада. Воен-ная индустрия находилась в зароды-ше. В стране был только один военно-учебный центр – Королевский военный колледж.

лледж. Когда война из европейской стала ми-Когда война из европейской стала ми-ровой, а Третий рейх добилс серьезно-го перевеса над противниками Канада кспатала серьезные политические по-ведеждение принудительному насору на военную служу. Пришло время, когда военную служу. Пришло время, когда ступации против нацистской Германии, «подобно льву, окруженному льяята-ин», по выраженной умистовы Черчалля. чак карту. Да и трацициянная неукван-ность Канады коказальсь по вогросом, мость Канады коказальсь по деогросом. на карту. Да и традиционная неузави-мость Канады козалась под оптросм-Гернанский филт развернул «битву за рождар было торпеднервано в заливе Святого Лаврентия. Англоканадоское общественное мие-ние ме возражало против нили гаризации доминимы. Вопышиство министров-англоканадиев, парлачентская оппози-ния и англожанные средства информа-

ции Торонто, Оттавы, Виннипега, Ваг ции Торонто, Оттавы, Вининлега, Ван-кувера требовали введения всеобщей воинской повинности и нарашивания военных усилий страны. Однако на-строения в Монреале и Квебек-Стит бы-ли совсем другими. Созданная франко-канадскими националистами массовая Лига Защить Квебека усерцю обучала юношей шагистике и стрельбе, но про-должала проповедовать кирею участия в и

должала проповедовать идею участии в войне только на родной земел и отвер-гать все «английские войны». В 1941—1942 гг. доминию был охва-чен панчикой: упорно говорили о бази-ровании герьяйских подводных лодок у берегов Квебека, о дружеском общении из жинтажей и франксикандицев, о том, что дееруцик-франксуковацки танцевали становать образоваться от танцевали становаться образоваться образоваться достановаться образоваться достановаться образоваться достановаться образоваться достановаться достановат

женные силы приняли в Азии – два ка женные силы приняли в Азии – два ка-надских батальона участвовали в обо-роне Гонконга от японцев. В 1939—1941 гг. были переброшены на Британские острова пять канадских дивизий, из них две танковые, и несколько бритац, гла беевой готовности ждали отражения освори готовности ждали отражения численность каждой дивизии достигала 30 тыс. человек, Именно на жанализет. численность каждом дивизии достигото 30 тыс. человек. Именно на канадцев британское командование возложило проведение Дьеппской операции в ав-густе 1942 г. Десант был осуществлен небольшими танково-пехотными силанебольшими танково-пехотными сила-ми (б тысяч человех) без артиллерии и без солидной поддержки с моря. Британ-ское адмиралтейство не выдетило в по-мощь канадцам ни одного линкора или крейсера. К ночи десантники под нати-ском неприятеля вынуждены были заа-кумроваться, понеся тяжелые потери. Едоре подпорямы участникая пейла было

Более половины участников рейда было ранено, убито или попало в плен. Крупнейшей операцией канадских вооруженных сил во Второй Мировой Войне с полным основанием снитается их широкомсаштабное участие в Нор-маждской операции в июне — июле 1944 г., ознаменовашей открытие в торого оставе британской армии, как и прежде, в составе британской армии, и под от-дельным флагон. Об их участии в Нор-маждской опредии сообщала мировая печать, в том числе советская. от образование объектование образование объектование образование объектование образование в объект объектование объекто Войне с полным основанием считается

На сей раз многочисленные и хоро-шо вооруженные войска грех западных держав высодились западнее Дьеппа, на далеко выдающемся в Ла-Манш Ко-тантенском полуострове. Вместе с ан-гличанами и американцами канадские дивизии 6 июня преодолели широкий пролис сето иниными заграждениями и пролистичными заграждениями и препрествиями, Затем они выдержали жалкие бои с немалими на приборжили жаркие бои с немцами на прибрежных пляжах и в скалах и создали обширный

Норянадская битва стала крупней-шим сражением, в котором когда-тибо участвовали канадские войска. Она за-нала почетное место в легопкие Второй мировой войны, заключив Германию в тиски сухолутной войны на двуж фрон-тах и равезв кадежды нацистов на за-вершение боробь вичныю. Оно пойска трех Двадцать питого иколя войска трех двадцать питого иколя войска трех сегото плацарам в тубу. Европы. В даль-нейшем канадская армия вела насту-тательные бом в Северсной Формеции и Нормандская битва стала крупней

пательные бои в Северной Франции и Голландии, завершив их взятием «запиравшего» устье Шельды Валь-херена

пиравшего» устье Шельды Валь-херена в ноябре 1944 г. В феврале – мае 1945 г. канадские дивизии завершили изглание нацистов из Голландии: были освобождены Гаа-га, Анстерали и Роттердам. Благоданые голландыы стех пор называют весчу 1945 г. «канадской весной». Преследуя деморализованного и малочисленного противника, канадцы заняли часть Се-верной Германии.

верной Германии. Винушительным было и участие канад-цев в воздушной войне против нацистов, в том числе в обороне британских остро-вов в 1940 г. и в «бомбоом наступле-нии» на рейх (1942 – 1945). Каждый чет-вертый мобилазованный канадец в годы войны служил в авиации. За пределами

доминиона к концу Второй мировой вой-ны сражалось около 50 канадских экся-делий. На каласски территории были архиний на каласски территории были глийских и австралийских летчиков. В октябре 1944 года один из канад-ских летчиков на одномоторном англий-ских летчиков на одномоторном англий-ских калифайре» первым в муре сбил регитория образоваться в прирожений в прирожений в при серциятт-262. «Варадровция «Мес-серциятт-262.» «Варадровция «Мессершмитт-262».

На море канадские пилоты и моря-ки за годы войны уничтожили около 50 германских и итальянских подводных

лодок.
В дни «битвы за Британию» доминион приютил десятки тысяч дегей, звакуированных из юго-восточных графств
метрополии, когорые подвергались особенно жестоми бомбежкам германской
авиации. Сдно аремя в Канаду даже планировало переехать правительство Ве ликобритании.

ликобритании. Необычную услугу доминион оказал Голландии (Нидерландам). Страна была в 1940 г. заховачена вермахтом, и гол-чая бервеченную королеву, искало убе-жища в Канаде. Но по голландской кон-ституции наследник престола должен бить рожден на голландской вене. Тог-да правительство Кинга и муниципали-зами, на которой расподожено ее поземли, на которой расположено ее по-сольство. После войны в знак благодарности Голландия стала ежегодно дарить

ности Голландия стала ежегодно дарить Оттаве сто тысян красных тюльяанов. Доминион стал местом проведения двух официальных встрен руководите-лей Великобритании и Штатов – Кве-бекских конференций. Они остоялись в августе 1943 г. и в сентябре 1944 г. в фешенебельной гостинице «Шато-фронтена», возвышающейся над до-лина заволях доминиона, быль налажен Мв. заволях, доминиона, быль налажен мв. заволях, доминиона, быль налажен мв. заволях, доминиона, быль налажен мв. заволях доминиона, выстание мв. заволях заволях мв. заволях заволях мв. заволях

На заводах доминиона был налажен выпуск разнообразной военной продукции, в том числе пулеметов, арме ции, в том числе пулеметов, армейских автомобилей, броневиков, самоходных орудий, радиолокаторов, малых военных судов, военных су чебных самом военных судов, военных и учебных самолетов. Двенадцагимиллионная страна за шесть лет произвела 50 тыс. санмиц бронегениями, 16 тыс. самолетов и около миллиона вездеходов, могоциклов и около миллиона вездеходов, могоциклов и грузовиков — «Крайсперов», «Фордовъ-

и «Шевроле». Техника производилась главным образом по бритаксим лицен-зиям или по американским стандартам. Вскрывшееся в годы войны фунда-перим подорано не заторитет во всем мире, в том числе в Канаде. Выраже-ние «доминион» применялось все реже (о чем канады с годостамо говорили иностранцам). Канадские заводы выпу-скали все больше вооружения по аме-риканским стандартам. На территорим войска — комо од 5 тыс, человек. По кариканским стандартам, па территории страны были разчещены анериканские надской территории американские надской территории американские военные строителен проложили автостраду Орегон – Аляска, Строительство финансировали США, Дорогу закочнили к
1943 г. После войны дорога была передана Канаде в собственность. Канада в свою очередь помогла Соединенный штагам создать задерное оружие. Власти доминийна открыши американские месторождениям. Первые американские атомные бомбы, сброшенные в 1945 г. на Хиросиму и Нагасаки, были снаря-жены канадским ураном из Саскачевана и тяжелой водой из Новой Шогландии. Секретом же атомной бомбы американцы скуваюм и тяжелом болой из Новой Шогландии. адцами не поделились

с канадцами не поделились.
Общее количество служивших в 1939 - 1945 гг. под знаменами канадцев превысило миллион человек. Из них 42 тыс. потибли и не менее 200 тыс. были ранены. В пересчете на душу населения Канада потеряла на душу населения канада потеряла больше человеческих жизней, нежели Соединенные Штаты. Вклад Канады в общую победу антититлеровской коалиции был особенно существенен в военно-экономической и гуманитарной











#### ДНЕВНИК НОВЫХ ИММИГРАНТОВ



#### Месяц второй.

Вот уже месяц, как мы здесь. Ле-ва ходит на курсы, Санька в садик, а я в ожидании своих курсов по поиску работы, занимаюсь домашним хозяй-ством и решением многочисленных проблем, таких как поиск семейного врача, оплата счетов, разведыванием положенных субсидий и т.д.

Садик найти было очень непро-Садик наити было очень непро-сто. Не хотят брать посреди года. Наконец-то, удача - в одном саду сказали: «Приходите, нам нужно на вас посмотреть, и обязательно при-ведите ребенка», правда, ничего не пообещали, но хоть встречу назначили. Едем с Санькой на автобусе, от нас недалеко - 10 минут езды. Садик очень чистый, светлый. Входит в си-стему Монтессори. Дети, в основном, китайцы, но нам не привыкать, вос-питатели: на 30 детей 3 китаянки и одна кенийка. Одобрительно посмотрев на нас, заулыбались: «да, мо-жете начинать ходить с середины месяца». Тут же выдали список необходимых вещей; нужно принести сменную обувь, постельное белье, подушку, защитный крем от загара. – «А крем-то зачем?» – «Ну как же, мы же каждый день ходим гулять». М-да... Вполне резонный ответ, хотя и не совсем понятный для русского челове-ка. В общем, Санька наш стал ходить в англоязычный сад. На второй день посещения заявил: «Представляешь, мама, они букву «в» буквой «б» называют».

За месяц проживания здесь столкнулись со многими вещами, которые для нас - русских кажутся неприем-

лемыми, для канадцев - нормой. На-пример, Санькин сад находится в 50 метрах от огромной мощной подстан-ции. Я по темноте своей думала, что это какая-то стройка, пробегав мимо (пешком мы ходить не можем, т.к. из вечная проблема с time management) Правда, ощутив пару раз неприятный холодок в области спины, интуитивно сменила маршрут. Открыл глаза мне Лева, который как-то пришел за Санькой (мы уже благополучно от-ходили неделю). По этому поводу у меня дня 3 раскалывалась голова, да еще подруга подлила масла в огонь (она работает в санзпидемстанции в моем родном городе). В общем, я была на распутье (искать новый сад или в этот ходить, все-таки чеки на 2 месяца вперед выписаны) когда, гуляя с Санькой в парке, встрети-ла Кристи. На мою удачу, оказалось, что она работает в здравоохранении. Кристи мне спокойно объяснила, что рядом с садиком лишь полстанция. оторая распределяет ток. Это нор ма, когда рядом с такой подстанцией расположены жилые дома, детские сады, школы – очень распростра-ненное явление по всей Канаде, т.к. такие подстанции не несут никакого вреда. А вот чего стоит бояться, так это станций-киллеров (по описанию узнаю нашу ТЭЦ-3, которая в России находилась совсем недалеко от нашего дома, а мы на этот счет даже не задумывались). Да, разница культур ощущается. У нас русских все-таки много каких-то предубеждений, стереотипов. Сходив в гости к Кристи, с удивлением обнаруживаю, что ее дом находится рядом с кладбишем. напротив которого большая детская площадка. Похоже, она этим нисколько не озадачивается, а меня сей факт

остановил бы от покупки дома.
Как только появилось свободное время, в тот же день побежала в бассейн. Я по гороскопу Рак, вода - это моя стихия, Лева тоже существо водоплавающее, так что, начитавшись блогов соотечественников, мы мечта-ли, как в Канаде будем плавать.... до посинения. Только из-за бассейна хо-

сейне и гуляют по паркам. Так что кайфа я от плаванья не по-лучила - на дорожке человек 10, из то кроме них вообще никого нет. Вот гордо и неторопливо посреди дорожки плывет пожилая китаянка. Попробовала ее обогнать бесполезно

Рядом джакузи - человек 20 стоят плечом к плечу, каких только мужских трусов я не увидела (даже не подозревала, что ТАКОЕ можно одеть

Короче, вместо кайфа получила микс разочарования и брезгливо-сти. Ну, ничего, будем гулять по парку вместо бассейна, дышать чистым воздухом

тели снять кондо. Но друзья успокои ли - тут этого добра полно. На волне оптимизма и в предвкушении счастья, которое я всегда ощущаю в воде, иду в ближайший комплекс Bonsor. Спе-циально выбрала понедельник 3 часа дня - рабочий день, должно быть свободно. Заплатив положенные \$ 5, попадаю в раздевалку, мой пыл слегка поугас: полно народу, чистотой не блещет - бумага на полу валяется, душ тоже через одного принимают. Спазу почувствовала ностальгию по нашему российскому бассейну, где строгая тетенька на входе проверяет наличие мочалки, мыла, шапочки и, если, не дай бог, чего нет, безжалостно отправляет ломой. Выхожу из раздевалки. Какие тут шапочки. Да... в Канаде демократия действительно победила... даже гигиену. Здесь не надо ходить по врачам в ожидании заветной справки, обременять себя наличием мочалки, шапочки и прочими глупостями. Людей в бассейне, в буквальном

смысле, «видимо-невидимо». Воз-никает вопрос: ребята, а кто же тут вообще работает? Создается впечатление, что все только и занимаются спортом и шопингом, плавают в бас-

протиснуться.

Лара Н.



России в Канаде будет проводиться прием граждан по паспортным и нотариальным вопросам.

Прием проводит заместитель заведующего отделом

УЛАНОВ Алексей Александрович Место проведения: 8877 Selkirk Street

(между 72пd and 73rd Avenue) - помещение Taekwondo WTF.

Время проведения: 5 мая - c 14 до 19 часов

6 мая – с 10 до 15 часов

Прием ведется только по предварительной записи. Записаться на прием можно по телефонам консульского отдела: (613) 236-7220, 236-6215 236-0920 (с 9:00 до 13:00 ET) или по электронной почте ruscons@rogers.com

С учетом ограниченного времени проведения консульского обслуживания просьба являться с готовым комплектом документов на загранпаспорт, заранее оформленным в соответствии с инструкциями, размещенными на нашем сайте www.canada.mld.ru в разделе «Паспортные вопросы».

Приобращениизасовершениемнотариальных действий просьбаю бязательно иметь при себе документ, удостоверяющий личность (гражданам России – действительный российский загранпаспорт), ксерокопию страницы этого документа, содержащей данные владельца, а также текст документа, подлежащего заверке, на электронном носителе (CD disc или Flash Drive).

КОНСУЛЬСКИЙ ОТДЕЛ ПОСОЛЬСТВА РОССИИ В КАНАДЕ

нам пишут

### ПИСЬМА ДРУГА

Добрый день, дорогая Лера! Я рад, что тебе понравились мои заметки из Франции. Но серацу моему все же ближе китай-ская экзотика. Вот небольшая зарисовка из моего последнего путешествия.

Только вернулся из обожаемого мною, сказочного Гуйлиня. Мои китайские приятели не перестают удивляться ежегодному числу моих посещений этих диковинных гор. Уже и сам чувствую, что в округе уезда Синпхин я знаю все ущелья и что в куруче уезда сынизин и эконо все ущелья тропы даже пучше, чем местные жители. Ещё в своё время Конфуций писал: «человек, движимый сердцем, восторгается горами, а человек, движимый разумом, наслаждается водой». Так вот здешний ландшафт объединяет в себе и при-чудливые горы, и воды прозрачной реки Лицаян чудиновые горы, и воды призрачном рекит лицзян-два полюса природы, две ипостаси человеческой восприимчивости. Это приносит наслаждение и моему сердцу, и моему разуму. В этот раз неожиданно набрёл на приютив-

моему сердцу, и моему разуму.
В этот раз неожуаданно набрёл на примтивые понуварять и моему по моему

дел, рассматривая старинную утварь и самодель-ную мебель из бамбука... Стены в хижине имели большие щели, но не по причине нерадивости строителя, а с функциональным намерением: в

сприлеля, а с цункциональным намерением; жаркие месяцы эффект сковозняка позволяет об-ходиться без кондиционера. Тем временем, девчущка (я думал, ей лет 15, а оказалось 24) рассказала, что это – владения её семыи, которая живёт внизу у реки Лицэян. Её отец с весны и до поздней осеги практиче-Еб отвец с весным и до поздней осени практическим еспускается отслод в миз в деревию. А она частенько поднимается на эту верхотуру, что- в помочь отилу по хозяйствуя, да забрать выращенные ми фрукты и овощи. Зовут её Ссе Емериценные ми фрукты и овощи. Зовут её Ссе Емериценные ми фрукты и овощи. Зовут её Ссе Емериценные ми фрукты и овощи. Зовут её Ссе Емериценный сисков английских слов (видать, была отличницей в школе). «А пойдемть, в покажу Вам сада! » — с гордостыю сказала моя хозяйка, увижден. нто последняя долька апельсина исчезла в моём пересохшем рту.

Сад (с огородом между деревьями) занимал

ла Снежная ласточка после минутной паузы сповно что-то всколыхнулось в её памяти. «Мой дедушка очень вкусно готовил крыс! Сначала нужно её освежвать, сняв шкурку через голову, затем отрубить голову, после чего ...»

Я с нетерпением ждал, когда в финале этой га-строномической истории девушка разразится за-ливистым смехом (вот, мол, какой выдумщик был мой дед!) и заразит этим смехом и меня. Но тут сработал эффект обманутого ожидания: девушка вдруг умолкла с грустным выражением лица как бы говорящим: «Эх, не судьба мне больше отведать вкусного крысиного мяса...», я, уж было готовившийся от души похохотать, с трудом убрал с лица глупо-выглядящую в данный момент уорал она тупновытиденную данным имель уулыбку и с чувством промолыл: «Да, Сюс Ень, обидно, что и мне не удайось попробовать крыстинки». «Кстати, этот разговоп происходил, когда она готовила для меня местный деликатес «бапа» – признаюсь, после этого рассказа я стал с опасением поглядывать в ее объятую

я стал с опасением поглядывать в ее объятую огнем сковороду.)

«А зачем твоему отцу столько пиротехники?» –

«А зачем твоему отцу столько пиротехники?» –

польбовънствовая я, глядя на большую коробку хлопушек на тумбе у кохда.

«Да, это всё для борьбы с дятлами, будь они неладны!» – внезанно оживилась она, «Как толь
ко поспесит мандарины, таб они — тут как тут! без заврения совести выклёвывают из глюдов семечки и наутёх! Ясное дело — такие фрукты уже не продашь!»

уме не продошь!» с Скажу я вам, видел я этих наглых птах с клю-вом во всю длину тела. И что самое удивитель-ное, они уже настолько оборзели, что уже даже не боятся китайских хлопушек её отца! Ну, прям как военные лошади, которых натренировывали не шарахаться от взрывов! Не установые до Не успели мы насладиться обществом друг дру-га и неспешной, непритязательной беседой, как

га и неспешнои, непритязательном веседом, как скрипнула дверь, и в кижину влетел (лучше ска-зать, ворвался) сам хозяин. Подскочил ко мне и стал двумя руками дико трясти мою руку. Повтор-но ошаращенный таким радушием, я не без труда, силой утихомирил эти конвульсии и внимательно рассмотрел пожилого человека. Ему едва более 50, но из-за худобы и сухости, вызванной бест престанным тяжёлым трудом, выглядел лет на 10 старше, Морщинстая кожа скльно обтянула череп, и только два ярких, излучающих неукротимую жизненную энергию глаза отражали подлиную сущность этого человека. Не скажу, ког-да я последний раз видел подобного живчика! По кижине он передвигался разве что не бегом. Ведь даже имея холерический темперамент, люди с годами становятся медлительней и спокойней! Но это правило не коснулась моего трудолюби вого гуйлиньца! К моему удивлению, г-н Цзао говорил со мной

на северном диалекте почти без акцента (это всё потому, что он долго служил старшим коком на морской базе под Порт-Артуром). После смерти председателя Мао, по флоту прокатилась волна больших сокращений, и уволенный в запас ма-стер кастрюль и поварёщек вернулся в родную деревню у подножия гор. Земли на прокорм се



какими бы яркими ни были, неотвратимо увяла ..» Честно говоря, уже пожалел, что оплатил тиницу у реки и оставил там свой рюкзак с

Прощались как настоящие друзья. Я пообещал, по в спелующий приезд в Гуйлинь обязательно прощались как настоящие друзья, я поооещал, что в следующий приезд в Гуйлинь обязательно его навещу!

Три дня я провел в горах Гуйлиня. В этот раз

моим спутником был Чингиз Айтматов. Я полю-бил его книги за то, что, что бы ни описывал, он постоянно акцентирует внимание на трагической необходимости в познании человеком добра и зла, пытаясь докопаться: почему же всё-таки зло в жизни в большинстве случаев побеждает добро. И подходит к этому не отстраненно-философски, а со всей глубиной своей натуры как-то почвен-нически, приземлено-реально. Мне, конечно, та-кого не дано! Вероятно, мой удел – более поверхностное наблюдение за жизнью, концентрация на каких-то поэитивных явлениях и дистанци-рование от человеческих трагедий, в которых не вижу жизненной знергии и желания жить. Наверно, я сложновато выражаю свои мысли, навеянно, и сложновато выражко свои мысли, навеян-ные рассуждениями этого восточного писателя, Ну да вернёмся на горные склоны, залитые ещё не жарким, но уже пронзительно ярким весен-ним соляцем! А тут ещё непростительную для опытного аль-пиниста ошибку совершил: одел новые треккин-

говые ботинки. И сам не заметил, как к концу первого дня нещально натёр мизинец. Чтобы не портить всё путешествие, остальные дни караб-кался по камням в одних сланцах (как тут не астолнить непальских носильщиков в районе Аннапурны, на моги которых я, облаченный в кутуто снарягу, смотрел с тихжи музумененем и

уважением).
4-5 часа непрерывного движения по звериным тропам доставляли ине больше радости, чем
усталости (хогя, конечно, на ночлег я специально снимал номера без телевизора, ибо валился
в посталь, как подкошенный). Строих Тао Цана
«журавль, не зная про усталость, может в сутко
соблететь асе небот видио, не про меня. Уже на
второй день лимит дырок на брючном ремне был
исчерпан — так незаменно и кабавился и от остатисчерпан – так незаметно и изоавился и от остат-ков жирка на животе. Уже лежа на верхней полке поезда в Гуанчжоу, я думал, что было бы неплохо организовать пешие экскурсии по Гуйлиню для страдающих ожирением россиян. За три дня я бы гарантировал такое похудение, какое и не снилось никаким рекламным заманиловкам! И это при обильном питании согласно поговорке «путешествуя, не надо считать расстояния, за столом не надо считать съеденного»! Здесь мне могли бы составить конкуренцию разве что хирурги, специализирующиеся на липосакции...



Наконец-то, удача - в одном саду Наконец-то, удача - в одном саду сказали: «Приходите, нам нужно на вас посмотреть, и обязательно при-ведите ребенка», правда, ничего не пообещали, но хоть встречу назна-чили. Едем с Санькой на автобусе, от нас недалеко - 10 минут езды. Садик очень чистый, светлый. Входит в си-стему Монтессори. Дети, в основном, китайцы, но нам не привыкать, вос-питатели: на 30 детей 3 китаянки и одна кенийка. Одобрительно посмотрев на нас, заулыбались: «да, мо-жете начинать ходить с середины месяца». Тут же выдали список необходимых вещей; нужно принести сменную обувь, постельное белье, подушку, защитный крем от загара. - «А крем-то зачем?» - «Ну как же, мы же каждый день ходим гулять». М-да... Вполне резонный ответ, хотя и не совсем понятный для русского челове-ка. В общем, Санька наш стал ходить ка, в общем, сапька наш стал. Асалты в англоязычный сад. На второй день посещения заявил: «Представляешь, мама, они букву «в» буквой «б» на-

есяц проживания здесь столкнулись со многими вещами, которые для нас - русских кажутся неприем-

рядом с садиком лишь подстанция, которая распределяет ток. Это нор ма, когда рядом с такой подстанцией расположены жилые дома, детские сады, школы – очень распространенное явление по всей Канаде, т.к. такие подстанции не несут никакого вреда. А вот чего стоит бояться, так это станций-киллеров (по описанию узнаю нашу ТЭЦ-3, которая в России находилась совсем недалеко от на-шего дома, а мы на этот счет даже не задумывались). Да, разница культур ощущается. У нас русских все-таки много каких-то предубеждений, стереотипов. Сходив в гости к Кристи, с удивлением обнаруживаю, что ее дом находится рядом с кладбищем напротив которого большая детская площадка. Похоже, она этим нисколько не озадачивается, а меня сей факт остановил бы от покупки дома.

Как только появилось свободное время, в тот же день побежала в бассейн. Я по гороскопу Рак, вода - это моя стихия, Лева тоже существо во-доплавающее, так что, начитавшись блогов соотечественников, мы мечтали, как в Канаде будем плавать.... до

аличием мочалки, шапочки и про чими глупостями.

Людей в бассейне, в буквальное смысле, «видимо-невидимо». Воз-никает вопрос: ребята, а кто же тут вообще работает? Создается впечатление, что все только и занимаются спортом и шопингом, плавают в бас-

сейне и гуляют по паркам. Так что кайфа я от плаванья не по-Так что каифа я от плаванья не по-лучила - на дорожке человек 10, из которых 2-3 ведут себя так, как буд-то кроме них вообще никого нет. Во-гордо и неторопливо посреди дорожки плывет пожилая китаянка. Попро-бовала ее обогнать бесполезно - не протиснуться.

Рядом джакузи - человек 20 стоят плечом к плечу, каких только муж ских трусов я не увидела (даже не подозревала, что ТАКОЕ можно одеть на себя)

Короче, вместо кайфа получила микс разочарования и брезгливо-сти. Ну, ничего, будем гулять по парку вместо бассейна, дышать чистым воздухом..

Лара Н

России в Канаде будет проводиться при

Прием проводит заместитель заведующего отделом

УЛАНОВ Алексей Александровь

Место проведения: 8877 Selkirk Street (между 72nd and 73rd Avenue) - помещение Taekwondo WTF.

Время проведения: 5 мая – с 14 до 19 часов 6 мая - с 10 до 15 часов

Прием ведется только по предварительной записи. Записаться на прием можно по телефонам консульского отдела: (613) 236-7220, 236-6215

236-0920 (с 9:00 до 13:00 ET) или по электронной почте ruscons@rogers.com С учетом ограниченного времени проведения консульского обслуживания просьба являться с готовым комплектом документов на загранпаспорт, заранее оформленным в соответствии с инструкциями, размещенн нашем сайте www.canada.mid.ru в разделе «Паспортные вопросы».

Приобращении за совершением нотариальных действий просьба обяза иметь при себе документ, удостоверяющий личность (гражданам России действительный российский загранпаспорт), ксерокопию страницы этого документа, содержащей данные владельца, а также текст документа, подлежащего заверке, на электронном носителе (CD disc или Flash Drive).

консульский отдел ПОСОЛЬСТВА РОССИИ В КАНАДЕ

нам пишут

### письма друга

доорым дель, дорогам тера: Я рад, что тебе понравились мои заметки из Франции. Но сердцу моему все же ближе китай-ская зкзотика. Вот небольшая зарисовка из моего последнего путешествия.

Только вернулся из обожаемого мною, сказочного Туйлиня. Мои китайские приятели не пере-стают удивляться ежегодному числу моих посе-щений этих диковинных гор. Уже и сам чувствую, что в округе уезда Синпхин я знаю все ущелья и что в округе уезда сингжин я энаю все ущелья и тропы даже лучше, чем местные жители. Ещё в своё время Конфуций писал: «человек, движимый сердцем, восторгается горами, а человек, движмный разумом, наслаждается водой». Так вот здешний ландшафт объединяет в себе и при-

вот здешний ландшафт объединяет в себе и при-чудливые горы, и воды прозрачию реки Лицян - два полюса природы, две ипостаси человеческой восприинивости. Это приности наслаждение и моему сердцу, и моему разуму. В этот раз неожидательно шуюся в седловине 4 пиков веткую хикину. Мне понравилась се колоритная крыша из спрессо-ванных верхушек бамбука. Вокруг ходили куро за неричутся, чтобы не путать своим гроззным видом хозяния, как за стиной услашал приятный головернулся, чтобы не путать своим грозным видом сохвания, ака за слиной услышал приятный голо-сок: «Ну что же Вы! Пірошу Вас, проходите!» Не средзу я разглядел под небольшим мандариновым деревом приветамуют девушку, живило и даже извашую меня в хижину. Меня удивило и даже не-скостью снутиот подобное разушие в едь мест-нения с систрати с нестранице, больше Свезушку сусыта выем видавилую виды пле-Свезушку сусыта выправильного виды пле-

дев ушка у-садила исилна отидова усе изда-теную кредго-качалку и напила кипятку в кружку с синим дражоном. А рядом, стыдливо потупив взор, положила два апельсина (я так понял, на закуску). «Лучше оскорбить гостя, чем оставить его голодным». По скоромности так и не решился попросить бросить в кипяток ещё и чая. Так и сидел, рассматривая старинную утварь и самодель-ную мебель из бамбука... Стены в хижине имели большие щели, но не по причине нерадивости строителя, а с функциональным намерением: в

строителя, а с функциональным намерением: в жарике месяцы эффект (ковольяка позволяет об кодиться без кондиционера. Тем временем, девчушка (я думал, ей лет 15, а оказалось 24) рассказала, что это – владения бе семых, которова живет внику у реки Лициям. Её отец с весны и до поздней осени практически не спускается отсода вниз в деревию. Она частенько поднимается на эту верхотуру, что-бы помочь отцу по хозяйству, да забрать выстроященные им фрукты и овощи. Зовут её Сюе Енескемкия расточка» ј, и оводи. Зовут её Сюе Енескемкия расточка» ј, и она даже помини сеснежняя расточка» ј, и она даже помини седи» с городство сказала моя хозяйка, увидеа да уго последия долька елескима исчеза е ма не се

какая панорама открывалась на горные вершинь

с края их сада! (см. фото девушки на фоне гор)
«Да Вы не стесняйтесь, срывайте фрукты!»
соблазняла она меня цитрусовыми, не представляя, что последние два дня я только и обедаю, ляя, что последние два для я сырыми утиными что 5 апельсинами, да двумя сырыми утиными что 5 апельсинами, да двумя сырыми утиными яйцами (жигели аулов с удиялением смотрят, как я выпиваю сырые яйца, посыпая солью. Вот бы ми изумились, узнав, что русские могут есть в сыром виде морковь, как говорят сами китайцы, «живущий у моря питается морем, живущий у горы питается горой»... «Хорошо тут у вас, наверху! И летом прохладно, и вредителей, наверко, нет? — бла-

гостно потянулся я и прислонился спиной к ство-5 потянулся я и прислонился спиной к ство-оева ёуцзы. , как же нет! Вот завели курей, так через -то время и крысы появились! Куда ж без

«А знаете, их вполне можно есть» - замети-

ла Снежная ласточка после минутной паузы -словно что-то всколыхнулось в её памяти. «Мой дедушка очень вкусно готовил крыс! Сначала нужно её освежевать, сняв шкурку через голову,

нужно её освежвать, сняв шкурку через голову. Затем отрубить голову, посте чего .... Я с нетерпением ждал, когда в финале этой га-Готрономической истории дерушка разразится за-ливистым снехом (вот, мол, какой выдучших был мой дед) и заразит этим счехом и меня. Но тут сработал эффект обнанутого ожидания: девуш-ка вдруг умолка с грустным выражением лица как бы говорящим: «Эх, не судьба мне больше отведать вкустою крысимого мкса...» Я, уж быотведать вкусного крысиного миса...», л. ум. от ло готовившийся от души похохотать, с трудом убрал слица глупо-выглядящую в данный момент умыбку и с учрством промолям: « Да. Сое Ень, обидно, что и мне не удайось попробовать кры-сятинки..» (Кстати, этог разговор происходил, когда она готовила для меня местный делика- признаюсь, после этого рассказа асением поглядывать в её объятую огнём сковороду.)

«А зачем твоему отцу столько пиротехники?

«« зацен взему от цу столько пиротехники?» полюбольтствовал я, глядя на большую коробку клопушек на тумбе у входа. «Да, это всё для борьбы с дятлами, будь они неладны!» – внезапно оживилась она. «Как толь-ко поспеют мандарины, так они – тут как тут! Без зазрения совести выклёвывают из плодов семечки и наутёк! Ясное дело – такие фрукты уже не продашь!»

уже не продашы» Скажу я выя, видел я этих наглых птах с клю-вом во всю длину тела. И что самое удивитель-ное, они уже настолько обрезии, что уже даже не боятся китайских хлопушек её отца! Ну, прям как военные пошали, ктотрых натренировывали не шарахатьск от варывов! Не услеги на насладиться обществом друг дру-Не услеги на насладиться обществом друг дру-

Не услели мы наспадиться ооществом друг друг г г и неспешной, непритязательной беседой, как скрипнула дверь, и в хижину влетел (лучше ска-зать, ворвался) сам хозяин. Подскочил ко мне и стал двумя руками дико трясти мою руку. Повтор-но ошарашенный таким радушием, я не без труда, но ошарашенный таким разушием, я не очез труда, силой утихомирил эти конвульсии и внимательно рассмотрел пожилого человека. Ему едва более 50, но из-за худобы и сухости, вызванной бес-престанным тяжёлым трудом, выглядел лет на престапным гижелым грудом, выглядет сти-то старше. Морщинистая кожа сильно обтянула череп, и только два ярких, излучающих неукро-тимую жуваненную знергию глаза отражали под-линную сущность этого человека. Не скажу, когда я последний раз видел подобного живчика! По да пполедни предвигался разве что не бегом. Ведь даже имея холерический темперамент, люди с годами становятся медлигельней и спокойней! Но это правило не коснулась моего трудолюбивого гуйлиньца!

вого гумлиньца: К моему удивлению, г-н Цзао говорил со мной на северном диалекте почти без акцента (3то всё, потому, что он долго служил старшим коком на морской базе под Порт-Артуром). После смерти председателя Мао, по флоту прокатилась волна больших сокращений, и уволенный в запас ма-стер кастриль и поварёшек вернулся в родную деревню у подножия гор. Земли на прокорм семьи у него не было, посему и пришлось карабкаться у него не овлю, посему и привовом водом померен черт знает, куда и заниматься культивацией этих джунглей. З0 лет тяжелейшего труда потребовалось ему, чтобы с помощью примитивной мотыги и бамбукового лома выкорчевать камни, затем и бамбукового лома выкорчевать камни, затем наностих и разровнять грунт, посадить фруктовые деревыя, я уже не говорю про уход за таким большим садом Вес как в китайской потворке: «Человек живет земля, а земля краста человек моне то дерам в праводу в призуменной работы!» — змиционально восклицал сарушка Цзао, выставияя мне три искорежениях и в а полной мере дошло: это и какой колосальный труд и ужно было проделенных столькой мере дошло: это и какой колосальный труд и ужно было проделенть, чтобы подготовить склон и вырастить в склалах такой сад! Нег. Амар. усиским, никогда не постичь глубим китайвыть склоги и вырасния в склоки били содится; нам, русским, никогда не постичь глубин китай-ского трудолюбия! Вот так, посмотришь, как подям достаётся хлеб, и невольно задумаешься о своих неуёмных амбициях и необоснованном

о своих неуемных амоициях и неооснованном недовольстве уровеню доходов!
До сумерек оставался всего один час, и я за-торопился в долину. Радушный хозяин уже соби-рался зарезатъ экологически-чистейщую куроч-ку на ужин, но я был непреклонен. Не хотелось покидать эту высокогорную обитель и этих людей

з совсем другого мира! Но, как говорят в китайском народе, «цветы,



ют...» Честно говоря, уже пожалел, что оплатил гостиницу у реки и оставил там свой рюкзак с

Прошались как настоящие друзья. Я пообещал

Прощались как настоящие друзья. Я пообещал, что в следующій приезд в Гуйлинь обязательню его навещу! Три дня я провел в горах Гуйлиня. В этот раз моим слутником был. Чинтиз Айтнатов. Я полю-бъл его минги за то, что, что бы ни описывал, он постоянно акцентирует внимание на тратической необходимости в познании человеком добра и эла, пытансь доколаться: почему же всё-таки эло в жизни в большинстве случаёв побеждает добро. в жизяни в оольшинстве случаев повеждает дооро. И подходит к этому не отстранённо-философски, а со всей глубиной своей натуры как-то почвен-нически, приземлено-реально. Мне, конечно, та-кого не дано I Вероятно, мой удел – более поверх-ностное наблюдение за жизнью, концентрация ностное наолюдение за молово, концентреции на каких-то позитивных явлениях и дистанци-рование от человеческих трагедий, в которых не вижу жизненной знертии и желания жить. Навер-но, я сложновато выражаю свои мысли, навеянные рассуждениями этого восточного писателя ные рассуждениями этом восточном писаеми. Ну да вернёмся на горные склоны, залитые ещё не жарким, но уже пронзительно ярким весен-ним солнцем! А тут ещё непростительную для опытного аль-

пиниста ошибку совершил: одел новые треккин

первого дня нещадно натёр мизинец. Чтобы не портить всё путешествие, остальные дни караб кался по камням в одних сланцах (как тут не вспомнить непальских носильщиков в ра Аннапурны, на ноги которых я, облачённый в крутую снарягу, смотрел с тихим изумлением и жением). 4-5 часа непрерывного движения по звери

ным тропам доставляли мне больше радости, чем ным тролам доставляли эне соливше раздости, чен усталости (котят, конечно, на ночлет в специаль- но снимал номера без телевизора, ибо валился в постель, как подкошенный). Строки Тао Цаня «журавль, не зная про усталость, может в сутки облететь всё небо» видно, не про меня. Уже на второй день лимит дырок на брючном ремне был втором денв лимит дврюм но орго-поло учетне овыт исчерпан – так незаметно и избавился и от остат-ков жирка на животе. Уже лежа на верхней полке поезда в Гуанчжоу, я думал, что было бы неплохо организовать пешие экскурсии по Гуйлиню для организовать пешке экскурски по тумпле для страдающих ожирением россиян. За три дня я бы гарантировал такое похудение, какое и не сни-лось никаким рекламным заманиловкам! И это при обильном питании согласно поговорке «путешествуя, не надо считать расстояния, за столом не надо считать съеденного»! Здесь мне могли бы составить конкуренцию разве что хирурги, специализирующиеся на липосакции. Андрей К.



Russian World in Vancouver: 107-3061 East Kent Ave N Vancouver, BC USS&P5 Ph: (604) 618-3206



Пусть льются песни тех военных лет, И марши пусть военные играют, Священней праздника Победы у нас нет, Для всех нас та победа дорогая.

### День Победы - праздник, который всегда с нами!

64 года тому наза́д пришла такая трудная и такая долгожданная Победа! Сегодня мы склоняем головы перед всеми, кто погиб в смертельном поединке с фашистским агрессором, спасая

свою землю, народ и весь мир. Низкий поклон и наша сыновья благодарность Вам, выстоявшим и победившим.

Волнуют памятные даты -Я все поверить не могу. Что с той войны не все солдаты Пришли к родному очагу. Мы День Победы отмечаем Друзей в «Кругу» сзываем боевых, Печаль и радость разделяем

На всех оставшихся в живых!

Есть один праздник, который мы привезли с собой, и который мы будем отмечать столько лет, на сколько хватит человеческой павити. «Это праздник с сединюю на висках, это радость со слезани на глазах − День Победы! И не наша вина, что отмечена этот праздник Победы далеко от той земли, которую звали Родиной, за которую шли

В преддверии 64-ой годовщины Великого Праздника Победы мы поздравляем всех ветеранов в «Круге Друзей». Память об их тероизме неподаластна времени. Здоровья Вам и радостей от детей, внуков, правнуков, которым кар дый из нас обзаям передатё зстафету честности, иужества перед тем, как взять свою полседнною высоту. Мы также выражаем самые искренние пожелания американским ветеранам Второй Мировой Войны, сражавшимися с нацизмом за нашу общую Победу!

Михаил Баскин

Подвиг ленинградцев в годы блокады золотыми буквами вписан в историю Великой Отечественной войны. В составе Ассоциаций инвалидов и ветеранов войны и труда г. Сиэтла состоят 15 бывших детей блокадного Ленинграда, которые вправе оставить будущим поколениям скупые сроки воспоминаний о своем блокадном детстве. Презентация альбома «Память» состоится 9 мая 2009 г., в год 65-летия снятия блокады великого города.

«Герои! Герои! Герои! Герои Мои Ленинградцы. Ваш подвиг бессмертною славой увенчан, И песням о Вас никогда не кончаться, Над городом вечным, Над Ладогой вечной!»

#### (Ольга Берггольц)

Память возвращает меня в израненный город, казавшийся мертвым. Но го-род жил, работал, сражался, ежечасно побеждая смерть. И рядом со взрос-лыми работали подростки, почти дети. В тот роковой воскресный день мы, дети, жившие в доме на Большом про-спекте Васильевского острова, гулявшие в саду, успышали неожиданное сообщение по разио. Из большого черного блюдца раздался строгий разме-ренный голос: «22 міюня ровно в 4 часа Киев бомбили...» Началась Великая Отечественная война.... Солдаты, оборонявшие Ленинград в те дни, стояли насмерть

Согдано, оборожным этемнорад в те дипустовии насчертв.

Тиглер принял решение стереть город с пица земли. Уже 8 сентября 1941
г. замкнулось вражеское кольцо вокруг города, началась блокада, которая
продолжалась долгих 900 дней. Но из осажденного города продолжалась
вакуация женщин, стариков и детей. Наша семья (нама, брат и я) должны важуация женщин, стариков и детеи: наше селья сропо, органовающий были уехать в одном из последних зшелонов, но опоздали: нам суждено бы-были уехать в одном из последних зависьтью разбомбили фашисты недалеко ло жить, так как тот эшелон почти полностью разбомбили фашисты недалеко от ст.Мга.

о Стипа. Мы остались в блокадном городе, а январь и начало февраля 1942 г. стали самыми страшными критическими месяцами блокады. Маленькая вязанка дров стоила той зимой ничуть не меньше куска хлеба. И то и другое имело бли название – жизны! Голод стал наиболее важным фактором, определив-

одно название – жизны I олод стал наисолее важным фактором, определва-шми судьбу насселения Ленинграда. В книге воспоминаний Д.С.Лихачева о годох блокады сказано: «Холод был каким-то внутренням, он произвывал всего насквозь. Тело вырабатывало слишком нало тепла». В октябре житейи города опочувствовал на себе явную нежеватку продовольствия, а в ноябре в Ленинграде начался настоящий голод. Были отнечены первые случаи потери сознания от голода на улицах и на ра-боть, а также первые случаи потери сознания от голода на улицах и на ра-боть, а также первые случаи потери сознания от голода на улицах и на рапополнять было крайне сложно – по воздуху обеспечить снабжение такого большого города было невозможно, а судоходство по Ладожскому озеру временно прекратилось из-за наступления холодов. В то же время лед на озере был еще очень слабым, чтобы по нему могли проехать автомашины, а все

был еще очень слабым, чтобы по нему могли проехать автомацины, а все транспортные коммуникации находились под постоянным огнем. 
Стращная блокадная зима 1942 г. поставила простую дилемму - либо ты 
соградотмешисься на мыслях о еде и тепле, либо сумеещь отапечь себя от теразрешимой проблемы еды на какое-то время, избавия себя от голодных мук 
и миражей, что поможет сберень остатки энергии. Получилось так, что именно 
кинга стала для многих облегчением, а иногда и спасением. В это суровое 
жителей города время «музы не молчали» - 16 сентября 1941 г. прозвучало 
радиообращение Д.Шостаковича, а через год прозвучала «Седьмая (ленинградская) симфония».

Каждое утро по ленинградскому радио звучал голос Ольги Берггольц. Па-ятник репродуктору на углу Невского и Малой Садовой – это благодарная амять тому времени и тем людям.

Вера Инбер, Юрий Инге, Николай Браун, Анна Ахматова, Михаил Дудин, Джамбул Джабаев, сборник стихов «Поэзия блокадного Ленинграда – это да-

леко не полный перечень имен поэтов, чье творчество было посвящено му-жеству, силе духа и стойкости жителей блокадного Ленинграда.

18 января 1943 года частями Красной Армии было прорвано блокадное коль ю, а 27 января 1944 г. небо города-героя озарил праздничный салют....

Сестра моя, товарищ, друг и брат; Ведь это мы, крещеные блокадой. Нас вместе называют – Ленинград И шар земной гордится Ленинградом»

Броня Гинзбург, член Ассоциации инвалидов и ветеранов войны и труда г. Сиэтла, апрель 2009 г.

# lozgpabriren.

Американская Ассоциация инвалидов и ветеранов Второй Мировой Войны поздравляет с днем рождения ветеранов, родившихся вмае!

Брандвейн Лидию

### Король танков

Теперь уже трудно представить себе, что до 22 июня 1941 года уральские заводы СССР не выпустили ни одного танка, что до нападения гитлеровской армии на страну Советов ни их инженеры, ни рядовые работники просто не знали, как подступиться к производ-ству этого вида продукции. Потому что каждый танкист-фронтовик вспоминает: танки в годы войны шли с Урада

ет: танки в годы войны шли с урала. Решение задачи по созданию в крат-чайшие сроки на Востоке СССР обнов-ленной военной промышленности Сталин возложил на еврея Бориса Льво-

Прежде всего, ему предстояло подобрать кадры, способные воплотить задание. Таких людей, талантливых руководителей и специалистов, надо сказать, после нескончаемых репрес-сий 30-х годов осталось совсем не-много. Но Ванникову все же удалось создать группу, на которую он мог по-

ложиться.
В одной из своих статей, опубликованных в журнале «Алеф», профессор

(К котан писка: «То, что сделала небольшая группа евреве в суровую зину

1941—1942 годов на Удале, в събири

на Волге, было чудом, которое спасло
Советский Созоя от гибели...

11 октября 1941 года в Челябинск

приметел и бечловек. Группу возглавлял Исаак Моиссевич Зальциян.

Он стал новым директором ЧТЗ и одновременно – заместителем наркома танковой промышленности СССР.

Через месяц Зальцман разрезал алую ленту, и с территории завода вышел первый челябинский танк.

История не знает таких примеров, история не знает таких примеров, чтобы в течение одного месяца весь завод перестроили на производство новых машин. Считается, что техни-

чески это невозможно. Через год танковая промышленно-сти СССР под руководством Зальцмана уже была готова к масштабным сраже-ниям. Танки ЧТЗ участвовали в истори-ческой битве на Курской дуге.

Кто же он. это неординарный челокто же он, это неординарный чело-век, сумевший осуществить неосуще-ствимое? Исаак Моисеевич Зальцман родился

9 декабря 1905 года в местечке То-машполь под Винницей. Отец его был портным, работал, не покладая рук, но в семье было много детей – зарабо-танных денег не хватало на самое не-обходимое. С раннего детства Исааку пришлось подрабатывать на уборке

сахарной свеклы. Но учебу он не бросал. Окончил школу и поступил в Одесский поли-технический институт. Защитив диплом, молодой специа-лист получает направление на Пути-ловский завор в Ленинграде. Там за неполные пять лет Исаак Зальциан делает головокружительную карьеру: от мастера смены – до директора этого крупнейшего тогда в СССР оборонного предприятия, выпускавшего танки, артиллерию, турбины, моторы... Зальцмана назначают директором Путиловского завода в 1938 году. На тот момент ему не было еще и 33 лет. Столь стре-мительный рост объяснялся, конечно, незаурядными организаторскими способностями молодого инженера.

собностями молодого инженера.

... Сентябрь 1941 года. В середине месяца линия фронта вплотную приблизилась к Ленинграду.
В октябре 1941 года 35-летний директор к тому времени уже Кировского завода (переименован после смерти С. М
Умола). М. Кирова) стал героем социалистиче-

те, кто работал под началом Исаака Те, кто работал под началом Исаака Зальцмана, вспоминают, что он был вспыльчив и резок. Приняв то или иное решение, не допускал возражений. Имея в годы войны практически неограниченные полномочия, данные ему Государственным Комитетом Обороны, он не всегда пользовался ими с долж ной мудростью и дальновидностью. Но ведь и время было тяжелое - не только на фронте, но и в тылу действовали законы военного времени. Сказывалось постоянно накапливающееся напряжение, работать приходилось кру-глые сутки.

Зальцман, как говорили на заводе, «был крут». Но в трудные для лю-дей минуты проявлял доброжелательность, чуткость, особую душевную де-

ликатность. В январе того же 41-го, не успел он завершить организацию выпуска тя-желых танков «КВ», под его начало прибыл еще один завод, завкуирован-ный в Нижний Тагил. Там. «КВ» остается в произволстве

Танк «КВ» остается в производстве. но фронту теперь требуются танки но-вого образца – «Т-34». Именно на них военное командование СССР возлагавоенное компандование СССР возната-ет большие надежды. Задача, которая перед ним поставлена, казалось, не имееттехнического решения. «Так мне и сказали, – рассказывал потом Исаак Зальцман. – Технически это сделать невозможно. Но стране нужны такие танки. И кировцы должны справиться

Для того, чтобы на новом месте наладить выпуск танков «Т-34» на кон-вейере, понадобилось полгода. К кон-Цу этого срока смонтированный заново завод производил уже по 30 танков

После Второй Мировой Войны и до 1949 года Зальцман возглавлял тан-ковую промышленность. Не оправив-шуюся от разрухи страну захлестнула жуюсь от разухи строй забистичной водна антисемитизма. Борьбы против «космополитизма и буржуваного национализма» приобрела общегосударственный размах. В прессе публидарственный размах. В прессе пуоли-ковались статьи, фельетоны, карика-туры на деятелей науки, культуры и искусства еврейской национальности,

искусства евреискои национальности, ваятые из пропагандистского арсенала Геббельса. Началось массовое уволь-нение евреев с руководящих постов. За шесть лет (1947 – 1953 гг.) из армии и военных научных лаборато-рий уволили более 50 евреев – гене-ралов и адмиралов. В их числе оказались – начальник Военно-инженерной академии генерал-полковник Леонтий Котляр, директор института танковой промышленности генерал-майор Семен Давидович, министр танковой промышленности Исаак Зальцман заместитель наркома авиационной

заместитель наркома авиационном промышленности Соломом Сандлер... Зальцман остался работать директором завода. Своего апогея советский государственный антисемитиям достиг в январе 1953 года. В средствах массовой инфолмации появилогь сообщение ТАСС формации появилось сообщение ТАСС о том, что органы безопасности СССР обезвредили «шайку врачей во главе с профессорами-медиками Вовси, Этин-

гером, Фельдманом и другими».
И. Зальцману предложили «дать по-казания по ленинградскому делу», показания по ленинградскову делу», по-обещав вернуть министерское кресло. За отказ он был смещен и с директор-ского поста. Что ж, честь все равно дороже любой должности. Бывший министр танковой промышленности уехал в районный городок Муром во Владминрской области. Устроился на работу, на запечыкий заволик равко. работу на маленький заводик рядовым мастером. Его реабилитировали в 1955-

Вернувшись в Ленинград, он работал главным инженером Ленгорлеса, по-том – ведущим конструктором опытно-механического завода. Выйдя на пенсию, долгие годы оставался консультантом. Умер в 1988 году

Михаил Баскин

#### Малоизвестные страницы героизма

Маршалу Г. Жукову на одной из встреч с «Литературной газетой» был задан вопрос: «Чей подвиг Вам особен-но запомнился?» Он ответил: «В один ряд с панфиловцами я бы поставил подвиг рядового, наводчика 94-го артиллерийского противотанкового полка Ефима Дыскина». А было это так

В один из осенних дней 1941 года полк отражал атаку танков. Их было более 50 штук. До атаки наши позиции бомбила фашистская авиация, после которой в третьей батарее уцеприказал стармеху Богурко открыть кингстоны. «Сибиряков» уходил под воду. На корме у флага стоял Элимелех и несколько его товарищей, не поже-лавших покинуть тонущий корабль. Из Гомеля ушли пятеро его братьев, трое

из них погибли. 26-го июня 1941 года при заходе на цель самолёт Николая Гастелло вспыхнул от прямого попадания зенитного снаряда. Гастелло направил горящую машину в гущу вражеской механизированной колонны.

Буквально на следующий день, 27 июня, в такой же ситуации оказался за-меститель зскадрильи 128-го скорост-

мых ярких имён обороны Москвы зи-мой 1941 года. Лебединая песня бое-вых действий кавалерии - рейд кавале-рийского корпуса по тылам немецких войск под Москвой связан с его именем. Погиб под Москвой. Герой Советского

6 июля 1943 года старымилентенных Александр Горовец впервые в мире сбил в одном бою 9 вражеских бомбардировщиков. На девятый не хватило боеприпасов, и он протаранил вражеский самолёт.

жескии самолет. Куников Цезарь Львович (1919-1943), командир десантного отряда мореной пехоты. С 1941 года служил

«Герои! Герои! Герои! Герои Мои Ленинградцы. Ваш подвиг бессмертною славой увенчан, И песням о Вас никогда не кончаться, Над городом вечным Над Ладогой вечной!»

(Ольга Берггольц)

Память возвращает меня в израненный город, казавшийся мертвым. Но город жил, работал, сражался, ежечасно побеждая смерть. И рядом со взоослыми работали подростки, почти дети. В тот роковой воскресный день мы, дети, жившие в доме на Большом про-

спекте Васильевского острова, гулявшие в саду, услышали неожиданное сообщение по радио. Из большого черного блюдца раздался строгий размеренный голос: «22 июня ровно в 4 часа Киев бомбили...» Началась Великая Отечественная война...

Солдаты, оборонявшие Ленинград в те дни, стояли насмерть

Гитлер принял решение стереть город с лица земли. Уже 8 сентября 1941 замкнулось вражеское кольцо вокруг города, началась блокада, которая продолжалась долгих 900 дней. Но из осажденного города продолжалась звакуация женщин, стариков и детей. Наша семья (мама, брат и я) должны были уехать в одном из последних зшелонов, но опоздали: нам суждено было жить, так как тот зшелон почти полностью разбомбили фашисты недалеко

Мы остались в блокадном городе, а январь и начало февраля 1942 г. стали самыми страшными критическими месяцами блокады. Маленькая вязанка дров стоила той зимой ничуть не меньше куска хлеба. И то и другое имело одно название – жизны Голод стал наиболее важным фактором, определив-

шим судьбу населения Ленинграда.
В книге воспоминаний Д.С.Лихачева о годах блокады сказано: «Холод был каким-то внутренним, он пронизывал всего насквозь. Телов вырабатывало слишком мало тепла». В октябре жители города почувствовал на себе вную нехватку продовольствия, а в ноябре в Ленинграде начался настоящий голод. Были отмечены первые случаи потери сознания от голода на улицах и на работе, а также первые случаи смерти от истощения. Запасы продовольствия пополнять было крайне сложно – по воздуху обеспечить снабжение такого большого города было невозможно, а судоходство по Ладожскому озеру вреочивымого города овили невозможно, а с удиходствю по гладожскому озеру вре-менно прекратилось из-за наступления холодов. В то же время лед на озере был еще очень слабым, чтобы по нему могли проехать автомашины, а все транспортные коммуникации находились под постоянным огнем. Страшная блокадная зима 1942 г. поставила простую дилемму - либо ты

сосредоточишься на мыслях о еде и тепле, либо сумеешь отвлечь себя от не-разрешимой проблемы еды на какое-то время, избавив себя от голодных мук и миражей, что поможет сберечь остатки знергии. Получилось так, что именно книга стала для многих облегчением, а иногда и спасением. В это суровое для жителей города время «музы не молчали» - 16 сентября 1941 г. проэвуч радиообращение Д.Шостаковича, а через год прозвучала «Седьмая (ленинградская) симфония».

Каждое утро по ленинградскому радио звучал голос Ольги Берггольц. Па-мятник репродуктору на углу Невского и Малой Садовой – это благодарная

память тому времени и тем людям. Вера Инбер, Юрий Инге, Николай Браун, Анна Ахматова, Михаил Дудин, Джамбул Джабаев, сборник стихов «Позаия блокадного Ленинграда – это да-леко не полный перечень имен поэтов, чье творчество было посвящено му-жеству, силе духа и стойкости жителей блокадного Ленинграда.

18 января 1943 года частями Красной Армии было прорвано блокадное коль-цо, а 27 января 1944 г. небо города-героя озарил праздничный салыт...

«Сестра моя, товарищ, друг и брат: Ведь это мы, крещеные блокадой. Нас вместе называют – Ленинград И шар земной гордится Ленинградом»

Броня Гинзбург, член Ассоциации инвалилов и ветеранов войны и труда г. Сизтла, апрель 2009 г.

Американская Ассоциация инвалидов и

ветеранов Второй Мировой Войны поздравляет с днем рождения ветеранов, родившихся вмае!

Брандвейн Лидию Гарбер Розу Герчикова Семена Забокритскую Лидию Кричевскую Раису Лейкину Галину Русоник Асю Файнгерш Беллу Фурманова Илью Цирульникова Золю Шехтман Софию Юргинс Софию Спивак Рахиль

Желаем вам здоровья, долгих лет жизни!

Печаль и радость разделя На всех оставшихся в живых

Есть один праздник, который мы привезли с собой, и который мы будем отмечать столько лет, на сколько хватит эловеческой памяти. «Это праздник с сединою на висках, это радость со слезами на глазах» - День Победы! И не наша вина, что отмечаем зтот праздник Победы далеко от той земли, которую звали Родиной, за которую шли

В преддверии 64-ой годовщины Великого Праздника Победы мы поздравляем всех ветеранов в «Круге Друзей» Б предверии отчот подващита селикот предатил почеды твы поддравляет всех ветеритов в «круге дружем». Память об их тероизме менодаластна времени. Здоровья Вам и радостей от детей, внужов, правнуков дала из дам из эместа об неста за нашу общую Побелу!

Михаил Баскин

#### Король танков

Теперь уже трудно представить себе, что до 22 июня 1941 года уральские заводы СССР не выпустили ни одного танка, что до нападения гитлеровской армии на страну Советов ни их инже-неры, ни рядовые работники просто не знали, как подступиться к производству этого вида продукции. Потому что каждый танкист-фронтовик вспомин ет: танки в годы войны шли с Урала.

ешение задачи по созданию в кратчайшие сроки на Востоке СССР обнов ленной военной промышленности Ста-лин возложил на еврея Бориса Львовича Ванникова.

Прежде всего, ему предстояло по-добрать кадры, способные воплотить задание. Таких людей, талантливых руководителей и специалистов, надо сказать, после нескончаемых репрес-сий 30-х годов осталось совсем немного. Но Ванникову все же удалось создать группу, на которую он мог по-

В одной из своих статей, опублико водной из свиих Статей, опублико-ванных в журнале «Алеф», профессор И. Коган писал: «То, что сделала не-большая группа евреев в суровую зиму 1941—1942 годов на Урале, в Сибири и на Волге, было чудом, которое спасло Советский Союз от гибели...»

11 октября 1941 года в Челябинск прилетели 16 человек. Группу воз-главлял Исаак Моисеевич Зальцман. Он стал новым директором ЧТЗ и одновременно – заместителем наркома тан-ковой промышленности СССР. Через месяц Зальцман разрезал

алую ленту, и с территории завода вы-шел первый челябинский танк. История не знает таких примеров,

чтобы в течение одного месяца весь завод перестроили на производство новых машин. Считается, что технически это невозможно.

Через год танковая промышленности СССР под руководством Зальцмана уже была готова к масштабным сражечиям. Танки ЧТЗ участвовали в исторической битве на Курской дуге.

Кто же он, это неординарный чело-

век, сумевший осуществить неосуще-

эк Моисеевич Зальцман родился 9 декабря 1905 года в местечке Томашполь пол Винницей. Отец его был портным, работал, не покладая рук, но в семье было много детей – эаработанных денег не хватало на самое не-обходимое. С раннего детства Исааку пришлось подрабатывать на уборке сахарной свеклы.

Но учебу он не бросал. Окончил школу и поступил в Одесский поли-технический институт. Защитив диплом, молодой специа-

лист получает направление на Пути ловский завод в Ленинграде. Там за неполные пять лет Исаак Зальцман де-лает головокружительную карьеру: от лает головокружительную карьеру: от мастера смены – до директора этого крупнейшего тогда в СССР оборонно-го предприятия, выпускавшего танки, артиллерию, турбины, моторы... Заль-имана назначают директором Путилов-ского завода в 1938 году. На тот момент вым не было вше и 33 дот столь столь. ему не было еще и 33 лет. Столь стре мительный рост объяснялся, конечно незаурядными организаторскими способностями молодого инженера

Сентябрь 1941 года. В середине месяца линия фронта вплотную при-близилась к Ленинграду. В октябре 1941 года 35-летний ди-

ректор к тому времени уже Кировского завода (переименован после смерти С. М. Кирова) стал героем социалистического труда.

Те, кто работал под началом Исаака Зальцмана, вспоминают, что он был вспыльчив и резок. Приняв то или иное решение, не допускал воэражений Имея в годы войны практически нео граниченные полномочия, данные ему Государственным Комитетом Обороны, он не всегда пользовался ими с должной мудростью и дальновидностью. Но ведь и время было тяжелое - не только на фронте, но и в тылу действовали эаконы военного времени. Сказывалось постоянно накапливающееся напряжение, работать приходилось кру-глые сутки.

Зальцман, как говорили на заводе, «был крут». Но в трудные для лю-дей минуты проявлял доброжелатель-ность, чуткость, особую душевную деликатность

В январе того же 41-го, не успел он эавершить организацию выпуска тязавершить организацию выпуска ты-желых танков «КВ», под его начало прибыл еще один завод, звакуирован-ный в Нижний Тагил. Танк «КВ» остается в производстве.

Но фронту теперь требуются танки но-вого образца – «Т-34». Именно на них военное командование СССР возлагает большие надежды, Задача, которая перед ним поставлена, казалось, не имеет технического решения. «Так мне и сказали, – рассказывал потом Исаак Зальцман. – Технически это сделать невозможно. Но стране нужны такие танки. И кировцы должны справиться

Для того, чтобы на новом месте на ладить выпуск танков «Т-34» на кон-вейере, понадобилось полгода. К концу этого срока смонтированный заново вод производил уже по 30 танков

После Второй Мировой Войны и до 1949 года Зальцман воэглавлял тан-ковую промышленность. Не оправившуюся от разрухи страну захлестнула жуки страну заклестнула волна антисемитизма. Борьбы против «космополитизма и буржуазного на-ционализма» приобрела общегосу-дарственный размах. В прессе публиковались статьи, фельетоны, карика-туры на деятелей науки, культуры и искусства еврейской национальности.

искусства еврейской национальности, ваятые из пропагандистского арсенала Геббельса. Началось нассовое уволь-нение евреев с руководящих постов. За шесть лет (1947 — 1953 гг.), из армии и военных научных лаборато-рий уволили более 50 евреев — гене-ралов и адмиралов. В их числе оказались – начальник Военно-инженерной академии генерал-полковник Леонтий Котляр, директор института танковой промышленности генерал-майор Семен Давидович, министр танковой промышленности Исаак Зальцман, раместитель наркома авиационной промышленности Соломон Сандлер... Зальцман остался работать директором завода.

ром завода. Своего апогея советский государ-ственный антисемитизм достиг в янва-ре 1953 года. В средствах массовой информации появилось сообщение ТАСС о том, что органы безопасности СССР обезвредили «шайку врачей во главе с профессорами-медиками Вовси, Этингером, Фельдманом и другими».

И. Зальцману предложили «дать по-

казания по ленинградскому делу», пообещав вернуть министерское кресло.
За отказ он был смещен и с директор-ского поста. Что ж, честь все равно дороже любой должности. Бывший министр танковой промышленности уехал в районный городок Муром во Владимирской области. Устроился на работу на маленький заводик рядоым мастером, Его реабилитировали в 1955-м году.

Его реавилитировали в 1933-м году. Вернувшись в Ленинград, он работал главным инженером Ленгорлеса, по-том – ведущим конструктором опытно-механического завода. Выйдя на пенсию, долгие годы оставался консультантом. Умер в 1988 году.

Михаил Баскин

#### Малоизвестные страницы героизма

встреч с «Литературной газетой» был задан вопрос: «Чей подвиг Вам особен-но запомнился?» Он ответил: «В один ряд с панфиловцами я бы поставил подвиг рядового, наводчика 94-го артиллерийского противотанкового пол-ка Ефима Дыскина». А было это так. В один из осенних дней 1941 года

полк отражал атаку танков. Их было более 50 штук. До атаки наши позиции бомбила фашистская авиация, после которой в третьей батарее уцелело одно-единственное орудие, а в живых остались только наводчик Ды-скин и подносчик снарядов. На орудие двигались 8 танков. Двумя выстрелами Дыскин подбил 2 танка. Подносчик снарядов погиб, и Дыскин продолжал поединок один. Четыре раза он был ранен, но бой вёл до тех пор, пока не

подбил восьмой танк, Ефиму Дыскину, восемнадцатилет-нему в ту пору юноше из Брянска, было посмертно присвоено звание Героя. Но потом вдруг оказалось, что он жив и лечится в госпитале. Об этом было напечатано в «Литературной газете» 18 ноября 1981 года.

Ещё один пример героизма, о кото-ом очень мало известно.

В Карском море есть островок Элимелеха. В неравном бою с немецким линкором, прикрывая собой грузовые транспорты, которые двигались по гранстиоты, которые двигались по Северному морскому пути, ледоколь-ный пароход «Сибиряков» 25 августа 1942 года обессмертил подвиг героев-моряков и их военкома Зелика Абрамовича Элимелеха. Зелик Элимелех

приказал стармеху Богурко открыть кингстоны. «Сибиряков» уходил под воду. На корме у флага стоял Элимелех и несколько его товарищей, не пожелавших покичуть тонущий корабль. Из Гомеля ушли пятеро его братьев, трое из них погибли.

26-го июня 1941 года при заходе на цель самолёт Николая Гастелло вспыхнул от прямого попадания зенитного снаряда. Гастелло направил горящую машину в гущу вражеской механизи рованной колонны.

Буквально на следующий день, 27 Буквально на следующий день, 27 мионя, в такой же ситуации оказался за-меститель эскадрильи 128-го скорост-ного бомбардировочного авиаполка, старший лейтенант Исаак Пресайза-ситарший лейтенант Исаак Пресайза-вен бросий машину в лике и нанёс бом-бовый удар по фашистской лехоге. Но Пама ухазативие сзаходът бежи. пламя, охватившее самолёт, сбить не удалось. Тогда он направил пылающий бомбардировщик на скопление танков и мотопехоты, Движение немецких вом нопесоты, движение немецких во-мск на одном из участков Минск-Москва было остановлено на несколько суток. Даже посмертно Исаак Пресайзен не удостоился Золотой Звезды.

Фисанович Израиль Ильич (1914-1944), моряк-подводник, с начала во-йны участвует в боевых действиях в Баренцевом море. В 1942 году капитанлейтенанту было присвоено звание Ге-роя. Погиб при выполнении боевого

Гельман Полина Владимировна (род. 1919 г.) - Герой Советского Союза. В 1941 году добровольно вступила в Красную Армию, окончила курсы штур-манов и к 1945 году совершила 860

Генерал Лев Доватор - одно из са-

сих имён обороны Москвы зимой 1941 года. Лебединая песня бое-вых действий кавалерии - рейд кавале-рийского корпуса по тылам немецких войск под Москвой связан с его именем. Погиб под Москвой. Герой Советского юза. 6 июля 1943 года старший лейтенант

о июля дечатода старшим леитенант Александр Горовец впервые в мире сбил в одном бою 9 вражеских бом-бардировщиков. На девятый не хвати-ло боеприпасов, и он протаранил вражеский самолёт.

жеский самолёт. Куников Цезарь Львович (1919-1943), командир десантного отряда мореной пехоты. С 1941 года служил в Военно-морском флоте. В 1942 году ему присвоено звание майора, стал смандиром батальона морской пехоты. В 1943 году опадалел падалимы жы 1943 году овладел плацдармом на Мыс тача тоду овладентнациармом на ныс-хако (Новороссийск) и удерживал его до подхода подкрепления. Был тяжело ранен, скончался от ран. Похоронен в Новороссийске, где ему поставлен па-

Новороссийске, где ему поставлен па-мятник. Герой Советского Союза. Гавардии лейтенант Лия Литвяк сбила на своём истребителе «ЯК» 12 самолё-тов противника - больше, чем любая другая женщина-лётчица в мире. По-гибла в 1943 году. Среди воинов, закрывших собой Влажеские пливные тому блия бози.

вражеские огневые точки, были боец Абрам Левин (в 1941 году) и сержант Тевье Райза (в 1944 году). Интересен и тот факт, что за все го-

ды войны полевыми судами и воен-ными трибуналами (а они были очень суровы и беспощадны в те годы) не было вынесено ни одного приговора воинам-евреям за измену Родине, по обвинению в трусости или пособниеству врагу.

Михаил Баскин



64 года остаются в забвении герои-разведчики,первыми водрузившие красное замам над рейхстагом. ЧТО может быть святее Победы для советских людей, потервавших во имя ее десятки миллионов отцов, матерей, братьев и сестер. Но документы, кото-рые принес в апреле 1993 года в редак-цию петелбургогого «Часа дик» Змож цию петербургского «Часа пик» Якон Резник, потрясли не только тем,что ге-нерал Шатилов, а вслед за ним и мар-шал Жуков на 8 часов 15 минут раньше свершившегося отрапортовали ге нералиссимусу: «Рейхстаг взят! Знамя Победы водружено!» Не тем, что специ-ально подобранные услужливыми по-литотдельцами русский Егоров и грузин Кантария, мир праху их, были вто-рыми. Первыми водрузили знамя над рейхстагом не они. Меня потрясла длящаяся к тому вре-

мени около полувека трагедия забве-ния пятерых разведчиков,которые по праву должны носить (четверо уже по-смертно) звезду героя Советского Союза. Единожды совравши в уголу Стали 30. - Диложда совравия в угоду Стали-му, никто из последующих военачаль-ников не желает восстановить исто-рическую справедливость. Не хотели этого ни Хрущев, ни Брежнев, ни Горба-чев, ни Лукаянов, ни Гречко, ни язов-не удалось оставшимся в живых ста се-мидесяти ветеранам 13-са алмейство-Не удалось оставшимся в живых ста се-мидесяти ветеранам 136-й армейской Краснознаменной орденов Суворова и Кутузова Режицкой пушечной артиллерийской бригады достучаться и до министра обороны России Павла Гра-

Казалось бы, чего проше – целые на роды реабилитируют, но разведчики капитана Владимира Макова вот уже 48 летминувших ктому времени никакими ножницами не могут перекусить роспожищами не могут перекусить рос-сийскую бюрократическую «колюч-ку», оказавшуюся для них неприступ-нее ощетинившегося пушками и пуле-метами фашистского рейхстага... Нет, не только дураки и плохие дороги погу-

бят Россию. Чиновники тоже.
В России сегодняшней, как и бо-лее полувека назад, звучит хрестома-тийное: знамя Победы над рейхстагом водрузили русский М.Егоров и грузин М.Кантария, за что им было присвое-но звание героя Советского Союза. Ни-сколько не умаляя ратных заслуг этих воинов, хочу, ссылаясь на свидетель-ства участников штурма и ученых, рас-сказать о том, как это историческое со-бытие было фальсифицировано.

Многократно проверенные данные, которыми располагали Институт воен-ной истории Минобороны СССР,отдел истории Великой Отечественной вой-ны, института истории СССР АН СССР и главная редакция 5-го и 10-го томов «Великой Отечественной войны совет-ского народа»свидетельствуют,что де-ло обстояло так: к утру 30 апреля 1945 ло обстояло так: к угру 30 апреля 1945 года были законены бом за здания, которые прикрывали рейкстат – швейцар-косе посольство и министерство внутренних дел, или, как называли его в то ренея, «дол Инимпера». Попытка трек стрелковых батальонов из 150-й и 171-й стрелковых батальонов из 150-й и 171-рейкстат не привела к успеку. Только подажно всечером, после мощеной артиплерийской подготовки, три стрелковых батальона смогли совершить бросок к рейхстагу. По центру шел первый ба-тальон 765-го стрелкового полка капитана С. Неустроева, а справа от него - первый батальон 674-го стрелкового полка капитана В.Давыдова. Эти два батальона входили в 150-ю стрелковую дивизию которой командовал генералмайор В. Шатилов.

Слева от батальона Неустроева – ба-тальон К.Самсонова из 171-й стрелко-вой дивизии. При батальоне Неустоева действовала штурмовая группа капи-тана В.Макова. В том,что рейхстаг бу-дет взят в короткий срок,никто не со-мневался. Кто же окажется первым? На этот вопрос ответим словами живуще-го сейчас в Пскове Михаила Петрови-ча Минина, одного из участников груп-пы В. Макова:

Наша штурмовая группа имела за дание водрузить знамя Победы. В пе-риод штурма мы должны были идти впе-реди атакующих и первыми ворваться в рейхстаг. Не исключался и такой вариант: если позволит обстановка то незаметно просочиться к рейхста-гу еще до подхода передовых стрелых подразделений и водрузить на видном месте красное знамя, которое бы послужило сигналом общего штурма. Однако после первых неудач взя-

зило знамя над рейхстагом в 22 часа 40 минут 30 апреля 1945 года. Об этом со-бытии Маков прямо из рейхстага доло-жил по своей рации (документ сохра-нился) командиру корпуса Переверт-

Через два-три часа, в ночь на 1 мая терез два-три часа, в ночь на 1 мая на крыше рейхстага было установле-но знамя Военсовета 3-ей ударной ар-мии, известное как знамя №5. По непосредственному приказу Ф.Зинченко его водрузили разведчики 756-го пол-ка М.Егоров и М.Кантария. Водрузили, но не на куполе. По свидетельству Егорова и Кантария, они прикрепили зна мя над депутатским входом в рейхстаг. И только 2 мая 1945 года знамя было перенесено на купол рейхстага и ста-ло именоваться Знаменем Победы советского народа в Великой отечественной войне

На самом же деле пятеро воинов во главе с капитаном Маковым первыми водрузили знамя Победы над рейхста-

гом. Вот хроника их подвига. 28 апреля. Разведчики группы капи-тана Макова зашли в тыл к фашистам. Сняли пост и ворвались в подвал, пленив 25 немецких соллат

29 апреля. Группа Макова пробра-лась в расположение немцев и корректировала огонь артиллерии по рейх-стагу. Дом,в котором они находились, был окружен немцами,но разведчики, действуя автоматами и гранатами, отграмму, в которой объявлял благодар ость всем участникам штурма («Герои турма рейхстага» М.,1983,с.149-150).

гурма рейхстага» гг.,1300, Однако здесь полковник Зинчег Однако здесь полковник Зинчег ко говорит не всю правду, пишет даль-ше в официальном документе профес-сор М.Кирьян. На встрече участников штурма рейхстага, организованном в Институте марксизма-ленинизма при Институте марксизма-ленинизма при ЦК КГСС 15-16 моября 1961 года, ко-мандир первого батальона 756-го стрелкового полка 150-06 стрелкового дивизми С.Неустроев сказал: «Группа артиллеристов, пять человек, лучших воинов, во главе с капитаном Маховым, шла в первых рэдах атакующих бой-цов 756-го стрелкового полка. Им первым принадлежит честь в установле-нии Красного знамени на крыше рейх-стага...». Такова историческая правда. Ин-

ституты, музеи всецело поддержива-ют версию воинов-артиллеристов. Из-менена экспозиция в Центральном му-зее вооруженных сил СНГ в Москве, в музее города-героя Бреста, Военно-музее города-героя Бреста, Военно-историческом музее артиллерии. Ин-женерных войск и войск связи (Санкт-Петербурга), музее второй мировой войны в Карлгофе (Германия) – имена разведчиков капитана Макова значат ся первыми, водрузившими знамя По-беды над рейхстагом.

Уже много лет ветеран войны, прошедший ее с первых дней от Бреста подъем был настолько высок, что у Га зия хватило сил утром сфотографиро-

ваться у колонны рейхстага. Ворвались разведчики Макова на крышу рейхстага, помогли Мише Мини-ну взобраться на башню. Маков долому воорателя на оашню, маков доло жил по рации: «Древко знамени уста новили в дырку богини!» На часах исто рии было 22 часа 40 минут.

Через несколько часов Егорову через несколько часов сторову и Кантария по приказу Зинченко было вручено так называемое «Знамя № 5», придан взвод автоматчиков, и они пош-ли на крышу рейхстага. С точки зрения воющего солдата, это уже был па-радный марш – фашисты были загнаны в подвалы батальонами Неустроева и крышу рейхстага не контролировали.

Вы видели наградные листы которые с большим трудом удалось достать в архиве Михаилу Петровичу Минину. Несмотря на представление пятерки воинов к званию ГЕРОЕВ Советского

Союза, их наградили орденом Красного Знамени. Егорова и Кантария тоже. Год спустя, за час(!) до Парада Побе-ды М.Кантария и М.Егорову выдали золотые звезды Героев Советского Союза Итолько через 3(1) дня, 8 мая 1946 года, был подписан указ Президиума Вер-ховного Совета СССР... Даже в то время мы понимали. Его-

доже в го время мы понимали. Его-ров и Кантария стали игрушками в ру-ках подхалимов: нужно было, чтобы ря-дом с русским обязательно был грузин.

присвоения звания Героя Советско-Союза группе разведчиков капита-Макова В.Н. расмотрены Министром обороны СССР.

Материалы направляются в Комис сию по государственным наградам СССР при Президенте СССР,

Зам.начальника Управления В.Кри-

унев. »
Но История еще раз сыграла над разведчиками злую шутку: СССР, как и его 
министерства обороны, не стало. Но, 
может быть новые люди в новом российском Министерстве обороны, новый 
министр доведут дело до конца и восстановят справедливость?

Челая зая вы полежения выстаниями 
министр доведут дело до конца и вос-

становят справедливость? через два для после праздиования дня Победы, 11 мая 1992 года, вместо указа, получно Совет ветеранов гись-мо из ТУКа российского Минобороны: «Обращение Совета ветерано 136-й бригады по вопросу пунковения завания героя Советского Союза группе развед-чиков капитане Макова В.Н., отличны завидующим Объединенными Воору-командующим Объединенными Воору-женными Силами СПГ маршалом авиа-ции Шапошниковым Е.И. и 19.12.1991 чин Шапошниковым Е.И. и 19.12.1991 года было направлено для согласовагода было направлено для согласова ния советнику Президента РФ по обо ронным вопросам генерал-полковнику Волкогонову Д.А. Эти документы в Глав ное управление кадров не возвращены. Принятые меры по их возвращению по-ложительных результатов не дали. В связи с изложенным, удовлетво-

рить Вашу просьбу не представляется

Зам.начальника Управления В.Ком

новый виток отказов не убавил у ветеранов веры в справедливость, хотя доводы в ответе смехотворны и боль-ше смахивают на издевательство. Но ше снамнаки на издевательство. Но в ответ на очереднее обращение к ми-нистру обороны России- до боли зна-комый. ответ. Только вот подпись под ним не прежнего заместителя началь-ника управления ГУКа Минобороны СССР Ю. Розова, а начальника управле-

ния ГУКа министерства обороны Рос-сии... Ю<sub>1</sub>Розова «...Пересматривать значимость со-бытий, роль и место личностей в штурме рейхстага в компетенцию Главного управления подготовки и распределе-ния кадров Министерства обороны не входит. В связи с изложенным удовлетворить Вашу просьбу не представляет СЯ ВОЗМОЖНЫМ

Кругзамкнулся. В то же самое время в адрес Крока приходят на официальных бланках письма. Вот одно из них -из Института военной истории Минобо-роны СССР,датированное 31 июля 1991 «Ваше письмо внимательно изу чено в Институте военной истории МО СССР. В оценке событий штурма рейх-стага и водружения знамени Победы мы стоим на тех же позициях, что и Вы. Эта позиция отражена как в справке Института, отправленной в Ваш адрес, так и в различных публикациях сотрудников Институт военной истории поддер-

живает Вас,и в своих трудах будет про-должать отстаивать эту точку зрения. Всего Вам доброго. Начальник отдела истории Великой

Начальник отдела истории Великой Отечественной войны, канддат исторических наук В.Елисевъ Добавлю от себя, что настойчивость и убедительность документов, пред-ды, да плюс публикация в «Часе пик», после которой на мое имя пришел от-вет из музев вооруженных сил России, и в нем сообщалось, что из экспозиции штурма рейхстага изъяты бюсты Егоро-ва и Кантария. Итак, в музежи изучно-исследовательских институтах исто-рическая правда восстановлень. В мирическая правда восстановлена. В министерских кабинетах нет

нистерских кабинетах нет. Приближавшийся тогда в 1993-ем году праздник Победы для едииственного оставшегося в живых к тому времени Михаила Минина потому еще, наверное,был «со слезами на глазах», что и солдаты плачут от обиды. И вот тогда я я через газету обратился с открытым письмом к президенту России.Я и сегодня, перечитывая эти строки,не стесняюсь своей наивности... Уважаемый Борис Николаевич! Я обращаюсь к Вам, Верховному Глав-

нокомандующему России, не только как журналист, но главным образом как сын солдата, погибшего в Великую Отече-



били нападение фашистов и продер-жались в этом доме до подхода наших

30 апреля. Маков, Бобров, Загитов. Минин, Лисименко разведали не обо-значенный на карте канал, проходя-щий в 100 метрах от рейхстага, и обнаружили переправу. Вечером во в мя штурма разведчики первыми ворва-лись в здание рейхстага, взобрались крышу здания и, отражая напаление немцев, установили на башне знамя Побелы

мя Победы. За этот подвиг капитан Владимир Николаевич Маков, старшие сержанты Алексей Петрович Бобров, Газий Казиханович Загитов, Александр Филиппо-вич Лисименко, сержант Михаил Петро-вич Минин были представлены к при-своению звания Героя Советского Союза. Эти исторические наградные до-кументы (копии архивохранилища Со-ветской армии) подписаны высокими должностными воинскими лицами.

Знали ли о неправомерности до-срочного сообщения о взятии рейх-стага Верховный главнокомандующий И.Сталин и маршал Г.Жуков – сегод-HR CVANTE TOVAHO HO BOT UTO COOK

до Берлина, Леонид Аронович Крог председатель Совета ветеранов 136-ой армейской Краснознаменной орденов Суворова и Кутузова Режицкой пушечной артиллерийской бригады, входив шей в состав 1-го Белорусского фрон-та, штурмовавшего рейхстаг, – не мо-жет добиться справедливости. (9 мая 1993 года он в очередной раз встретился со своими однополчанами. Бойцы, а их, увы, от встречи к встрече стано-вится все меньше, с горечью вспомина-ют минувшие дни. И несмотря ни на что, верят, что подвиги их пяти однополчан будут Россией оценены по достоинству. ...Вот что рассказал мне журналист из районной газеты Яша Резник, в на-

дежде, что петербургский «Час пик» сможет пробиться через бюрократи-ческий кордон. И я решил продолжить этот поиск. Четверо русских и татарин не ровня

Егорову и Кантария... Итак, еще один миф, еще одна боль-шая ложь в угоду Сталину была совер-шена. Не первая, да, наверное, и не последняя. Но что же, и главное- ито конкретно мешает восстановить историчеЧетверо русских и татарин,первыми во рвавшиеся в рейхстаг, не подходили рвавшиеся в регустат, по помифа.» для создания идеологического мифа.» Как же пробивались к правде

Как же пробивались к правде друзья-однополчане пятерых развед-чиков. На апрель 1993 года в живых оставались только двое: Владимир Николаевич Маков(проживал в Подмоско-вье) и Михаил Петрович Минин (про-живает в Пскове). Леониду Ароновичу Кроку легче перечислить, куда и к кому он еще не обращался. Но все вожди и маршалы,за исключением заместителя министра обороны СССР по ка драм В.Ермакова и маршала авиации Е.Шапошникова, отфутболили ветера нов в ГУК (главное управление кадров)

нов в ГУК (главное управление кадров) Минобороны. Вот что писал в апреле 1991 го- да Л.А.Кроку заместитель начальни- ка управления ГУКа генерал Ю.Розов: «Ваше ходатайство о присвоении зва- ния Героя Советского Союза группе военнослужащих во главе с капитаном еннослужащих во главе с капитаном Маковым В.Н., отличившихся в штурме рейхстага, адресованное маршалу ар-тиллерии Михалкину В.М., по поруче-нию рассмотрено в Главном управле-

шал Жуков на 8 часов 15 минут рань-ше свершившегося отрапортовали ге-нералиссимусу: «Рейхстаг взят! Знамя Победы водружено!» Не тем, что специ-ально подобранные услужливыми по-литотдельцами русский Егоров и груин Кантария, мир праху их, были вто рыми. Первыми водрузили знамя над

рейхстагом не они.
Меня потрясла длящаяся к тому времени около полувека трагедия забвения пятерых разведчиков,которые по праву должны ностить (четверо уже по-смертно) звезду героя Советского Сою-за. Единожды совравши в угоду Стали-ну, никто из последующих военачальников не желает восстановить исто-рическую справедливость. Не хотели этого ни Хрущев, ни Брежнев, ни Горба-чев, ни Лукьянов, ни Гречко, ни Язов... Не удалось оставшимся в живых ста се мидесяти ветеранам 136-й армейской Краснознаменной орденов Суворова и Кутузова Режицкой пушечной артиллерийской бригады достучаться и до министра обороны России Павла Г

Казалось бы, чего проще – целые на роды реабилитируют, но разведчики капитана Владимира Макова вот уже 48 лет минувших ктому времени никакими ножницам не могут перекусить российскую бюрократическую «колючку», оказавшуюся для них непристуг нее ощетинившегося пушками и пуле-метами фашистского рейхстага... Нет, не только дураки и плохие дороги погубят Россию. Чиновники тоже

В России сегодняшней, как и более полувека назад, звучит хрестома-тийное: знамя Победы над рейхстагом водрузили русский М.Егоров и грузин М.Кантария, за что им было присвое-но звание героя Советского Союза. Ни-сколько не умаляя ратных заслуг этих воинов, хочу, ссылаясь на свидетельства участников штурма и ученых, рас-сказать о том, как это историческое со-бытие было фальсифицировано. Многократно проверенные данные,

которыми располагали Институт воен ной истории Минобороны СССР,отдел истории Великой Отечественной вой-ны, института истории СССР АН СССР и главная редакция 5-го и 10-го томов «Великой Отечественной войны совет «Беликой Отечественной войны совет-ского народа» свидетельствуют, что де-ло обстояло так: к утру 30 апреля 1945 года были закончены бой за здания, которые прикрывали рейхстаг - швейцар ское посольство и министерство вну-тренних дел, или, как называли его в то время, «дом Гиммлера». Попытка трех стрелковых батальонов из 150-й и 171стрелковых дивизий с ходу захватить ф стрелковых дивизий с ходу захватить рейхстаг не привела к успеху. Только поздно вечером, после мощной артил-лерийской подготовки, три стрелковых батальона смогли совершить бросок к рейхстагу. По центру шел первый ба-тальон 765-го стрелкового полка ка-питана С. Неустроева, а справа от него первый батальон 674-го стрелкового полка капитана В.Давыдова. Эти два батальона входили в 150-ю стрелковую дивизию которой командовал генералдивизию которой майор В.Шатилов.

Слева от батальона Неустроева – ба-тальон К.Самсонова из 171-й стрелко-вой дивизии. При батальоне Неустоева действовала штурмовая группа капиданс воевла штурмовая пруппа капи-тана В.Макова. В том,что рейхстаг бу-дет взят в короткий срок,никто не со-мневался. Кто же окажется первым? На этот вопрос ответим словами жируще-го сейчас в Пскове Михаила Петровича Минина, одного из участников группы В.Макова :

— Наша штурмовая группа имела за-

дание водрузить знамя Победы. В период штурма мы должны были идти впериод штурма мы должны были идти впереди атакующих и первыми ворваться в рейхстаг. Не исключался и такой вариант: если позволит обстановка, зариант. если позволит обстановка, то незаметно просочиться к рейхста-гу еще до подхода передовых стрел-ковых подразделений и водрузить на видном месте красное знамя, которое бы послужило сигналом общего штуг ов послужило сигналом общего штур-ма. Однако после первых неудач взя-тия рейхстага,по указанию штаба кор-пуса нашей штурмовой группе было приказано провести тщательную разведку обороны гарнизона рейхстага и вскрыть его систему огня. Было это 30 апреля 1945 года. Мы до

вечера готовились к штурму... Как же появилось в Истории время 14 часов 25 минут 30 апреля 1945 го-да, когда будто бы штурмом был взят кстаг и над ним водружено знамя Победы?

Вот что выяснилось. Первое сообщение исходило от командира 150-й стрелковой дивизии генерал-майора В.Шатилова, который преждевременно доложил командованию 79-го стрелко-вого корпуса о захвате рейхстага и во-дружении над ним знамени Победы.

то же произошло на самом деле? Согласно донесению командира, артил-лерийского Краснознаменного корпуса прорыва РГК (резерва главного команвния ) гвардии генерал-лейтенанта артиллерии Игнатова командующему артиллерией 1-го Белорусского фрон-та, группа капитана В.Н.Макова водру-

его водрузили разведчики 756-го пол ка М.Егоров и М.Кантария, Водрузили но не на куполе. По свидетельству Его рова и Кантария, они прикрепили зна мя над депутатским входом в рейхстаг. И только 2 мая 1945 года знамя было перенесено на купол рейхстага и ста-ло именоваться Знаменем Победы со-ветского народа в Великой отечествен-

На самом же деле пятеро воинов во главе с капитаном Маковым первыми водрузили знамя Победы над рейхста-Вот хроника их подвига.

28 апреля. Разведчики группы капи-тана Макова зашли в тыл к фашистам. Сняли пост и ворвались в подвал, пле-нив 25 немецких солдат. 29 апреля. Группа Макова пробра-

лась в расположение немцев и корректировала огонь артиллерии по рейх-тировала огонь артиллерии по рейх-стагу. Дом,в котором они находились, был окружен немцами,но разведчики, действуя автоматами и гранатами, отменена экспозиция в Центральном му-зее вооруженных сил СНГ в Москве, в музее города-героя Бреста, Военно-историческом музее артиллерии. Инженерных войск и войск связи (Санкт менерных воиск и воиск связи (Санкт Петербурга), музее второй мировой войны в Карлгофе (Германия) – имена разведчиков капитана Макова значат ся первыми, водрузившими знамя По-

мандир первого батальона 756-

стрелкового полка 150-ой стрелковой дивизии С.Неустроев сказал: «Группа

артиллеристов,пять человек, лучших

воинов, во главе с капитаном Маковым воинов, вотлаве с капитаном маковым шла в первых рядах атакующих бой-цов 756-го стрелкового полка. Им пер-вым принадлежит честь в установле-

нии Красного знамени на крыше рейх

ституты, музеи всецело поддержива-

ют версию воинов-артиллеристов. Из-

Такова историческая правда. Ин

стага...:

ся Первыми, водрузяющими эпами то-беды над рейхстагом. Уже много лет ветеран войны, про-шедший ее с первых дней от Бреста

вруч но так называемое «Знамя № 5» придан взвод автоматчиков, и они пош ли на крышу рейхстага. С точки зрения воюющего солдата, это уже был парадный марш – фашисты были загнаны в подвалы батальонами Неустроева и

в поделя об альонами пеустроева и крышу рейхстага не контролировали. Вы видели наградные листы, кото-рые с большим трудом удалось достать в архиве Михаилу Петровичу Минину. в архиве михаилу Пегровичу минину. Несмотря на представление пятерки воинов к званию ГЕРОЕВ Советского Союза, их наградили орденом Красного Знамени. Егорова и Кантария тоже.

Год спустя, за час(!) до Парада Побе-ды М.Кантария и М.Егорову выдали зо-лотые звезды Героев Советского Союза. только через 3(!) дня, 8 мая 1946 гола. был подписан указ Президиума Вер ховного Совета СССР...

ховного совета сссу....
Даже в то время мы понимали. Его-ров и Кантария стали игрушками в ру-ках подхалимов: нужно было, чтобы рядом с русским обязательно был грузин

ведчиками злую шутку: СССР, как и его министерства обороны, не стало. Но, может быть новые люди в новом рос-сийском Министерстве обороны, новый сийском Министерстве обороны, новый министр доверут дело до конца и вос-становят справедливость? Через два дия после празднювания Дия Победы, 11 мая 1992 года, вместо указа, получил Совет ветеранов пись-мо из ГУКа российского Минобороны: «Обращение Совета ветеранов 15-6, бригады по вопросу присвоения звания Гевов Советского Слиза с поля в азмеже.

Героя Советского Союза группе развед-чиков капитана Макова В.Н., отличив-шихся в штурме рейхстага 30 апреля 1945 года, было рассмотрено Главно-командующим Объединенными Вооруженными Силами СНГ маршалом авиа-ции Шапошниковым Е.И. и 19.12.1991 года было направлено для согласова-ния советнику Президента РФ по оборонным вопросам генерал-полковнику Волкогонову Д.А. Эти документы в Глав-ное управление кадров не возвращены. Принятые меры по их возвращению положительных результатов не дали

В связи с изложенным, удовлетво-рить Вашу просьбу не представляется

Зам. начальника Управления В Кри-

Новый виток отказов не убавил у ве теранов веры в справедливость, хотя доводы в ответе смехотворны и боль ше смахивают на издевательство. Но во ответ на очередное обращение к министру обороны России- до боли зна-комый ответ. Только вот подпись под ним не прежнего заместителя началь-ника управления ГУКа Минобороны СССР Ю.Розова, а начальника управле-ния ГУКа министерства обороны России... Ю.Розова

сии... U, Po30ab 
«...Первематривать значимость событий, роль и место личностей в штурме рейкистага в компетенцию Главного 
управления подготовки и распределения кадров Министерства обороны не 
входит. В саязи с изложенным усовлетворить Вашу просьбу не представляется вазможнымь

Круг замкнулся В то же самое время в адрес Л.А.Крока приходят на официальных бланках письма. Вот одно из них -из Института военной истории Минобо

роны СССР, датированное 31 июля 1991 года: «Ваше письмо внимательно изучено в Институте военной истории МО СССР. В оценке событий штурма рейхстага и водружения знамени Победы мы стоим на тех же позициях, что и Вы. Эта позиция отражена как в справке Института, отправленной в Ваш адрес, так и в различных публикациях сотруд ников Института.

Институт военной истории поддер-ивает Вас,и в своих трудах будет продолжать отстаивать эту точку зрения

Всего Вам доброго.
Начальник отдела истории Великой
Отечественной войны,кандидат исторических наук В.Елисеев»

Добавлю от себя, что настойчивость и убедительность документов, представленных Советом ветеранов бригады, да плюс публикация в «Часе пик», после которой на мое имя пришел ответ из музея вооруженных сил России. В нем сообщалось, что из экспозиции штурма рейхстага изъяты бюсты Егорова и Кантария. Итак, в музеях и научно-исследовательских институтах исто-рическая правда восстановлена. В ми-нистерских кабинетах нет.

Приближавшийся тогла в 1993-ем году праздник Победы для единствен-ного оставшегося в живых к тому вре-мени Михаила Минина потому еще, наверное,был «со слезами на глазах», паверное, оыл «со слезами на глазах», что и солдаты плачут от обиды. И вот тогда я я через газету обратился с от-крытым письмом к президенту России. Я сегодня, перечитывая эти строки не

стесняюсь своей наивности...

Уважаемый Борис Николаевич! Я обращаюсь к Вам, Верховному Глав-нокомандующему России, не только как журналист, но главным образом как сын журналист, иотлавным ооразом как сын-солдата, погибшего в Великую Отече-ственную.Разорвите, наконец, пороч-ный и бессовестный круг, который полвека назад замкнул подвиг гвардейцев капитана Владимира Макова, старших сержантов Александра Лисименко, Га-зия Загитова и Алексея Боброва, сер-жанта Михаила Минина.

Разве совместимы Побела и ложь? Хотелось бы, Борис Николаевич, чтобы оставшийся в живых один из пяти разедчиков, первыми водрузившие знамя Победы над поверженным рейхстагом поверженным реихстагой еще при жизни получил из рук первого президента новой России звезду Героя Верю в Вас. Лев Корсунский.

...Ответа не было. Были у Бориса Ни-колаевича дела поважнее: подготов-ка к дирижированию немецким оркестром, к пляскам на предвыборной по ляне, к бросанию в Волгу своего пресс-секретаря и другие особой значимости государственные дела настоянные на алхоголе, не позволили ему восстановить Истину..

Лев Корсунский, лауреат междуна-родной премии имени Дмитрия Холодо-ва «За мужество и профессионализм»



били нападение фашистов и продер жались в этом доме до подхода наших

30 апреля. Маков, Бобров, Загитов, 30 апреля, таков, вооров, затитов, минин, Лисименко разведали не обозначенный на карте канал, проходящий в 100 метрах от рейхстага, и обнаружили переправу. Вечером во время штурма разведчики первыми ворвались в здание рейхстага, взобрались на крышу здания и, отражая нападе-ние немцев, установили на башне знамя Победы.

За этот подвиг капитан Владимир Николаевич Маков, старшие сержанты Алексей Петрович Бобров, Газий Кази-ханович Загитов, Александр Филиппович Лисименко, сержант Михаил Петро вич Минин были представлены к при-своению звания Героя Советского Со-юза. Эти исторические наградные документы (копии архивохранилища Со-

ветской армии) подписаны высокими должностными воинскими лицами.
Знали ли о неправомерности досрочного сообщения о взятии рейхстага Верховный главнокоманду И.Сталин и маршал Г.Жуков – сегод-ня судить трудно. Но вот что сообщазаместитель начальника Института военной истории МО СССР профессор м.Кирьян: «...Как такое могло случить-ся, пытается объяснить в своих воспо-минаниях командир 765-го стрелкового полка Ф.Зинченко: «Всему виной по спешные, непроверенные донесения, Возможность их появления была не ис-ключена. Бойцы подразделений, залегших перед рейхстагом, несколько раз подымались в атаку, пробивались вперед в одиночку и группами. Вокруг все гремело и грохотало. Кому-то из командиров могло показаться, что его бойцы если не достигли, то вот-вот до обицы если не достигли, то вот-вот до-стигнут заветной цели. Особенно твер-дым было такое убеждение у каждо-го из нас в самом начале штурма, когда еще не вполне представлялось, какое сопротивление способен оказать про-тивник. Вот и полетели по команде до-несения. Ведь всем так хотелось быть первыми!»

Именно такое донесение дошло до штаба корпуса и сразу, без оговорки было передано выше – в штаб фронта. Маршал Жуков прислал в ответ теле-

до Берлина, Леонид Аронович Крок председатель Совета ветеранов 136-ой армейской Краснознаменной орденов Суворова и Кутузова Режицкой пушечной артиллерийской бригады, входив-шей в состав 1-го Белорусского фронта, штурмовавшего рейхстаг, – не мо-жет добиться справедливости. (9 мая 1993 года он в очередной раз встретил-ся со своими однополчанами. Бойцы, а их, увы, от встречи к встрече стано вится все меньше, с горечью вспомина-ют минувшие дни. И несмотря ни на что, верят, что подвиги их пяти однополчан будут Россией оценены по достоинству.

.Вот что рассказал мне журналі из районной газеты Яша Резник, в на-дежде, что петербургский «Час пик» сможет пробиться через бюрократинеский кордон. И я решил продолжить зтот поиск.

Четверо русских и татарин не ровня Егорову и Кантария... Итак, еще один миф, еще одна боль

шая ложь в угоду Сталину была совер-шена. Не первая, да, наверное, и не по-следняя. Но что же, и главное- кто конкретно мешает восстановить историче-СКУЮ СПРАВЕЛЛИВОСТЬ?

скую справедливость:
Встреча с Леонидом Кроком, изучение документов, продолжение переписки по этому вопросу, проведенное мною, многое прояснили

 « – Я сам участник штурма рейхстага, так что рассказываю не с чужого голо-са. 30 апреля первая попытка ворваться в рейхстаг была в 14 часов 20 минут. ся в реихстаг обла в 14 часов 20 минут, но фашисты буквально прижали к зем-ле наши батальоны. Войти в рейхстат тогда никому не удалось, но полковник Зинченко уже послал рапорт. В 18 часов вновь была попвтка штурма рейхстага, и вновь – неудача. Был назначен ноч-ной штурм. Ровно в 22 часа началась массированная артподготовка. Затем

последний победный штурм.
Разведчики капитана Макова про-рвались к главному входу и вначале повесили знамя на колонну. Дверь глав-ного входа в рейхстаг была замурована, но с помощью телефонного стол-ба она была выбита. И в прорыв кинусь пятеро разведчиков, расчищая се бе путь гранатами и автоматным огнем Газий Загитов был, как потом оказа-лось, смертельно ранен, но душевный

етверо русских и татарин,п рвавшиеся в рейхстаг, не подходили для создания идеологического мифа.» Как же пробивались к правде

друзья-однополчане пятерых развед чиков. На апрель 1993 года в живых оставались только двое: Владимир Ничиков так в пример на оставались только двое: Владимир Ни колаевич Маков(проживал в Подмосковье) и Михаил Петрович Минин (провые) и Михаил Петрович Минин (про живает в Пскове). Леониду Ароновичу Кроку легче перечислить, куда и к ко-му он еще не обращался. Но все вожди и маршалы, за исключе ди и маршалы, за исключением заме-стителя министра обороны СССР по ка-драм В.Ермакова и маршала авиации Е.Шапошникова, отфутболили ветера-нов в ГУК (главное управление кадров) Минобороны

Вот что писал в апреле 1991 года Л.А.Кроку заместитель начальника управления ГУКа генерал Ю.Розов: «Ваше ходатайство о присвоении зва ния Героя Советского Союза группе во-еннослужащих во главе с капитаном Маковым В.Н., отличившихся в штурме рейхстага, адресованное маршалу ар-тиллерии Михалкину В.М., по поруче-нию рассмотрено в Главном управле-нии кадров Минобороны.

нии кадров минооороны.
По данному вопросу Вам неодно-кратно давались обстоятельные отве-ты. Разъясняю. Пересматривать зна-чимость событий, роль и место-дичностей в штурме рейхстага в компетен цию Главного управления кадров Ми-нобороны СССР не входит. Министер-ство обороны СССР также не находит оснований отменять решения военного командования периода Великой Отече

ственной войны.
В связи с изложенным удовлетворить Вашу просьбу не представляется возможным»

Л.Крок обратился к народному депу тату России от Ленинградской области генералу армии В.Ермакову с просьбой передать лично тогдашнему министру обороны Е.Шапошникову документы обороны Е.Шапошникову документы, собранные Советом ветеранов 136 ар-мейской пушечной артиллерийской бригады. К чести генерала Ермакова просьбу он выполнил. И вот, наконе

о долгожданный ответ ГУКа. «Уважаемый Леонид Аронович!» Ваши обращения в различные государственные организации по вопро-



#### Мои воспоминания, связанные с годами Отечественной Войны 1941 - 1945 годов.



Владимир Шпигельм Госпиталь г. Ногинск

нь 1940 года и зима-весна

1941 года. Ох, хорошее же было время. Москва, 1940 г, я окончил десятилетглосква, 1940 г., я окончил десктилист, ку, готовился в институт и не оставлял занятия по спортивной гимнастике. Уча-ствовал во многих соревнованиях наших профсоюзов - Ленинград, Челябинск. Я л 2-ой мужской разряд по гимнасти ке. В Ленинграде нашу команду разме стили в гостинице «Англетер» на 3-ем этаже, а на 2-м этаже точно под нашим момером находился такой же номер, где 3.0 м году повесился замечательный по-эт, побиный поэт всей России – Сергей Есении, Мы, смоенчю, побывали в этом номере, чтобы отдать, так сказать, дань намительной разовать памительной разовать дар гостиницы, оченуваеце событий, енгог рассказываю стунившенся, конечно, со своим поминене поэзами и отмошеные ок всему проможденему. номером находился такой же номер, где

Питались мы здесь же в ресторане «Анпитались мы здесь же в ресторане «ан-глетер» на 1-м зтаже гостиницы. Наша команда разместилась за четырым сто-лами по четыре человека. Первое блюдо в обед нам приносили в серебряных судках, и мы сами разливали по тарели ках, и мы сами разливали по тарелкам Все было так красиво: судки из чистого литого серебра`с фигурками и столовое серебро, а посуда из прекрасного сер виза еще дореволюционных времен. Со

ревнования длились всего два дия, в остальные три дия ны изучали город Ленигрод и со знаменитые пригороды: Царкое село, Пушков Катерининский Дворец с великолепным этигрым залом, а также Петергоф с известными римскими фонтанами. Это было настоящее на слаждение для наст. Му с кожалению, все в жизни имеет свой конец: нужно собираться домой.

нужно собираться домой. Наш у вехваемый тренер достал 15 билегов на поезд. А нас было 16 человек. Он ние сообщил: «Володя, ты, как самый младший на команды, ровно орезе неделю полетины со онной на самолетея! Но з абастовал: «Хочу к мане! Я давно не видел ману»! И вечером, когда все собрагись на воскал, я улкоми свой малекимй чемоданчик и тоже уехал с основной группой на вохзал: как бы попрошаться! Я стовя у открытого сисия абогов. Вдурт Берек Языков, мой друг-перворазрядник, говором тине: «Давай чемодан»! Не услел мой чемо-

первоидать учини, товорит янес - «давам чеводам» пе утиль ном чево-верет нене «под доктоте» не техничать не учини в не учини в не сестом с верет нене «под доктоте» и ятегивает в оне учину, а через не несколькое екуму дорожу не под доктоте и в не под доктоте учини в не под контронеря туснуать же невритут (как овыт в своем выкодном сереньком костноме) под сиденье и оперевшись вы кисты урк и пальцы ног застыл са голос: «Володя, высявай, опейность информации подокать до под са голос: «Володя, высявай, опейность миновала». Так я докал до ст. Бологое. Там я быстроность оказался у кассы и взял билет до Москвы. Серцие мое устокомпось: а гола полноправным пассажиром.

А 6 января 1941 года я был призван в Красную Армию и напр лен в город Станислав (ныне город Иваново-Франковск, областной центр) в отдельный батальон связи № 948. Попал я в роту КШР, т. е. кабельно-шестовую роту.

кабельно-шестовую роту. Если кто не представляет, что это такое: параллельно с проселоч-ной или главной дорогой на расстоянии 10-12 и от дороги идет от-деление солдат-связистов. Впереди «колышник», он намечает, где быть отверстию для установки деревянного шеста с металлической быть отверстию для установки деревя/нного шеста с металической рогатской для крепления недного провода, который тащат и раз-матывают два крепких бойца – катушка весят до 30 кг. Далее идут чысствомики с Запаско шестов на плечах (4-5 илук), Затем спедуют «креплившихи», где само название говорит за себя. Дв. чуть на за-был. Перад «шестовиками» идут «помовщих», которые пробивают отверстия в групте для установки шеста, затем идут «крепивщики» и в конце шатает «тельефонит», который присоделияет к сети тепе-фон и прозванивает тимию.

Как можно убедиться, работа отделения очень тяжелая физически.

Все вручную и по целине, да так, что не всегда ногу вытащишь из грязи. Бойцы нашей роты набирались из сельской местности — здо-

ровые парни. Как-то командир построил нас и, увидев мою крохотную фигурку, сразу принял решение: «Шпигельман, будешь телефонистог

сразу принял решение: «Шлигельна», (уздешь телефонстон)» Наша ртот была дружная, и на однажда установили «рекора» по прокладке линии связи в Карпатских горах: за 60 инкступ ны сионтировали линию длиной 7,5 км. Просто пройти такое расстояние за один час тоже ненале будет, а здесъ с грузам и с работой! Так нечалься ком служба в брасной дрини с учень тяжело было так на объемных трузанстей и кольтывал. Более того, на спертивных нероприятиях меня без конца ставиля в долее того, на спертивных нероприятиях меня без конца ставиля в долее того, на спертивных нероприятиях меня без конца ставиля в долее того, на спертивных нероприятиях меня без конца ставиля в долее того, на спертивных нероприятиях меня без конца ставиля в долее того, на спертивных нероприятиях меня без конца ставиля в долее того, на спертивных нероприятиях меня без конца ставиля в долее того, на спертивных нероприятиях меня без конца ставиля в долее того, на спертивных нероприятиях меня без конца ставиля в долее того, на спертивных нероприятиях меня без конца ставиля в долее того, на спертивных нероприятиях меня без конца ставиля в долее того, на спертивных нероприятиях меня без конца ставиля в долее того, на спертивных нероприятиях меня без конца ставиля в долее того, на спертивных нероприятиях меня без конца ставиля в долее того, на спертивных нероприятиях меня без конца ставиля в долее того, на спертивных нероприятиях меня без конца ставиля в долее того, на спертивных нероприятиях меня без конца ставиля в долее того, на спертивных нероприятиях меня без конца ставиля в долее того, на спертивных нероприятиях меня без конца ставиля в долее того, на спертивных нероприятиях меня без конца ставиля в долее того, на спертивных нероприятиях меня без конца ставиля в долее того, на спертивных нероприятиях меня без конца ставиля в долее того, на спертивных нероприятиях н

Вскоре меня зачислили в батальонную спортивную команду, и я защищал наш 948-ой ОБС на областных совримовую комполу, и я за-щищал наш 948-ой ОБС на областных совремованиях по тимнастика. Два вечера в неделю я ходил в горд в Дом Культуры, где был оборудо-ванный спортзал с гимнастическим с нарядами и хорошим тренером – мастером спорта по гимнастике. Я надевал свои хромовые сапоги, которые подарил мне отец перед уходом в армию. А так обычно на мне, как и на всех бойцах, были «изящные» кирзовые ботинки с обмотками, с которыми поначалу непросто было справиться. В самый казалось, ответственный момент они начинали раскручиваться. Но все

А 18 июня мы всем батальоном были отправле в предгорье Карпатских Гор на полевые учения. Но 22 мюня в 5:00 угра к нам при чался связной на мотоцикле из штаба и сообщил, что началась войн и нам необходимо вернуться в зимние казармы, и что в 4 часа утр был обстрелян немецкими самолетами-штурмовиками наш летний л ови ос. релим немециими самонетами штурковиками наш легими ле-терь. И какое счастье, что в палатках не было ни души, а иначе все 600 человек так бы и остались «на месте»!!! «Не было бы счастья, ада несчастье помостю!» да, в мнолитьих, местеобтенных казармах было много спокойнее, хотъ и их бомбил и нещадию. Мес отделение «теричков» сизинуло, как ветром сдуло. Бес удрали по своим домам и семьям. В городе началась паника среди мирного населения. Гро мыхали подводы, груженные всяким барахлом, ехали богатые кол

и пролетки. Все устремились на восток...
Мы тоже через несколько дней двинулись к старой Советско-Польской границе, правда, соблюдая полный порядок. Все машины были отданы семьям командиров, а мы - рядовые бойцы батальона были отданы семьян командуюв, а мы — рядовые бойцы святьственным ишегали ящемис. К тому же ям на всех дорогач чинлип препятствия местные бандиты, постояник немцев. Например, в г. Чортосным колонную беспоник немцев. Например, в г. Чортосны башие колонную беспотати из пулнемета, который был установлен мы башие собора прямо в центр города. Нем от преды двигалисть колонным ступлающих войск. Мы прокрыми по четуплающих образовать и преды п

цы наступали стремительно и нагло. Это касается Украины; как было в России, мы знали лишь понаслышке. Но там тоже было сов несладко.... После старой границы мы двигались на восток, проходя сожженные села и местечки и часто попадали под бомбежки. Осо-бенно яростно немцы бомбили переправы через реки и речки. Все дороги были забиты раздутыми трупами дошалей с торчащими в небо доро и овым заочны раздуным групами лошадае с торчащими в несо комечностями. Запахи были нестергимыми. Значит, пвереди прошли кавалеристы или артиллерия на конной тэге... Немецкие листовки сы-пались с неба пачками. Они сёзли панику: «Ленинград и Москва уже заняты нами», «Сдавайтесь» и т. п. Некоторые из неустойчивых бой. цов начали колебаться... А в селах, которые мы проходили, женщинь цов начали колебаться. А в селах, которые мы проходили, женщины спекорили: «Жонцы, куда вы цисторы выреной картошкой, иногда и дазывали в жаты, корнили борщон, вареной картошкой, иногда и медел. Бывало так, что одного или двух человек мы не досчитыва-лись. В Одесской остату, понию, пришлось сосбенно туго. Кончилась илитевава вода. "Уголяли жажду иногд пряно из тележной колеи. А жара была в моге 41-го года невыносичаю. "Ме двигайське не по пряной, а тогорые, как правило, были фиктанными. В кес же ны поплали и в настольного могеть проможения в кес же ны поплали и в настольного корторые, как правило, были фиктанными. В кес же ны поплали и в настольного корторые, как правило, были фиктанными. В кес же ны поплали и в настольного корторые, как правило, были фиктанными.

и выс же на повали и в настоящее окружение в куровог радского коли-довати, довати в применения образоваться и поражения образоваться установаться и поражения и поражения и поверам, но нечешь настроительное больше, и был весьма острый момент, когда ны как были рассенны на небольшее угруппы. Да так, что пришлось закалывать свои консомольское билеты, когда нечны были совсем рядом (ны слешали их гортаные голоса и подвозицеес команды»).

(мы слышали их гритсянные голоса и подающиеся комвиды). Мы были и их гритсяринске, и только чудо нас спасло. Ненцев куда-то позвали, и мы легко вздожнули, хоть руки еще продолжали дерожать от стража. Эти окружения замучили нас вкоеще Движение продолжать строму только в Движение продожно тородском парке с вековыми деревыми, кажется, кажется,

забот в прекрасном городском парке с вековыми деревыми, кажется, что это были дубы и клены. Мы, т.е. остатки нашей части, направлялись в город Днепроле-тровск в запасной полк. И после вночти митагрстя и рада «печальных приключений» мы все же добрались до Днепропетровска, который в этот момент поверста укасающей бомбежке. Мы, вспомнара, шли от вокзала с одним солдатиком. Продолжалась бомбежка вокзала, и мы с ним забежали в правротом старого дома и залети вы довер каменной отрады, Бомбы жутко свитети! Мы в то время еще не вна-

каменной ограды, Бомбы жутко свистели! Мы в то время еще не зна-ли того, что когда бомба легит на тебя, ее, практически, неспышно, а если неподалеку, то навевает дикий ужас своим свистом. И созда-валось полное впечателени, что бомба легит на тебя. Короче, немцы отбомбились, я вышел из своей подвортоти на ути и у и вижу «чудо» — ной солдатих целый и невредимый выходит из соседней подворотни. Спрашиваю, как он там оказался. Он отвеча-ет, что как он услышал такие душераздирающие звуки, он со страху перемахнул через этот каменный забор и оказался в соседнем дворе, где, собственно, было инксолько не лучше. Оберегаясь бомбежих, мы двинулись в город к месту назначения. Город имел не очень «пражи-ничный» вид. – всохру разрука, следы неоднократных бомбежных мы ничный» вид – всюду разруха, следы неоднократных бомбежек

Наконец-то, мы добрались до старых Екатерининских казарм, где и располагался Запасной полк – конечная цель нашего движения на

После нескольких дней нашей адаптации в полку была подана ко ньда: всем, имеющим среднее образование и выше, постр интральной площади. Набралось народу немало. Более 40 Мы построились в 2 шеренги и ждем.... Пришел командир Запасного ответно-роминае з ещеренни и дене, торящел комендир запаслого полока и объявил, что в связи стем, сто в первые несецы войны на-ши войска потеряли в боях и т.д. больше полованы командного со-става эрим; необходиме орочно пополнить военные училища, и он назвал тру училища, куда мы можем поступить без дополнительных изаменоем и камих-либо других препятствий: Полтавское автотракторное, Новочеркасское кавалерийское и Владикавказское пехотное Я лично после недолгого размышления выбрал Полтавское автотрак торное училище (я все же умел еще на «гражданке» собирать и раз бирать велосипед! И естественно, меня тянуло к механике). Кстати и все одесситы, которые успели проучиться дома до 3-4 курса, тоже записались в Полтавское автотракторное училище. Так что компания записания в тольшейске выгора поряжнорие училище. Так тольшения на мета на-значения. К тому времени наше училище находилось в г. Пятигорске на склоне горы Машук. Мы веселились (молодость берет свое), тем более с неунывающими ребятами из Одессы! В Пятигорск нас везли на машинах, как «порядочных» людей. Путь от Днепропе

одили строем и с песнями по городу на вечерние прогулки. В небо перестали смотреть. Немецкие самолеты из Германии до нас не до

было бы сохранено!!! «Такова жизнь», как говорят французы!

Время подвигалось к госзкзаменам на звание инженера-лейтенанта. Мы усиленно готовились к ним, но произошло событие, непредвиден-ное нами. 8 августа 1942 года в Пятигорск вошли немецкие войска, и ное нами, о ав угса Тэч-г года в і інтигорск воших внемцове воиска, и мы были отделены Тодкумком от трех других батальонно и руковод-ства училища. Начальник училища попковник Коневский сразу же отдал приказ о формировании сводного батальона училища из двух батальонов учебных, куда вошли «старички», а батальон с новым на-бором был отправлен доучиваться в г. Мары Туркенескореспублики,

бором был отправлен доучиваться в г. Мары Туркененской республики, кула пережалы все тылы нашего училища. В составе сводного батальсна мы были направлены к Минводам, чтобы поставить заслои нечилы, бысгро продвитавшимся по Север-ному Кавказу. Но под сильным натиском хорошо вооруженного про-тивника нам пришлось отступных через Георгизеск до станицы Про-тивника нам пришлось отступных через Георгизеск до станицы Про-хладической (с 1947 года город Прохладиный), где мы заняли оборому перед станица, имеющий крупный железнодорожный узял. Нечшы равлись в Бакинской нефти! А станица стояла на главной кавказской железнодорожной нагистрали, ведущей к город баку, Отступали мы железнодорожной магистрали, ведущей к городу Баку. Отступали мы от г. Минеральные Воды ночьо п лесной доргог, размытой и хлю-пающей. Шли туськом, держась друг за друга (за реени или вещиеш-ки) и засылая по луги от усталости; ведь шли с «полной выкладкой», дв еще на лиечах ПТРы – довольно тяжелое прогиветамковое ружке, длиниюе такое, что у одного на плече приклад, а у впередицизуще-го ствол ружья... А позади нашей колоны шли енечцкая разведка с остаю ружья.... А позади нашей колоны шли енечикая разведка с остаю ружья.... А позади нашей колоны шли енечикая разведка бонарижми, рассматрава праше следы, об этот ны узнали от от-был одну Осипенко, который кое дорогу мент з-Ребята, шеми раволь, чтта выгументе?. Указаты паравае, дуга полада миенья, а уело (з зата выгументе?. Указаты паравае, дуга полада миенья, а уело (з зата выгументе?. Указаты паравае, дуга полада миенья, а уело (з зата выгументе?. Указаты паравае, дуга полада миенья, а уело (з зата выгументе?. Указаты паравае, дуга полада миенья, а уело (з зата выгументе?. Указаты паравае, дуга полада миенья, а уело (з зата выгументе?. Указаты паравае, дуга полада миенья, а уело (з зата выгументе?. Указаты паравае, дуга полада миенья, а уело (з зата выгументе?. Указаты паравае, дуга полада миенья, а уело (з зата выгументе?. Указаты паравае, дуга полада миенья, а уело (з зата выгументе?. Указаты паравае, дуга полада миенья, а уело (з зата выгументе?. Указаты паравае, дуга полада миенья, а уело (з зата выгументе?. Указаты паравае, дуга полада менья на зата выгументе?. Указаты паравае, дуга полада менья на зата выгументе?. Указаты паравае дуга полада менья на зата выгументе?. Указаты паравае дуга полада менья на зата выгументе. и что выдумаете? Какая-то шальная пуля попала именно в

и что выдумаете? Какая-то шальная пуля попала именно в него (в сполоку), он былу бит наповал! Его предчувствие сработало. Мы все были поражены этим случаем. Казалось, эта ночь длится бесконечно, но вдруг мы дошли до какого-то загона для скота. Была дана команда: «привал до рассета». Это какиж-то несколько часов. Мы повалились на зенлю. Я понню, как в тенноте пошарил вокруг себя руками и обнаружий какой-то бугорок, что стал на мавозной летешке... С рассетого на доскато, я увидел, с рассетого ны двинулись к станице Прохладненской, которая

С рассветом ны двинулись к станице Прохладненской, которая была вядна в рали черев широкую, выхоженную солицем степь. Был жаркий августовский день. Мы подошли к станице с юга и, располо-жевшись полукольцом вокруг окраины станици, стати копать окопы и блиндажи. Колаты Не то слово. Саперная индивидуальная лопатия не двала инжекого эффекта. Рурит был канечистый и поддавался трудно. Хорошо, что наи привезли с десяток кирок, в тогда дело по-шо споро. Я оказался на самом левом фальяго. За несколько часов работы я углубился только до середины живота, как меня сияли с работы и направили в разведступту. Отобрали нас, как самых опыт-ных, уже «нохавших порох». Командиром назначили одного техны-ка – лейтенать, высокомерного человек, не отличавшегос всемыка - лейтенанта, высокомерного человека, не отличавшегося особым ка – лейтенанта, высокомерного человека, не отумнавшегоса сосбым учмм. Нам надо было выявить портивника и определить его силы. Наш командир сразу же «проввил» себя. При подходе к селу он выбърсо доступно выбърсо было выявить прубой – залез туда, став во ввесь дого рост, а был он долговазый, и, достав бънкокть, обозревал местность. А когда он слес з отого дома и присоединился к нам, началась минометная пальба по этому «объекту» и по прилегающей площади К счастью, жерта не было. А однижды он приволож двух бритоголовых мальчишек лет 16-17, поставил их на колени и начал допрацивать; сах было в ставить ставить ставить и начал допрацивать; сах к мы в сеготому, сколому в без усла навелен на мух приговаривая: «Ах, вы дезертиры, сволочи» и без суда навел на них приговаривам. «Ус. вы развертирам, свойским и соз суда навает на ник-свой автомат и тут же застрелии у нас на глазах. У нас сразу же была отрицательная реакция на этого командира, и мы готовы были с ним расправиться таким же нетодом! Мы вернулись в расположение сводного батальона и принялись за

миз вернулись в расположение сводного сатальнога и приявлись за околнчик до подбородке. Ном проша стохоба, о. А на угра и на бес учидел на очень далежом расстоянии какие-то квадрата, выстрова-шеся в линно от нас, принеров, в 12-15 км. В степи видно далеко... Было ранее угро, а к полудно эти квадраты начали двигаться в нашу сторону, и мя появли, что это были таких протвеших. В распоряжении сторому, и на полиму, что это овили на ни при отведение — одна единственная противотанковая пушка, с десяток ПТРов и у каждого в нише окопчика бутылка с горочей смесью, которая от очень сильной жары ызнежала из расплавленных пробок бутылок. А танки все приближались. Мы на радилевісника і процик утвито за такж на нас. Это было правое насчитали ВВ танков неумогимо двитавшихся на нас. Это было правое крыло Гудариановского такжового окортус. Впоследствия тотх корис под конандованнем генерала Гудариана, уже в период сражения за Сталинград, стал танковой аримей. Нам был отзан приказ первыми не стреять, чтобы не обнаружить линию нашей обороны.

Немцы не очень торопились, видимо, то, что перед ними оказались «юнкера», их несколько сдерживало. Но вот, примерно, уже на расстоянии от наших позиций в 600-800 м они открыли огонь по нашей линии обороны. Было время рассмотреть... Когда немцы подошли линии соороны, вошот врежи расьмо регы... кого да песнца подомым ближе (расстояние 300-400 м), наше адинственная противотанковаем пушка, которой командовал подполковник, наш педагог по артилле-рийской науке, «заговорима», но прозвучали только, дав выстрела Правда, один танк противника вдруг остановился и начал вращаться вокруг своей оси. А это значит, что у него была повреждена «гусе-ница» – ходовая часть – движитель. Мы закричали «Ура» и открыли ница» — ходовая часть – движитель, мы закричали «ура» и открыли огонь по танкам. Но наш огонь был не очень аффективен, и движение противника продолжалось. Вдруг произошло несчастье. Наш лейте-нант Снегуренко неловко высунулся из-за бруствера окопа и был убит наповал. Разрывная пуля угодила ему прямо в лоб. Он даже не вскрикнул.... Это был наш любимый командир взвода. Все курсанть

#### Мои воспоминания, связанные с годами Отечественной Войны 1941 - 1945 годов.



Владимир Шпигельман Госпиталь г. Ногинск

Лето-осень 1940 года и зима-ве

1941 года. Ох, хорошее же было время. Москва, 1940 г, я окончил десятилет ку, готовился в институт и не оставлял занятия по спортивной гимнастике. Уча ствовал во многих соревнованиях наших профсоюзов - Ленинград, Челябинск, Я имел 2-ой мужской разряд по гимнасти ке. В Ленинграде нашу команду разме стили в гостинице «Англетер» на 3-ем зтаже, а на 2-м зтаже точно под нашим номером находился такой же номер, где в 30-м году повесился замечательный по-зт, любимый позт всей России – Сергей Есенин. Мы, конечно, побывали в этом номере, чтобы отдать, так сказать, дань памяти великому позту. А старый швей-цар гостиницы, очевидец событий, много рассказывал о случившемся, конечно, со своим пониманием поззии и отношением ко всему происходившему.

ко всему происходившему...
Питались мы здесь же в ресторане «Ан-глетер» на 1-м зтаже гостиницы. Наша команда разместилась за четырьмя сто-лами по четыре человека. Первое блюдо в обед нам приносили в серебряных судв обед нам приносили в сереоряных суд ках, и мы сами разливали по тарелкам Все было так красиво: судки из чистого литого серебра с фигурками и столовое серебро, а посуда из прекрасного сер

нужно собираться домой

нужно сооправых домои. Наш уважаемый тренер достал 15 билетов на поезд. А нас было 16 человек. Он мне сообщил: «Володя, ты, как самый младший из команды, ровно через неделю полетишь со мной на самолете» Н по забастовал: «Хочу к маме! Я давно не видел маму»! И вечером, когда

азбастовал: «Хочу к маме! Я давно не видел маму»! И весером, когда в воссарялись ва воскаля, у похолиствой маленьемий чеводеноми свой маленьемий чеводеноми и от места в сестоваться с основной группой вы возкал»; как бо попрошаться, ной друг-корист основной группой на возкал»; как бо нопрошаться, ной друг-корист основной группой ченодан»! Не уста ного двуго перворазращим; кого друг не дама и ченодан»! Не уста ного двуго не двуго в не не дама и ченодан»! Не уста ного не не двуго двуго с не двуго двуго с не не двуго двуго с не двуго двуго с не двуго двуго с не двуг контролер»! Я сразу же нырнул (как был в своем выходном сереньком контроллеря і ні сразу ем нырнул (кайс ьыл в своем выходном сереньком костоме) под кустання с на вожна в за вожна в в в ожнадании. Чере за некоторое врем в селе за селе

А 6 января 1941 года я был призван в Красную Армию и направлен в город Станислав (ныне город Иваново-Франковск, областной центр) в отдельный батальон связи № 948. Попал я в роту КШР, т. е.

центр в отделжвим отвельности. В отделжиться и точестворую роту, с Если кто не представую роту, ст от от такое: параллельно с проселоч-ной дил главной дорогой на расстоянии 10-12 и от дороги идет от деление солдат-связистов. Впереди «кольшиник», он намечает, где быть отверстою шего истолического шего истолической быть отверстою шего с металической овно и неворим дир уктанових деревонного шеста с металимеском рогаткой для крепления женого провода, который тацат и раз-матывают два крепких бойца – катушка весит до 30 кг. Далее идут-чщестовики с запасом шестов на плечах (4-5 штук). Затем спедуот «крепливщики», где сам с овъзвание говорит за себя. Да, чуть бе за бъл. Перед «шестовиками» и дут «помовщик», которые пробивают

грязи. Болцы павьел розвые пари.
Как-то командир построил нас и, увидев мою крохотную фигурку,
как-то командир построил нас и, увидев мою крохотную фигурку,

сразу принял решение: «Шлигельна», кудешь телефонстом1» Наша рата была дружная, и ны однажды уктановили «рекорд» по прокладке линим связи в Карпатских горах: за 60 иниут ны смонти ровали линию диний Л; 5 м. Просто пройти такое расстояние за один час тоже ненало будет, а здесь с грузом и с работой Так началае, ном служба в Красской Дрими тэккого было так началае, ном служба в Красской Дрими СМТ тухностей не испытывал. Более того, на спортивных мероприятиях меня без конца ставили В прамера.

Вскоре меня зачислили в батальонную спортивную команду, и я за Вокорь меня зачислили в батальонную спортивную команду, и я за-ищивля наш 948-60 ОБС на областных соревлюваниях по гимнастаке. Два вечера в неделю я ходил в гора в Дом Культуры, где был оборуда-ванный спортала гимнастическим снарядами и хорошит тренером — настером спорта по гимнастичеся. Я надевал свои хромовые саполи, которые подраги него становка с тора и становка объемно на ние, как и на всех бойцах, были «извидыве кирзовые ботники с мотами, к сторыми поначалу непросто было справиться. В семый, казалось, ответственный коменточи начинали рассручиваться, Новсе шли охрошо. Через несколько моекцае я окончина «полковую» шкогу и получил первое воинское звание младшего серханта. За две недели до начала войны мие дали страеление «молодых»

и получил первое воинское звание младшего серханта. За две недели до начала войны мне дали отделение «молодых» бойцов, где каждый был старше меня на 10 − 20 лет. Это был набор из местных хителей (ремесленики, повара, портные, спложинки и т. п.) Мороки с нини было много. Особенно с одним – все время бегал ко мне и жаловалет от на одного, то на другого. Но все было не так хорошо в мире, как мы думали. В водухе пах-ла «гразой» – 3то чурствовали все и много об этом говорили. Надви-галась война. В Станисларе было трепожено а 15 моня 1941 гола выстоелом из

ганиславе было тревожно, а 15 июня 1941 года выстрелом из снайперской винтовки был застрелен комендант города пол

снайлерской винтовки был застрелен комендант города полковник К. на своем балконе в центре города Станислова, а наши казарны кем-то были подготовлены к взрыву!!! Все произошло случайно — один командир ушел, как всегда, до-мой, но с поллути вернулся, забыв что-то. Когда он подходил к ка-зарие, ему показались странными какиет- теми на фоне кирличной зарме, ему показались странными какие-то теми на фоне кирличной слены, которая плотно прилегала к нашему казарменному зданию. При его приближении теми пролаги и счезали, как привидения. Он (командир) працошел блике и к нише ведостичной трубы увидел посторонний предмет. При бликайшем расскотрении это оказался пакет стломи! Командир вызвая наряд бойцов, о нои быстро обыссали все подозрительные места. И в кождом месте лежла взраничала и за это время у проходивъя орот вся наша охрана «полезничала» с девицами определенного свойства, которые ствлежали выямание охраны, поле бакцияти стоями объект ка за размения.

В город стало опасно выходить, особенно, в одиночку. Все уволь-тельные были отменены.

В этот период времени наш батальон выехал на окраину города в етние палатки...

А 18 июня мы всем батальоном были отправлены в предгорье Кар я по отнем на всем огальским выли отправлена в предгорых кары члост савторы по отнем в том от том ооо человек так оы и остались «на месте»:!! «не оыло оы счаствя да несчастье помогло!» Да, в нонолитных, железобетонных казармах было много спокойнее, хоть и их бомбили нещадно. Мое отделение «старичков» слизнуло, как ветром сдуло. Все удрали по своим домам и семьям. В городе началась паника среди мирного населения. Гро мыхали подводы, груженные всяким барахлом, ехали богатые кол

мыхали подводы, груженные всякий барахлом, ехали богатые коляски и пролегом. Бес угреннийсь в восток...
Мы тоже через несколько дней двинулись к старой Советской польской границе, правад, обклюдая полный порядок. Все мышины были отданы семьян командиров, а мы – радовые бойцы батальона — шагали пешком. К тому же вым на всех дорогах чинили препятствия местные бандиты, пособники немцев. Например, в г. Чорткове нашу колонну обстреляли из этименся, который был установлен на башие собора прямо в центре города. Через циент города прямо в центре города. улице, где шпалерами стояли люди, в основном женщины (и таких красавиц мы больше нигде не встречали...)

ы наступали стремительно и нагло. Это касается Украины; как было в России, мы знали лишь понаслышке. Но там тоже было совсем было в России, мы знали лишь понаслышке. Но там тоже было совсем неспадко.... После старой границы мы двигались на восток, проходя сожженные села и местечки и часто попадали под бомбежки. Осо-бенно яростно немцы бомбили переправы через реки и речки. Все дороги были забиты раздутыми трупами лошадей с торчащими в небо дорог и овил в обил в результем гуптем поизведет. Странациина в неого конечностями. Запахи были нестерпиными. Значит, впереди прошли кавалеристы или артиллерия на конной тяге... Немецкие листовки сы-пались с неба пачками. Они сезли панкиу: «Пениигра и Москва уже заняты нами», «Сдавайтесь» и т. п. Некоторые из неустойчивых бойзаняты номи», «сдвашитесь» и т.п. некоторые из неустонивых оом цов начали колебаться. А в селах, которые мы проходили, женцины говорили: «Хлопцы, куда вы идетз? Оставайтесь, мы вас оженили Зазывали в хаты, кормили борщом, вареной картошкой, иногда и медом. Бывло и тах, что одного или двух человек мы не досчитыва-лись. В Одесской области, помно, пришлось особенно туго. Комчилась питьевая вода.... Утоляли жажду иногда прямо из тележной колеи. А

итивевал вода.... У отлиги мажду игонде пулно из Телеклои колей. А жара была в июле 41-го года невыносима. Очень страдали от налетов с воздуха и от «окружений», которые, как правило, были фиктивными. И все же ны попали и в настоящее окружение в Кировоградской облаи все же мы попали и в настоящее окружение и пиромограциямися килами, довольно успешно с небольшими потерями, но немцы нас прижали, их было значительно больше, и был весямо стрый момент, когда мы были рассеяны на небольшие группы. Да так, что пришлось закапыбыли рассеяны на небольшие группы. Да так, что пришлось закапыбыли рассеяны на небольшие группы. Да так, что пришлось закапыбыли рассеяны на небольшие группы. Да так, что пришлось закапыбыли рассеяны на небольшие группы. Да так, что пришлось закапыбыли рассеяны на небольшие группы. Да так, что пришлось закапыбыли рассеяны на небольшие группы. Да так, что пришлось закапыбыли рассеяны на небольшие группы да так, что пришлось закапыбы по так не приделение применение вать свои комсомольские билеты, когда немцы были совсем рядом (мы слышали их гортанные голоса и подающиеся команды).

(квы Сівшалія их торі ріняпыєт істілься в піодвомідчень коноядьву, мы были в тенистом кустарнике, и торько чудо нас спасло. Немцев куда-то позвали, и вы легко вздохнули, хоть руки еще продожать от страха. Эти окуумения замучлил нас вконоды. Движение продолжили к городу Умань, где мы отдохнули от всех

забот в прекрасном городском парке с вековыми деревьями, кажется,

что это были дубы и клены. Мы, т.е. остатки нашей части, направлялись в город Днепропе-тровск в запасной полк. И после многих мытарств и ряда «печальных приключений» мы все же добрались до Днепропетровска, который в этот момент подвергся ужасающей бомбежке. Мы, вспоминаю, шли от вокзала с одним солдатиком. Продолжалась бомбежка вокзала, и мы с ним забежали в подворотню старого дома и залегли во дворе у каменной ограды. Бомбы жутко свистели! Мы в то время еще не знакаменной ограды. Бомов жутко свистели мы в то время еще не зна-ли того, что оград бомов летет на тебл, ес, предктически, иссыпацию, или того, что оград бомов летет на тебл, ест, пред вы валось полное впечатление, что бомба летит на тебл. Короче, немы отбомбичись, в вышел из своей подвортим на ули-ци и виху «чудо» – мой солдатих цельй и неврединый выходит из соедней подворотии. Справиваю, как он там оказался. Он отвеча-

соседнея подворогия. Справизовал, как он таковалия, от отвечае ет, что как он услышал такие душераздирающие звуки, он со стражу перемахнул через этот каменный забор и оказался в соседнем дворе, где, собственно, было нисколько не лучше... Оберегавсь быбежких, ы двинулись в город к месту назначения. Город имел не очень «праздничный» вид - всюду разруха, следы неоднократных бомбежек

Наконец-то, мы добрались до старых Екатерининских казарм, гд располагался Запасной полк – конечная цель нашего движения н

После нескольких дней нашей адаптации в полку была подана ко После нескольких дней нашей адаптации в полку была подан ко-манда: всем, инжеющим среднее образование из выше, построиться на центральной плошади. Набралось народу немало. Более 400 человек, мы построились в 2 шеренги и ждем... Прише команди Запасного полка и объявил, что в связи с тем, что в первые месяцы войны на щи войска потерали в бож и т.д., больше положны командира за щи войска потерали в бож и т.д., больше положны командира, и навават тру чилища, куда мы можем поступты без дополнительно закаменов и каких-гибо других прелятствий: Полтавское автотрак-точие. Напачеляется каких-гибо других прелятствий: Полтавское автотракторное, Новочеркасское кавалерийское и Владикавказское пехотное. Я лично после недолгого размышления выбрал Полтавское автотрак торное училище (я все же умел еще на «гражданке» собирать и разбирать велосипед! И естественно, меня тянуло к механике). Кстати, и все одесситы, которые успели проучиться дома до 3-4 курса, тоже и все оддестив, которые устаки противлена дома до эт курьа, тоже Записались В Полтавское аетогракторное училище. Так что компания набралась веселая. И еще через неделю нас отправлил на мести заначения. К тому времен наше училище находилось в г. заначения к том заначения к тому времен наше училище находилось в том на склоне горы Машук. Мы веселились (моладость берет све), тем более с неучилаем из досели В Пятигорох на везали более с неучилаем из досели В Пятигорох на везали на машинах, как «порядочных» людей. Путь от Днепропетровска до на машинах, как элиридичных людей, туту си днепринегровска ди Пятигорска оказался не так близок и безопасен. Мы ехали через Ро-стовскую область, Краснодарский край. На Кубани нас продержали две недели. Заставили убрать урожай риса. Косили, ксладывали в копны. Все это было на Кубани, на р. Протоке. Пришлось порабо колны. Все это выло на Курани, на р. Протоке. Пришлось порвоотать и в совхов «Гигант» и Уброке урожая фруктов и вынограда. Наша «кухня», конечно, от нас отстала, и ны были на «подножном» корне (или корну) Уставали ны зверски, и опосле купания в реке Протоке ны освежались, как огуриник, и чувствовали себя отлично. Ставропольский край мы миновали без задержек и вскоре оказались Ставропильским краи мы миновали оез задержек и вклуге оказались в г. Пятигорске. Здесь на граспределили по учебным батальонам училища. Я с одестиами оказалася в одном из них, батальон «эр-тистов», как нас вскоре назвали ребята из других батальонов. Вся самодеятельность и творческие неродриятия держались на нашем батальоне. Котда наши гути пересекались, например, при марше в овгальноме. Когда наши глуги перескеались, например, при марше в столовкую, раздавались крики с одной стороны: «артисты», с другой в ответ; «сундуки». Но все было хорошо. Эксцессов не было. Все по ло в шутку. Занятия шли своим чередом, училище имело машены грактора-тягачи отечественного производства. Кит и ЧТЗ-Наги, а также нашего «увальня» ЗНС-5. Все изучалось си и чТЗ-Наги, а также нашего «увальня» ЗНС-5. Все изучалось си и чТЗ-Наги, а также нашего «увальня» ЗНС-5. Все изучалось си и чТЗ-Наги, а также нашего «увальня» ЗНС-5. Все изучалось си и чТЗ-Наги, а также нашего «увальня» зНС-5. Все изучалось си и чТЗ-Наги, а также нашего на и чТЗ-Наги, а также на и чТЗ-Наг и что-гали, а также нашего «увальня» эти-э-, все изучались с ин тересом. Жили мы в каменных казармах на уступе Машука. Каждое утро – гимнастика – восхождение на гору Машук 650 м высоты. Кто раньше взберется на него! Я, конечно, был в первой пятерке. А какой вид открывался с вершины горы на все стороны горизонта! Эльбрус со своими пятью сверкающими вершинами был виден до 8:00 утра. а со своими пятью сверкающими вершинами овыт виден до озоо утра, а позже его закрывал туман. С другой сторонь была видна гора Желез-ная (г. Железноводск) и другие горы помельче, а также вся долина, где текла речка Подкумок, приток Кумы. Бегали мы и к Черной речке за Машуком, где была дуаль Лермонтова с майором Мартыновским и г закончилась его гибелью. Бегали на знаменитый «Провал». А также ходили строем и с песнями по городу на вечерние прогулки. В небо перестали смотреть. Немецкие самолеты из Германии до нас не до-

летали, слава Богу, как говорят в народе. А война продолжалась, и мы с болью в іетали, слава вогу, как говорят в народе... А война продолжалась, и мы с болью в сердце слушали сводки Ин-рормбюро и ждали, очень ждали открытия «Второго Фронта» в Евро-іе. Поздно его открыли! А сколько сотен тысяч жизней наших бойцов было бы сохранено!!! «Такова жизнь», как говорят французы!

Время подвигалось к госзкваменам на звание инженера-лей: Мы усиленно готовнялись к ним, но произошло событие, непредвиден-ное нами. 8 августа 1942 года в Пятигорск вошли немецкие войска, и ное нами. 8 августа 1942 года в Пятигорск вошли немецике войска, и мы были отделены Подкумком от трех других батальноме и руководства училища. Начальник училища полковник Коневский сразу же отдал приказ оформировании совденог батальном училища из двух батальноме училища. Кором был отделаем расумеваться в г. Мара Туркженской республики, куда перехали все тылы нашего училища. В составе совденого батальном на были направлены к Минводам, что в преставить застоя неециам, быстро продительшимся по Северотории доставить застоя неециам, быстро продительном на пришось отступты через Теорическ до стамицы Противника нам пришось отступты через Теорическ до стамицы Противдиенской (с 1947 года горад Прохладаный), где мы заняли оборону перед стамицы, имеющий коумный железанодоожный хода. Немыы

перед станицей, имеющий крупный железнодорожный узел. Немцы рвались в Бакинской нефти!!! А станица стояла на главной кавказской железнодорожной магистрали, ведущей к городу Баку. Отступали мы от г. Минеральные Воды ночью по лесной дороге, размытой и хлюот г. минеральные воды ночью по леснои дороге, разнытои и хлю-пающей. Шли гуськом, держась друг за друг (аз ремин или вещиеш-ки) и засыпая по пути от усталости; ведь шли с «полной выкладкой», да еще на плечах ITTВ» — довольно тяжеле притивотанское ружье, длинное таксе, что у одного на плече приклад, а у впередиизуще-то ствол ружж»... А позади нашей колонны шла немецкая разведка то ствои ружови... и позаци повые количны выпа немецкая разведка с фонариками, расскатривая наши следы, об этом ны узнали от от-ставших от колонны (по малой нужде) курсантов. В нашем взводе был один Осипенко, который всю дорогу ныл: «Ребята, меня убыот» и что выдумаете? Какая-то шальная пуля попала именно в него (в

и что выдужаете г жакая-то шальная пуля попала именно в него (в голову), он был убит наповал Его предчуествие сработало. Мы все были поражены этим случаем. Казалось, эта ночь длится бесконечно, но вдруг мы дошли до какого-то загона для скота. Была дана комнаида: «привал до рессвета». Это каких-то несколькое часов. Мн повалились на земпо. Я помню, как в

какик-то несколько часов. Мы повалились на землю. Я полню, как в тенноте пошарил вокруг себя руками и облезуюми какой-то бугорок, на который можно было положить голову, а когда рассевол, я увидел что слал на навозной лепешем. С рассевтом ны двинулись к станице Прохладненской, которы была видна в рада через широку, вывоженную солицем степь. Был жаркий августовской день. Мы подошля к станице с кога и, расположивших получальцем вклугу корымы станице, стали колать околь и бличадами. Колата Н его слово, Саперная индивидуальная лопатка с двамы инжекого зефечста. В рути был каменистый и подавался трудно. Хорошо, что нам привезли с десяток кирок, и тогда дело по-шло споро. Я оказался на самом левом фланге. За несколько часов шло споро. и оказанся на самот левоит фланте. За несклівко часов работы я углубился толька до середины живота, как меня сняли с работы и направили в разведгруппу. Отобрали нас, как самых опыт-ных, уже «нохавших порож». Командиром назначили одного техни-ка – лейтенанта, высокомерного человека, не отличавшегося особым умом. Нам надо было выявить противника и определить его силы. Наш омандир сразу же «проявил» себя. При подходе к селу он выбрал амую высокую точку – дом струбой – залез туда и, став во весь свой ост, а был он долговязый, и, достав бинокль, обозревал местность А когда он слез с этого дома и присоединился к нам, началась миколда от снее стото дома и приоседивалих к нак, началась ви-нометная пальба по этому «объекту» и по прилегающей глощади К счастью, жертв не было. А однажды он приволок двух бритоголовых мальчащек лет 16-17, поставил их на колени и начал допрацивать, приговаривая: «Ах, вы дезертиры, сволочи» и без суда навел на них

приговривая: «Ах, вы девертиры, сволочи» и без суда нявел на них свой автомат и тут ке застремли у нас на глазах. У нас сразу же была отрицательная реакция на этого командира, и мы готовы были с ним менеторительного в телем же нетодие образильного и менеторительного в предуставления с пригомательного в предуставления с пригомательного в предуставления и пригомательного и менеторительного и насчитали 88 танков неумолимо двигавшихся на нас. Это было правое пасчитали во тапков пеумолимо двигавшихся на нас. это овыго правое Крыло Гудариановского тапкового корпуса. Впоследствии этот корпус под командованием генерала Гудариана, уже в период сражения за Сталинград, стал танковой армией. Нам был отдан приказ первыми не стрелять, чтобы не обнаружить линию нашей обороны.

Немцы не очень торопились, видимо, то, что перед ними оказались «понкера», их несколько сдерживало. По вот, примерно, уже на рас-стоянии от наших позиций в 600-800 и они открыли огонь по нашей линни оброны. Было время рассмотреть.... Когда нечцы подошли ближе (расстояние 300-400 и), наша единственная противотанковая ближе (расстояние 300-400 м), наша единственная противотанковая пушка, которой командовал подполковник, наш педатог по этиплерийской науже, «заговорила», но прозвучали только дав выстрела. Правада, свит экик противника прадуго становился и начал вращаться 
вокруг своей оси. А это значит, что у него была повреждена «усе 
ница» — ходовая часть — движитель. Мы закунилам «уда» и откурым 
огонь по танкам. Но наш огонь был не очень эффективен, и движение 
противника продолжалось. Вдруг производил от 
нечат Снегуренко неповко высунулся из-за бруствера скопа и был 
ибит заграма. В закуным стими закуна от 
объекты противника продолжалось. Вдруг производил от 
объекты противника продолжалось. Вдруг производил от 
объекты противника продолжалось в 
объекты противника продолжалось в 
объекты противника продолжалось в 
объекты 
объекты противника продолжалось в 
объекты противника продолжалось в 
объекты противника противника на 
объекты противника противника на 
объекты противника противникам противника противника 
объекты противника противника 
объекты противника противника 
объекты противника притивника противника противника противника противника противника противника противника притивника притивним притивника притивника притивника притивника притивника притивника притивник убит наповал. Разрывная пуля угодила ему прямо в лоб. Он даже не уоит наповал: газрываны пуля учдылы ему прымо в лю. оне даже вскупккул... Это был наш любный командира взаода. Все курсанты его просто обожали. Но, как говорили в России: «против лова нет примена». Груб, комечно! Тут же мы услышали голос ст. сержанта Ивана Зуева: «Лейтенант Снегуренско убит! Беру команду на себа»! Зуев был хорошим служакой воевым товарищем. Когда такии ненцев зуев овы хорошим служаком и осовым говарищем, когда такки невщев были уже совесем будако, 3 уев отдал команду; «Стотия п осселок» 10 центральных околов это было метров, здак, 120-130, а от моего крайнего окола и все 200 метров 1 Станица к нам стояла, если можно так сказать, углом, а ны были расположены по дуге. Сразу же из центра околов бойцы выскочили толлой (14-15 человек), и немцы открыли окопов бойцы выскочили топпой (14-15 человек), и нечицы открыты бешеный отоль из пульетов и автоматов. Я же бежал в одиному и, может быть, поэтому остался жив. Бежал быстро, броссами: 8-10 м бегом, 4-5 и поляком по-пластучски, как нас учил убитый совсем медавно лейтенамт Снегуренко. Вечная память ему!
А пули жужкали как пиелы и потревоженного улья. Но, к счастью, меня адже ни разу не «зацелило» (С «топпой» оказалось хуже! Одного убили и пятерых ранили. В осседней роте дела обстояли еще убили и пятерых ранили. В осседней роте дела обстояли еще умя меня турки осейчас сделать внализ обратий, касающихся аторой рот-

ты. Вспоминаю сейчас, что туда затесался один провокатор, который просто оказался немецким шпионом. Еще в тот период, когда только просто оказался немецким шпионом. Еще в тот период, когда только начались заявтиям в Пятигорске, к начальству прищел нежий ужимы, представительный на вид, лет 30-32, назвавшийся Преображенским ог сразу произвом «пенечатлене», и его замислим курсатиле выем Сводный батальон, а вскоре назначили командиром отделения. А когда поступили командиром отделения. А когда поступили командиром отделения сладенством отделения с когда поступили командиром отделения. А когда поступили командиром отделения с когда именцика темпиром производительное предуставления с в когда именцика танки с танки отделения псе у котов и стоя доступильного когда именцика темпи отделения с чтобы добить изменения ребят, оставшихся в околах, Преображенский «преобразился» – он заговорил по-немецки и вскоре оказался сидящим на танке и бесе



дующим с немцами. А чуть позже эта группа была построена, и Преображенский каждому дал характеристику: этот – «комсо-молец», этот – «еврей» ит. д. И суд совершался тут же в строю. молець, этот — «еврие» и г.д. и суд совершался гу же сторос. Часть ребят заставили копать могилы для убятьх, как наших, так и немцев, которых было значительно меньше. Среди этих ребят был одно доссит Лева Стыс. О нем собый разговор. Жара стояла страшная — это было 26 августа 1942 года. По-сле тэжелой работы по рытьмо могил «могильщики» уговорили емцев дать им возможность искупаться в реке. Немцы были немцев дать им возможность искупаться в реке. немцы были танкисты, а последние, как известно, были помягче, нежели пехота. И ребята во главе в Левой Стысом залезли в реку Под-кумок, не очень широкую, но достаточно глубокую и с быстрым гечением. А Лева был хорошим пловцом, и он нырнул в тот мо течением. А лева овыт хорошим піовыму в ом навржул в тої ко-мент, когда немецкие охранники чем-то были отвлечены. Он нырнул и вынырнул посреди реки и дальше до другого берега проплыл под водой. Немцы его хватились, когда он вылезал на противоположный берег, открыли огочь, но Лева уже был

вне опасности. Все регурнительного добрался до станицы, войдя в Все ребята, кто благополучно добрался до станицы, войдя в нее, попрятались в огородах, клуняк и везде, где только можно было спрятатьсь. Мы втроем 3 учев, з и Илия Кричевер, одессит— мой лучший товарищ и друг, были вместе. Вдруг Илыя учидел на пожарной клаятиен емица-наблюдателя, который увидел на пожарнои каланче ненце-наоподателя, которыю открыто ходил по балкону каланчи. Он сразу же вскинул вин-товку с намерением «снять» немца, но тут к Илье подскочил Зуев и запретил ему стреять, чтобы не обнаружить всех по-прятавшихся наших ребят. На этом инцидент закончился. По прятавшихся наших ребят. На этом инцидент закончился, 10 лунще рядом рангались немецие танки и моторизированная пехота — откуда она взялась? Немы, на мотоциках обыскали сасе подозрительные места. Надо было срочне «уносить ноги», Когда немцы проехали дальше, ны вышли очень осторожно урадучись из своего убежища и направились в сторону реки Подлумог в надвежде перебраться на другой берег. Момент был уданный, к ченщи как раз приежала кунка. Пока мы дыята-лись к реке, вы стали обрастать бойцами-курсантами, которые оказались а оринковом с нами положении. Пока мы шил по накиме к реке, нас два раза обстрейяли из миномета, потом нас оставили в покое— заявзанся бой у моста через реку. Как оказалось, нам в помощь подошла грузинская пехогная диви-зия. Она и отватела отонь на себя. Подойдя к реке, мы остановились в раздумые, как пере-браться, Ст. сержант увее сразу принял решение и, бросна-шись в воду, поплыл. И благополучно добрался до другого берета. Еще трое ребят переплами, а с четвертям случилось несчастье (по его собственной вине). Он сложил свою одежду в узем и привязал этот узел к сведей слине битачим. Когда о поплыл, все это «сооружение» намокло, и бинты станули ему шео и легкие так, что на середиме реки ок освершенно беск Подкумок в надежде перебраться на другой берег. Момент был

польма, все это «сооружение» намосло, и бинты стянули ену шею и легкие тах, что на середине реги он ко поевршенно обес-силел и пошел ко дну, Мы задужались, «как быть?». Пятым был одессит, хорош умевший ллавать. Пока «сыр да бор я снял с себя все и воткнул в одно голенище сапога гимнастерку, а в другой сапог шераовары-галибе. Виктовку повесил на шею и, выйдя иегров 80-100 вверх по течению, вошел в воду и по-лым, борясс стечением. Я наметил на том берег умаленькую песчаную отмель и поплыл к ней. Я никогда не был хорошим гольцом устаность, но водум то смел к берегу. Нашел ребят. Оказывается, Зуев ушен на помски саперов, чтобы помочь остальным с переправой. А оставшимся пришлось очень туго. Немыя из сапером и лодкой. Когда на вид такой обычный спер синул с сапером и лодкой. Когда на вид такой обычный спер синул с себя гимнастерку, мы умадели класочический торс с синул с сапером и лодкой. Когда на вид такой обычный спер синул с сапером и лодкой. Когда на вид такой обычный спер синул с себя гимнастерку, мы умадели класочический торс с нулси с санерии и лодкои. Когда на вид таком оовичвии светоскинут с себя гимнастерку, мы увидели классический торс с сильно развитыми мышцами. В течение 20-30 минут все остав-лимеся были переправлены на наш берет, Мы расположились на краю леса небольщой группой, к которой постепенно подне краи лека небольшой і руппом, к котором лостепенню подк ходили наши ребята. К вечеру наши рупила выросла до 200 человек и больше уже не пополналась, а это залачалаю, то из 640 человек Сводного баталона осталось около 200 человек И это только за один день бове! 26 августа 1942 года мы все залочнили на всю жизны!

В то время как мы сидели и ждали дальнейших распоряжений начальства, вдруг к ман пидели и ждали долвнеших респроме-ний начальства, вдруг к ман прибежал человек в деревенской одежде. Это был Лева Стыс собственной персоной. Мы не сразу его узнали, пока он не заговорил на своем неповторимом одес-ском жартоне. И он нам все рассказал, что произошло во 2-ой ском жаргине. И он ная все рассказал, что произошил ов 2-го роте и об этом ублодке Преображенском. Сам же Лева скрыпся от немцев в одиних трусах и «пропутешествовал» целый день в таком виде, пока над ини не сжалилась одиа женщина, вначале испутавшегога к ней в окошко и постучавшегося к ней в окошко том том через этом сем осно она выбросила ему какое-то ствое. Мы том черье это же ожно ина выпромите му каконт Старкет, има все посмеждись и очень обрадовались его появлению. Вскоре нас собрали и направлил на оборну моста через Подкумок, где немцы пытались пробиться на другой берег. Два дия шли беспорядочные бои, в основном, перестрелка. Затем через два дия нас скали с передовой и погрузили на «студебеккеры», ы нас сняли с передовои и погрузии на «слудеовскори»; обы везти в расположение нашего училища, которое к это-времени заняло «оборону» в городе Иолотань Туркменской сстублики. Путь был далекий и неоднозначный. Когда мы шли по проходу, сделанному саперами через минтобы везти в расположение наше

ное поле, Илья Кричевер, шедший впереди меня, сделал не-верный шаг вправо и подорвался на мине. Получил сильное

общем, мы без особых приключений доехали до Тбилиси, где общен, на остоем произветния доскам и объясну, на объясну, нас встретила жара, которая, правда, была компенсирована арбузами, дынями и персиками, от чего мы здорово поотвыкли. Дальше путь наш следовал через г. Баку и еще дальше через дальше путь наш следовал через г. овку и еще доводено - в га-ваеь пришел сумору нас задержали на неделено - в га-ваеь пришел сумогу зо снарядами и военнывымуществом. Нас направили на разгружук, гае мы и проработали целых пять дней. Я, правда, был ненного расстроен. В баку жили мои родственники по отцовской линии, и у меня не было ии фона, ни адреса!

телефона, ни адреса: Была жара, и нас расположили на бульваре перед Театром Драмы. Спали прямо на песке или на травке, простите, как цыгане. За то прямо в центре города Баку и, как выяснилось значительно позже, в двух кварталах от моих родственников.

вода в воре выих Авх нариот стыни. В самом Красноводске мальчишки продавали питьевую воду в стаканах по рублю. Дальше нас посадили в «теплушки», и мы поехали через пустыно Каракууы, через город Ашхабад и до г. Мары (бывший древний Мерв). Под г. Мары в городке ань расположилось наше училище.

До госэкзаменов оставалось два месяца, и мы с пылом за-сели за учебники. Но вот, как гром среди ясного неба, при-шел приказ из Москвы «Полтавское автотракторное училище перемиеновать в Полтавское танковое училище с добавлени-ем 6 месяцев обучения». Прислали нам несколько танков и разного оборудования. Мы переключились на изучение новой науки — стрельбы и тактики ведения танкового боя. Слабые курсанты были отсенны, и их выпустили иладшими техниками-лаётенантами на татачи для артилерии. Изучали мы танки с интересом и уседню занимались военной тактикой. Стреляли из танков и водили их по разыми прелятствиям. Таким обра-зом, мы переквалифицировались на танкистов I в апреле 1943 года мы стапи котовытых и колсказаненым. В меж мы их слади. меновать в Полтавское танковое училище с добавлени зом, мы переквалифицировались на танистов и априле з э-з года мы стали готовиться к госкзаченам в. В мае мы их сдали. Я получил военное звание лейтенанта танковых войск. Нас направили в члетний лагерь» под г. Иолотаны, где мы жили в палатках прямо в пустыне. Нам привозили продукты, из ко-торых мы готовили себе еду. У нас был огроный чугунный котел, мы варили в нем борщи. Да какие! Когда шла стряпкотел, мы вірили в нейчи водил. Да какиет когда шла студіт, на, вокруг кота собиралось местное насспение — туркмены метров и вигимательно наблюдали за нашими действиями, с настравни в применти в применти в применти в применти в наслажден протирав до блеска свои котелки, исходящие и эгоки, стоять и применти в пр котла и протирав до блеска свои котелки и миски. Ох. это было тружественные арелице и не менее торъжественные арелице было торжественные арелице и не менее торъжественные действо, когда они все подходили к дежурному повару, который наполнял их посудул. После их тралевам ны тоже наполняли до краев свои котелки и очень быстро их осущали. Каждый день мы ожидали приказа из Москамы, а пока заничались спотром самидеятельностью и работами. Из пяти старых тракторов мы собирали три и отавали их и в местное МТС. У меня был друг Халипа, с которым ны вместе «пригирали» клапаны. Ену было уже сорож лет, но он не был жена. Та но Из во пответил, что нужен о мень больщой калым «40 тысяч му7» он ответил, что нужен о мень большой калым «40 тысяч му7» он ответил, что нужен очень большой калым «40 тысяч мублей к по стаетил, что нужен о мень большой калым «40 тысяч мублей к по стаетил, что нужен о мень большой калым «40 тысяч мублей к по стаетил, что нужен о мень большой калым «40 тысяч мублей к по стаетил, что нужен о мень большой калым «40 тысяч мублей к постаетил, что нужен о мень большой калым «40 тысяч мублей к по стаетил, что нужен о мень большой калым «40 тысяч мублей к постаетил» в постаетил мублей к пос рублей! В последний день мой Халипа привез на велосипеде руолеи: В последнии день мои халипа привез на велосипеде подарок – две чарджуйские дыни, изалющие такой сильный аромат, что в помещение, где я их оставил, до вечера нельзя было войти – запах сражал на повал! Мы ждали со дия на день приказа из Москвы об утвержде-

нии военных званий, а пока развлекались, изучали флору и фауну Каракумской пустыни. От безделья мы занялись приготовлением супов из черепах. Поверьте, это было очень вкусто (может быть, и не всем). Вкус цыпленка с запахом рыбы, вот такое сочетание.

такое сочетание... Я чувствовал себя в отличной спортивной форме. В стойке на руках я мог отжаться до 75 раз. Это редкий случай в моей (да и не только в моей) практике. Мы, курсанты, набирали силы, чтоб в скором времени отправиться на фронт бить фашистов!

чтоб в скором времени отправиться на фронт бить фашистов! Пришел прикав из Москав: всем окончившиму ктешно училище присванявется звание лейтенента-танкиста. Затем нас разделили на две группы и отправили — одну групп, большую, в г. Челябинск, а другую в г. Горький, где производились лет-кие танки. Ми погрузились в ватоны-телтушки длиннющего состава и в радостном возбуждении и с песнями поехали через Чархжоу, Ташкет и далее через Карахската на север до Оренбурга, где мы с грустью расстались со второй группой, которая двинулась на запада г. Горький. Когда мы порежали узбексие земли, мы восторгались огронными пространствами полей цветущего мака, которые чередовались с другими посте узовскике земли, мы восторгались огромными пространть вами положі цветунето мака, которые чередовались с другими посе-вами. В Казахстане была пустыня и огромные степи с полувы-сожциим соленьыми озерами зарослями саксула. На станции Соликамск в нас вдруг заиграла жилка наживы; мы набрали поваренную соль в наволожим, некоторые даже ужитрились

### Circle of Friends Health Center

Наряду с услугами по реабилитации и оздоровлению, предлагает следующую продукцию:

#### The Life Map Nutrition

первая из систем оздоровления, по-худения и омоложения с помощью пишевых добавок и витаминов, построенная на подборе индивидуал ной формулы питания на основе ДНК



каждого пациента. Формула содержит все необходимые Вашему организму питательные вещества. Поможет избавиться от морщин, целлюлита и обре-

сти прекрасную фигуру. Дополнительная информация на сайте: www.mygenewize.com/vydyk



Даже если содержание кислорода в крови у Вас в норме днем, это не означает, что Вы не страдаете кислородной недостаточностью ночью

### Nonin Overnight Oximetry Test Machine - новейший аппарат, кото-

рый крепится к запястью пациента и измеряет уровень кислорода в крови во время сна. Полученные данные значительно облегчают работу Вашему врачу.

Вы уверены, что Ваш организм получает

нужное количество кислорода? FREESTYLE - портативный кислородный концентратор нового поколения для папиентов, нахолящихся на кислородолечении (размером не больше дамской сумочки), позволяющий получать необходимый Вам к лород прямо из воздуха.

Без переносных баллонов и перезарядок. Сертифицирован FAA для путешествий на самолетах, кораблях, поездах.

Дышите свободно! Покрывается Medicare.



121 107th Ave NE, Bellevue, WA 98004 425-454-8585, 206-279-0856, 206-279-0851 Приглашаем к сотрудничеству дистрибьюторов



Дорогие соотечественники!

К Вашему сведению цены на нашем кладбище продолжают быть доступными.

С небольшой месячной оплатой вы можете приобрести участки и услуги для себя и своих родных. У нас беспроцентное финансирование и очень хорошие программы. Заранее приобретенные услуги и места на кладбище избавят Ваших родных от финансовых затруднений и эмоционального стресса, когда смерть посетит Ваш

Звоните мне в любое время со всеми







дурощим с ненцами. А чуть пожке эта группа была построена, и Проебраженский каждому дал характеристику: этот – «мосмо-проебраженский каждому дал характеристику: этот – мосмо-молець, этот – «вервёй и т. д. И суд совершался тут же в строю. Часть ребят заспамии колать могилы для убитых, как наших, так и немцев, которых было значительно меньше. Среди этих ребят был один одессит Лева Стьс. О нем сообый разговор. Жара стояла страшива – это было 26 августа 1942 года. По-сте тяжелой работы по рытью могил «могламшики» утоворили немцев дать им возможность искулаться в реке. Немцы были такисты, а последиче, как зивестно, были помятие, нежели пекстат. И ребята во главе в Левой Стысом залезли в реку Под-кулок, не очень широкую, но достаточно глубскум и с быстрым течениен. А Лева был хорошим пловцом, и он нырнул в тот мо-нецт, когда немецкие кохраниих чент-то были отвлечены. Он нырнул и вынырнул посреди рекк и дальше до другого берега прольш под водов. Немцы вето хавтились, когда он вылезам им с немпами. А чуть позже зта группа была построена, и проплыл под водой. Немцы его хватились, когда он вылезал на противоположный берег, открыли огонь, но Лева уже был

Все ребята, кто благополучно добрался до станицы, войдя в све ревота, кто одла ополучно дооральта до станица, воидна е нее, попрятались в огородах, клучих и везде, где только можно было спрятаться. Мы втроем: Зуев, я и Илия Кричевер, адес-сит — мой лучиши товарищ и друг, были в месте. Вдруг Илия увидел на пожарной каланче немца-наблюдателя, который открыто ходил по балкону каланчи. Он сразу же в скинул вин-все полозрительные места. Надо было срочно «уносить ноги» все подозригельные места. падло овыю срочно кучносить втоги». Когда немцы проехали дальше, мы вышли очень осторожно крадучись из своего убежница и направились в сторону реки Подкумок в надежде перебраться на другой берег. Момент был удачный, к немцам как раз приехала кухня. Пока мы двигаудачный, к немцам как раз приехала кухня. Пока ны двигилсь креке, мыстали обрастать бойцами-крусрантами, которые лилсь креке, мыстали обрастать бойцами-крусрантами, которые мышим с реке, нас два раза обстреляли из миночета, потом нас оставили в поке, нас два раза обстреляли из миночета, потом нас оставили в поке завязался бой у моста через реку. Как осказалось, нам в помощь подошла грузиниская пехотная диви-

оказайось, нам в помощь гидишлы труатькая нежилим дели, заяв. Она и отважил отонь на себя. Подойдя к реке, ны остановились в раздумье, как пере браться. Ст. сержант Зуве сразу принял решение и, бросив шись в воду, поллыл. И благополучно добрался до другого берега. Еще трое ребят перелыми, а с четвертым случилось берега. Еще трое ребят переплыли, а с четвертым случилось несчастье (по его собственной вине). Он сложил свою оджеу, в узели привязал этот узел к своей слине бинтами. Когда он поллыл, все это «сооружение» наможло, и бинта ствитуле име шею и легкие так, что на середине реки он совершенно обес-сиели и пошел кодин, Мы задуанильс, кака быть? - Втатым был одессит, хорошо уневший плавать. Пока «сыр да бор» я снял с себя все и волкул в свои от сенению, вошел в под и другой сапог шаровары-галифе. Винтовку повесил на шею и, выдя летров 80-100 вверх по течению, вошел в воду и по-плыл, борясь с течением. Я наметил на том берег уналежноплый, оорных с цеченеме, и ламет им а том серь у маслемокум песчаную отмель и полтыл к ней. Я никогда не был хорошим пловцом и, уже подплывая к намеченной отмели, почувствовал стращную усталость, мо варот, о счастье, м коснулся коленом дия. Тут я встал во весь рост и пошел к берегу. Нашел ребят Оказывается, Зуев ушел на поискс саперов, чтобы помочь может поможет поможет в поможет поможет поможет за поможет поможет поможет поможет поможет странения поможет поможет поможет поможет за поможет поможет поможет поможет поможет за поможет поможет поможет поможет странения поможет поможет поможет поможет за поможет поможет за поможет поможет поможет поможет за поможет поможет поможет за поможет поможет поможет поможет за поможет поможет поможет за поможет поможет поможет поможет за поможет поможет поможет за поможет поможет поможет поможет за поможет поможет поможет за поможет поможет поможет поможет за поможет поможет поможет за поможет поможет поможет поможет поможет за поможет поможет за поможет поможет поможет поможет поможет за поможет поможет за поможет поможет поможет поможет поможет за поможет поможет за поможет поможет поможет поможет поможет за поможет поможет за поможет поможет поможет поможет поможет поможет за поможет за поможет поможет поможет поможет поможет поможет за поможет за поможет поможет поможет поможет поможет поможет за поможет за поможет поможет поможет поможет поможет поможет поможет поможет за поможет поможет поможет поможет поможет поможет поможет за поможет помож Оказывается, Зуев ушел на поиски саперов, чтобы помочь остальных следвимся примилось очень тутс-ненцы ку засекли и открыли минометный отонь. Зуев вер-нулся с сапером и лодкой. Когда на выд такой обычный сапер скинул с себя гиннастерку, мы увидели классический торс с сильно развятным нышцами. В течение 20-30 иничут вес отада-шинся были переправлены на наш берет. Мы расположились на краю леся небольшей групийй, к которой постепения пода-ходили наши ребята, К вечеру наша группа выросла до 200 человек обращье уже не полопилась. А гато озанчало, то из 640 человек Сводного батальона осталось около 200 человек. И зат толькога доми значь безе 126 ввгуста 1942 года мы все

640 человек Сводного овтальном сотстальсь коло 200 человек. И это только за один день безе! 26 автуста 1942 года я ыв се запомнили на всю жив запомнили на всю жив за том уста в только за том одежде. Этобыт лева с тыс сооственной песиоческого, ты пе сразу его узнали, пока он не заговорил на свеем неповторимом одес-ском жаргоне. И он нам все рассказал, что произошло во 2-ой роте и об этом ублюдке Преображенском. Сам же Лева скрылся от немцев в одних трусах и «пропутешествовал» целый день в от немцев в одимх труках и «прилутешествовал» целов под таков миде, положа над ими не камплась одна женцина, вклема испутавшаяся. Твеу, постучавшегося к ней в окошко. Но по-том через это же осно она выбросила ему какое-то старые. Ма рас поставление и на прилуте повышению. Вскоре нас собрали и направили на оборому моста через Подкумок, нас собрали и направили на оборому моста через Подкумок, где немцы пытались пробиться на другой берег. Два дня шли где немцы пыпались прооиных на други осъета. Доз для шли беспорядочные бом, в основном, перестрелка. Затем через два дня нас сняли с передовой и погрузили на «студебеккеры», чтобы вети в расположение нашего училища, которое к это-му времени заняло «оборону» в городе Иолотань Туркменской

Республики. Путь был далекий и неоднозначный.
Когда ны шли по проходу, сделанному саперами через мин-ное поле, Илыя Кричиевер, шедший впереди меня, сделал не-верный шаг вправо и подорвался на мине. Получил сильное ранение правой стопы, правого колена, правого локтя и правой ранение правом стоты, правого колена, правого глокт и правом цеки. И глаза его были засыпаны землей. Я был ближе всех к чему. Схватил его и понес вперед. Илья был тяжелей меня на 15 кг. Вскоре ребята, уже вышедшие из минного поля, броси-пись ко мне на помощь и перенесли Илью в безопасное место. лись ко мне на помощь и перемесли Илью в безопасное место. Оказав ему прсильную помощь, мы погрузили его на «тазих», оказавшийся неподалеку. Я поехал с ими. Дорога была труд-ная: конки, выежи, но, главное, Илья от сильной боли не мог совладать с собой. Он без конца требовал, чтобы я его при-стерили. Или чтобы я дал ену пистолет, и он сле застрелится. Этот час, что мы ехали к недсанбату, был ужасным В гости-тале ежу отяльяти могу по колено и привеми его в себя. Через год я получил от него письно. Он нашел своих родителей, к тому времени завхурювавшихся в г. Новосибиркся, поступия в невящинский и стал хирургом. Но на выпускном вечере так натеящевался, что ежу пришлось амутировать ногу выше к натанцевался, что ему пришлось ампутировать ногу выше ко-лена! Вот такой скорбный случай!

ище везли нас по Военно-Грузинской дороге, идущ вдоль Дарьялского ущелья. Несмотря на трудности и потери адоль Дарыялского ущелья. Неснотря на трудности и потгери, которые мы пережили, все с наслаждением и интерессом на-блюдали пейзажи, великолепные горы и грязное и по-своену красивое ущелье. Проехва место, которое шоферы называли «промесси, Господи», где скала нависает над дорогой, мы вско-ре выекали на Крестовый перевал. Подъем был окончен. Наре вывскали на Кректовыи перевый подеже области. Подеже области дался слуск. Пейзаж изменисля резко. Податоль подати до дально сла-лы. Появилась заелень. Зеленые долины и горы. Сталю как-то радостей и теплей на душе. Наши большие «студебеккеры» не всегда умещались в поворот, и от изгодилось сдавать задом, и только после этого маневрот, и от изгодилось в поворот. Но, в

общем, мы без особых приключений доехали до Тбилиси, где нас встретила жара, которая, правда, была компенсирована арбузами, дынями и персиками, от чего мы здорово поотвыкли ароузами, дынями и персиками, от чего мы здорово поотъвклю Дальше путь наш следовал через г. Баку на еще дальше через Каспий и до г. Мары. В Баку нас задержали на неделю. В га вань пришел сухогруз со снарядами и военным имуществом вопо пульшел сухот руз со спарждати и выселениями уществом. Нас направили на разгрузку, где мы и проработали целых пять дней. Я, правда, был немного расстроен. В Баку жили мои родствечники по отцовской линии, но у меня не было ни телефона, ни адреса!

Была жара, и нас расположили на бульваре перед Театром Драмы. Спали прямо на песке или на травке, простите, ка ыгане. За то прямо в центре города Баку и, как выяснилось ачительно позже, в двух кварталах от моих родственников В Бакинском грузовом порту нас погрузили на паровозы

которые стояли на палубе сухогруза, а за судном на тросе жогорые столии на пануюе сухотруза, а за судном на росс-тянулся на плаву по морю состав железнодорожных цистеры Весьма странный «пейзаж», но в военные годы это был вы ход из грудного положения с доставкой нефтеподуктов. Мы на «паровозах» доплыли до Красноводска, но в порт нас не пустили, он был перегружен. Остановились на рейде и стали прытать в воду прямо с борта парохода. Для не умеющих пла авть был спущен огромный парус, и они в нем полоскались Вода в море была как парное молоко, чувствовалось тепло пу стыни. В самом Красноводске мальчишки продавали питьевую воду в стаканах по рублю. Дальше нас посадили в «теплушк и мы поехали через пустыню Каракумы, через город Ашхабад и до г. Мары (бывший древний Мерв). Под г. Мары в городке Иолотань расположилось наше училище.

До госзкзаменов оставалось два месяца, и мы с пылом засели за учебники. Но вот, как гром среди ясного неба, при-шел приказ из Москвы «Полтавское автотракторное училище переименовать в Полтавское танковое училище с добавлени ем 6 месяцев обучения». Прислали нам несколько танков и разного оборудования. Мы переключились на изучение новой разного осорудования, ная пережимения ва изучение точком науки – стрельбы и тактики ведения танкового боя. Слабые курсанты были отсеяны, и их выпустили младшими техниками-раётиенатнами на тягачи для артиллерии. Изучали мы танки с интересом и усердно занимались военной тактикой. Стреляли интересов и уссудил запинализа оситот таким, стерелин из такков и водили их по разным препятствиям. Таким обра-зом, мы переквалифицировались на такикстов! В апреле 1943 года мы стали готовиться к госкзаменам. В меж мы их дали, Я получил военное звание лейтенанта такковых войск. Нас направили в «летчий лагер», под т. Иолотань, где мы жили в палатках прямо в пустыне. Нам привозили продукты, из копадатася прямо в пустыме. Нам привозили продукты, из ко-торых мы готовили себе еду. У нас был горинній чутуннійх котел, мы варили в нем борши. Да какие! Когаа шла стряп-ня, вокруг когла собиралось местное население — туркемень — взрослые и дети. Они сидели вокруг котла на расстоянии 5 метров и вимиательно наблюдали за нашини действиями, с наслаждением вдыхав все запажи, исходящие из огромного когла и протирал до блеска всю котелки и миски. Ох.; то было торжественное зрелище и не менее торжественное дей-ство, когда они все годоходини, дежурному повару, которай ство, когда они все подходили к дежурному пожеру, которым наполнял их покуду. После их трапезы мы тоже наполняли до краве свои котелки и очень быстро их ссушали. Кжадый день мы ожидали приказа из Москвы, а пока занимались спортом, самодеятельностью и работами. Из ляги старых тракторов ны собирали три и отдавали их в местное МТС. У меня был друг Халипа, с которым мы вместе ятили от техно от техно сорос техно меня был друг халипа, с которым мы вместе ятилирали» колаламы. В му было уже сорок лет, но он не был женат. На мой вопрос ягомену? он ответил, уто нужен очень большой калыпа привез на велосителе подарок — две чарджуйские двень мой Халипа привез на велосителе подарок — две чарджуйские двень, жадающея стойс сильный аромат, что в помещение, где я их оставил, до вечера нельзя Мы жадали од две на двень примаза из Москвы об утверждении зовенных званий, а пока разалекались, изучали флору и фауну Караучуской путствин. От безделы из заявлямсь пристовалением сутлов из черепах. Поверьте, это было очень вкусно (может быть, и не асем). Вкус цилленах с заявлямсь пристоваление.
Я чурствовале сбя з отличной споотивной фольме.

кое сочетание... Я чувствовал себя в отличной спортивной форме. В стойке на руках я мог отжаться до 75 раз. Это редкий случай в моей (да

руках я мог отжаться до 75 раз. Это редкий случай в моей (да и не только в моей) практике. Мы, курсанты, набирали силы, чтоб в скором времени отправиться на фронт бить фашистов! Пришел прижа из Москева: свем окончившим успешно учи-лище присавивается звание лейтенанта-танкиста. Затен нас разделили на две группы и отправили – озну группу, большую в г. Челябинск, а другую в г. Торький, где производились лег-кие танки. Мы погрузились в вагоны-теллущие длиннощего состава и в радостном возбуждении и с песнями поехали че-рез Чарджоу, Ташкент и дляее нерез Казахогам че-рез Чарджоу, Ташкент и дляее нерез Казахогам на свере до рез Чарджоу. Ташкент и дляее нерез Казахогам на свере до рез најджоу, томен и далее через казакстат на север во Оренбурга, где мы с грустью расстались со второй группой, которая двинулась на запад в г. Горький. Когда мы проезжали узбекские земли, мы восторгались огронными пространствани полей цветущего мака, которые чередовались с другими посевами. В Казахстане была пустыня и огромные степи с полувы сохшими солеными озерами и зарослями саксаула. На станции сохшими солеными озерами и зарослями саксаула. па станции Соликамск в нас вдруг заиграла жилка наживы; мы набрали поваренную соль в наволочки, некоторые даже ухитрились набить свои чехлы для матрацев и, уже когда ехали по Уралу, эта соль с успехом сбывалась местным жителям. Такова лу, зта соль с успехом сывылась местылы жителия. Тасков «сель-а-ви», как говорят французы. Оказывается, что деньти еще нужны. В вагонах появились свежие фрукты, ну, комечно, и водочка. Жизнь забурилиа! Позади остались бесконечные и унылые степи, мы уже ехали по уральским зеленым горам, наслаждались меняющимся пейзажем. Справа горы, слева да

наслаждались менлоцицика пеизажем. Справа горы, спеза да-леко визиу сверкала река Урал. В Челябинске нас принял Запа-сьой танковый полк, который располагался на территории Челябинского тракторного заво-да. Поселились мы в частных донах, работали на заводе, пе-реоборудованном для изготомном Т-34, ездили на танкодром льбище в городок Копейск на реке Миасс. Постепенно вали «жиры», накопившиеся в Туркмении...

Инвалид Отечественной Войны 2-ой группы Шпигельман Владимир Львович Сиата 2009 год

PS. Среди ребят, о которых я упоминал в тексте рассказа «Орловско-Курская дуга», оказался один смышленый паренен «одлювко-гурская дут а», оказальтя один сняшленям гаренек Семен Фукс, с которым в повстречалог, уже в Сиэтле через 55 лет. Здесь он казался раньше меня и был в составе Ассоциации Ветеранов Войны и Труда г. Сизтла. Я ему очень благодарен за многие факты и детали, связанные со временем, проведенным Челябинском Танковом Заводе, которые он мне сообщил Доброго тебе здоровья, Семен Фукс



в норме днем, это не означает, что Вы не страда ете кислородной недостаточностью ночью

### Nonin Overnight Oximetry Test Machine - новейший аппарат, кото-

рый крепится к запястью пациента и измеряет уровень кислорода в крови во время сна. Полученные данные значительно облегчают работу Вашему врачу.

Вы уверены, что Ваш организм получает нужное количество кислорода?

FREESTYLE - портативный кислородный концентратор нового поколения для пациентов, находящихся на кислородолечении (размером не больше дамской сумочки), по-

лород прямо из воздуха. Без переносных баллонов и перезарядок. Сертифицирован FAA для путешествий на самолетах, кораблях, поездах.

Лышите своболно! Покрывается Medicare.



121 107th Ave NE, Bellevue, WA 98004 425-454-8585, 206-279-0856, 206-279-0851 Приглашаем к сотрудничеству дистрибьюторов



Дорогие соотечественники! К Вашему сведению цены на нашем кладбище продолжают быть доступными.

С небольшой месячной оплатой вы можете приобрести участки и услуги для себя и своих родных. У нас беспроцентное финансирование и очень хорошие программы. Заранее приобретенные услуги и места на кладбище избавят Ваших родных от финансовых затруднений и эмоционального стресса, когда смерть посетит Ваш

дом!
Звоните мне в любое время со всеми вопросами и нуждами.

Ваш семейный консультант Зина Шиповская 206-380-0518-cell 253-564-1311 - рабочий



### ТЕЛЕФОННЫЙ СПРАВОЧНИК 2009

(425) 821-3741

### Нарогно не придумаещь



Во время семейной ссоры гражданка Шилова Г. И. укусила мужа за мягкое место в районе детородного

Воспользовавшись моей неопытностью, он завладел мною, даже не заплатив. (Из показаний следова-

Вследствие удара граблями ниже поясницы пострадавшая получила сотрясение таза.

Вчера на пляже был найден труп, труп состоял из девушки прекрасной

Глаза красивые, умные, вдумчивые, одного не хватает...

**БУИБХІНДТ** 

Гр. Белугиной был нанесен удар по голове камнем или другим железным



Старший инженер - выше этого потолка я так и не прыгнул.

Стоило ли ехать тратиться в Москву на «Поле чудес»? Чтобы оттуда передать приветы родным, друзьям и зна-комым? Лучше бы эти деньги отдали мне, а я бы сама разнесла по всем приветы.

Считаю целесообразным устранить праздненства в разгар уборочной страды повсеместно и без исключений. Не время выходить замуж, когда каждая минута дорога.

Так как к умным я не отношусь, решил обратиться в журнал.

Так как я родилась донской казачкой, то терпеть измены от хохла не потерплю. Так вопрос и поставила: или я одна у тебя или нас много!

Роддома в нашем селе нет, вот и приходится женщинам иногда пешком ходить в райцентр, чтобы там родить.

Рост 174 см в любом состоянии, не то что у некоторых.

Росточка я среднего, но служил в погранвойсках, заломать и врезать могу даже верзиле. Отфигачил я их по первое число, да так, что сам в милицию

С Василием любви у нас не было, но вечерами в доме отдыха становилось скучно, и мы перепробовали с ним все варианты из одной зротической бро-

С Галиной мы познакомились летним вечером в скверике сразу взаимно влюбились, потери сознания, трусов и невинности.



Его жену я обозвал не проституткой, а только легкими намеками по части слабости на передок.

Fe привлекательность вызывала сомнения даже по-

Если я напишу в этой объяснительной, почему пришел на работу пьяный, получится большая книга.

Жена решила меня отравить, подсыпая в суп какой-то белой гадости. Я принял срочные меры кулачного свойства. Откуда мне было знать, что она просто подсаливает первое?

Жену бил не чаще одно го раза в неделю исключи-тельно в целях профилактики чтобы не забывалась чей хлеб жует и кому собой обязана.

За последнее время увлекся воспитательной ра-ботой с подчиненными, а себя упустил из виду и начал пьянствовать

переполненной злектрички я получил обид ную травму в виде зажатия дверью моей интимности.



Каждый вечер он сидел на тополе и смотрел в мое окно. Мужа это раздражало, и он подпилил сук.



Не буду растекаться мыслью по футбольному полю.

«Бавария» всем составом сидит, висит на воротах

Арбитр делает предупреждение: не надо забирать мяч у ко-лумбийцев, они тох

Арбитр прыгнул, словно балерина, но мяч достал его и там.

Асприлья - отменная техника у зтого футболиста... ну, данный эпизод, может, и не подтверждение моих слов

Бабангиду сегодня играет в белых бутсах, а в остальном играет спокойно, уравновешенно.

Большая радость пришла на челябинскую землю: вчера в упорной борьбе местный «Трактор» вырвал очко у московского «Спартака».

В этот момент арбитр останавливает мяч свистком

В этот момент игра висела на тоненьком волоске вратаря.

### AHEKDOTH

Два адвоката заходят в кафе, заказывают напитки и достают бутерброды. - Извините, - говорит бармен, - но у нас нельзя есть

Адвокаты переглядываются, пожимают плечами и меняются своими бутербродами...

Есть два способа управлять женщинами... Но никто их не знает...

- А у меня под окном мартовские коты концерт устрои

- Хороший? - Да так, попса всякая.
- Ну вот, милая теперь, когда мы женаты, скажи честно, сколько у тебя
- было мужчин? А ты обещаешь, что не будешь ругаться?
- Обещаю!
- В смысле, я седьмой?
- Не... Ты четвертый.

еловек всегда верит в чудо, особенно, когда нажимает на банкомате кнопку «Запрос баланса»



Врач в психбольнице разгадывает кроссворд ърда в полдологище разгадовает кроссвој — Так... Остров, на котором родился Наполе Обращается к пациенту: — Слышь, придурок – ты где родился-то?..

### Перлы из школьных сочинений

У Читикова много положительных черт: он всегда выбрит и пахнет.

Опугатев помогал Триневу не только в работе, но и в любви к Маше.

Шелковистые, белокурые локоны выбивались из под её кружевного. фартука.

Сыновья приехали к Марасу и стали с ним знакомиться.

истории из жизни

**ДЕНЬ РОЖДЕНИЯ БРЕЖНЕВА** 

Я не могу сказать, что у моего отца бы странности. Наоборот, он был человеком деловым, практичным, работал главным инженером проекта в большом институте с длинным названием, строил тракторные заводы по всей стране. Тем не менее время от времени он совершал поступки, которые иначе чем странными не назовешь. Зачем он это делал? Не знаю. Пока отец был жив мне не приходило в голову спросить, а теперь поздно. Может быть ему не хватало адреналина. А может быть им двигало любольтство. Похоже он не мог устоять перед

больтство. Похоже он не мог устоять перед и кументом точеном ял декабрь), пошел на почту и отправил по адресу – МОСКВА, КРЕМЛЬ, ГЕНЕРАЛЬ-НОМУ СЕКРЕТАРЮ ЦК КПСС – телеграм-му следующего содержания: – ДОРОГОЙ ЛЕОНИД ИЛЬИЧ ДВТ ПОЗДРАВЛЯЮ ВАС С ДИЕМ РОЖДЕНИЯТЧКЕМЕЛО ЗДОРОВЬЯ И ДАЛЬНЕЙШЕЙ ПЛОДОТВОРНОЙ ДЕЯТЕЛЬ-НОСТИ НА БЛАГО СОВЕТСКОГО ГОСУДАР-СТВА ТНК – ПОДПИСАИСЯ ПОЛНЫМИ ИМЕНЕМ и фамилией, Марк Абрамович Быков, и за-полнил адрес отправителя в самом низу

и фамилеві, Марк Абрямович Быков, и за-полнил адвес отправителя в симон иззу-блянка.
Тепетович з конце-концов приняли, тепетович в тепетович з конце-концов приняли, тепетович симона во эторних отка вызвал парторг инсти-тута, человек по общему инеино неподлый, в телетович симона телетович симона за приняти в телетович симона за приняти в телетович — отправили, — подтвердал отец. — ты что с Брежневыя знакой? — стететеленно нет. Был бы знаком, что бы и здвесь делал? — стететович нет. Был бы знаком, что бы и здвесь делал? — стететович нет. Был бы знаком, что бы и за пределать стетовить телетовительного регульных в телетовительного — не пределать — не пределать — не пределать — не пределать — не в том. Загам этром повесам — на пределать — не в этом. Загам этром повесам — в этом. Загам этром — не з том. Загам этром — не з том. Загам этром — не з том. Загам — не

Стобой будет беседовать инструктор отдела ящевологи.
Пропуск тебе заказан. — и добавил котдотец был уже в дверях. — Пожалуйста
не выносы сор из яюбы.
помы от выполнять помы от п

о? Но с днем рождения обы

ляют родственников, друзей, людей близ ких, – объяснял инструктор свои жизнен ные понятия.

А Леонид Ильич и есть близкий чел век. Я его вижу чаще чем моих сестер. П телевизору, конечно, но разница неболь



можете позвонить. Услышите, что кто-то порочит Совет-скую власть или анекдоты нехорошие рас-сказывает, – и позвоните. – Ничего из этого не выйдет. Я не справ-

- Дело в том, – попытался объяснить отец,

- Дело в том, - польтался объяснить отец, - - что на тразую голоку нист такие раз-говоры не водет, а м, если выпью, то на в о чем бессораал и подавно. Отец говории чистую правду, У него была в о чем бессораал и в подавно. Отец говории чистую правду, У него была выем и польство сиклочался и напрочь выем и польство сиклочался и напрочь забывал в се собтия произедието дия. Эта ромка могла быть и дестой и первой. Поз-тую у отстрарства егиту, а че стучей, когда хитроучную систему подмены спиртного нестиртным.

неспиртным.
– Марк Абрамович, – в голосе майора появились суровые нотки, - Вы не представ-ляете сколько людей хотят помогать нам совершенно добровольно

Не всем мы оказываем такое доверие как Вам. А Вы отказываетесь. Не забывайте, что у вас первая форма допуска по секрет-ности. Заберем – и Вы просто не сможете выполнять свои служебные обязанности. Подумайте хорошенько, одним словом. Я до сих пор помню каким расстроенным

пришел отец домой в тот вечер. Повинился перед матерью. Не успела она начать его пилить, как зазвонил телефон. Звонивший представился инструкто-ром обкома партии и сказал, что ждет от-ца завтра в десять утра не проходной. Я

И тут отец вспомнил! Как с конвейера завода осиве первый трактор, как приекапетсти в ЦК. После интигат в завидутом постак з ЦК. После интигат в замедутом постам на какуюто большую дачу с парпостам на какуюто большую дачу с парли по ошибке, мо в провинциальной Молзаводом, случалось всякое.

Заводом, случалось всякое.

Тольш циромний бровями, с которым омитрепались постак до утря, когда остальные 
осшиг с дистакции. Вспомним, как вытили 
на бузгаридафт. В какой-то момет новый 
дуу заподорум, что отец музломет и ствя 
отключился.

ему налывать сам. после втиги рымки отка, Очнулса и отлько в постинице, и по-спедним, что помнил, был сходящий с кои-вереа трактор. Пораженный везалиным прозрением, откет немедленно поделился воспониками-ним с Первых. То несутпешую твишину. — Есть менеци, что товрящи Брежнев мо-жет пригласить ва с в гости. Если пригласит, сегаляния ва со-закомит гозже. Хочу толь-ко предутредить, что не стоит выносить сор за обы. — Терия произм, что эта за тумсе такой? Может Вы знаете? Никак разобрать-ся не можем.

ею краине редко.

— Тухес — по-еврейски жопа.

— Жопа!? — удивился Первый, — А при чем тогда к жопе мерии?

— Не «мерин», а «мир ин». Леонид Ильич попросил научить его еврейским рутательствам. Больше втего ему понравилось «киш мил из туже».

Считаю целесообразным устранить праздненства в разгар уборочной стра-

комым? Лучше бы эти деньги отдали мне, а я бы сама

ды повсеместно и без исключений. Не время выходить замуж, когда каждая минута дорога.

Так как к умным я не отношусь, решил обратиться в журнал.

Так как я родилась донской казачкой, то терпеть измены от хохла не потерплю. Так вопрос и поставила: или я одна у тебя или нас много!

Роддома в нашем селе нет, вот и приходится женщинам иногда пешком ходить в райцентр, чтобы там родить.

Рост 174 см в любом состоянии, не то что у некоторых.

Росточка я среднего, но служил в погранвойсках, заломать и врезать могу даже верзиле. Отфигачил я их по первое число, да так, что сам в милицию

- С Василием любви у нас не было, но вечерами в доме отдыха становилось скучно, и мы перепробовали с ним все варианты из одной эротической брошюрки.
- С Галиной мы познакомились летним вечером в скверике сразу взаимно влюбились, потери сознания, трусов и невинности.



Его жену я обозвал не проституткой, а только легкими намеками по части слабости на передок.

Ее привлекательность вызывала сомнения даже после второго стакана

Если я напишу в этой объяснительной, почему пришел на работу пьяный, получится большая книга.

Жена решила меня отравить, подсыпая в суп какой-то белой гадости. Я принял срочные меры кулачного свойства. Откуда мне было знать, что она

Жену бил не чаще одно го раза в неделю исключи тельно в целях профилак тики, чтобы не забывалась чей хлеб жует и кому собой

увлекся воспитательной ра ботой с подчиненными, а се бя упустил из виду и начал пьянствовать

переполненной злектрички я получил обид ную травму в виде зажатия дверью моей интимности.



Каждый вечер он сидел на тополе и смотрел в мое окно. Мужа это раздражало, и он подпилил сук.



Не буду растекаться мыслью по футбольному полю.

«Бавария» всем составом сидит, висит на воротах «Реала»

Арбитр делает предупреждение: не надо забирать мяч v ко-лумбийцев, они тоже хотят поиграть.

Арбитр прыгнул, словно балерина, но мяч достал его и там

Асприлья - отменная техника у этого футболиста... ну, данный эпизод, может, и не подтверждение моих слов.

Бабангиду сегодня играет в белых бутсах, а в остальном играет спокойно,

вшая радость пришла на челябинскую землю: вчера в упорной борьбе местный «Трактор» вырвал очко у московского «Спартака».

В этот момент арбитр останавливает мяч свистком.

В этот момент игра висела на тоненьком волоске вратаря.

Вместе с мячом летели ноги Онопко и других футболистов.

ме игры почти нет: стоят, спорят с су ношения, хотя по года вроде такая мирная: плюс пят надцать градусов.

Впаталь Bonoбьёв был готов к этому и вовремя раздвинул ноги...

Не успела закончиться трид цать третья минута первого тайма, как началась тридцать



Не совсем удачно сыграл Шевченко. Соперники ответили тем же.

У Читикова много положительных терт: он всегда выбрит и пахнет

Пурачев помогал Триневу не только в работе, но и в любви к Маше.

Шелковистые, белокурые локоны выбивались из под её крутевного. фартука: 🛣

Сыновыя приехами к Марасу и отами о ним знакомиться.

истории из жизни

### **ДЕНЬ РОЖДЕНИЯ БРЕЖНЕВА**

Я не могу сказать, что у моего отца были ранности. Наоборот, он был человеком деловым, практичным, работал главным инженером проекта в большом институте длинным названием, строил тракторные воды по всей стране. Тем не менее время от времени он совершал поступки, которые иначе чем странными не назовешь. Зачем он это делал? Не знаю. Пока отец был жив

ога времения он совершал поступки, котпрые имаче чем странения не назровешь. Зачем он это делат? Не энаю. Пока отец был жив не приходило в голоку споростив, а теперь подамо. Может быть ему не завталю перы подамо. Может быть ему не завталю обощательного в зачеления подамо. Может быть ему не завталю обощательного в зачеления подамо. Может быть ему не завталю обощательного в зачеления подамо. Может быть ему не завталю обощательного в зачеления зачеления подамо. Но подамо подамо подамо подамо подамо подамо не может в зачеления в зачеления подамо подамо

С тобой будет беседовать инструктор от-дела идеологи.
Пропуск тебе заказан. – и добавил кот-до отец был уче в дверж, – Пожалуйста не выноси сор из ясбы. понячалу показал-иструктор райковлены в изминательным. Долго расспрациявля о здоровье, се-начальством. Затем перешел к телеграние и стал редостины эмизуой. Таза за разом, ненного меняя формулировку вогросов, ои телетраменным. Пожим ему карамень уче отец темнит. А когда разговор зацел в ту-отец темнит. А когда разговор зацел в ту-ик, с той же достиностью сталь занятивать. пик, с той же дотошностью стал вытягивать зачем было посылать телеграмму. Отец на-

зачем овлю посылать телеграмму. Отец на-стаивал на изначальной версии: – Увидел в календаре, захотелось по-здравить и поздравил. Что здесь непонят-ного?

Но с днем рождения обычно поздрав ляют родственников, друзей, людей близ-ких, – объяснял инструктор свои жизнен-ные понятия.

– А Леонид Ильич и есть близкий чело-

век. Я его вижу чаще чем моих сестер. По телевизору, конечно, но разница неболь-шая. Когда я вижу сестер, они тоже гово-

рят, а я молчу. Отцу показалось, что этот ответ очень не понравился. Тем не менее на прощание инструктор предложил воспользовать-ся райкомовским буфетом и попросил не выносить сор из избы, если дело пойдет ся райко

от стем от стем появился уже после обс-де а свысокой положной положной которые ис-точали нездешние архиять. Только уселся а в свой стол – свауз зазвония годельский телефон. Отец заял трубку и услышал ко-нецирский в то име архене нейный голос неи от стем от стем от стем от стем от стем — Марк Абрамович, зайди ко инет, тут один и сповек с тобой поговорить коиз зался мыйо поговорить коиз зался мыйо поставить стем от стем Отец защел. Желающим поговорить ока-зался мыйо поставить стем от стем потом положи на стол инстый лист. Потом положи на стол инстый лист. В когда и при комис обстоятельствах вы встремались с Брежевых и стем. В столи от столи от — Я уже сегорым в райкоме вспоминал, но так и не вспомии. Теперь, боюсь, тоже — Дв Вые и не перымиате — дво сможно с — Дв Вые и непреминате имей. На работе отен появился уже после обе

получится. Да Вы не нервничайте, – вполне миро-биво сказал майор, – когда вспомните, воните нам. А если не вспомните, тоже



Услышите, что кто-то порочит Совет скую власть или анекдоты нехорош сказывает, – и позвоните. Ничего из этого не выйдет. Я не справ-

- Как это не справитесь? Столько люд

Дело в том, – попытался объяснить оте

– дело втом, - попытался объяснить отец, - что на трезвую голову никто такие раз-говоры не ведет, а я, если выпью, то на следующий день даже не помню с кем пил, а о чем беседовали и подавно.

говоры не ведет, а я, если выпью, то на пседуощий ден даже не помно с кем пил, а о чем беседовали и подавно. Отец говоры инчегую гравых у чего была Отец говоры инчегую гравых у чего была Посте вклюй-то по счету рюжию он итно-вению и полистью отключале и напромы забывал асе события прошедшего дин. Эта ромка ногла быть и дектой и нерова. Поз-зорима ногла быть и дектой и нерова. Поз-зорима ногла быть и дектой и нерова. Поз-ночно и постеру по по и по по по по по по и по по по по по по по по и по по по по по по по по по него по по по по по по по по не по по по по по по по по не по по по по по по по по не по по по по по по по по не по по не по по не по по не по по по не по

услышал знакомый до боли голос Брек-нева:
— Кто прислал? Быков, Марк Абрамовыч, говоришь? Есть такой, я его по Кишиневу помно. Еврей с русской фамилией. Гра-мотный товариц и беленькую грамотно улогребляет. Я его перелил, но с большим трудом, на грами южно сказать. И как это? Киш мерин тумес? Счотии, не забыл! Потом Первый взял со стола лист бумати.

и продолжил:

и продолжил:
— А вот справка, которую я получил из
КГБ. Из нее следует, что в то время, как
Леония (Лини» был перым секретарк как
Молдавии, вы были главным инженером
проекта Кишиневского тракторного завода
и регулярно ездили туда в командировки.

завода сошел первый трактор, как приеха-ли гости из ЦК. После митинга в заводской столовой был банкет, а потом узким кругом поехали на какую-то большую дачу с пар-ной и бассейном. Отца, конечно, прихвати

ной и бассейном. Отца, комечно, прихвати-ли по ошибке, мо в провинциальном Мол-давии, где тракторный был самым большим заводом, случалось всякое. Вспомнил и симпатичного мукика с гу-стыми широкими бровями, с которым они трепались почти до утра, когда остальные сошиг с дистанции. Вспомнил, хак выпили на брудершафт. В какой-то момент новый сошли с дистанции. Вспомнил, как выпили на брудершафт. В какой-то момент новый друг заподозрил, что отец мухлюет и стал ему наливать сам. После пятой рюмки отец отключился.

ему мышкает сам, подле таком рожмо отец, очнулся он голько в гостинице, и по-следним, что поники, был сходящий с кон-вебрая трактор. Пораженный выезапным прозречнем, отец неведально поделился воспоничани-ми с Первых то структы с открытым гром. — Есть мнение, что товарищ Брежнев мо-жет пригласить вас в гости. Если пригласит, с деталяния вас очнасить с том выносить сор из обы. — Первый дору таздумается, — Марк такой? Может Вы знаете? Никак разобрать-си не можем.

такой? Может вы знаете? Никак разобраться не можем.
Отец незаметно вздомул. Ненориатыся не мужем, что и елей и пользовался ем крайме редко.
— «Колай» с учинили в пользовался ем крайме редко.
— «Колай» с учинили в Перый, — А при чем тогда к жоле мерин?
— Не «керин», а «мир ин». Леониц Ильич попросил научить его еврейским рутательствам. Волыв шеето ену погражнось «киш инр. рутасо».

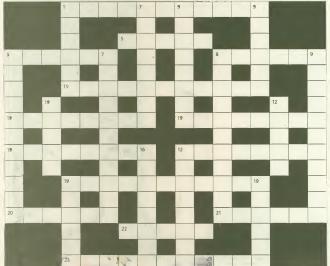
мир ин тужсе.
Переводится как «поцелуй меня в жопужтору в доставительно корошо звучит!
Периводиться к короше настроепужно запомнять. Может пригодиться? —
Перыяй явно прищел в хорошее настроемене и судавольсятьем полотром, —Киш мир
ин тужсе. Правильно?
— Отлично. У вас получается не хужс чем у
Леонида Ильяча, — отец снова въдожул.
Леонида Ильяча, — отец снова въдожул.
— частроенно предоставительно предо

Распрощались. Секретарь вручила отраспрощались. Секретарь вручила от-ну два приглашения на обкомовскую базу. Там за полцены отец купил себе финский костюм и голландские туфли, а мама фран-цузскую шубу из искусственного меха. В Москву отца так и не пригласили.

anekdot.ru







### KPOCCBOPД №9

По горизонтали: 1. Птица семейства утиных. 5. Порода небольшой используемой для травли в норах собачки. 6. Вэрывчатое вещество. 8. Птица, бегающая под водой. 10. Мужская рубашка со стоячим воротом, застегивающимся сбоку. 13. Сорт яблок. 14. Сорт картофеля, 15. Цитрусовое плодовое дерево. 17. Головной убор. 18. Специальность врача. 20. Аквариунная рыба. 21. То, что добавляется к мясным и рыбным блюдам. 22. Пища. 23. Вид реактивного толлива.

По вертикали: 1. Тесемка. 2. Травянистое растение. 3. Русский военный летчик, основоположник высшего пилотажа. 4. Японский космонавт. 6. Созвездие Северного полушария. 7. Южное дерево. 8. Специальность врача. 9. Ископаемое пресмыкающееся. 11. Род деревыев и кустарников семейства эбеновых. 12. Вид пшеницы. 16. Родственник. 17. Сырье для получения камфары. 18. Род хвойных кустарников. 19. Метательное орудие.

#### Ответы на кроссворд #8

По горизонтали: 1. «Тоска». 3. Астат. 5. Рычаг. 7. Тонус. 9. Олеум. 11. Насос. 12. Самба. 13. «Пакме». 14. Вокал. 16. Октет. 18. Иктин. 20. «Сампо». 21. Минас. 22. Агора. 24. Кобол. 26. Ребро. 27. Алгол. 28. Варга. 29. Лядов. 21. Мамбо. 33. Исида. 35. Намаз. 36. Араго. 37. Алекс. 38. Рэгей. 39. Кинон. По вертикали: 1. Титан. 2. Авлос. 3. Аруг. 4. Тесла. 5. Регул. 6. Готье. 7. Гомас. 8. «Садко». 9. Объем. 10. Маркс. 14. Вебер. 15. Лярго. 16. Опера. 17. Тимол. 18. Иаков. 19. Накра. 22. Аргон. 23. Алназ. 24. Колба. 25. Лассо. 29. Линза. 30. Вальс. 31. Мажор. 32. «Орфей». 33. «Ирок». 34. Алтын.



Издатель – Russian Reklama, Inc. Адрес редакции и издателя: 11411 NE 124th ST#195, Kirkland. WA 98034

Главный редактор:
Александр Черкасов
Редактор приложения
«Русский Мир в Ванкувере»
Валерия Жмак
Менеджер: Юлия Оукс
Менеджер по маркетингу:
Анна Черкасова
Ассистент по продажам:
Алла Глаголева

Дизайн: Russian Rekiama, Inc. Художник: Юрий Иванов

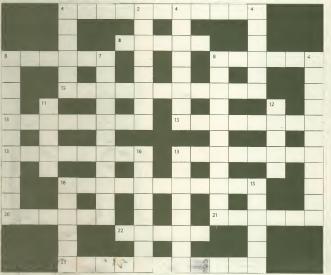
Телефон: (425) 821-3741 Факс: (425) 821-3854 E-mail:RussianWorld@ russlanreklama.net

Использование материалов без письменного согласия редакции запрещено. Мнение авторов публикаций июжет не совладать с инением редакции. За содержание рекламы, частных объявлений, писем читателей и коммерческих статей редакция ответственности не несет.

Publisher: Russian Reklama, Inc. Address of Publisher and Editor: 11411 NE 124th ST#195, Kirkland, WA 98034



У Вас проблемы с законом?
Получили DUI? Вас обвинили в



### KPOCCBOPII №9

По горизонтали: 1. Птица семейства утиных. 5. Порода небольшой используемой для травли в норах собачки. 6. Взрывчатое вещество. 8. Птица, бегающая под водой. 10. Мужская рубашка со стоячим воротом, застегивающимся сбоку. 13. Сорт яблок. 14. Сорт картофель. 15. Цитрусовое плодовое дерево. 17. Головной убор. 18. Специальность врача. 20. Аквариумная рыба. 21. То, что добавляется к мясным и рыбным блюдам. 22. Пища. 23. Вид реактивного топлива.

По вертикали: 1. Тесемка. 2. Травянистое растение. 3. Русский военный летчик, основоположник высшего пилотажа, 4, Японский космонавт. 6. Созвездие Северного полушария. 7. Южное дерево. 8. Специальность врача. 9. Ископаемое пресмыкающееся. 11. Род деревьев и кустарников семейства збеновых. 12. Вид пшеницы. 16. Родственник. 17. Сырье для получения камфары. 18. Род хвойных кустарников. 19. Метательное орудие.

#### Ответы на кроссворд #8

По горизонтали: 1. «Тоска». 3. Астат. 5. Рычаг. 7. Тонус. 9. Олеум. 11. На-сос. 12. Самба. 13. «Лакме». 14. Вокал. 16. Октет. 18. Иктин. 20. «Сампо». 21. Мимас. 22. Агора. 24. Кобол. 26, Ребро. 27. Алгол. 28. Варга. 29. Лядов. 31. Мамбо. 33. Исида. 35. Намаз. 36. Араго. 37. Апекс. 38. Рэлей. 39. Кимон.

левного, 3-3, пилца, 3-3, паназ. 3-6, дарато, 3-7, лексет, 3-8, гаван, 3-3, кмом. По вертикалин: 1. Титан. 2. Авлос. 3. Аргус. 4. Тесла. 5. Регул. 6. Готъе. 7. Гомас. 8. «Садко». 9. Объем. 10. Маркс. 14. Вебер. 15. Ларго. 16. Опера. 17. Тимол. 18. Маков. 19. Накра. 22. Аргон. 3.2, Алмаз. 24. Колба. 25, Лассо. 29. Линза. 30. Вальс. 31. Мажор. 32. «Орфей». 33. «Игрок». 34. Алтын.





#### Классы:

Anger Management Alcohol/Drug Information School

#### Программы:

Chemical Dependency Treatment Domestic Violence Perpetrator Treatment Gambling Treatment

### Услуги психолога

Psychiatric evaluation/assessment Консультации

- Все услуги на русском, украинском и английском
- Сотрудничаем с адвокатами
- Доступные цены

У Вас проблемы с законом? Получили **DUI**? Вас обвинили в **Domestic Violence**<sup>2</sup>

Мы РЕШИМ Ваши проблемы! Наши сертифицированные программы соответствуют требованиям судов

11411 NE 124th ST #195 Kirkland, WA 98034 425-823-5071 phone 425-821-3854 fax

### CLASSES IN MARCH

ANGER MANAGEMENT CLASS

May 23rd To register call 425-823-5071

www.easterneuropeancounseling.org

Издатель - Russian Reklama, Inc. 11411 NE 124th ST#195.

Главный редактор Редактор приложения «Русский Мир в Ванкувере»: Валерия Жмак Менеджер по маркетингу: Анна Черкасова Ассистент по продажам

Дизайн: Russlan Reklama, Inc. Художник: Юрий Иванов

Телефон: (425) 821-3741 Факс: (425) 821-3854 E-mall:RussianWorld@ russlanreklama.net

Использование материалов редакции запрещено. Мнение авторов публикаций может не совпадать с мнением редакции За содержание рекламы, частных объявлений, писем читателей и

Publisher: Russlan Reklama, Inc. Address of Publisher and Editor Kirkland, WA 98034

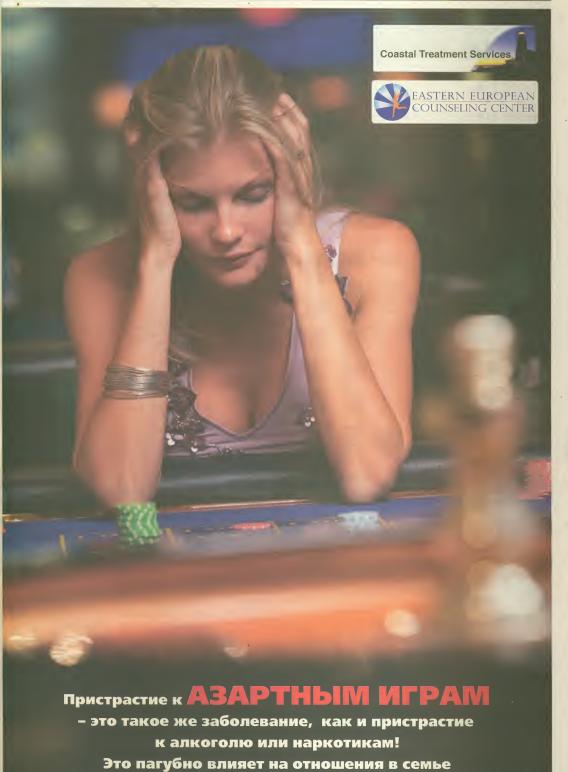
Editor In Chlef Alexander Cherkasov "Vancouver BC" editor: Valeria Zhmak Manager: Julia Ochs Marketing Manager: Anna Cherkasova Sales Assistant: Alla Glagoleva

Design: Russian Reklama, Inc. Artist: Yuri Ivanov

Fax: (425) 821–3854 E-mail:RussianWorld@ russlanreklama.net

Copyright is reserved, except for written consent of the Publisher is granted. Author opinion can Publisher. Publisher is not In charge of content of advertisement, private announcements, readers letters and commercial article

Russian World: 11511 HE 125th ST#195, Kirkland, WA 98035 Ph: (\$25) 821-3751



и на ваше финансовое благополучие.



– это такое же заболевание, как и пристрастие к алкоголю или наркотикам! Это пагубно влияет на отношения в семье и на ваше финансовое благополучие. Мы можем оказать профессиональную помощь человеку, который страдает этим заболеванием, членам его семьи и близким.

Штат Вашингтон выделил деньги на лечение этой проблемы.

Мы поможем Вам СОВЕРШЕННО БЕСПЛАТНО!

425-823-5071

www.EasternEuropeanCounseling.org